

بيير داكو

# المرأة

بحث في سِيْكُولُوجِيَّةِ الأعْمَاقِ

ترجمة

دُكتِيرَةُ أُسْرَد





بِير دا كُو

# المرأة؟

بحث في سيميولوجيا الأعماق

ترجمة وهرية السر

منشورات وزارة الثقافة والتراث القومي

دمشق - ١٩٨٣



العنوان الاصلي للكتاب :

**PIERRE DACO**

Comprendre

**LES FEMMES**

et Leurs psychologies profondes

**MARABOUT**

## المقدمة

المرأة نفع زوجها .  
والزوج يبعث عن الآفة .

الحب . نادر . ساطع .

وأي انبهار يخدثه لقاء الآخر ! ومن أجل هذا الثنائي وحده ، يشرق فجر الخلق برمته . وهذان العاشقان ، عاشقاً البنفسج ذي الفلسين ثمناً ، يغيطان البخلاء . ذلك أن ذرراً من الابتسامة التي تكتنفها الأسرار يجعل الذهب يتلالاً في عيني كل منهما . وأي حنان في الوجه ، حنان يشقّل كتف العاشق ، وفي الشفتين اللتين تستجيبان وهمما تمسان الجبهة الباردة ! فالمترو ، والشارع أو المفرد ، تصبح « البيت » . إنه اتحاد بين من ثق بنفسها ومن يثق فيها . إنها . كونها واثقة ومعطاءة ، تبدعه قوياً ومتيناً . ويمضيان مجنونين وعاقلين بأعجوبة .

ولكن ، كيف يكون ممكناً هذا الحب إذا لم تتحقق المرأة خصوصيتها التي اعترف الناس بها أخيراً ومحوها شأنأً عظيماً ، خصوصية كم هي مفتاح الرغبة ؟ إن شأنها ليس أكبر من شأن الرجل ولا أقل . إنها هي ذاتها بكل بساطة ، ولكنها مختلفة عن الرجل .

كلا المرأة والرجل منعزل عن الآخر . فإذا لبنا في هذه الحال من العزلة وهم يعيشان معاً ، أصابنا الضياع .

إن أهمية مسألة من المسائل وحاليتها تبدوان في ضوء الوقيد الانفعالي الذي تشعه هذه المسألة . وفي عدد قليل من السنين ، اكتشفت النساء ، وقد جابن جميعاً مسلمة واحدة ، مسلمة أنهن متماثلات . مفادها «يتآلف النوع الإنساني من الرجال ، ثم من الباقى » .

والنساء ليسن رجالاً . وحسب المجتمع الغربي ذلك لكي ينزلها متزلة متوسطة ضمنية ، في الأجور والأدوار على حد سواء .

واتخذن أمام هذه القضية العنادية : أن يكون الموجود رجالاً أو لا يكون شيئاً ، دون أن يعرفن ، مع ذلك ، ما هو المؤنث .

والرجال منذ قرون ، تجنبوا الصعوبة ، إذ سجنوا المرأة في الممنوعات الإجتماعية التي تعيق تحررها الممكن . وسلمت العصور الوسطى ، بصعوبة ، أن للمرأة روحًا . ثم انتزعها عصر النهضة منها وازدهار الثقافة اليونانية اللاتينية . فأصبحت الحيوان الترق مجدداً ، والحيوان الطفلي . الذي يعدّه الرجل المحارب العظيم قاصراً .

وأصبحت المرأة ، مكرهة ، هي الخائزة على « الأخلاط \* » التي يرى الرجال أنها غير جديرة بهم . وتلك هي النزوات التي لا يريدون أن يعترفوا بها ، وضروب عدم الوفاء التي يأبونها على أنفسهم ، ولكنهم يفترضون أنها تُرتكب دائماً (كم هو مسلل عدم وفاء زوجة الغير ! ) . يقول أحد الرجال بعفة : « لو عرفت زوجها ، لما استطعت أن أمسن امرأة » . أي ذهنية رائعة هذه ، ذهنية الحريم ! . . .

---

(\*) الأخلاط : Les humeurs . مجموعة من الاستعدادات الانفعالية الأساسية ، الغنية باللحاج الهيجاني الغريزي « م »

وكم هنّ ، مع ذلك ، أكثر حظاً من أخواتهن في الشرق ، حيث المرأة لا تفصل عن أبيها ، أو زوجها ، أو أخيها ، وحيث المرأة تتصف ، على سبيل الحصر ، بأنها بطن ينتقل من عشيرة إلى أخرى ، بطن جدير بالتكريم إن كان خصباً بالبنين الذين تزداد بهم حضوظ الأسرة في أن لا تموت من الجوع ، وبطن جدير بالإحتقار إن كان لا يصنع غير البنات ، هذا الحسد ذي الشمن البخس . \*

ولكن ، من نحن أول الأمر ؟

نحن العامة من إنسانية تطالب بالعدالة في الحساب . . .

نحن من هن صوت ، ما دام حق الإقتراع هو العوض عن خدماتنا الطيبة والخلصة — تلك الخدمات التي كانت تقتضيها الحرب ! . . .

نحن اللواتي نملك معرفة حدسية ، عريقة في القدم ، عن المنفي الذي هو البيت . . .

نحن المتهمات بالحساسية الزائفة ، في حين أننا توأقات إلى العواطف ..

نحن المتضامنات مع كل ضرب من ضروب التعب ( ومن يتخل عن مكانه في سيارة النقل العام ؟ ) .

نحن اللواتي يخشين التحدث إلى من ربما سيهزأ . . .

نحن اللحم للمتعة ، بما في ذلك منع الحمل ! . . .

---

(\*) تلجم كاتبة المقدمة هنا إلى التعميم ، علمًا بأن وضع المرأة في الشرق مختلف من بلد إلى آخر ، ومن بيته محلية إلى بيته محلية أخرى « م ». .

نَحْنُ صَاحِبَاتُ الْجَسْمِ الْمَنْهُكِ مُسْبِقًا ، الْقَرِيبُ « مِنْهُ » ، وَهُوَ « غَيْمَةٌ  
مِنَ الدُّخَانِ الْمُتَجَمِعِ فَوْقَ الصَّحِيفَةِ الْمُبَوْطَةِ » .

نَحْنُ الْقَاوِبُ ، الْقَلُوبُ الْفَقِيرَةُ الَّتِي تَنْتَنَتْ مِنْ « أَدْبٍ » سَخِيفٍ ،  
وَمِنْ نَسْيَعِ مَزْهَرٍ فِي مَرْوِجِ الْكَاتَالُوجَاتِ . . .

نَحْنُ صَاحِبَاتُ الْإِمْتِيَازِ عِنْدَمَا لَا يَحْوِلُنَا عَمَلُ الْمَطْبَخِ إِلَى أَشْيَاءِ قَفِيرَةٍ  
شَاختَ . . .

وَلَكُنَّا نَحْنُ الدَّمَى الْلَّوَاتِي يَبْدَأُنَّ مَسَاءً ، فِي الْبَيْتِ ، نَهَارًا ثَانِيًّا مِنَ  
الْعَمَلِ . . .

نَحْنُ الزَّاغَاتُ \* الْفَاضِلَاتُ ، زَاغَاتُ الْمَفَاطِعَاتُ ، وَلَكُنَّا نَحْنُ أَيْضًا  
نِسَاءَ مَدِينَةِ الصَّفَائِحِ فِي فَارْسُوفِيا ، الَّتِي درَبَهَا الْمُؤْلِمُ يَفْرُضُ الصَّمْتَ ،  
صَمْتًا هُوَ وَحْدَهُ الْجَدِيرُ بِهِنِ . . .

كَانَ أَنْدَرُهُ مَالْرُو ، فِي كِتَابِهِ الْأَمْلِ ، قَدْ طَرَحَ مَسَأَةً مَفَادِهَا مَعْرِفَةً  
أَيْ إِنْسَانٍ كَانَتْ لَدِيهِ « الشَّجَاعَةَ » فِي أَنْ يَنْصُبَ الْفَخَاخِرَ فِي حَدِيقَةٍ كَانَ  
يَلْعَبُ بَعْضُ الْأَطْفَالِ فِيهَا . هَلْ هُوَ رَجُلٌ؟ لَا ، إِنَّهُ امْرَأَ ! . . .

وَالْمَرْأَةُ ، فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ ، قَلْقٌ عَاطِفِيٌّ كَبِيرٌ . وَرَبَّما حَتَّى يَكُونَ  
لَهَا ، عَلَى الأَقْلَلِ ، أَلْمٌ خَاصٌّ بِهَا .

وَالنِّسَاءُ حِرَائِرٌ مِنَ النَّاحِيَةِ الظَّاهِرِيَّةِ ، وَلَكُنْهُنَّ مَرْتَبَاتٌ ، عَلَى نَحْوِ  
غَيْرِ مَرْئِيٍّ ، بِشَرِيعَةِ الشَّرْفِ ، شَرِيعَةِ مَذْكُورَةٍ بِخَصْرِ الْمَعْنَى .

---

(\*) زَاغَ : طَائِرٌ يُشَبِّهُ الْغَرَابُ ، وَلَكِنَّهُ أَصْغَرُ مِنْهُ « مِ » .

ولنتكلم قليلاً على الأمهات . . . الطفولة الأولى ، دون أن نحسب التعب ، فترة خاوية في حياة امرأة تربى رضيعها . والزوج ، المرهق من نهار عمله ، يخرج كما كان يخرج سابقاً . أما هي ، فانها تسهر على الطفل . والعكس لا يزال غير وارد . ومع ذلك ، «إنني لا أحب الخروج بدوته» ! . . . ثم ، هل كانت تعمل قبل أمومتها ؟ فاستثناف هذا العمل يرتكز ، في المقام الأول ، على حساب مالي ، إنه مسألة مالية . وإذا صرحت بأن عملها يروق لها ، دون اهتمام بالمال ، نظرت إليها أمها نظرة رعب ، أو روت لائحة إخناتها الخاصة : «يا ابنتي المسكينة ، الرجال أنانيون جميعهم» ، الخ . إن التراماتها ، و «واجباتها» التي تتصرف بأنها مبررة على وجه التقرير ، تغرق مسؤلياتها الأصلية في كتلة يلفتها الغموض .

ويقبل كثير من الرجال ، قبولاً سيئاً جداً ، بشري طفل سحر مهم من الاهتمام الأمومي ، اهتمام زوجة طبيعة . فكم زوج يرمي عندئذ بكل ثقله ، ويستحق الزوجة ، ويحصل على الإجهاض ! «وما كان عليك إلا أن تنتبهي» . فتبكي المرأة ، التي وُجهَ إليها التحذير الأكبر ، كما تبكي بنت صغيرة ضائعة في الظلام .

أثلد امرأة خمس بنات ، ستاً ؟ لا يهم ! إنها ستصنع جيداً طفلاً سابعاً . والزوج سعيد أيضاً إذا لم يفضل الطيب المولود صغيرها عليها ، في حال تعسر الولادة ! ولكنها ، في ذاتها ، ملتزمة التراماً معنوياً بأن تلد الابن ، «حامل الاسم» ، وأيا كان الإنهاك الذي يصيب كيانها . فـأي مراة ! . . . وماذا ستتصبح عليه بناتها ، وقد نشأن في جو الحنين إلى

الصي وهنّ لسن هذا الصي ؟ هنّ اللواتي ، فضلاً عن ذلك . يمكن  
لهن أن « يجلبن العار » إلى الأسرة .

لقد بينت ثورة التحليل النفسي كم يضغط خروج الطفل إلى العالم  
على مصير المرأة ، وكم تتصف ثمرة جسدنَا بأنها هي نحن أنفسنا ، وكم  
ياز منا من الوضوح والصبر إزاء واقع الغير ، وإزاء واقعنا نحن .

ولكن ما يتغير على وجه الخصوص – بحق – سخط كثير من النساء  
إنما هو أن بعضهم يسوغ ، باسم تخطيطيات نظرية ( تغييرها الكشوف  
العلمية الحالية وتكميلها ) ، إفقار المرأة ، ومهانتها ، وإضعافها ، بالقياس  
إلى مجتمع الذكور .

وها هي ذي مهانة ، مصابة بالإحباط لكونها تمتلك في داخليتها  
ما تقدره جنسية الرجل إلى الخارج ، « آفة » الطمث . ومصابة بالإحباط  
لكونها « شيئاً صغيراً سريع العطب » ما دامت مخصبة . إنها لا تسurg ،  
ولا تتشيء ، فمن المؤكد أنها مصابة بألم في بطنها . . . فكيف انتهت هذه  
الفترات القمرية ، التي جعلت المرأة تخلّ في دورة الطبيعة ، إلى أن تكون  
علامة عبودية مؤلمة ؟

ولكن هذا ليس كل شيء .

وعلى الرغم من توحد المرأة بقدرها على الإغراء ، فإن المرأة التي  
تشيخ ليس لها جنس محدد . وهي الأولى التي تلعب لعبة هذه اللإنسانية  
الضئنية .

ومغفرة لألم تصنع من ابنها شخصاً لا أهمية له . فذلك لا يعرض

العشيرة إلى الخطر . ولكن لا مغفرة لأرملة تتزوج مرة ثانية ضد إرادة أولادها ، ولا مغفرة لإمرأة تطلّق دون « بواعث » .

والشقاء ملئ ترفض أن تعيش وفاق ذوق « الخامبي » الذي ألقى الرأي الشائع مسؤوليتها على عاتقه . فان كانت متزوجة ، قيل عنها : « هي الآمرة » ، « إنها محنة » ، « صبر زوجها صبر أيوب » . . . وإن كانت وحيدة ، قيل عنها : « إنها لفاجرة » ، « إنها لمعجرفة » ، « إنها لغير سوية ( إذ أنها غير متزوجة ) » . . .

وللأم العزباء ، في أيامنا هذه ، حق في سكوت أولئك الذين كانوا ، قبل بضع سنين ، يفرضون الزبل أمام باب بيتهما .

ولكن الشقاء أيضًا هي وحيدة وعاقة . إنها تمضي ، إذا كانت وحيدة ، نحو الموت ، يراقبها قدرها المأساوي ، في تيهان يائس ! . . . فليس ثمة منزل ينفتح لها .

أين إذن هؤلاء « العمّات » المحنّيات — والمزعجات بعض الشيء — اللواتي كن يرببن أطفال الآخرين ، ويرعنين الآباء المسنّين ؟

عدهن النهي ، ولم يعد لهن متسع . النقص في المكان ؟ ليس لهذا فقط . فقد أظهر انقلاب الجنور الاجتماعية أن « الواجب » المنجز كان على وجه الخصوص خوفاً من الرأي العام ، وأحكام القرية والشارع والبيت . إن البطون متخصمة ، ولكن الأفتدة فارغة .

وتم نسيان « البريء » الذي كان الناس يصفون إليه برهة ، ولو كانوا — قبل ذلك أو بعده — يسخرون منه . لقد سُجن مع أشقاءه في

القلب . وأغلقت أبواب الحبس الأبدي على الساذجين ، ومتأنمي النجوم ،  
والملتهبين بحب الله ، والأطفال من غير حنان ، والراشدين البطيئين جداً  
في كسب لقمة العيش . . .

وتلاشت الإبتسامة الوقور ، ابتسامة الأم التي كانت تقطع حصة  
الفقير في رغيف الخبز ( وأصغر أولادها ينظر إليها ، فخوراً بأهميتها ،  
ذلك أنه هو الذي كان يعطي للشقاء اتحاد المتواضعين . وفي بعض الأحيان ،  
كان ثمة صحن من الحسأء وبعض العلف في المتبنة . وكان الشحاذ المتجول  
في الأرياف يقصّ ، وظهره معرض للصقيع وصدره معرض للحرارة  
المرفوعة ، أخبار ذلك الزمن على أفراخ العش الذي كانوا ينامون وهم  
يحلمون بالصين ) .

والملاجأ أصبح مقر الجد الذي كان يقلّم الصفاراة الأولى لأحتفاده على  
نحو ظريف جداً .

ولتى عهد عيد الشموع \* ! وقطعت أشجار الغار . يا جدتي ،  
وبدونك لن نذهب إلى الغابة . . .

ولكن أين إذن غاض نهر الحنان الذي كان يُرْضِع الموجودات  
بعاطفة من الإنتماء ، واحدة وعميقة ؟

كلا المرأة والرجل منعزل عن الآخر . فإذا لبنا في هذه الحال من  
العزلة وهذا يعيشان معًا ، أصابنا الضياع .

من منهما سيكون المتكلم الأول ؟ المرأة أم الرجل ؟ ومن منهما  
سيصغي إلى غناء عزلة الآخر ، غناء ينسج فيه العلامة نفسها أمل " متساو ؟

---

(\*) عيد الشموع عيد تقديم يسوع المسيح إلى المعبد ، وتطهير العذراء ( ٢ شباط ) « م » .

ومن منها سيسمع ما يحجبه الحياة بين الكلمات ؟ وهل هو ، مع ذلك ،  
حياة أم بخل عاطفي ؟ بخل عاطفي أم خوف ؟

مرعب جداً . ورائع جداً ، الثنائي ، الذي يؤثر ما نتصف به من  
الجبن الخنجر أن نبتعد عنه بكل الوسائل .

و « العدو الحميم » ، الذي يمكن أن يكون الزوج ، يغذّي كل  
شيء ، مهما بدا ذلك غير ممكن التصديق : الحرثوب الدينية ، والتزاعات  
العنصرية ، والحواجز الإجتماعية ، و « الصالح » ، و « السيء » ،  
والعلوم الذي نحمله ، والجهول الذي تخشى ما هو أسوأ منه ، والنادر ،  
والصديق الحقير ، ومعتمد الآخر ، وحارسة بيبي التي تفتح الرسائل ،  
وبقى لك الذي يسرق ، والعدوانية التي تدور في الظل وتقتل جيداً جداً ،  
وكتل الأهواء المدمرة وضروب الجمود التي لا تخضع لرقابة ، وكل  
سوسيولوجيا العنف . . .

وكل ذلك عندما الأطباق — الوجبة ، التي صُممَت لابتلاع  
البراميج المتلفز برمتها . تعلن ، دون ريب ، عن الشوك والرضاعات  
الموجهة مسافيا . فكم كلمة يتبادلها ثنائي خلال أمسية ، إذا استثنينا تلك  
الكلمات التي تسجل ضبط التلفزيون ؟

كلا المرأة والرجل منعزل عن الآخر . فإذا لبنا في هذه الحال من  
العزلة وهذا يعيشان معاً ، أصابنا الضياع .

فمن منها سيكون المتكلم الأول ؟

إن جهداً صبوراً من الفهم ، ثم من التواصل ، مما الأذان بعقدان الخيط  
المقطوع . وهذه المهمة الحيوية إنما يعمل بغير داكو — ذلك أن من الواجب  
الآن — وعلى وجه السرعة — معرفة من هو الآخر .

وعلة الرجل تفترسه بفعل ميله نحو كمال باطل ، أو تبتلعه بفعل  
غرور ضرب من تراكم الخيرات المادية . ومحروم عليه ، مع ذلك ،  
أن يمضي نحو المثال بمعونة الحنان : هي . فهي التامة . وهي غير التامة  
لحسن الحظ . وهي التي تتبعه . لأن الحب قانونها ، ودينها ، ومعناها .  
شريطة أن يكف الناس عن منحها الصفح على أخطاء لم ترتكبها .

الدكتورة هيلين تيول  
أمينة سر الجمعية الفرنسية لعلم  
النفس التحليلي

\* \* \*

# مُدْخَلٌ

طوال سنوات من الممارسة السينكولوجية ، تعلمت ، من خلال رسائل نساء من جميع الأعمار ، أن السعادة المستقرة والوجود العميق هما وطنا المرأة .

وحن نعيش عصرًا حلّت فيه سينكولوجيا انتحارية محل الاستقرار الداخلي ، وتخلّت الماهية عن مكانها إلى جميع المظاهر السطحية .  
ولهذا السبب ، فان ظمآن النساء الحالبات إلى الاطمئنان ثانية ظمأن واسع الأرجاء .

ويبحث النساء : سواء في الثامنة عشرة من عمرهن أو في الرابعة والعشرين وسواء يعملن في الخارج أم لا ، عن جواب لواقعه أنهن كن مخدوعات في جميع العصور . ولا زلن ، في أيامنا هذه ، مسحوقات أكثر من أي وقت مضى . وهن يحسنن بذلك ، على الرغم من الهدايا المذهبة التي تُقدّم إليهن .

لقد شرعن ، إذ يترجحن من اليسار إلى اليمين ، وإذا شعرهن الناس من كل مكان بالإثم ، في حركة نواسية خطيرة . فعمّ يبحثن ؟ إنهم يبحثن عن الخروج من اللامن الوجدي . ولكن من يخرجهن منه ؟

أولئك الذين سيقولون هن لماذا يُتبذلن ، ويُهملن ، ويُقهرن ، ويُستعبدن ،  
في أيامنا هذه كما بالأمس .

ويخدعهن الرجل ، على غير علم منه ، لأنه يعني حسراً أبداً تدفع  
المرأة تكاليفه . ولكن النساء يخدعن أنفسهن أيضاً ، إذ يجعلن من أنفسهن  
ضلالات لا إراديات في هذا الحصر المذكر ، وإذا بحوّلن استطاعة  
الألوة غالباً إلى سحر هزيل ، خال من الإبداعية .

فعلى النساء أن يعلمن أنهن أقل مما يعتقدن بكثير حرماناً من الميزات .  
بل لهن لسن ، بصورة أساسية ، محرومات على الإطلاق . وعليهن  
كذلك أن يدركن أن غالبية الإنفاضات الراهنة تتكشف أنها تنذر  
بالخطر ، وأن « المرأة » توشك أن تفقد معناها .

هل ثمة حل لنيهان المرأة الأبدى ؟ لا أعلم . فالمهجانات الراهنة  
لا تأخذ بالحسبان غير الصعوبات السطحية ، مهما كانت ذات شأن .  
ولكن جنور الخصومة بين الجنسين ، جنورها ذاتها ، لم تكن قد مسّت  
قط .

ولهذا السبب ، صممت على أن أبحث معكم ماهية المرأة ، إذ أن  
مسألتها أنها كفّت عن أن تكون خادمة الحياة ، لكي تصبح قنّاً عاجزاً .

\* \* \*

تشجّعن ، أيتها المدافات . فليست الحرية سوى لحظة غير مناسبة على الإنسان أن يقضيها .

كثيرات من النساء يعرفن الأمور التي ستُقال في هذا الكتاب . بيد أنهن لا يعلمون أنهن يعرفن ذلك .

وكل أولئك الذين يتكلمون على الحب بعبارات الميكانيك ، ولكنهم يناقشون الميكانيك بعبارات الحب !

أرى نفسي ، على الغالب ، ملزماً بأن أتكلّم على المرأة بدءاً من الرجل . لا تعتقدوا أنني أريد أن أستبطن نسخة عن الرجل ، مثلما يفعل بعضهم غالباً . إنني أحاروّل كذلك أن أيّن ما يمكن أن تكون المرأة في مقابل ما كفّ الرجل عن أن يكون .

استخدم الرجل عقله استخداماً تصاعدياً ، فتناقص دويه .  
أجر الرجل والمرأة متساو ، هذا حسن ! ولكن هل اعتبار المرأة واعتبار الرجل متتساويان ؟

نساء أيامنا هذه ، أو النساء منذ بعض الزمن ، هن الاستطاعة الخفية التي تقود العالم ، سواء كنّ عبادات بيوت الحريم أو الخدور ، ومومسات أو عشيقات ، أم زوجات أو أمهات أسر . فليس نظام الأبوة ، ولو كان هادراً ، غير مزاح لطيف بالقياس إلى القوة الغامضة التي يتصف بها النوع الأنثوي .



## الفصل الأول

# مخرجة الحرية

السيدة تموت ، السيدة ميتة !  
بوسوبيه

لم يسبق للمرأة أن كانت مسحوقة ، ومنهارة ، ومستعمرة ، وخامدة ،  
مثلما هي عليه الآن .

ويمثل عصرنا أكثر العمليات دناءة في تاريخ المرأة .

فالمظاهر خدّاعة ، ذلك أن الفخ مموه على نحو يثير الإعجاب .

والجنسان في العمل يُبديان وجهاً خارجياً باهتاً على نحو متماثل . ومع ذلك ، لم يطرأ أي تغيير على صراعهما ، بل ربما أصبح أكثر ضراوة .

والورود تحف بمعتقل العمل في الخارج . فالنساء ، من جهة ، يبنلن حقوقهن العادلة ، الإجتماعية والقانونية . والعمل ، من جهة أخرى ، منوح هن في هذا العالم إلى حد الإشبع . ولكن ، في أي عالم ؟ في عالم الرجال بالطبع .

والنجاح الكبير في هذا السياق من الخداع أن المرأة تظن غالباً أن هذه الحالة الجديدة حرية حديثة العهد . ويمكن للرجال الذين يرغبون في استبعاد المرأة أن يتنفسوا الصعداء . لقد تم الأمر ووّقعت في الفخ . إنها على وشك أن تفقد شخصيتها وأصالتها الخاصةتين . ومفعول روعتها وقدرتها الداخلية تم إبطاله .

بل يتساءل المرء عما إذا لم تكن « المرأة » في سبيلها إلى الزوال ، الأمر الذي يلام كثيراً من الناس . ذلك أن الرجال هم وحدهم الذين حاولوا أن يستبعدوا المرأة مدفوعين بالحصار . والعديدات من النساءهن كذلك ضد النساء . فهن ، إذ يرفضن أنوثتهن ، بل ويكرهن « الأنوثة » أحياناً ، يدفعن زميلاتهن إلى النضال ضد الرجال ، ولكن في عالم الرجال . أما النساء اللواتي يرغبن في أن يكنّ حرائر من الناحيتين الداخلية والخارجية ، ويرفضن الخضوع إلى الضرورات الجديدة ، فلمدعوات إلى عمل عسير .

وربما كان كل شيء منوطاً بهن .

أولاًً - العالم التكنولوجي المجرد من الإنسانية ومحظوظه المعادي للمرأة .

كل شيء يحدث كما لو أن قادة العالم التكنولوجي المجرد من الإنسانية تواظؤوا :

- فلنحذر ! لقد بلغ السيل الزبى . إن المرأة تطالب بحقوقها وتحصل عليها . وبدأت تفهم أعمالنا على نحو واضح . فهي تمثل قوة كبيرة

كاملة ومسترة ، وبالتالي تنذر بالخطر . وعليها أن تمنع المرأة ، بأي ثمن ، من أن تنتقل إلى الفعل ، بوصفها امرأة . نعم ، بوصفها امرأة .

— ثم إن المرأة تتصف بأمها ثاقبة الفكر . ومن حسن الحظ أنها تتجه إلى أي حد . إنها تحب ما هو أصيل ، ومشخص ، وطبيعي ، وإنساني ، ومستقر . ولكن عالمنا ، والحالة هذه ، غير أصيل ، وب مجرد ، ومقطوع ، وغير إنساني ، وغير مستقر . وستحاول المرأة ، يوماً من الأيام ، أن تهدم ما بنياه . بل وربما تدخلت في إيقاف حروبنا ! وعندها سينتهي أمر تجاريتنا الشديدة الخطر ، ورجال الأعمال لدينا ، وضروب ولعنا بالربح ، ونظرياتنا . وسينتهي أمرنا بالمناسبة ذاتها .

## فرسما عندي خطة عامة :

— علينا أن نمنع الأنوثة من أن تستعيد نشاطها . وفيما يتعلق بالزمن الحالي ، فإنها تظل مقيمة في تحطيميات الضعف القديمة . فليست إذن موضع خشية . ولكن هذا لن يدوم طويلاً : ذلك أن ثمة ما يحض المرأة على أن تعي ما هي عليه ، وثمة ما يدفعها إلى أن تتدخل ، وإلى أن تص利ح عالمنا . فلا بد من التوجيه ، ولا بد من تقويض الاستطاعة الداخلية للمرأة . ولا بد من حذف الأنوثة من الخارطة .

فإذا وضعنا تدبرهم على الورق ، أعضى ما يلي على وجه التقرير :

## الأمر الأول من الخطة المعادية للمرأة :

— أن ينجدب العدد الأكبر من النساء إلى عالم العمل .

— ولتحقيق ذلك ، ينبغي تلقيهن ، واتخامهن من الناحية القانونية والإجتماعية . دع القيود ، ولكن احتفظ بالرقابة الكلية .

- امنجهن الانطباع بأنهن متحررات من وصاية الذكر ، تُعَقُّ في الوقت نفسه حريتها الداخلية .
- اجذبهن إلى الأعمال التي تلزمهن بالتخلي بوصفهن نساء .

### **الأمر الثاني من الخطة المعادية للمرأة :**

- استأجر النساء في أعمال ، حتى ذات الأهمية الكبيرة منها ، ولكن في أعمال لن يكون للأئنة أي علاقة بها .
- وستضمر الأنوثة بوصفها غير مستعملة ، وستفني . وسيتوقف الخطر .

### **الأمر الثالث من الخطة المعادية للمرأة :**

- يمكن للمرأة أن تصبح شاهداً صاحياً ، وبالتالي يخشى جانبه . فلا بد من استبعاد هذا الشاهد . ومن أجل ذلك ، لنجعل منه شريكًا في الجرم ، وعندئذ تنطلي الخديعة . وهي ، بوصفها شريكنا في الجرم ، لن تجرب على أن تحشر نفسها في أعمالنا بصفتها شاهد إثبات . ونحتفظ نحن بالمهمة السهلة ، لأننا نفتح لها الأبواب . . . أبوابنا على الأقل .

### **الأمر الرابع من الخطة المعادية للمرأة :**

- ولكي نجعل هذه العبودية كاملة ، سنجبر ملايين النساء على أن يفقدن شخصيتهن . ومن أجل هذا ، نستخدم الأزياء ، والكيميات ، والإعلان والملايين . ونصنع فتيات هن من الاتصاف بالحمود بحيث يُبعد كل خطر .

ثانياً - النتائج بالنسبة إلى المرأة

## ١ - محصورات في عالم الذكر . . .

كان بوسع المرء أن يتصور أن النساء ، وقد فزن بالحرية الخارجية ، سيستفدن منها ليماشرن « صعوداً » داخلياً. وبعبارة أخرى ، إنهن لن يستسلمن .

إن الفخ ، على العكس ، قام بعمله على نحو ممتاز . لقد كانت الفرصة ، مع ذلك ، فرصة مثالية . فالسمكة كانت جائعة . وكان يكفي إلقاء الصنارة في الماء حتى تنخدع بها .

وهذا هو السبب في أن المرأة تشارك في سير العالم مشاركة متزايدة . ولكن في أي عالم ؟ لم يسبق لعلمنا خلال القرون أنْ كان بمثل ما هو عليه الآمن الحمود ، والصحر ، وفقدان الحياة ، وال الحرب ، والعنف ، والعدوان ، والتزعة الفردية ، والترويض ، والتفجر ، والتسامت ، والتماثل ، والخراب . ولم يسبق له أن كان إلى هذا الحد من المبالغة في الإنصاف بصفات الذكورة .

يقال إن وابلاً من الهرمونات المذكورة هطلت ، في حين أن الهرمونات الأنثوية بقيت في الغيم .

وعلى هذا النحو إذن ، يتحول ذلك إلى نهاية سعيدة بالنسبة إلى المرأة ، ولكن بالقلوب . إن عالمنا عالم مثالي بالنسبة إلى النساء اللواتي فاتهن رورق حياتهن النسائية . وهو كذلك مثالي بالنسبة إلى اللواتي يبحثن ، وهن يشعرن بصعوبات حادة في وجودهن ، عن أن يجعلن

أنفسهن مجدداً، وبأي ثمن ، مركز اهتمامهن ، وعن أن يكتشفن أنفسهن ، ويعرفن من هنّ . فيشعرن عندئذ أن العمل في قلب هذا العالم ، عالم الذكر ، سيتيح لهن أن يكتشفن هوبيهن العميقه .

وتحتاج الحقوق لهن ، فينطلقن نحو الطعم ، ولكن دون أن يكتشفن الشبكة .

## ٢ - « المنافسة » النسائية .

وتتجدد المرأة نفسها تسلك رَدْبَّا \* هو الردب الذي يختنق فيه الرجال ، لأن منافستها مبنية على تضخم في النطق وتضخم في العقل . فما هما هذان « الشيطان » ، والحالة هذه ، إن لم يكونوا مجرد تابعين للحياة السيكولوجية ؟

الذكاء الحقيقي موجود لدى المرأة والرجل على السواء . والجنسان ، في هذا النوع من الذكاء ، يمكن أن يجعل أحدهما محل الآخر على نحو كامل . ومن سوء حظ المرأة أنها على وشك أن تفقد هذا النموذج من الذكاء .

أما فيما يخص الرجال ، فقد فقدواه منذ زمن بعيد .

ولكي يتسمى للمرأة أن تضارع الرجل في هذه المنافسة الحديثة ، لا بد لها من أن تفقد إنسانيتها . ولكن هذا الأمر متغير عليها ، شاعت ذلك أم أبت .

وهنا إنما تكمن مأساتها ، وعدم شعورها بالأمن ، وتشوّهها ،

---

(\*) الردب : الدرب المسود : « م » .

وحَصْرُهَا . فَهَلْ تَشَارِكُ النِّسَاءُ فِي هَذِهِ الْمُنَافِسَةِ؟ نَعَمْ إِنَّ النِّسَاءَ يُشارِكُنَّ، أَمَّا الْأَنْوَثَةُ فَلَا . لِإِنَّهُ يُشارِكُنَّ فِي هَذِهِ الْمُنَافِسَةِ إِلَى درَجَةٍ أَنَّ النِّسَاءَ جَعَلُوهُنَّ مِنَ الْخَصَائِصِ الَّتِي تَتَصَفُّ، لِدِيَ الْمَرْأَةِ، بِأَنَّهَا أَرْفَعُ شَأْنًا، كَفَابِلِيَّةُ التَّأْثِيرِ وَالْبَاهْزِيَّةُ وَنَقْذَادُ الْبَصِيرَةِ وَالْقُوَّةِ الدَّاخِلِيَّةِ، خَصَائِصٌ تَحْطُّ مِنَ الْقَدْرِ . بَلْ إِنَّ رَأْفَهَا الطَّبِيعِيَّةُ، الرَّأْفَةُ الَّتِي أَحَالَتْهَا مُحَدَّدَةً التَّكْنُولُوْجِيَّةَ إِلَى مَسْحُوقٍ، مَوْضِعٌ تَحْقِيرٍ . أَمَّا الْعَاطِفَةُ الْوَاسِعَةُ، عَاطِفَةُ الْأُمُومَةِ (الْعَاطِفَةُ الَّتِي تَسْتَغْفِي عَنِ الْوَصْفِ)، فَقَدْ قَالَتْ لِي عَنْهَا إِحْدَى الْمَنَاضِلَاتِ فِي سَبِيلِ حُوقُوقِ الْمَرْأَةِ: « « وَلَكُنْ هِيَا ! إِنَّهَا جَيْدَةٌ بِالنِّسَاءِ السَّاذِجَاتِ » !

وَيَنْجُمُ عَنِ ذَلِكَ أَنَّ الْمَرْأَةَ تَجِدُ نَفْسَهَا، بِرْفَقَةِ الرَّجُلِ، فِي قَرْعَ وَاحِدٍ مِنْ حَفْرَةِ وَضِيَّعَةٍ . فَلَمْ يَسْبِقْ لَهَا أَنْ كَانَتْ بِمِثْلِ مَا هِيَ عَلَيْهِ الْآَنَّ مِنَ الْعَبُودِيَّةِ فِي عَالَمِ الْأَصْفَتِ نَفْسَهَا بِهِ بِاسْمِ ضَرْبٍ مِنْ بَدِيلِ الْحُرْبِيَّةِ الَّتِي يَبْدُو وَمِيقَهَا . وَذَلِكَ عَلَى وَجْهِ الضَّبْطِ كَمَا لَوْ أَنَّ قَادِيَ الْعَالَمِ التَّكْنُولُوْجِيَّ كَانُوا يَقُولُونَ لِأَنفُسِهِمْ :

— هَلْ اسْتَعْبَدْنَا النِّسَاءَ دَائِمًا؟ إِنَّا، فِي الْحَالَةِ الْرَّاهِنَةِ، نَمْسَكُهُنَّ فَقْطَ .  
إِنَّهُنَّ يَعْمَلُنَّ لِدِينَا وَمِنْ أَجْلِنَا، وَيَهْدِمُنَّ أَنفُسَهُنَّ بِوَسَاطَتِنَا . وَيَصْبِحُنَّ أَنْصَافَ ذَكُورٍ . أَمْرٌ مُتَازٌ ! فَنَحْنُ نَبْقَى ذَكُورًا عَلَى نَحْوِ كَامِلٍ، وَنَحْفَظُ بِالْهِيمَنَةِ عَلَيْهِنَّ .

ذَلِكَ أَنَّ الْعَمَلَ « عَلَى شَاكِلَةِ الذَّكْرِ » لَيْسَ إِلَّا ضَرِبًا مِنْ ظَاهِرِ الْحُرْبِيَّةِ.  
وَلَيْسَ هَذَا مُخْرِجًا، وَإِنَّمَا هُوَ بَابُ جَهَنَّمِ .

٣ - حَالُ الْمَرْأَةِ أَسْوَأُ مَا كَانَتْ عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِ  
كَمْ كَانَتَا كَبِيرَتِينَ فِيمَا مَضِيَ سُلْطَةُ الْمَرْأَةِ وَاسْتِطاعَتْهَا عِنْدَمَا كَانَتْ

umaris تأثيراً خارج الحياة العامة ! كان تدخلها يعدل. أنحطاء الذكور . فكانت المرأة ، وقد بقيت امرأة بصورة عميقه ، تصغي و تقدر و تلاحظ و تنتظر ، ثم تتعرض للأمر و تتدخل ، و تصيغ قرار الرجل . و تتعدي كل الميزان .

ذلك أن جلسة الملك فيما مضى ، أو زوجته ، أو عشيقته ، كن بالآلاف المرات ، أكثر فعالية ، بصورة خفية ، من النساء الشبيهات بالنمل في أيامنا هذه .

وليس العودة إلى الوراء أمراً مطروحاً على بساط البحث ، بيد أنه ينبغي أن نستخلص عبرة من ذلك . فالمرأة التي كانت ماهرة في حفظ نفاذ البصيرة المعصوم الذي يتصرف به نوعها ، كانت تحكم المالك وبيوت الزوجية .

ولكن هذه القدرة التي لا قرار لها ، قدرة المرأة ، تلاشت أو تكاد تلاشي . و اختفت روعة المرأة التي كانت تتمتع بها فيما مضى .

عصرنا عصر النساء الأرضيات \* و عصر النمل العاملات . فهن ، من لندن إلى شيكاغو ، يضربن على الآلة الكاتبة ذاتها ، وينهمكن أمام المحركات التي ينهمك أمامها الرجال ، و يوصون على الدربيات نفسها : و هن يفعلن ذلك لأن مقتضيات التكنولوجيات الحديثة و متطلبات «الأعمال » توجهن عن بعد .

أمن الممكن أن تفوز النساء ، يوماً من الأيام ، بجريتهن الداخلية ، و بتحقيق ذواتهن ، وسعادتهن ؟ ولكن ، لن يتمنى لهن أن يمنحن روحاً

---

(\*) النساء الأرضيات : Femmes - termites والأرضية حشرة تسمى النمل الأبيض أيضاً ، تعيش على صورة المجتمع ، وتكثر في المناطق الحارة . و بتتألف مجتمع الأرضيات من أنثى ذات بطן هائل ، و من ذكر و عاملات تومن بناء المأوى و جلب الغذاء ، و من عدة جنود للدفاع « م » .

لأرض مجدداً ، ما دمن لم يستعدن روحهن ، وقيمهم الأساسية في  
الوقت نفسه .

### ثالثاً - العالم التكنولوجي المجرد من الإنسانية مهم ١ - مسرور ولكنه قلق .

لتتصور قادة العالم التكنولوجي المجرد من الإنسانية يستشرون رزم  
بطاقاتهم ، وتلك حكاية الإشراف على الوضع بعجممه .  
إنهم سيفرّكون أيديهم بالطبع .

- فالنتائج تتجاوز انتوقيعات ! ألم نكن نريد استعمار المرأة  
استعماراً خمياً ، ونحن نظهر في الوقت نفسه بمظهر الحواريين الصالحين  
المحرريين ؟ لقد تم ذلك . فالقسم الأكبر من النساء تم تجنيده . إنهم يعملون  
وكأنهم رجال واحد ، إذا جاز لنا القول . بل ثمة ما هو أفضل : إنهم  
مبتهجات بكونهن مستقلات . فقد وجدن حرية الطاعة للآلات التي تراقب  
دخولهن إلى المصانع وخروجهن منها ، وللأوقات المضبوطة ، وللرؤساء  
ومساعديهم ، وللمراقبين الآخرين . إن مجرد كونهن مسجونات يمنحهن  
وهم أنهن موجودات . وإذا ما انتظرنا ، فانهن سيعملن من أجلنا .  
إنهم أيد عاملة ممتازة ، رخصصة الأجور ، إنهم لسن نساء ولا رجالاً .  
وكل شيء على أحسن ما يرام .

واذ يحلّل قادة العالم التكنولوجي المجرد من الإنسانية الجزء الثاني  
من علبة البطاقات ، يتوصّلون إلى ما يلي :

- آه ! ها هو ذا الجيل الضحية . إنهم بين الثالثة عشرة والتاسعة

عشرة من أعمارهن . ولكنهن نساء أشياء ، سار معظمهن إلى النهاية . إنهن صبيات ، وذلك إنما هو أمر تزداد أهميته بقدر ما سيؤثرن على أولادهن . فليس ثمة من خطر على عالمنا .

والجزء الثالث من علبة البطاقات كانت تحتوي على كومة كبيرة منها .

- إنهن النساء الناصلات اللون ، ضرب من الظاهرة الاجتماعية الحقيقة ! هل كنا نرغب في أن يفقدن كامل شخصيتهن ؟ لقد نجحنا . فهذا المموج من النساء يتکاثر ، وهن يطعننا بحركة من الأصبع وغمزة من العين ، دون أن يعرفن ذلك . وأصبحن المثلثات الجامدات لعالمنا الفولاذى . ولا بد من دفع الإعلانات في هذا الإتجاه (١) .

والجزء الرابع من علبة البطاقات (ولكن وجوه قادة العالم التكنولوجى المجرد من الإنسانية صارت قلة هنا ) كانت تحتوي على ما يلي :

- انتبهوا ! لا يزال كثير من النساء اللواتي قدرن على البقاء ذكيات ، ومتوازنات ، وصاحبات ، واحتفظن بالخصائص القوية ، خصائص الأنوثة ، مع ما ينشأ عنها من الفاعلية المبدعة . وهؤلاء النساء من النخبة ينذرن عالمنا بالخطر الشديد . ذلك أنهن لا يزلن يتمتعن بروح عميقية الغور . فإذا اهتممن بتنظيم المعمورة ، كن قادرات على النجاح . وحظنا الوحيد أنهن لا يستطيعن أن يفعلن شيئاً وحدهن . ولا بد لهن أول الأمر من أن يتّحدن فيما بينهن ، ثم ينضمن إلى الرجال الذين يسعون إلى بلوغ

---

(١) ستكون هذه الظاهرة العجيبة موضوع فصل من فصول هذا الكتاب ، وهي تستحق ذلك . (وتلك هي ظاهرة نصول اللون « م ») .

الهدف ذاته : إضفاء الإنسانية على العمورة مجددًا . إنه من المؤكد أن ذلك لن يكون في المستقبل القريب . ولكن علينا أن نحتاط له . فلنفتح لهن الأبواب بحذر . ولترفض أن نقبل منهن دفعه واحدة غير عدد قليل . ذلك أن ذكاءهن المتوازن يؤهلن للوظائف العليا . والحقيقة أن عالمنا التكنولوجي لا يسترعي اهتمامهن ، بل إنه ينفرهن . ولكنهن يتصرفن بما يكفي من المهارة لكي ينزلقن فيه ، ليمنحننه وجهاً من لحم ودم . فلا إذن من منع هؤلاء النساء من أن يتحددن . فالقيادة هنا إنما هي التفرقة والتقسيم .

## ٢ - المرأة شاهد يخشى جانبه .

الرزمة الأخيرة من بطاقات العالم التكنولوجي المجرد من الإنسانية كانت خاصة إذن بالنساء السليمات ، النافذات البصيرة ، اللواتي يقين على الرغم من إبادة الجنس . إنهن نساء شاهدات ، ينتقلن ويلاحظن حاضرة الذكور ، المجردين من الصفات الإنسانية . إنهن يصوّرن في أفكارهن أخطاء الذكور التي تنذر بالخطر . ويعانين ، على نحو واضح ، ضرباً من الشعور المسبق بما ينتظر العالم . فهن لا يحسّنن بأي عداء ضد الرجل ، ولكنهن يلاحظن أنه لا يدرك حتى انحرافه التدريجي المحتموم .

ويبحث هؤلاء النساء عن التصدّعات في الحيطان السميكـة . إن قادة العالم التكنولوجي المجرد من الصفات الإنسانية كانوا يدمـدون :

— من المحتمل أن يصبح هؤلاء النساء هن اللواتي يتهمنـا . إنهن سيقودن نار التمرد ضد ضروب الظلم ، ضد أعمالنا التي لا تتصدر عن أي عقل إنساني ، ضد حروبنا وبخوضنا الطائشة . إنهن يرغبن في كوكب تسكنه موجودات إنسانية ، تسكن وتتغذى بصورة إنسانية .

من هنا ينطلق الأمر الثالث من الخطة المعادية للمرأة .

### ٣ - المرأة تصبح شريكاً في الجرم .

ليس ثمة مكر أكثر كمالاً من أن يتتحول شاهد الإثبات إلى ضالع في الجرم . وذلك أمر يكفيء قتل الشاهد : إنها جريمة كاملة على وجه التقرير .

وما الشاهد إن لم يكن شخصاً يلاحظ على نحو إجمالي ، شخصاً ثاقب الفكر ، صاحياً ؟ ومن جهة أخرى ، فإن يكون المرء شاهداً أصيلاً يقتضي بعض الشروط : ينبغي أن لا يكون قد تدخل ، على أي نحو ، بالعمل الذي تم انجازه . إن أي شاهد يحتاج إلى ضرب من الإبعاد والحياد .

فأن تمحو الشاهد ، إذا ألغيت هذا الابعد ، وهذا الحياد . ذلك أن المرء لا يستطيع أن يكون شاهداً صاحياً في حادث من الحوادث إذا كان مصاباً بالحادث .

والحيلة الثانية لاستبعاد الشاهد أن تشتري سكوته .

أوليس هذا ما يحدث ؟

ييدأني أعطي الكلام ثانية لممثل العالم التكنولوجي المجرد من الصفات الإنسانية :

— أتريد بعض النساء أن يكنّ مصححات الخطأ ؟ أيرغبن في أن يكتبن سيرنا إلى الأمام ؟ أينهن أنفسهن لي Finchتنا أمام العالم ؟ حسن ، فلنجدن ، أكي نصفي الحياد عليهن . ألسنا نبني حاضرات لا روح

فيها؟ فلنلزم النساء ، بوسيلة أو بأخرى ، أن يشاركن في البناء . ألسنا نصنع الصواريخ والأسلحة؟ لنجعل هؤلاء النساء يقمن بدور هام في الفيزياء والكيمياء والالكترونيات . ولنحوّل هؤلاء الشاهدات أيضًا إلى نساء أعمال . ومنذئذ ، كيف يمكن لهن بعدُ أن ينتقدننا وهن سيكن متهمات بفعل المسؤوليات التي يقبلنها؟ فشاهدناسيسصبح شريكتنا في الجرم : وسيكون ذلك أجمل مغامراتنا .

وقد يعرض بعضهم :

— ولكن المرأة الذكية لا تنطلي عليها الخديعة !

نعم بالتأكيد ! ولكن الخدعة انطلت على الكثيرات .

#### ٤ - إشعار المرأة بأنها آثمة على كل الجبهات

كان ثمة إمكان لأن يشهد المرء تغييرًا في الإتجاه لوأن النساء كن على علم بماهن عليه واقعياً ، ولو قيل لهن إن الأنوثة ليست غشياناً حلو المذاق ، بل هي قوة حيوية لا غنى عنها ، ولو . بالاختصار ، تم استقصال الأخطاء القديمة . فلو وعت النساء ذاتهن ، لأصبحن مجددًا قوة وحكمة وذكاء وعملًا ، ولأمكن هؤلاء النساء المتجدّدات أن يباشرن تقاذهن التدريجي في العالم الخارجي الذي سيتصف بالتوازن مجددًا ، بدلاً من أن يستمر في الإنهايار .

وبدلاً من ذلك ، أشعر الناس المرأة بالإثم .

أكد الناس لها ، حين كانت تعمل في بيتها ، أنها آثمة لكونها لم تعمل في الخارج ، وأنها ، ولو كانت تعمل في الخارج ، آثمة لكونها لم تتم بمسكتها . وجعلوها آثمة لأن لها أطفالًا وآثمة لأنها ليس لها أطفال ، وآثمة

إن عملت وأئمة إن لم تعمل ، أئمة إن ضجرت وأئمة إن لم تضجر ، أئمة لكونها جميلة وأئمة لكونها غير جميلة ، أئمة لأنها فتية وأئمة لأنها غير فتية . وبالاختصار ، كل هذا ضروب من التهش المدروس بعنایة ، ينکأ باستمرار جرح المرأة القديم : أي شعورها بالدونية ، القديم العهد ، ومنها من الإهتمام بنفسها . وبعبارة أخرى ، استمرار الناس في أن ينكروا حقها في أن يكون لها حقوق . وكانوا ، في الوقت نفسه ، قد أبقوها لها مظهراً من الاختيار : إما أن تعمل مع الرجال ومن أجلهم ، وإما أن تصبح متزوية يشار إليها بالبنان .

فلنضع أنفسنا مكانهن . إنهن يرين أنفسهن ملزمات بأن يكن " نساء ورجالاً " في الوقت ذاته ، ولكن مع توقفهن عن أن يكن " نساء ، وعجزهن عن أن يصبحن رجالاً . إنهن يصطدمون باللامعقول والمحال ، فيصرفن طاقتهم دون حساب ، ويسعنون إلى التخلص من الشعور بالإثم ، إذ يوجهن اهتمامهن إلى المطبخ والأولاد ، وإلى مهنتهن ومديريهن ، وإلى أزواجهن ، وإلى نجاحهن وحبهن . ومن الواضح أن هذا كله يتم في وقت واحد .

وبعبارة أخرى ، ألغى الناس ماهية المرأة ، ماهية كانت قد أمضت قروناً طويلاً تسعى وراءها . وعلى هذا المنوال ، أغلقوا المجال الذي تمتاز فيه على الرجال بمميزات لا حصر لها ، ولا مجال للشك فيها .

وأصبح المظهر الفاعل والمهنة ، بالنسبة إليها ، هدفين شبه الزاميدين . وصرخ الناس من أعلى السطوح أن نمط الذكاء ( الواقع ! ) لدى المرأة كان شيئاً بنمط الذكاء لدى الرجل . ودون أن تنتظر حتى تستردّ ما

كانت قرون الوصاية قد أتلفته فيها ، أرادت العيدة السابقة أن تشبه سيدها السابق .

فارتدت الأنوار البراقة ذاتها .

وكان هذا الشعور بالإثم قد تعزز بفعل بعض فتات من النساء «المتحزبات لطالب المرأة» . ذلك أنهن نقلن حالاتهن الشخصية إلى المستوى العام . فقد أصبحن ضد الأم ، ضد المرأة ، ضد الرجل ، ضد كل شيء ، ضد أنفسهن على وجه الخصوص ، من جراء كونهن يعانين صعوبات عميقة مع أمهاتهن وآباءهن وأزواجهن .

ومتحزبات لطالب المرأة هؤلاء لا يدافعن عن المرأة : فذلك إنما هو أقل همومهن شأنًا . إنهن لا يسعين إلى تجديد الأنوثة ، بل إلى هدمها ، لأنهن مفعمات بالضغينة . وهن يحاولن إحراق الغابة من أجل قطع عشر أشجار .

لقد أطلقن مواكب من النساء لهاجمة دبابات الذكور . وما ترك الشعور بالإثم لدى هؤلاء النساء غير حلين : إما أن يجدن اللذة في مطالبهن ، وإما أن يستلمن قيادة هذه الدبابات ذاتها . فوجد هؤلاء النساء أنفسهن أيضًا واقعات في الفخ ، شريكات في الجرم ، وموضع شبهة .

### ثالثاً - الخل

ولكن ، ثمة ، أخيراً ، عدد من النساء النخبة اللواتي يتصنفن بالمهارة في إيجاد إبداعية سعيدة ، في منازلهن أو في الخارج .

إنني أعرف اختصاصيات في الفيزياء والكيمياء والرياضيات ، وأعرف نساء مدیرات . إنهن لا يشعرن بالراحة . لقد شکون لي حَسْرَهن

من عتمتهم في عالم انتحاري ومن أجل هذا العالم الذي لا يعرف أحد إلى أين يمضي . إنهم يعملون دون ميل ولا سرور ، وأيأسن لعجزهن عن فعل أي شيء ضد هذه الضروب من الشذوذ ، لأنهن إن يكن أنفسهن لصالح هذه الضروب من الشذوذ ذاتها . فهن أيضاً نساء واقعات في الفخ .

تجان وماري ، مهندستان معماريتان ، رفضتا ، ذات يوم ، أن تثابرا على المشاركة في هدم موقع قرره بعض الممولين . واستقالتا ، متبرتين من هذه اللعبة اللا إنسانية ، واعجزت鱻 عن فعل أي شيء ضد ما هو غير قابل للعكس .

ولكن ما الوضع لو أنها لا تملكان الضوري من الدر衙م لكي تهجرا كل شيء ؟ لو أنها لا كانتا ملزمتين بلانتظار أن « يتفضل » الرئيس الخاصون باستدعاء « امرأة مهندسة معمارية » ؟

هنا يكمن الشذوذ : يشعر كثير من النساء أن عملاً خارجياً يمكن ، مهما كان وضيعاً ولسن بحاجة إليه في الغالب ، أن يسوغ وجودهن . بل ثمة ما هو أكثر أيضاً : ثمة عدد من النساء ، اللواتي خضعن لقانون العمل الخارجي ، يحتقرن اللواتي يؤثرن البقاء في بيتهن .

غير أن النساء اللواتي يبحثن عن هويتهن من خلال مهنة من المهن لن يجدنها أبداً . ذلك أن الجنسين ، شئنا أم أبيانا ، موجودان دائماً أحدهما بواسطة الآخر . ولن تحصل المرأة على وضعها الأساسي إلا بواسطة الرجل ومن أجل الرجل ، والمقابل صحيح أيضاً كل الصحة . فالمرأة التي لا تحب ولن يستحبوبة تظل « خامدة » ، وعاية ، تمهماً كانت فاعليتها . وتبقى لامتمايزة وغير بارزة ، ميتة إذا صع التعبير .

ينبغي على النساء الصاحبات المتوازنات أن يكن قادرات على الكلام . والكشف . وإعادة التنظيم . وكونهن يعملن خارج منازلهن أمر عديم الأهمية . فالأهمية الوحيدة لفضيلة النفس .

ولكن أي الوسائل يمكن للنساء أن يستخدمنها ؟ إنني أفكـر بالفعاليات ذات الإنتشار الواسع : الإذاعة والصحافة والتلفزيون ، حيث لا يزال للإنسانية بعض الكلمات التي ينبغي أن تقولها . وهناك رئاسة البلديات و المجالس الشيوخ والنواب ، حيث يمكن للمرأة أن تصـنع العجائب .

إن المرأة السليمة الذكـية ينبغي أن تكون حصان طروادة الجديد . الذي ينزلق داخل منظمات الذكور ، ولكن دون أن تدع نفسها تتشوه بها . ذلك أن هؤلاء النساء ينبغي أن لا يقنـون ، وبأي ثمن ، في التماـخـ التي جعلـت من الرجال مصاصـي دماء . فـأن يـعملـن ضدـ الرـجلـ أمرـ غير مـطـروحـ على بـساطـ الـبـحـثـ إـطـلاـقاًـ ، وإنـماـ يـنـبغـيـ أنـ يـعـملـنـ معـ بـعـضـ مـنـهـمـ بـهـدـفـ تـجـديـدـ الـعـالـمـ الـراـهـنـ . وـمـلـاـيـنـ الرـجـالـ يـرـغـبـونـ فـيـ ذـلـكـ .

وعـلـىـ أولـئـكـ الـذـيـنـ ، منـ الرـجـالـ ، بـيـدـهـمـ مـفـاتـيحـ هـذـهـ المـمـالـكـ المـتـجمـدةـ أـنـ يـحـسـواـ ، ولوـإـحـسـاسـاًـ مـبـهـماًـ ، بـقـيـمةـ شـهـادـةـ هـؤـلـاءـ النـسـاءـ ، وـأـنـ يـفـتـحـوـاـ لـهـنـ الـبـابـ .



لا بد من المضي بهدوء . فشمة عدد من النساء والرجال هم من سرعة الانفعال بحيث يترجمون مباشرة جميع المواقف أو المزايا بمصطلحى الدونية أو التفوق . ولكن ، أوليست الحاجة إلى السيطرة والقوة وقفا على الخائفين ؟

ثمة نساء يرددن المساواة — أو بالحرى : التسوية — وفق نمط الذكر . ولكن ، لماذا لا يبحثن عن الوصول إلى مستوى الرجال وفق الخصائص النسائية ؟ فهل يُعزى ذلك إلى العادة القديمة ، عبادة القوة ، ذات الصلة بذكره جنسهن الخاص ؟

أبداً لن يفهم الرجل ، الذي لم يُزود بالبطن الخلاق ، إلى أي مدى تغوص نفس المرأة في الواقع العميق ، واقع الأشياء وال موجودات . فقوة المرأة ناجمة عن أنها ، وحدتها ، هي القادرة على الإحساس بقوى الحياة . خلال مقابلة إذاعية مع عامل في آلات التوجيه الحديث ، أعلن العامل بهدوء ، بعد أن تكلم على نظماته الآلية ، عن الحب الذي يكنه لأشجار منطقته وحقوقها وآفاقها .

وبدلاً من أن يستنتاج المذيع أن هذا الرجل إنما هو عامل تقني اتصف بالقدرة على البقاء رجلاً سوياً ، سأله ، وقد بدا على وجهه ما يشبه الإشراق ، أليس هذا العامل في التوجيه الحديث شاعراً « بعض الشيء » ؟ فهل يعني أنه أبله ؟



## الفصل الثاني

# خاتمة الرؤسية

وقوفت المعركة نظراً لعدم توافر المقاتلين .  
كورنيل

يتساءل كثير من النساء :

– هل صحيح ، في نهاية المطاف ، أن المرأة تعاني من دونية طبيعية ؟  
وهل هي ، بصورة طبيعية ، أقل ذكاء ، وابداعية ، وفاعلية ، من الرجل ؟

كتبت إلى بعض النساء قائلات :

– نادى الناس منذ بداية الأزمة بدونيتنا . وكثيرات منها مقتنعتات  
بهذا مع ذلك .

ولكن ، هل تمت البرهنة من الناحية العلمية على نواصينا ؟ وهل فرويد  
محق فيما أدعى ؟

وقالت لي نساء آخريات :

إذا كان من الثابت أن المرأة أدنى من الرجل حقاً ، فإنها تستسلم لذلك . ومع هذا فلا بد لها من معرفته . . .

### أولاً - الدونية المزعومة ، دونية المرأة

#### ١ - بعض السخافات

أ - يبحث الناس دائماً عما لا تتصف به المرأة قياساً على الرجل . ولكنهم قلماً يتساءلون عما ينقص الرجل بالقياس إلى المرأة .

ب - يعبر الناس دائماً عن الإعاقه : الدونية وعن الميزة : التفوق

ج - وإذا تكلموا على « الفروق » بين النساء والرجال ، فإن المرأة مشروطة بالتفكير أنها مختلفة نصاً ، وأن الرجل مختلف زيادة .

د - مسألتنا الدونية والتفوق مطروحة على الغالب طرحاً إجمالياً دون أن تؤخذ الظروف بالحسبان .

ه - قلماً يبحث الناس في أي شيء تتصف امرأة بأنها دون ما يمكن أن تكون عليه .

#### وثمة سخافة سادسة

عندما تصبح إحدى النساء مستقلة ، فإن الناس يعدونها « نافعة » من الناحتين الاجتماعية الاقتصادية . غير أنه يبدو أنهم ينظرون إلى أن ذلك لا يغير شيئاً فيها ، الأمر الذي يعني أن المرأة قد تم تصنيفها تصنيفاً نهائياً : إن قدر المرأة أن تعجب بالرجل ، وأن تعمل من أجله ، وأن تلد أطفالاً ، الخ . ويستخلص الناس من ذلك أن المسألة هي مسألة أقدارها الطبيعية الوحيدة ، دون الأخذ بالحسبان صورة المجتمع الذي

تعيش فيه المرأة . فثمة إلتباس بين المحسوّل وبين ما يُعبّأ في المحسوّل .

## ٢ - بالقياس إلى أي شيء يتتصف المرأة بأنها أدنى ؟

تصاغ ضروب السلوك الإنساني دائمًا بمعضلة الدونية والتفوق . فغالبية الكتابات والمناظرات تقع في الإلتباس ذاته . ويرفع المرء ، بالإضافة إلى ذلك ، من قيمة سلوكه . وعلى هذا النحو ، ينتهي الناس إلى الإعجاب عندما يكون « التفوق » ، وإلى الاحتقار عندما تكون « الدونية » .

و « المتتفوق » ينبعص بالأهمية . و « الأدنى » ينسحب خجلاً مرتبكاً . ويعود النظام إلى نصابه ، ويسود الهدوء في فارصوفيا ، ولكن النار تستمر كامنة .

أيهما « المتتفوق » ، المرأة أم الرجل ؟ ليس لهذا السؤال معنى ، لأن التفوق والدونية يقاسان بمقاييس مشتركة .

فعنديما نفصل ، والحالة هذه ، بين الجنسين ، كما يحدث ذلك على وجه العموم ، يصبح متعذرًا كل قاسم مشترك . إن مثلنا في ذلك مثل من يتساءل : « أيهما المتتفوق ؟ الماء أم النار ؟ الذهب أم الفضة ، الجبل أم الوادي ؟ »

وما دمنا نفصل على هذا النحو بين الجنسين ، فإن كل مناظرة تبقى مناظرة متعذرة . كيف يمكننا أن نبرهن على تفوق أحد الجنسين ؟ بالقياس إلى أي شيء يتتصف أحد الجنسين بأنه متتفوق ؟

إننا لا نتساءل أبداً ما إذا كانت المرأة والرجل هما حقاً ما يمكن أن

يكونا عليه . أولىست المرأة والرجل ، كلاهما ، في مستوى أدنى من حيث إمكان تحققهما الخاص ؟

هنا إنما تكمن المسألة ، على ما يبدو لي . فالمرأة المتحققة « أسمى » من رجل مراهق ولو كان عقريًا ، والرجل المكتمل « أسمى » من امرأة طفل . وكذلك فالمرأة الجميلة التافهة أدنى من امرأة تتصف بأنها امرأة على نحو كلي ، والفلاح الذي يجب أرضه أسمى من قائد لامبال بمهنته ، الخ .

إنني أقترح أن يحمل « معمق » محل مصطلح « أدنى » ، ومصطلح « متميز » محل مصطلح « متفوق » . ذلك يتبع لنا أن نرى من خلاهما على نحو أكثر وضوحاً . فالمسألة مسألة قدرات بالطبع ، ولكنها أيضاً مسألة تحقيق الذات . وكون الإنسان ، في هذا المجال ، امرأة أو رجلاً ، لا يدخل في الحساب ، كما لا يدخل في الحساب كون الإنسان حاكماً أو محكراً .

وأود أن أشير إلى إلتباس آخر . يوازن المرأة على وجه العموم شخصاً بشخص آخر بدلاً من أن يقيسه بعيار إمكاناته الخاصة .

فلنتصور عاملة فقدت استخدام ذراعها . إنها تعتقد في نفسها مباشرة بأنها « أدنى » من الآخرين . الواقع أنها معمق بالقياس إلى معيارين : عملها ومردودها . ولكن ذلك لا يعني على الإطلاق أنها أصبحت « أدنى » (من الناحية الداخلية ) من ذاتها ولا من أي شخص . بيد أن احتمال أن تعاني الشعور بالدونية يبلغ ٩٠ بالمئة ، لأنها تخلط بين ما هي عليه وبين ما يقعه منها المجتمع . ومع ذلك ، لن يجدو أي شعور بالدونية إذا

كانت هذه العاملة متوازنة . ولن تعاني غير إحساس بالإعاقة التي ستسعى جهدها لتعويضها في حدود إمكاناتها .

ومن الواضح أننا جميعاً متميزون أو معوقون مائة مرة في اليوم وبحسب الظروف . فعازفة البيانو الشهيرة ، على سبيل المثال ، معوق بالقياس إلى مغرم بالرياضيات في الخامسة عشرة من عمره ، إذا اخذنا الرياضيات معياراً . وينقلب كل شيء إذا أصبح البيانو هو المعيار هـ

ومن اليسير أن نذكر من الأمثلة . فكل إعاقة وكل ميزة منوطتان بالوقت والظروف . والإعاقة هذا اليوم قد تصبح ميزة في الغد .

### ٣ - جدول مقارنة

تلك هي بعض الموازنات بين المرأة والرجل . ولكن لا تعمدوا على المظاهر . ذلك أن بعض الميزات يمكن أن تحجب بعض الإعاقات ، والعكس صحيح . خذوا مثلاً على ذلك : رجل يبدو متميزاً إزاء الشعور بالدونية لأن صورة مجتمعنا مذكورة . وهذا لا يمنع أن يكون معوقاً في نهاية الأمر : إنه يخشى أن يفقد مكانته ، وأن لا يبدو على مستوى ما يتطلبه الناس منه ، الخ . يمكن إذن أن تغير كل إعاقة أو كل ميزة من العمود الموجودة فيه بحسب الظرف .

وغني عن البيان أن أيّاً من الإعاقات أو الميزات يمكن التعبير عنها بمصطلح «الدونية» أو بمصطلح «التفوق» . فذلك سيكون تطبيق مفاهيم قيمة على أوضاع تتصرف بأنها إما طبيعية وإما ناشئة عن الظروف .

وسيكون مصححاً أن يدعى المرء بأنه أدنى أو أسمى لأنه يمتلك صبغياً واحداً أكثر ، أو أن صبغياته تنقص واحداً .

تصف المرأة بأنها	تصف الرجل بأنه	أمام
معوق	متميز	العام الحديث
معوق	متميز	الشعور بالدونية
متميزة (١)	معوق	الجنسية
خلق الحياة	متميزة	خلق الحياة
الإبداعية الداخلية	متميزة	الإبداعية الداخلية
الإبداعية الخارجية	معوق	الإبداعية الخارجية
النضج السريع	متميزة	عقدة أوديب
قدرة النفس	معوق	قدرة النفس
حَصَرَ الحياة	متميزة	حَصَرَ الحياة
حَصَرَ الموت	متميزة	حَصَرَ الموت
العدوانية المهنية	معوق	العدوانية المهنية
الإستقرار داخل مهنة	متميز	الدُّكَاءُ الْمُجَرَّدُ
حس التدين	معوق	الدُّكَاءُ الْمُجَرَّدُ
الذكاء الإجمالي	متميزة	الذكاء الإجمالي
البر	معوق	البر
الحس السليم	متميزة	الحس السليم
الفهم الانساني	متميزة	الفهم الانساني
المظهر الاجتماعي	معوق	المظهر الاجتماعي
الوجود العميق	متميزة	الوجود العميق
الرمزية	معوق	الرمزية

(١) سيم تحديد هذا المصطلح فيما بعد.

يعتقد الناس على وجه العموم ، في الصورة التي تتصف بها حضمنا ، أن المرأة تعاني الشعور بالدونية أكثر من الرجل . ويضيفون أن قرون « الدور الثاني » لم تسوّ أمورها . ومع ذلك !

ويعتقد كثير من النساء في أنفسهن أنهن أدنى مجرد كونهن نساء . ولكن هل هذا إحساس طبيعي أم إحساس ثقافي ؟ لن يفكر رجل من الرجال أبداً أنه : « ليس غير رجل » . بل يقول على العكس : « أحس في نفسي أنني أدنى لأنني لست رجلاً » . أو يقول : « إنني أصبحت أدنى ضعيفة خائفة » .

كانت إحدى الصبايا تقول لي :

— نحن أدنى ، لا بالكيف بل بالكم . تلك هي طبيعتنا . الإناث ، في مملكة الحيوان . تافهات و خاضعات . و يتقاول الذكور ، و تنتظر الإناث بغبطة ليعبدن المتصر . إن فرويد على حق بالتأكيد .

وقالت لي الصبية ذاتها :

— الإناث تافهات . إن هذا واقع ، ولا بد من قبوله . . .

وقالت لي صبية أخرى :

تابعت دراسة علمية . حاول بعضهم أن يوفر الحياة معاً لمجموعة من إناث القرود الآسيوية : دون جدوى . ثم أدخلوا في وسطها ذكرأ واحداً بالغاً : وفي الحال تكون مجتمع منظم ، اجتماعي . أليس هذا دليلاً أولية الذكر ؟

تذكروا ما كنا قد قلناه فيما سبق : يستعمل الناس مصطلح

«أدنى» و «أسى» بالنسبة إلى الآخرين ، وقلما يستخدمهما المرء بالإسناد إلى ذاته . وذلك ، والحالة هذه ، إنما هو الخطأ الغريب الذي يمكن للمرء أن يرتكبه .

#### ٤ - أيهما أكثر خوفاً ، الرجل أم المرأة ؟

أليس الرجل ، في نهاية المطاف ، هو الذي يعاني الشعور بعدم الأمان والعجز والدونية أكثر من المرأة ، ؟  
لنلاحظ أول الأمر :

أ - أن الرجل يخاف المرأة خوفاً عميقاً : وسأوضح ذلك فيما بعد دونما عجلة .

ب - لا يحس الرجل في نفسه أنه متفوق على المرأة : إنه يعاني الحاجة إلى الرعم بأنه متفوق عليها ، مع بأنه يحس إزاء المرأة بحالة من الخطر وعدم الأمان .

ج - منذ أن تتفوق إحدى النساء ، يتصرف الرجل العادي كما لو أن هوة كانت قد انحفرت تحته . وسترى أنه يتصرف على هذا النحو لأنّه يخشى أن يفقد رجحانه بالمعنى التقليدي للكلمة ، بل لأن المرأة «تقود» الرجل في كل مرة يكون فيها فريسة خشية غريبة خفية .

د - يُصاب المرء بالذهول لو لاحظ عدد سلوكيات الرجال التي تذكر ، أمام امرأة (وربما زوجة) ، بسلوكيات صبي صغير أمام أمها .

ه - بل إنني أعتقد أن المرأة تشعر بأنها « متفوقة » على الرجل . وهذا الشعور يعيش في مناطق وجدانية متينة على الرجل بصورة كافية .

فالمرأة قبل كل شيء أم ( بالفعل أو بالقوة ) . وعاطفة الأمومة جزء من طبيعتها . وهذه العاطفة ، من جهة أخرى . ليست معنية « بطفلها » على سبيل الحصر . بل هي معنية أيضاً بالعالم كله . وهذا هو السبب في أن المرأة تميل إلى النظر إلى أفعال الرجال كما تنظر إلى ألعاب أطفالها : نوع من الريبة ، بل بالتهكم أو بالاعطف .

وَعْدَة ما هو أكثر : وجود المرأة ضرب من الغلاف الذي يتصف معاً بأنه مغلق وواسع ، والذي يتبع لها أن « تمسّ » قوى الوجود العميقه . وهذا هو السبب الذي من أجله تنظر إلى أعمال الذكور ، وفتحاتهم ، نظرة تتصرف بالقليل من الشروط ، على أنها ظاهرات سطحية . ونحن سندرس هذا الأمر بكثير من التفصيل ، ذلك أنه على جانب كبير من الأهمية من أجل التفاهم ( أو عدم التفاهم ) بين الرجال والنساء . ويمكن القول إن المقصود هنا شعور بالتفوق إزاء الرجل ، أو بالحرى شعور بالإتساع : إن المرأة تحس إلى أي مدى تتصرف وجداً على مستوى آخر يتصرف بأنه كالحياة لا يمكن تحديده ، مستوى لا يتوصل الرجل إلى الإحساس به أبداً .

إن لشعور الرجل بالدونية أمام المرأة باعثاً آخر .

فالرجال انحدروا خلال القرون في سقوط حر :

فأصبحوا	كانوا
عصبيين	أقوباء
هائجين	فاعلين
منهكين	متانا

شهوانيز	خلاقين
أناساً آلين	صناعاً
مروضين اجتماعياً	فرديين
مصابين بالحصى	مستقرين
معفولين	شخصيين
أقناناً	عمالاً
خاصصين	ذواتاً

كان الرجل ، فيما مضى ، على توافق مع الطبيعة وواقع الأشياء ، ومع عمله وحروبه . وهو ، في أيامنا هذه ، يحاول بمشقة ، وقد تحول إلى رقم ، أن يتغلق ببدائله الهزلية ، بدائل القوة . وكما كان يقول لي أحد الدلّاب السود : « إن الصياد الكبير في العهد الغابر أصبح جرافاً صغيراً في أيامنا هذه » .

ومن هؤلاء الرجال الذين أصابهم التدهور ، يتطلب أكثر فأكثر (بالتجهول) . ولكن النساء موجودات أمامهم . وأعماقهم لم تتغير من حيث ما تتصف به من إيجابي أو سلبي . أما النساء ، فقد لبثن كما كنّ دائماً على الرغم من المظاهر الخارجية .

وغالبية النساء ، بادئ ذي بدء ، يرغبن في أن يبزّن الرجل . هل هو التأثر ؟ ذلك سيكون أمراً سرياً :

كانت إحدى النساء الذكيات تقول لي :

أُتمنى ، لمرة واحدة ، أن أكون الموجهة ، والقائدة الأولى ، في مهنة وقف بصورة انتيمانية على الرجال . أُتمنى أن أُظهر قدرات مساوية

لقد رأتهُم ، وأن أبرهنها لنفسي . ثم أستعيد مكانني النسوِي ، لأنني في الحقيقة قليلة الاقترات بما يفعله الرجال . . .

فنحن نجد في قول هذه المرأة عنصرَين : الرغبة في الثأر التي تكلمت عليها فيما سبق ، ثم عدم اكتراثها بالأعمال الشائنة التي يقوم بها الذكور على سبيل المُحـض ، والتي سأفصل فيها .

وعلى عكس الرجل الذي يتصرف بصورة طبيعية أنه غير مُسقِر ، تنسِم المرأة بأنها في منتهى الاستقرار . يضاف إلى هذا أنها استطاعت أن تحفظ ، خلال العصور ، بضرب من مرونة في التلاوُم صانها ، مهما يكن اعتقاد الناس ، من عبودية الذكر .

والمراة تلاحظ الرجل مزودة بسلاح فكرها الثاقب المخيف . فكيف لا يحتاجه منذئذ شعور دائم بالدونية ؟ ذلك أنه على علم بأنه لا يطابق ما هو عليه ، وبأن المرأة تنزع عنه القناع وتقدّره بالقيمة الحقيقية ، قيمة ماهيتها .

يضاف إلى هذا أن كثيراً من النساء يغذّين الشعور بالدونية لدى الرجل ، دون أن يقصدن ذلك بصورة شعورية . ويحدث ذلك عندما تبدي إحدى النساء ، بصورة ماكرة أو جهاراً ، شعوراً بالإعجاب إزاء أحد الرجال :

أنت قوي وذكي . ومن المثير أن يعمل المرء معلمك ... ولا أستطيع إلا أن أستسلم ، فأنت على حق دائماً . . . ويشعر الإنسان بالأمن معلمك » ، الخ .

ويتمسك الرجل بهذه اللعبة . ويجهد نفسه لـ « يستحق » هذا الإعجاب .

ويمثل دوراً ، ويعلم أن أي كبوة تشير للهكم أو الهزء لدى المرأة التي تشعر بالسعادة الفصوصى في أن تأخذ بالثأر ( حتى على صورة سلوك أمومي وعطف على حد قولها ، سلوك ليس إلا احتقاراً ) .

هذه المرأة تترصد الرجل . ولكن ليس بدءاً من أيامنا هذه إنما يذهب الناس إلى السيرك أملأاً برأوية المروض تفترسه الوحش .

والسؤال ذاته يطرح نفسه مجدداً : من يعني الشعور بالدونية أكثر ؟ ان الميزان يشبه ميزان العدالة المثلية : الكفتان متوازنان . والشعور بالدونية أحسن توزيعاً من الثروات .

وما النتيجة ؟ المعركة مستمرة ما دام الناس يمنحون « قيمة أخلاقية » لزيادا كل جنس ولعواشه .

#### رابعاً - كيف يتحدد موقع المرأة

##### ١ - المرأة تدافع عن نفسها

في كتابي الأول (١) ، وصفت الشعور بالدونية تفصيلاً ، وكذلك الأعراض التي تنشأ عنه . إنني أذكر بعض الأمور الأساسية . يخلق الشعور بالدونية :

أ - الإحساس المؤلم بكون المرأة « أقل » من الآخرين .

ب - الانطباع بأن المرأة « تحت » المعيار ، مثل ذلك كثير من

---

(١) الانتصارات المذهلة لعلم النفس الحديث ، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي ، دمشق ١٩٨١ ، ترجمة وجيه أسد .

الراهقات اللواتي يستحوذ عليهن القلق بصورة فعلية ، قلق ناشئ من احساسهن بأنهن لسن كسائر الناس .

ج - الإحساس بأن المرأة ليس على مستوى المهمة التي حدّدها لنفسه أو فرضها المجتمع عليه .

وقد يتجلّ الشعور بالدونية في مجال واحد ، كرد فعل المرأة إزاء الرجال ، على سبيل المثال . ويمكن أيضاً أن يؤثر في جميع الأفعال . وأعراضه الأكثر شيوعاً هي : إحساس خفي بأن المرأة يتصرف « كما لو » أنه كان مجرماً ، وانطباع بأن المرأة غير جدير بالحياة ، وشعور بأنه يكاد يكون غير مقبول من « الآخرين » ، الخ .

إن الوجل والعدوانية المرضية هما ، بالطبع ، مفعولات مباشران من مفعولات الشعور بالدونية .

وتستجيب المرأة للشعور بالدونية :

١ - إما بضرب من التهويض يمنحها الإحساس بالقوة والتفوق . فتصبح عبارة « إنني أدنى من . . . » عبارة « عليّ أن أفعل كل شيء لأبدو متفوقة على . . . » .

٢ - أو بضرب من إعلان الخرب المعتممة . وتلك هي حال عدد من الراهقات اللواتي ، يحتررن ، وهن يعتقدن أنهن غير محبيات ، عداوتهن ضد العالم بأسره ، ويبدين غطرسة غريبة .

٣ - أو بضرب من الغيرية المغالبة . وستحاول على الغالب بعض النساء ، اللواتي يحكمن على أنفسهن بصورة لاشورية أنهن غير

«جديرات» بالحياة ، أن يضحيين بأنفسهن . إنهن يهبن أنفسهن لعمل من الأعمال دون أي اهتمام بأنفسهن على الإطلاق ، وحتى الموت إذا كان ذلك ضروريًّا . ومع ذلك ، فنهن يرغبن في هذا الموت لاشعورياً . ومن المحتمل أن يقلن : «إنني أنتحر من الشعور بالدونية بافباء نفسي في سبيل الآخرين» . وذلك إنما هو عصاب الأخلاق .

٤ - أو بالكارثة الكلية . فكثير من النساء ، المقنعتات بعجزهن ، يغرقن في تشاومية حادة . فيتحرن بصورة فعلية . ويسقط اعتبارهن لأنفسهن إلى الصفر . ولما كن عاجزات عن أن يباشرن وحدهن أي شيء ، مهما كان ، فإنهن ينتظرن كل شيء من الرجل الذي يغذين تجاهه عداوة لأشعورية قوية . ويعتقد بعضهن أنهن شياطين ، فشمة من التي عليهم أذى من السحر . إن المسألة هنا هي مسألة مازوخية معنوية عميقه جداً . وعندئذ يرفضن أن يستدنن إلى أنفسهن أدنى النجاح الذي يعزونه إلى ضرب من «المصادفة» .

ويلاحظ المرء على وجه الخصوص ردود الفعل هذه لدى نساء كانت لهن علاقات سيئة مع أمهاهن : مع أم متعدفة وحاضنة ، وجافية الطبع ، ومطالبة ، وخائبة ، ومتشاركة ، ومع أم تفعل كل شيء بدلاً من ابنتهما التي تستنتج من ذلك أنها عاجزة ، ومع أم تثير ابنتهما ضد أبيها ، الخ .

## ٢ - أحتاج ، إذن أنا موجودة

هذه الصورة الأخرى من رد الفعل ، الاحتجاج المذكور ، أبرزهاأدлер . فالمسألة بصورة كلاسيكية هي مسألة امرأة تبشر ، علانية وبصورة عدوانية ، أعمالاً موقوفة على الرجال عادة . ومن المحتمل ،

بنسبة ٩٠ بالمئة ، أن رد الفعل هذا يمتد جذوره في عقدة أوديب ( انظر فصل **البنت الممحورة** ) .

فالراهقة ، خلال فترة المراهقة ، صارت ضد أبيها ( إني سأجلد حتى الموت هذا الذكر الصلف والمنع ! ) ، أو ضد أمها ( « إني أرفض أن أكون ضحية كامي . وهذا هو السبب الذي من أجله سأبذل دوري الأنثوي ، وأسأحول نفسي إلى صبي » ) . وذلك ليس غير مثالين بالطبع .

ثمة بعض المجالات المعروفة جيداً ، التي تظهر فيها هذه « المطالبة » ، مطالبة المرأة : الألعاب الرياضية العنيفة ، وسباق السيارات ، وال المجالات التقنية ، والإستكشافات الشديدة الخطر ، الخ .

ولا بد مع ذلك من ملاحظة أن هؤلاء النساء ينحدن إلى مناطق الذكور ، لا بهدف تحقيق الذات بسرور ، مثلما يفعل الرجال ، بل بارادة عاتية أن يفعلن أفضل منهم . وقد يعتقد المرء ، للوهلة الأولى ، أن عداوتهم المطالبة موجهة ضد الرجال على سبيل الخضر . ولكن لا شيء من هذا . والدليل على ذلك أنهن يظهرن عدوانيات ومزدريات تجاه المراهقات أيضاً ، والنساء « ذوات الأنوثة » ، والنساء « المشبعات بعاطفة الأمومة » ، والأطفال .

وي يكن القول إن النساء يحاولن ، حين يصبحن « مثل » الرجال ، أن يخلصن من أنوثة تحيفهن . والحال أن هذه الأنوثة تبقى حاضرة ، سواء شئ أم أبين . فهن إذن في تناقض دائم مع أنفسهن ، وحياتهن مشحونة على نحو لاشوري بالحصار والألم . وذكورهن ليست واقعية، بل هي

وأهمية ( وسرى أن الذكورة الحقيقة هي شيء مختلف كل الاختلاف ).  
فكليماً أردن أن يكن " كالرجال ، ابتعدن عن أنوثهن . إنهن عاجزات  
عن تصور أن الأنوثة – والمرأة – يمكن أن تكونا مزيتين .

إنهن رجال خائبون ونساء فاشلات . ويترعرعن إلى خطر أن يسرن  
يايسات ودونما هدف ، في متاهات الشعور بالدونية .

ثمة صورة أخرى من الاحتجاج الرجولي ، أكثر اتصافاً بالتستر  
والتحفي والقصد المبطّن .  
وإليكم بعض الأمثلة :

– بعض النساء ينتظرن طفلاً انتظاراً يرافقه ضرب من الابتهاج  
المطالب ( « على هذا النحو ، سيرى زوجي أنني ، أنا أيضاً ، قادرة  
على أن أفعل شيئاً ما وأنني كافية لذلك جيداً ! » ) . إنهن ، على نحو  
رمزي ، يدفعن ببيطنهن إلى الأمام .

– ثمة الكثير من المواجهات اليومية : تعال ساخرِ أمّا زوج آخر في المطبخ أو في الأعمال المنزلية ، واستخفاف العطوف إزاء أخطاء الرجل  
( « أنت قوي جداً في مهنتك ، ولكنك ما أن تخرج منها . . . » ) ،  
وخشونة متعالية أمام تردّد الرجل ( « هل أنت ، مع ذلك ، أكبر من أن  
تقرر ؟ » ) ، وفرار دون قيد ولا شرط من مسؤوليات الأومة ( « لن  
يفعل ابنك شيئاً غير ما تفعله ، إنه نسخة طبق الأصل من أبيه » ) ، الخ.  
وجميع ردود الفعل هذه واضحة على نحو تام . إن النساء يحاولن  
بالمقابل خصاء الرجل معنوياً ، لأنهن يعتقدن في أنفسهن « مخصوصيات »

وأنهن أدنى . وتلك مقابلة بالأشياء غير عادلة بالنسبة إلى كثير من الأزواج الذين لا يملكون إمكانية تغيير الوضع ، ما داموا غير مسؤولين في شيء عن المراهقة الخائبة لزوجاتهم .

### ٣ - حرب العصابات

إنه لتكثيك المناوشة ، سلاح تفضّله كثير من النساء . فمحاولات «التفوق» تقع فجأة . ويقع الهجوم بحرارة دائمة ، ويتوقف ، ثم ينطلق مجدداً ويستأنف فاعليته في اللحظة التي ينتظر فيها الرجل ما هو أقل . وتحاصر المرأة خصمها بصبر وجرأة . إنها لا تتعجل الأمور ، وسرى أن الصبر خاصة من خواص الأنوثة . وإذا تتصف المرأة بأنها ثاقبة الفكر ، فإنها ماهرة في «مس» النقطاط العطوبية لدى الرجل .

وتؤمن حرب العصابات هذه للمرأة ، على وجه العموم ، بإحساساً قوياً بالتفوق . فالمناوشات تندفع من كل مكان : ضروب من التهكم اللاذع ، وملحوظات تتسم بالعاطف الزائف ، ومعاينات فظة . والرجل لا يستطيع ، وقد وُضع في حالة من العجز ، إلا أن يرفع الرأي البيضاء .

وثمة تكتيك آخر تتحول فيه المرأة إلى أم - دجاجة ، تنتبه إلى أي خطير يمكن أن يهدّد رفيقها : فالزوجة تقتضي أن يضع زوجها ، مجرد زكام بسيط ، لثاماً على أنفه . ومثل هذا السلوك يخفى ، في العادة ، ضرباً من العدوانية القوية . ولكن لماذا البحث عن التفوق يا ترى ؟ لأن «تضييقَ نفسِ» الرجل يعني تلاشيه واسترجاعه «إليها» في حرارة بطんها الرطبة ، ويعني إيقاعه في الشرك ومنعه من أن يتمتع بأي استقلال . وهي ، من جراء ذلك ، تحتفظ بمكان الصدارة .

٤ - الذهان الهدائي (١)

ينطوي هذا المرض العقلي أو الوجداني على مروحة واسعة من ضروب السلوك . هاكم أعراضه الأكثر شيوعاً ، التي نجدها فرادي ثارة ، وطوراً مجموعات :

- عدم اندماج بالمجتمع ، يكاد يكون كلياً ، وعدوانية .
  - حذر متعال ازاء أي شخص ، ومن هنا منشأ انعدام الألفة وتعذر التلقائية » .
  - غطرسة باردة .
  - نَزَق حاد تعده إجابات سريعة لاذعة .
  - أفكار اصطهاد ( « كل الناس يريدون الشر بي ، ولا أحد يحبني ، ولا أحد يمكن أن يتحملني . . . » ) .
  - عناد لا يتزعزع في الآراء التي ترسخ بصورة نهائية .
  - الحاجة إلى برج عاجي يوحى بالتعجرف .
  - التوحد بمشغل عظيمة وأفكار مغالبة ، بيلد ، برج شهير ، باله ، الخ .
  - في المجال المرضي : تتلقى الشرطة عدداً من الشكاوى الصادرة عن نساء يزعنن بأن ثمة آلات تصوير وتنصت مخبأة تراقبهن ، وأنهن مختبرات بغاز ثمة « من » سرّبه داخل شقة السكن ، الخ .

<sup>(١)</sup> انظر كذلك «انتصارات المذهبة لعلم النفس الحديث».

ويبدو الذهان الهدائي ، على الغالب ، منذ الطفولة ، ولكن من المحتمل جداً أن لا يتحول نحو تعقيدات مرضية واضحة . الواقع أن الذهان الهدائي يبقى ، لدى الكثير من المراهقات والنساء ، في حدود عصبية على سبيل الحصر . إنهم يبدون غطرسة عنيدة . وانزعahn المتعالي كلي . وتغطي هذه الضرب من السلوك دائماً شعوراً بالدونية راسخاً ، يستخدم الذهان الهدائي وسيلة من وسائل الدفاع ضده . « لا يحبني الناس ؟ حسن ، سأبدو متعالية ومستحفة ، وستكون نظرتي صاعقة ، ولن أولي ثقتي أحداً ، وسيلغى احتقاري العالم بأسره ، ولن آخذ بالحسبان على الإطلاق آراء الغير ، الخ » .

## ٥ – المأساة التناسلية

المرأة قادرة على العلاقات التناسلية وعلى الولادة ، ولو كانت باردة من الناحية الجنسية . إنها تستطيع أن « تتصنّع » المتعة الجنسية طوال حياتها أحياناً .

أما الرجل ، فإنه يصطدم في هذا المجال بعائق جدي . ويتعذر عليه « الغش » ، إذا كان بصورة عامة عاجزاً من الناحية التناسلية . إن الصورة التي تتحدثها حضارتنا تقضي ، والحقيقة هذه ، أن يبرهن للمرأة عن رجولته . وكل عجز في هذا المجال يثير لديها شعوراً أليماً بالدونية . وسرى سبب ذلك في فصل « عضو الخدعة » .

وتتصف المرأة أنها على هذا النحو متميزة بصورة مزدوجة .

فالعجز الناجم عن البرود الجنسي لديها يجهله شريكها جهلاً تماماً ، هذا من جهة .

ومن جهة ثانية ، يمكن أن تبيح لنفسها أن تستخف بشريك بختمل أن يكون عاجزاً ، وأن تحفظ على هذا النحو بضرب من موقف «التفوق» .

وينسحب الرجل وهو يجرّ ذيول الخزي والارتباك ، جاهلاً أن هذه المرأة الساحرة مصابة بالعجز ذاته .

#### رابعاً - وضع الرجل

##### ١ - الحنين إلى الحب

هل المرأة أمام الابداعية معوق أم مميزة؟ نحن الآن أمام إحدى مزايدها الأكيدة ، التي يكون الشعور بالدونية هو رد فعل الرجل إزاءها على الغالب ، دون علم منه . إن هذا الموضوع كان قد درسه كارن هورنـه.

ويمكن أن نطرح السؤال على الشكل التالي :

- هل يحس الرجال بأنهم أدنى من النساء لأنهم لا يستطيعون أن يلدوا أطفالاً ؟ ولأن أي خلقة حية لا تتشكل في جسمهم ؟ ألا يثير هذا «الحفاف» في الإبداع إحساساً بعدم الكمال أو العجز أمام الحياة ؟

ليس ثمة في السؤال شيء من العبث . فكل محلل نفسي يعلم أن عدداً كبيراً من الرجال الأسوأ يعيثـونـ في صورة لاشعورية ، من عجزـهمـ عن خلق «ما هو حـيـ» . وهذا هو السبب ، من جهة أخرى ، في أنـمـةـ هـوـةـ بينـأسـالـيـبـ الرـجـلـ فيـتصـوـرـ الموـتـ وـالـحـيـاـةـ وأـسـالـيـبـ المـرـأـةـ .

قال لي كثير من الرجال (وأنا أعيد ملاحظاتهم إلى قاسمها المشترك) :

- إنـنـاـ نـعـمـلـ . وـنـكـشـفـ ، وـنـقـعـقـ الفـتوـحـاتـ . وـنـبـيـ . نـخـاـولـ

أن نُخلّد بأعمالنا أو بأولادنا . ولكن ما فائدة ذلك ؟ فنحن نبقي  
قاحلين ، ذلك أن كل هذا يحدث خارجنا .

قال لي أحد الصناعيين بالحرف الواحد : وهو الموضوع ذاته :

— بنيت مصنعاً كبيراً ، فخر منطقتي . إنه نجاحي . وقد انتقل إلى  
الخلود بسبب هذ البناء والعمل الذي أقدم عليه . ولكن لدى انطباع بأن  
كل ذلك ، بما فيه المصنع ، لا أهمية له عندي ، وينعكس لي طعمًا من  
المراوة . فالمصنع لم يخرج من أحشائي . . . إن رأسي هو الذي صنعه .  
غير أنني ماذا صنعت أنا بصورة أساسية ؟ لا شيء ، إلا أن يكون ما  
يهلّكه الدهر . وأي دواء مسكن جميل هو !

. وإذا أر هفت سمعك ، سمعت يومياً ملاحظات من النموذج ذاته .

— كيف حال الطفل ؟ قال أحد التقنيين لمخترع .

— لقد حملت أثري الفن في ذاتي خلال سنتين ! (رسام) .

— ليس في اليد حيلة ، إن السيارة « مولودة » على هذا النحو ( قال  
صاحب كراج لإصلاح السيارات إلى زبون كان يشير إلى عيب آلي ) .

— فكرتني « رأت النور » أخيراً ( كاتب ) .

— قاربي ؟ ولكنه هو طفلي ! ( رجل كان قد اشتغل في بناء قاربه  
الشعاعي الصغير ) .

— هذه الآلة هي روعة حياتي ( مهندس ) .

— في الغد ، أيها السادة ، ستكون ولادة الطفل ( بناء يقول لمعاونيه )

الغ .

ابتسموا إذا شتم ، ولكن اعترفوا بأن هذا الكلام كلام يصدر عن «أم» . وقد تجربون أن المسألة لا تعلو كونها مسألة كليشهات . بيد أن الكليشهات ذاتها حبل بالدلائل .

ففي هذا الكلام اليومي ، نجد :

ـ فكرة الحمل («حملت أثري الفني في ذاتي») ؛

ـ حب ما يُصنع («إنها نتاج حياتي» ، «إنه طفل») ؛

ـ فكرة ولادة («غداً . ستكون ولادة الطفل») .

هل يعني هذا أن الرجل يعني المرأة بسبب عجزه عن الولادة ، بالمعنى الدقيق للكلمة ، مع ما يرافق ذلك من استطلاعات لامتناهية يفترضها؟  
نعم ، أعتقد ذلك ، بل إنني واثق من ذلك .

ذلك أن المرء لا يستطيع حقاً أن يختضن ، لكي يتوحد به ، غير ما يخرج حياً من ذاته . ولكن ماذا يمكن للرجل أن يشد إليه سوى الأفكار والأثار الميتة ، سوى الزمن الذي يتفتح غير مختلف أي عالمة حية ، هذا الزمن الذي يصنع الحَصَر ، حصرآ يدفع الرجل إلى أن يمضي دائماً إلى ما هو أبعد ، وأعلى ، وعلى نحو أسرع ؟ وماذا يبقى له غير ما يسميه شهوته إلى الفتح ، شهوة ليست سوى الخوف والدوار الميتافيزيائين ؟

إن المسألة مسألة منطق صرف : إذا كان بإمكان امرأة أن تعتقد في نفسها أنها ليست صاحبة حظوة ، لأنها لا تتصف ببعض الخصائص التي يتصف بها الرجل ، فلماذا لا يشعر رجل بالدونية ما دام لا يتصف ببعض خصائص المرأة ؟

ماذا يوجد مما هو غير سوي في أن يشعر الرجل بالدونية إزاء المرأة الخالقة للموجودات الحية؟ إن عبارة «جسم من جسم» لا تنطوي على أي معنى بالنسبة إلى الرجل. فقد تقول: الرجل يخلق الحياة مع ذلك ما دام يلقي بمنيّه. ولكنّه يقذف بمنيه هذا خارج ذاته، وفي الآن الذي ينقضي، في حين أن المرأة تسوس هذا المني في ذاتها وفي الديومة.

وتترّق خدعة في هذا المجال كذلك. يعتقد بعض النساء في أنفسهن أنهن أدنى لأنهن لا يتوصّلن إلى أن «يخلقن» أشياء كالرجال. ولكنّها إنما هي أشياء على وجه الدقة، لا موجودات. وبعبارة أخرى، إن الرجال يصنعون، ولكنّهم لا يخلقون. فمنّهما صاحب الحظوة في نهاية المطاف؟

أمن المحتمل أن يصنع الرجال الحياة، يوماً من الأيام، في المختبرات؟ هذا أمر ممكّن. ولكنّهم سيصنعونها وهم يعملون، ودونما حب عميق. وسيبقى هذا الخلق، مجدداً، خارجيّاً بالنسبة إليهم. وذلك هو العائق الأبدى، عائق الرجل أمام المرأة التي تستطيع أن تخلق دون أن تعمل، وهي لا تفعل سوى أن تكون على ما هي عليه!

نحن الآن نفهم العبارات التي ذكرناها أعلى على نحو أفضل، ونفهم السبب الذي من أجله يتمسّك الرجال بأعمالهم – أولادهم. إنّهم حملوا في ذواتهم مشروع هذه الأعمال الأولاد، وقاموا بحملها البطيء حتى يوم الولادة الرمزي.

٢ - لا يكفي أن «يني» الرجل كل موجود إنساني يكابد الحاجة إلى أن يختلف أثراً. وهذه الامكانية

التي تتصف بأنها طبيعة لدى المرأة ، يبحث عنها الرجل خلال أي شيء . إنه يتمنى أن ينمي في ذاته شيئاً ما يكون على صورته . بيد أن هذه الأشياء نسخ ميتة دائمًا .

ثمة بعض أصحاب الامتياز : إنهم الفنانون الذين يختلفون آثاراً وجودانية . غير أن هناك جملة الرجال الذي « يبنون » ، ويعزون المجهول ، كيما يعواضوا استحالة الخلق بصورة حقيقة . إنهم بناة المدن العابرة التي تتبعها الصحاري .

والرجال يبيدون الأحياء إذ يغزون . فبأي شيء يضايقهم ذلك ؟ يضايقهم أنهم لم يخلقوا حياة ، وابتعدوا ، في الوقت نفسه ، عن الطبيعة . وهذا هو السبب الذي من أجله قد تتوقف الحروب ، لو أن العالم كان تحت سيادة نساء هنّ نساء على نحو كلي . فكيف يمكن لهن إفشاء الحياة وهن يخلقن الحياة ؟

#### خامساً - لماذا تشعر المرأة بأنها أدنى

##### ١ - إنهن ملزمات بالإنجاب

يغرق بعض النساء في ضرب من الشعور العميق بالدونية لأنهن لا يستطيعن الإنجاب ( بعملية جراحية على سبيل المثال ) . فما السبب في ذلك ؟ هل لأن دورهن الطبيعي أصبح متغيراً ؟ في الظاهر ، نعم . ولكن لأن الناس ، على وجه الخصوص ، أجبروهن ، في الأغلب ، على الإعتقد أنهن لم يُخلقن إلا للإنجاب والتزايد والتكاثر . وكان الناس ينكرون عليهن الصور الأخرى من الإبداعية . بل إن رغبتهن المحتملة في أن لا يكون لهن أطفال ، كانت تصطدم بمحرمات . « كيف لا يكون

لك طفل ، وأنت متزوجة ، منذ عشر سنوات ؟ » ويحذّق  
ـ « الناس » بأعين مرتابة ، كمادة من مواد القانون الجزائري .

وهل اللواتي لا يستطيعن الإنجاب يتصنعن بأنهن يائسات بصورة  
صحيحة وعميقة ؟ نعم ، ذلك أنهن محرومات ، كما هو محروم من  
عيشه رسام أعمى . وأفضل ما يمكن للمرء أن يتمنى لهن ، عندئذ ، أن  
تكون حياتهن الداخلية من الاتساع بحيث تصبح كل لحظة ، بالنسبة  
إليهن ، مشاركة وإبداعية . ولكن لا بد أيضاً ، من أجل ذلك ، أن  
يتوقفن عن الإعتقد بأنهن غير جديرات أمام المجتمع ، وبأن الخدعة  
مستمرة في البقاء .

## ٢ - ثلاثة ضروب من الشعور بالدونية

يمكن للمرأة أن تعاني ثلاثة أنواع من الشعور بالدونية :

أ - شعور شخصي بالدونية تثيره ظروف الحياة ، وطفولتها ،  
وتربيتها ، والأسلوب الذي استخدمته في رد فعلها على أحداث وجودها .  
ولكن ذلك كله صحيح على السواء بالنسبة إلى الرجال ، ولا يتصرف بأنه  
نوعي بالنسبة إلى المرأة .

ب - شعور جماعي بالدونية ، من جراء انتماصها إلى « السلالة »  
الأنثوية . فالرجال ، والحالة هذه ، نظروا دائماً إلى هذه « السلالة » على  
أنها كانت تنذر بالخطر . وسندرس هذه الظاهرة بكثير من التفصيل في  
في فصل آخر . فكان لا بد أذن من تحديد هذه الأنثى التي كانت تخيف ،  
ولا بد من استبعادها . وأفضل وسيلة كانت تقرير أنها أدنى ، الأمر الذي  
كان يتيح ، بالإضافة إلى ذلك ، إبعادها محترمة . وهنا غُمرت المرأة :

فمهراجات الهند لم يجمعوا من الثروات بقدر ما كدّست المرأة من المدّيغ . وثمة نتيجة ثانية : إن النساء توصلن للاعتقاد بأنهن أدنى من فرط ما سمعن ذلك يُقال ، واحتقرن أنفسهن على المستوى الفردي والجماعي . ولهذا فإن المرأة تسحب في الشعور بالدونية منذ طفولتها . فهل يمكن للمرأة أن يحاول عبور مستنقع دون أن يبتلي بمائه ؟

ج - عاشت المرأة دائمًا وفق مقاييس ليست مقاييسها ، وهي تعيش هذه الحال في أيامنا هذه أكثر مما كانت تعيشها بالأمس . وبصفتها غالبية الرجال بالإستناد إلى مقاييس الذكر ، دون أن يفلحوا في التحرر من الآراء المسبقة اللاشعورية . ويتكلّم كثير من النساء على أنفسهن وهن يدرّكن أنفسهن وفق هذه المقاييس ذاتها ، مقاييس الذكر .

إن ارتقاء المرأة المزعوم لم يغيّر شيئاً من الوضع ، والسبب أن اللاشعور الإنساني لم يتغير . فكيف يمكن للمرأة ، ممن هي ، أن تتوصّل إلى أن تقدّر نفسها حق قدرها ؟

### سادساً — ما الحل ؟

لكي تخلص المرأة من هذه الخدعة ، خدعة الدونية ، يمكن أن نقول ونتمنى :

— أن لا ترعى ضرورةً غير موجودة من الدونية أو التفوق ، بل أن تبقى منتبهة لعواطفها ومزاجها . فالانتباه إلى العواطف يهدف إلى إزالتها في حدود الامكان ، وإلى أن تصبح مجددًا امرأة . والانتباه إلى الثانية يهدف إلى أن تظلّ المحور المستقر والدائم ، محور الجماعة الإنسانية .

– أن تعلم إلى أي حد يتصرف الرجل بأنه ثلوم بدونها وأعزل .  
وكما يعود المغامر إلى وطنه ، وأرضه ، وقريته ، ومنزل طفولته ،  
كذلك فان الرجل الذي يدفعه حصاره إلى الفتوحات التي لا تعرف  
نهاية ، يكابد الحاجة إلى محطة داخلية قرب امرأته ، وفي منزله .

– إذا كان أساسياً بالنسبة للمرأة أن تكون محبوبة وأن يُردد  
اعتبارها ، فان ذلك ينبغي أن لا يكون لقاء انتحار داخلي ، ولا أن  
تصبح نصف رجل ، ولا أن ترتد إلى امرأة طفل أو إلى جراءة عابرة .  
وعليها عندئذ أن لا تصفي إلى أحد ، أن لا تصفي إلا إلى أصواتها  
الداخلية .

– أن تبدأ بأن تقول لنفسها إن كل شيء مزييف حتى ولو أخطأت .  
وأن تأخذ ثانية ، في أثناء مسيرتها وخلال تجدها ، ما يطابق ماهيتها .

– أن تعلم أن التسامح غير المستساغ أسوأ أنواع التمييز العنصري .

– أن تنبذ عبارات العالم الراهن التي تبدأ بـ « عليك أن » ، لكي لا  
تصفي إلا إلى عباراتها التي تنسجم مع ما « تقدر عليه ». ومن أجل هذا ،  
أن تصل من ذلك إلى أن تقدر نفسها حق قدرها ، كبيراً كان أم صغيراً .

– أن تعلم أن أقل عطف فاعل أقوى من ألف معركة ومئة ألف  
فكرة . فاذا لم يكن ثمة نساء ، إلى من سيتضرع المحارب الجريح ؟

– أن تفهم أن اختفاء المرأة يعني زوال العالم . وأن تخذل كذلك  
المقدسات الجديدة ، مقدسات المردود والتوجع والواجب . فعليها أن  
تظل ما وراء الأشياء كيما تحفظ بالقيمة النقيصة جداً ، قيمة الشاهد  
القادر على أن يدل على القوارب التي تتقاذفها الأمواج .

— أن تفعل كل شيء لتحتفظ بصحوة الشاهد . فالماء لا يرى وكر النمل إذا أصبح نملة . وكيف يمكن للمرأة أن تحافظ بذبذبتها الخاصة وهي سجينه تشارك في صنع الاسمنت الحديث ؟

— أن تعلم أن الأبطال الحقيقيين رجال ونساء في الوقت نفسه : عطف وعراقة معاً . ولكن العطف لدى المرأة ، يتقدم على العراك في الظهور ، فتتوقف العراك .

— أن تعلم كم يزكي المؤذن في ضروب الحلم الأكثر تواضعاً، وخلال ضروب الإحسان الكبيرة يمتصى الحال .

— أن تفهم أصول إضفاء الشعور بالدونية الذي فرض عليها .

— أن تحاول صعود مجرى زمنها الخاص لكي تسأله : أين توقفت ؟ لماذا لم أستطع أن أصبح ما أنا عليه ؟ في أي برهة كنت الشرير المطروح في لعبة مزيفة ؟

— أن تتمى ، مع كل شخص ، أن ينزلق العالم من القوة نحو العقل ، ومن الكم نحو الكيف ، ومن المظاهر نحو الماهية :

— أن ترفض ، أخيراً ، أن تستمع إلى أولئك الذين ينادون بالغاء ما تختلف به عن الرجل ، فمثل هذا الالقاء متذر من جهة ، وهذه الفروق ، من جهة أخرى ، مزية بالنسبة إليها وثروة بالنسبة إلى العالم في الوقت نفسه . إن عليها ، على العكس ، أن يجعل هذه الفروق الأساسية أصلية وعميقها ، وأن ترجع إلى أصل أنوثتها التي تتصرف بأنها قوة ، وذكاء عميق ، وحكمة ، ورحمة .

ثمة ضرب من الغرابة : على المرأة ، منذ زمن بعيد جداً ، أن تُعجب الرجل الذي ينبغي أن يتملّق رب عمله .

وعلى هذا النحو إنما يسحر رب عمله ، على الغالب ، بواسطة أمراته.

إنه لضرب من البغاء الذي لا يعلن عن اسمه .

أصحاب التزعة العقلية يبدون بوجوه دافئي الموتى . والواقع أنهم دافنو الحياة .

الأمر الذي يثير الاهتمام أن يلاحظ المرء امرأة بين أصحاب التزعة العقلية هؤلاء ، أصحاب الأفكار . إنها تدخل تدريجياً في حالة من الشروذ . وتتلاشى نظراتها ولا تتبع المناقشات . وتنتظر أن ينتهي « ذلك » ، وأن تصبح المناقشات ثانية مناقشات إنسانية .

ذلك أن المرأة تعطي مليوناً من الأفكار مقابل حب صادر من القلب.

إنها لا تفهم محاولات الرجال لصنع معنى للوجود . فهي ، دون إرادة منها ودون أن تعرف ، تعيش هذا المعنى .

لا يزيد الرجل الحالي أن يكون لبوناً ، وهو يرفض ، حتى إشعار آخر ، أن يكون الإنسان الآلي .

إنه حيوان معلق بين حديقتي حيوانات .



## الفصل الثالث

فرويد:

### من سويف المرأة

هذا هو السبب الذي من أجله ،  
ياسيدي ، كانت ابنته خرساء .  
مولير

النظرية التي تتصف بأنها أكثر النظريات ، التي تناولت موضوع المرأة ، رسوخاً وديومة وعلمية ، هي النظرية التي تنسب إلى فرويد : لقد غزت العالم بأسره ، وتركت أثراً على المرأة بصورة قوية حتى أيامنا هذه ، ويمكن للمرء أن يتتبأ بدوام تأثيرها في المستقبل .

أعلن أحد أعضاء عائلة فرويد ، ٥ أيار ١٨٥٦ في فريبرغ ، عن ولادة ابن سماه سيموند . ففي ذهن الرضيع ، الذي كان يتألق في بيت من مقاطعة مورافيا ، كانت قد وجدت ، بالقوة ، أكبر ثورة إنسانية — ونسائية — عرفتها جميع العصور . ثمة حياة عبقرية كانت تأخذ

انطلاقتها : إنها حياة مكتشف التحليل النفسي . و كان مقدّرًّا لهذه الحياة أن تنطفئ عام ١٩٣٩ ، وقد تركت الباب مفتوحاً لباحثين آخرين .

ومع سigmوند فرويد ، اختفت المرأة « الاختبارية » ، امرأة القرون الماضية ، وانبعثت المرأة « العلمية » من علبه ، علبة الأشباح والأسرار .

فرويد والمرأة : تكشف الكتب والمقالات التي تعالج هذا الموضوع عن اتجاهين : إما أن يجعل الناس من الفرويدية ديانة حقيقة ، وإما أن يسخروا من هذا العالم سخرية لم يسبق لها مثيل . . . هذا إذا لم يتوجهوا بشموخ ، و كأن العصر الحديث قد تجاوزه . فكيف يحدث ذلك ! هل يحتفظ فرويد بميرر وجوده في عصر الصواريغ ، فيما أن المرأة تلحق بالرجل في مصانعه التي تشبه و كر التمل ؟ هل ينبغي الاستمرار في قبول حكاياته الهائلة عن عقدة الخصاء والرغبة في عضو الذكر ؟

بيد أن هذا التهمّم لا ينبغي أن يخدعنا : يبقى فرويد حاضراً مع ما له من أهمية واسعة .

## أولاً - الثورة الفرويدية

### ١ - القنبلة الموقوتة

ظهر فرويد في اللحظة التي كان يحاول تيار ذو نزعة تناوىء المذهب العقلي أن يكتنس نعط الحياة الذي كان سائداً في القرنين السابع عشر والثامن عشر . و كان يسود قبل فرويد الرجال الجندي والنساء الجندي . و كانوا ينظرون إلى الرجل والمرأة على نحو معكوس : رأس القدمين .

كان يريد أن الرجل المخدع غير موجود إلا بطابقه الأول : الرأس

المفكر وصاحب المحاكمة . وكان الناس يعتقدون بسذاجة أن استخدام العقل وحده يكفي لكي يكون المرء إنساناً . وكانت هotas اللاشعور مجهولة ، وكذلك تيارات الوجданية . وكان الفنانون والشعراء والنساء والأطفال ، وحدهم ، يبرهنون ، بأسلوب حياتهم ، عن وجود « شيء آخر » غير العقل .

وكان رجال هذه العصور يعقلون الحياة ، ولكنهم لا يعيشونها . ومع ذلك ، ثمة أصوات كانت ترتفع . وكان المذهب السريالي يقرع الأبواب ، وبعض المتهورين يحاولون التعبير عن وجودهم العميق . وكان يبدو أن المرأة الجذع غير موجودة إلا ببطنها ، مصدر الإخصاب الالزامي والملذات المحرّمة . وقلما كان رأسها يؤخذ بالحسبان ، اللهم إلا على أنه تابع تزييني ، أجوف بالتأكيد ، ودونما نفع معترف به .

فسر المرأة الخفي كان محترقاً أو مبالغأ في إطاره . وكما يرى المرء ، لم يتغير أي شيء في أيامنا هذه .

وصل فرويد في الوقت المناسب ، في الفترة التي كان بعضهم يدرك أن العقل المحسن ليس ثروة ، بل إفقار وعُصاب .

ونحو عام ١٨٩٠ ، أشعل العالم الفتيل . فقبل فرويد ، لم يكن الناس يعرفون المرأة أبداً . وكان لا بد من علم نفس الأعمق للدراسة قرقرة الحياة الوجданية ، والغزائر والإحساسات . وبالتدريج ، صنع علم النفس طرق اللاشعور الكبرى ، وشاحصاته ، وحدوده الكيلومترية .

وعلى هذا النحو إنما حاول التحليل النفسي الفرويدي ، مسبر و سونار \* للتنصت على النفس الإنسانية ، أن يلقط المرأة .

ولكن المرأة هذه سقطت من علىِ . ذلك أن عالم النفس الأول ، كان قد جازف ، بالنظر إلى أنه رجل ، في وصف المرأة على أنها طباق الرجل .

ومع ذلك ، كانت مفاهيم التحليل النفسي تنتشر في كل مكان : عقدة ، وعصاب ، وأنا عليا ، ورغبة في العضو المذكر . واستخدم الناس هذه المصطلحات خطط عشواء ، ودفعت المرأة الثمن (١) .

## ٢ - المرأة أدنى لأنها مخصية

وعلى الرغم من بعض المظاهر الخارجية ، لا يزال كثير من النساء ينخدعن بخدعة الدونية :

- نحن ضعيفات وتابعات ، يعتقد النساء . فمن المتعذر أن « نساوي » الرجل ، ولا نستطيع في ذلك شيئاً : تلك هي طبيعتنا . إن قدر الرجال أن يملكون القوة والمجده . فنحن موجودات مشوهات ، ومخصوصيات ، ورجال خائبون . . .

هذا إن لم تستل المرأة سلاح الحرب ، لكي تصبح « كالرجال » ، ولكنها وهي تنسى ، وبالتالي ، أن تصبح امرأة .

ومن الملاحظ ، من جهة أخرى ، أنها ، حتى الآن ، لم تحدد بعد ماذا يعني أن يكون الإنسان امرأة أو رجلاً . ونحن سعدود إلى ذلك .

(\*) Sonar : جهاز لكشف الأشياء تحت الماء بواسطة موجات صوتية « م » .

(١) انظر « انتصارات التحليل النفسي » .

ولاذ كان فرويد يسمع هذه اللازمات ذاتها ، حين كان يحلل بعض النساء تحليلًا نفسياً ، تسأله عن السبب الذي من أجله كان هؤلاء رأي إلى هذه الدرجة من التفاهة عن أنفسهن .

كان فرويد يتصور أنه لا بد من وجود باعث عميق لذلك . فليس للذلة بعد كل حساب ، إنما يحط النساء ، على هذا النحو ، من قيمة وضعهن الخاص . ولكن لماذا ؟

وتساءل فرويد فيما إذا لم يكن هذا الاحتقار الذاتي ، عدم الثقة هذا تجاه أنفسهن وتجاه زميلاتهن ، ناشئاً من عائق بيولوجي .

وفرضت الفكرة نفسها على العالم واتخذت صورة . وافتراض فرويد أن كل امرأة ، من ولادتها حتى موتها ، ترغب بصورة لاشعورية في أن تكون رجلاً . وعليه ، فإن الحاجة إلى أن يكون لها « عالمة القوة » لدى الرجل ، العضو المذكر ، تعدّ بها . وثمة نتيجة أخرى : إن المرارة الناشئة من اعتقاد المرأة أنها مخصية من الناحية البيولوجية تنهش المرأة بلا رحمة إذن .

والنتائج المترتبة على ذلك ، في رأي فرويد دائمًا ، هي :

أ - اللييدو ذو ماهية مذكورة .

ب - العضو الجنسي الأصيل الوحيد هو العضو المذكر ؛ أما عند المرأة ، فإنه البظار ، ضرب من العضو المذكر المصغر .

ج - ليس للمرأة جنسية حقيقة .

ء - المرأة موجود مختصيًّا ومثقوب : شبيه بالعدم .

فالمرأة ، بحسب هذه النظرية ، موجود « دون جنس » إذن . وهي ، من جهة أخرى ، ت يريد أن تبلغ المحال : أن تكون رجلاً ، أن يكون لها العضو المذكر .

وتحال المرأة كانت غير ممكدة الحال إذن ، وخلص فرويد إلى نتيجة مفادها أنه كان من الأفضل أن « يذهب المرء إلى صيد السمك » (كذا) بدلاً من محاولته أن يقنع المرأة بالتخلي عن رغبتها ، المتعذرة التحقيق ، في أن تكون رجلاً .

ومهما يكن من أمر ، فإن المرأة كانت قد أصبحت « مشوهة » برسوم علمي : إنها ضرب من نصف موجود ، ضرب من رجل غير تام ، محكوم عليها بالضعفينة إزاء وضعها وبالغيرة إزاء الرجل ، « مالك العضو المذكر » .

كانت وثيقة فرويد قد دفعت المرأة نحو العطالة والتبعية واللا إبداعية . فكيف لم تكن المرأة تعاني الحاجة ، في هذه الشروط ، إلى خصاء الرجل بدورها ؟ الواقع أن المرء يلاحظ ، على الغالب ، أن ثمة نساء يحاولن « تشويه » الرجل بضرر من المزاح الخادع أو التهكمي ، أو أنهن كذلك يحاولن استلام القيادة وإجبار الذكر على أن يستسلم دون شروط . فتحنن بقصد نساء « قضيبيات » : وستسنج لي فرصة العودة إلى ذلك .

كانت نظرية فرويد تؤكد أن عائق المرأة طبيعي وبيولوجي : فهو إذن غير ممكن الشفاء ، ونهائي .

ثمة سؤالان يطرحان نفسيهما : هل نظرية فرويد لا تزال تؤدي المرأة الراهنة ؟ وهل فهم الناس ما كان فرويد يريد قوله فعلاً ؟

### ٣ - الحضور « الخفي » لفرويد

#### أ - فرويد في أيامنا هذه

كانت تؤكد لي زوجة طبيب ذات نزعة فكرية قوية ، وتدخن خمسين لفافة من التبغ الأسود يومياً : « فرويد؟ ولكن تجاوزه الزمن ! » الواقع أنها كانت إبانة حية لنظريات فرويد : كانت تسحق زوجها وتعامله على أنه أنثى ضعيفة ، ميّزنة على هذا النحو إلى أي حد كانت تحقر النساء ( وإن ، تحقر نفسها ) . إنها ، من الناحية الرمزية ، كانت ذات عضو مذكر . وإذا كان فرويد قد أصبح مهجوراً ، فإنها كانت تركض وراءه .

كان فرويد ، ولا يزال على نحو كبير ، مبدع ضرب من الديانة العلمية . ويستمر ظله الهائل في السيطرة . ونظرياته انتشرت انتشاراً سريعاً وأذيعت وفسرت . وبقيت الصحف الواسعة الانتشار ، والسينما ، والمسرح ، والاعلان ذاته ، متأثرة بفكرة فرويد ؛ وعبارة : « إنه فرويد جداً » تتردد في كل مناسبة على شفاه الذين يتربدون على الصالونات . بل إن من لم يسمع أي كلام على فرويد متأثر بهذا المناخ .

كانت المرأة دائماً موجوداً من الدرجة الثانية . وكان فرويد يؤكّد أنه لم يكن ثمة إمكان لأن يكون الأمر على خلاف ذلك ، إذا تكلمنا من الناحية البيولوجية . وسواء كانت النساء مثقفات أم غير مثقفات ، فقد انطلت الخديعة عليهم ، وانطلت على الرجال أيضاً ، بالطبع . وعلى هذا النحو صبّ فرويد في البيتون الحديث بنية المرأة القديمة ، البنية الرخوة . لم يكن ثمة من جدوى : كل محاولة تقوم بها المرأة ، لكي « تصير » ،

كانت - من الناحية البيولوجية - محكوم عليها بالفشل . لقد كانت مثبتة على حائط الموجودات الخائبة .

يضاف إلى هذا أن تعليم نظريات فرويد في الجامعات كان خيبة أمل بالنسبة إلى الطالبات الباحثات عن استقلال اجتماعي وفكري . وانسدَّ باب مستقبل النساء ، الذي كان من قبل موضع الشبهة ، وأصبح طریقاً مسلدوِّداً .

ويلاحظ المرء حالياً أن عدداً من النساء انسحبن ، بعد أن عملن في الخارج ، ونلن الشهادات العليا الرائعة . وبكل بساطة ، عدن ليقفن أنفسهن على منازلهن . وينبغي أن لانستخلص من هذا على نحو سريع جداً أن نظريات فرويد قضت على هؤلاء النساء اللواتي يرین أن العمل الوحيد المقدر لهن هو البقاء « في الداخل » . وسنرى أن ثمة بواعث أخرى ، أكثر عمقاً بكثير .

ب - ما سمعته في الشارع :

يكفي للبرهان على الحضور « الخفي » لفرويد أن نجمع بعض عناوين المجالات ذات الانتشار الواسع :

فرويد قتل المرأة !

فرويد نسي المرأة !

فرويد يستمر في فتكه !

فرويد عدو المرأة !

## المتحزبات لطالب المرأة ضد فرويد !

أما فيما يتعلق بالشارع ، بحصر المعنى ، فلا بد من كتاب حتى  
أجمع ما استطعت أن أسمعه عن اليمين واليسار . وإليكم بعض العينات :

### ما سمعته في سيارة كبيرة

كانت ساقفة السيارة ، امرأة مسترجلة وفق المراد ، قد تجاوزت  
سيارة نقل عام تقودها ، قيادة مثالية ، زميلة لها ، امرأة جميلة هذه  
المرة .

— لا بأس بها ، لا بأس بها ، دمدمت المرأة الأولى التي كانت على  
وشك أن ترفع إبهيمها . ولكن هذا لا يعني من أنها ، في حالة توقف  
طارئ أو حادث مؤلم ، لا تتصف بما يجب ، أليس كذلك ؟  
وافجرت ضاحكة ، وغمزت عينيها أحد الركاب ، ثم ردّدت:  
أليس كذلك ؟

وأجمل ما في الأمر أن الراكب أحمر خجلاً أمام هذه المرأة التي  
كانت تتبرج رمياً بالعضو المذكر ، وتحقر زميلتها « الضعيفة » التي  
كانت ، بوصفها جميلة ، مصنفة بصورة آلية على أنها لا تملك العضو  
المذكر .

### ما سمع في الريف

ثمة امرأة ، قوية كأنها جندي مدرب في أعمال التحصينات ، طويلة  
القامة ، مكتترة كلها بالعضلات ، كانت تصرخ عالياً ، وكأنها تنفخ

في بوق ، برجل ( زوجها ) طويل القامة ، نحيل الجسم بصورة تشير  
الشفقة :

— لو كنت رجلاً لأريتك !

إنها كانت جديرة بقلم دوبو\*. لقد كانت تتصرف و « كأنها رجل ». ولكن زوجها بقي مقدساً لأنه كان يملك العضو المذكر الذي كانت محرومة منه . ذلك أنها كانت من جراء ذلك مخصوصة ، ولم يكن لها ، إذن ، أي حق . فاستبدلت الصوت بالحق .

### ما سمع قوله مرضية

أي نساء طيبات هؤلاء ! لو أنه يُعطى لهن « زوجان » من الهرمون المذكر ، لسارت الأمور على خير ما يرام !

إنها لأساة من ثلاثة فصول . فهذه المرضية ، من جهة ، تحترق جنسها الخاص ( مضمونه : الذي لا يملك العضو المذكر ) . وهي ، من جهة ثانية ، ضد الرجل ، الأمر الذي يتصرف بعض الشيء بالتناقض . وأخيراً ، تتنمي ( النساء الطيبات ) هرمونات يذكر عددها ، في ذهنها ، بالخصيتين .

قالت امرأة كانت تلاحظ رجلاً متربداً :

ذاك الرجل ، إنه امرأة حقيقة !

... كلام نكتشف من خلاله احتقار جنسها الخاص .

---

(\*) دوبو (أليير) Dubout : رسام فرنسي هزلي ، ولد في مرسيليا عام ١٩٠٥ . تتميز المشاهد التي رسماها بأن ضروب المجنون تبعث فيها الحياة « م » .

هل أصبح أناس الشارع فرويديين ، أو أنهم كانوا كذلك دائمًا؟  
ذلك أننا ينبغي أن لا ننسى أن فرويد صاغ نظريته بحسب ما لاحظه في  
عصره .

### ج - أمثلة أخرى

لماذا تستشيط غضباً فلانة ، امرأة طيبة ، عندما يناديها أحد الناس  
الدكتورة س؟ ولماذا هذه التسمية المضحكة السيدة الدكتور؟ ليس  
لكلامه وزير بالفرنسية ، أو ليس لها بعد مؤنث (باللغة الفرنسية) . فتسمع  
الناس يقولون نساء وزیرات (بالفرنسية) السيدة الوزير ، بل السيد  
الوزير . وما قولك بهذه القائدة التي كانت تفتضي أن تسمى : السيدة ع ،  
« مدیر » لا ... ، وكانت ترفض كلمة « مدیرة »؟ وهذه المرأة الأخرى  
التي كانت تكتب على بطاقات الزيارة الخاصة بها : السيدة ص ، المدير  
الشرف ! ... !

يمكن أن نلاحظ هنا أيضًا :

أ - احتقار المرأة بصفتها امرأة .

ب - أن اللغة الراهنة ، ذات الأساس المذكر ، لا تتيح للمرأة  
أن تحدد موقعها ، ولا أن تصف نفسها من حيث هي امرأة .

الأمثلة كثيرة . فكلمة « طبيب » (بالفرنسية) ليس لها مؤنث .  
فنقول امرأة طبيب ، الأمر الذي يعد غير منطقي ، ويرغم المرأة الطبيب

إلى أن تحدد نفسها بالنسبة إلى الرجل . ونقول ( بالفرنسية ) امرأة مهندس معماري ، امرأة مهندس ، امرأة رسام ، امرأة أستاذ ، الخ . وقد يكون من المثير أن يستعرض المرأة شئ المهن : فقد يدرك إلى أي حد يتصرف المعجم بأنه يضع المرأة في المستوى الثاني .

#### ء — الإعلان

بعض الإعلانات تبلغ حد الهذيان . ففي التلفزيون . على سبيل المثال ، ثمة أصوات ، أصوات رجال ونساء ، تصبيع من الرقة بحيث تضفي الصفة الجنسية حتى على الماء المعدني .

نصب عيني إعلان عن ألبسة الرجال . إنها ألبسة مخصصة لا الرجال الذين يتصفون بأنهم رجال حقيقيون ، وهم فخورون أن يكونوا كذلك ، الأمر الذي يفترض بالتأكيد أن هؤلاء الذي يلبسون السروال الصغير يحتقرون أولئك الذين ليسوا رجالاً ، أي يحتقرون النساء والحالة هذه ونقرأ كذلك أنهم ( أي الابطال ذاهبم ، ولكن بالسلip (\*)) هذه المرة يرفضون ارتداء السراويل النسائية ، ولكنهم لا يقبلون أن يرتدوا غير السليب الذي صممته رجال في حالة غضب ( ولا يشير القول من هم غاصبون ) (١) .

---

(١) لن أتكلم على مناخ الجنسية المثلية لهذه الإعلانات ، مناخ سيكون تحليله أطول من أن يتم هنا :

slip (\*)

أمن الواجب أن نشير إلى أن كل هذا يقع حوالي السنة السادسة من  
العمر العقلي؟

في إعلان آخر عن شفرات الحلاقة ، يتحدد الرجل بالسرعة والقوة  
والمخاطرة والولع والمغامرة . ويستخلص معلن الإعلان لنا ، ببسالة ، أن  
شاري شفر الحلاقة ، من أجل الحلاقة الصباحية ، يجد ثانية سلوك رجل  
المسافات الكبيرة . ويتبع المعلن ، وهو طافح بالطفالة(\*) ، مدعياً أن  
رجلنا الأحمق المغرور يوجهه عناية لاختيار شفرة حلاقته تساوي العناية  
التي يوجهها لشراء سلاحه . . . إنه لأمر رائع حقاً !

وتفوص الإعلانات أيضاً في «الأسرار النسائية» بضرب من المشاركة  
الترامنية على نحو تام . فنجد بلا نظام : الابتهاج الخفي الذي تشعر به  
المرأة وهي تخس الأنظار متعلقة بوجهها تعلق الفراشة بالشعلة ، أو أن  
المرأة تُعرض على أنها فاتحة ، ومقلبة ، ونزوية ، ومشيرة ، وفريدة ،  
ومخيفة . ثم تصبح المرأة الماكروة ، الغامضة حتى طرف أظافرها ، التي  
يصورونها على شكل مخالب قاطعة وحمراء .

---

(\*) طفال (infantilisme) : هي ، من الناحية الجسمية ، توقف النمو  
خلال مرحلة الطفولة . فقد يكون لهذا التوقف انعكاسات نفسية ، كما في الطفالات الناجمة  
عن أمراض الفرد ، وقد لا يكون : فللفرد ، في هذه الحالة الأخيرة ، قامة قصيرة ، ولكن  
يبقى ذا جسم متسق ومتوازن من الناحية النفسية .

والطفال ، من الناحية السيكولوجية ، مختلف وجداني ، كما هو الأمر في الجبل والعقد  
والعصاب . فالفرد سوي من الناحية العقلية أو قد يكون متفوقاً من ناحية الذكاء ، ولكن  
وجданيته تبقى متعلقة بأحداث انقضت منذ زمن بعيد . وقد تكون التربية التي أسيء فهمها ،  
على الغالب ، سبباً من أسباب الطفال السيكولوجية . «الانتصارات المذهبة لعلم النفس  
الحديث» ، بيير داكو ، القسم الثاني ، ص ٢٧٩ ، ترجمة وجيه أسد .

ثم هناك السيارات ( من الجنس المؤنث كما يعلم كل شخص ) المخصصة للذكور الذين يقهرونها . هو ذا اعلان يتهدّد فيه السائق كما يلي : عيناه القويتان ، اليوديتان ، كانوا تثقبان الظلام الدامس . وبعد أن يُعرض هذا الاله الذي لا يُغلب ، تُقدّم السيارة : إنها تطيع كثمره لينة مروّضة ، في حين أنها تفزع ببطء رجلها المهيمنة . . . ( في أي شيء ؟ ) .

على هذا النحو اذن :

— يعتقد مجتمعنا أنه يكرّم المرأة حين يقول إنها تفكّر وتصرّف « كالرجل ». ويظن أحد الرجال أنه يتملّق امرأة حين يؤكّد لها : « إنك جديرة بأن تكوني رجلاً ». ومضمون تأكيده هذا : على الرغم من أنك امرأة ، فأنت تساوين أكثر من ذلك .

— أما العكس ، فغير صحيح على الإطلاق . فهل يتصور المرء أحداً يقول باعجاب إلى رجل من الرجال : « إنك جدير بأن تكون امرأة ؟ »

— من المؤثر أن يكون المرء حازماً كالرجل ، وليس كالمرأة إطلاقاً . ويُقال كذلك : رجل شجاع وامرأة شجاعة . ولكن الناس يصححون : « امرأة شجاع كرجل » ، دون أن يقولوا أبداً : « رجل

شجاع كامرأة» ، الأمر الذي يعني أن الشجاعة تظل صفة من صفات الذكر .

يُقال : « إنه لجبان » ، ولا يُقال ، أبداً على وجه التقرير : إنها جبانة » . والامثلة التي عرضتها مبتدلة . ولكن اعترفوا أن ثمة ما يُضحك عندما يزعم الناس أن المرأة نالت « استقلالها » في العالم الراهن .

#### ٤ - التحليل النفسي والمرأة

##### آ - التزهرون والقناصون

إنني أتذكّر حكاية ممتعة . كان ثمة محلل نفسي يرفض رفضاً مطلقاً أن يبقى أحد المرضى حالساً في أثناء جلسة تحليل . وكان يقتضي من كل من يطلب استشارة أن يتمدد على الديوان ، دون أن يأخذ بعض الظروف الفردية بالحسبان .

ومنذئذ سُمِيَ الديوان المخيف ، رجل تزهير . كما ترون . وثمة كذلك عدد من المحللين النفسيين الذين يستمرون في تبني آراء فرويد الخاصة بالمرأة تبنياً دقيقاً .

ومع ذلك ، ثمة بعض القناصين المنفردين ، محللين نفسيين من رجال ونساء ، الذين يبذلون بعض الريبيبة . فقد حدث الشجار على عدة جبهات ، ولكنه ، على العكس ، لا يُنقص شيئاً من عبرية فرويد .

كان فرويد ، شأنه شأن كل موجود إنساني ، مشبعاً بالأفكار النمطية الثابتة المسائدة في عصره ، وببعض الآراء المسقبقة العريقة في القدم . وتمثل « المرأة » ، من الأزل ، سراً كثيماً ، غامضاً ، غير معروف .

وهي كذلك في أيامنا هذه . لا من الناحية العلمية ، وإنما من الناحية الوجدانية . وحسب المرء أن يفكر بالرمزيّة الغزيرة التي تحاط بها المرأة (انظر فيما بعد ) .

كان فرويد سجين ثقافته . فالأسلوب الذي يصف به المرأة يمثل طبقة اجتماعية معينة في القرن التاسع عشر . ولم يستطع فرويد ( وهذا أمر يمكن فهمه ) أن يدرس المرأة في ذاتها ، ولكنها فحصها وقد انطلق من الرجل و اختياره مقياساً .

## ب - الاستقطابات الاشعاعية السلبية

انتشرت نظريات فرويد كما يتشرض الضباب المنزلي . وعانيا العالم بأسره من نتائجها . وتأثرت بها التربية وعلم الاجتماع تأثراً قوياً . وتم تفسير التاريخ من خلال فرويد . والتلهم كثير من علماء النفس نظرياته ، وحاولوا تطبيقها ، بالقوة على وجه التقريب ، على مرضاهem . وعانيا التأثير نفسه عدد من المرشدين ، في مجال الأسرة والزواج . ففي ذهنهم أن النظرية أصبحت أمراً مفروضاً ، فانعكست على طالبي النصح وطالباته .

إن الدور المنروض على المرأة ، الدور التقديم جداً ، أصبح ثانية ضرباً من الحلة : ولكنها جدة موسومة بخاتم العلم .

ها هو ذا مثال من مئات الأمثلة : تتصف امرأة بعض التزعات « المحافظة » . هذه الصفة استحالت إلى عطالة جسدية ونفسية . واحتفى التمييز بين سلبية المرأة ( التي تتصف بأنها استطاعه كما سترى ) وبين العطالة . واعتقدت المرأة أنها عاجزة عن أي شيء يتصرف بأنه « خاص

بالرجل ». وقد حسبت ، ولو أنها كانت متمردة ، أن سلطان الذكر  
كان يمسك ، وحده وفي جميع الظروف : مفاتيح المعرفة والسلطة .  
فماذا كان بامكان المرأة أن تفعل غير أن تنحنى أمام عبقرية الذكر ؟  
**كل ذلك لم يكن من فعل فرويد ، ولكنه فعل ضروب من الشيوع**  
**الخرقاء أو غير المفهومة .**

وماذا عن فرويد ؟ لقد عُزِّي إلَيْهِ أنه أكَدَ بصورة جازمة ما لم يكن  
غير أمر مفترض . الأمر الذي كان يعاني منه . وأخيراً ، وجَهَ بعضهم  
إليه المسبة لتحويله تواضعه ، تواضع العالم ، إلى ضرب من النزعة التسلطية  
التي لا رجعة فيها . أما المرأة ، فاستمرت تعاني ذلك .

وكان فرويد ، من جهة أخرى ، يُؤكِّد أيضاً اعتقاده بالثنائية  
ال الجنسية الإنسانية : كل موجود إنساني يتسم بأنه أنثى وذكر على السواء .  
وكان لا بد من أن يكون ذلك نقطة انطلاق لسلسلة طويلة من الكشفوف  
العلمية والسيكولوجية . وعلى هذا النحو . كان ثمة إمكان للنظر إلى  
« الفرق » بين المرأة والرجل على أنه فرق ضعيف نسبياً . وكان قد أصبح  
مكناً ضرب من انتقارب الذي يتصف بأنه أكثر حرية وأكثر انسجاماً  
وسأatkلم على هذا مفصلاً فيما بعد .

#### ٤ - المرأة موضوع لعبة رمي الدices

##### ١ - ما يعتقد النساء

عندما تكلم فرويد على الرغبة التي تعانيها المرأة في أن تكون رجلاً ،  
وأن يكون لها عضو الذكر ، كان يقصد ضمناً أن هذه الرغبة ، في أكثر  
الأحيان ، رغبة لاشعورية . ومع ذلك ، ثمة أسئلة شئ تطرح نفسها :

إذا كان فرويد مصيباً ، فهل المقصود : جميع النساء ، أم النساء العصبيات على سبيل الحصر ؟ إن بعضهن . على سبيل المثال ، يحملن تحت ألبستهن عضو ذكر مصطنع . ويقول بعضهن واقفات ، مستعملات زجاجة قنديل . أو أي شيء آخر يشبه عضو الذكر .

ففي الحالة الأولى ، نحن أمام سلوك مرضي على نحو واضح ، وأمام وضع يقصد . في الحالة الثانية ، تقليل وضع الرجل ، ولكن على نحو أكثر اتصافاً بأنه سوي .

ومن جهة أخرى : هل ترغب النساء في أن يكون لهن عضو الذكر من حيث هو عضو ، أم ترغبن ، بصورة أكثر بساطة ، في أن يكن رجالاً . وذلك لأسباب شتى ، وليس عضو الذكر في هذا المجال غير رمز ؟

سألت نساء سويات : هل تأسفين لأنك امرأة ؟ هل تريدين أن تكوني رجلاً ؟ ، فحصلت على الإجابات التالية :

الزمرة الأولى : سيكون ذلك أسهل من الناحية الاجتماعية .

الزمرة الثانية : نعم ، إنهم يتمتعون بجميع المزايا وسيتمتعون بها دائماً .

الزمرة الثالثة : نعم ، فالرجال أنظف ، إذا تناولنا الأمر من الناحية الطبيعية .

الزمرة الرابعة : لا بد من أن تكون رؤية الأعضاء الجنسية أكثر مداعاة للاطمئنان .

**الزمرة الخامسة :** لا ، فتحن سعيّدات بوضعنا الأنثوي . إنّه وضع يزوّدنا بمزاياً بعيدة الغور ، ذات علاقة بالوجود .

**الزمرة السادسة :** لا ، ومع ذلك فإن المذكور ذرورة ينبغي أن نحقّقها في ذواتنا .  
ما زالت تعني هذه الإجابات ؟

**الزمرة الأولى :** الإجابة مبتدالة ، مبنية على أولية الذكر الثقافية .

**الزمرة الثانية :** الإجابة أكثر إبرازاً للفارق الدقيق . لماذا « يحظى الرجال دائمًا بالمزايا ؟ ». ويبدو أن المسألة ، بالنسبة إلى هؤلاء النساء ، ليست مسألة عنصر ثقافي . بل هن يقصدن ضمناً ، ولا ريب ، أن « الرجال أقوى وأذكى ، وسيجدون أنفسهم دائمًا أعلى من المرأة ببعض الدرجات ». ولا بد من الاشارة إلى أن الماء لا يكتشف هنا أي عداوة .

**الزمرة الثالثة :** تلحق هذه الزمرة بالزمرة الرابعة . وينظر هؤلاء النساء إلى أعضائهن الجنسية على نحو يخطّ من القدر .

**الزمرة الرابعة :** تتطلب هذه الزمرة شروحاً واسعة ، وسأعود إليها .

**الزمرة الخامسة :** يفهم هؤلاء النساء إلى أي مدى « تربط » الأنوثة موجوداً إنسانياً بما يحيط به .

**الزمرة السادسة :** إن « الرجل » ليس هو الذرورة ، بل هي « الماء كمر » الذي يوجد في كل موجود إنساني ، أيًا كان جنسه . وأرى نفسي ملزماً ، مرة أخرى ، بأن أحيلكم إلى ما سيأتي فيما بعد .

## ٢ - هل كان فرويد مصيماً؟

### آ - المناخ العام

يُقال إن الضاربة على الآلة الكاتبة . لدى كاتب العدل في الريف ، لا تعرف من فرويد غير اسمه . وإن الكاتب الرابع في كتابة العدل يجهله بالقدر نفسه . ومع ذلك ، يتصرف هذا الكاتب بأنه مغتر على نحو خفي بتفوّقه . تفوق الذكر . وتبقى ضاربة الآلة الكاتبة الموما إليها مقتنة ، في قرارها نفسها ، أنها « أديني » من الكاتب الرابع في كتابة العدل .

ومن المؤكّد أنّهما لم يلرسا فرويد ، ولكنّهما يسبحان في جوه مع ذلك . لقد قلنا إن فرويد كون « دينا » جديداً للموجود الإنساني . فالمرأة الملحدة الغربية ، التي لم تقرأ سطراً واحداً من التوراة . لن تندهش ، (ولو أنها تنهكم ) ، من أن تجد مسمنكة مغلقة يوم عشرون ، وأن تسمع أجراس أيام الأحد ، وأن ترى قداساً منقولاً على التلفزيون . ولم يسبق لهذه الملحدة أن تصفحت بسرعة أعمال المجامع الدينية . إنّها مطلعة على هذا الأمور كيّفما اتفق . ودون أن تقصد ذلك : فهي تعيش في المناخ العام لهذه المناظرات الكبرى التي تدور حول المسائل الكبرى . ومعلوماتها ليست مستندة إلى وثائق . وهذا إذن أشد خطراً بكثير .

وقس على ذلك بالنسبة إلى فرويد .

سمعت امرأة تعلن خلال مناظرة علمية : قيل إن المرأة تشعر بالإحباط من أنها محرومة من عضو الذكر . إنه لأمر ممكّن ، ولكن ... من هو هذا « القائل » الذي يصل إلى هذه الدرجة من الخفاء بحيث يصبح

كلي الحضور؟ وهذه العبارة «إنه لأمر ممكن ، ولكن . . .» ، ألا تدل على ضرب من الريبية؟

ثمة امرأة كانت قد ارتكبت ، خلال مناظرة أخرى ، فلتني لسان مهمتين ، تعتبران جيداً ، على ما أعتقد ، عما كانت تحس به بصودة لأشعورية.

١ - في معرض إشارتها إلى أن كثيراً من الأزواج يعيشون معاً خلال خمسين سنة ، بفضل إطالة سني الحياة ، أضافت : « لو لم تكن المرأة ناضجة ، لما تسنى لها أن تكون رفيقاً مهماً ».

لماذا غدا الإضفاء ، إضفاء صفة المذكر على المرأة ! لماذا لم تقل «رفيقه» في حين أنها كانت تدافع عن المرأة ؟

٢ - قالت أيضاً : إن خاصية الإنسان(\*) وجدارته يكمنان في السيادة على وضعه الفيزيولوجي .

غير أنها كانت تتكلم ، والحالة هذه ، على وضع المرأة الفيزيولوجي ، ويمكن أن نتساءل ، حتى لورفضنا فرضية أنها كانت ترغب في أن تكون رجلاً ، لماذا كانت تستعمل اللد العام «إنسان» بدلاً من «الموجود الإنساني» ؟

يقال إن ذلك كله عرضي وسلام ، وأنا أوافقكم على ذلك بطيبة خاطر . ولكن تفصيات من هذا النوع إنما هي التي تساعده على خلق المناخ العام .

---

(\*) استعملت المرأة في حديثها كلمة «Homme» التي معناها «رجل» أو «إنسان» .

## ب - المرأة مرفوضة من حيث هي امرأة

إذا كان فرويد مصيباً ، أليست حالة المرأة حالة غير ممكنة الحال ؟  
ذلك أمر صحيح بكل الصحة .

١ - لا تملك المرأة أية صوّة من الصوّى الشخصية . فهي لا تتحدد  
بصفتها امرأة ، وإنما بالقياس إلى الرجل . إنها إذن ( بقضاء وقدر وإلى  
الأبد ) رجل « ينقصه شيء ما » . أي : ينقصه عضو ذو رمزية واسعة .  
إن أي امرأة ، من وجهة نظر فرويد ، لا تستطيع أبداً أن تتساءل :  
« من أنا؟ » ، بل تستطيع على سبيل الحصر أن تتساءل : « من أنا بالقياس  
إلى رجل؟ »

٢ - إن غالبية ضروب العُصَاب والحَصَر لدى المرأة ، وصعوبات  
الحياة والأخفافات ، تفسرها رغبتها ، التي لا يمكن تحقيقها ، في أن تكون  
رجلاً . الأمر الذي يعني أن أي امرأة لا يمكن أبداً أن تكون راضية  
بوضعها رضى عميقاً .

٣ - والمرأة ، في جميع الأحوال ، مغمورة بصورة مباشرة ،  
منذ ولادتها ، في عالم الذكر : وهي مغمورة في أيامنا هذه أكثر مما كانت  
عليه بالأمس .

عرفت رجلاً كان يقول لابنته : « من الطبيعي أن تأخذني أكثر من  
أخيك ، إذ أنك محرومة من المزايا كونك امرأة ».

إنه لم يكن يوضح ما إذا كانت ابنته محرومة من المزايا ببيولوجياً  
أو حضارياً . ولكنه كان يعتقد أنه يقول الحقيقة ، وكان ي يريد ، بكل  
صدق ، أن يُقْسِط بينهما . الواقع أنه كان يسلك أسوأ أنواع سلوك

التمييز بين الجنسين . وباسم تفوق الرجال ، كان يُغرق ابنته في الشعور بالملوؤية .

قالت لي ابنته يوماً : « أعطاني أبي سيارة قبل أن يكون لأخي سيارته . كنت أشعر بأنني بلد مختلف يطلب عوناً أوسع » .

#### ح - استخدام فرويد ذريعة

رسخ فرويد إذن ، بصورة علمية ، التقابل القديم بين الجنسين . لم يكن ثمة شيء قد تغير ، ولكن ثمة شرحاً كان قد قدّم ، شرحاً كان يشير إلى أي حد كان الوضع محتملاً .

يضاف إلى هذا أن ذريعة رائعة تكمن في هذا الوضع ، بالنسبة إلى الكثيرين . إنه لضرب من الارتياح الكبير ، في الواقع ، أن يكون المرء قادرًا على الارتكاز على مثل هذا السلطان ليقول : « يؤكّد فرويد ما كنت أعتقده ، إنني محق إذن » .

فإذا كان الرجال بحاجة إلى الاعتقاد بأولية الذكر ، فإنهم يتبنون بحماسة أفكار فرويد . وعندئذ :

١ - يمكن للرجل أن يختقر المرأة علانية ، إذ ينظر إليها على أنها « مصابة بالإحباط » من الناحية البيولوجية . فهو يفكّر بأن النساء مخصوصيات مهما فعلن . إن هذا يلائمي ويطمئنني .

٢ - الخوف والرهاب إزاء المرأة يضعفان : « لماذا لا أزال أخاف المرأة ؟ إنني قمة التراتب الانساني ، إذا تكلمت من الناحية العلمية . وتظل المرأة في منتصف الطريق . وقد أعاد فرويد وضعها في مكانها دونما اعتراض ممكن . ومن المضحك أن أخشاها » .

أما فيما يخص النساء ، فإن باستطاعتهن أيضاً أن يجدن في هذه النظرية ذريعة : فمجرد كونهن لسن رجالاً يشرح جميع صعوباتهن السيكولوجية . لأنهن يتعلقن بهذا الاباعث . حتى ولو أنه خاطئ بالمناسبة . وعلى هذا النحو ، فإنهن يجانبن البحث الحقيقي عن أنفسهن من حيث هن نساء . وبدلأً من أن يبحثن في ذواتهن عن سبب آلامهن ، فإنهن يتهمن الرجل بذلك . باهيات على هذا النحو حلقة مفرغة قد تدوم مدى الحياة .

### ٣ - حَصْرُ الْمَرْأَةِ بِسَبَبِ كَوْنِهَا اِمْرَأَةً

#### آ - الخضوع والتحدي

إن المرأة ، وقد حكم عليها العلم بأنها شيء زهيد على الرغم من نجاحاتها الخارجية ، تنتهي على ذاتها غالباً في الخضوع ، أو تنفجر في تحديات حانقة .

إنها تبحث عن المساواة مع «الرجل» بأي ثمن ، دون أن تقول لنفسها إن ألف رجل يمثلون الآن ألفاً من ضروب التفاوت .

ويبدو الحصر عندئذ بسبب كونها امرأة : حصر لاسعوري ، وثقيل و دائم . والمرأة تشعر أنها «آثمة» لأنها امرأة . وإذا حاولت أن تعيد ثقتها بنفسها ، اصطدمت بدراب مسلود : ليس ثمة أي تحديد للمرأة في ذاتها ، وإذا بحثت المرأة عن ذكرة مصطنعة تستعملها ملجاً ، فإنها ، هنا أيضاً ، لا يمكن أن تصل إلى أي جهة ، إذ أنها لن تكون رجلاً على الإطلاق .

وأخيراً ، تنتهي المرأة إلى الاعتقاد بأن أي نشاط ، وأي إنجاز

خارجي ، وأي « خروج من ذاتها » ، معزوة إلى رغبتها في أن تكون رجلاً . فترقاب في أفكارها ، وابتكراتها . ومشروعاتها . التي تحس بها لا على أنها تحقيق للذات . بل على أنها ضرب من المطالبة .

إن الأمومة ذاتها والعادات الشهرية يرفضها عدد من النساء بصورة شعورية أو لاشعورية ، لأن ذلك كله يذكرهن بـ « أنوثة » يعدنها دنيا . وهذا هو السبب الذي من أجله يعاني كثير من النساء ، خلال هذه النترات من حياتهن . من الاكتشاف والآلام التي لا يمكن تفسيرها ، بل ومن الحجل .

وهذا هو السبب الذي من أجله أيضاً تنتهي النساء إلى رفض كل شكل من أشكال عون الذكر .

في يوم من الأيام ، توقفت عندما شاهدت ، في طريق مهجور ، سيارة مصابة بعطل . وكانت الغريق امرأة شابة ، أجبت على عرضي تقديم العون : « أشكرك . سأتبرأ أمري وحدني » . فتساءلت بأي الوسائل ، نظراً لمرور السيارات النادر ، واستأنفت السير . ورأيت في المرأة العاكسة دركياً أعجوبها راكباً على دراجة نارية ينبعث حالاً . دققليت الصبية عون راكب الدراجة .

فلمادا؟ هل السبب هو اللباس العسكري؟ ربما . ولكن ماذا يمثل؟  
السلطان الأسمى؟ الذكر « الرسمي»؟ الأب؟

وانزلق الدركي . بجميل ليس له مثيل ، تحت السيارة دون أن تبدي الصبية أية حركة . وظللت جامدة . ومستقيمة . وأؤكّد لكم أنها

كانت تبدو منتصرة ! هل كانت ترغب في « الحط من قيمة » الذكر وهي تجبره على توسيخ ثيابه من أجلها ، وتبتهج أن تراه يبتل بالشحم الأسود ؟  
ويبدو لي أن هذه المرأة مثال موضع حي لآراء فرويد . وها هو ذا السبب .

### ب - المرأة ، عميل مزدوج

كثيرات من النساء يلعبن لعبة العميل المزدوج .

- فهن ، من جهة ، يردن تمثيل المؤفت الأبدبي ، مقتضيات جميع المزايا والامتيازات ، وضرور الاهتمام والحماية ، التي ترتبط به .

- ويرفضن ، من جهة أخرى وفي الوقت نفسه ، هذا الوضع . نابذات عون الرجال .

التفسير سهل . فإذا كان ثمة امرأة تعتقد بأن الرجل ذو حظوة من الناحية البيولوجية أو من الناحية الاجتماعية ، فلا بد لها من أن تحسده ، وتغار منه ، أو ترغب في أن تلغى هذه المزايا . وعلى هذا النحو إنما يحاول عدد لا يحصى من النساء أن « يخصي » الرجل ، ويسوده . ويحطّ من قدره ، ويحلله إلى عبد .

وثمة مفارقة تتبع عندها : « أما وقد أفلحت في خصائصك ، فاني أحقرك لأنك مخصي ، ذلك أنك أصبحت ضعيفاً ، ومشوهًا كامرأة ». لتصور النساء اللواتي « يختزنن » زوجاً مصاباً بالزكام من الناحية الوجودانية ، حتى ولو أبدى من الناحية الخارجية ، في بعض الأحيان . مظاهر ذكر مفترط في الذكورة . فما الباعث اللاشعوري لهؤلاء النساء ؟

إن باعثهن أن يؤدين الدور الذي يتصرف ، بالنسبة إليهن ، أنه دور مذكر : القيادة ، والسيادة ، والحلّم ، الخ .

هذا النوع من الثنائي يحتفظ بالتخطيطية القديمة ، تخطيطية السيادة التبعية ، ولكن التوازن معكوس . فالمرأة تصبح رجلاً . والرجل يتحول إلى امرأة . وكيف يمكن لمثل هذه الأسر أن تكون منسجمة ؟ إن هؤلاء النساء ، اللواتي يتصرفن داخلياً بأنهن شبئهات بالرجال ، يأخذن على رفاقهن أنهم ضعفاء . ومع ذلك ، فقد اخترن الوضع لهذا الباعث !

قد يبيّن تحليل أكثر عمقاً ، بالإضافة إلى ذلك ، أن هؤلاء النساء يغذين ، في خيالاتهن وأحلامهن اللبلية . أطيافاً تكشف عن رغبتهن الخفية في ملاقاة ذكر فظ . ويرعنين أحلام الاغتصاب ، ويتخيّلأنفسهن ، عن طيب خاطر ، وقد أخذن بالقوة ، وعومن بشراسة وعبودية .

هل ذلك يعني أن كثيراً من النساء يتمين بصورة لاشعورية أن يخضعن لسيطرة قوة الذكر الكلية ؟ وذلك بالرغم من مطالبهن وضروب تمردهن وضروب حنقهن الأخرى ؟ ألا نرى ، في مئات من الأفلام ، أن قبلة مشبوبة العاطفة تعقب . دون مرحلة انتقال ، تلقي ضربات متلاحقة قوية ؟

### ج - مطبخ الملائكة :

قالت لي امرأة ، كانت قد باشرت تحالياً نفسياً عميقاً ، خلال اتصالها الأول بي ، قولًا عدوانياً :

- هل تعلم إلى أي حد أنا من أنصار مساواة الجنسين المطلقة ؟

- قلت لي ذلك ، يا سيدتي .

— هل توافقني على أن جميع الأعمال المنزلية يمكن أن يقوم بها  
الرجل والمرأة على السواء ؟

— عليك أنت أن تكوني على وفاق مع نفسك ، وليس على أنا .

— إذن هل أنت غير موافق ؟

— هل قلت ذلك ؟

— كلا ، ولكن ثمة شيء غريب . عندما يقوم زوجي بكى الثياب ،  
أو بأعمال المطبخ ، أشعر بالزعاج . إن زوجي والحال هذه ملاك ! وأنا  
أقوم هذا الانزعاج باسم أفكاري ولكن . . .

— . . . ولكنك لا تتحملين أن يعمل زوجك في المطبخ .

— إنك على صواب . ولكن ما السبب في رأيك ؟

— هل لأن زوجك يبدو كما لو كان امرأة ؟

— هذا هو الأمر .

— ولكن ألسنت أنت امرأة ؟

— لا ريب في ذلك .

— هل تحقررين نفسك كونك امرأة ؟

— لا بالتأكيد ! أخيراً . . . لا أعتقد ذلك . . .

— أليس لديك انطباع بأن زوجك يصبح ضرباً من الموجود  
المادي عندما يقوم بأعمال المطبخ أو بالكتي ؟ أليس على هذا النحو  
تحكمين على المرأة ؟

— . . . ربما . « تضحك ( . وإذا كان زوجي ملاكاً ، فهل من المحتمل أن أكون شيطاناً ؟ وعلى أي حال ، إذا كان الأمر على هذا النحو ، فإن ذلك إنما هو لأشوري بصورة كاملة .

ويبدو لي أن هذه الفقرة المستخلصة من حديث المرأة بلغة . فقد تبيّن أن هذه المرأة ، هي أيضاً ، كانت تحلم على الغالب برجال الكازيمودو (\*) الفظين وذوي الأساليب الفظة .

#### ء — ليثأرْ لي ابني

يُعتقد على وجه العموم أن النساء يرغبن في أن يكون لهن صبي بدلاً من بنت . ولنلاحظ مؤقتاً أن عدداً من النساء سعيدات بأن يكون لهن بنت ، وفخورات بأن يكون لهن صبي . والأمر مختلف في الحالين .

ويعتمد فرويد ، فيعتقد بأن الرغبة الأساسية لا كل امرأة أن يكون لها طفل ذكر . ويصبح هذا الابن بديلاً لما لم تستطع الأم أن تكون : رجلاً . وتنتقل الأم إلى ابنها التطلعات المذكورة التي لم تستطع تحقيقها . وحتى هذا الحد ، ليس ثمة شيء إلاً ويتصرف بأنه معقول جداً ، وعلى وجه الخصوص في مجتمعاتنا ، مجتمعات الذكر .

غير أن فرويد يدفع بالأمور إلى ما هو أبعد . فهو يعتقد بأن « حمل طفل في البطن » يرمز ، بالنسبة لمن ستصير أمًا في المستقبل ، إلى أنه سيكون لها عضو الذكر كالرجل ». وآراء فرويد هذه تتصف ،

---

(\*) كازيمودو : شخصية من شخصيات رواية فكتور هوغو « نوتردام دو باريس » ، حيث تتمثل فيها دور قارع الأجراس « م » .

بالطبع ، أنها عرضة للمناقشة كثيراً . ولكن ، إذا كان من المعتذر البرهان على صحتها ، فمن المعتذر ، بالدرجة نفسها ، أن نبرهن على عكسها .

ثمة واقعة تثير القلق : من الملاحظ أن كثيراً من الاضطرابات السيكولوجية تتوقف في أثناء الحمل ، وتستعيد الأم الحامل توازنها . ويقال إن الاضطرابات السيكولوجية تتوقف لأن السرور بخلق الحياة يملأ كيان المرأة التي ستصير أمّاً في المستقبل . ولكن لماذا تعود الاضطرابات غالباً عندما يولد الطفل ؟ . . . لكي تزول ثانية حالما يحدث حمل آخر ؟

كانت إحدى الصبايا قد قالت لي حرفيًا :

— لست سعيدة إلا عندما يكون لي « بطن ضخم » . لو كنت أستطيع ذلك ، لكترت الحمل دون توقف .

ماذا يقول فرويد ؟

يقول فرويد : إن المرأة ، في أثناء الحمل ، تعاني الإحساس ، وهي تحمل طفلاً في بطنها ، بأنها رجل . فهي تجد مجدداً توازنها وسرورها بالحياة .

والأم ، بعد الولادة ، تصبح امرأة مجدداً ، وتنظر ثانية رغبتها في أن تكون رجلاً كما تعود إلى الظهور اضطراباتها السيكولوجية . من هنا منشأ الحاجة إلى حمل جديد .

ثمة سؤال ذو أهمية يطرح نفسه في هذا المجال : هل يمكن التعميم ؟ وهل يخضع النساء اللواتي لا يعانين أي اضطراب سيكولوجي إلى القانون ذاته دون علم منهن ؟ إنه لأمر يصعب قوله .

والحقيقة أن غالبية النساء المصابات بالإحباط ( وهل ثمة نساء غير مصابات بالإحباط في مجتمعنا ؟ ) يرغبن قبل كل شيء في صبي . فما النتيجة ؟ إذا كان الطفل بنتا ، شعرت المرأة مجددًا أنها مسحوقه ، لا لأنها لم تتحقق رغبتها في أن يكون لها صبي فحسب ، بل لأنها وضعت في العالم موجودًا يمثل ما رفضته : الأنوثة المشوّهة المخصية . أما إذا كان الطفل صبيا :

— فإنه يمثل الذكرة الظالمة إليها أمه ، كما لو أن هذا الأم كانت تفكر على النحو التالي : « هذا الصبي ، إنه أنا ذاتي » .

— هذه الأم تطري ابنها ، وتجده ، وتحمله عارياً ، وتحيطه بالرعاية .  
— إنها ترفض لشعورياً أن تنفصل أبداً عن ابنها الذي تعدّه « صنو »  
ها المذكر . وهي ، في رأي فرويد ، ترفض أن تنفصل عن « عضو  
الذكر » الذي يرمي إليه الابن ، والذي كانت ترغب في أن يكون لها .  
وننتهي إلى الكارثة المعروفة جيداً : إن الولد يصبح ، من الناحية  
النفسية ، عاجزاً عن أن يترك أمه ، بدلاً من أن يتفتح رجلاً .

هـ - هل ينبغي أن نفهم فرويد بحرفية عباراته ؟

إن فكر المذكر ساد العالم بأسره دائمًا . وتعاني البنت نتائجه ، منذ  
المهد . فالظاهرة معروفة .

وأي امرأة ، في مجتمع يتصرف على نحو صرف بأنه مجتمع المذكر ،  
لا تستطيع ، والحالة هذه ، أن تفتش بصورة تامة . ويتعذر عليها أن  
تحقق الجزء المذكر من ذاتها ( التعبير عن ذاتها في الخارج تعبيراً تلقائياً ،  
عملها وأبداعيتها الخالصين اللذين ينبغي أن يمروا بغير بال مقاييس المذكر ).

وإذ أضفت عليها الدونية بما هي امرأة، فمن المنطقي أن ترحب في صبي يرمز إلى طموحاتها الضيائعة ، وينجح نجاحاً باهراً ( مكانتها ) ، ويرسم طريقه بصورة حرة ( الأمر الذي لم تستطع أن تقوم به ) ، ويصبح قوياً ( الأمر الذي لم يتمن لها أن تكون ) .

ولكن هل هذا هو ، على سبيل المحصر ، صعوبة خاصة بالمرأة ؟ فكم بالفعل من الرجال ، الذين لم ينجحوا كما كانوا يأملون ، يرغبون رغبة جامحة في أن يكون لهم ابن يستطيع أن يحقق ما لم يستطعوا إنجازه ! إنها لواقة يصعب احتماها : أبداً لن يبحث هؤلاء الأمهات والآباء عن أن تأخذ بناتهم بـ « ثارهم ». وفي هذا المجال أيضاً ، تُضفي الدونية على البنت وينقص من قدرها . فلا يكلفون بنت البيت بأي « مهمة » مثل :

– عليك أنت أن تنقدي شرف الأسرة .

– ستحتفظين بشرف اسم العائلة سليماً .

– ستعجلين اسم العائلة يدوم .

وعلى العكس ، يكلفون البنت بـ « صناعة » تحمل علامة الذكر :

– آمل أن يكون لك ابن ، وإلا آلت أعمالنا إلى الانهيار .

– إن لم يكن لك صبي ، فسينطفئ اسم العائلة .

– من المؤسف أن يكون لك بنت . سأحبها مع ذلك . ولكن صبياً يلائم أعمالنا على نحو أفضل .

و عبارات أخرى على طريقة بلزاك .

وبعبارة أخرى ، إن البنت يُنظر إليها على أنها لا شيء ، ولا تخلد شيئاً . فهي ليست غير « لادة » : مجرد معلم للصبيان .

ولا يطلبون من الصبي كذلك أن يكون غير فحل متتج ، في ظل التبريرات الأكثر اختلافاً والأكثر تعبيراً عن الرضى بالدمامة .

#### وـ الجنسية النسوية

جنسية المرأة ، في رأي فرويد ، عدم من الناحية العملية . ودونما رغبة في الدخول بالتفصيلات ( الكتب حول الجنسية غزيرة ) ، لافتصر على القول إن المرأة ، على نحو كلي ، عضواً جنسياً ذا خصوبة كبيرة . فجنسية المرأة أكثر عمقاً وأكثر اتصافاً بأنها « داخلية » .

وجنسية المرأة داخلية : هنا تكمن نقطة الضعف . ذلك أن كثيراً من النساء يشعرن بأن أعضاءهن وسخة ، وناقصة ( مخصوصة ) ، ومداعاة للخجل ، ومخيبة . وبالإضافة إلى البواعث التي أبرزها فرويد ، ثمة سبب أكثر اتساعاً : إن الرجل يحس بيطن المرأة و كأنه ضرب من مغاردة الموت . إنها إنما هي الرمزية الأكثر إثارة للرعب ، التي غلّفت المرأة : وستدرسها في الفصل الخامس .

ولنعد في ذلك إلى فرويد : ثمة معادلة فريدة مستقرة في أذهان النساء :  
أسفل الجسم = خصاء = جرح دام = خجل = رفض = رغبة في أن تكون المرأة رجلاً .

قالت لي إحدى النساء :

من المعروف حالياً أن جنسينا تتسم ، على نحو غير محدود ، بأنها

أكبر كثافة وأكثر شدة وعمومية مما كان يعتقدة الناس ، وهي جنسية تصفي الاحساس على المرأة بأنها مرتبطة بالكون . . . ولكن ذلك لا يمنع من أنها جنسية دنيا ، أنوثية ! فجنسينا لا تنطوي على أي عمل !

ماذا يعني هذا الكلام ؟ تعرف هذه المرأة بغنائها ، ولكنها تطمع في فقر جارها : الرجل . والسبب في ذلك أن كون جنسية الذكر أكثر «توضعاً» بكثير وأكثر فاعلية من الناحية الخارجية ، فانها تبدو أكثر قوة ، وتبدو مرئية وعبرة عن نفسها خارجياً . الأمر الذي يعني أن عبادة عضو الذكر تتوهج دائماً ، وكذلك عبادة القوة الظاهرة .

وذلك يبين أيضاً أن الموجود الإنساني يفضل على الغالب أن يكون ملكاً لاماً ، ولكن دون سلطة واقعية ، من أن يكون موجهاً خفياً في منتهى القوة ، ولكن يجهله العالم .

والنساء غائصات حتى الرقبة في هذه الكذبة وهذه الخدعة .

### ز - النساء - الرجال :

العالم الراهن مضفي عليه بافراط صفة الذكورة ، ومسنن ، ومزمنجر ، وقوى إلى حد التتصصف .

والنساء ، اللواتي يرغبن في أن يكنّ رجالاً ، يتوافر لهن ، إلى حد يتجاوز الآمال ، جميع وسائل تحقيق هذه الرغبة . لانهن يخربن في الصناعات والأعمال ، بل والبندقية في يدهن .

نحن على علم كذلك بأن المسألة مسألة أضخم غش عرفه العصور : الاستطاعة الواقعية للمرأة ملغاً بفعل أجمل دور من أدوار الشعوذة التي يمكن للمرء أن يحلم بها . ولما كان كل ذلك لاشعورياً ، فإن المأساة تمتد على مستوى الشعوب .

## وتلكم هي النتائج

- ١ — النساء اللواتي يجدن أنفسهن في تنافس ذي مظهر مذكور يعتقدن أنهن بلغن هدفهن . « هل أرغب في أن أكون رجلاً؟ إني إذن سوية ، ومسيرتي العدوانية كذلك . وأصبح ، بصفتي مثل الرجل ، ما أنا عليه واقعياً » .
- ٢ — ويعرض النساء الآخريات إلى الاعتقاد بأنهن غير سويات إن رغبن في تحقيق ذاتهن من حيث هن نساء .

وعليه ،

- ١ — يستند النساء — الرجال إلى فرويد في اعتقاد الوضع النسوبي ، لكيلا يمنحن مكاناً لغير « قيم » الذكر : النجوع ، والمردود ، وجفاف العواطف ، والمال ، والنجاح الخارجي ، والمظهر ، والمعركة . وينبذن كل ما يتزع إلى اكتشاف القيم الكبرى في الأنوثة ، وإلى تفريحها .
- ٢ — وينظر هؤلاء النساء — الرجال إلى اللواتي يفضلن اختيار عمل ، داخلي أو خارجي ، يطابق ما لديهن عن « المرأة » من إحساسات ، على أنهن عديمات الجذوى ، أو على أنهن أعداد .
- ٣ — وحتى لو أن النساء — الرجال نجحن مثل الرجل ، فإنهن مستمرات في الاعتقاد بدوايتين البيولوجية . ويفتحن من الناحية النفسية بانطباع مفاده أنهن « مخصصيات » . فتضالهن توتر دائم، وهن في بحث عن وضع لن يكون وضعهن على الاطلاق .

#### ٤ - انعدام الأنوثة المأساوي

إن رفض الأنوثة ، والمغالاة في تقييم قيم الذكر المزعومة ، التي يدعى بعضهم نسبتها إلى فرويد ، يفضيان إلى ما يلي :

- عبادة القوة الخارجية ، الصلبة ، والحادية ، والمنتصبة بصورة عدوانية .

- قبول كل ما هو هدام بعنف والاعجاب به : تدمير الطبيعة ، والأسلحة ، والخروب ، والفتوحات المزيفة المدمرة ، ورموز القصيبة الأخرى .

- احتقار كل ما هو « داخلي » احتقاراً ينفي حاجة لأشعورية العواطف ، والاحساسات ، ومتزل الأسرة ، والفنون ، والحب .

- احتقار الوسطاء والوساطات الذين يعظّمون التسامح ، والرأفة ، والتفاهم ، وكلها خصائص ما يتصف بأنه أنثوي ، أو الخذر منهم .

- احتقار كل ما يتمسّ بأنه « عذب مكور » : الأرض ، والزراعة ، والفلانحة ، وعدوّة الحياة ، واحترام الزمن الذي ينصرم ، والتقليل ، وفضائل القلب .

- احتقار كل ما هو « انتظار » ، والانتظار خاصة من خصائص الأنوثة . من هنا منشأ نبذ الصبر ، والتجربة ، والأمومة ، ومتزل الأسرة ، وطلب العون ، والصمت . . .

وأؤكد لكم أن ليس لديكم الرغبة بالموافقة .

## رابعاً - الصعوبة الراهنة

### ١ - المرأة تحاول أن تُبرّز قيمتها

كان قد تم تنفيح ما كتبه فرويد ، الذي لا يتزعزع ، بطرق كثيرة ، وفيما يتعلّق بالمرأة على وجه الخصوص . فلم يعد مطروحاً على بساط البحث أن تؤخذ بحرفيتها عبارة « رغبة المرأة في أن تكون رجلاً » ، ولا سيما أن أي شخص لا يمكن أن يعرف على وجه الدقة ما قصده فرويد بها .

والنظر متوجه في أيامنا هذه إلى أن كل حالة حالة نوعية ، مختلفة بحسب التربية التي تتلقاها المرأة ، والدين الذي تمارسه ، والأخلاق التي تتعلّمها . وثمة تأكيد ، من جهة أخرى ، على أهمية العوامل الحضارية . فمجرد الحس السليم ينبعنا أن اليابانية تختلف عن اللندنية ، والباريسية عن الهولاندية ، وأن ردود الفعل الوجданية لامرأة تعمل في الزراعة ليست شبيهة بردود الفعل الوجданية لامرأة تسكن المدينة .

بل انتهى بعض علماء النفس إلى نتيجة مفادها أن الرغبة الشهيرة ، « الرغبة في عضو الذكر » ، لا وجود لها .

وسنرى على أي حال أنه لا بد تماماً من التمييز بين العضو التناسلي للرجل وبين الرمز الذي يمثله القصيّب .

ولكن لنستمر في الدوران حول الكوكب الهائل فرويد ، ولنفكّر بهذا السؤال :

ـ هل تمنّت كل امرأة ، ولو مرة واحدة في حياتها ، أن تكون رجلاً ؟

أعتقد أن بامكاننا أن نؤكد ذلك لدوع عده . والباعث المبتذل ، الذي يتكرر في كل مناسبة وبحق ، أن الرجل قد نعم دائماً بأولية ظاهرة . وقد يبدو ، ممنزئاً ، منطقياً أن ترغب المرأة ، هذه الطبخة الفقيرة ، في الحصول على مزايا قربها الذكر ، وأن تناضل للفوز بها ، وأن تحول إلى رجل في حال اليأس من قضيتها . ويبدو أن « تحرر » المرأة ، كما يفهمه الناس حالياً ، يبرهن على ذلك .

ولئن كانت المرأة ، في الواقع ، تتقدم بخطى حشية ، فإن ذلك على الأغلب إنما هو نحو فقدان وجاذبيتها الخاصة ، ونحو دمارها المنظم . ذلك أنها ، في الأعماق ، ليست أكثر اتصافاً بأنها موضع الاحترام والحب ، ولا أقل اتصافاً بأنها موضع الخشية .

تلكم هي المفارقة المأساوية لعصرنا الحديث : تتحرر المرأة مع الرجل فيما يُعرف بها من حيث هي امرأة .

## ٢ - الاسرة كومة من الافاعي المتشابكة :

قد تسول للمرء نفسه أن يقول : لا بد من أن يكون فرويد على حق ، إذ أن المرأة في ملايين من المنازل الزوجية هي الآمرة خفية أو جهاراً . وغالبية الأزواج يلوذون بالفرار أمام زوجاتهم . ثمة نساء ، لا حصر لعددهن ، يتصرفن تصرف الذكور : يعطين الأوامر ، مستقيمات كأنهن دارتعنون(\*) ، إلى خدمهن ، وإلى أزواجهن وأولادهن ،

( Charles de batz, comte ) d'Artagnon = \*

تقىب في كوكبة فرسان الملك لويس الرابع عشر ، عاش بين ( ١٦١١ - ١٦٧٣ ) على وجه التقىب ، ثم أصبح مارشالاً في المعسكرات . قتل في محاصرة أحد المدن ، واشتهر في روايات كاتب من كتاب فرنسا ( الكسندر دوماس ) « م » .

ويوجهن الشأن بسلطوية ، ويقررن أوقات الفراغ ، والانتقال ، والمآل  
الغ .

هل هذا هو البرهان على أن هؤلاء النساء رغبة في أن يكن رجالاً؟  
ينبغي أن نتساءل أول الأمر :

— لماذا أصبح هؤلاء النساء « هكذا »؟ أي حصار يدفعهن إلى أن  
يأمرن ويخترعن الضعفاء والخائفين ، ويدمّرن ، وينشرن الخراب ،  
بدءاً من سحق زميلاتهن ، ثم النساء الآخريات ؟

إن بواعث هذه المواقف عائلية على الأغلب . وعلى سبيل المثال :

— تربية البنت مع أخوة ذوي حظوة .

— حياة البنت مع أب لم يكن يمنح النساء غير دور تقليدي متواضع .

— كان للبنت أم هي من خبو النجم بحيث رفضت أن تكون مثلها .  
وبدت لها الأنوثة ، في الوقت نفسه ، على أنها نقيبة اتخذت سلوكاً  
يناقضها .

— كان للبنت أم على تعارض مع الرجل .

— كان للبنت أب أجبرها ، بموقفه ، على أن تصير « صبياً  
فاشلاً » .

وعلى هذا النحو ، يصبح هؤلاء الفتيات من « الجنس المذكر ».  
وبعبارة أخرى ، إنهن نساء فاشلات ورجال غير ناجحين .

إنهن يفكرون بصورة شعورية :

— إنني أسير خارج حياتي لأنني امرأة ، في حين أنني أتفق أن أكون رجلاً . ولكن تحليلًا عميقاً يبين أنهن يقلن في أنفسهن بصورة لاشورية :

أشعر بصعوبات هائلة في أن أكون امرأة ، لأنني أجهل معنى «أن أكون امرأة» . فذلك ما لم يقله لي أحد ، ولم يعلمنيه . بل على العكس ، أكد الناس لي دائمًا أن المرأة «ليست إلا . . .» . وأرفض أن أعيش وفاق هذه المعايير السلبية .

وعندما يباشرون عملاً سيكولوجيًّا عميقاً ، يحسّن أحيرآ ماذا يعني «أن أكون امرأة» ، ويلاحظ أن الرغبة في «أن أكون رجلاً» تختفي .

وينبغي أن نذكر ، فيما يتعلق كذلك بالأسر التي ترى المرأة نفسها ملزمة فيها بدور يعجز عنه الرجل ، أن الزوجين لا يرتبط أحدهما بالآخر «مصادفة» . ثمة ، على الدوام ، اختيار ولو كان بصورة لاشورية . وإذا اتصفت إحدى النساء ، قبل زواجها ، بنزوات تشبه نزوات الرجال ، فإنها تختار زوجاً وفاق هذه التزوات ذاتها ، التي تنمو بالتبيّجة ، وتؤمن الاستمرار بسبب قصور الرجل . وهكذا تنغلق الدائرة .

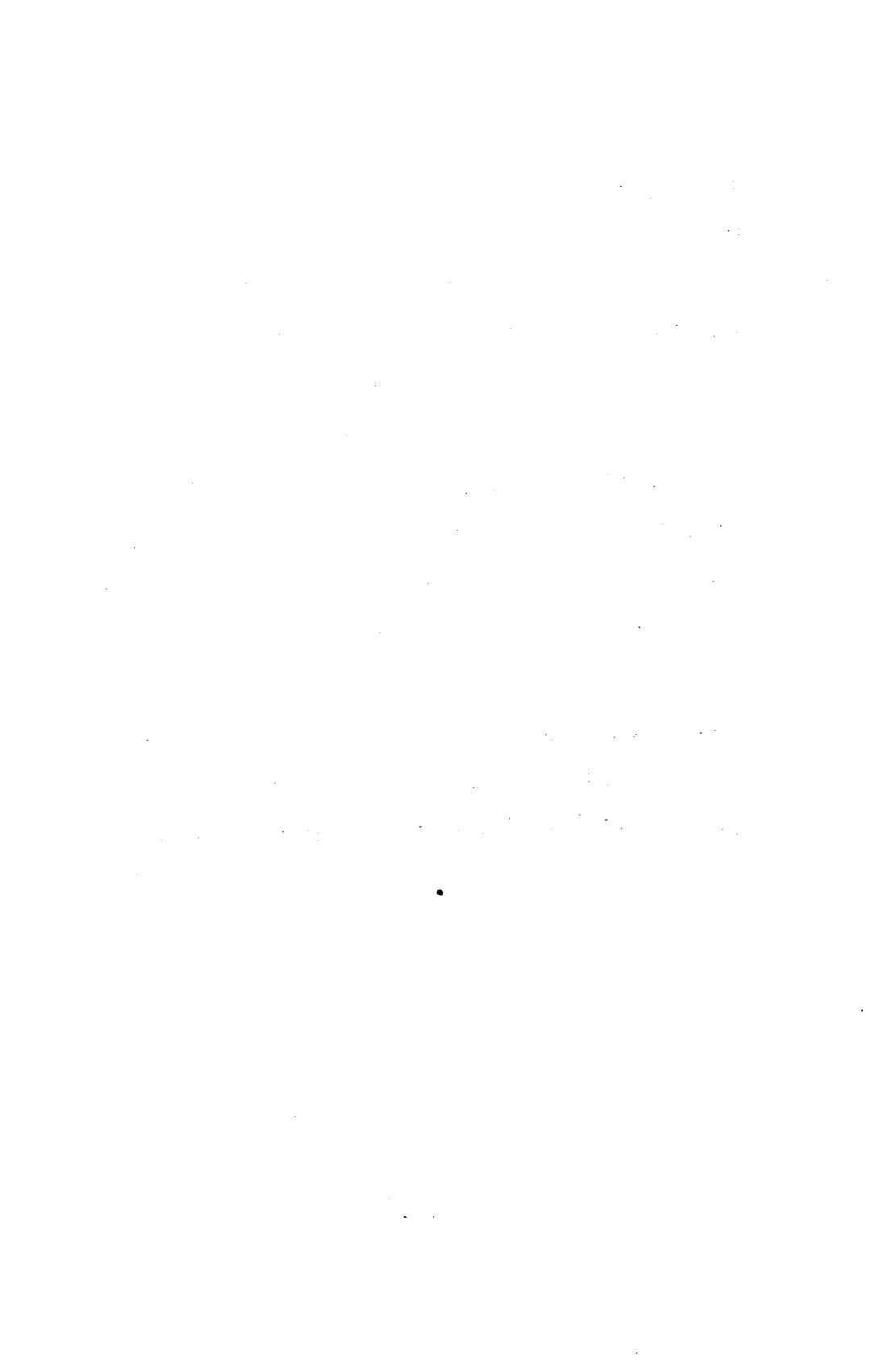
### ٣ — خطر المسبق الصنع

لا يمكن أن نلح كثيراً على مدى ما تتصرف به من الضرر نظريات فرويد ، المنتشرة في الجمehور الكبير من الناس .

لتفرض أن ثمة امرأة مصابة بالحَصَر والخوف ، وأنها عدوانية وعصبية . فهناك احتمال كبير بأن تجib بعبارة « هذا مؤكد » ، إذا أوحى لها أحد علماء النفس في سؤال على الصورة التالية : « ألا تنشأ صعوباتك من رغبتك ، التي لا يمكن أن تتحقق ، في أن تكوني رجلاً؟»، فت تلك عبارة يبدو أنها لا تقبل المناقشة . ولكن تسرعها هو من الشدة بحيث يبدو غير موضع ظن . فإذا نظرنا إليها عن كثب ،رأينا أنها قفزت ، والرجلان مقيدتان ، على شرح جاهز .

فما السبب ؟ السبب أن هذا التفسير يتبع لها أن تجانب صعوبتها الحقيقة . إنها تنهش الصنارة حتى لا تعاني اختباراً أن ترى نفسها كما هي عليه ، اختباراً يتصرف دائماً بأنه مؤلم ، مع كل ما يرافقه من ضروب حصرها ، حَصَر المرأة ، ورغباتها ، رغبات المرأة ، وعُصابها ، عصاب المرأة .

وبالاختصار ، إن شرحاً مسبقاً الصنع مستخدمنه في الهروب . وهذا هو السبب في أننا لن نجد أي أثر لهذه « الرغبة في أن تكون رجلاً » ، عندما ينتهي التحليل وتكون على وفاق مع ذاتها ، إذ أنها تصبح في منتهى السعادة أن تكون امرأة .



طراقة المكيدة : قامت المرأة بدور حتى تعجب الرجل ، وتكون محبوبة منه ، وتجنب الوحدة . فاستحالت إلى امرأة ضعيفة ، متيبة للرجل ، على هذا النحو ، أن يعتقد في نفسه أنه القوي العظيم .

ونفح الرجل صدره ونفسه حتى لا يفقد مكانته أمام هذه المرأة التي كانت تنتظره عند المنعطف .

إنه الأمر الطبيعي ، كما ترون .

تظهر غوريلاس الغابات ضرباً من الوجданية . وتعلم ذكور الغرب إخفاءها باسم الرجالية وإرادة القوة .

فهل هم ، إذن ، أكثر رجولة وأشد قوة من الغوريلاس ؟

ثالثة الأنافي : إذا قيل إن الهرمونات الأنثوية تُحدث ميلاً إلى السلبية والداخلية والاستقرار ، استنتج الناس أن المرأة تتصف بالعطالة والحمد والعجز عن الإبداع . ويحكمون عليها .

وإذا أُعلن أن هرمونات الذكر تدفع الموجود نحو العدوانية والفتح وعدم الاستقرار ، استخلص الناس منها أن الرجل فظ ، أناني ، متقلب . ويحكمون عليه .

وبعبارة أخرى : يضفي الناس على الهرمونات صفات أخلاقية .

وينسى الناس بالطبع أن الرجال والنساء مزودون بالفتتتين من الهرمونات ، وهي رأس مال مزدوج أسوأ وأجميئاً إدارته إساءة كبيرة .



## الفصل الرابع

# حضر والحضرنة

مثلاً يقتل الكاهن ،  
كذا يردد خادم الكنيسة .  
لورو دو لانسي .

نحن بقصد خديعة جديدة تقع مسؤوليتها على اللاشعور الانساني وحده . فالمرأة مشمسنة ، ولكنها — وتلك مفارقة — تصبح الشريكة التامة فيها ، كما لو أنها ، وهي تنكر الشمس ، تقدم لها ضرباً من العبادة في الوقت نفسه .

فلنتبه فقط إلى ما يلي :

- امرأة يسيطر عليها رجل « ذو رجولة » فتقاوم :
- ومع ذلك تحقر الرجل الذي لا يتصف بأنه « ذو رجولة » :
- وهي في الوقت ذاته تصون عبادة البطل الذي لا يُروّض ولا يُغلب ، وتظل معجبة بالسلطة والقوة الخارجية .
- ما زلت أعي إذن ، بالنسبة إليها ، « رجل من الرجال » ؟ ماذا يمثل ،

ما دامت تتجدد بالرغم من كل شيء ، كما لو أنه قمة الخلق ، مع احتمال أن تخليه عن العرش لتساوي عليه ، لا وفاق مقاييس النسوية وإنما وفاق مقاييس الرجل ؟ ولماذا هذه اللعبة التي فيها يتصرف الرجل بأنه محتر إذا كان « فحلاً » ، ومحتر بالدرجة نفسها إن لم يكن كذلك ؟

فلنعد إلى فرويد . قد يبدو إذن أن المرأة تشعر بأنها « مخصبة » و « ناقصة » لكونها ليس لها « عضو الذكر » . إنها تأسف لكونها امرأة ، وترغب أن تكون رجلاً . وإذا يتضح أن حلمها غير ممكن التتحقق ، فإن مطالبة وأسفاً دائمين يستقراران .

و كل هذا يبدأ منذ الطفولة . فما عضو الذكر لصبي صغير مع ذلك ؟ إنه شيء تافه ، ضرب من الزائدة .

فلماذا يتخذ هذا العضو مثل هذه الأهمية فيما بعد ؟ لماذا كان عضو الذكر ، في جميع العصور ، رمزاً مجيداً على وجه التقريب ، يتغير اسمه عندئذ ليسمى القضيب ؟ ومنذئذ يفهم المرء أن الرجل ، صاحب عضو الذكر ، هو موضوع هذه الرمزية . فتتميز في الوقت نفسه .

ومن هنا إنما يفترق كل شيء . فلنشتهر إذن ، ولكن سالكين درباً يتصرف بأنه غير متوقع على الأقل .

أولاً - إلى ماذا ترمز الوظيفة البولية ؟

## ١ - بعض الارتباطات بين الكلمات

الوظيفة البولية مبتذلة في ذاتها ، ولكنها تنطوي ، من الناحية الرمزية ، على أهمية كبرى . إنني ، من جهة أخرى ، واثق من أن عدداً من

القارئات ، في هذه الآونة ذاتها ، ترجمن الآن « وظيفة مبتذلة » بـ « وظيفة مزعجة مخجلة ، مقرفة ، الخ » ، وقارن أنفسهن بالرجل ، صاحب الامتياز الفيزيولوجي .

ثمة سؤال قد يبدو سخيفاً للوهلة الأولى : هل للوظيفة البولية أصداء فلسفية ؟ ليس هذا صادر عن مارك توين \* ، فاطمئنوا ، بل إن فرويد وعلماء آخرين في التحليل النفسي ، وسيمون دي بوفار ، وجان بول سارتر ، تكلموا عليه .

إنه لامر منطقي ، بعد كل شيء . ذلك أنها من خلال أي شيء نعقل العالم ، إن لم يكن بأعضائنا، أيًّا كانت هذه الأعضاء ؟

إليكم بعض الارتباطات بين الكلمات ، صنعتها أربع نساء سويات وذكريات . كانت الكلمة المقترحة « بيمول » ، مع دعوة إلى الاستجابة بصورة تلقائية أكثر ما يمكن .

عمر المرأة الأولى ٣٥ عاماً ، المهنة حرة :

خجل - إققاء - مادة - يعني - يختبئ - بشع - طمت .

عمر المرأة الثانية ١٩ عاماً ، طالبة :

مرئية - تتعرى - مبتلة - تقعي - تتغوط - واقفة .

عمر المرأة الثالثة ٤٣ عاماً ، دونما مهنة في الخارج :

---

(\*) مارك توين : كاتب أمريكي ، مولود في فلوريدا ( ١٨٣٥ - ١٩١٠ ) . إنه الكاتب المشهور الأول ، الذي كتب عن الغرب الأمريكي ، وكان معلم الروائيين الذين أرادوا اكتشاف أمريكا من خلال مناظرها وفولكلورها . والمحاولات هي عنوان رواياته « م »

أُرْتَ نفْسَهَا — أَسْفَلُ الْجَسْمِ — غَدَّارَةٌ — خَفَّرٌ — تَنْشَفَتْ خَفْيَةً .

عُمْرُ الْمَرْأَةِ الرَّابِعَةِ ٢٨َ عَامًاً ، دُونَمَا مهنة في الخارج :

غَيْرَةٌ — سَلْبِيَّةٌ — مَرَاحِيْضٌ — أَنْ لَا تَكُونَ مَرْئِيَّةً .

مَاذَا نَجْدُ ؟ نَجْدُ الْأَفْكَارَ التَّالِيَّةَ وَهِيَ :

خَجْلٌ : خَجْلٌ ، تَخْبِيَّءٌ ، بَشْعٌ ، تَنْشَفَتْ خَفْيَةً ، أَسْفَلُ الْجَسْمِ .

دُونِيَّةٌ : إِقْعَادٌ ، تَقْعِي ( هَذِهِ الْمَرْأَةُ قَالَتْ لِي : « فِي كَلْمَةٍ تَقْعِي (الْفَرْنَسِيَّةُ ) ، ثَمَّةَ كَلْمَةً « رَدْفٌ » ) .

مَادَّةٌ : مَادَّةٌ ، مَبْتَلَةٌ ، طَمْثٌ ، أَسْفَلُ الْجَسْمِ ، مَرَاحِيْضٌ ، يَتَبَولُ .

عَجْزٌ : سَلْبِيَّةٌ ، يَعْنِي ، وَاقْفَةٌ ( = تَمْرِدٌ ضَدَّ وَجْوَبِ الإِقْعَادِ ، غَيْرَةٌ من الصَّبِيَّانِ ) .

خَفَّرٌ : خَفَرٌ ، يَخْتَبِيَّءٌ ، مَرْئِيَّةٌ ، تَتَعرَّى ، أَنْ لَا تَكُونَ مَرْئِيَّةً .

وَلَيْسَ ثَمَّةَ ، فِي هَذِهِ الْأَفْكَارِ ، أَيِّ انْطَبَاعٍ إِيجَابِيٌّ وَلَا انْطَبَاعٍ مَجِيدٌ ، عَلَى أَيِّ حَالٍ . وَهُنَّاكَ تَلَاثَةُ ارْتِبَاطَاتٍ تَبَدُّو غَرِيبَةً لِلْوَهْلَةِ الْأُولَى : طَمْثٌ ، يَتَغَوَّطُ ، غَدَّارَةٌ .

## ٢ - «الاستطاعة» البولية

كَانَتِ الْمَرْأَةُ التَّالِيَّةُ المَذْكُورَةُ أَعْلَاهُ قَدْ قَالَتْ لِي :

— عِنْدَمَا كُنْتِ مَراهِقَةً ، رَغَبْتِ فِي أَنْ أَبُولَ وَاقْفَةً فِي أَنْبُوبٍ .

وَمَعَ ذَلِكَ كُنْتِ أَظَاهَرِ .

وَلَوْ أَنِّي سَأَلْتُهَا عَنِ الْبَاعِثِ هَذِهِ التَّصْرِيفِ ، لَأَجَابَتْ بِالْتَّأْكِيدِ :

— لأنّه كما يفعل الصبيان .

ولكن لماذا ؟

هو ذا حلم رأته المرأة الرابعة المذكورة أعلاه :

— حلمت بأنني كنت أبول بعيداً إلى حد كبير ، حتى ما وراء الأفق . وجدت نفسي واقفة . كنت أبول دونما جهد ، ومع ضرب من الشعور بالقوة والحرية . ثم تلاشى حلمي ، ورأيت صاروخاً كان يصعد في السماء الصافية .

هنا ، يوجد شعور بـ « الاستطاعة » البولية ، يعقبها رؤية صاروخ .

ولكن لماذا ؟

وقالت لي امرأة أخرى بلغت الثالثة والعشرين من عمرها :

— إن البول ، بالنسبة إلي ، يمثل الخجل والدونية دائمًا ، وعلى وجه المخصوص عندما أكون في زيارة ، وأعلم أن الموجودين يعلمون . يا حظ الرجال !

لماذا ؟ وماذا يمثل ذلك ؟

وقالت لي امرأة أخرى أيضاً ، عمرها ٥٤ سنة :

— يبول الرجال أحياناً في وسط الشارع ، ولا يكادون يتحجرون .  
لماذا ، في الواقع ، يُمنع ذلك على النساء ؟

ولماذا ، في الواقع . يوجه الشرطي ( ولا يزال ) مجرد توبيخ إلى مراهق يبول بصورة مكشوفة ، في حين أنه يقود إلى السجن صبية تقوم

بالوظيفة ذاتها جهاراً ؟ لماذا هذا الاختلاف ؟ وإلى أي شيء ترمز هذه الوظيفة ؟

كلّ يعلم أن الصبيان الصغار يجرون مسابقات لمعرفة من يبول الأبعد والأعلى ( وسرى أن هاتين الكلمتين المكتوبتين بالحرف الأسود تنطويان على أهمية كبيرة ) . ومن المعلوم أيضاً أن البنات ، تحت ضحكتهن المكتومة ، يحسدنهم . وفي هذا المجال أيضاً ، لو سألناهن ، لأجبن معاً : «أتنا لا نستطيع أن نفعل مثلهم » .

هل هذا هو الجواب المناسب بصورة واقعية ؟ لماذا يحسدن في الواقع ؟ هل هي « حرية » الصبيان ؟ أم هو شيء آخر ؟ ومن أي شيء هن غيورات ( كالمرأة ذات الثمانى والعشرين ، المذكورة أعلاه ) ؟

### ٣ - الرجل من أعضاء النساء

لن تبول بنت سوية على مرأى من الغير إطلاقاً . إنه لأمر غير منطقى إذا قارنا مع الصبي .

فلتصوّب الآن : لا تشعر البنت الصغيرة بالرجل ، مع ذلك ، إلاّ ابتداء من عمر معين . وثمة عدة عوامل أولية تتدخل في هذا المجال : - العامل الثقافي . تسمع البنت الصغيرة يقال « هذا وسخ ، هذا أمر لا يُفعل ، خبي هذا ، الخ » . وهي تقارن وضعها بوضع الصبيان الذين يبدون حرية تكاد تكون كلية ودونما ازعاج واضح . وتكتسب البنية - دون أن تعلم السبب - ضرباً من مفهوم الرجل ، مرتبطة بوظيفتها البولية .

رجل الأمهات . ثمة عدد من النساء ، كبير جداً ، ينظرن إلى

أعضائهن التناسلية على أنها تسبب الذل والخوف ، وعلى أنها ملوثة بالخطيئة والإثم . وينقلن هذا الإحساس بالحزى إلى بنائهن بكلام أو بمحاجف تظهر خجلهن من الوظيفة البولية . ولكنهن ، في الوقت نفسه ، ينقلن الانطباع إلى الفتاة بأن « أسفل الجسم » لا يمكن أن يُرى بأي حال.

ال الفتاة محرومة من الحظوة بفعل طبيعتها ذاتها . فلماذا ؟ ما هي الوظيفة البولية بالنسبة إلى الصبي ؟ إن الوظيفة البولية تم بعضها خارجي ، متميزة عن الجسم بعض الشيء ، عضو يمكنه أن يتناوله باليد وكأنه شيء . ويبدو عضو الذكر لدى الصبي دونما علاقة بداخل الجسم . إنه عضو يمكن أن يُرى . يضاف إلى هذا أن الصبي يستطيع أن يبول وأقفالاً ولكن ما الوضع بالنسبة إلى الفتاة ؟ جميع الأعضاء التناسلية مجتمعة معًا داخل الجسم . لقد قال لي بعض النساء :

— لو أن الناس نظروا « في ذاتي » بصورة كلية ، لرأوا جسمى السري ، المخجا ، غير المرئي .  
— الإنقباء حرفة مهينة .

— سيرى الناس أني بنت ( شعور بالدونية بالنسبة الصبي ) .  
٤ — تجاوز الوظيفة البولية والوظيفة الشرجية ، أو المقدمة \*  
هو ذا ما هو مهم فيما أعتقد .

قالت لي إحدى النساء :

---

(\*) فتحة مشتركة للدروب البولية والمعوية والتناسلية لدى بعض الفقاريات ، وعلى وجه الخصوص لدى العصافير « M » .

— لدى انطباع مخجل بأن الفتحة البولية والشرج ليسا سوى شيء واحد .

وقالت المرأة الأخرى ، المذكورة أعلاه :

— في الكلمة « تقعى » (الفرنسية ) ، توجد الكلمة « رقف » .

وقالت امرأة أخرى :

الرجال يُحسدون . عضوهم متمايز . أما نحن ، فاننا نحس بأن البول والطمث يتمان بعضو واحد . وهذا إنما هو ، على ما أعتقد ، ما يضفي علينا الشعور الهائل بالدونية .

يضاف إلى هذا أن كثيراً من النساء لا يميزن في الذهن بين الوظيفة البولية والوظيفة الشرجية . فهن يخلطن ، في الذهن دائماً ، هاتين الوظيفتين في ضرب من « المقلنة » الواحدة . وهل ينبغي أن أذكر بارتباطهن سابقين : الطمث والتغوط ؟ إن الفتحتين ( البولية والشرجية ) غير مفصولتين ، لدى البنت ، إلاّ بفواصل بسيطة . ويفهم المرء فهماً جيداً هذه المهانة التي تشعر بها المرأة .

وليس هذا كل شيء .

ففي بعض الأرياف ولدى بعض الأقوام ، ثمة نساء يبلن واقفات . وبعضهن يفعلن ذلك على نحو مرئي ، بادئات ضرباً من « المنافسة » مع الرجال . ولكن أي منافسة ؟

## ٥ — تجاور المادة

ماذا يعني ، من الناحية الرمزية ، تقعى ؟ لنقارن ، مرة أخرى كذلك ، بين البنت والصبي .

ولكن ثمة ما هو أكثر .

وإذ تكون البنت ملزمة بالإقاء ، فانها تكون قريبة من المادة التي تخرج منها . وهي تظل ، من الناحية الرمزية ، « على أربعة أرجل » ، وقرباً من الأرض . بوها يسيل تحتها . وتبقى ، من الناحية الرمزية أيضاً ، في سائلها » فلا تستطيع أن تطرحه بعيداً عنها كالصي ، ولا تستطيع أن ترسم له مساراً ارادياً ، ولا أن توجه قذفه . إنها تخضع له .

هذه المرأة الصبية قالت لي فيما بعد ، إضافة إلى ذلك :

– كنت أريد أن أجيب « بيو بقوه » ، فلم أجربه . إن الذي انطباعاً بأن ذلك وقف على الرجال .

واستمرت في حديثها :

— أحب أن أرمي بالغدّارة ، وخصوصاً إذا كانت البريّة بعيدة.  
وأستطيع ، على هذا النحو ، أن أحدد بالحساب مساراً مائلاً . فكلمة  
« ببول » أثارت لدى هذه الغداره. ذلك أنني آسفة — وجميع النساء  
ينبغى أن يكن في حالي — لأننا لا نستطيع . . . ! (ترددت وضحكـت )  
أن نبول ، إذن ، بقوـة ، في اتجاه شجرة أو حائـط ، راسـمات لـسائلـ  
مساراً وحرـكة .

وهذه هي الفتاة معوقة مجدداً . إنها لا تشعر بأي إحساس بالقوة . ولا تستطيع أن « ترفض » هذه المادة التي تسيل . أما الصبي ، إياه ، فإنه يقذفها بعيداً كما لو أنه يقذفها تحدياً .

## ٦ - الأهل يلعبون اللعبة

نعلم أن كثيراً من الأمهات ، إذ يشعرن بالإحباط كونهن نساء ، ينقلن إلى أبنائهن الطموح الذي لم يستطعن تحقيقه . ويصبح الابن « صنوون » الذكر : وكل هذا يحدث بصورة لاشعورية . إنهن يحملن الصبي عارياً . وهن ، إذ يفعلن ذلك ، يتباهين بأنفسهن دون علم منهن ، ومع كل ما يفترض ذلك من أضرار .

الصبي حامل عضو الذكر . وهذا العضو ، في هذه الحال ، يصبح ، بالنسبة إلى الأم ، « علامة » ما كانت ترغب في أن تكون : رجل .

ماذا نلاحظ ؟ تعامل الأم عضو ابنتها وكأنه شيء محظوظ . لا تعرفون هؤلاء النساء اللواتي يسمين عضو صبيهن الصغير أسماء تدل على الحنان بصورة مضحكة ؟ ويكتسب الذكر الصغير انطباعاً مفاده أن لعضوه الذكر قيمة في ذاته ، وأنه يمثل شيئاً موضع إعجاب ويستحق الإعجاب ، وأن الأمر ليس ، على الأطلاق ، أمر عضو كغيره من الأعضاء ، بل أمر شيء ما يتصف بأنه « عظيم » ، و « نبيل » ، وموضع حسد ، ومدلل ، وثمين ، الخ .

وما وضع الآباء ؟ اللازم معرفة : « قفي متنصبة كالرجل ! » ، أو « بولي واقفة كما يبول الرجال ! » ، أو كذلك « البنات ، هذه تقعى ، وليس الصبيان ! » ، الخ .

وبالاختصار ، يجعل الأهل من عضو من الأعضاء ضرباً من الرمز .  
والطريق مهدة لكي « يقع الصبي الصغير في الفخ » . فهل يملك إذن  
« شيئاً ما » يتصل إلى هذا الحد من الاعتبار والتقدير والاحترام ؟ إنه  
يتوحد بعضوه الذكر . ويعتقد بأن « استطاعته البولية » تمثل استطاعته  
الشخصية . وهو ، من جهة أخرى ، يتوحد باستطاعته التناسلية ، أو  
بعد أحصنة سيارته .

وما الوضع بالنسبة إلى البنية ؟ لن تكون أعضاؤها التناسلية أبداً  
موضع تسمية بأسماء تدلّ على الحنان ، تطلقها أمها عليها ، ولا ،  
بالطبع ، أبوها كذلك .

تصوروا بنية لها أخ صغير . فهي تسمع أنها « تدلّل » عضو الصبي  
الصغير كما لو كانت ازاء موجود حي ، ولكنها تسمع ، فيما يخصها ،  
يُقال إن عضوها لا يمكن إظهاره ، ويتصف بأنه مخلّ بالحياة ، وقدر ،  
الخ .

وتسقط البنية في الدونية . وأي امرأة لا تذكر ذلك ؟ إن الفتاة  
الصغيرة تصبح تلك التي ليس لها عضو مجيد ، وتلك التي ليس لها غير  
« ثقب » ، وتلك التي لا تنس بالحدارة الملكية ، جداره أن تبول ،  
واقفة ، إلى بعيد وبقوه ، بل تلك التي ليس مباحاً لها إلا أن تتعي ، سراً ،  
لكي تنشف فيما بعد ، خجلة .

وإذا توحدت الفتاة ، هي أيضاً ، بأعضاءها التناسلية ، فاني أدعكم  
تفكرن بالإحساس اللاشعوري ، غير القابل للشفاء ، الذي ينجم عن  
ذلك خلال حياة كاملة برمتها .

## ٧ - الخلاصة

و قبل أن نتابع حديثنا ، أعتقد أنه لا بد من أن نكشف كل ذلك على صورة تخطيطية :

### الوظيفة البولية

صبي	واقف	مفعية	بنت
بصورة مرئية	يُقذف ببوله	وهي محتاجة ترى بولها يسفل تحتها	
عمل سريع	عمل يُسرّع	عمل بطيء ( التعرّي واللباس ثانية )	
فعالية إرادية	عمل يُنتظر إليه على أنه طبيعي	عمل يُنظر إليه على أنه طبيعي قدر	
ظاهرة خارجية بالنسبة إلى الجسم	يمكن التمييز بين الفتحة البولية من الفتحة الشرجية	سلبية ، خضوع للمادة ظاهرة تحدث داخل الجسم يمكن لها أن تختلط ، في خيالها ، فتحي البول والشرج	
عضو ذكر يرفع من شأنه الأهل	إحساس بالاستطاعة و « النبالة » يتواحد بعضوه التناسلي مفتخرًا	فرج لا يبالي به الأهل ويحقره الصبيان	
فوقيّة	متتصب على نحو مرئي كمتصر	إحساس بالعجز والخجل لا تستطيع التوحد على نحو إيجابي بعضوها التناسلي تقع على نحو خفي كمحظوظ	دونية

تلك إنما هي بداية خدعة جديدة تسوّل النفس لبعضهم أن يسمّيها على نحو مضحك ، العظمة . وتجعلنا هذه الخدعة نفهم الكماشة التي تنغلق على المرأة فهماً جيداً .

ذلك أن الوضع يتصف بأنه مرعب إلى حد كبير بالنسبة للمرأة . فقد تحملت حتى الآن نتائجه الشاقة ، ولا نرى نهاية لهذه الظاهرة التي تقسم بأنها شديدة الخطر بمقدار ما هي لاشورية .

والخوف ، (والكلام عليها دائمًا) ، هو المسؤول عن ذلك . فهو ينشد سمفونية من حركتين : الأولى ، سأصفها في الصفحات التالية ، والثانية ، سأصفها فيما بعد . ومن هو قائد الأوركسترا ؟ إنه اللاشعور الإنساني . والعازفون ؟ إنهم جميع النساء وكل الرجال في العالم ، المتشبّهين بالتجزئة منذ الأزل .

والمظاهر الخارجية لوضع النساء ، في هذا المجال أيضًا ، لا تغيير شيئاً في أساس المشكلة .

### ثانياً - الحاجة إلى الخلود والاستطاعة

## ١ - الخوف من الموت

المعاينة الشعبية واضحة : نحن شيء زهيد ، ولكل شيء نهاية . وهذه الحقيقة البسيطة زرّبتها الفلسفة والشعر والأخلاق . وفكرة الموت نواة الديانات جميعها ، والأساطير كلها . وليس ثمة موجود إنساني لا يلاحقه اليقين ، بصورة شعورية أو لاشورية ، بختمية الموت ، مع ما يرافقه من شعور بالضعف والعجز ، ينجم عنه . وتدور حول هذا المحور الوحيد جميع الأفكار والأعمال الإنسانية ، سواء كان ذلك على نحو مباشر أو ملتو ، رديء أو رائع .

ثمة مفهوم مرتبط بهذا اليقين بالموت : مفهوم الزمن الذي ينقضي ويتبلاشى . أما الموجود الإنساني ، فإنه يرفض . ذلك أن مفهوماته للموت ، وضروب التجلي « البطولي » ، وتحدياته ، هي ضروب من الرفض الخفي . ولا بد من ترياق لهذا اليقين وهذا الخوف . والترiac ، في بساطته الأولية ، متوافر . وحسبنا أن نجد أضداداً من النوع التالي :

الترiac	اليقين
قوة	ضعف
تفوق	دونية
مناعة	قابلية الانجراف
دائم	زمني
استمرار	زوال
سماوي	أرضي
بعث	موت
حالد	فان

إيجاد الأمان أمر يسير إذن ، وكذلك استعماله . وما على المرء إلا أن يكشف عن ضروب من السلوك الذي يحمي من هذا الخصر . ولكن ، ماذا تفعل المرأة في كل هذا ؟ فلننتظر : إنها ستمثل على الفور .

## ٢ - الترiac الديني

إنني أستعرض استعراضاً سريعاً جداً : قد يكون تاريخ الأديان أمراً ضرورياً في هذا المجال . ولنقل ببساطة إن الرعب من الزمني يفضي إلى الحاجة إلى الاعتقاد بخلود يتجلّى بصور ممكّنة شتى ، بحسب الشعوب

والعصور . وعندئذ ، تتلاحق موضوعات خلود الروح والجسم ، والبعث بعد الموت ، والصعود نحو الأبدية ، والمجد للفانين الذين أصبحوا خالدين ، مجد يشرّ كون فيه مع الآلة .

ويقود الخوف من الزمن الذي ينضرم إلى موضوعات الديمومة . وعلى هذا النحو يعارض الماء ما يسبب الخوف : وهذا أمر سوي . وهما هي ، مع ذلك ، بديلة تثير اهتمامنا : إذا كانت السيادة في الدين لله ، وجدنا في الرموز التالية :

### مجد قوة خلق

رموزاً هي خصائص الذكر التقليدية . وإذا كانت السيادة في الدين لله ، وجدنا الرموز التالية :

### خصوصية غبطة وفرة

رموزاً هي خصائص الأنثى .

### ٢ - بدائل الأبدية

وهنا أيضاً ، كانت المرأة دائماً في وضع بين الشجرة والقشر ، للدوس عديدة .

ولابد من لمجاد بدائل « أبدية » أرضية لمقاومة الرعب من الزمن الذي ينقضي . فيكلف الموجود الإنساني شيئاً ما (أو شخصاً) يجعله يمتد لكي يكون ، في حال موته ، « غير ميت كل الموت ».

هل عُهد إلى المرأة أحياناً بهذه المهمة ؟ أبداً ، وقد رأينا ذلك من قبل : فالمرأة منبوذة ، وليس لها الحق بـ « عبادة الأبدية ». لماذا ؟

الأبديةات اليومية الصغيرة لامتناهية . وهي موجودة في جميع ما

يحاول حمو الزمن باشادة الأشياء التي تدوم . ولكن كم هي زهيدة هذه الصور المنقوشة على الرمل ، التي تذكر الموجودات ، على نحو قاس ، بما هم عليه : مصيرهم أن يتلاشوا سريعاً في الهواء !

ويبحث الموجود الإنساني ، بوصفه مصاباً بالحصر ، عن هذه البدائل ، بدائل الأبدية ، من خلال أي شيء . تلك هي الأقوال الرسمية التي تؤكد أن فكر الزائل سيظل خالداً (= غير فان) ، وأن عمله يجعله يمتد بين الناس (= غير زمني) . والخوف من الزمن الذي ينصرم يبني شعارات الذكرى . والكتابات المنتصبة ، والسلنات \* المجيدة ، والرسوم على الأحجار . والخوف موجود في الشغف بشجرات النسب والحفريات الأثرية . وهكذا ، فإن الموجودات الإنسانية تخسب بأنها وضعت نفسها خارج الصفة العابرة ، وأنها تتسلق الزمن وتعبر القرون ، كما يفعل الآلة .

### ٣ - البنت محرومة من المنيّ

«إنهم يمضون دون ذرية : ليس لهم غير البنات !»

والعائلة ، التي يتتصف اسمها بأن مصيره الفناء ، تخفف رأسها . ويرى المرء ، عندئذ ، أن الآباء يعاملون بناتهن وكأنهن نوافل تلد . والبنات ، ألا يجعلن الاسم يمتد ؟ يا للشيطان ! أيتعدد الاسم هكذا ليغرق في العدم ؟ ويصعد الخوف : لن يكون للعائلة قطعة صغيرة من الأبدية الأرضية .

أقولون هذا غير صحيح ، وإن ذلك لا يحدث لو كانت البنت

---

(\*) Dolmen : نصب ما قبل التاريخ قوامه حجر كبير مسطح موضوع فوق عدد من الحجارة المنصوبة .

تحفظ باسم عائلتها؟ حسن ، فليس الأمر على هذا النحو . ذلك أن الوضع يظل دون تغيير حتى ولو أن الأولاد يحملون اسم أمهم . وستكون المرأة حاملة الاسم ، ولكن لن تكون حاملة المني . فالمرأة ، من الناحيتين الرمزية والثقافية ، لا تمثل التناصل . وهي لا تملك في ذاتها إمكانات تستطيع أن تؤمن لنوع قفزات متنالية من جيل إلى جيل .

وكونها محرومة من المني ، لا تستطيع أن تناضل ضد الزمن . فهي تموت معه . وترى نفسها ، في الوقت ذاته ، منبوذة في عداد التوابع ، صغيرة وخاملة الذكر ودون مجلد .

#### ٤ - عقيدة الصعود

ثمة مثال نقدمه بصورة عابرة . إن مريم ، في الديانة الكاثوليكية ، لم تكن قد نزلت من « أعلى » كابنها . فهي أرضية صرف ، امرأة - مادة . وكان لها ابن - إله ، ولكن كان عليها أن تخضع ، على الرغم من كل شيء ، إلى تطهير الاقتبال . وخرج ابنها الإله من الأرض وقد بُعث ، فانفلت على هذا النحو من المادة والأرض ( موضوع صعود الجسم نحو الأبدية ) .

أما مريم ، فإنهم منحوها روحًا طوباوية . ولكنهم تركوا جسمها بصورة رسمية في الأرض . وهكذا كانت قد بقيت امرأة - مادة . وكان لا بد من أن ينقضي حوالي ٢٠٠٠ عام حتى ينص أحد الباباوات ( ١٩٥٠ ) على عقيدة الصعود ، التي كان جسم مريم بحسبها ، هو أيضًا ، قد صعد إلى السماء . فرُسم إذن أن مريم كانت قد قهرت المادة أيضًا ، بالرغم من أنها امرأة ، وقهرت الموت والزمن الذي ينقضي .

والاعتقاد بالصعود ، الذي لم يكن غير اعتقاد شعبي ، أصبح على

هذا النحو إلزامياً بالنسبة لجميع الكاثوليك . ثمة امرأة كانت قد دخلت الحنة الموقفة على الآلهة الذكور . ولكن مع عدم المساواة مع هذا : ذلك أن العقيدة كانت ترفض أن تقرّ لمريم « وضع » الإلهة الخلاقة ، غير مانحة لها غير دور الوسيطة بين ابنها وسكان الأرض .

اليس أمراً ذا دلالة أن تنطلق العقيدة الكاثوليكية خلال الفترة التي كان يتصاعد فيها تحرر المرأة ، ولكن دون أن يُعترف لها بالمساواة السيكولوجية بالرجال ؟ (١)

### ثالثاً — الانفلات من الزمنية

#### ١ — الرجل رمز الأبدية الأرضية

ولنعد إلى ما يشغلنا . النساء العازبات موضع شبهة ، وكذلك العاقرات والنساء دون ولد . والعانسات أكثرهن وضعياً موضع الشبهة . يُقال عنهن غالباً : « أنهن لا يقمن بدورهن النسائي ! » وعلى هذا النحو ، يعلن الناس ، وهم يروّجون لهذه التقدمة الفاضلة ، أنهن لا يؤمّنن بمجدid النوع .

ولكن جميع هؤلاء الناس يسخرون تماماً من تجديده النوع ! فما يقلّ لهم يتسم بأنه لاشوري ورمزي . ذلك أن هؤلاء النساء دون ولد لم يتحلّوا الزمن ، بل لم يساعدلوا على أن يجعلوه يمتد . فهن يثرن الخوف ، لأن الموجود الإنساني يحس ، من خلاهن ، إلى أي مدى يتتصف بأنه فان وعابر .

يقال : إن الأعزب العنيف لا يتناسل . كذلك . هذا أمر صحيح ، ولكنه يظلّ متنجاً كاماً ودائماً . فرمز الأبدية الأرضية سليم .

(١) أنصحكم بقراءة جواب إلى جوب ، ليونغ ، ترجمة الدكتور رونالد كاهن ، منشورات بوشه - شاستل .

وللتصور الأرض مسكونة بالنساء على سبيل الخصر . ذلك سيكون من الناحية الموضوعية ، فناء الكوكب . الحال أن المصير ذاته ينتظر الأرض التي يسكنها الرجال وحدهم . ولكن صوت الجرس سيكون ، في رأي الكثرين ، مختلفاً ، لأن الحياة ، من الناحية الرمزية أيضاً ، ستظل كامنة.

### حاكم ثلاثة أسئلة تبدو سخيفة

إذا كانت المرأة تشعر بأنها  
غير كاملة لأنها لا تملك عضو

فلماذا لا يشعر الرجل بأنه  
غير كامل لأنه محروم من العضو  
الأنثوي ؟

إذا كان القضيب دائماً رمز  
دائماً موضوع حذر أو رعب من  
المجد . . .  
جانب الرجال والنساء ؟

إذا كان لا بد للعالم ، غداً  
وإلى الأبد ، أن تحكمه النساء ،  
مستأثرات بجميع الحقوق . . .  
أضفت عليهم الدونية ، في أن  
يصبحوا نساء ؟

أليست أسئلة مضحكـة؟ كلا ، إنها ليست كذلك ! فهي تفتح على مأسائي من  
حديثنا ، وتتصف بأنها ذات أهمية كبرى في فهم « الحرب بين الجنسين » .

### ٢ - عبادة القضيب

ليست المرأة أذن « مستخدمة » من حيث كونها علاجاً ضد الخوف .  
ويبقى الرجل رمز الرجلـة والقوة التي لا تُدمر . إنه لفخ جميل  
جداً يقع فيه النساء والرجال منذ الأزل .

للتذكّر الحلم الذي ذكرناه أعلاه . إن المرأة رأت نفسها تبول واقفة وبعيداً . فتعاني الإحساس بالقوة . ثم ترى صاروخاً .

هل هذا حلم غير سوي ؟ على الاطلاق . ولadies النساء يمكن أن يرينهن هذا المنام ذاته ، بالرموز ذاتها على صور مختلفة . فماذا نرى في هذا المنام ؟

واقفة : أي منتصبة ، وفي وضع عمودي ، وفي موقف التحدى . و « الجسم » في حالة انتصاف .

بعيد : أي إطلاق المقدوف ، والانفلات من الثقالة ( كر صاصة الغدّارة ، ص ٨٢ ) ، وسيدة المسار والحركة .

قوة : أي الانفلات من الإحساس بالعجز الإنساني .

صاروخ : آلة تتبع تحدي المادة ( مغادرة الأرض ) ، وازدراء الثقالة ( الطيران ) ، وثقب الغلاف الجوي ( الصاروخ يرمز إلى عضو مذكر قوي ) .

ويمكن القول إذن إن هذه المرأة تظن نفسها رجلاً .

ولكن الرجل من يظن نفسه ؟ وهنا إنما تنفذ إلى الخدعة .

نحن نعلم أن الإنسانية سعت دائماً إلى الانفلات ، بأي ثمن ، من خوفها من الضعف والزمنية . فما العلاج الرأي ؟ العلاج هو إنتاج الذكور ، إذ أن المرأة ليست متجهة في ذاتها . ذلك إذن إنما هي نقطة أولى تؤكّد « أولية » كل ما يتتصف بالذكورة .

ثم يحدث ضرب من الانزلاق . انزلاق ينطلق من الرجل الصغير

اليومي لكي يقول إلى الرجل - الرمز ، مع تواطئ المرأة الكامل . فلماذا هنا التواطؤ ؟ وسبب هذا التواطؤ أن الأمر المطروح هو خوف الموجود الإنساني ، أيًا كان جنسه . وعلى هذا النحو ، يخضع الموجود الإنساني . محاولاً نسيان خوفه ، إلى بعض الشعارات :

- رفض المادة والزمني .

- بغض الصحف والعطالة ، رمز الموت .

- وبناءً عليه ، تمجيد كل ما يتحرك ويتصرف بقوة ، وكل ما يمضي سريعاً وينقضّ ويصدم . وذلك ما يتمتدّ من الكاوبوي إلى سيارة السباق ، مروراً بأبطال العضلات أو الفكر ، الذين لا يصيّهم الفساد ، والذين نلاحظ أن المرأة ليس لها في عدادهم أي مكان ، إن لم يكن مكان المعجبة .

- بحث عن كل ما « يضيء » ، ويتيح تبديد الظلام ، رمز الموت . إذن : عبادة النور (الشمس ، والعقل ، والقوة ، الخ) ، وحب كل ما « يلمع » (المجد ، والتأثير الرياضية ، والمال ، والمظهر ، الخ) .

- تحذّي الخطر (الموت الممكّن) : المأثر التي تنذر بالخطر ، وتسلق الجبال العالية ، الخ .

- إجلال كل ما هو منتصب (رمز التحدّي) في الطبيعة ولدى الموجود الإنساني ، وعمودي (يعلو فوق المادة) ، وكل ما هو دائم ومنيع ، وكل ما يسود ، ويثبت ، ويخترق ، ويقصف ، وينجس ، وينفجر . ولنفكّر بالإعجاب بالعروض العسكرية ، وعلى رأسها العربات والمدافع ، رمز المناعة ، وبالتالي ، رمز الأبدية . فهؤلاء الرجال

أنفسهم ، وهؤلاء النساء أنفسهن ؛ يتظاهرون ؛ والحالة هذه ، ضد الحرب في اليوم التالي . ذلك أن العرض العسكري يمثل القضيب للبلد من البلدان ، وذلك رمز يستسلم له كل أمرىء بحماسة .

... وبعبارة واحدة ، إجلال كل ما يرمز إلى عضو الذكر .

ويمكن أن نتساءل كذلك عما يلي : ألا يمجّد القضيب كثير من النساء لأنهن يرفضن بصورة لاشعورية أعضاءهن التناسلية التي لا ترمز ، في أعينهن ، إلى أي شيء على الإطلاق ، هذا إذا لم تذكرهن بأنهن خرجن من بطون أمهاهن ، أي خرجن من العدم ؟

وعلى أي حال ، كان القضيب ، طوال عصور الإنسانية ، « علامه » الانتصار على الزمن والمادة . وثمة انزلاق منطقي حدث في اللاشعور الإنساني :

١

عضو الذكر

أصبح

القضيب ، رمز القوة والمجد

٢

عضو الذكر ، عضو الامتداد في المكان

أصبح

القضيب ، رمز انبعاث الحياة لا ينضب

٣

الرجل ، موجود إنساني منتج النسل

أصبح

الرجل ، بطلاً ساميًّا ومتحدِّيًّا

والمقى أن النساء استسلمن لـ «الحركة» مثلماً استسلم الرجال.

### ٣ - التنافس بين الرجل والمرأة

يعتقد الرجال أن مجرد كون المرأة رجلاً (= له عضو الذكر) يمنحه المجد بصورة آلية . والقوة ، والمنطق ، والذكاء ، والإبداعية ، والسيطرة .

أما فيما يخص النساء ، فينقسمن إلى قسمين :

١ - اللواتي يهاجمن الذكر ، وقد غمّهن العجز عن الادعاء بالرمز «المجيء» . رمز الرجل . ولكننهن يلعنن اللعبة نفسها ، مسرعات نحو عمادة القوة .

٢ - اللوائي يسقطن في الفخ وقد أصابهن الإحباط للسبب المذكور أعلاه . ويعتقدن في أنفسهن أنهن محرومات من قدرات الذكاء وقدرات العمل ، ومن السمو . وينتهي بعضهن إلى الإعجاب مغتبطاً بـ «عقل» الذكر ، دون أن يدر كن إلى أي حد يتصف هذا العقل ذاته بـ «أبهة باردة ، ولا إنساني» ; ومحروم من الخدور الداخلية .

ومع ذلك ثمة عدد من النساء متفقفات على أمر مفاده أن على الرجل أن يطابق صورة القوة التي صنعتها النساء للرجل . وحذار من أن يكون خائفاً ، ومتخادلاً ، ومقهوراً . ذلك أنه ، من الناحية الرمزية ، ليس له قصيب . وهو يتصرف عندئذ بأنه موظف بالقدمين ، وم Mizq ، ومحقر ، ونقايا حطام تنسوه الرياح في جميع الاتجاهات .

وما « عبادة » القصيـب ؟ إنـها تمـجيد الاستـطاعـة الأولـية والـقوـة وـ« التـفـوق » الـتي تـقـهـر تـهـديـدـ الموـت . تمـجيـداً لـأشـعـورـياً . فـهـؤـلـاء النـسـاء هـنـ ، عـلـى هـذـا التـحـوـ ، معـادـيـات لـلـرـجـال بـوـصـفـهـم مـوجـودـات وـاقـعـيـة ، مـظـهـرات فيـ الـوقـت نـفـيـه إـعـجاـباً شـدـيدـاً بـالـرـجـل عـلـي أـنـه المـمـثـل الكـامـل لـرمـز أـبـدي .

فهل تندهنون عندئذ من أن المنافسة تدور دوراً دائرياً؟ إن التخطيطية التالية (التي تكمل التخطيطية السابقة) تلخص الاحساسات الراسية في اللاشعور :

امرأة	رجل
امرأة واقعية : غير منتحة	رجل واقعي : منتج
امرأة رمزية : غير خلقة ، تابعة للزمن	رجل رمزي : خلاق يتحدى الزمن
امرأة رمزية : زمن يتقهقر ، مع عودة إلى العدم .	رجل رمزي : أبدية الإله التقليدي ، ذكر خلاق مطلقاً ، ورمز مطلق للقضيب .

وعليه، فليس ثمة من شيء يدعوه إلى الصبح عندما يكون الموجود الإنساني امرأة واقعة بصورة آلية في شباك هذه الخدعة .

#### ٤ - وكل ذلك سيستمر . . .

ـ ما دام الموجود الإنساني ، بوصفه ليس غير موجود إنساني زمني ، يسعى ليصبح إلهاً أبداً .

ـ وما دام الموجود الإنساني يتوحد بديانة القوة ، أيًّا كانت صورتها .

ـ وما دامت المرأة تقضي أن يكون الرجل غير ما هو عليه : مثيعاً .

ـ وما دام التعبير الشائع « هذا ، إنما هو رجل ! » يطابق الديعومة دون مرونة ، و السلطة دون رجوع فيها ، والديكتاتورية دون رحمة ؟

وَمَا دَامَ هَذَا التَّعْبِيرُ يَكْسُوُ الْمُغَامِرِينَ ، وَأَبْطَالِ السَّينِمَا ، وَأَبْطَالِ الرِّيَاضَةِ ،  
وَالْمَلَكِيَّينَ ، وَالْأَقْوَيَاءِ ، وَلَا يَتَوَجَّهُ إِلَى أَمْثَالِ أَنْشَائِينَ ، وَبَتْهُوفِنَ ،  
وَشُوْبِيْتَرَ ، وَلُوكُورِبُوزِيَّهَ ، وَسْتَرَافِنْسْكِيَّ .

— وَمَا دَامَتِ الْقُوَّةُ الْأُولَى لَا تَنْزَلُ نَحْوَ ذَكَاءِ الْقَلْبِ وَالْعَمَلِ الَّذِي  
يَنْجُمُ عَنْهُ .

— وَمَا دَامَتِ الْمَرْأَةُ مُتَوَاطِئَةً فِي هَذِهِ الْحَالَةِ مِنَ الْأَمْوَارِ .

وَلَكِي يَكُونُ الْمَرْءُ مُتَشَائِمًا :

مَا دَامَ شَعْرُ الْمَوْجُودِ الإِنْسَانِيُّ بِالضَّعْفِ وَالْعَجَزِ مُسْتَمِرًا ، أَيِّ  
دَائِمًا . . . أَوْ عَلَى الأَقْلَى مَا دَامَ هَذَا الْمَوْجُودُ الإِنْسَانِيُّ يَرْفَضُ أَنْ يَكُونَ  
مُحْرُومًا وَسَرِيعَ الزَّوَالِ كَالْفَرَاشَةِ .



كانت إحدى النساء قد قالت لي : « الرجال يقتل بعضهم بعضاً ، والنساء ينهش بعضهن بعضاً ». .

مليارات من الرجال سادوا مليارات من النساء خلال الفرون .  
إنه لضرب من إبادة الجنس الوجودانية .

ذلك يعني أن ثمة كثيراً من المجرمين وكثيراً من الضحايا ، الأمر الذي يتصرف بأنه عبث .

ما الباعث العميق إذن ، الذي استطاع أن يغذي مثل هذا الوضع؟  
المرأة قادرة ، بفعل خصائصها الأنثوية ، على ارتكاب فظاظات شرسة ترعب الرجل الأكثر إثارة للخوف . وهذا هو السبب ، على الأرجح ، في أن كثيراً من النساء يتداولن الكره : فمجتمع الغاب يعيش في أعماقهن ، دون شفقة ولا رحمة .

على الرجل أن يصنع آلهة مصنوعة وخارجية تطمنته وتحميته . أما بالنسبة إلى المرأة ، المتصلة بالأشياء ، يتصرف دائماً أهي إله بأنه طبيعي وداخلي ، أو أنه ليس بالله .



## الفصل الخامس

# المجاز وضرب التأني

لَوْمَ تَكُنِ الْمَرْأَةُ مُوْجَدَةً لَا يَعْتَرِفُ بِهَا الرَّجُالُ .  
سِيمُونْ دُوْ بُوفُوارْ .

### ١ - الرجل المذعور أمام المرأة

تابعت بانتباه عدداً من المناظرات حول المرأة ، واعتراضي منها ضرب من الدهول . ذلك أن أسس الحرب بين الجنسين لم تُعرض أبداً . بل من المرجح أن الناس لا يحسّون بها . ولا ينصب الحديث إلا على حوادث اجتماعية وحقوقية تتصف ، مهما كانت صحيحة وأساسية ، بأنها ثانوية بالقياس إلى البواعث التي أوجدها .

وخلال هذه المناظرات ، لم أسمع أبداً ذكر السبب الواحد الوحيد لهذا الصراع الماضي وال الحالي ، والمستقبل ، صدقوا ذلك .

وفي أحد الأيام ، كشف البواعث مع ذلك عن قصده . قال أحد الرجال :

- ولكن ، لا بد ، أخيراً ، من أن يكون ثمة ضرب من اللامعقول في جهة ما .

لقد كان ذلك كل شيء . وأي شخص من الحاضرين لم يلتفت  
الانتظار إلى هذا الكلام . واستأنف المتناظرون ، على نحو أشد ، حديثهم  
في جو تسوده الانفعالات . والتهكم اللاذع ، والبارزات اللطيفة بصورة  
مزيفة ، والأزهار التي يحفل بها الشوك ، وضروب التظارف الأخرى .

والمفتاح بسيط مع ذلك :

كل رجل يخاف المرأة . فهو يعاني رهاباً عميقاً مما تمثله المرأة بالنسبة  
إليه .

يُقال ، في الغالب ، إن المرأة دمرت الأسطورة القديمة ، أسطورة  
الأنوثة ، حين نالت الاستقلال ، وإن الرجل « الحديث » لم يعد ينظر  
إلى المرأة على أنها موجود مثالي ، وحلم بعيد المنال ، وشيطان حبيب ،  
الخ .

والواقع أن هذه الأساطير ، إياها ، هي على أحسن حال . فالمرأة  
لم تُجرّد من صفة القداسة : إنها ، على سبيل المحصر ، سجينه عالم  
الذكر ، الأمر الذي يتصف بأنه أجمل صورة من صور العبودية التي  
أدخلت لها . أما بالنسبة إلى مخلوقات « الحلم » ، فالصناعة كفيلة  
بصنعها .

والعالم الراهن حديث في مظهره الخارجي لا في جوهره ، لأن  
لاشعور الرجال والنساء يتصرف بأنه قديم قدم النوع الإنساني . فأكثر  
ضروب الانتقال شدة في حديقة من الحدائق لا يعني إطلاقاً أن الأرض  
تتغير على بعد مائة متر عميقاً . وإذا لم يطرأ أي تغيير على السبب ، فلماذا  
يكون المفعول مختلفاً ؟

وعندما يكون الأمر ذا علاقة بالمرأة ، فليس ثمة من مكياج وسط . إن تاريخها هو تاريخ الأفاغي والهربة : فهي من جهة مكرهه ، محقرة ومنبوذة ، ومن جهة ثانية موضوع التقرير والإعجاب والدلال .

والمرأة ، منذ بلوغها ، مسحوقه في ظل رمزية ذات وجهين : فهي معاً ، تمثل الحياة والموت ، والنور الظلام ، والإنبات والتعفن ، والبركة والرعب .

والمرأة ، من جهة أخرى ، لا تضحك . هذه الذاتية الهائلة ، ألم تسد الطريق عليها منذ الأزل ؟ ويمكن التساؤل كم مرة كانت إحدى النساء ، خلال حياتها ، موضوع اعتبار حفاً وحب أو كره ، لما هي عليه بصورة موضوعية .

وتبدل الحضارات وانقلب التوانين وتطورت الأزياء ، ولكن أسلوب إحساس الرجل العادي بـ « المرأة » لم يطرأ عليه أي تبديل . وعلى وجه العموم ، فالمرأة ، والحالة هذه ، موضوع نوعين أساسين من الخوف الذي يحس به الرجل على وجه الخصوص .

أ - خوف حيواني يتصرف بأنه لاشعوري ، ولكنه يتجلّى بضرورب عديدة من السلوك . ويقع هذا الخوف على مستوى النوع . فالرجل لا يخاف « المرأة » ، ولكنه يخاف ما ترمز إليه بالنسبة له ..

ب - خوف سيكولوجي : فالمرأة تخشى لبعض المواقف ، كالنظرات وضرورب السكتوت والكلام . الخ .

من أي طرف نمسك بالصعوبة ؟ إن العواطف التي يشعر بها النوع

المذكور هي من التنوع والتناقض بحيث ينبغي البحث عنها قبل البحث عن جميع ش特ّاخصات اللاشعور الانساني الثابتة . ولهذا السبب ، أقترح عليكم أن نسلك بعض الدروب الثانوية قبل أن تعالج المحور الرئيس .

## ٢ - هل خوف الرجال خوف شعوري ؟

الرجال ، على وجه العموم ، يدركون على سبيل المحصر أن بعض النساء يذللنهم و يجعلنهم في حرج . فهم يحسون بضرر من « الضيق » المبهم ازاء بعض نظرات النساء ، وبعض مواقفهن التهكمية أو المتعالية ، والمتنطرة أو اللامبالية . ويختلف الخوف بحسب عمر المرأة ، وجمالها ، وذكائها ، وألوان شعرها أو عينيها . ويزول الخوف لدى كثير من الرجال إذا كانت المرأة ميالة إلى الوداعة ، بلهاء أو « رفيقة طيبة » .

كان أحد الرجال قد قال لي :

ـ على بالتأكيد أن أخشع النساء . ولكن أي النساء ؟ جمیعنهم على وجه الاحتمال . عندما تقترب مني امرأة ، غير موقفي بصورة آلية ، وأصبح عدوانياً ، أو محتراً ، أو متباهياً ، أو فتاناً ، أو مرحاً ، أو أنيساً . ولكنني أحس بأن جميع ضروب السلوك هذه مزيفة . إنني لا أستطيع أن أحده النساء اللواتي يثرن خوفي على نحو أشد : هل هن الأكثر فتوة ؟ الأكثر جمالاً ؟ هل هن المثقفات ؟ كل ما يوسعني أن أقوله هو أنني لا أخشع النساء الطاعنات في السن ، فأنا أظل أمامهن طبيعياً . والحقيقة أنني أعتقد أن خوفي يبدو أمام النساء اللواتي يتصنفن بأنهن فتيات جداً ، جميلات ، واللواتي يظهرأنهن حصينات ، أو لامباتيات بشخصي . ويبدو خوفي كذلك أمام اللواتي يتسمن بالبرود . . .

كان هذا الرجل يحيط بصعوبته العميقه كل الإحاطة .

فالخوف ، والحال هذه ، يشير دائمًا ، لدى الرجل ، ضرباً من الخدر والتراجع « الغريزي » ، وحالة من التيقظ ، وأسلوباً معيناً من الاحتراس . وبعبارة أخرى ، يولّد هذا الخوف ردود فعل .

ولكي نقارب الصعوبة على نحو أفضل ، إليكم بعض الارتباطات بين كلمات ، ارتباطات صنعتها رجال ونساء طلب إليهم غض النظر عن كل سياق اجتماعي ، والإجابة على نحو يتصرف بأكثر ما يمكن من التلقائية .

### الكلمة المقترحة : امرأة

أجبت امرأة عمرها ثلاثون عاماً :

— في أمريكا ، تحمل الأعاصير والزوابع والقناابل أسماء نساء . فهل نحن على هذه الدرجة من الخطر والتخريب ؟ صحيح أنني لا أحب المرأة وكثيرات منهن يستطعن إنجاز شناعات تجعل شر الرجال يتراجعون . فعندما تصبح المرأة منحجرة العاطفة ، فإنها إنما هي حيوان أصحابه الغبيظ . وهي غضبة عبياء .

وأجاب رجل في الأربعين من عمره :

— المرأة ؟ ياه ! ذلك أمر يترجم في نفسي . هل هو جيد أم رديء ؟ الخدر ، الخدر ! المرأة ؟ هائلة، ومدهشة، وشديدة الخطر ، وخؤون ، ورائعة . . . إنها كل ما لا يتصرف بالواقعية على وجه التأكيد . ولكن ما العمل ضد هذا الإحساس ؟ إنها نهرة . إنها الضباب المخدّر ، والأرض الزلقة التي تضم ثقباً كبيراً من الماء .

وأجبت امرأة في الخامسة والعشرين :

— أنا ، يوماً من الأيام ، آمل . وبانتظار . . . أمي . إن المرأة هي من تراقب ، ومن تقدر الناس ، ومن تنصح شركها ، ومن تفترس . وأحباب رجال في الخامسة والعشرين :

— فراغ ، الفراغ . إن النساء يجذبنـي كالماء ، كالهـوة . خوف . رغبة . مخنوـق . محـتقر حتى الـقدمـين . مـتهـكـات . بـستانـ فـسيـح ، ذـو نـورـ ذـهـبـي ، سـرـ غـامـض . طـيـةـ هـنـ أـمـ شـنـاعـة ، لـسـتـ أـعـلـم . . .

وأحـبـتـ اـمـرـأـةـ فيـ الثـانـيـةـ وـالـأـرـبـعـينـ :

— نـعـم . . . نـحـنـ عـجـيـات . . . قـادـراتـ عـلـىـ أـعـظـمـ التـضـحـيـاتـ وـأـشـدـ ضـرـوبـ الدـمـار . . . النـسـاءـ يـكـرـهـنـ الـحـرـبـ . وـلـكـنـ لـمـاـذـاـ هـنـ أـولـ يـفـهـمـنـاـ النـاسـ ؟ فـكـيفـ

وـكـانـتـ إـجـابـةـ اـمـرـأـةـ فيـ الثـامـنـةـ وـالـعـشـرـينـ :

— الرـجـالـ يـقـتـلـ بـعـضـهـمـ بـعـضـاً ، أـمـاـ النـسـاءـ ، إـيـاهـنـ ، فـيـنـهـشـ بـعـضـهـمـ بـعـضـاً .

وأـحـبـتـ اـمـرـأـةـ عـمـرـهـاـ وـاحـدـ وـعـشـرـونـ عـامـاًـ :

— نـحـنـ ذـقـنـدـرـ بـعـضـنـاـ بـعـضـاًـ بـالـدـقـةـ ، وـنـطـلـقـ كـلـامـاًـ مـسـمـوـمـاًـ . وـذـاكـ ماـ لـاـ يـشـجـعـنـيـ عـلـىـ أـنـ أـكـونـ اـمـرـأـةـ .

وأـحـبـاتـ رـجـلـ فيـ الثـانـيـةـ وـالـأـرـبـعـينـ :

— خـطـيـةـ طـاهـرـةـ ، فـارـسـ ، مـحبـةـ . روـحـ . عـذـوبـةـ.

رـجـلـ فيـ الثـالـثـةـ وـالـثـلـاثـينـ أحـبـاتـ :

- تترافق في الفرات العصبية . احترام عميق . ينبع الحياة . إلهة .
- رجل في الثانية والعشرين :
- أصحاب بالذعر عندما تكون خطيبتي ساخطة ، إنها تجعلني أفك  
بالإعصار .
- رجل في السادسة والثلاثين :
- حذر . سر غامض . ريبة . وأظافرhen كأنها المخالب ! تزييف .  
حاجة إليهن . حنان .
- وأجابت رجل في الثامنة والثلاثين :
- تشير النساء أعصابي . شعور طويلة . يثرن أعصابي . جاهزات  
دائماً لالتهامك .
- رجل في الخامسة والعشرين :
- حلم بعيد المنال . شرك وراحة . تناقض في ذاتي . تدفق الحياة  
والحب تدفقاً بطيئاً . قوة عمياء . إنهم يتقدمون ببطء ويتعلّن . أحفظ  
بابتعادي عنهم . خطر . سعادة سامية .
- وأجابت امرأة في الرابعة والثلاثين :
- نظرة باردة . لا أحب صحبة النساء . إنهم يعملن في الخفاء ،  
باستثناء اللوائي يتصفن بأنهن حنونات جداً كالأمهات . والفتيات منهن  
يختفني .
- رجل في السابعة والعشرين :
- بياضن . قاعدة النور . تمثال في بستان . حب واسع . أبدية .

رجل في الثامنة والأربعين :

— قادرات على كل شيء . إنني أقود ثلاثة رجال ، ولكنني أخاف سكريتيري . غير محتملات . خطر .

رجل في الخامسة والعشرين :

— غير معروفة . قف ! رفيقة مثالية . مفارقة .

رجل في التاسعة والعشرين :

— بطن . عدم . سعادة ورعب . جمود . نظرة قائمة . ثوب من النور . علراء زرقاء . ظلام سحري . ساحرة .

ماذا ينجم عن هذه الارتباطات التي أخذناها جزافاً من بين المئات؟ إنها ، جميعها ، مشابهة . إنها الكلمات نفسها ، والصور ذاتها ، والإحساسات عينها .

ولكن من يسيراً أن يلاحظ المرء أن المرأة محسوسة على نحو إما مغال في الإيجابية وإما مغال في السلبية . ويصعد الميزان أو يهبط بطريقة مبالغ فيها بوضوح . ومن المؤكد أن هذه الارتباطات ، إياها ، انطباعات ذاتية جداً : وليس بسع أي موجود إنساني أن يكون مطابقاً لها . ولتكنا نستطيع الآن أن نأخذ بالحسبان أن « المرأة » تغير في وقت واحد :

أ — الحذر والخطر ؛

ب — البعيد المنال والحلم الفردوسي .

هذه الارتباطات ذاتها كان يمكن أن تتم في العصور الوسطى كما

تم في أيامنا هذه . إنها تنبئ من تيارات لاشعورية تقود الرجال والنساء ، ونزيف الحياة الاجتماعية بالتأكيد .

ويظلّ تحرر المرأة الحقيقي متغّيراً ما استمرت هذه الذاتية وهذا الخوف .

### ٣ - كيف نسلك ؟

ولكي نفرز الميدان ، ستفحص كلاًّ بدوره :

– الاحساسات السلبية .

– الاحساسات الايجابية .

يضاف إلى هذا أنه لا بد لنا من التساؤل إلى أي مدى يخاف النساء ، هنّ أيضاً ، من النساء . وهل يخفن للسبب ذاته ، سبب خوف الرجال منهن ؟ وهل هذا الخوف ، خوف النساء من النساء ، هو بالدرجة نفسها من الاتساع والعمق ؟

#### أولاً – الاحساسات السلبية

##### ١ – كيف يحس الرجل بالمرأة

لنطرح أول الأمر بعض الأسئلة :

لماذا كانت المسبيّة ، « امرأة قدرة » ، شتيمة باللغة ، سواء نطق بها رجل أم نطقت بها امرأة ؟ ولماذا لا تنطوي الإهانة « ذكر قذر » ، على المظاهر ذاته من الرعب . وإن أثارت ظلاً من الوحشية الراشحة ؟

— لماذا تبدو امرأة سكرانة أكثر انحطاطاً من رجل سكران لا يشير ،  
بالرغم من هيئته المهملة ؛ غير ضرب من السخط المسلط ؟  
هو ذا سؤال آخر طرحته علي إحدى الصبايا :

— لماذا يُشعر المرأة بالاستطاعة المراقبة جيش من الرجال سائر ؟  
إنه يخيف بقوته ذاتها التي تبدو مجيدة لا تُقهر . ولكنني إذا رأيت جماعة  
من النساء يمشين مشية عسكرية ، أحسست بضرب من الخَصَر . إنها  
استطاعة أكثر اتصافاً بأنها سر غامض وبأنها أكثر كثافة ، وهي ، في  
نهاية الأمر ، أكثر تهديداً . ولكنهن يشنعنك بأنهن قادرات على كل  
شيء ، وأنهن قادرات على إفساد الضبط في أية لحظة ، وعلى الاستحالة  
إلى جنيات عمياوات دون حدود . . .

وسرى أن في هذا الكلام شيئاً مهماً جداً . ولنشر من جهة أخرى إلى  
أننا وجدنا من قبل ، في هذه الارتباطات بين الكلمات . التي كونتها  
النساء ، كلمتين من هذه الكلمات ، كلمتي هياج وأعمى .

وإذا كان صحيحاً أن نوع الذكور يختفي من النوع الأنثوي ، فان  
بعض الارتباطات بين الكلمات يمكن أن ترشدنا إلى ذلك . والاجابات  
يقدمها النساء (ن) والرجال (ر) . ولنتذكرة أننا لن ننظر ، حالياً ، إلا إلى  
الإجابات السلبية .

### الكلمة المقترحة : أنتي

مجتمع الغاب (ن)	عينان نصف مفتوحتين وشعر	طويل (ر)
تسحق (ر)	عنكبوت (ر)	

تملك وتنبذ (ر)	قبر (ر)
تحيل إلى العبودية (ر)	موت (ر)
تباه ! (ن)	ثلج (ر)
افتراض (ن)	ثوب ديني (ر)
هياج (مرة أخرى !) (ر)	بقرة سمينة (ن)
وجبة (ر)	مفترس (ر)
أنخطبوط (ر)	نظرة دون رحمة (ر)
مزق (ر)	شريرة (ن)
كلا ، شكرأ ! (ن)	بيبيض (ن)
رعب (ر)	مستنقع (ر)
فظاظة (تكرار) (ر)	تورط (ر)
هلامية (ر)	عاصفة (ر)
غضب أبيض (ر)	ذلك يلعلوي (ر)
تلاطم أمواج البحر (ر)	صمت غير شهي (ر)
دِبْق (ر)	استطاعة خفية (ر)

آسف : لأنني لم أفعل سوى أنني كررت . إليكم الآن بعض الارتباطات بين الأفكار : ولكنها سلبية دائمًا .

امرأة في الثلاثين :

أني ؟ . . إنها . . بالنسبة إلي . . انتظر . . ضرب من الهاوية المظلمة ، العميقه جداً . أريد أن أكون امرأة ، ولكنني أرفض أن

أكون أثني . إن هذا لمحال ، إذ أني أثني . أثني ؟ دوار ، امتصاص ، دوامة يغرق فيها المرء دون رحمة . إبني جميلة جداً ، ولكنني ما أن أتخيل الأثني في المرأة ، أو في المراهقة ، حتى أدوسها بقدمي . . .

رجل في الثامنة والعشرين :

— أثني ؟ أسد أمريكي . لا بأس ، يمكن للمرء أن يقاتل ، و يروّض ، ويزيل الخطر . . . بعض الفتيات الصبيايات العصريات جداً ذوات الخاتم في كل اصبع والسوارات في كل مكان . . . فما يريعني ، إنما هو مظهرهن غير المعتبر . إنه الموت . فلست أخشى الأسد الأمريكي ، ولكنني أخشى كل ما هو ميت .

رجل في الرابعة والثلاثين :

— أثني ؟ لا امرأة ؟ امرأة ، لا بأس . ولكن أثني ؟ إنها حلم مكتنز دونما ذهن . مادة خام لامتمايزة ، تنذر بالخطر ، يرقية . متبرجة ، ساكنة . هذه ترصدك . ضروب من الغضب المروع . نزوات . خاصة منذ الأزل ، عبدة ، أثني ، عجباً ! مغوية الرجال ، امرأة لا تقاوم ، ملتهمة الرجال ، عجباً .

رجل في السابعة والثلاثين :

— هذه الكلمة تذكرني بقول مؤثر كوري : « يولد الرجل من المرأة كما يولد الملح من الماء . فعندما يقترب منها ، تنتصه ثانية ، كما يحدث للملح في الماء » . ثمة ما يدفع المرء إلى الابتعاد !

امرأة في الأربعين :

— ليس ثمة أشنع من أمرأتين تتقاذلان ، جاهزتان لأن تمزق إحداهما الأخرى .

## ٤ - لتحلل هنا الحصر

### آ - مقاربة أولى

كان قد تم اختيار الإجابات المذكورة أعلاه من بين عدة مئات من الإجابات . وكان غير ذي جدوى أن نكررها جميعها ، ذلك أن الكلمات نفسها ترجع بانتظام موقع . ولا تشير الغبطة كلمة « أنتي » بالتأكيد .

ويلاحظ المرء مع ذلك فرقاً : فإذا النساء أبدت التفور ، فإن إجابات الرجال تكشف عن الحَصَر على وجه الخصوص .

ما الموضوعات لدى الرجال ؟

العداوة القلقة ومشتقاتها : تسحق ، تستعبد ، رعب ، نظرة دون رحمة ، الخ .

الخطير ( لا الخطير العنيف ، بل الخطير الذي يهدّد بصمت ) : شريعة الغاب ، عنكبوت ، ساكنة ، عينان نصف مفتوحتين ( ترصدان ) ، صمت غير شهي ، استطاعة خفية ، الخ .

القسوة ( قسوة غير واضحة ، ولكنها لا يمكن مراقبتها ) : افتراس ، هياج ، غضب أبيض ، مفترس ، نظرة دون رحمة ، تلاطم الأمواج ، الخ .

الموت ( موت غير عنيف وواضح ، ولكنه ضبابي ، صامت ، يغليّف ) : شريعة الغاب ، دبق ، عنكبوت ، قبر ، مستنقع ، تورط ، ابتلاء ، ذلك يلتوي ، متص ، ثلج ، الخ .

ومن المؤكّد أن هذه الانطباعات ، المغالبة بصورة سلبية ، تنشأ من حَصَر عميق لم يتغيّر منذ الأزل ، وليس للأثني في ذاتها أي يد .

ما هو هذا الحصر ؟

لنشر منذ البداية أن الرجل العادي يحس بأن المرأة تتصرف بخصائص داخلية أقوى من خصائصه ، بالرغم من أنه يزعم العكس أو يعتقد العكس . إنه يتباين بأن للمرأة استطاعة متضمنة . وماكرة ، وهادئة ، وغير متوقعة أحياناً ، ومدحرة ، ولكنها جاهزة دائماً .

ويشعر أيضاً بأن عليه أن يعني بأن لا يتجاوز بعض الحدود ، مهما كان صبر المرأة كبيراً . وعصرنا يبيّن ذلك على نحو تام : فالنوع المذكور «يرخي العنان» ، وينح المرأة حقوقاً ومسؤوليات وواجبات إلى حد معين ، إلى الفترة التي تستعيد فيها المرأة ، الراضية على وجه التقريب ، موقف الصبر . ومنذئذ ، يتوقف الإحساس بالخطر لدى الرجل .

وعلى هذا النحو إذن . فالرجل يهب المرأة كثيراً من الأشياء ، ذلك أنه يحس بأنه إذا ذهب بعيداً في الاستعباد ، أمكّن للاستطاعة الداخلية (القوة الأنثوية ) أن تدمّر السدود وتجرف كل شيء دون رقابة .

وتبيّن الإجابات السابقة جيداً ما قرمز إليه الأنثى بمعناها الذي يتسم كثيراً بأنه «حيواني » : شيء ما «يصنع» المادة الحية ، شيء ما لامتمام ، ولا صورة له ، ومتتصف بالعطالة .

ومن جهة أخرى ، لماذا يُشتم موجود غبي بكلمة (في العامية) تشير إلى عضو الأنثى الجنسي ؟ ولا يُشتم أبداً بكلمة تدل على عضو الذكر ؟ هذا الاسم الذي يشير إلى الاحتقار يدل إذن على موجود لا قوام له ، وغبي إلى حد يثير الرثاء ، ومتتصف بالعطالة ، ويرقي ، ولا صورة له .

ويرى المرء إلى أي حد تنفر الموجودات الإنسانية من قبول أنها لم

تكن سوى مادة تمتزج بالدم وليس ذات صورة ، قبل أن تظهر في الحياة الشعورية . فالمسبة « أئن قدرة » كانت تعني : « مادة لامتمايز تذكرني ، أنا أيضاً ، بأنني مادة » .

وجميعنا ، نساء ورجال ، بدأنا وجودنا في كهف أنثوي ، ولكننا من الاتحاد به بحيث كنا هذه الانثى قبل أن نتمايز . وجميعنا كنا ظلاماً وعدماً . قبل أن نخوز على قنديلنا ، قنديل الشعور .

هنا إنما يكمن حذر المأساة الإنسانية ، وأساس الرهاب الغريزي الذي كانت المرأة ضحيته في كل العصور .

## ب - الخوف من العدم

العدم أقدم عدو للنوع الإنساني .

من العسير جدأً معرفة السبب لخوف الإنسان من العدم ورفضه له رفضاً قوياً . في حين أن المرأة ، بدءاً من البلوغ على الأقل ، تنظر إليه على العموم بحصر أقل إلى حد كبير .

صحيح أنها تعلم إذن ما هي الحياة : إنها قادرة على أن تصنعها . والمادة لا ترهبها : فبطنها يتجهها . وهي لا تعاني الحاجة إلى النضال ضد الزمن : إنها الزمن . ولا تخشى الطبيعة : فهي ترتبط بالطبيعة بجميع أليافها الجسدية والسيكولوجية .

هذا في حين أن الرجل يجهل ما هي الحياة « الحياة » ، ولا يعرفها إلا بعقله . ولم تخرج منه أبداً أي حياة مرئية . وليس للرجل « بطن » يصله بالطبيعة والمادة الحية . فالحصر من العودة إلى العدم ، الذي أتى منه ،

يلازمه . وعليه حساب للزمن الذي ينقضى ، لا بد من تسديده . إن حياته سباق ضد الساعة : وحكم هذا السباق إضفاء العدم عليه في المستقبل.

الحياة والموت مرتبان ، لدى الذكر . ارتباطاً رحمانياً . والعدم خوف الذكر ، خوفه الأكثر اتصافاً بالحضور على نحو خفي ، والأكثر حيوانية ، والأكثر غريزية ( والأكثر كذلك اتصافاً بأنه مكبوب ) .

فأمه ، والحال هذه ، تسلمه ، بصورة محتومة ، بطاقة الخروج من الحياة ، وهي تمدّ إليه يدها ببطاقة دخوله إليها .

وهنا إنما تتدخل المرأة . فلنبق حالياً في بحثنا عن الإحساسات السلبية العميقية ، إحساسات نوع الذكور ، ولنحاول أن ناخذها .

لازمة نوع الذكور تتم في زمين رئيسين: قبل أن أولد ، ذلك كان الرعب الكاري ، رعب العدم . وبعد موتي ، سأنغمي في هذا العدم ذاته . وهذا السبب :

١ - أعني الرهاب من كل ما يذكرني بعدي الأصلي :

- كوني كنت مادة لامتمايزة ( في امرأة ) ؟

- كوني كنت جنيناً ( في امرأة ) ؟

- ولادي ( التي مصدرها العدم ) ؟

- بطن المرأة ، وعلى وجه الشمول ، المرأة بصورة عامة ، الذي يذكرني بما كنت عليه .

٢ - أعني الرهاب مما ينذرني بعدي في المستقبل :

— الموت :

— المرأة التي تتصف بصورة آلية ، وهي الشاهدة على عدمي في الماضي ، بأنها المنذرة بعدي في المستقبل .

٣ — أعني الرهاب من كل ما يرمز إلى العدم :

— ما يتتصف بالبرود والظلام والسكون ؟

— ما هو صامت ، وسر غامض ، ومجهول ؟

— اللاشعور ؟

— المرأة التي بطنها ، مغاربة مظلمة ورطبة وسر غامض ، يذكرني بسرعة العطب التي يتتصف بها قدرى الخاص .

— بعض ضروب سلوك النساء ومواقفهن ونظراتهن ، هؤلاء النساء اللواتي ينتعن بضرب من المهانة ، والصغر ، وانتهاص القيمة ، ووضع موضع الشك ، والتهم شخصي .

إذا كان كل ذلك يطابق الواقع اليومي ، فان لدى المرأة ما تردد منه ، بالنظر لما تمثله بالنسبة إلى الرجل . والحال أن ذلك قائم ، والمعمولات الناجمة عنه ، وإن كانت متنوعة إلى ما لا نهاية ، يسهل الكشف عنها في تاريخ الإنسانية برمهه .

وبالاختصار : ترمز المرأة إلى المجال الأعلى لحصر الرجل الميتافيزيائي . وهذا هو السبب في أن « عبادة الفرج » لن توجد أبداً ، وإن سادت عبادة القصيبي دائمًا .

ويفهم المرء ، الآن ، على نحو أفضل ، سلوك الذكور ، سلوكاً

يرتكز على الخوف الأكثر اتصافاً بأنه أساسي : الخوف من الموت . وعلى هذا النحو إنما تترجم المرأة بين ما هي عليه ( موجود إنساني أنثوي ) وبين ما تمثله ( إضفاء العدم على شخصية الذكر ) .

### ج - جزاء الخوف

نخن في قلب الحرب التي يشنّها نوع الذكور على نوع الإناث . ثمة نتيجتان مهمتان تتجمان عن الخوف الذي وصفناه أعلاه :

١ - إذا كانت المرأة مستعبدة ، فإنها تعزو للرجل مقاصد سيئة . والحال أنه ليس لديه مثل هذه المقاصد بصفة شخصية . فالنوع هو الأمر لديه . وينبغي أن نفهم أن كثيراً من الرجال يسحقون المرأة ، لا رغبة بالسيطرة ( كما هي مفهومه بمعناها الدارج ) ، بل بهدف مراقبة النوع الذي يسبب له الخضر ، الأمر الذي يتصرف بأنه مختلف كل الاختلاف .

٢ - إذا كانت المرأة « متحررة » ، فإنها تعزو للرجل مقاصد شخصية خليقة جداً بالثناء . وال الحال أن نوع الذكر « يربخ العنان » ، في الأغلب ، بهدف عدم التعرض إلى خطير الغضب الأنثوي الذي يجعله ، بصورة لاشورية ، مذعوراً . يضاف إلى هذا أن المرأة المتحررة تظل في الواقع مستعبدة ، إذ أنها تعمل في عالم الذكر ومن أجل هذا العالم . الأمر الذي يتبع للرجال ، مرة أخرى أيضاً ، أن يحتفظوا بالرقابة .

ومن سوء الطالع أن الرجل يجهل حصره العميق ، ويجهل انعكاساته . إن ضرباً من اختياز الشعور ( ولكن كم هو صعب ! ) ، وحده ، قد يتيح له أن يحس بالمرأة على نحو مختلف كل الاختلاف ، وأعني أن يحس بها بصورة موضوعية .

كذلك تجهل المرأة إلى أي مدى هي « ركيزة » رهاب الذكر . وهذا

هو ، ولا ريب ، معنى عبارة سيمون دو بوفوار ، التي تتصدر هذا الفصل . فلو لم يكن النوع الأنثوي موجوداً ، لوجد النوع المذكر شيئاً آخر يُسقط عليه خوفه .

### ء - النساء اللواتي لا يندرن بالخطر

من الملاحظ أن البنات غير البالغات والنساء المعمرات لا يخشاهن الرجال على وجه التقرير . والحال نفسها بالنسبة للقبحات ، أو للنساء اللواتي هن من الاسترجال بحيث يظهرن « دون جنس » . فما السبب ؟ البنات الصغيرات لم يبلغن سن الطمث ، والنساء المعمرات تجاوزن هذه السن . فليس لهن (أولم يعد لهن) « بطن » ، من الناحية الرمزية . ولا يمثلن الأعضاء التناسلية (أي المغاور المظلمة التي يتم فيها إعداد المادة) . وهن ، لهذا السبب ، لا يُثْرِن رهاب الرجل .

فهل المرأة إذن ، من الناحية المنطقية ، أكثر إثارة للخوف كلما كانت أكثر « إثارة للغريرة الجنسية » ؟ هذا صحيح . فالإحساس بـ« الأنثى » يبدو بصورة مباشرة ، محدثاً لدى الرجل كثيراً من ردود الفعل السطحية . ومنطقي أيضاً أن لا تثير النساء القبيحات أو غير الأنثويات ، شيئاً من القلق . ويشعر الرجل أمامهن ، على نحو قام ، بأنه في أحسن حال .

والرجل موزع بين رغبته الجنسيّة ونفوره الوجديّ أمام امرأة جميلة و « أنثى » . فهو يتعدد بين :

أن يحب وبين أن يروّض  
أن « يقبل » وبين أن يرفض  
أن يستسلم وبين أن يدافع عن نفسه

أن يجذب وبين أن ينبد  
أن يغزو ويفتن وبين أن يهرب  
ولا تعلم المرأة ، مرة أخرى أيضاً ، بأي ملاك تلوذ .  
ولا الرجل كذلك .

ولا يظهر الخوف أيضاً أمام النساء اللطيفات ، الوديعات ( وبالتألي  
غير الأنثويات وغير المنترات بالخطر ) ، شريطة البقاء كذلك ! فإذا  
انقلبت موافق هؤلاء النساء عاصفة ، بما حصر الرجل ثانية ، يجرّ معه  
تصرفات شنيع ، خاطئة جميعها .

وعلى الصعيد الاجتماعي ، عندما يتعلق الأمر بأعمال ثانوية ، فإن  
كل شيء يجري رائعاً ( من الناحية السطحية على الأقل ) . ولا يعني  
النساء والرجال صعوبات كبيرة في وجودهم معاً . ولكننا كلما صعدنا  
نحو الأعلى في الوظائف ذات المسؤولية العليا ، اختفت النساء ، مثلما  
يختفي النبات في الجبال العالية .

والرجل الراهن منهوك القوى ، وهو يعلن ذلك . فلماذا إذن لا  
يسلم دفة القيادة إلى النساء الكفبيات منذ أن توافر الإمكانية له ؟

سأقدم لكم مثالين :

الأول : بطرس والشقراء الجميلة  
بطرس ، مدير مشروع ، قال لي في أحد الأيام :  
ـ إني متعب ، وأنوي أن أطلب إلى سكريتياري أن تحل محلني  
لبضعة أشهر .

— أيهما ؟ ( كان لديه سكريتران : الأولى ، ذات شعر فاحم ، ترتدي بنطلوناً وتنتعل حذاءين مسطحين ؛ والثانية ، جميلة وشقراء جداً ، كانت تبدو كفيفة كزميلتها ) .

— أيهما ؟ ولكن هيا . . . إنها الآنسة س ( « الفاحمة » ) .

— لماذا هذه ال « هيا » ؟ والآنسة ع ( « الشقراء » ) ؟

— إنني أحذرها . إنها جميلة جداً ، ومنيرة للغريزة الجنسية .

— قلت لي إنها كانت أيضاً ذكية وجديرة .

— نعم ، ولكن . . . سأسميها مساعدة الآنسة س . . .

— لماذا ؟

— لست أنوي أن أترك لها الرسن في العنق . فهي تبدو لي أنها تطمع في أن تتبع كل شيء .

— والحال أن ذلك كان غير صحيح ، وبطرس يعلمه . فالسكرتيرة الشقراء لم يسبق لها أن كانت قد أبدت مطمعاً في غير محله ، بعكس زميلتها .

### المثال الثاني : حالة جاك

جاك مدير شاب ، يتتصف بأنه يستبسن في النجاح بالرغم من كل العقبات ، وفي أن لا يرتكب أخطاء على الاطلاق ، وأن يربح أكثر ما يمكن من المال . إنه عاجز عن أن يحصل على إجازة ، لأنه يشعر بالإثم وعدم الراحة منذ أن يتوقف عن العمل .

ويتصف جاك أيضاً بالتصميم العنيف في أن يكون « دماغاً » ليس إلا ، وبضرب من كره المواد الجسمية ( البول والغائط ) ، ومن التفور إزاء سرقة النساء ( لا تضحكوا : هذا مهم ) .

قال لي :

– في دائري تعامل صبيّة بدينة . وهذه الصبيّة فعالة ، وذكية ، ومخلصة . والحال أني أمقتها . وليس بوسي أن أفعل غير ذلك . ووصل كرهي لها إلى حد أني أعارض دائمًا ترقيتها التي تستحقها استحقاقاً كبيراً . فأنا حانق من نفسي ، ولكنني لا أستطيع شيئاً إزاء ذلك . إنني ظالم . فهي بدينة ، وماذا بعد ذلك ؟ حجتي غير قوية . ولكنني أعاني في ذاتي ضرباً من القرف . فرؤيتها تدخل مكبي عقوبة . وحوالي الساعة الثالثة ، نأخذ قسطاً من الراحة . إنها هي التي تعدد القهوة ، ولكنني لا أستطيع أن أتحملها نفس كوبى بالرغم من أنها النظافة ذاتها !

دعوت هذا الرجل إلى « أن يطلق لإحساساته العنوان » حول موضوع هذه المرأة الصبيّة ، فقال :

– رجل بدین لا يضايقني في شيء ، فلماذا تصايفني امرأة بدينة؟ إني أحس بها لدنة ، وهائلة ، ومسحوقة على الأرض ، ولزجة ، ودونما شكل ، نعم ، إن الأمر كذلك ، دون صورة ، وكتلة كبيرة شحمية ... هذا حمق كل الحماقة : إنها ذات قيمة كبيرة ، هذه البنت ! ... تعرق ، ساكنة ... . فلماذا هي ساكنة ، لأنها تعمل بالسرعة التي

---

(\*) : جنس حيوانات هلامية بحرية تضيء في الليل « M » .

أعمل بها؟ . . . إنها مدوسٌ \* ثقيل . إنها بداية العالم ، وقاع البحر ،  
أعتقد أن الأمر كذلك ، قاع البحر ، وقرقرة الحياة البدئية .  
فإذا حلّلنا إجابات هذين الرجلين ، وجدنا أنها متوازية .

حذر : تجد الخوف بالتأكيد أمام النوع الأنثوي . ويتيح الخدر للرجل  
أن يبقى بعيداً ، أن لا يترك للتلقائيته العنان أمام امرأة تمثل خطر الضياع  
(الأنثى) .

مثيرة للغريزة الجنسية كثيراً : لقد رأينا ذلك : فالمرأة ذات الجاذبية  
الكبيرة من الناحية التناسلية هي ، بالتالي ، « تضفي العدم » من الناحية  
الرمزية .

الرسن في العنق : ذلك مهم جداً ، ويبيّن أن أي « أنثى » ، بالنسبة  
إلى هذا الرجل ، لا يمكن ترکها حرّة . ويبدو ، كما قلنا ، أنها تثير  
هيچانات تتصل بأنّها لا يمكن السيطرة عليها إلا كما يمكن السيطرة على  
أمواج البحر المتلاطمة . فلا بد إذن من « الاحتراس » ، و« استبعاد  
الأنثى » ، الذي يتجلّى ، في هذا المجال ، بمنعها من تسمم السلطات  
المطلقة .

الطمع في ابتلاع كل شيء : أشرت إلى أن طموح هذه المرأة  
الصبية لم يكن يتصل بأي شيء غير سوي . فماذا يعني هذا التعبير إذن؟  
لأنّه يأخذ بعض الترادفات الكلمة « يبتلع » ، ويصبح كل شيء واضحاً . إن  
هذا المدير يحس بهذه المرأة « الأنثوية » أنها مفترسة ، وملتهمة ، وتضفي  
العدم ( وهي كلمات تجدها كل خطوة ، لأنّها تشير إلى الأساسي من  
خوف الذكر ) .

---

مدوس : جنس حيوانات هلامية بحرية تضيء في الليل « م » .

وماذا كان يقول جاك ؟ لتنذكّر نفوره من سُرّة النساء . فهي تذكّره ، بالتأكيد ، بحمل السرة الذي يذكّر ، بدوره ، أن الرجل كان جنيناً هلامياً في بطن امرأة . من هنا منشأ حصر لأشعوري .

ويكره جاك المادة الجنسية . ولهذا السبب يحاول أن لا يكون « غير دماغ » . وسكتيرته ترمي ، بالتأكيد ، إلى « المادة الأنثوية » ، اليرقية واللامتمايزية ، التي تختص كل ما يقترب منها .

تلك هي إيانة شبه كاريكاتورية لكل ما قلناه . وبصفته المدير الأول ، فإنه « يستبعد الأنثى » بمنعها من الترقى .

ثمة كلمة أخيرة : كان يقول جاك إنه لا يتحمل أن تلمس الصبيّة البدينّة كوبه ، كوب القهوة . ونجد هنا تذكيرآ بالمعتقدات التي كانت منتشرة انتشاراً على نحو شامل : المرأة في حالة الطمث (إذن أنوثية) تفسد ما تقرب منه أو تجعله عفنا .

وكما كان ممكناً توقعه ، هجر جاك امرأته ومتزلاه ، ذات يوم ، مع صاحبة شعر أشقر ، غيبة بعض الشيء . ومن حسن الحظ أنه قرر ، بعد بضعة أشهر ، أن يباشر تخليلآ نفسياً أتاح لهوعي صعبوّاته السيكولوجية . فانسجم ثانية مع أسرته وتخلّص من « رعبه من الإناث ». وتسلّقت البنت البدينّة ، دون أن تعلم السبب ، سلّم المراتب في المشروع . وكانت المرأة « المقادرة » قد أصبحت امرأة ذكاؤها لم يعد يعاكسه مثل نوع الذكر ، بل يعترف به رجل من الرجال .

و - نساء الليل . . .

إليكم مستخلصات من بعض أحلام الرجال . وفيها نجد الحصر نفسه : حصر السقوط ثانية في العدم . وعليه ، فإن هذه الأحلام ترمز إلى الخوف الذي يعنيه الذكر من أن « تستعيده أمه » ، ومن أن « يعود إلى بطن الأم » ، نحو لا وجوده البدني . وبعبارة أخرى ، ترمز إلى الخوف من الموت .

قال رجل أعمال عمره ٤٠ سنة :

- حلمت أن قاربي ، ذا المحرك القوي ، كانت قد جذبته دوامة كبيرة سوداء . . .

معلم في الثامنة والعشرين :

- تحطم مقود سيارتي إلى قطع عديدة ، ثم اتجهت ، بأقصى سرعة ، نحو درب مهجور تملأه المياه . . .

موظف في الرابعة والثلاثين :

- حلمت أنني كنت أتقدم في غابة كثيفة ، وأشق طريقي بضربات الفأس . ولكن النبات المتسلق كان يحيط بي ، وينتلوّ حولي كأنه أذرع أخطبوط . وكنت أختنق . ولما كنت مرعوباً في الحلم ، فقد استيقظت مدعوراً .

عامل في صناعة السينما عمره واحد وأربعون عاماً :

- كنت أسلق ، ومعي آلة التصوير السينمائية ، ج بلاً صهرياً أملس . وكانت أنظر ، والحصر الشديد يستولي على ، إلى بحيرة كان يبدو ، وهي على بعد مائة متر تحتي ، أنها تنتظر سقوطي . . .

كاهم في السابعة والعشرين :

— حلمت أن طوفاناً كانت مياهه ترتفع في منزلي . و كنت أصلى وقد التجأت إلى السقية . . .

صناعي في الثانية والخمسين :

— حلمت أنني كنت أبني مصنعاً داخل حفرة هائلة طينية ، لم يفلحوا في نرح الماء منها .

يمكن لكل عالم في علم نفس الأعماق أن يعيد نشر مئات من الأحلام من هذا النوع . ويعرف المرء في الأحلام التي ذكرت ، دون دخول في التفصيات ، على ما يلي :

رموز « أنا » الذكر ، التي تقود الحياة وتبنيها وتغزوها :

— محرك قوي ؟

— مقود السيارة ؟

— فأس ؟

— يتسلق جبلاً صخرياً ؟

«الأنما» يائسة . فهي تتجه نحو العدم

— قارب تجذبه دوامة سوداء ( = ظلام = موت ) ؟

-- سيارة تسير على غير هدى ، متوجهة نحو طريق ( = ثقب في الأرض = قبر ) ؟

— بحيرة يبدو أنها تنتظر السقوط ( لا « تتبع » المتسلق ) ؟

— حفرة هائلة طينية ( كذلك « ثقب في الأرض = قبر » ) ؛  
— طوفان يحتاج متنلاً ( خطر الاختناق بالماء ؛ يضاف إلى ذلك أن  
هذا الرجل التجأ إلى الغرفة العليا = أني ، وعقلني ، ورأسي ، وفرديتي ،  
تغرق إلى الأبد في هذا الماء الذي يعلو بصورة تنفس بالخطر ) .

### رموز المرأة :

— دوّامة واسعة ( رمز الماء ) ؛  
— طريق مملوءة بالماء ( الرمز نفسه ) ؛  
— نبات متسلق يتلف ( رمز « الأنثى » التي تختنق ) ؛  
— بحيرة تنتظر السقوط ( رمز الماء ) ؛  
— طوفان ( الرمز نفسه ) .  
— الماء الذي لا يمكن نزحه من الحفرة ( الرمز نفسه ) .

لاحظوا أن هذا الرجل يحاول أن يبني مصنوعه في الحفرة : فنهمه إلى  
الحياة وحصر الموت لديه مرتبطاً وثيقاً .

فإذا تذكّرنا أن الماء هو الرمز الأكثر أولية والأقوى من رموز  
المرأة ، فهمنا على نحو أفضل حصر نوع الذكر ، حصره الدائم ، وخوفه  
من النساء .

إليكم بعض الأمثلة الأخرى كذلك :

قالت لي امرأة صبية :

— أذهلي رد فعل زوجي في الشهر السادس من حمي . كان يبدو

سعیداً في أنه سيكون أباً . سألي يوماً من الأيام ، بين الجد والهزل ، وهو يضع يده على بطني : « هل هذا يتحرك؟ هل تحسين به؟ ماذا يحدث هنا في الداخل؟ »

(للحاظ الآن هذا الـ « هنا في الداخل » بما يوحيه من سر غامض ، وظلام ، وغير مرئي ) .

واستأنفت المرأة الصبية حديثها :

— كان يبدو أنه يعاني ضرباً من التفترز . ولكن لماذا؟ لقد أجبته بلهفة : « هنا في الداخل ، كما تقول؟ ثمة أمور تجري ، يا عزيزي! » ثم أضفت وأنا أضحك : « إنك كنت هناك يوماً من الأيام ، أنت أيضاً ، وأنت تعلم! ». فأجابني بقسوة : « آه ، أرجوك! ثم ابتعد . كان قريباً من حدود الغضب . . . وكان يبدو أنه يكرهني فجأة .

هل رد الفعل هذا ، رد فعل « الذكر » ، شائع؟ نعم ، وبعضهم يعيّر عنه ، وبعضهم يكتبه . وهو رد فعل لاسعوري إذن ، ولكنه قد يتجلّى على الأقل بعواقب شديدة .

وقال لي أحد الرجال :

— أفعل كما يفعل الناس جمِيعاً ، فأتظاهر بأنني أنتشي أمام ولد جديد ، في حين أنني أجده هذا الشيء الرطب المتغضن مرعاً .

سألته عما كان يحس به :

— إنني أحفل ما كنت أحس به . فليس قبح الوليد الجديد هو الذي يثيرني . إنني أغ Ari الإحساس نفسه ، مع ذلك ، إزاء عصفور صغير أو

أي حيوان آخر حدث الولادة . فما الذي يضايقني ؟ إنه قلق غامض  
أشعر عندئذ أن كل ما أصنع لا يجدي شيئاً . . . فأصبح غاضباً ،  
ولكن دون أن أظهر غضبي ، ذلك أنني أبتسامة عريضة عندما  
أرى النساء تغنين أمام هذا الشيء .

ينطوي هذان المثلان على تشابه عميق . وأعتقد أن من المفيد أن نستعيد بعض الكلمات :

شيء : تظهر هذه الكلمة مرتين. مضمونها : « أحترف هذا الشيء المصاب بالعطالة ، الذي كنت ، هذه المادة اللاشعورية (= الميته) التي سأصييرها ذات يوم ». .

رطب : ويذكر هذا الوصف ، على نحو مؤكّد ، بـ «الرطوبة» التي يتتصف الجنين بأنه مغمور بها . وهو يذكّر ، بالتشابه ، ببطن الأم ، ويذكر إذن بالعدم مرة أخرى .

فلق : هذا الرجل يشرحه هو ذاته : « ما فائدة أن يتصرف المرء ويعمل ما دام كل شيء سيزول يوماً من الأيام . هذا « الشيء » يزعجني = يسبب لي الحَصْرَ ) ، ما دام وجوده وحده يعني ، بالنسبة إلي ، النهاية المأساوية للجهود الإنسانية ». .

وكان يقول لي أحد الرجال ، وهو يمد يده لي بصورة رضيع :  
— هذا ، كنته أنا . أمي تُري أحياناً هذه الصورة إلى صديقاتها  
مبتهجة بالرضيع الجميل ! سأجعل المنزل يتفجر من الغضب لف्रط ما  
تتحمّل مني ما يثير الضحك !

لاحظوا أن هذا الرجل يقبل ، بالعكس ، أن تعرض أمه صوره التي تتمثله مراهقاً أو جندياً ، على سبيل المثال . فما السبب ؟ السبب أن « أنا » هي هذه الفرات ، تشكلت ، وكذلك شعوره . وكان قد أصبح غير هذا « الشيء اللاشعوري » الذي كان يتكلم عنه رجل ذكرناه فيما سبق . وعندما كانت أمه تعرض صورته رضيعاً ( إلى نساء آخر يات ! ) ، كذلك كان يعني ، بالنسبة له : « هوذا من خرج مني ، « ذلك » كان قد نشأ من العدم ، و « ذلك » سيصبح عدماً .

هذه الآلة ذاتها تعمل لدى الصبي الذي يثور ضد أمه . يُقال إنه يريد أن يحصل على استقلاله ، وأن يطير بمناصيه الخاسرين . هذا صحيح . ولكن هذه الضروب من القسوة الجارحة لدى هذا الصبي هي ، على نحو أكثر عمقاً ، محاولات للتحرر من الحصار الذي وصفناها أعلاه ، والذي يوّقه حضور الألم ، أو بصورة أكثر صحة ، حضور « بطن » أمه .  
ويُمكن لهذا الصبي أن يقول :

– أنت تذكرني بأنك كنت مادة فيك ، في حين أنني أصارع  
لأصنع « نفسي » !

يحق للمرء إذن أن يتم لهم الذكور الذين ينتشون فرحاً إزاء المواليد الجدد . فلا شعور معظمهم له رأي مخالف بوصفه يتعقبه دوار الهوايات ، دوار بدئي ومستقيلي .

٥ – أستبعد ما أخشاه

٦ – استراتيجية عليا

لو سأّلنا الرجال بصورة عامة : « هل تخاف النساء ؟ هل تخشى

أمرأتك؟» ، لأجابوا بالنفي وهم يستخفون . هيا ، كيف يمكن لذكر  
أن يخسّى هذا الشيء الضعيف الذي هو المرأة؟

وربما يضحك بعضهم الآخر ، ويقولون إنه لا بد من «ترك الأمور  
تسير» ، ويكتفي «قهرهن» . وقد يؤكّد بعضهم أن ما يقصد به  
نساؤهم أو سلوكهن يبرر هذا الحوف . ولكنهم يضربون صفحًا عن  
حصّرهم إزاء النساء بصورة عامة .

وقد يحيّب إجابة صادقة واحد من عشرة آلاف منهم . و «يعرف»  
بخشيته من النساء دون اكتشاف الباعث . ويبحث عن نموذج النساء الذي  
يشيره ويجعله يولي «هاربًا» ، وعن أي موقف لدى امرأته يجعله يحس  
بالانزعاج .

ويكبت الرجل بقسوة كل إحساس بخوفه من النساء . وبما أنه ربي  
في عالم مذكر وفاق تقاليد «الرجولة التي لا تعرف الحوف أبدًا» ، فإنه ،  
من عل ، يسقط من عينيه المختصتين إذا اعترف بهذا الحوف ، ويفضل  
الاكتفاء بالظاهر السطحية .

وليس بوعن الرجل ، ولو كان يشعر بخوفه ، أن يجعله يبدو أمام  
المرأة التي قد تفيد منه و تستعيد التفوق ، وذلك لعدة بواتعث :

ـ أن تثار لشعورها القديم العهد بالدونية .

ـ أن تحرر بعض الترقيات الأُمومية : الاحتفاظ بولدها نفسها ،  
ومنعه من أن يكبر ويفلت . فهي تريد ، من الناحية الرمزية ، أن ترد  
«إلى بطنهما» الولد الذكر الذي خرج منه . وكل هذا ، بالنسبة إلى الزوج ،

يتحول إلى سلطوية فظة أو ناعمة . والرجل واقع في الشرك حتماً ، مخونق وممحضي .

وتسسلم للمفارقة كثير من النساء اللواتي يهلان لمعرفتهن أن الرجل يخشأنه ، ويحتررنه في الوقت نفسه بسبب هذا الخوف .

فلا بد إذن من أن يخفى الرجل خوفه ويقي المرأة بعيدة .

ومع ذلك ، فإن من المؤكد ، ولو كان هذا الحصر قانوناً عاماً ، أن انعكاساته على الحياة اليومية تتغير وفاق نماذج الرجال والنساء ، ووفاق الظروف . وها هو ذا مثال نموذجي يتبع لنا أن نستشفّ مروحة الحالات الممكنة .

### ب - البنت ذات العينين الخضراوين

هذا النموذج من النساء - وعلى الأخص إذا كانت المرأة شقراء ناصلة اللون (١) و « متحررة ». كبعض المثلثات والغميقات وعارضات الأزياء - هو المرأة التي يرغبهما الرجال من الناحية التناسلية أشد رغبة ، والمرأة التي يكرهونها كرها شديداً من الناحية الوجدانية . فما السبب ؟ تلك هي بعض الارتباطات بين الكلمات حول التعبير التالي :

### المرأة ذات العينين الخضراوين

قال رجل في الأربعين من عمره ، أستاذ :

- هرة ، مخالف ، يتملق ، يروّض .

وقالت امرأة شابة في الثانية والعشرين ، طالبة :

(١) انظر فصل « ناصلات اللون » .

- ماء أخضر ، أخضر مزرق ، طحالب .

وقال رجل في العشرين من عمره : ميكانيكي :

- حيوان مفترس ، مال ، حلي ، يختنق ، عينان نصف مغلقتين .

وقال رجل في الثامنة والعشرين ، رئيس عمالي :

- معتم ، أنثى رائعة ، سر غامض دون روح ، دمار .

وتبيّن هذه الكلمات - الإجابات ، التي وجدناها من قبل عدة مرات ، أن الرمز أقوى من الواقع .

وتذكّر العينان الخضر أوان بـ : الترصد ( هرة - مخالب - عينان نصف مغمضتين ) . ولون العيون الخضراء كلون المياه الراكدة ( أخضر مزرق - طحالب - معتم ) التي تصيد وتجذب نحو الأعمق ، نحو الموت . إنه رمز الماء ورمز جنية البحر . فها نحن نواجه مجددًا ما تمثّله « الأنثى » في معناها السلبي .

ولكن لماذا يبدو هذا النموذج من المرأة أنه ، في وقت واحد ، مرغوب إلى هذا الحد ، ومكرود إلى هذا الحد ، ويوجي بالتهديد ؟ إن امرأة سوية ، ذات عينين خضراء ، لا تثير بالتأكيد أيًّا من ردود الفعل الغريبة هذه . بيد أن هذا النوع من الأنوثة مختلف على الغالب قطعة . في بعض الأزياء استخدمت ، دون أن تعلم ، رمز العيون الخضراء . ودفعـت المرأة إلى أن تغيـر لون شعرـها ، وأن تلوـن حاجـبيـها ، وأن تـظاهرـ بأنـها يـصعبـ مـقاـبلـتها ، مـتعـالـية ، وصـاحـبةـ نـزـواتـ ، وـمـلـهـمةـ الثـروـةـ . وـرـوـضـتـ لـتـلـبـيـ بـصـورـةـ مـهـنيـةـ ضـرـبـاـ منـ طـلـبـ الغـربـ الذـكـرـ

المتأمرك . وانضمت السينما إلى ذلك ، ومشاهير مصممي الأزياء . ويشهد المرء أحياناً ، خلال بعض العروض المتلفزة ، مشهداً عبشاً : تبتعد عارضة الأزياء ، ذات العينين الخضراءين ، ببطء وقد أدارت ظهرها لكي تلتفت فجأة في مواجهة آلة التصوير السينمائية (ذات المنظور الواسع) كما لو أن عينيها الخضراءين نصف المغلقتين ، عيني المرأة التي لا تقاوم ، كانتا جاهزتين لابتلاع عالم الذكور .

كيف يمكن للرجل أن يبعد « الخطر » الذي يمثله هذا النموذج من المرأة ؟ إنه يبعده بمنع هذا النوع من أن يكون حراً أو مستقلاً . وبترويضه ، واستعباده ، وتحسيده .

ولنستأنف النظر في الارتباطات بين الكلمات .

يتملق : هذا الارتباط يعني أني ، إذ أدلل هذه المرأة وأغيرها : أجعلها أكثر اعتدالاً . وبوسعي كذلك أن أجعلها حيادية عندما أبدى لها لطفاً ساحراً . فإذا أكلت الطعم ، وتحولت إلى موجود أحس به على أنه محبوب ، يتبدّد شعوري بالخطر . إن مجرد كونها تبدي رضى في ظل التملق يحطم استقلالها ويخضعها لسلطتي ورقابتي . ويزول حصارِي.

حلي ، مال ، دمار : يحاول الرجل استعباد « الأنثى » بأن يغمرها بالهدايا ، أو بزقها بالمال . وهو بهذا النحو يحوّلها إلى شيء .

وتقضي الاسطورة ، من جهة أخرى ، أن يكون هؤلاء النساء متقلبات ، ينتقلن بلا حشمة من محبوب إلى محبوب آخر بعد أن يخلنهم إلى حطام . وإذا يقع الذكر في الفخ ، فإنه يتصرّ أو يضيق الخناق على المرأة . وتشير الحركة الأخيرة إلى عبودية المرأة عبودية نهائية . وتلك

هي ، من جهة أخرى ، خاتمة نانا (\*) ، رواية زولا ، المتقدمة الصنع ، التي رآها الميكانيكي على الشاشة : من هنا منشأ هذا الارتباط بين الأفكار .

ويمكن التلخيص على النحو التالي :

المرأة العبد = امرأة مستعبدة = امرأة أصفى عليها العياد = خطير  
مستبعد .

المرأة العرة = انتى خطرة = ضرورة تحبيدها .

## ٦ - السدود

لكي يتخلص الرجل من خوفه من المرأة ( بما في ذلك خوفه ) ، فإنه ينبغي جموعة كاملة من السدود . ذلك أن الرجل لا يرغب إطلاقاً في أن « يسيطر » على المرأة بالمعنى المألوف لهذا الفعل . ولكنه يشعر ، بوصفه ذكرًا ، بالحاجة الغريزية إلى أن يجعل المرأة بعيدة عنه ، خوفاً من أن « ترهقه » . فالذكر سيتصرف إذن بحيث لا يكون بوسع الاستطاعة الأنوثية أن تتجلّى على نحو حر .

## ٧ - تحديد المرأة

أفضل وسيلة لمنع المرأة من أن تعبّر عن نفسها تعبيراً حراً ، كانت إيقاعها تحت نير العبودية . وهذه الطريقة كانت ، حتى عهد قريب ، قاسية ، وواضحة ، وقاطعة ، وتنطبق على جميع المجالات . والسد قائم في وقتنا الراهن ، ولكنه أشد مكرًا ودقة . ولاسيما أن نوع الذكور يفلح على الغالب في أن يضفي على نفسه مظهر الحواري

---

(\*) نانا : عنوان رواية زولا الشهيرة ، التي تسجل تاريخ موسم تفسد مجتمعاً في حالة الانهيار « م » .

الطيب عندما يحرّر المرأة بصورة مزيفة . ومع ذلك فكل شيء مما قلناه يتصرف بأنه لاشعوري .

فما هي الوسائل الرئيسة المستخدمة في الحياة لمنع النوع الأنثوي من أن ينطلق ، ولتحييده مع تأمين نعمه الممتازة ، في الوقت نفسه ؟

وإذا كان الرجل يخشى المرأة بعمق ، فمن المؤكد أنه يشعر أمامها بالدونية شعوراً قوياً . ولا بد له من أن يحتال على هذا الشعور بالدونية أو يحاول التغويص عنه . ولهذا السبب ، فإن المواقف الموما إليها أدناه مزيفة ومصطنعة ، وهي كذلك لاشعورية على وجه التحديد .

## مواقف الذكور ذات المظهر السلبي      مواقف الذكور ذات المظهر الإيجابي (هدفها ملاطفة المرأة)      (هدفها سحق المرأة)

- |                                                                                                |                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| إنجواء . .                                                                                     | احتقار .                       |
| التخاذل موافق الصبي «المحبوب»                                                                  | إذلال .                        |
| (كالمواقف إزاء أم مرهوبة<br>الجانب) .                                                          | تجاهل بكيرباء .                |
| تدليل ومديح وتملق ، وتسليم<br>برأيها ، وإذعان .                                                | هجوم .                         |
| نيل إعجابها بجميع الوسائل<br>الممكنة ، بدءاً من العضلة إلى<br>الذكاء ، ومن التفاخر إلى الغنى . | سيطرة بقسوة .                  |
| ظهور بمظهر المرح ( بدليل<br>موقف الاحتقار ) .                                                  | تهكم .                         |
| تصفاف باللطف الساحر ،<br>عن جعلهن قدرات ، ونبذهن<br>وزقّها بالشائع والهدايا والحلوي والثروة .  | جعلها مضحكة .                  |
|                                                                                                | تعنيف .                        |
|                                                                                                | تعداد الزوجات ( أولئك .        |
|                                                                                                | الذين «يملكون» عدداً كبيراً من |
|                                                                                                | الزوجات يبحثون ، في الواقع ،   |

فما هو رد فعل المرأة ؟ إنها ، فيما يخص العمود الأيمن ، تتدبر أمرها بمقدار ما في وسعها . وهي ، فيما يخص العمود الأيسر ، لا تميّز بين القنديل والعيد ، وتعدّ أمراً متحققاً ما هو ليس إلاّ محاولة الذكر للتخلص من خوفه .

### ب - سد الشعور بالدونية

تركيز الطريقة كان قد تم على نحو مثالي طيلة قرون . وكان لا بد لنوع الذكور من أن يقنع نفسه بأن خوفه من المرأة كان مصححاً ، ولا سيما أنه لا يعرف منشأه . فخير الوسائل كانت أن يقنع بأن موضوع خوفه لم يكن يستحق حقاً هذه المخاوف الكثيرة . وتم القرار إذن بأن المرأة عاجزة ، ومتصرفه بالعطالة ، ودون عقل حقيقي . وانتهت المرأة ، وهي مدفونه تحت ركام من الاحتقار ، إلى أن تعتقد ، هي أيضاً ، بقرارات الذكور . وتوصلت إلى أن تؤمن أنها كانت عاجزة فعلاً ، واستمرت ساكنة في زاويتها المظلمة ، غير مرئية وصامتة .

وتراجع في الوقت نفسه خوف الذكر . وساد الهدوء في أقاليم الذكور . وكان المناخ قد أصبح مدعاه للطمأنينة ما دامت المرأة لم تكن تتجلّى .

وكانت الأمور تسير على نحو أكثر يسراً بقدر ما كانت المرأة تبعد القوة العنيفة ، عبادة لأشورية ، وتحترق نفسها بوصفها محرومة من القضيب .

ويستمر ذلك على نحو أقوى مما كان عليه من قبل ، ولو أنه يتم بصور أخرى . والمرأة - الماء ، في أيامنا هذه أيضاً ، تجري تقنيتها بعنابة ، وهي تسيل بين حافتين محدّتين تحديداً متيناً .

## ج - سد الحذر

رسم نوع الذكور - ويرسم - أنه « لا يمكن الوثوق بأمرأة » (١). حتى عندما يعمل الرجل العادي مع امرأة كفيفة ، فإنه يحتفظ بال موقف اللاشعورى ذاته ، وعلى وجه المخصوص إذا كانت هذه المرأة جذابة من الناحية التناسلية (رأينا ذلك منذ قليل) .

والظاهرة مفهومة بسهولة . فالوثوق بأمرأة ، ما دامت الأعضاء التناسلية للمرأة ترمز إلى « الدخول في العدم » ، يعني إذن : « إذا تركت نفسى تقاد نحو امرأة ، فاني أجازف بأن يُضفى على العدم ، وأن ابتلع وأفترس ، وأقع في الفخ » .

وليس ثمة ما يدهشنا أن نجد هذا المفهوم نفسه في كل منعطف : إذ أنه هو الأساس .

## د - سد السر الغامض

لتصور شخصاً متزهاً يعتمد المحاكمة التالية :

— هذا الحيوان الذي أراه من بعيد يخيفني . والحال أني لا أعرفه .  
فأنا أخشى دون أن أعرف السبب . إذن هذا الحيوان سر غامض .  
ومن الواضح أن هذه المحاكمة غير منطقية . فهي تنتدّ على نحو معكوس . وأبسط الأمور أن يقترب الرجل من الحيوان ليتعرف عليه ، ويفحص إذا كان لحوفه مبرر ، ويتصرف بناء على ذلك .

ويزعم الرجل ، بسبب خوفه ، أن ثمة سراً غامضاً ، دون تحقق ولا دواع موضوعية . وهو يفكّر على النحو التالي :

---

(١) من المفيد أن نذكر بأننا نفحص هنا ، على سبيل المحرر ، الاحساسات السلبية للرجل .

— إنني أخاف النساء .

— ولا أعرفهن .

— إذن النساء سر غامض .

ويستخلص من ذلك ، فضلاً عن هذا : « ليس بوعي ، بناء عليه ، أن أثق بها ». الواقع أن هذه المحاكمة المزعومة تبرّر كونه يبقي النساء منعزلات ، دون أي باعث حقيقي .

أو أن الرجل يقول في نفسه :

— الكيماء المظلمة وغير المرئية ، كيماء بطن النساء ، يذكّرني بمحاري ، حصار العدم . أفضل أن أبقى حلراً . إن بطن النساء سر غريب ، إذن فالمرأة سر غامض كذلك .

ثم يحاول أن يبرّر هذا الحذر قائلاً :

— المرأة تابعة وينبغي أن تبقى كذلك .

ويزول حصر الرجل على هذا النحو ، الأمر الذي يتصف بأنه أسهل من البحث عن منشأ هذا الخوف .

## هـ — سد المكر

يزعم كثير من الرجال أن معظم النساء ماكرات . وعند التحليل ، نلاحظ أنهم يقصدون — مرة أخرى أيضاً ! — النساء « الأنثويات » ، والنساء « المثيرات » ، والنساء الفتيات جداً . ونجد الآلة القديمة هنا : الإحساس بأن الأنثى تترصد ، وأنه مهدّد باضفاء العدم عليه وبالدمار ، كما استطعنا ملاحظته في الفقرة المخصصة لـ « البنت ذات العينين الحضراوين » .

ويعزّز الرجل موقع دفاعه بفعل هذا « اليقين » بمكر النساء . وتجد النساء أنفسهن في وضع يتذرّع عليهن شن الهجوم المعاكس صراحة . فلا بد لهن ، وقد جردن من السلاح أمام قسوة الذكر الغازي ، من المراوغة والشلّub والانسلاـل . وتلك هي إمكانياتهن الوحيدة في إنقاذ ضرب من مظهر الاستقلال .

وبما أنهن عاجزات عن تفجير صخرة مواقف الذكور ، فهن يلغمنها ويقوّضنها . ولكي يفعلن ذلك ، يستثمرن خصائصهن الطبيعية إلى حد المغالاة : الصحو الداخلي ، والسهولة لديهن في اكتشاف عيوب الدرع ، وإمكانية محاصرة الخصم بصبر ، كما يفعل الماء الذي يتصف بأنه رمزها الرئيس ( انظر الفصل المخصص لرموز النساء ) .

ومثل هذه المواقف تفضي ، على نحو يسير ، إلى المقاديد المبطنة وإلى ، بالطبع ، ضروب من السلوك « الماكر ». ولكن هذه التصرفات لا يسعها ، من جهة أخرى ، إلا أن تعزّز حذر الرجال ودفاعاتهم في الوقت ذاته . والبحث عن حل لهذه الحلقة المفرغة يعادل محاولة تربع الدائرة .

#### و - سد المادة

المقصود من ذلك صورة أخرى من صور الحماية لدى الذكر ، قاعدها ، هي أيضاً ، محاكمة لأشعرورية :

- أرفض أن أكون مادة . وبطّن المرأة ، والحال هذه ، يكون المادة . فالمرأة إذن مادة . إذن ، فأنا أرفضها .

ولا يميّز الرجل على هذا النحو بين الجزء والكل ، الأمر الذي يناسبه كثيراً ، ذلك أنه ، على هذا النحو ، يصبح الحائز الوحيد على الفضائل

الفكرية ، في حين ترك المرأة في وضع أدنى منه بكثير . وهكذا يشعر الرجل أنه في مأمن . وهو بوصفه مطمئناً ، فإنه يقول في نفسه إن « المرأة المادة » تبقى غير مؤذية بمقدار ما تكون موجودة تحت رقبته .

وليس ثمة ما يوجب لوم الرجل على هذا الموقف ، وليس ثمة ما ما يوجب أن يتشدد فيه .

فلا أحد مسؤول عن لشعوره العميق . والرجل العادي يعتقد بذلك كله ويريده ، لأنّه بحاجة إلى هذا الاعتقاد وهذه الإرادة لكي يحمي نفسه .

## ٧ - المرأة الشيء

### ـ آ - لذكر بالقانون العام :

يبدو الخوف لدى الذكر منذ أن تكون المرأة ذاتاً حرة . ويزول الخوف لدى الذكر منذ أن تصبح المرأة شيئاً مستبعداً .

والحيلة اللاشعورية بسيطة: لا بد من أن تستحيل المرأة إلى شيء . وبعبارة أخرى : « كوني أجمل شيء في العالم ، متزين وشبعان . فستبقين هادئة ، ولن أشعر بأي خوف منك ».

كيف يتحقق « اثناع » المرأة ؟ الصناعة زاخرة بالامكانيات : « أشياء عملية مسلية » . وتحلي زهيدة القيمة ، وأدوات الزينة ، وأجهزة منزلية كهربائية . والتصرف مع المرأة ، والمقارنة هنا ليست معالية ، شبيه بمناورات المستعمرين الغابرين مع « المتواحشين » . فالعقود ، والأساور الرجالية ، وبعض الهدايا الأخرى ، كانت تزيل مفعول

الهجوم المعاكس . وكان البدائيون ، وقد فعل التعلق والملاظفة والابتسامات الساحرة فعله فيهم ، يفتحون الطريق إلى أعدائهم الجدد .

وصناعتا الحلي والأزياء قدمت نتاجاً رائعاً . ولم يسبق للمرأة أن كانت إلى هذا الحد من الزينة ، وإرضاء الرغبات ، والإشباع . وهي ، من الناحية الرمزية ، « مثقلة » بالزينة التي تتغير باستمرار حسب مشيئة الزي . ويُقال حقاً إن ثمة محاولة لإرغامها على العودة إلى حالة « الأنثى » المصابة بالعطالة ، والساكنة ، والمشغولة ب نفسها قبل كل شيء . فثمة استبعاد لها عن طريق الترجسية .

ويبيّنون للمرأة بوساطة عارضات الأزياء البشريات ، المصنوعات قطعة قطعة ، كيف تقف . وكيف تتمشي . وكيف تحمل بطنها في هذا الفصل . ويحدّدون لها محيط الخصر وحجم النهدين . بل ثمة مصطلح مربع إلى حد كبير : إن الذي جعل من المرأة « مجموعة من قطع التبديل » شأنها شأن السيارة أو الغسالة .

كان أحد الرجال قد قال لي مشيراً إلى امرأة صبية تسافر آخر ما نتجته دور الأزياء :

- « إمّن » على هذا النحو مسرورات ويتركنا « نحن » بسلام .

كان ينبغي أن يكون هذا الرجل مصمّم أزياء . ذلك أن « مشاهير مصممي الأزياء » يصيّبون عصفورين بحجر واحد : إنهم يحبّلون المرأة إلى عبادة وهم يجلّبون إليها السعادة ، فتحسّن بأنّ ثمة اهتماماً بها لم يسبق له أن كان على هذه الدرجة .

بل إن على النساء ، اللواتي يتصنّفن داخلياً بأهن راشدات ، أن يتبعن

الزي . ذلك أن ثمة تيارات من الأزياء هي من القوة بحيث تجده المرأة الصاحبة نفسها في ضرب من شبه الاستحالة في أن تلبس بحسب رغباتها الشخصية . والتتصنيع يضع الجمهور الكبير من النساء — الأشياء نصب عينيه . ويهمل الباقيات .

والمظاهر خدّاعة . فرجال الأعمال ، من جهة ، يعرضون على المرأة تشكيلاً واسعة من الأقمشة والألوان والنماذج ، الأمر الذي يمنع ضرباً من الانطباع بالحرية والاختيار . ولكن الذي يفرض في كل فصل من الفصول ، ومن طرف العالم إلى طرف الآخر ، ضرباً من إضفاء التماثيل على النساء .

ويمكن للمرء أن يتسائل عما إذا كان بعض مصممي الأزياء من الرجال لا يشعرون بضرب من الكره القوي واللاشعورى إزاء النساء ، لكي يحيطوهن ، على هذا النحو ، إلى دمى مطيعة . وبالتالي إلى أشياء غير مؤذية .

ومن الملاحظ أن « الزي » يتهم النساء الفتيات جداً على وجه الخصوص ( النساء اللواتي يتصنفن ، من الناحية الرمزية ، أنهن أكثر «إثارة لخوف الرجال » ) ، وقلّما يتم تصميم الأزياء بالنساء اللواتي بلغن عمر جسدياً راشداً . صحيح أن النساء الفتيات جداً يمثلن ، من حيث كونهن موضوعات استهلاك ، قدرة شرائية هائلة . ولكن جمهور النساء الأخرىات جمهور كبير أيضاً ، وقدرتهن الشرائية أكبر كذلك . فهل ينبغي أن نستنتج من ذلك أن مصممي الأزياء يطبقون القانون العام بصورة لاسعوية : « المرأة » الجذابة من الناحية الجنسية » ، وحدتها ، تحيف

الرجل ، وهؤلاء النساء ، وحدهن ، هن اللواتي ينبغي استبعادهن «؟» كل شيء يحمل إلى الاعتقاد بذلك .

ويستخدم الذي سلاحاً آخر : إنه يعتمد على الطفالة \* . الواقع أن كثيراً من النساء يتعرضن ، أكثر من الرجال بكثير ، إلى أن ينحصرن بعقدة أوديب ( انظر فصل « البنت المحصورة » ) . ف حاجتهن الأساسية إذن أن يكنَّ موضع الملاحظة والنظر بأي ثمن ، ولو ثمن الظهور بمظهر المصحح . وكونهن موضع « اهتمام » ينبعهن الانطباع بأنهن محبوctات . فمن المنطقي إذن أن يُطعن وصفات الذكور في تصميم الأزياء المصنَّع . وبحسب ما يظهر ، جميع الناس مسرورون . والأعمال تسير إلى الأفضل . وثمة عدد من النساء لا يميّزن بين العبودية والحرية ، ونوع الذكور مطمئن .

ويضفي إضفاء الشكل الوحيد على المرأة أبعد ما يعتقد بعضهم . وطلب الذكور ينصب ، منذ بعض الزمن ، على المرأة « الضاربة إلى الوداعة بغاللة » ، على المرأة الشبيهة بالماء الراكد الحالم . واستجابت النساء ، هنا أيضاً ، بمجات واسعة . فكيميات الزينة ، سواء تمت في صالون متخصص أو في وعاء متزلي ؛ ومنتجات الجمال ، تقوم بعملية جعل المرأة وديعة . فإذا ترجمنا ذلك قلنا : كلما بدت المرأة وديعة ، وشفافة ، وبالتالي « باهته » ، أحـس بها نوع الذكور أنها لا تندر بالخطر . إن التصنيع أحدث ظاهرة جماعية . فكل امرأة ملزمة بأن تمر بعملية إزالـة اللون ، لون الشعر أو لون الشخصية . ذلك لأن بالإمكان قيادة موجود تتصف شخصيته بأنها غير معبرة ، دون التعرض إلى خطر العض .

---

(\*) انظر : الانتصارات المذهلة لعلم النفس الحديث ، وشرحتنا السابق لهذا المصطلح « م » .

نحن إزاء « نوع » جديد من المرأة ، نتاج محض من نتاجات التكنوقراطيات والنزعات الفكرية . وتلك هي ظاهرة من الظاهرات الأكثُر غرابة في عصرنا . وسأحللها فيما بعد . فجدير بنا أن نركّز عليها ، إذ أن ثمة بعض الدول تجعل منها تميّتها . . .

## ٨ - الخوف السيكولوجي إزاء المرأة

أذكر ، مرة أخرى أيضاً ، أنني لا أنظر حالياً إلا في الجانب السلبي من الأمور .

ما هي المواقف لدى المرأة ، التي تثير « الخوف الكبير »، خوف الرجل؟ ذلك أن عدد الرجال النشيطين ، والأذكياء ، والمحترمين من الناحية المهنية أو المرهوب بالجانب ، الذين يصيّرون ثانية صبياناً صغاراً أمام نسائهم منذ دخولهم المنزل ، مرتفع جداً . و« حرجهم » واضح، وأمام شاهد على وجه الخصوص . فهم يحسون بصمت زوجاتهم وكأنه محققاً . ويترافقون أمام حرد ولو كان غير مؤذ . وثمة جموعات من الذكور يرتجفون أمام أضعف نظرة « عدائيه » من طرف نسائهم . هذا إذا لم يتصرفوا تصرف الأطفال الودودين ، أو لم يغالوا بكيل الثناء المدله . وأحياناً تتبدل اللوحة ، ويصبح الرجل متراجحاً ، ومهذاراً ، ومدعى الشجاعة . ولكن هؤلاء الرجال عاجزون دائماً عن أن يكونوا « عفوين » في حضور غالبية النساء ، بما فيهن زوجاتهن .

وإذا كانت خشية الرجل من المرأة قانوناً كلياً ، فهذا كله منطقي . وذلك يعني أن سيادة المرأة في أكثر الأسر هي سيادة الخوف .

- عندما تصمت امرأة ، أشعر بأنها تنتظرني على المنعطف . . .

— لا أعرف أين أندس ، عندما تنظر إلي بصورة تهكمية . . .  
هذا بعض مواقف المرأة ، التي يخشاها الرجل على وجه الخصوص :

### نظرة المرأة

النافذة	السابرة الغور
المعالية	الباردة
المشيرة	المتكبرة
الغاضبة	العصاققة
الغامضة	اللامبالية
المتهكمة	المحتقرة

### صمت المرأة

المهدّد	الحَرِيد
المتهكم	المتسنم بالشك
الغاضب ( غضب ثائر وغضب صامت )	

### كلام المرأة

الغضب العنيف المتفجر
القصد المبطن الذي ينتقص من القدر
الهجوم المغلّف باللطف
الاستهزاء
النقد الملح
الكلمة المحتقرة

وبالاختصار ، إن ما يخفف الرجل خوفاً عميقاً هو :

كل ما يبدو ، في موقف المرأة ، أنه يُذل ويتنقص من القدر ( وهذا إنما هو موضوع النساء ، و « إلغاء » شخصية الذكر ) .

كل ما يبدو أنه يضع موضع الشك قوة الرجل وشجاعته ومظهره . فالرجل يحس به و كأنه إثارة يستجيب إليها ، على نحو عام ، بضرر من « تعديل » في الشخصية ( عدوانية ، واحتقار ، وتفاخر ، ولامبالاة متعلالية ) .

كل ما يضع ذكاء الرجل موضع الشك . « إذا بدت أكثر ذكاء مني ، فإنها تعمريني » ( وهذا هو موضوع « الأنثى الملتئمة » ) .

كل موقف ، وكل كلام ، يبدو أنهما يخلعان قناع الرجل ويعريان هذا الرجل الذي يلاحظ أن مظهره لا يطابق ماهيته ( موضوع النساء ).

كل موقف يبدو أنه يهدّد لشورة « غضبة الأنثى » ، غضبة يحس بها الرجل أنها لا رحمة فيها ولا ملاذ ( موضوع « الأنثى الملتئمة » ) .

كل موقف يُشعر الرجل بأنه موضع ترصد ومراقبة ولاحظة ونقد ( موضوع « الأنثى » المدمّرة ) .

هل هذه المواقف ذاتها تخيف امرأة أخرى ؟ إنها تخيفها دونما ريب ، ولكنها تخيفها على مستوى أقل عمقاً بكثير . ذلك أن المرأة الأخرى تتسم أيضاً إلى النوع الأنثوي ، وفي حوزتها أسلحة الهجوم ذاتها والدفاع . ولا شعورها العميق مماثل .

فحينما تختار امرأة مؤقتاً أمّا امرأة أخرى ، يفقد الرجل وسائله أمام هذه الضروب من السلوك التي تثير نشاط رهابه الأساسي .

ويقدّر المرء إلى أي مدى يمكن أن يكون أساسياً موقف الأمهات التربوي ، سواء كان ذلك بقصد البنين أو البنات .

وسنجد ثانية ، فيما بعد ، بعض خصائص المرأة ، مع ما تتضمنه من إيجابي وسلبي على حد سواء . ذلك أن من الواجب أن نتساءل : من هي المرأة ، عندما تتحرّر من الذاتيات التي تلبسها إليها ؟

### ثانياً : الإحساسات الإيجابية

#### ١ - المرأة المدللة

لم نفحص حتى الآن سوى الإحساسات التي تثيرها المرأة لدى الرجل . وكان نوع الذكر يضفي السواد والظلم على المرأة . وكان ذلك هو التراجع الغريزي والحنن الذي يتجاوز الحدود .

ومع ذلك فان تاريخ الإنسانية يبيّن أن هذه المرأة ، إليها ، كانت ، في الوقت ذاته ، قد رُفعت إلى الأوج ، إلى حد لم يسبق أن كان لاملاً إمكانية أن تحلم به . إن نوع الذكور جعل المرأة تدور حول نفسها من السواد الكتم إلى البياض الساطع ، دون أن تمر بمرحلة انتقال ، ودون وسط عدل . وتصبح المرأة ، وهي المحترقة ، موضع الدلال .

وإذا لم يكن ثمة من داع موضعي يدعو الذكر إلى الخوف من «نوع» النساء وإلى كرهه ، فليس ثمة كذلك من باعث معقول لديه لكي يحولها إلى ضرب من مظلة اليهود وإلى قارورة ، ومبالغات أخرى تتصف بأنها ، مهما كانت شاعرية ، لا تطابق الواقع بالتأكيد .

كذلك ليس ثمة من دافع واقعي لأن تكون الأم والأمومة مشحونتين بالرعب . لكن «ال العبادة » التي يحيطونهما بها ، في بعض الأحيان ،

ليست أكثر اتصافاً بأن لها ما يسوّغها . أليس الخوف كذلك ، عندما تكون المرأة معبودة ، هو الذي يدعم هذه الواجهة الأخرى من البناء؟ ها هي ذي بعض الارتباطات بين الكلمات ، ارتباطات إيجابية ، صنعتها بعض الرجال . والبالغة تسود فيها ، وهي مبالغة تتصرف بأنها موضع الظن كذلك .

### الكلمة المقترحة : امرأة

أجب رجل في الثامنة والعشرين :

— نجل ، هلوء ، وعاء ، حرارة عذبة .

وأجاب رجل في الأربعين من عمره :

— عديمة الشكل ، بركة ، بزوج ، مقدسة .

وأجاب رجل في التاسعة عشرة :

— راحة فائقة الوصف ، إنبات ، معجزة .

وأجاب رجل في الرابعة والثلاثين :

— نبع مخصوص ، مظلة ، أبدية ، وعاء نور .

وأجاب رجل في الثانية والخمسين :

— الهة ، ياض ، قاعدة الطيبة .

وأجاب رجل في الخامسة والعشرين :

— عنراء السماء ، ينبوع الفتوة .

ثلاثة موضوعات يمكن استخلاصها من هذه الارتباطات التي اخترناها  
من بين المئات منها :

الموت والبعث : تحمل — راحة فائقة الوصف — وعاء نور — عذراء  
السماء — معجزة — ينبوع الفتولة — أبدية .

الأم (مرمز إلى بالبطن) : وعاء — قارورة — مظلة — حرارة  
عذبة — نبع مخصوص .

تجسيد المرأة : بركة — مقدسة — بياض — قاعدة الطيبة — إلهة .

## ٢ - الحَصْرُ ذُو الوجَهَيْنِ

لا نرى أي جدوى في متابعة عرض الارتباطات . فالتبين واضح  
لليان . وعندما كان بحثنا منصبًا على الاحساسات السلبية ، كان التفاوت  
سهل الفهم . والحقيقة كانت بسيطة : المرأة رمز العدم الذي نسبت منه .  
والحال أن العدم مخيف ، إذن فالمرأة مخيفة .

ولكن ما هي الحال بالنسبة إلى الاحساسات الإيجابية ؟ ولماذا هنا  
الانقلاب في الوضع ، المغالي بالإيجابية ؟ ولماذا هذه العبادة ؟ ويمكن أن  
نتساءل فضلاً عن ذلك : وهل ثمة رجل واحد ، من بين هؤلاء الرجال ،  
يعتقد اعتقاداً عميقاً بما يقول ؟ أو هل يحاول أن يقنع نفسه به ؟

وي يكن أن يتسع السؤال : من آلاف القصائد الشعرية ، والأغاني ،  
والأعمال الفنية الرعوية ، التي تعظم المرأة ، ما العدد الذي يترجم منها  
بإخلاص لأشعور مؤلفها ؟ والبالغة والغلو وأضihan في جميع هذه  
الأعمال الفنية الكبيرة والصغيرة ، التي كان يقدمها الشعرا الجوالون في

الماضي ، ويقدمها المعنون على التلفزيون في أيامنا هذه (١) .

فلنتصور رجلاً ، غير مزود بأي نور ، يجد نفسه غارقاً في الظلام . ولنفرض أيضاً أن هذا الظلام ، وهذا « العدم » ، يحيقانه . فأفضل طريقة لإزالة الخوف لإيجاد باعث يحمل الظلام : « كيف يمكنني أن أخشي الظلام مع أنه يتيح لي أن أتأمل ، أن أكون وحيداً ، وأن هذا الظلام يجعلني أحلم بالنور ؟ »

أوليس هذا هو الذي يحدث مع المرأة ؟ يقول الرجل لنفسه بصورة لاشورية : « إني أخاف المرأة . وعليّ أن أجده الدواعي القوية حتى لا أعود إلى الخوف منها . وهذا السبب ، أحوالها إلى موجود رائع أيض ، كالثلج ، وأحوال ظلامها إلى نور . وأقع نفسي بذلك وأنا أجدها بأغانيّ وقصائدِي . وفضلاً عن ذلك ، لماذا أخاف من موجود جميل إلى هذا الحد ، ومربي للنظر بهذا المقدار ، ولا غنى عنه لاستمرار الحياة ؟ » وهذا يؤكّد ما قلته وكررته : الهدف اللاشعوري الوحيد لعدد من ضروب « لطف » الذكور هو تدليل المرأة ، وبالتالي ، يتوقف خوفهن منها .

وهكذا تبدو لازمة أخرى من لازمات نوع الذكور ، تتصرف بأنها عكس الأولى كلياً :

---

(١) يمكن الرد أن القصائد التي تعبّر عن حذر نوع الذكور واحتقارهم نادرة نسبياً . ومن المؤكّد أنها « لا تنقل » . ولكن تاريخ النساء يبرهن لنا يومياً عن رهاب الذكور .

— قبل ولادي في الحياة الشعورية ، كان ذلك هو السلام المطلق السعيد ، سلام العدم .

— وبعد موتي ، سأجد نفسي في هذا العدم السلمي ذاته . سأكون ذاتياً في هذا الكل الكبير من أجل الأبدية .

— إنني أبارك المرأة التي انتشلني بطنها من العدم ، والتي ترمز إلى عدمي المستقبلي السعيد .

يمكن الاعتقاد بأن المسألة مسألة عملية «إنقاذ» ! فلكي يتخالص نوع الذكور من حصره ، يعظم العدم ورمز هذا العدم : المرأة . ومع ذلك ، فإن الجندر ما فتىء هو الخوف : سواء أزهر على نحو إيجابي أو سلبي .

ولهذا السبب أيضاً ، والحال هذه ، يعمم نوع الذكور . فالرجل لا يعنيه نبل هذه المرأة أو تلك ولا عظمتها ، ولا يعني نبل هذه الأم أو تلك ولا عظمتها ، بل يعني نبل «ال» مرأة و «ال» أم وعظمتها . (إنه كان يعمم حتى وهو يفضح المرأة أو يحتقرها) . ولهذا السبب ، فإننا لا يمكن أن نكرر كثيراً أن الأمر أمر خوف في ذاته ، لا علاقة للمرأة الواقعية به . . . مع أنها تعاني نتائجه .

والمرأة كانت دائماً موضوع تناقضات عميقة ، تناقضات نوع الذكور . سواء كانت أنثى هدآمة أو محبوبة أبدية ، فإن الرجل يبتليها بالعار أو يغمرها بالأمجاد . والسبب هو الخوف .

### ٣ - هل ثمة بداية حل؟

من المؤكد أن أي أخوة صحيحة بين الجنسين لن تكون ما بقي

الذكر يخشى الأنثى ، وما دامت هذه الخشية الصماء تثير ضرباً مزيفة من السلوك ( الإيجابي والسلبي ) . ولن يقبل الذكر « أن تصعد المرأة إلى مستوىه » ما دام خائفاً . ولا يمكن أن نغالي في تكرار القول إن المسألة ليست على الإطلاق مسألة حاجة سطحية إلى التفوق .

على الرجل أن يغير ويكتشف جذوره وروابطه بالأرض والمادة ، وبالحياة والموت ( ولكن كيف ومتى ؟ ) وعندئذ ، على سبيل المحرر ، يتوقف خوفه من العدم وخوفه من المرأة في الوقت نفسه .

وعلى النساء أن لا ينادين بالنصر : إن عليهن ، هن ” أيضاً ، أن يغيّرن الاتجاه ، وإلا استمرت الأنوثاث الطفولية أو العدوانية في تغذية حصار الذكر وعدائه .

ودور الأمهات المتوازنات سيكون ، في هذا المجال ، ذا أهمية عظيمة جداً . ذلك أن الأم هي الأولى التي تنشئ صورة المرأة التي يحملها الذكر معه طيلة حياته .

وهذا هو السبب الذي من أجله أيضاً لا بد لنا الآن من معرفة رموز المرأة . الواقع أن الرموز تتغلب على العقل لأنها تدوين الإحساسات اللاشعورية .



المرأة هي التي تصنع الرجل ، وتجعله على وفاق مع الدعومة ،  
والمادة ، والحيوانية العميقـة ، والحياة والموت .

المرأة وطن الرجل الأـم ، إليها يرجع دائمـاً بين سفرين ، وبدونـها  
يضيع .

والمـرأة نجـت من مصـايرـها العـجـيبة بـفضل حـسـنـاتـها وعـيـوبـها : مـروـنـتها  
الـسـاحـرـة ، وصـبـرـها الـلامـحـدـود ، وتكـيـفـها المـرـن ، وحـاجـتـها إـلـى أـن  
تـكـونـ مـحـبـوـبـة ، وـشـهـيـتـها إـلـى السـعـادـة بـأـي ثـمـن ، وـنـرـ جـسـيـتـها ، وـمـازـوـخـيـتـها \*  
بـلـ وـمـكـرـها .

لـقـد نـجـت حـيـث كـانـ الرـجـل لـا مـحـالـة هـالـك .

إـذـا بـدـت إـحـدـى النـسـاء ذـكـيـة وـنشـيـطـة ، رـأـت نـفـسـها وـقـد جـمـدـها  
الـرـجـل سـريـعاً ، ذـلـك الرـجـل الـذـي يـخـشـي أـن يـرـفـع القـنـاع عن رـجـولـاتـه  
المـزـيفـة وـالـمـتـاخـرـة .

ولـكـي يـنجـو الرـجـل من هـذـا الخـطـر ، صـقـلـ المـرـأـة حـتـى حـوـّـلـها إـلـى  
شـيءـ أوـ إـلـى أـنـي صـرف .

أـمـا وـقـد حـدـث ذـلـك ، فـقـد اـحـتـقـرـها وـكـرـهـها .

فـمـى إـذـن يـعـرـفـها مـعـرـفـة حـقـيقـية خـارـجـ الرـمـوز الـتـي يـلـبـسـها إـلـيـاهـا ؟

---

(\*) انظر «الانتصارات المذهلة لعلم النفس الحديث» ، القسم الثاني ، ص ١٥٣ ،  
وانظر كذلك الفصل العاشر من هذا الكتاب «م» .



## الفصل السادس

# رسور المرأة

الماء والمرأة ليسا همما الصفاء ذاته .  
سعدي مشرف الدين (\*) .

### أولاً - المرأة من خلال الصور ١ - كيف تنشأ الرموز

ثمة مشهد سينمائي : مركب شراعي يغرق ، ويترجح في اتجاه شاقولي ، ويغرق شاقوليًّا . وفي اللحظة التي يغمره الماء ، يُصدر الفيلم في الجزء الذي سجلت عليه الأصوات أغاني نسائية . وتحوم هذه الأغاني ، غمغمة ، بصوت حاد جعلته غرفة الصدى غريباً . فلماذا ترافق السفينة ، وهي تهوي إلى أعمق البحر ، أصوات نساء لا أصوات رجال ؟

ويعرض التلفزيون مناظر بخليل عال ، صامت ، ومحاط بالثلج الذي لا حرارة فيه . ويرافق المناظر ، هنا أيضاً ، ضرورة من تعزيم النساء .

(\*) نعتقد أن ثمة خطأ في الاسم « م » .

وئمة بعض المشاهد من فيلم مخصص للبعد الرابع تعرض مركبة فضائية تنزلق في الكون . وهناك ، مجدداً ، نساء يغمغمن بلحن لا يعرف المرء إن كان لحن أمل أم لحن وعید . فلماذا ؟

لقد أصبحت المرأة « رمزاً متغلاً » بحيث تصعب معرفتها إلا من خلال زجاج ضبابي من الإحساسات الإنسانية .

ذلك أن رموز المرأة لم تنشأ بداعاً مما هي عليه ، بل بداعاً مما يبدو أنها عليه . ولهذا ، فلا بدّ لنا من أن نفحص بعض الأمثلة المبتذلة جداً ، لكي ندرك جمال هذه الرموز ( وخطورها ! ) .

المرأة « خصيبة ». والماء يُخصب والحال هذه . والأرض تُخصب بها . فالانفعال الذي تولّده المرأة انطلق إلى الماء والأرض . فكان من الطبيعي إذن أن يصبح هذان العنصران رمزيين قويين للمرأة .

هل يحسّ نوع الذكور بالمرأة على أنها تهدّد صامتة ؟ فمن المنطقي ، منتهى ، أن يصبح كل عنصر طبيعي ، شديد الخطر أو يهدّد بالخطر واقعياً ، رمزاً من رموز المرأة . من هنا منشأ هذه الأغاني ، أغاني النساء ، التي تغلّف السفينة الهالكة ، أو تبرز الجبل الذي يتصرف بأنه يهدّد بالخطر بصورة صامتة وكامنة .

والمرأة كذلك ومز لكل ما يبدو أنه يمتّص ( يبتلع ) لحساب الأبدية : الكون حيث تغوص المركبة الفضائية ، والبعد الرابع ( خارج الزمن ) ، والجبل ذو السر الغامض ، والآفاق المفقودة ، واللامرأة : كل هذا يعزّزه « صدى رنان » ( يبدو وكأنه آت من الأبدية ) ، وغمغمة ( نقص الكلام الواضح يزيد من انطباع اللاواقعي واللامتمايز ) .

وفي السينما أيضاً ، كنا نشاهد شفيناً \* بحرياً هائلاً ( صورة « الموت » ) يحوم فوق أعمق البحر ( رمز المرأة ) . فهمس أحد طلابي قائلاً : « أوليس لنا الحق بالاستماع إلى صوت النساء ؟ » . وكان لنا الحق في ذلك بعد خمس ثوان .

هل يعلم هؤلاء المخرجون السينمائيون لماذا يستخدمون هذه الصور وهذه الأصوات ؟ يمكن الشك في ذلك . غير أن توافر الظاهرة يدل على دوام الرمز .

وعلى هذا النحو إذن ولدت الإحساسات العميقية التي تثيرها المرأة رموزاً لا حصر لها . ويلزمـناآلاف الصفحات حتى نصفها . فها هي أكثرها توافراً .

إذا كان يبدو أن المرأة سر غامض ومحظوظة ، فيرمز إليها بالعناصر الطبيعية كالماء ، والضباب ، والمدن الراقدة في الليل ، والغابات الغسقية . والقضاء الكوني .

وإذا كان يبدو أن المرأة عسيرة المثال ، فيرمز إليها بقصور الأحلام وسيدات قصور الأحلام ، والآهات البعيدة ، والآفاق اللامتناهية ، والأدغال ذات الفرجات الضبابية ، والقمم المائلة إلى الزرقة . ولا يخطر ببال أي شخص أن هذه العناصر يمكن أن ترمز إلى الرجل :

إذا كانت المرأة متماثلة مع بطئها ، كانت رموزها سلبية أو إيجابية . فالسلبية هي ما يتتصف بأنه مظلم ، وخانق ، وكهفي ، وأسود ،

---

(+) نسر بـ من السمك « م » .

وفوضوي . والإيجابية ما يُشعر بحرارة الاستقبال : الحدائق المعطرة ، والكهوف المضيئة ، والمدن المتلائمة ، والمحيطات التي نغمر فيها بهدف رقاد سعيد . وما رمز البطن ؟ إنها حرارة المنزل العائلي ، والبيت المزهر بالأيدي النسائية ، وتجديد الحفاوة ، و « الوطن » ، والأرض المغذية . فهل يمكن للمرء أن يتصور نفسه قائلاً : « إني أعود إلى وطني الأب ؟ » أو « إلى الأرض الأب ؟ »

إذا كانت « الأنثى » تثير الحَصَر ، فإن ما يbedo في الطبيعة أنه يتصف بخصائص أنوثية يفجّر القلق ، أي كل ما هو استطاعة خفية وغير متوقعة ( الصاعقة التي تجتمع دون أن تنفجر ، والماء الذي يصعد وهو يغلي وراء السد ، والبركان الذي يز مجر في « جنباته » ، الخ ) .

و بما أن المرأة « تصنع » الحياة ، فإن الرمز رفعها إلى درجة الجاذبية أو الساحرة التي يتصف نفاذ بصيرتها أنه دون حدود ، والتي تعرف أسرار الحياة والموت ، هذا إذا لم تكن سيدة المصاير الإنسانية . إن الولكيريز \* هن اللواتي يمنحن المصير ، ويساعدن القادة على الانتصار ، ويعينن المقاتلين الذين ينبغي أن يموتو . إنهن فارسات ساحرات . ويُمثلن أحياً بعذراوات ذات ريش البجع . ويطرون في الفضاء . ويحططن أحياناً في المستنقعات ، قريباً من الغابات . ويصبحن عبيد الرجل الذي يفلح في أن يتزع عنهن ريشهن ( هنا يbedo إحساس الذكر ، الإحساس الذي نعرفه جيداً : الانقلات من الأنثى – أو الانقلات من الأم – لكي يتحقق

(\*) : المات سкандинافية كانت ترافق المحاربين إلى ميدان المعركة وتحدد من ينبغي أن يموت بحسب أوامر الله أو دن « م » .

مصيره الخاص ولا يكون مدمرًا بفعلها ( إن صدى هذا الاعتقاد موجود في أغنية نيلينجن ، قصيدة ملحمية في ألمانيا القرون الوسطى . وما هو أكثر أهمية أن هؤلاء النساء هن القلر ( ولنتذكر الارتباطات بين الكلمات حول موضوع كلمة « أئن » ) : وكانت الآهات اللاتينية الثلاثة \* مكلفة بالدور نفسه ، وليس من قبيل المصادفة أئن كن « إناناً » .

## ٢ - كل رمز ذو فاعلية

لئن أصبحت خصائص المرأة العديدة رموزاً ، فإن هذه الرموز تفجرت عليها ثانية . إنها تشكل جزءاً منها إلى درجة أنها إذا فكرنا ببيت في السحاب الكثيف ، فاننا لا نعلم أين البيت ولا أين السحاب .  
ويظل ذلك صحيحاً في أيامنا هذه . فالناس لا يعتقدون بـ الولكيزيز ، ولكن الرجل العادي ما فيء يحسّ بالمرأة على النحو ذاته . والإحساسات اللاشعورية ، الخاصة بالحياة والموت ، باقية .

كل رمز ذو فاعلية : والعقل يقف أمامه عاجزاً . ولكن الرمز شيء ، وما زعله بالرمز شيء آخر . والرمز ، في أيامنا هذه ، يتجلّ لمجتمعات الاستهلاك بصور مضى عليها الزمن . فالسينما ، والاعلانات على الحيطان ، والاعلانات المتلفزة أو المكتوبة ، تعتمد ، دون علم منها بذلك ، على الرموز . ولكنها توزع على هذا النحو للمستهلكين إحساسات فقدت قيمتها ، إحساسات تعهد بالرعاية ، دون كمل ، بعض الانطباعات حول المرأة . لقد أصبحت المرأة ضبابية ، لا يمكن ادراكتها ، وسر غامض أعلى

---

(\*) Les parques : الماء جهنمية في الميتولوجيا اللاتينية ، مهمتها أن تنسج خيوط حياة الناس وتقطعها . وكان عددها ثالث : كلوثو ، لا شيس ، وأنتروبوس « م ». .

كالشهرة ، مع تشكيل مصوّر يعزّز ذلك . فالأغانيات النسائية في السينما ، التي تكلمنا عليها فيما سبق ، والتي يسمعها الناس بصورة لاشعورية على وجه التقرّيب ، تغذى الاحساسات الموجودة لديهم منذ الأزل . وأمامي عدّة صور يرى فيها المرء نساء ذات شعور تسدل حتى الوركين ، مبهرات في قارب على بحيرة يغطيها السحاب ، ويحفّ بين الضباب (الرطب !) ، زهفات وحمقاوات بصورة مبهمة : كل ذلك من أجل تمجيد جودة نتاج مخصوص لنصول الشعر (١) .

وعلى هذا النحو إذن يقود الرمز رجل الاعلان الذي يشدد بدورة على المظهر « السري الغامض » ( مرهوب الجانب إذن ) للمرأة ، التي تصبح شيئاً لا قوام له ، يخرج من الضباب ليعود إليه .

وتقع اللعبة ذاتها فيما يخص الأغنية التي أصبحت نتاجاً صناعياً يتم فيه تمجيد نساء يتصنّفن بأن ابيضاض الدم لديهن يتزايد . وتجعل الاسطوانة ، التي تباع بالأطنان ، ملايين « المستهلكين » عبر العالم يحملون .

وهكذا إنما ينتهي الناس إلى عدم التمييز بين النتاج الاستهلاكي وبين المرأة ذاتها ، كما لو أن مسيحيّاً كان يعتقد بأن التمثال من الخصوصيات التي يزيد إلى الزرقة ، الذي اشتراه من سوق من الأسواق ، هو السيدة مریم بالفعل .

إن قدر المرأة المستقبلية منوط إلى حد كبير بالأسلوب الذي نفصلها به عن صورها التي ينتقص العالم الحديث من قدرها . وعندئذ يمكن للرموز أن تستعيد مكانها في اللاشعور الانساني . ومع ذلك ، فعلينا أن لا نتخيل أن ذلك سيكون قريب العهد ، لأن الرمز العميق ضرب من التجمّل اللاشعوري .

---

(١) انظر فصل « ناصلات اللون » .

## ثانياً - رمز الماء

### ١ - ثلاثة عشر ارتباطاً بين الأفكار

الماء هو رمز المرأة الذي يتصف بأنه أكثر كلاسيكية ، وأكثر اصوحاً ، وأكثر واقعية على الغالب . فشمة خصائص أنوثية عديدة ، إيجابية أو سلبية ، تجعل المرأة يفكر مباشرة بالماء .

ها هي بعض الارتباطات بين الأفكار ، صنعتها بعض النساء . فهل تتضمنون بأن تروا كذلك ثانية أحلام الرجال التي عرضناها في الفصل السابق ، والتي يبدو فيها الماء بصورة منتظمة ؟

#### الكلمة المقترحة : الماء

أ - أجبت سكرتيرة في الثامنة والعشرين :

- الماء؟ آه... إنه أنا في أسعد أيامي ! أنا ، موئنة ، أنا ، أتكيف جيداً ، سيالة وطيبة . الماء سيال ونسوي . والماء نسوبي على نحو رائع . ينساب على الأرض . سعادة الماء . نهر يحمل القوارب . لا شكل له ... . . . . . نعم لا شكل له ، وله جميع الأشكال . تلاؤم يسير وعذب . الماء ، إنه المرأة ، إنه الحياة التي تغنى بين حافتين . . . . والرجل يموت قبلنا.

ب - وقالت مدمرة في الثالثة والأربعين :

- غير مستقر ، غير مستقر إلى حد كبير . متدفع . زخّات . الماء يقتل النار .

ج - وقالت بائعة في الأربعين :

— الماء ، ولكنها هو المرأة ! بكل ما فيها من خير وشر . هل تعرف هذه البحيرات المتجمدة التي تحكسر تحت الأرجل ؟ أرض قاحلة تحيا بمجدداً . والصحراء تغطيها الأزهار . كل شيء خرج من المحيطات ، وذلِك ما يسرني .

د — وأجابت امرأة ربة منزل في الثانية والثلاثين :

— إنني أتخيل ينبعاً . إنه يفور أكثر فأكثر ، ويصعد بطريقة عمودية . ويهبط ثانية ، وينبسط ، ويصبح جدولًا صغيراً ، فهراً ، فدلتا ، فمحيطاً . . . ويغطي الأرض التي تحتاج إليه .

— وقالت طالية حقوق في الثالثة والعشرين :

— ينبغي أن ألغي الاجتهد القضائي ! الماء ، الماء ؟ الينابيع بين يدي ، وصورتي في الماء ، انعكاس ، مجرد انعكاس ، مرآة متغيرة كوجه امرأة . إنني جافة إلى حد المغالاة ، ينبغي أن أصبح أكثر ماء . . . ولـى مرونة الماء اللامتناهية .

— وأجابت امرأة لا مهنة خارجية لها ، في الخامسة والثلاثين :

— هدوء . طوفان . يغطي الأرض ، كل الأرض تقريباً . . .  
مبسط ، أفقى ، لا تجعيد فيه ، ما كفر ، ما كفر ؟ ولكن النساء ما كفرات ،  
على وجه العموم ! فهل أرواحنا هي كذلك ؟ وأماء مع ذلك يتبع طريقاً .  
إنه ينزل دون أن يكون بوعيه الصعود أبداً . فهل هو مثلي ، ربما ؟

ز.—وقالت امرأة في السابعة والخمسين : دون مهنة خارجية :

— آه ، ياسidi ، الماء ! إني أفكّر بفيضانات هولندا ، وجداؤل الجبال . إن الماء مرعٍب وفاتن . فلا أجرؤ أبداً على السير بمحاذة نهر ،

أشعر إزاءه بضرب من الأنجذاب الغريب ، السعيد على وجه التقريب . . .  
عليّ أن أتبه . فماء شبيه بالفراغ . والماء ، يا سيدى ، هو ، بالنسبة  
إلى ، أنوثة العالم ، والطبيعة الداخلية . . .

ح - وأجبت طالبة في التاسعة عشرة :

- الماء؟ في كل مكان وليس في أي مكان ، متقلب ،  
ملتف ، ساحر . ساحر ، ولكنه يحتاج كـ . . . إيه . . . ولكن كلامه .  
هيا ! إن خطيبى يعرف عنه بعض الشيء !

ط - وأجبت امرأة في الثامنة والثلاثين ، دون مهنة خارجية :

- أمير ساحر ، فرحة ، ينبوع . عدم اكتئاث . مرح الجري  
ونبعه يغذيه . يقفل من حجر إلى حجر . لذة داخلية .

ي - وأجبت امرأة في الرابعة والعشرين ، دون مهنة خارجية :

- أنقذت من المياه ، خارجة من مياه أمها . . . تسبح ، تسبح ،  
دونما توقف ، حتى الراحة الكبرى . أين الشاطئ الآخر؟ إنها لا تنظر  
إلى الوراء ، ولا تذهب إلى المحيط . . .

ك - وقالت موظفة في السابعة والثلاثين :

- الماء هو الطبيعة . إنه ينساب إذا لم نأخذ احتياطاً له . خطير ،  
تغيرات في اللون والشكل ، سرعة . غير متوقع ، ولكن الرجال  
ساهرون .

ل - وقالت طالبة في العشرين من عمرها :

— آه كلا ! لا الماء ! إنني أكره البحر . الناس يتذمرون به إلى حد ينفع في الأفق لكي يهدم البيوت . وكذلك الأنهر . إنها تبدو ساذجة ، حتى التجمد والأمطار . فهي أيضاً دون رحمة ! الماء ، إنني أحبه وأكرهه .

م — وأجابت موظنة في الثالثة والثلاثين :

— إعصارات ، ممتصة ، منجدبة حتى الأعمق . أسماك نزجة ، باردة . لقد أفرغتني أمي من نخاعي . . .

٢ — ماذا تعني هذه الارتباطات ؟

في كل ارتباط من هذه الارتباطات التي صنعتها النساء ، يلاحظ المرء ، دونما صعوبة ، أن الماء يذكر هنا بالأنوثة التي هو مع ذلك رمزها الكامل . ولن تتحدث هنا عن الرمزية الخاصة بالولادة ، والإخصاب ، والشباب الأبدى ، والأساطير الزراعية ، وعبادات الماء الأم أو الماء الحي ، الخ .

فللنصرف ، على سبيل الحصر ، إلى هذه الارتباطات . إن الماء يتوجه بفعل الاختلافات في سوية التربة . وهو عاجز عن حرارة الفاعلة (ليس بوسعه أن يصعد منحدراً ، رقم و ) . ويتجري ، وينساب ، ويتسلل ، ويتفجر ، ويُخصب ، ويدمر . إنه مهدّد وفرح ، ومتّحرك ، ومتّسّوح ، ومتّقلب . والسطح الهادئ يخفى عمّاً شديدة الخطير . إنه ساحر ومرعب . إنه لا متمايزة ، وراكد ، ذو استطاعة كامنة هائلة .

ونجد هنا إذن ما قلناه فيما سبق . ولنلاحظ ، فضلاً عن ذلك ، أن العالمة القديمة للماء هي ٧ ، متماثلة مع عالمة العضو التناسلي

النسوي ، عالمة هي تمثيله الهندسي . وهذا هو السبب الذي من أجله قدررت أن من المفيد عرض هذا الرمز الأساسي للمرأة . وسنعود إليه ، مع ذلك ، ونخن نحدد بعض خصائص الأنوثة .

**لتناول الارتباطات الثلاثة عشرة السابقة بالبحث . كيف يحسّ هؤلاء النساء بالماء الذي يربطنه مباشرةً بالألوة ؟**

أ - تحسّ هذه السكرتيرة بالألوة على أنها مرونة مرحة ، وقدرة على التلاويم مع جميع الظروف . والألوة ، بالنسبة إليها ، قدرة داخلية على السعادة . إنها مفيدة ، ويمكن الاعتماد عليها . ويجد الرجال فيها سند لهم وأمنهم (إنها تحمل القوارب ) .

ثمة ارتباط غير متوقع يظهر فجأة : « يعوت الرجال قبلنا ». وهذه المرأة تقصد بعبارتها هذه أن الأنوثة مستقرة ودائمة بفعل تلاويمها مع الظروف وغضفيتها (ليس لها شكل ولها كل الأشكال ) . وتبدو الأنوثة ، بالنسبة إلى هذه السكرتيرة ، أنها لا تُغلب وسعيدة ، ولكنها يتعدّر إدراكيها ، وهي غير فاعلة .

ب - ليست مؤيدة للماء إلا قليلاً . ونحن من جهة أخرى لإزاء شخص جعلته الحياة « متصلباً » إلى حد بعيد . فهي ترتاتب من الماء ، غير المستقر والمقلّب ، وتخشى الالاتوقع الهدام للماء ( زخّات ، متدقق ) . ومن الواضح أنها تربط بين الماء والإحساس السليبي بالألوة المكبوتة لديها . ونحن نجد موضوع « الأنثى التي تدمّر الذكر » ( الماء يقتل النار ) ، أو أن الأنوثة غير المستقرة تخون من الفعل ، فإذا ترجمنا على نحو آخر . ولا تُظهر هذه الإجابة ، شأنها شأن الإجابة أ ، توازناً بين الإيجابية والسلبية .

ج - الارتباط بين المرأة والماء ارتباط مباشر . والأنوثة محسوس بها أنها مرهوبة بالجانب بالرغم من المظاهر ( الجليد يتقصّف تحت الأرجل ). إنه كذلك لموضوع نعرفه مسبقاً : موضوع الابتلاع . والأثرة تخصب الأرض وتزرّكيها ( أرض قاحلة تحيا مجدداً ، أزهار في الصحراء بعد المطر ) . ويمكن أن نترجم : الأنوثة الأصلية تسقي عالم الرجال القاحل وتحييه . إن هذه المرأة تتناول موضوع الأمومة ( كل حياة تخرج من المحيط ) . ولكن الجملة قد تعني أيضاً : الأنوثة الحقيقة أساسية لاستمرار العالم ، باستثناء ما إذا كنت هنا لا أميّز بين مقاصدها وما أفكّر فيه أنا نفسي .

وعلى أي حال ، فالأنوثة ، بالنسبة إلى هذه المرأة ، تنطوي على وجهين : الخطر والعظمة .

د - ليس ثمة من إشارة مباشرة إلى الأنوثة . ومع ذلك تُظهر هذه الارتباطات صورة مثالية للمرأة إلى حد كبير : أنوثة قوية ( نوع فوار ) تنفذ إلى فاعلية خلقة ( يقصد عمودياً ) . ثم إنه ، مجدداً ، موضوع الأنوثة المقيدة بصورة أساسية والمحضية ( الأرض بحاجة إليه ) .

ه - تأمل هذه المرأة الشابة أن تبني أنوثتها العميقه أو أن تحجبها . ونجد في إجابتها « المرأة المتقلبة » . وهي تنظر مع ذلك إلى الأنوثة نظرة محابية ( مرونة الماء اللامتناهية ) .

و - ثمة توحيد سلبي بين المرأة والماء ، وبين الأنوثة والمكر . وتأسف هذه المرأة أن أنوثتها مصابة بالعطالة بعض الشيء ( إنها تنزل دون قدرة على الصعود ) . وليس ثمة أية إشارة إلى طاقة الابداعية التي توجد لدى كل امرأة .

ز - ها هي ذي ثانية خصائص نصادفها على الغالب : الأنوثة الهدامة التي تجذب الموجودات ، في الوقت نفسه ، نحو أبدية الراحة . وثمة الخوف من « البطن » والعدم ، وانجداب « سري وغامض » نحو هذا العدم ذاته . ولكن الأنوثة فيما بعد تتعزّز في عظمتها العميقـة ( الطبيعة الداخلية ) .

ح - تماثل مباشر مع ذاتها . فالأنوثة تحاصر وتغزو ، ولكن مع احتفاظها هنا بظاهر من العفوية التزوـية بصورة مرحة .

ط - إنه موضوع الأمير الساحر والحسـنـاء النـائـمة . ثم نجد لدى هذه المرأة اـرـتـيـاطـاتـ أخرى حول الأنـوـثـةـ العـمـيقـةـ ( تـجـوـيـ ، يـغـدـيـهاـ نـبـعـهاـ ) .

ي - إنه الموضوع الكبير ، موضوع الماء والولادة . فهل هذه المرأة تـرـيدـ أنـ تـقـولـ إنـهـ كـانـ عـلـيـهـاـ أـنـ تـبـعـدـ عـنـ أـمـهـاـ لـكـيـ تـعـيـشـ ؟ـ وإنـهاـ تـشـعـرـ أـنـهـ مـلـزـمـةـ بـأـنـ لـاـ تـنـظـرـ إـلـىـ الـورـاءـ أـبـدـاـ ،ـ تـحـتـ طـائـلـةـ أـنـ «ـ تـسـعـيـدـهـاـ »ـ أـمـهـاـ ؟ـ

وموضوع الولادة موجود على الأغلب في الأحلام الليلية . وقد كانت عادة تغطيس الوليد في الماء الحارـيـ سـائـدـةـ فيـ الزـمـنـ الغـابـرـ .ـ وـ كـانـ المـقصـودـ مـجـرـدـ مـارـسـةـ وـقـاـيـةـ صـحـيـةـ وـاخـتـيـارـ لـمـقاـوـمـةـ الجـسـدـيـةـ فيـ الـوقـتـ نفسهـ .ـ فـاـذـاـ خـرـجـ الطـفـلـ سـلـيـماـ مـنـ هـذـهـ «ـ المـعـمـودـيـةـ »ـ ،ـ فـاـنـهـ كـانـ يـُـعـلـنـ «ـ أـنـقـذـ مـنـ المـيـاهـ »ـ ،ـ وـبـعـارـةـ أـخـرـىـ :ـ صـالـحـ لـلـخـدـمـةـ (ـ خـدـمـةـ الـحـيـاةـ بـالـطـبـيعـ)ـ .

فلنـعـدـ إـلـىـ هـذـهـ المـرأـةـ .ـ إـنـ اـرـتـيـاطـاتـهاـ تـبـيـنـ خـوـفـهاـ مـنـ الـعـودـةـ إـلـىـ الـعـدـمـ (ـ أـمـهـاـ !ـ )ـ وـلـكـنـ المـرـءـ يـرـىـ فـيـهـ أـيـضـاـ «ـ رـاحـةـ المـاءـ الـكـبـرـىـ »ـ ،ـ الـيـ التيـ صـادـفـناـهاـ عـنـدـ بـحـثـنـاـ فـيـ الإـحـسـاسـاتـ الإـيجـابـيـةـ نـحـوـ المـرأـةـ .

كـ — ويبدو « خطر » الأنوثة غير المتوقع ، لدى هذه المرأة ، مرة أخرى أيضاً ، ثم ينبعث موضوع مهم : « الرجال يقظون ». والمقصود : يحسّ الرجال بأن عليهم الحذر من الاستطاعة الكامنة للمرأة . ولا تشير هذه المرأة ، مع الأسف ، أي إشارة إلى فاعليتها الخاصة . فهي تبقى « محصورة » في الجانب السلبي من أنوثتها .

لـ — قد يعتقد المرء أنه يستمع إلى رجل . فتحن نجد فعلاً في ارتباطات هذه المرأة ، نقطة فنقطة ، إحساسات نوع الذكور السلبية إزاء النوع الأنثوي . إن هجوم الماء يتم دون إنذار ، بعد بعض المظاهر الهدامة التي لا يسع المرء أن يثق بها ( كما هو الأمر بالنسبة للرقم « ٥ » ، حيث يتصرف الجليد تحت الرجل ) . ثمة كذلك إحساس بالمكر ، كما هو الأمر لدى الرقم « ٦ » .

مـ — وهو الخوف من أن يخذلنا العدم ، يظهر ثانية . وهذا أمر منطقي ، والحالة هذه ، نظراً لما كانت عليه أم هذه المرأة الشابة .

### ٣ - الرمز الإيجابي والرمز السلبي

#### الرمز السلبي والاتجاهات السلبية

##### الاتجاهات السلبية

الماء

محسوس به على نحو سلبي لدى بعض النساء

— ينساب ويتسلى في أصغر — يُسلّن بمهارة كلاماً  
وأفعلاً ، ويُسرّب « السـمـ » .  
الشقوق .  
بصورة ماكرة ( المقصود :  
افتراـعـات ) .

— يحفر الحجارة التفاسية ببطء  
بصبرهن المزعج ، ويقوّضن طاقة  
أولئك الذين يقاومونهن .

— يشكل جيوباً تحت الأرض — يتصرفن على نحو خفي ،  
بصورة غير مرئية . ومراء ، وغير مرئي .

— يحاصر ويحيط ويغلّف . — يمارسن حرب الغوار .  
ويتهين إلى محاصرة الآخر والإحاطة  
به ، قبل أن يضربن في النقطة  
الضعيفة .

— يغرق بالاختناق ويجذب — يختنق شخصية الآخر ،  
و « يمتصن » أطفالهن إذ  
يمنعنهم من النمو . ويلتهمن من  
الناحية الوجданية .

— ساحر في سطحه ، ويظل — يفتن الرجال لكي يجذبهم  
يشير القلق في الأعماق . على أحسن وجه إلى الدمار  
والإفلات .

— سر غريب ، لا يبدى غير — إنهم مهدّدات بصورة  
سطح يدعوا إلى الاطمئنان . كامنة ، و « مياه راقدة » ،  
ونرجسيات تحت قناع من العذوبة .  
إنهم أحياناً كالمسننعتات التي  
تمتص فريستها ببطء ( زوجها  
وأولادها ) تحت مظهر من الانقياد  
والخيال الظاهرين .

---

— يجمع قوته قبل أن يتدفق — يراكم من الضغائن  
ومشروعات الثأر بصورة صامتة  
حتى ينفجر الغضب الأعمى الذي  
لا رحمة فيه .

---

## الرمز الإيجابي والاتجاهات الإيجابية

### الاتجاهات الإيجابية الماء

بعض النساء محسوس به على نحو إيجابي

---

— استطاعة كامنة مستقرة — لا يمكن انجاز شيء يتصرف  
ومنة بالدؤام دون دعم الأنوثة ، المرونة  
والتي تتلاءم مع الظروف . حدسهن  
وحسهن السليم يقودان أعمال  
الرجال ويصلحانها .

---

— يزكي وينصب . — إنهم ملهمات بحضورهن  
وحده ، ويصبحن ينبوع الحياة  
الداخلية .

---

— يتصف بأنه وثاب بصورة أصلية ، — يستقبلن بعمقية أصلية ،  
مرحة وغافوي . ويدفعن إلى العمل بحرج . إنهم  
وسيطات ، وعطوفات ، وفهميات .

---

— يغسل ويظهر .  
فهمهن الأموي يظهر من  
الحجل . وبسعهن إجراء بعث  
وخداني حقيقي . ويعشن الحياة  
في أعمال الرجال التي أصابها  
الخاف .

---

وها هما أيضاً رمزاً آخران من رموز الأنوثة ، كلاسيكيان كذلك.  
ونحن سنربط بهما بعض الجوانب المعروفة .

### ثالثاً — رمز الحجل

#### الرمز السلبي والاتجاهات السلبية

الاتجاهات السلبية	الحجل
بعض النساء	محسوس به على نحو سلبي

---

— ساكن ومهدّد قبل الانهيار — سكونهن وصبرهن ينبعان  
من انفجار الغضب . (موضوع الماء) .

— يبدو منيعاً و بعيداً . ولا بد — متكبرات ، يتحدين  
من قهره واستعباده وغزوه وجعله الرجال الذين يستجيبون بالبحث  
عن استعبادهن ، وقهرهن ، حيادياً .  
وردهن إلى وضع السمية أو الشيء .

---

— الصمت الأبيض بعد — يحطّن الغير ويعلفنه بصورة  
الانهيار (موضوع الماء الذي يغطي ماكرة إلى حد اختناق شخصيته .  
ويختنق بصمت) .

---

## الرمز الإيجابي والاتجاهات الإيجابية

### الاتجاهات الإيجابية

### الجبل

محسوس به على نحو إيجابي      بعض النساء

<p>— الصمت الأبيض بعد والهادئان ، تحميل راحة الرجال ( موضوع الأنوقة الإيجابي ) .</p>	<p>— الأم والمرأة ، الرائعتان الأنهيار .</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------

### رابعاً — رمز الأرض

## الرمز السلبي والاتجاهات السلبية

### الأرض

محسوس بها على نحو سلبي      إزاء بعض النساء

<p>— تتضمن العفونة التي تهيء حمل الطبيعة وولادتها مجدداً . تعدّ الحمل والولادة .</p>	<p>— الفوضى الدامدة للبطن التي تهدىء .</p>
------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------

<p>— إنها بلا زرع ولا حصاد . فلم تكن سكة العربة قد شقتها لأن عضو الذكر لم يحرثهن (رمز عضو الذكر) .</p>	<p>— «العانسات» موضوع سخرية داخلياً قبل الانفجار المدمّر .</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------

<p>— تز مجر ب بصورة خفية قبل الهزّة الأرضية .</p>	<p>— يبدو أن النساء يز مجرن ـ داخلياً قبل الانفجار المدمّر (موضوع « الأنثى المفترسة ») .</p>
-------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------

— القبر .  
— أعمق بطن المرأة الذي  
يسود فيه الموت قبل الحمل والذى  
ينذر ، قياساً على ذلك ، بالموت  
في المستقبل ( موضوع صادفناه  
غالباً فيما سبق ) .

— المغاور الرطبة .  
— بطن المرأة الذي يذكر  
بالعدم الرطب قبل الولادة .

— الأرض التي تنشق ( الهزة — النساء اللواتي « يبتلعن »  
أغاربهن ( موضوع العودة إلى  
الارضية ) .  
العدم ) .

### الرمز الإيجابي والاتجاهات الإيجابية

الأرض  
الإحساسات الإيجابية  
محسوس بها على نحو إيجابي  
إزاء بعض النساء

— تخصب بالسكة والبدار  
وتحصل الحصاد للحياة والمستقبل .

— القبر ( موضوع الماء أو  
إلى الأبد على الموجودات التي تعود  
إلى الكل الكبير .  
— الأم الحالدة التي تنغلق  
على الجبل ) .

— البلاد التي يولد فيها المرء ، — المرأة والأم « وطننا والتي إليها يعود دائماً بفكره أو الرجل » ، إليهم يعود بعد المعارك ، معارك الحياة . عنوانة الأسرة ، بالفعل . الوطن الأم . والبيت ، « محور » شخصية الرجل.

ويلزم منا مئات الصفحات لاستعراض رمزية المرأة . ويمكن إضافة النساء الأزهار ، والنساء الشمار ، والحرسات الأبديات السوداوات والبيضاوات ، وجنيات البحر ذات الشعور الطويلة ، والنساء اللواتي يقتلن الذكور الفضالين \* ، ونبيات الفرجات في الغابات ، والعصافير المسحورة ، وجميع الأقمار ذات الضوء الباهت ، والنساء اللواتي يأخذن بالثأر \* ، وجميع نساء الحياة أو الموت ، ونساء الاحتفاق أو تجاوز الذات ، والنساء المربعات أو المهدّمات ، وغضبات المحاربين أو راحتهم .

ومع ذلك ، فإذا كان كل ما سبق ضروريًا ، فإننا لم نجد بعد « المرأة » كما هي ، بعظامها ولحمها وحياتها الداخلية .

#### خامساً — الرموز رواسب فاعلة

##### ١ — ضرورة احتياز الشعور

الرموز لن تزول أبداً . وهي تزهر ما دام للرجال والنساء لأشعور . فهل هذا خير أم هو شر ؟ فمن الأفضل لأفعالنا أن تغذيها وجداً نيتنا اللاشعورية أم أن تصبح باردة برودة ناظمة آلة ؟

(\*) Les Anténées

(\*\*) Les Erynnies

الشيء الوحيد الذي يمكن للإنسان أن يفعله هو أن يجعل الرمز شعورياً ، لكي يكفّ عن هذا النحو عن أن يكون منقاداً به ، ويستطيع عندئذ أن يحس به على أنه حلية داخلية . وما دام الموجود الإنساني يرفض أن يكون ما هو عليه ، ضعيفاً عابراً ، فإنه يعني نفسه بصور الأبدية ، وبالأبطال والبطولات الخالدين الذي لا يُقهرون ، وبالآلهات والآلة التي لا تقبل الفساد ، وبراكيي الدرجات العدائية الذين لا يُغلبون ، والذين «يطربون ، مجذعين كالآلة ، نحو قسم أبدية لم تطأها قدم الإنسان بعد» (مأخذة من مجلة واسعة الانتشار !) .

وما دام الرجل يخشى صغره ، فإنه سيرعى رموزاً للمرأة ، رموزاً بيضاء وسوداء . وما دام يحتفظ بالحنين إلى فردوس مفقود حيث كانت الأبدية تسود ، والعذوبة التي لا توصف ، والتفاهم مع الحيوانات ، فإنه سيدهب نحو بلاد يسميها تجارة الأسفار بلاد «الحلم» . وإذا هرب من منزله حيث يرتجف من عزلة الأجزاء ، فإنه يستمر في الذهاب ، مع ملايين الأشخاص الآخرين ، نحو أماكن «مباركة» لكي يشكوا فيها من الناموس والحرارة والضجر العام ، بل ومن قبح النساء اللواتي كان يأمل أن يكن رائعتاً .

ولا يهم : إنه بذلك يكون قد أفاد من حصته في الجنة الأرضية قبل أن يذهب إلى جحيمه .

وما دام الناس يعيشون على ضروب الحنين والقلق ، فائهم ، من باريس إلى بودابست ، ومن هانوي إلى لندن ، ومن لا برادر إلى فرنسا ، سيحلمون أحلاماً ليلية تبدو فيها الرموز ذاتها . وسيقولون هذه الرموز في أغانيات تحت مظاهر مختلفة في الظاهر . وسيعتقد ملايين الشعراء أنهم

اكتشفوا صوراً جديدة ، في حين أن فقاعة ، عمرها خمسة آلاف سنة ومتبعثة من لاشعورهم ، تكون قد انفجرت في النص .

الرموز هي الرواسب الفاعلة للإنسانية. وحاجة الموجود الإنساني إليها ك حاجته إلى الخير .

ولو اختفت هذه الرموز غداً ، لسكت المغنون ، وجفت عبقرية الشعراء ، وأغلقت دور السينما أبوابها ، وأفلست شركة دورة فرنسا لـ «البطال المجنحين» ، وتخففَ \* الأبطال الرياضيون الذين لا يقهرون ، وغطى العشب البري ملاعب الرياضة ، وفرغت جزر الأحلام من روادها ، وارتدت الروايات التي تدور حول الولايات الغربية من الولايات المتحدة إلى أمور ثانوية ، وركد غزو الفضاء في ورق مقوى يعلوه الغبار .

ولاختفت ضروب الخوف والقلق ، ومعها الرموز . وسيكون على الأرض ، طوف من جليد الموضوعية والعقل المغض اللذين يتصفان بأنهما مع ذلك مفقودان فقدان الدخان بلا نار .

وتصبح المرأة ثانية ما هي عليه . ولكن ماذا يعني هذا ؟

٢ - صعوبة احتياز الشعور

يبين تاريخ المرأة ، المكرهه أو المدللة بصورة ذاتية ، خطر الرموز .  
فكـل موجود إنساني ، والرجل على وجه الخصوص ، يحمل في ذاته رمز  
«المرأة المثالية» ، رمز الأم العظيمة . ولكنه يحمل أيضاً رمز المرأة التي  
تفترس ، والتي تحيل إلى العدم .

(\*) تخفف : ابس الحرف « م ». .

وشرح الكيفية التي توضّعت فيها هذه الرموز في اللاشعور الجماعي ، المتماثل لدى كل الأفراد ، عبر القرون جميعها وفي أجزاء العالم ، أمر يطول جداً (١) .

ولكنا نعلم أن هذه الرموز ، رموز المرأة ، مولودة بدءاً من خوف الإنسان من العدم . فالمرأة (الأم) ، التي تهب الحياة ، أصبحت مثل الحياة ورمزاً لها ، ومثل الموت ورمزاً على ذلك . وكان هذا الموت وجهان : إحالة إلى العدم إحالة مطلقة أو السعادة الأبدية . والمرأة ، بصفتها ترمز إلى هذه الوجهين من العدم ، كانت محسوسة في الوقت نفسه بصورة مغالية في الإيجابية أو السلبية .

ولئن كان اللاشعور الجماعي متماثلاً بالنسبة إلى كل فرد ، فالللاشعور الشخصي مختلف بالتأكيد من فرد إلى آخر . ويبقى الرمز الأساسي ، ولكن « ترجماته » تبيان بحسب ما إذا كان قد مرّ في مصافة التجارب التي يعيشها كل فرد في طفولته وفي مراهقته ، مصافة عقدنا أو ضروب كبتنا ، مصافة أخلاقنا الشخصية .

كذلك « المرأة » ، الرمز العام ، فانها تجتاز غربال ضروب اللاشعور الشخصي ، ويجري إسقاطها إلى الخارج على نمط معين من المرأة التي تصير الممثل الخاص للرمز العام .

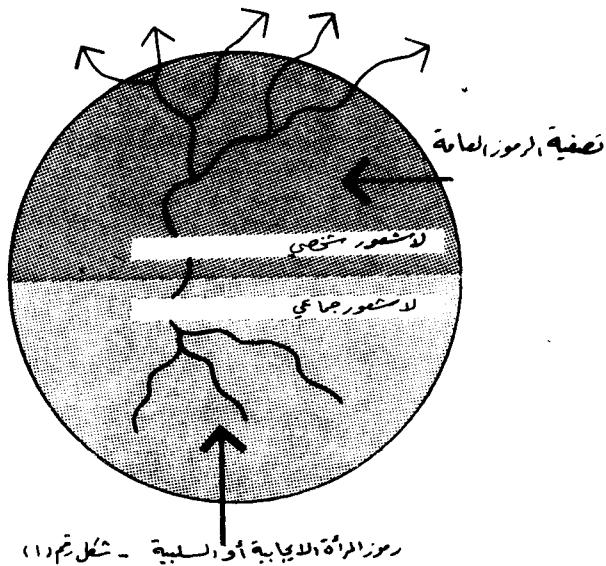
فكثيراً كان اللاشعور صدئاً ، ومكتبوحاً ، وطفالياً ، وقدراً ، كانت تعبيرات الرمز منحطة ، دنسة .

---

(١) انظر حول هذا الموضوع كتابنا : « الانتصارات المذهلة لعلم النفس الحديث » (نشر وزارة الثقافة ، دمشق ، ترجمة وجيه أسعد) .

ذلك إنما هو ما يحدث حالياً . فقد أصبحت العديدات من النساء ، اللواتي تتصف شخصياتهن بأنها مصابة بالعطالة كالماء الراكد ، رموزاً ، فاقدة الاعتبار ، بالنسبة للكثير من الرجال . والحال أن هؤلاء النساء قيمة كبيرة . لأنهن جزء من النساء الأشياء ، وهن من جهة أخرى متواطنات مع الرجال بصورة غير إرادية .

اسفاطات على هذه المرأة و تلك



### ٣ - المرأة الشيء

يعود موضوع المرأة الشيء بانتظام ذي باعث فاغنزي \* . إن المرأة شيء « جنسي » : ذلك هو اتهام الوزارة العامة للمرأة ، الاتهام الأكثر

(\*) فاغنر ( Wagner ) : الموسيقى الالماني الشهير ( ١٨١٣ - ١٨٨٣ ) .  
موسيقاه كانت مليئة بالرموز « م » .

ما يتردد . ويبدو أن الصورة التي يعرضها العديد من المجالات ، وصور الإعلان وغيرها ، والأفلام ، تبرهن على ذلك .

ولكننا نرتكب خطأ فادحًا إذا تكلمنا على هذا التحو . ولا نميز بين الجنسية والتناسلية . ذلك أن التناسلية إذا كانت فعلاً آلياً ، فإن الجنسية حالة من حالات النفس . والجنسية والوجودانية شيء واحد . فكل علاقة وجودانية بأي شيء أو بأي كائن كان — بالطبيعة ، والحيوانات ، وال موجودات الإنسانية الأخرى ، — هي علاقة « جنسية » ( وجودانية ).

ولا بد إذن من التساؤل إزاء م وجود إنساني : في أي حالة من حالات الصحة أو المرض توجد وجودانية ؟ نحو أي نمط من النساء تدفعه وجودانيته بصورة لاشورية ؟

ولنفرض صبياً صغيراً : شخصيته مزودة ، كما هو معلوم ، بطبقتين : الشعور واللاشعور . واللاشعور صفيحة فوتونغرافية فائقة الحساسية ، غاطسة في الظلام وفتحة نورها تصل حدتها الأعلى .

فإذا الصبي ، منذ فترة المراهقة ، غمس الصفيحة الفوتونغرافية في كاشف ، ماذا يرى فيها ؟ يرى فيها عدداً لا حصر له من إحساساته ، إحساسات الحياة ، ولكن ثمة وجه يغزو الصفيحة : وجه أمه . فكيف أحسّ بها لا شعورياً ؟ هل أحسّ بها على أنها ذات تأثير ملائم ؟ غير ملائم ؟ تدعوه إلى الاطمئنان ؟ مخيفة ؟ إلهة ، ساحرة ؟ كأم من نور أم كأم من ظلام ؟

ولكن هذه الصور تظل كامنة . وتبقى الصفيحة في الغرفة المظلمة من اللاشعور .

وتقرّ نساء آخريات في مجال العدسة ، راسخات إلى الأبد . والرجحان للواتي منهن ينيرهن انفعال الصبي إنارة شديدة . فشمة موكب كامل يرتسم : وجوه مثلاً ، نساء « الأحلام » اللواتي يلمحهن في الإعلانات ، بطلات الروايات وقصص الرسوم ، وصبايا صادفهن في الشارع .

وتصبح الصفيحة الحساسة مزيجاً معقداً . فنفس الصبي محصلة إحساساته ، وعواطفه ، ووجوه النساء التي لمحها ، وضروب ، كبته ، وعقده ، ومخاوفه .

أو لنفرض أيضاً أننا وضعنا بالقرب منه ، مدة خمسة عشر عاماً، مسجلأً للصوت وآلة تصوير سينمائي يعملان . فعندما تعرض هذا الفيلم وتصفي إلى إله ، ماذا تكون قد سمعت ورأيت قياساً على ماسجلته الآلتان ؟

#### ٤ - الرجل في بحثه عن النساء الأشياء

يشعر الرجل في بعض الأحيان وكأنه مجزأ إلى اثنين . إنه يحس إحساساً داخلياً بأن وحدته مفقودة ، وأن نفسه ضائعة ، ومهملة ، ومريرة ، وبلا عنابة .

ويسعى عنديه إلى أن يجد وحدته ونفسه بأي وسيلة كانت . ويتعرض إلى خطر أن ينحدر إلى عالم النساء اللواتي يُطلق عليهن اسم النساء « الأشياء » . وهؤلاء النساء يمثلن ، بالنسبة إليه ، ترجمة حرافية لوجودانية مشوهة ، ولنصيب الحلم الذي أصابه الانحطاط كما أصاب وجودانيته .

ويرى الرجال في كل يوم عدداً لا يحصى من الأشباح « الشقيقة » أو « العاشقة » وهم لا يتكلمون عليها شيئاً لأي أحد . إن ذلك إنما هو

نصيبهم من الأحلام ، والانطباع باكتشاف زاوية ترکن إليها النفس .  
وعبر هؤلاء النساء الأشياء ، يبحث الرجال في نهاية المطاف ، بحثا  
يائساً ، عن ضل من الحياة . إنهم في بحث عن طبيعتهم العميقه في نطاق  
ما بقي منها . والموسمات يعرفن ذلك جيداً .

وعلى هذا النحو ، فان كل تهتك ، وكل شبقة ، وكل إباحية ،  
بحث عن روحية مهما كانت غضة وبائسة . وعندئذ يقول الرجل لنفسه :  
إنني أصبح ثانية مع هذه المرأة ما نسيت أن أكون : مرتبطاً بالطبيعة .

هل هؤلاء الرجال يعلمون ماذا يحدث لهم عندما يطوفون في معابد  
الإباحية ؟ هل يعلمون أنهم في بحث عن نفوسهم الفاسدة ؟

وللنساء ، في فهم ذلك ، فائدة عظمى . ذلك أن الأمهات إذا كنّ  
يكون الوجданية أو يشوهنها ، فإن قسوة الكثير من النساء تدمّر الجزء  
القليل المتبقى منها .

ويكمن عمل علم النفس - والنساء اللواتي حققن فواتهن - في تنمية  
نفس رجال العصر الحديث وبعثها . ولكن على الرجال كذلك أن يحملوا  
حمل الجد كثيراً أشباحهم وأحلام اليقظة لديهم ، بدلاً من أن يبنووها  
خجلاً . فلكل حلم من أحلام اليقظة مدلول . إنه يفتح الطريق إلى  
اللاشعور .

بحث عن النساء الأشياء ؟ عن الشبقة ؟ الطلب كبير ، لأن نفوس  
الرجال لم يسبق أن كانت بمثل ما هي عليه الآن من المرض والانفصال عن  
الحياة . إن هذه الشبقة تمثل ضرباً من التأمين ضد الموت الوجданى ،

لأن الكثيرين يجتمعون فيها ضرباً من التوحد ، وإن كان توحداً يثير القرف .

بحث عن النساء الأشياء ؟ لمحمن شاهد على السقوط ، وعلى ملل الرجال القاتل . ولهذا السبب ، ولا ريب ، لم يسبق للجم الانساني ، عبر الشبقية ، أن بيع ، وسُحق ، وقطع ، وكان ، في نهاية المطاف ، كريهاً ، بمقدار ما هو عليه الآن .

### سادساً – الرموز في المحكمة العرفية

هل ينبغي أن نحكم بالإدانة على الرموز وترجمتها ؟ وهل يجب أن نحاول استئصالها ؟ المشروع مستحيل . فالرموز تستمر في الإزهار ما دام للنساء والرجال لأشعور .

أيمكن أن تصبح هذه الرموز شعورية ؟ بالتأكيد . ولكن المسألة هي مسألة عمل طويل في العمق ، لا يمكن أن يتم إلا بالتحليل النفسي . فهل يعني أن كل رجل ينبغي أن يُحلّل تخللاً نفسياً ؟ ربما كان ممكناً لو أن التحليل النفسي الالزامي يحمل محل الخدمة العسكرية . ولكن عدد المحللين النفسيين أقل بكثير من عدد العقداء في الجيش . فاللعبة ستستمر إذن ، لأن معظم الموجودات الإنسانية لن يكون بمقصورهم وعي الرموز التي تقودهم بصورة مبهمة .

ويكفي للرجل ، مع ذلك ، أن تكون لديه فكرة واضحة ، على ما يبدو لي ، عن ضعف طبيعته ، وأن يفهم أن كل حاجة للقوة أو الأبدية تعويض عن حَمَر . وتحفيي عبادة المرأة ( عبادة سوداء أو بيضاء ) عندما يفلح الرجل في مواجهة حصره : والسبب في ذلك ، على

وجه الحصر ، أن المرأة ليست هي المعنية . وخطاؤها الوحيد أنها صورة  
جاهزة وفي متناول اليد .

كذلك لا وجود لغير إمكانيتين :

الأولى : أن نعتقد بأننا « نعز و صفة مقدسة » للمرأة ، أو نحتقرها .  
ونحن نجهل أن المسألة مسألة التعبير عن رمز بسيط جداً . ولكنه لأشوري .  
إنه إنما هو الحل الخاطيء الذي يتم تطبيقه منذ الأزل .

الثانية : أن نبارك المرأة ( أو ننبذها ) من خلال الحب ( أو الكره )  
الذي نحمله لها : شريطة أن تكون المسألة مسألة عواطف صحيحة ،  
ناجمة عن لашعور أزيلت أو ساخه . وعندئذ ، على سبيل الحصر ، يمكن  
أن تكون « صفة القداسة قد أضفت » على الثنائي فعالياً : لا لأن تكون  
ال الثنائي تمّ بدءاً من رمز ، بل لأنّه أصبح بالتاريخ ضرباً من الطقسي بفعل  
انصهار موجودين . وذلك إنما هو الحل الصحيح .



ينبغي أن لا نغضب إزاء هذا أو ذاك ، بل من المناسب أن نبحث إن كان صحيحاً .

يصبح البوليتكنكي المحسّن ، على الغالب ، مقياس الإنسانية في الغرب .

هل ستكون السبيتزبرغ \* المكان الأسمى لضروب الوفرة الأرضية؟  
لا ينبغي أن تخشى علماء الفيزياء ولا علماء الرياضيات . إن معظمهم  
احتفظ باتصاله مع نفسه . ولكن ينبغي أن تخشى أنصار التكنولوجيا ،  
ورجال الأعمال العالميين الذين لا حياة داخلية لهم ، وأنصار الرجال  
السياسيين الذين ليسوا إلا أفكاراً تسير .

وليس من الضروري مطلقاً أن تقول : « سأبصق على تقنياتكم وعقلناتكم ». وسيكون ذلك عيناً بمقدار ما هو عبث بالنسبة إلى المرء أن يرفض الفادن والكوس في بناء منزله . ولكن ينبغي أن نستبعد ، بوصفهم خطرين ، أولئك الذين ، من الذكور، تاهوا وقد انقطعوا عن جذورهم ، في تجريدات غير ملائمة وغير إنسانية . والخطر الأكبر أنهم لا يشعرون بأنهم لا يشعرون .

(\*) Spitzberg : أكبر جزيرة في الأرخبيل النورويجي (سفالبارد) ، ينطلي الجليد أكثر من نصفها . ثروتها الأساسية هي القسم الحجري . كانت عام ١٩٥١ موسم نزداق بين الاتحاد السوفيتي والنورويج « م »



## الفصل السابع

# \* ناصلات اللون \*

بالقرب من شقراي ...  
( أغنية عارب . )

### ١ - ظاهرة جماعية

أود أن أعرض في هذا المجال نموذجاً من المرأة المصنوعة ، التي جُمعت أجزاؤها جزءاً فجزءاً ، والتي تمثل ، بالعنوان ، الغرب المتآمرك . والمقصود من ذلك ظاهرة جماعية ، ذات أهمية ومثيرة . . . تدعو بقوة إلى اليأس .

هذه المرأة امرأة ناصلة اللون ، بالمعنى الواسع للمصطلح . وأقصد

---

(\*) نصل اللون : خروج ، ونصلو الشعير : خروج الخضاب ، ونصلو الشخصية ( بالتعيم ) خروج لونها ، أي الشخصية التي لا لون لها . وناصلات اللون : النساء اللواتي لأنهن طبيعياً هن ، والتقينات الحديثة هي التي تضفي عليهن اللون : Les décolorées

• « م »

بذلك أنها اصيّت بنصوص اللون : في شعرها ، معظم الأحيان ، وفي شخصيتها .

هذا الموجود المتفصّل ولد مع التقنية الغازية . وقد اقتصر الانتاج في البدء ، على قليل من النسخ . فبعض النساء ، الشهيرات ، بدأن يجسّدن بالرمز حالات مرضية من الناحية الوجلانية ، كمرلينونرو على سبيل المثال . وأخذت المرأة الناصلة اللون تتكاثر فيما بعد بحسب تجرد عده . كبير من الرجال من إنسانيتهم تجرداً تدريجياً .

هذه المرأة هي البغي اللامارادية لهذه الحقبة ، نهاية القرن العشرين ، التي تشكّل هذه المرأة جزءاً لا يتجرّأ منها ، شأنها شأن الاحتشاء ، والحرافات ، والطرق ذات الاتجاهين المنفصلين ، والنظمات الآلية ، والنفط ، والأعمال .

إنها ، دون أن تعلم . امرأة قصر الحرير الحديث . إنها « شبيهة بأولئك الذين يتصرفون ، وقد ماتت أنفسهم ، بأنهم في جحيم أبدى . إنها ليست سوى ضرب من النسخة الثانية . فلا بد لي إذن من أن أتكلّم على الرجل الذي كان صانعها السيكولوجي .

والمندل أن ملايين الأشخاص ، من ذكور وإناث ، ينقادون على هذا النحو بمطول \* لا يشعرون به .

## ٢ - البطاقة البيانية لناصلة اللون

أسماؤها المستعارّة : لعبة جميلة ، حيوان أصيل ، يمامنة عذبة ،

---

(\*) مطول : جمع مطاول ، الرسن والمقدود « م » .

نزوة مساء . امرأة الحلم ، مخلوق بخاري ، تمثال يتعدد وصفه : سر غامض ذايل ، حيوان جميل ، راحة المحارب ، الخ .

مواطنها : الغرب وأمريكا ، على وجه الخصوص .

نسخها : في الأفلام . والروايات ، والمجلات ، وهي موجودة بين المغنيات . والعارضات ، والممثلات . ومحظوظة في الشارع ، والصالونات ، والأعمال . ويستهلك الشعر الشعبي منها استهلاكاً لا حمود له . ويكتشفيها المرء كأنك على صورة سكرتيرة ضاربة على الآلة الكاتبة لدى رجال الأعمال ، أو على صورة « صديقة صغيرة » . وهي في الروايات عن الغرب الأمريكي ، تتکيء بشهوانية على مكاتب الصالونات . وهي . على الغالب . جاسوسة مفضلة لدى المشاهدين . ويراهما المرء في بعض الأحيان على صورة رئيسة عصابة ، في التلفزيون ، تحيل الذكور إلى حالة ما يشبه النوم المغناطيسي .

خاصيتها : بعض الممثلات من هذه الفتنة الناضلة اللون أصبحن أسطورات حية . وكثيرات منهن ، وقد كان هن شخصياتهن وشعورهن السوداء ، « صُنعن ثانية » إلى حد النصول الكامل والغباوة الحقيقة أو الظاهرة . وهي ، في بعض الأحيان ، امرأة طفل ، شفافة وسريعة العطب . وفي بعض الأحيان الأخرى ، امرأة تمثال ، نرجسية ومتخرّة .

عينها : زرقاوان أو حضراؤان ، على وجه العموم . وهما ، في بعض الأحيان ، مائلتان بصورة اصطناعية على النمط الشرقي . والعينان الحضراؤان مطلوبتان كثيراً . وهما تتحذدان . بوصفهما سراً غامضاً على نحو إلزامي ، مظهر الأخضر المزرق . وتجميل الحفون يمرّ في جميع اللوينات بحسب الطلب اليومي .

ابتسامتها : إما أنها ابتسامة طفلية ، أو أنها ابتسامة تخترق في منتصف شوطها .

إيماءاتها وكلامها : ليس لها لون ولا رنين . وهي ، على وجه العموم . تتصف بفقر يتجاوز الحمود . وتجعلك هذه المرأة تفكر بالطحلب الذي لا تقاد الحياة ، في بعض الأحيان . تدب فيه حتى يسقط ثانية ، على نحو سريع ، في العطالة والحمدود التمثالي . وعفويتها ، إما عنوية طفل ، وإما عفوية أصبية بالتوقف . إنها تبدو ، على الغالب ، شديدة الشحوب . إنها تشارك في المأساة ، وهي لا تعلم . إنها إنما هي ظل وضباب ، وهي موجود لا متمايز .

فاتنها الفرعية : المرأة الناصلة اللون موجودة بالملائين في جميع المدن وعلى شواطئ البحار . هؤلاء النساء فتيات جداً على وجه العموم ، شبكيات ، متسلكات بفتور وجوههن ، لا بهجة فيها . ولا حياة ، ولا تعبير . ومظهرهن مظهر اللامبالاة المطلقة ، وانعدام الألفة على نحو كلي . والاتصال بين متعدر . فهن يزرون الخوف في نفوس الرجال والنساء الذين يتصنفون بالعنوية ، ويدركن بالفتيات المصايبات بانفصام الشخصية .

### ٣ - الرجال المفتونون

#### ثمة أربع إمارات

أ - في كل يوم من الأيام ، ثمة رجال يهربون مع هذا النوع من النساء . فقد يكون الهرب فعلياً : أزواج يتزكون زوجاتهم ، وأولادهم ، وبيوتهم ، بل ومركتزهم . ولا يفهم أحد سبب ذلك ، ولا الزوج أيضاً .

وقد يكون الهرب بالأفكار : يختبر الرجال أضغاث أحلام لا نهاية لها ، ويؤلفون روايات داخلية ، ويتخيّلون سيناريوهات طوباوية تدور حول العبارة التالية : «آه ! لو كانت لي هذه المرأة ، إياها» .

ب - ليست المسألة مطلقاً مسألة حب فعلي ، ولا تعلق واقعي ، ولا ود حقيقي . ولا حنان صحيح . فهو لاء الرجال يتكلمون عن «الفتنة». إن هذا النموذج من المرأة يتسلط عليهم . وغالبية الرجال يحلمون بها دون أن يعلموا أنهم يحلمون بها . وفي بعض الأحيان ، مع ذلك ، «يصنعون حياتهم ثانية» معها ، مختبئين في مكان ما ، غير معروفين كالليل .

ج - ليس ثمة من حماقة ، ولا جبن ، ولا خسنة ، أكثر من أن يكون بوسع هذا النوع من النساء أن يأمر بعض الرجال . فما أن يقعوا في الفخ حتى يكن قادرات على أن يطلبن كل شيء : المال والحراب والإفلاس والفضيحة . ويشهد الماء عندئذ مشهداً لا يصدق ، مشهد رجل أعمال ، غني مثل كروزوس ، راحل مع امرأة «ناصلة اللون» ، تظهر سريعاً أنها قاضمة الماس والشخصية . ذلك أن الرجل كان قد نسي أن النصوص العام للون المرأة ليس غير مظهر لا يمنعها من أن تحتفظ بصفة شخصية ، شديدة الخطر لأنها مخفية . ولكن الرجل يستسلم لتجريده من ماله ومن أناته . بل يُقال إنه يبحث عن ذلك . . . والتاريخ أقل مأساوية في بعض الأحيان . فيتكون ضرب من الثنائي يتشوّه الرجل من خلاله . وينسدل الستار ، مع ذلك ، على القطيعة غالباً ، قطيعة يخرج منها الرجل بشخصية أكثر تضرراً في النهاية منها في البداية .

د - ثمة نموذج معين من الرجال يمتلك هذا النوع من المرأة ويكرهه في الوقت نفسه . ولكن هذا النموذج من الرجال لا يمتلك غير ذاته - بسبب من فعاليته - . ويكره ذاته بسبب الفقر المخيف . فقر حياته الداخلية . فلا بد من التساؤل إذن : أليست ناتجة اللون هذه هي الصورة الخفية لهذا الرجل اياه ؟

#### ٤ - البطاقة البيانية لهذا النوع من الرجال

موطنه : أوروبا وأمريكا ، على وجه الخصوص .  
خصائصه : لا يمنح قيمة إلا للأشياء المادية ، وللمظاهر ، وللنجاج الخارجي . ولا يؤمن إلا بالنجاح . والمردود ، والعمل الذي لا تتخذه الراحة ، والذي يهرب من نفسه فيه . لقد أقسم يمين المردودية . إنه الرجل الذي تقول عنه أمريكا : « يساوي كثيراً من الدولارات » . إنه رجل تعفن فيه رمز البطل . لكي يصبح رمز الغني القادر على كل شيء . وينبغي أن نضيف إلى هذه القائمة أولئك الذين أصيب عقلهم ومنطقهم بالتضخم ، والمماحكيين البارعين ، والمعصيين للتفكير ، والتكنوقراطيين الأقحاح .

#### البرهان في ثلاثة أعمدة

أصبح هذا الرجل      وجدانيته تتصرف      المرأة التي يبحث عنها ينبغي  
(أو يبدو من الناحية الخارجية) بأنها      أن تكون ( أو تبدو )

عصبياً      مصابة بالعطالة      لفاوية المزاج ، مصابة  
بالعطالة

صرّاحاً  
دون صدى دون مما تعبير ، وخرساء ،  
وطبيعة

ذَرِيًّا (\*)  
رخوة ، وذابلة رخوة رخوة ،

له صفة المتفق خدرة خدرة ،  
بافراط خمرة ، ودون مما عفوية

في حالة تأهب دون رنين دون رنين  
مرحة غاية الراحة ، وطبيعة

نشيطاً بافراط لا شكل لها

وائقاً من نفسه ذات نزوة ، ذات نزوة ،  
وغضبية ذات نزوة ، واندفاعية

إنساناً آلياً

متأمر كاً  
عطشى للعنودية تتصف بصفات المرأة الشرقية  
(أحياناً)

متهرداً بافراط يرقية  
يرقية ، وضبابية ، ومدحدة  
تحديداً سينياً ، ولا شخصية

(\*) رجل ذرب : سليط اللسان ، حاد .

في حركة

متخرّة

متخرّة

باهتة (بمظهر جذاب)

باهتة

لامعاً

دون شخصية ، وهرة ،  
واعفوية جداً

ذا عقل مصاب  
ضامرة  
بالتضخم

ضعيفة ، وضبابية : وغير  
واضحة الحدود

ناشفاً ، وقاسياً

«ذا ألوان فاقعة» ، لا لون لها ،  
وأئنني مزيّفة . وامرأة طفل  
ذكرأً مزيّفأً

مصاباً بفصام  
دون اتصال مع  
الشخصية الهاجر

الشخصية

الحياة

النتيجة هي أن هؤلاء الرجال يتصرفون داخلياً بأنهم عكس ما يبدون  
خارجياً . والحال أن أي رجل يساوي على وجه الدقة ما تساويه وجاذبيته .  
وهي ، بالمناسبة ، تساوي شيئاً هزيلأً هنا .

والمرأة « الناصلة اللون » تمثل ، من جهة أخرى ، نفس هؤلاء الرجال  
نقطة نقطة . فهي إذن عكس ما يبدون خارجياً ، ونسخة دقيقة لما هم  
عليه واقعياً .

## ٥ - تصنيع المرأة الناصلة اللون

كيف أفلح بعض الرجال في أن يضعوا كثيراً من النساء «في مشغل» لكي يحوّلهن إلى نساء ناصلات اللون؟ من السهير أن نفهم ذلك . فهو لاء الرجال المصنوعون . والتكنولوجيون ، والآخوياء مالياً ، والشيطون بفعل عقلهم التضخم ، يؤلسون الجزء الديكتاتوري من السكان المتأمر كين . إن الصناعة ، من جهة ، قدّرت إلى السوق بمنتجات الجمال ، وب المنتجات الكيميائية غير المحدودة . ثم إن الإعلان ، من جهة أخرى ، والسينما ، والمجلات ، نشرت صورة المرأة المزعومة أنها «أنى جداً» وهي في الواقع ليست إلا امرأة يرقق . إنها صورة المرأة الطحلب .

ثمة كذلك صيادو البنات وصيادات البنات ، ذوات الأحلام . ويبحث هؤلاء الناس ، خلال العالم ، عن البنات اللواتي يتصنّفن بموهبة أن يكن عارضات أزياء نجمات . ومن المعلوم أن هذه الصناعة تجمع ثروات ضخمة . ويساهم الإعلان في ذلك إلى حد واسع ، لأن هؤلاء الفتيات ، وقد تحولن إلى «ملائكة أحلام» ، يصبحن البرهان «الحي» على جودة المنتج . إنهم يؤكّدون أن هذه السلعة أو تلك لها قيمة . وذلك إنما هو انعكاس من الانعكاسات المباشرة والتي تشير الاشتئاز ، لظاهره نصول المرأة ، وإنما هو بغاء فائق الحداثة ، حيث العرض الذي تقدّمه الفتيات يتجاوز الطلب .

وما على المرء إلا أن ينظر حواليه ، وفي الشارع ، وعلى الشاشات : وفي كل مكان : تلك امرأة ذات شعر أسود ، استحالت فجأة إلى شقراء مزيفة (وتشكيله اللونيات تمضي حتى البياض) .

فلم اذا؟ هل ذلك إنما يحدث بسبب الزي (الموضة)؟ لا . إن الكثيرات منهن أجبن آلياً بأن السبب هو أن ثمة خوفاً يركد في أعماق أنفسهن ، خوفاً من أن لا يلتفت الأنظار ، ومن أن يكن وحيدات ومهملات . فهن يعلمون أن امرأة وحيدة ، أو امرأة لا تلتفت الأنظار ، محسوبة ، في شكل مجتمعنا ، كأنها لم تكن . وثمة آخريات يتبعن النصوص بفعل الطفالة . ذلك أن الطفال لا عمر لها ، شأنها شأن الحاجة إلى الاعجاب بأي ثمن .

وهكذا فإن طلب الذكور يتحقق بصورة طبيعية لشعورياً .

## ٦ - وما شأن النساء ذوات الشعر الأسود؟

لماذا كانت غالبية النساء «الشيطات» (موجهات المناظرات ، والقائدات ، والوزيرات ، الخ) ذوات شعر أسود؟ فإذا ما اقتصرنا في تتبعنا على المناظرات العامة أو المتلفزة ، وجدنا أن ٦٨٦ امرأة من ٧٠٠ كن ذوات شعر أسود ، أي ٩٨ بالمائة .

فما السبب؟ لا أدرى . ويبدو أنهن أقوى ، وأقل خوفاً وعدوانية من الشقراءات (وأنا أتكلّم هنا على الشقراءات بصورة طبيعية ، لا عن الشقراءات «النواصيل اللون» المصنوعات صنعاً صرفاً) . ويبدو أن نصيب النساء ذوات الشعور السوداء من الهرمونات المذكورة أكثر من نزوعاً نحو ردود فعل تغلب عليها الصفة الأنوثية . ومن المؤكد أنهن يظاهرن أكثر لطفاً وعطفاً بصورة أصلية ، وأقل محاكرة وهجوماً .

وما أصل النساء ذوات الشعور السوداء؟ إنهن ، على وجه الاحتمال ،

سليلات هذه العائلات الحنوبية التي كان يسود فيها نظام الأمومة . فهؤلاء النساء ، إياهن ، ملكات وسيدات في منازلهن ، كن يستقبلن الرجل لدى عودته ، بعد أن يكون قد « صاد » في الخارج غذاء الأسرة .

ولا تبدو النساء ذوات الشعور السوداء قاسيات كما هن عليه كثير من الشقراوات . ففي أعينهن يلمع بريق ماكر . ويقال إنهم ، وهن في لهوهن ، يفكرون بالرجال . « أحبك جداً بالرغم من ضروب طيشك وهدرك . وبالرغم من أخطائك ». ويؤكد بعضهم أنهن جاهزات لأن يصفن : « أيها الصبيان القنرون » .

وعندما نلاحظ الرجل خلال المناقشات مع النساء ذوات الشعور السوداء ، نراه ، على الأغلب ، يتصرف تصرف الصبي الصغير وقد وقع تحت تأثير نظرة أم صارمة وغطوف في وقت واحد .

ولكن المناخ يتغير كلياً مع الشقراوات . فالصوت أكثر حدة . إنهن يظهرن قليلات الثقة بأنفسهن ، وباجمن ، ويراغبن ، وبغضضن مع الابتسامة . فهل تكوينهن أقل ضعفاً ، ويحسن سريعاً ، وبالتالي ، أنهن في خطر ؟ وبما أنهن أقل اتصافاً بصفات الأمومة ، فهل هن أشد إغراء بوصفهن يرغبن في أن يلفتن أنظار الرجل إليهن ؟

يقال دائماً ، في المناقشات ، إن الرجال يحسون بهن أنهن أشد خطراً . فيشنون هجوماً معاكساً بسرعة ، هذا إذا لم يحاولوا « تخبيدهن » باللطف المتملق والمريض إلى حد كبير .

وأعتقد أن من المقيد ذكر بعض الارتباطات بين الأفكار ، ارتباطات

أنجزها رجال دعوناهم إلى الإجابة عن الكلمات المقترحة بأكبر ما يمكن  
من العفوية :

**المرأة ذات الشعر الأسود والمرأة ذات الشعر الأشقر**

أجاب رجل في الثامنة والعشرين من عمره :

**المرأة ذات الشعر الأسود** : وضوح - عمل - نجوع - قسوة -  
صرامة - منافسة .

**المرأة ذات الشعر الأشقر** : عذوبة - نيلفور \* - حلم - هدوء -  
اسم ممثلاً .

أجاب رجل في الخامسة والأربعين :

**المرأة ذات الشعر الأسود**: أم نشيطة وصارمة - قسوة - قوة -  
حزن - قادرة .

**المرأة ذات الشعر الأشقر** : سهولة الحياة - منفعلة - راحة - خدر -  
حيوانة - رخوة .

أجاب رجل في الثامنة والثلاثين :

**المرأة ذات الشعر الأسود** : لها صفة الذكر - منافسة - محترفة -  
مشاجرة - أعمال .

**المرأة ذات الشعر الأشقر** : ماء هادئ - راحة - دون حياة - حلم -  
روح .

---

(\*) نيلفور : نبات مائي ذو أوراق عريضة وأزهار ذات بذلة بيضاء ، حمراء أو  
صفراء « م » .

أجاب رجل في الخامسة والأربعين :

المرأة ذات الشعر الأسود : هجوم — وقرة — قائدة — جمر — حامية — شديدة .

المرأة ذات الشعر الأشقر : خامدة — فاتنة — لحم دون ذهن — حلبة .

أجاب رجل في الثامنة والعشرين :

المرأة ذات الشعر الأسود : قوة — نضال — طاقة — حازمة — روحية .

المرأة ذات الشعر الأشقر : فتنة — طيّعة — عذبة — مريحة — سريعة العطب — حماية .

أجاب رجل في التاسعة والأربعين :

المرأة ذات الشعر الأسود : حازمة — ثورة — من النار — صخرة — قائدة — زميلة .

المرأة ذات الشعر الأشقر : إغواء — هدوء — تجدّد — راحة — لعنة — استرخاء — أحلام يقظة — هادئة — خامدة — سهلة .

ماذا ينجم عن هذه الارتباطات ؟

المرأة ذات الشعر الأسود ترمز ، بالنسبة لهؤلاء الرجال ، إلى العمل ، والقسوة والنار . وفي حسابهم أنها تتصف بصفات الذكر أكثر من صفات الأنثى .

والمرأة ذات الشعر الأشقر تذكر ، بالنسبة إلى هؤلاء الرجال ، بالعطالة ، والعنوبة ، والراحة ، والحلم ، والماء . وقد أجاب أحد

الرجال : روح ، الأمر الذي يعدّ شديد الأهمية . ويربط رجل آخر بين المرأة الشقراء وإحدى المثلاط . والحال أن هذه المرأة المثلثة كانت ذات شعر أسود ، فأصبحت ، كغيرها من ملابس النساء في الوقت نفسه ، «ناصلة اللون » ، لا لكي تستجيب إلى الزي (الموضة ) ، كما يمكن الاعتقاد ، وإنما لكي تهتم ، على نحو لاشعوري ، «روح » البلدان الحديثة . فروح شعب من الشعوب تمثل بامرأة دائمًا . وإذا كانت روح البلدان التكنولوجية «ناصلة اللون » ودون طعم ، فإن بامكان المرأة أن يتوقع أن تكون النساء اللواتي يرمزن إلى هذه الروح على الشاكلة نفسها . وهذا إنما هو ما حديث . إننا في قلب ظاهرة النساء « الناصلات اللون » ، اللواتي يشبهن ، على الغالب ، ميالها راكدة .

#### ٧ - شعار حديث

التوقع حتى وريادي :

- ـ أ - اذا كانت روح شعب من الشعوب مرمزًا إليها دائمًا بامرأة ،
- ـ ب - وإذا كانت المرأة الناصلة اللون هي علامة الشعوب الناصلة اللون ،
- ـ ج - فمن المحتم أن تكون رمز الدول التكنولوجية ، يوماً من الأيام ، امرأة ناصلة اللون .

هل نمضي إلى حد نحت ثانية تمثال الحرية وتمثال مارييان \* ؟ هل سنترع عنهما وجهيهما الحبيبين ، وجه مينerva ، لكي نسوّي ثانية ، مكانهما ، الوجه غير المعبر لامرأة ناصلة اللون ؟

---

(\*) : لقب جمهورية فرنسا « م » .

في الأزمنة القديمة ، كانت تردهر بعض الأسماء التي أصابها الزوال في أيامنا هذه ، ولكنها تحدّد وحدها المرأة العميقة الغور والفاعلة : وفاء ، محبة ، صبر ، حكمة ، اعتدال .

هذه الأسماء ذهبت مع الزمن . وصفاتها ينبغي استرجاعها .

هذه الأسماء تثير السخرية بالنساء اللواتي لسن نساء ، النساء اللواتي تم تجنيدهن بالقوة في عالم الذكور لكي يترکّز فيها وجودهن الأساسي ، واللواتي فقدن كل شيء حتى تعبر الوجه ، واللواتي ما أن يبلغن الثامنة عشرة من عمرهن حتى يتسکعن كالأشباح اللامبالية ، واللواتي أصبحت القوة الداخلية لديهن ، والصبر الأريب ، والصراخ في المناسبات ، أنيميا داخلية أو صرير عدواني .

يُقال : الرجل الأسمى ، ولا يُقال المرأة الأسمى أبداً . والسبب في ذلك أن المرأة وجود منذ أن تولد . ولكن الرجل يحاول أن يبني نفسه قطعة قطعة .

تعلم المرأة أن الحياة الفعلية ليست الحياة الآنية ، وحبة الرقم والهبايج ، ولكنها حياة الديمومة والصمت والخلق .



## الفصل الثامنُ

# لِلأنْوَرَةِ وَالزَّكُورَةِ

( ١ = ٢ )

الكل في الكل ، قال الفيلسوف .  
ورد الكاتب الهندي ، والمكس بالمكس .

أرغب في أن أبيئ لكم أن النساء والرجال غريبون ، بعضهم عن بعض ، أقل مما يعتقدون . وسرى كذلك أن غالبيتهم يحملون ، غير مستخدمين سوى رقعة ضيقة من الأرض ، جاهلين ميادينهم الواسعة . ما المكان الذي تختله المرأة « التقليدية » في هذا الفصل ؟ مكان صغير جداً . والرجل العادي ؟ ليس المكان الذي يختله أكبر . فما فائدة هذه السطور ؟ لا شيء ، بالنسبة إلى النساء والرجال الذين لا يرون فيها غير نظرية مغربية على وجه التقرير .

يقال إن حضارتنا بحاجة إلى إعادة نظر ملحقة . هذا أمر مؤكد .

ولكن بماذا يبدأ الإنسان ، إن لم يبدأ بذاته ؟ ما الذي ينقصنا . وهو مع ذلك موجود فينا . ولكننا قطعنا الصلة به ؟ يناقش الناس بحزم لمعرفة «من ينبغي أن يبدأ » . فيختلس النساء نظرة نحو الرجال ، ويختلس الرجال نظرة نحو النساء .

تريد النساء أن يصبحن موجودات إنسانية لهن جميع الحقوق : ذلکم هو شعارهن . فإذا استثنينا حقوقهن الخارجية ، ماذا تعني هذه الكلمات في أذهانهن ؟ هل ترددن القول ، إن الرجال نجحوا في حقوقهم الخارجية ... فيما أنهم يعيشون في ثمانين بالمئة من حياتهم وكأنهم مشوّهون سيكولوجيون ؟

### ضروب الالتباس

ومع ذلك ، يظهر كل شيء في البداية على أنه بسيط بساطة الطفل :

— الصبي الصغير ينبغي أن يصبح رجلاً .

— والبنت الصغيرة ينبغي أن تصبح امرأة .

وتعكف الأسرة ، منفعلة ، على المستقبل وتتوقعه . وسيكون الطفل ، ذكرًا كان أم أنثى ، مشروطاً بحسب صورتي « المرأة » و « الرجل » الضبابيتين ، وغير الواضحتين ، وذواتي القوالب الحامدة . ولكن أي شخص عاجز عن توضيح ما يعني أن يكون الإنسان رجلاً ، أو أن يكون امرأة .

لاحظوا الوجوه . قلبوا صفحات المجلات ، وانزعوا من صورها العلامات الخارجية الخاصة بالمرأة أو بالرجل ( الشعر والمساحيق ، الخ ) .

فكم مرة تستطعون أن تحدّدوا تحديداً يقيناً أنكم إزاء وجه « امرأة » أم وجه « رجل » ؟

الحياة اليومية حولنا تضج بالرجال « الذين يشبهون الأنثى » ، وبالنساء « اللواتي يشبهن الرجال ». فمن يقوم بالدور الفاعل في هذه الأسرة أو تلك ؟ المرأة ؟ الرجل ؟ ومن يُقاد ؟ من هو « القوي » ؟ ومن هو الضعيف ؟ وإذا أصغينا إلى الأصوات دون أن نرى الوجوه ، كم مرة لا يقول فيها المرء أيها السيد لامرأة ، وسيلتي لرجل ؟

### أولاً - نقطة البدء

#### ١ - المسألة الرئيسة

لنلاحظ هذه المرأة القوية الشعبية ، الفاعلة والشديدة ، المحبة والمعطاء ، المؤثرة والمذكورة في وقت واحد وعلى نحو منسجم . ولنشر ، دون توقف ، إلى أن الحواجز بين الرجال والنساء تتصلب كلما « ارتفع » المستوى الاجتماعي ، انطلاقاً ولا ريب من تنظيم اجتماعي ذي قوالب جامدة ، ومن سيكولوجية داخلية مشوّهة .

في ظرف معين ، تتصرف تلك المرأة الأخرى بطريقة يُقال إنها طريقة « الذكر ». فماذا يعني هذا القول ؟ وفي ظرف آخر ، تسلك بطريقة « نسوية جداً ». فماذا يعني هذا القول ؟ هل هي طريقة نسوية في حين كان ينبغي أن تكون ذكرية ، أو العكس ؟ وهل تستخدم المرأة أنوثتها وهي تدرّي ؟ وهل هي سيدة أنوثتها وذكورتها ؟ وهل يمكنها أن تنتقل من الواحدة إلى الأخرى دونما صعوبة ، ووفقاً لمقتضى الأحداث ؟

ها هي ذي امرأة طفل ، واقعة في ضرب من العطالة الرطبة ، تصنع الفتنة بفعل شعر طويل وأهدايب مزيفة . ويتشي الرجال : « كم أنت أنثوية ! » والحال أنها ليست أنثوية ولا ذكرية . وما شأن هذه المرأة الأخرى المتنصبة بعدوانية ، وتنطلق بقدائف متقطعة ؟ يقال عنها إنها امرأة « مسترجلة » أو ذكرية . والواقع أنها ليست أنثوية ولا ذكرية . فماذا إذن ؟

ويجري تصنيف الموجودات كما يجري صف الأرقام في المحاسبة : على عمودين . الرجال من جهة ، والنساء من جهة أخرى . وتحجم الفروق بين الجنسين .

وليس ثمة ما يقال لو كانت هذه الفروق حاسمة . ولا ريب في أن الاتصال بين الجنسين سيكون عندئذ متعرضاً . ولكن الأبيض سيكون ، على الأقل ، ساطعاً ، والأسود دامساً . فنستسلم لذلك ، وهذا هو كل شيء . ونقرر أن أي امرأة لا تفهم رجلاً على الإطلاق ، والعكس بالعكس . الأمر الذي يتصرف مع ذلك بأنه السائد في تسع حالات من عشر ، للأسباب التي سرناها . والحقيقة ، بالإضافة إلى ذلك ، أن :

الهرمونات الأنثوية وهي سلفاً :	
التقلقل	الثبات
الفاعلية	السلبية (١)
المحاكمة ، المنطق	قابلية الاستقبال
الترحال	الاستقرار
التعير الخارجي عن الذات	الحمل
المظهر	المادية

(١) سشرح هذا المصطلح الشديد « الخطر » فيما بعد .

ولن نمضي بعيداً إذا كانت النساء غير قادرات على أن يشغلن غير العمود الأيمن ، والرجال غير العمود الأيسر . وإذا كان الأمر كذلك ، فالرجال والنساء ، **الأضداد** بصورة كلية، متناقضون نهائياً ، ومتخرون ، كل في النوع الذي يتمنى إليه ، وقائلون للتفاهم المتبادل : إلى الوداع بصورة نهائية .

والحال أن الحياة اليومية تبيّن لنا أن لكل من الرجال والنساء موقعاً في كل من العمودين . فالذكر المحسّن معذوم كالأثني الصرف .

والذكر المحسّن سيكون ضرباً من الغول المتفجر ، على نحو مستمر ، بضروب العدوانية والتزوّد والغضب ، و موجوداً في متنه الرعنونه ، لا يتصرف إلا بالهجوم واللدغ .

**والأثني الصرف** ستكون يرقة هائلة ولا متمايزة ، وآلة تكاثر ، كملكة نمل .

فلكي يصبح الذكر رجلاً والأثني امرأة ، لا بد اذن من أن يتصف كل منهما « بشيء من الآخر ». والحال أننا نعلم منذ زمن بعيد أن كلّاً منهما يحمل في ذاته بعض خصائص ( وبعض هرمونات ) « الجنس الآخر ». وهنا إنما تبدأ الصعوبة ، ذلك أن التحديدات تتصرّف بخطيبيات جاهزة .

— هنا هي ذي امرأة فاترة . يُقال إنها « أنوثية جداً ». إنها ليست كذلك إطلاقاً . فهي فاترة ، والأنوثة شيء مختلف كل الاختلاف.

— وهذا هوذا رجل يتصرف تصرف « الصبي اللطيف » ، ليس العريكة ، وفاتن ، وذو حركات متّوجة . يُقال عنه إنه أنثوي . إنه ليس كذلك على الإطلاق . فهو « صبي لطيف » ، وليس العريكة ، وفاتن . ولكن الأنوثة شيء مختلف كل الاختلاف .

— وها هي ذي امرأة عدوانية بافراط ، قادرة على المنافسة . ويُقال إنها تسلك سلوك الذكر . إنها ليست كذلك أبداً . بل هي عدوانية بافراط ، قادرة على المنافسة . والذكورة شيء مختلف ككل الاختلاف .

— وها هي ذي امرأة ذات نزوة . وبنت صغيرة . يُقال إنها أنثوية بطريقة ساحرة . فهي ليست كذلك مطلقاً . إنها ذات نزوة وبنت صغيرة . والأنوثة في جهة أخرى .

ماذا يريدون بقولهم عندما يؤكّدون أن امرأة معينة تتصرف تصرف الأنوثة أو تصرف الذكر ؟

و « الأنوثة » ، بالنسبة إلى الغالبية من الناس ، ضرب من الضعف ، والامحاء ، والعاطفية المخنوقه ، والطاعة الضاربة إلى الوداعة . إنها شيء يتصف باللطف ، ولكن من الأجلدر أن لا يكون لك منه شيء ، تحت طائلة إصابة الشخصية بالأنيميا العامة . فليس من المدهش إذن أن يرفض الرجال رفضاً صريحاً أن يكون فيهم شيء من الأنوثة ، وأن يحسب النساء أن أنوثتهن تحكم عليهن أن يعشن في المؤخرة ، حكماً نهائياً .

فإذا كان الناس يخلطون بين الأنوثة والضعف ، بذلك لأن غالبية الأنوثات تالفة بشناعة ، وضامرة . وإذا كان الناس يخلطون بين الذكورة والعدوانية ، بذلك لأن غالبية ضروب الذكورة مشوّهة .

فلا بد ، لهذا السبب ، من أن تختر إصاعة جديدة ، وأن تهمل بعض التصورات المتحجرة التي ما فتئت تزيد كثافة الحاجز الذي يفصل بين الرجال والنساء ، ويفصل بين المرأة ونفسها .

## ٢ - الحياة الداخلية

قليل من الناس يعرفون أن الحياة الداخلية ( الوجودانية ، بكلمة أخرى ) تمثل استطاعة هائلة . وغالبيتهم يشبهونها بـ « الحساسية المرتعشة » ، حساسية شاعر السقيقة . فهم يتصورون الحياة الداخلية عندئذ وكأنها زهرة مصابة بأفة ، يتر كونها للبنيات ، والفاشلين في العمل ، ولفناني يوم الأحد .

فما الحياة الداخلية ؟ لقد بحث بعضهم عنها حتى في الشرق حيث أن عدداً من الناس ، على ما يبدو ، يعرفون ماذا تعني . ولكن كثيراً من الذين عادوا من « هناك » يتكلمون على الحياة الداخلية بكثير من الاشتباه في مواقف المطلعين على الأسرار . إنهم يشعرونك بأن الحياة الداخلية تقتضي أن يبقى المرء ساكناً ، وعود من البخور ينفث دخانه تحت أنفه .

والواقع أن الحياة الداخلية ذات الحالة الجيدة تكون احتياطي الطاقة ، الذي لولاه لما كان ممكناً أي تحقيق للذات .

مستبعدة بالنسبة إلى فكرة أن « أمارس الاستشراف » . وحسب المرء مع ذلك أن يلاحظ أطفالاً أو راشدين يابانيين يمارسون التأمل الساكن الذي يزكي \* قبل الانتقال إلى أعمالهم ، وحياتهم اليومية ، أو إلى فنونهم الحربية ، لكي يفهم أن الحياة الداخلية ليست مزاحاً .

والحال أنه قد يحدث أن تكون المرأة موهوبة ، بصورة حقيقة ،

---

(\*) الذي يزكي : نسبة إلى زن ، احدى الطوائف البوذية اليابانية ، التي توصي بالتأمل ، والتي ساهمت في تطور الفنون ، إذ بشرت بالمفمولات الطينية التي يتر كها الجمال على التأمل « م ». م.

لهذه الاستطاعة الكامنة التي تمثلها الحياة الداخلية . ومن يقول بفورة داخلية ، يقول بامكانية إظهارها في فاعليات خلقة .  
ماذا فعلت المرأة بهذه الثروة ؟

### ٣ - الجنسية الثانية

المساواة الماثلة في عنوان هذا الفصل تغطي الواقع الأكثر أساسية من الموجود الإنساني . والتفاهم (أو الأخوة) بين الجنسين منوط بها . وهذه الحقيقة ، شأنها شأن جميع الحقائق الأولية ، غاية ، وطفت على السطح ، واختفت ، ثم ظهرت ثانية ، خلال القرون . وتعيشها بعض الحضارات وكأنها بدھية : وهو ما هو قائم من جهة أخرى . ولكن أجمل ما في الأمر أن كل إنسان يطبقها على وجه التقریب ، دون أن يعلم ذلك ، ويطبقها تطبیقاً سیئاً على الغالب .

وبرزت هذه الحقيقة من الظل ، في ثقافتنا ، منذ زمن قليل ، وعلى صورة علمية هذه المرة . وقد أوضحها فرويد ويونغ ليصبحاً جيداً . فال الأول يؤكّد أن الموجود الإنساني ثنائي الجنسية . ويقول الثاني إن في الرجل جزءاً من الأنوثة ، وفي المرأة جزءاً من الذكورة . ويتكلّم عليها الطب منافساً . إنه لموضوع أساسي من موضوعات علم النفس التحليلي . وبالاختصار ، إن ذلك حقيقة لا غنى عنها كالحبز : كل رجل ذكر وأثني معاً ، وكل امرأة أنثى وذكر معاً .

ولنلاحظ أن هذه التصريحات لم تغير شيئاً . فالحقيقة المعلنة ، والثابتة بالبرهان ، ليست لهذا السبب حقيقة معاشرة . ويكفي مع ذلك أن نعيش لكي تصبح ما نحن عليه . ولهذا السبب لا بد من أن نهجر دروبنا المألوفة .

## ثانياً - وجهة نظر جديدة

### ١ - لنعود التفكير في أنفسنا بـ مصطلحات الطاقة

لنقل أول الأمر ، مقاربة للصعوبة ، إن الأنوثة والذكورة سلوكان . واتجاهان ، وأسلوبان في التصرف إزاء الظروف . ويقال ، من جهة أخرى ، على نحو مألف : اتجاه مذكر وأسلوب مذكر ، واتجاه نسوي وسلوك نسوي .

ولكتنا لكي نفهم ( ونطبق ) ما تعنيه هذه العبارات ، لا بد لنا من أن نفك في أنفسنا ثانية بـ مصطلحات الطاقة .

لدى كل موجود إنساني ، في كل لحظة ، كمية معينة من الطاقة . وينبغي عليه أن يسوسها ويستخدمها كما يفعل ذلك مع رأس مال مالي . ورأس المال هذا سيخلق التوازن أو عدم التوازن ، والعطالة أو الفاعلية ، والصحة أو المرض ، وتحقيق الشخصية أو تشوّهها ، وفقاً لكونه استخدم استخداماً جيداً أو رديئاً ، وأدير إدارة حسنة أو سيئة ، وجُمِع أو شُتُّت .

والموجود الإنساني عاجز ، في أي لحظة ، عن أن يصرف من الطاقة أكثر مما لديه . ولا يمكن لأي شخص أن يصرف ألف فرنك وفرنكاً إذا لم يكن لديه غير ألف . ولن يستولي أي شخص على ألف وواحد من الغرامات إذا وزن له صاحب بقالة الطاقة ألفاً .

وعندما يفلح موجود من الموجودات في أن « يتجاوز ذاته » ( كما يقولون ! ) ، فإنه لا يفتَأِ يجمع الطاقات المبددة فيه ، وغير المتظاهرة على الغالب . فثمة ضرب من الدافعية تقوم لديه مقام الصاعق . إنه يتصرف تصرف المالي الذي يجمع رساميله المبعثرة لكي يواجه وضعياً غير متوقع .

وأتعبرات التالية معروفة : طاقة اليأس ، نفح فيه الخوف طاقة هائلة ، وجّه جميع طاقاته صوب الهدف ، الخ .

ولنشر مع ذلك إلى أن « تجاوز الذات » ، الشهير هذا ، معزولاً إلى الرجل بصورة عامة ، وقلماً ينسب إلى المرأة . والحال أن على المرأة ، أكثر بكثير مما هو على الرجل غالباً ، أن تقرر التعبئة العامة لجميع طاقاتها ، نظراً للحواجز المنصوبة أمامها ، التي تزيد من أعمالها المأولة . وكون الوسام منسوباً إلى الذكر وحده أمر مفهوم إذا أخذنا بالحسبان « عبادة القضيب » (١) المستمرة في سعادتها ، بالتواطؤ مع العديد من النساء . إنه لغير منطقي ، في نسق آخر من الأفكار ، أن يكون لدى المرأة طاقة دون أن يستخدمها ، بقدر ما هو غير منطقي أن يترك رأس ماله غير منتج . إنه ، مع ذلك ، إنما هو ما تفعله غالبية النساء ، لأن إبداعيتهن موقوفة .

والتربيّة ، للأسف ، ليست ، إذا صحت القول ، قائمة أبداً على كيفية استخدام طاقتنا ، وإنما هي قائمة على السفساف من الأخلاق ، والأخلاق القبلية . فبدلاً من النظر إلى « الآلة الإنسانية » أول الأمر ، ثم إلى قواعد سلوكها ، يحدث العكس . ويُفترض أن تعمل الآلة على نحو أو على آخر حتى قبل معرفة ما إذا كان ذلك بقدورها ، أو ما إذا كانت مصنوعة لصورة أخرى من استخدام الطاقة . ثم إن العجز ، عندما تبقى الطاقة « موقوفة » لدى الشخصية ، يُعاقب عليه أخلاقياً . إن تربياتنا ترتكز على أوامر يمكن أن ترتد إلى : « يجب عليك ! » ولكن الطاقة تحبب : « إذا كان بإستطاعتي ! »

---

(١) انظر فصل « عضو الخديعة » .

إننا نطلق الصفة الأخلاقية على الطاقة ، ونعجب بها أو نخترقها ، الأمر الذي يتصرف بأنه غير معقول ، لا معقولية أن نعجب بالبيورانيوم والفحэм أو نخترقهما .

ومفروض أن يتعرض الموجود الإنساني إلى اللوم إذا كَبَّتِ الطاقة . وإذا سُأْلَ لأُي شيء يستحق اللوم ، فلن تكون الإجابة على الإطلاق أنه ساس طاقته سياسة سيئة . ولا يتم البحث عن سبب هذا القصور في الطاقة إلا بعد إطلاق الصفة الأخلاقية ، بدءاً من قوانين ذات قوالب جامدة ، وبيدةً من مجردات طنانة .

## ٢ - الطاقة ليس لها جنس

الطاقة ، من الناحية التقليدية ، من ماهية الذكر . والحال أن ذلك خطأ بصورة مطلقة . ومع هذا ، فإن كل شيء يجعلنا مستمرين في هذا الاعتقاد . والصدارة في ذلك للسينما ، بأبطالها الذين لا يُقْهرون . وحدّث حذوها الرياضة . وعندما ينحت الفنانون تماثيل النساء – انظر الأضرحة الأوابد ، والنساء اللواتي يقدن الرجال إلى النصر ، والنساء اللواتي يمثلن العمل والحساب والخطط الخمسية والعشرية – فإنهم يعتقدون في أنفسهم أنهم ملزمون بأن يضفوا عليهن قامة ضخمة كقامة الجندي الذي يعمل في التحصينات .

إننا ، على هذا التححو ، لا نميز الشكل من المضمون ، والعضة من الحياة الداخلية ، كما لو أننا نحسب أن كأساً من الماء يزن أكثر من قدح من الرئيق ، بسبب كونه أكبر منه .

وإذا اعتقدنا ، من جهة أخرى ، أن الطاقة ذكرية ، استنتجنا من ذلك أن الأنوثة دون استطاعة ، أو دون استطاعة على وجه التقرير .

كل هذا غير معقول . فالطاقة هي ما هي عليه : ليس لها جنس .  
وها هؤلا مثال واحد : من المؤكد أن لدى ربة أسرة ، فاعلة ، من الطاقة  
أكثر مما لدى مستخدم عاجز عن أن يقوم بأي شيء آخر غير العمل  
المكتبي . والوسيلة الوحيدة - الطوباوية - للحصول على ضرب من  
المقارنة هي تقييم كميات الطاقة التي يحتوي عليها نساء العالم بأسره ورجاله .  
والنتيجة ليس لها مع ذلك أي أهمية . ذلك أن الطاقة التي لدينا شيء ،  
وطريقتنا في استخدامها شيء آخر .. وهذا الاستخدام ، سينماً كان أم  
جيداً ، غير منوط بتربيتنا فحسب ، بل هو منوط بالأسلوب الذي  
نتصرف بحسبه إزاء تربيتنا .

ويكفي التول ، بصورة عامة ، إن ثمة اتجاهين إزاء الطاقة :

الاتجاه الأول : أن نتحجز الطاقة فينا .

الاتجاه الثاني : أن نحرر الطاقة خارجنا .

كيف تستخدم المرأة طاقتها في كل ظرف من ظروف حياتها ؟ هل  
تستخدمها بطريقة مناسبة ؟ أفي غير محلها ؟ بطريقة غير معقولة ؟ هل  
تعالي المرأة في الصرف بالنظر إلى ما لديها من رأس مال من الطاقة ؟ وهل  
تستخدم منها كمية زهيدة في حين أن الاحتياطي ممتاز ؟

لماذا ملابس النساء ، اللواتي يملكن طاقة تتبعهن إبداعية فكرية  
عظيمة ، يحذنهما في الداخل ، دون أن ينتقلن أبداً إلى تحقيق هذه الأفكار ؟  
ما السد بين الطاقة الداخلية وبين التعبير عنها في الخارج ؟ وما منشأ هذا  
السد ؟

من الجوهرى ، أول الأمر ، أن نفهم جيداً أن الأنوثة والذكورة

مصطلحان ليس لهما علاقة ، على الاطلاق ، بكون الموجود الانساني رجلاً أو امرأة . والمسألة ، كما سأبين لكم ، هي مسألة اتجاهين إزاء طاقتنا . ولكن الناس أضفوا الصفة الجنسية على الطاقة . فيقال إن المرأة تتصرف مثل هذا التصرف ، والرجل يتصرف مثل ذاك . والمرأة تفكر على هذا النحو ، والرجل يفكر على نحو آخر .

لماذا يتصرف ويفكر رجل وامرأة ، لديهما كمية واحدة من الطاقة ، بصورة مختلفة ؟ إن فرقاً قدره ٤٦٪ بالثلثة ، على مستوى الصبغيات ، لا يمكن أن يشرح مثل هذا التفاوت . وحل هذه الصعوبة ، لا بد من محاولة تحديد ماهية الأنوثة وماهية الذكورة ، أيًا كان الجنس .

فنحن دائمًا إزاء حركة دائيرية من ثلاث مراحل ، سواء كان الأمر ذات علاقة بالطبيعة ، بالآلة من الآلات ، أو بموجود من الموجودات الإنسانية :

كمية الطاقة      صرف الطاقة      شحن جديد للطاقة

ولسوء الحظ أن الناس أضفوا الصفة الجنسية على الطاقة . فنحن نتفد على هذا النحو إلى تصور للمرأة خاطئ ، أعظم الخطأ ، تصور سبب « إخفاقات » عديدة في الشخصية .

### ٣ - «السلبية» والفاعلية

يقال : الأنوثة = سلبية      والذكورة = فاعلية

ولكن الناس لا يميزون بين السلبية والعطالة في أذهانهم . وذلك إنما هو الخطأ الأساسي المرتكب منذ زمن طويل . وعندما يُقال إن المرأة مهيأة سلفاً للسلبية بفعل هرموناتها الأنثوية ، فهذه ترجمة فورية تم في

أدمغتهم الإنسانية : المرأة مهيبة سلفاً للعطالة . الأمر الذي يتصرف بأنه خاطئ كل الخطأ .

ويندش غالية الناس إذا أكدا لهم أن اللبوة الموجودة هناك ، الساكنة ، وذات العضلات المتواترة جميعها ، والمتجمعة حول نفسها في انتظار فرستها ، هي في حالة من السلبية . الحال أنها ، في هذه اللحظة المحددة ، سلبية .

والسلبية الحقيقة حالة من الراحة والانتظار ، ومن التوتر التدريجي المتناغم ، حيث يجمع الموجود طاقاته بغية القيام بحركة من الحركات ، بغية وضع هذه الطاقة موضع الفاعلية .

وتقضي السلبية القوية ضرباً من الحالة الداخلية المتناغمة . فإذا كانت السلبية صحيحة ، أتاحت حالة «التنفس» ، وأتاحت التقاط الاحساسات والمعلومات وتخزينها . فالسلبية مصدر رئيس لكل تجميع في الطاقة .

ويكفي إذن أن نستنتج أن المرأة ذات استعداد مسبق لاستطاعة داخلية ، وكذلك الأنوثة ، إذا كانت ذات استعداد مسبق للسلبية . ولكن الطريقة التي تُستخدم بها هذه الاستطاعة الداخلية حكاية مختلفة كل الاختلاف ، كما سنرى فيما بعد .

وعلى هذا النحو إذن :

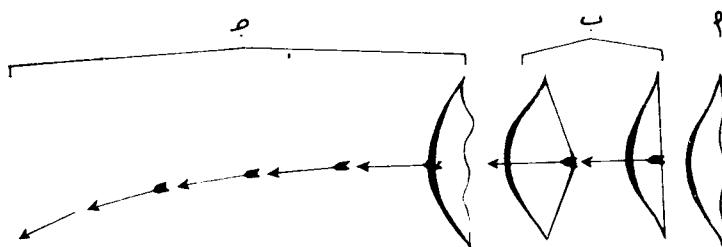
السلبية = شحن الطاقة ، أو الطاقة الكامنة

الفاعلية = تفريغ الطاقة ، أو الطاقة الحركية

ومن المؤكد أن لدى كل موجود إنساني هذا الواقع في داخله .

لماذا يفلت الشيطان من القوانين التي تحكم الكون والطبيعة والقصول ؟  
وكون هذا الواقع قد يختل عقب الأمراض ، واضطرابات الشخصية ،  
لا يغيّر من الأمر شيئاً .

وقد يكون مثل القوس والسهم مثلاً رائعاً .



شكل رقم (٢)

فهي الحالة الأولى ، يكون القوس في حالة استرخاء بصورة كلية ،  
في حالة من انتظار غائيته ، وغايته أن يُؤثر لكي يقدر على قذف السهم .  
وفي الحالة الثانية ، يُؤثر القوس فجأة على نحو تدريجي . إنه يجمع  
الطاقة .

وفي الحالة الثالثة ، تتحرر الطاقة المخزونة وتظهر إلى الخارج .  
فالسهم مقدوف لكي يفقد الطاقة المجموعة تدريجياً فيما بعد .  
كذلك فإن كل ما هو أنثوي ، في الطبيعة ، هو في حالة من الانتظار ،  
والكمون ، والسكون والتجميع .

#### ٤ - القطبان

ويمكن أن نرسم على هذا النحو تخطيطية لما سبق :

- القطب المؤنث (الأنوثة)      القطب المذكر (الذكورة)  
 يشتمل فينا على كل ما هو      يشتمل فينا على كل ما هو  
 - في حال من الاسترخاء ، ومن      - في حالة الحركة ؛  
 الراحة ؛  
 - ساكن ، وفي حال من الانتظار ؛  
 - سلبي ؛  
 - فاعل ؛ أو بالحرفي ، في حال  
 من بذل الفاعلية ؛  
 - « بالفعل » ؛ \*  
 - يجمع الطاقة الكامنة ؛  
 - يفرّغ من الطاقة المجموّعة ؛  
 - يتصرف خارجياً على نحو معين .  
 إن رجحان أحد هذين الاتجاهين هو الذي يجعل منا ذوي صفات  
 نسوية أو ذكرية إزاء الظروف .

ولنتخيّل ساعة من ساعات حياتنا . هذه الساعة يمكن أن تتجزأ إلى عدد كبير من الظروف التي يتصرّف إزاءها بصورة شعورية أو لاشعورية . فكل جزء من الثانية يقابلها فينا رد فعل — جسمي أو نفسي — من الانتظار أو من الحركة . إذن ، رد فعل مؤنث أو مذكر .

ومن المتعرّد إثارة هذين الاتجاهين في لحظة واحدة . فلا يمكن أن يكون المزع ، في وقت واحد ، سلبياً وفاعلاً ، يجمع الطاقة ويفرّغها ، في حالة من الراحة والحركة . ففي أثناء هذه الساعة من الحياة ، كنا إذن أكثر اتصافاً بالصفات الأنوثية من اتصافنا بصفات الذكورة ، أو أكثر

(\*) ما هو بالقوة عكس ما هو بالفعل ، أي كامن « م » .

اتصافاً بصفات الذكورة من اتصافنا بصفات الأنوثة ، وذلك بحسب ما كنا قد وصلناه في بنية هذا القطب أو ذاك .

كل هذا غير مرئي « بالعين المجردة » ، طبعاً . ونحن لا نرى غير الاتجاه الراوح ، ولا شيء أكثر . ويمكن القول إن فيلماً سينمائياً يتصرف بأنه من القطب المذكور ، إذ يبدو أنه في حركة دائمة . ولكن العين لا ترى الانغلاقات الأربع والعشرين التي تحدث في الثانية ( منها ٢٤ توقفاً في الفيلم ، ٢٤ « انتظاراً » . . . أي ٢٤ قطباً مؤثراً ) .

فكل موجود إنساني يمكن إذن أن يستخدم الاتجاهين إزاء طاقته ، كما يستخدم الاتجاهين إزاء رأس ماله ، على وجه الدقة .

### الاتجاه الأول

يقوم ( كالقوس ) على :

— أن يجمع الطاقة ، ويحفظ بها في ذاته ، ويخزنها ، الأمر الذي يستلزم :

أ — أن يكون في حالة الانتظار ، والراحة ، والسكون .

ب — أن لا يتسع ، وأن يراقب ويتأمل ، وأن يكون في حال من « التنصت » لاحساساته وعواطفه وحدوسيه .

ج — أن يجمع إحساساته ، وعواطفه ، وحدوسيه ، ومعلوماته ، التي تدخل بفضل هذه الاستقبالية .

هذا الاتجاه ينتمي إلى القطب المؤثر .

ونقول بعبارة أخرى : إننا إزاء اتجاه من اتجاهات الأنوثة ، ولكنه غير ذي صلة ، بحصر المعنى ، بالمفهوم المألوف لـ « الأنوثة » .

### الاتجاه الثاني

ويشتمل هذا الاتجاه ( شأنه شأن السهم ) على :

- تحرير الطاقة المجموعة وصرفها . الأمر الذي يستلزم :
- أ - الوجود في حال من الحركة ، حركة الجسم أو حركة الفكر.
- ب - المحاكمة والتصرف الخارجي ، وتنفيذ قرار اتصح خلال الاتجاه الأول ، وتنفيذ عمل تجمع الهامه خلال الاتجاه الأول .  
هذا الاتجاه ينتمي إلى القطب المذكور .

ونقول بعبارة أخرى : إننا إزاء اتجاه من اتجاهات الذكورة ، ولكنه غير ذي صلة ، بحصر المعنى ، بالمفهوم المألوف لـ « الذكورة » .

### ٥ - بعض الأمثلة

هذان الاتجاهان ، هذان « القطبان » ، هاتان الطريقتان في استخدام الطاقة ، موجودتان في الطبيعة برمتهما .

#### هو ذا حيوان مفترس

أ - إنه في حالة توقف . جميع عضاته تتوتّر تدريجياً . إنه يعدّ عمله . إنه لا يجمع الطاقة العضوية فحسب ، بل يجمع كذلك آلاقاً من المعلومات ( سرعة الريح واتجاهه ، واقتراب فريسته ، وحساب القفزة التي عليه إنجازها ، وتقدير المسافة ، الخ ) . هذا الحيوان المفترس

«موصول» بقطبه المؤنث . واتجاهه اتجاه يتصرف بصفات المؤنث . وهو سلبي أيضاً ، بالمعنى الذي حدّدناه فيما سبق .

ب — يقفز الحيوان . فالطاقة المجموعة تتحول إلى حرارة . إنه ، في هذه اللحظة ، «موصول» بقطبه المذكر . واتجاهه اتجاه مذكور .

### ها هو ذا بر كان

أ — إنه يهدى بصوت غير مسموع . ويجمع حجماً من الغاز يمثل طاقة كامنة هائلة : إن هذا البر كان ، في هذه اللحظة ، «يعيش» على قطبه المؤنث . واتجاهه ، إذا صرحت قولي ، اتجاه مؤنث .

ب — وينفجر البر كان ، وتتباعد الحمم . وتصبح العلاقة الكامنة طاقة حركية . إنه القطب المذكر ، أو «ذكورة» البر كان .

### ها هو ذا نحّات

أ — هو ساكن داخلياً . إنه يتأمل في الصورة التي سيعطيها لصلصاله . ويجمع إلهامه وإحساساته . ويهيء «استخدامه» الم قبل . فهذا النحّات «موصول» بقطبه المؤنث . واتجاهه اتجاه مؤنث .

ب — يمسك النحّات بأدواته ، ويعمل على صلصاله . فهو ينتقل إلى حالة الحرارة ، ويفرّغ إلهامه المتجمع . ويتخذ الصلصال صورة . إن النحّات أدار المحول إلى قطبه المذكر . فاتجاهه اتجاه مذكور .

قد يلومني بعضهم على أنني أكرر نفسى . ولكن ذلك يبدو لي أمراً لا غنى عنه ، نظراً لأن هذه الضروب من الأنوثة والذكورة هي عكس ما يعتقد الناس بصورة عامة .

## ٦ - الاتجاهات المذكورة والاتجاهات المؤنثة

يمكن للمرأة إذن ، شأنها شأن كل كائن حي ، أن تبني اتجاهين أمام الظروف :

أ - الاحتفاظ ( تجميع ) بالطاقة . وسيكون اتجاهها هذا اتجاه الأنوثة .

ب - تحويل ( تفريغ ) الطاقة . وسيكون اتجاهها هذا اتجاه الذكورة . وهذان الاتجاهان مشوهان على الغالب لدى المرأة . فالأنوثة غير متميزة عن الضعف ، والتبغية ، والخضوع ، الخ . أما فيما يخص ذكورتها ، فإنها لا تعرف ماذا تفعل بها ، هذا إذا لم تستخدمها استخداماً سيئاً جداً .

و واضح ، عندما نلاحظ القوس والسيم ، أن المقذوف ( السهم ) أكثر عطوبة من القوس بما لا يقاس . فحركته تجعله يتعرض إلى خطر أن يصادف عثرات يمكن أن تفسده أو تتلفه ، أو تحرقه عن مساره . يضاف إلى ذلك أن هذا المسار ، الممتد والنافذ ، لا يبقى غير لحظات ، حتى استنفاد الطاقة الحركية .

أما القوس ، فإنه غير عطوب من الناحية العملية ، بفعل سكون طاقته .

من هنا منشأ هذه التخطيطية التي تُطبق على كل موجود إنساني :

القطب المؤنث = استقرار ، لا عطوبة ، ديمومة .

القطب المذكر = عدم استقرار ، عطوبة ، آن .

فإذا نقلنا مثال القوس ، لاحظنا في الحياة اليومية :

— أن ثمة نساء طاقتهن الداخلية (القطب المؤنث) ضامرة أو موقفة .  
إنهن لا يستطيعن توسيع القوس ولو أن لديهن سهماً جيداً .

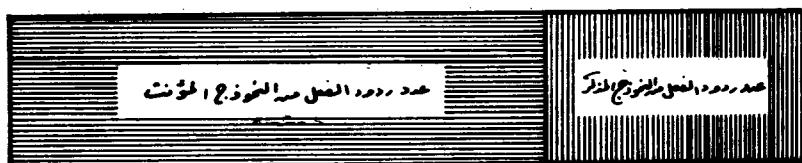
— أن ثمة نساء طاقتهن الداخلية جيدة ، ولكنهن يخشين إظهارها إلى الخارج ، ويخشين التصرف ، والتقرير ، وفرض ذواتهن . فالقوس في حالة جيدة ، غير أن السهم يبقى رهين كنانته .

— أن ثمة نساء لديهن قدرة ممتازة على العمل ، ولكن طاقتهن الوجدانية « مسدودة » . إن لديهن سهماً جيداً ، ولكن القوس قوس طفل .

وتكشف المرأة السوية ، بالتأكيد ، عن رجحان في الاتجاهات الأنثوية . إنها أكثر اتصافاً بأنها « تحتفظ » بطاقتها . وهي ذات استعداد مسبق للاستقبالية ، والداخلية ، اللتين تتغلبان على الإظهار إلى الخارج . والرجل السوي يُظهر طاقته إلى الخارج كثيراً . فعدد موافقه المذكورة يتجاوز عدد موافقه المؤنثة .

## أمّرة سوية

خلال فترة معينة



شكل رقم ( ٣ )

( القطب المؤنث أكثر استعمالاً من القطب المذكر )

# رجل سوي

خلال فترة معينة



شكل رقم (٤)

( القطب المذكور أكثر استعمالاً من القطب المؤنث )

ثالثاً : دور الأنوثة والذكورة

## ١ - الأنوثة

تنجم خصائص الأنوثة عما سبق. ويمكن تحديدها من جهة أخرى بما لا تتصف به . إن الأنوثة ليست ضعفاً ، إنها ليست عجزاً ، وهي ليست . . . كل ما حُكِي حول موضوعها .

وما علينا أن نبحث عن الطوباوية . إن ٩٩ بالمائة من الأنوثات بعيدات عن الأنوثة بمقدار ما يمكن أن يكون عليه الفرق بين بيل كهربائي ومرکز ذري . ومع ذلك ، فإن الأنوثة استطاعه في حد ذاتها . والأنوثة تمثل مدة حياة الشخصية . وإذا أصبحت هذه القوة ، على الغالب ، ثقلاً مصاباً بالعطالة ، أو بخاراً دون قوام ، فإن ذلك ناجم عن أسباب عديدة لابد لنا من أن نخوض في تفصيلاتها .

والأنوثة هادئة بصورة آلية ، لأنها سلبية على نحو قوي . فهي موصولة بالواقع مباشرة . إنها في حالة التنصت على الأشياء وال موجودات ، ومرتبطة بالزمن .

وذلك أمر رئيس : فلا يمكن لامرأة أن يكون لديها ذكورة ذات نوع جيد إذا كانت أنوثتها تالفه . شأنها في ذلك شأن فنان يتعذر عليه أن يعبر في الخارج عن عمل في ذي شأن إذا كان إلهامه فقيراً .

بل يمكن القول إن الذكورة ليست مبدعة على الإطلاق . ذلك أن كل إبداعية تحدث في داخل الشخصية : إذن ، في دائرة القطب المؤنث . ولا يتصور المرء مثل مدام كوري أو مثل بيتهوفن يعبران في الخارج عن عملهما دون أن يترکا أولاً للإلهام أن يتجمع . أو كذلك ، هل يتصور المرء أن ثمة إمكاناً لوضع سطح بيت من البيوت على الفراغ ؟

والفاعلية المبدعة ، التي برزت إلى الخارج ، منوطة بالاستقبالية التي تهيئها . ونوعية الفاعلية التي تبرز إلى الخارج منوطة باستطاعة الاستقبالية . ذلك إنما هو القانون الأساسي . وعندما يبدع خارجياً رجل أو امرأة ، فأنهما لا يفعلان سوى « استخدام » إبداعيهما الداخليتين .

ومن الجوهرى أن نضيف أن الأنوثة استطاعة لامتيازة . يقول لاباليس \* : لا بد لأى شيء من الأشياء أن يكون دونما صورة قبل أن يتَّخَذ صورة . ويقول أيضاً : من المتعدد أن يكون التمثال تمثلاً قبل أن يكون مادة لا صورة لها : صلصالاً أو رخامًا .

ذلك يعني أن أي امرأة لا يمكن أن تكون مذكورة ( صورة ) على نحو واقعي ، إلا إذا كانت أول الأمر مؤنثة ( من غير صورة ) على نحو واقعي .

---

(\*) لاباليس ، Lapalice : مارشال فرنسا ( نحو ١٤٧٠ - ١٥٢٥ ) « م » .

والحياة الداخلية لامتمايزه . فهي تلتقط . إنها شبيهة بالرادار الذي يجمع المعلومات ، ويعكس جميع الأصداء ، سواء كانت ندية ثلج أو طائرة طائرة . والعامل المحلل هو الذي ينبغي أن يقوم بعملية الاصطفاء وتمييز الأصداء .

والأنوثة لامتمايزه ، لا صورة لها ، مثل الحياة الداخلية ، لأنها لا تتميز منها .

ولكن أي صورة تخرج من المادة التي هي غير ذات صورة ؟ من هذا الصالصال ، المادة التي لا صورة لها ، هل يخرج تمثال ، أو مزهرية ، أو صحن ، أو حوض متذفن ، أو بيت مزهر ؟

من هذه المادة ، دونما صورة ، التي تشوّي في بطن امرأة ، أي صورة تنبئ ؟ صبي ؟ بنت ؟ هل هذه الصورة سوية ؟ أم غير سوية ؟ والصمت ، هو أيضاً ، لا صورة له . أي « صورة » ستخرج منه ؟ محاكمة ؟ صراغ ؟ غضب ؟

ومن هذه السلبية التي تجمع الاحساسات ، أي صورة ستتفجر ؟ عمل في ؟ موسيقى ؟ فكره ؟ عمل بناء أم هدّام ؟

وهذا السبب ، يعذر أن توجد امرأة مؤنة على سبيل الحصر . فهي تظلّ من غير صورة كالماء . ولا تدير أبداً محول التيار إلى التعبير عن نفسها خارجياً . وتقضى حياتها في « تجميع » إشارات العالم ، دون أن يحدث أي استخدام لها . إنها تكون شبيهة برسام يجلس بصورة دائمة يتأمل في لوحة لن ترى النور أبداً .

وسنرى أن مثل هذا النوع من المرأة ، المجردة من كل ذكورة ، موجود مع ذلك .

وأخيراً ، فإن الأنوثة استطاعة مستقرة . ومثال القوس والسهم يبيّن جيداً ما يلي :

إذا كانت الأنوثة = استطاعة كامنة = سكوناً ،  
فالأنوثة عندئذ هي استقرار .

ولهذا السبب ، تظل الأنوثة الحقيقة مساوية لذاتها مع تكييفها ، في الوقت نفسه ، مع تقلبات الوجود . إنها ذات حس سليم لا يُطعن به ، وذات مقاومة كبيرة للألم . ولهذا السبب كذلك ، كانت المرأة «الحقيقة» شاهداً على الهياجات المذكورة .

## ٢ - الذكورة

إنها شيء زهيد في حد ذاتها . فهي لا تفعل سوى أنها تستخدم الطاقة المتجمعة مسبقاً . وكل إظهار إلى الخارج – جسسي أو فكري – ليس غير محصلة . والرصاصة ليست شيئاً في حد ذاتها . فنحوها منوط بشحنة البارود نوعيته ، ومنوط بكمال السلاح وتصويبه .

والذكورة لا تفعل سوى «التصنيع» ، سواء كان الأمر بقصد عمل في رائع أم عمل في هزيل . فليست الذكورة متصفه بالعبرية على الإطلاق . إنها مجرد العامل المنفرد للأنوثة (أو للحياة الداخلية) .

والنساء اللواتي يعتقدن ، بوصفهن عاجزات عن الإبداع بصورة خارجية ، أن ذكورهن في حالة سيئة ، عديمات . وهذا أمر صحيح في

بعض الأحيان ، ولكن الأغلب أن أنوثهن هي المشوّهة أو « المصابة بالعقد » ، وهي ، من جراء ذلك ، لم تعد تقدّم الطاقة الضرورية للفاعلية الخلاقة المدعومة .

وكم يرى من النساء قلن لي ، في بداية تحليل نفسي ، ما يلي على وجه التقرير :

— إنني لا أفلح في التعبير عن نفسي ، ولا أن « أفعل » شيئاً  
— أتمنى أن أصبح أكثر ذكورة.

وهن في أغلب الأحيان كن مخدوعات ، وكان عليهن أن يقلن :  
— أتمنى أن تعود أنوثي ، الموقوفة في جهة من الجهات ، لتصبح  
ما هي عليه بصورة واقعية . وعلى هذا النحو ، فإن ذكورتي يمكن أن  
تنفتح وقد تمت تغذيتها بصورة سوية .

وهو لواء النساء فهمن تدريجاً ، من خلال التحليل النفسي ، أن  
صعوبتهن الحقيقة كانت تكمن هناك .

والذكورة تمثل المرحلة النهائية ، والصورة الأخيرة . إنها هي  
«التمثال» الذي يبعث من الصلصال . ولهذا السبب ، تتصف أيضاً بأنها  
الأمن الذي يطمح إليه النساء والرجال .

إذا قلت لأمرأة أو لرجل : « أنت (أنت) تملكتين موهبة مذكورة  
جداً » ، فانك تمدحهما بذلك . أما إذا صرحت لأحدهما : إن أفكارك  
وموهبتك مؤنثة جداً ، فإنه يلم رأسه إلى الداخل كما تفعل الفتاذ .

وقد يُقال إن هذا إنما هو رد فعل « ثقافي » ، إذ أن « الأنوثة »

كانت ، ولا تزال ، غير مفهومة وفاقدة الحظوة . ولكن لا يوجد شيء آخر ، بصورة أكثر عمقاً ؟

### ٣ - طبقنا البناء الإنساني

لاحظوا الرسم المعروض في الصفحة التالية ، وادرسوه . فأنا أعتقد أن مدلوله ذو أهمية كبيرة .

عندما يَظْهُر إلى الخارج موجود إنساني شيئاً من الأشياء ، أو فكرة تتَّخذ صورة على الورق ، أو أثاثاً يجمع أجزاءه في صورته النهاية ، أو جملة يلفظها وهو يضعها في صورة ، الخ ، يمكن أن نميز في هذه الظاهرة ثلاثة مراحل :

أ - مرحلة الفوضى التي تعم خلاها الأفكار بصورة مبهمة ، دونما قوام ولا اتجاه .

ب - مرحلة الأعداد : تظل الفكرة داخلية ، ولكنها تنفصل عن السياق . وثمة هدف يبدأ بالارتسام انطلاقاً من هذه الفكرة . وحول هذه الفكرة والهدف ، تجتمع إحساسات ، ومشروعات ، وتوقعات ، ولاحظات . وذلك صحيح بالنسبة إلى ( المحرق ) الذي « يُعدّ داخلياً » رفقه الجداري ، مثلما هو صحيح بالنسبة إلى الرياضي الذي يجمع في ذاته جميع المعطيات الممكنة قبل المعادلة النهاية . هذه المرحلة تقابل الطابق رقم ١ من اللوحة . ذلك إنما هو طابق الأنوثة .

ج - مرحلة المال ، مرحلة الانجاز النهائي والعبير عنه خارجياً . فالموجود الإنساني ينتقل إلى التأليف . ذلك هو الطابق رقم ٢ ، طابق الذكورة .

والحال أن ما هو صحيح بالنسبة إلى الفكرة ، صحيح كذلك بالنسبة إلى جميع ظروف الحياة . فاللوحة تبيّن ، من الناحية الرمزية ، أننا « نصعد » من الفوضى نحو الذكورة ، كما نصعد على وجه الضبط من اللاشعور نحو الشعور ، ومن المادة نحو الصورة ، ومن كتلة الرخام نحو التمثال ، ومن اللامايز نحو الوجود الفردي .

فطابق الأنوثة موجود في منتصف الطريق بين الفوضى والذكورة . ويكون طابق الذكورة قمة اللوحة .

ويظلّ هذا صحيحاً بالنسبة إلى المرأة . فطابق الذكورة يمثل المرحلة الأخيرة ، يمثل قمة تراتبها الخاص . والمسألة هنا ليست مسألة قيم ، بل هي مسألة « راقات جيولوجية » للشخصية الإنسانية .

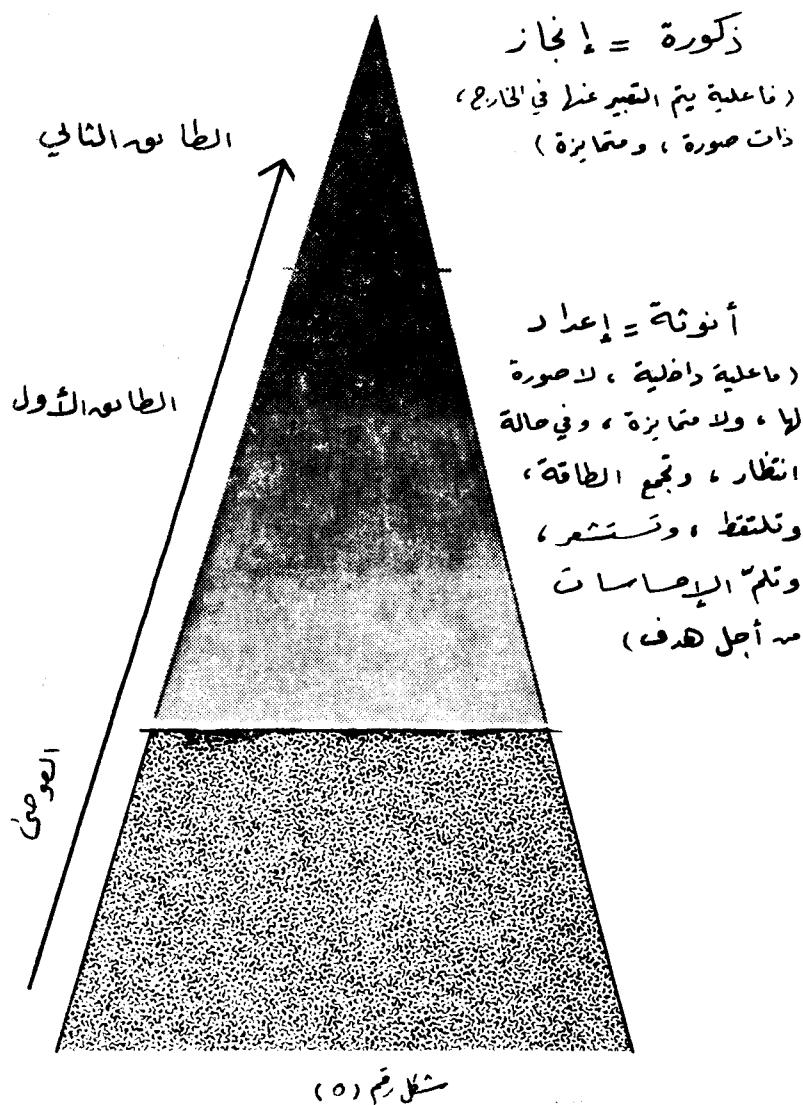
وإذا كان طابق الذكورة يجلب الأمان ، فذلك لأن أي موجود إنساني يشعر فيه بأنه متمايز ، وشخصي ، وناجح .

من الواضح أن بناء الشخصية منوط بمتانة الطابق رقم ١ وباستطاعته.

والحال أن هذا الطابق ، لدى غالبية الناس ، لا يتتصف إلا بالقليل من القوام . وحياتهم الداخلية رخوة .

ماذا يعني القول المجامل في هذه الحال : « إن لك موهبة مذكّرة جداً »؟ لاحظ الرسم . فليس لهذا إطاراً للشخص ، كما يمكن أن يعتقد بعضهم ، بل هو اطمئنان . وبالنظر إلى أن أنوثة ( طابق رقم ١ ) ضعيفة المتانة ، فإنها لا تقدم أي نقطة ارتباك . وتحتها توجد الفوضى ، والفراغ . ونفهم أن الفرد يرغب في أن يفلت من هذا الطابق رقم ١ ، لكي يبلغ القمة على وجه السرعة ( الذكورة ) . حيث يزول الإحساس بالخطر .

## لدى كل موجود إنساني



ذلك أن المرء إذا كان بإمكانه أن يصعد من الأنوثة إلى الذكورة ، فإنه يتعرض إلى خطر أن ينزل ثانية نحو الفوضى والعدم ، انطلاقاً من أنوثة قليلة المثانة .

وهذا هو السبب الذي من أجله تتمسك الموجودات الإنسانية بفكرة الذكورة كما يتمسكون بعوامة التجاهة .

ونحن ننتهي إلى اكتشاف معرفة قديمة : خوف الموجود الإنساني (والرجل على وجه الخصوص ) من العدم .

وليس لدى الصبي الصغير ، منذ طفولته ، شيء أكثر استعجالاً من أن يغادر طابق الأنوثة لكي يبلغ طابق الذكورة . وفي هذا المجال إنما يرتكب ، على الغالب ، أخطاء فادحة . فهو شبيه يمتدل جبال لا يتأتى في التحقق من رباطاته ، وفي غرز كلاماته ، وفي سبر الحواجز ، وفي مراقبة الطقس . إنه يهمل أن يمتّن أنوثته . وهو يبدأ في التسلق دون ارتياز كاف . ويتنهى ، على الغالب ، من ذلك إلى أن يصبح هذا الذي نكلمت عليه أحياناً : الرجل الحديث ، المحروم من أنوثة متينة ، وليس لديه غير طاقات داخلية هزيلة .

عمره الوجданى ثماني سنوات ، على الرغم من مظاهر الرجولة المفرطة . والطابق رقم ١ ملغوم بالعقد والمخاوف . وهو غير ذي قوام كالضباب . فكيف لا يصبح هذا الرجل اندفاعياً ، ومشدوداً ، ومشوشًا ، ومهتاجاً ، وذا نزوة ، وغضبية ، وقليل المرونة ، ومتسلطاً؟ إنه يتمسك بأي شيء لكي يرهن على ذكورته ، ذكورة مشوّهة مثل شخصيته كلها . ويقدم بتوازن غير مستقر على حرف ذلاق من ذكورة فاشلة ،

ويتصف بأنه أكثر حصرًا بقدر ما يتعدر عليه أن يكون تلقائيًّا : إن الطابق الأسفل عجينة ضبابية لا توقفه في سقوطه بالتأكيد .

ومن جهة أخرى ، ألغ الطابق الأول وانظر ماذا يبقى : فراغ ، يهبس الدوار ، بين القمة والفوضى .

#### ٤ - لنصح

من الضروري أن نضع موضع التساؤل ، وأن نصحح ، بعض الأفكار التي تلقيناها (وانحاطةً جداً) ، والتي تفصل الرجال والنساء إلى معسكرين متميزين كثيراً جداً .

يقال : المرأة حدسية ، والرجل منطقية .

ينبغي القول : الأنوثة ، أيًا كان الجنس ، حدسية ، لأنها تحس بالأشياء على نحو لا يمتلكها . والأنوثة تلتقط جملةً ، من خلال الاحساسات . والذكورة منطقية ، لأنها تصطففي الاحساسات التي تلقاها ، ثم تتجأ إلى المحاكمة مننتقلة من نقطة إلى أخرى بصورة شعورية .

يقال : المرأة تستشعر ، والرجل يحاكم .

ينبغي القول : الأنوثة تستشعر ، والذكورة تحاكم ، وذلك أمر صحيح بالنسبة إلى كل موجود إنساني ، أيًا كان جنسه .

يقال : المرأة تنظر إلى الحياة بصورة مختلف عن الرجل .

ينبغي القول : الأنوثة مستقرة وساكنة . وهي شبهة بالماء العميق . إنها تكون حياتنا الداخلية كلها . وتحس بالحياة كما هي ، بطريقة مشخصة ، و مباشرة ، وعملية ، ودون مواربة . والذكورة ، التي

تصف بأنها في حركة غير مستقرة كفهم ، تشعر بال الحاجة إلى أن تجهز نظريات وضروباً من الأخلاق ، تستخدمها صوياً لتعلم طرقها ، وأمناً حتى لا تسقط ثانية في الفوضى . وبما أن الأنوثة لدى المرأة أكثر اتساعاً، فان من المؤكد أنها تحس بالحياة على نحو مختلف عن الرجل .

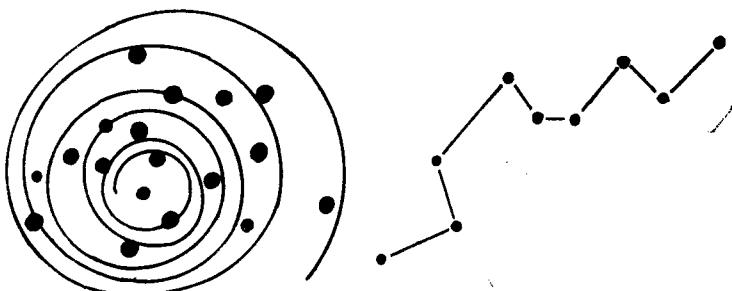
يقال : المرأة تحسن التمثيل أكثر من الرجل ، أو هي أكثر مراءة من الرجل .

وينبغي القول : الأنوثة ، أيًاً كان جنس الموجود الانساني ، لا تمتاز ، شأنها شأن رمزها الماء ، الذي يمكن أن يتخذ شكل أي وعاء دون أن يكفي عن أن يكون ذاته . ويمكن للأنوثة ، بوصفها مرنة وسيالة ، أن تتكيف مع أي ظرف . ويمكنها كذلك أن تقمص كل شخصية ، وأي دور ، بل وأي أكنوبية . أما الذكرة ، فانها ، على العكس ، خارجية ، ومتحركة . وهي ، بالإضافة إلى ذلك ، تمثل «صورة» مكتملة ، أقل تكيفاً ، وأكثر تصلباً ، دون مرونة . ونحن نفهم ذلك ، على نحو أفضل ، إذا فكرنا بكثير من الرجال والنساء الحديدين الذين يعيشون على ذكرة ضامرة بافراط ، ويعجزون عن التكيف مع الظروف . فهم لا يسيرون على درب ، بل هم مشتبون على خط حديدي . ويمثلون ، هم أيضاً ، ملهاة دون أن يعلموا ، ولكنها ملهاة وحيدة ، ذات قوالب جامدة . وكلمة «ملهاة» ينبغي أن تؤخذ هنا ، بالطبع ، بمعنى عريض جداً ، مع مجموعة تدرجات تمضي من السوي (الأنوثة تتكيف) إلى جميع ضروب الشذوذ : ذلك أن أنوثة مريضة ، أو طفالية ، قادرة على أن تمثل أي «ملهاة» ، وقدرة على جميع ضروب الخداع ، والأكاذيب ، دون أن ننسى – وذلك برهان

جديد على المرونة — قدرتها على أن تقع ، بصورة محتومة ، واقفة على رجلها .

## في كل موجود إنساني ٠٠٠

الأنوثة و الذكورة



شكل رقم (٦)

تمثل النقاط ظروف الحياة . ويمكن أن تكون هذه الظروف حوادث ، وإحساسات مشتتة ، وملاحظات ، الخ .

اتجاه الأنوثة يقوم على التأثر بصورة إجمالية ، وبصورة غير ذات شكل ، ولا متمايزة . ولا تجري الأنوثة أي اصطفاء . وهي تجمع الانطباعات قبل أن تظهرها إلى الخارج في كلام أو فعل واضحين (ذكورة) . والأنوثة خط مائل وغير إقليدية .

اتجاه الذكورة يقوم على أن يمضي من حادث إلى آخر بطريقة منطقية ، وذات شكل ، ومتمايز . وتجري الذكورة اصطفاء . إنها خطية . إقليدية .

والامر هنا لا يختلف عما هو عليه في السياسة : لا يمكن لليمين أن يستغني عن اليسار .

يقال : الرجال لن يفهموا النساء أبداً ( أليس من المستغرب أن الناس قلّما يؤكّدون العكس ؟ )

وينبغي أن يقال : لا يمكن فهم الأنوثة بصورة عقلانية ، إذ أنها لامتمايزية ، وبالتالي لاعقلانية . وليس بالإمكان سوى أن تستشعرها من خلال الاحساس والحدس ، ولكن لا من خلال العقل والمنطق أبداً . ولن يستشعر الرجل امرأة على الاطلاق ما دام لم يتحقق أنوثته الخاصة . كذلك فإن المرأة لا يمكنها أن تفهم ذكرورة الرجل ما دامت لم تتجزّ ذكورتها الخاصة . وذلك يثير صعوبة من الصعوبات . ذلك أن النساء السويات ( أنوثهن وذكورهن سويتان ) يفهمن بصعوبة معظم الرجال الحديثين الذين ينهمكون في الصراع من أجل أفكار مجردة ، أكثر مما ينهمكون في الصراع من أجل وقائع إنسانية ومشخصة .

يقال : المرأة ذات نزوة واندفاعية .

ينبغي أن يقال : كل موجود إنساني ذي حياة داخلية مشوّهة يصبح ذات نزوة رادفاعياً ، سواء كان امرأة أو رجلاً .

ومن العبث أن يزعم المرء أن « المرأة » تتصرف على نحو معين ، ويتصرّف « الرجل » ، على نحو آخر . فذلك يعني أن كل جنس يتصرّف جملة على الدوام ، وبطريقة لا تتنمي إلا إليه وحده .

والواقع أن أي رجل ، أو أي امرأة ، يتصرّفان بحسب « القطب » الذي يعيشان عليه في لحظة معينة . ولكن المرأة ذات استعداد مسبق لبعض الاتجاهات ازاء الحياة ، ولبعض الأساليب في الاحساس بالوجود وتصوره ، ولبعض أنماط التفكير ، والمحاكمة ، والتصرف ، لأن ضروب سلوك

الأنوثة ، لدى امرأة سوية ، أكثر عدداً من ضروب سلوك الذكورة .  
إن المرأة ، بمعنى آخر ، ذات استعداد مسبق لخصائص الأنوثة كما  
حدتها .

## ٥ - وبالختصار ، لابد من ثورة . . .

— كون الموجود الانساني امرأة نتيجة بنية غدية بالتأكيد .  
ولكن الأنوثة و الذكورة هما ، لدى امرأة أو رجل ، طريقتان في  
استخدام الطاقة التي هي في حوزة كل منهما .

— ينبغي أن لا تفكّر بالنساء والرجال ، أول الأمر ، على أنهم  
جنسان ، بل على أنهم مستقبلو الطاقة أو مرسلوها .

— المصطلحات القديمة ، مصطلحات التفوق أو الدونية ،  
والمساواة واللامساواة ، تفقد معناها كلياً .

— تتصرف امرأة سوية بفعل عدد من اتجاهات الأنوثة يتتجاوز  
عدد اتجاهات الذكورة . فهي إذن مستقبلة للطاقة أكثر مما هي مرسلة .

— وهذا هو السبب في أن أي امرأة تتصرف بحملة من الخصائص  
العميقة ، والمستقرة ، والداخلية ، والمرنة .

— ينبغي أن تكون أي امرأة سوية قادرة على الانتقال ، دونما  
صعبية ، من استقبال الطاقة إلى إرسالها ، ومن إضفاء الداخلية إلى إضفاء  
الخارجية ؛ ومن الابداعية الداخلية إلى الابداعية التي تتفجر في الخارج .

— ثمة الكثيرون الذين لا يفهمون إلاّ بشق النفس أن الأنوثة  
استطاعة ، بالرغم من أن دورها تجميع الطاقة . وينشأ سوء الفهم هذا

من الالتباس بين الأنوثة و « الأنوثات التقليديات » ، اللواتي لسن غير نسخ هزلية من الواقع .

— وهذا هو السبب الذي من أجله لا يفهم الرجل والمرأة إلا بشق النفس أنه لا بد من أن يكون الموجود الانساني مؤنثاً ، أول الأمر ، قبل أن يكون مذكراً . ولكنهما يقبلان قبولاً حسناً جداً أنه لا بد ، أول الأمر ، من طاقة قبل أن يكون بوسع العنفة أن تدور .

— النساء مخدوعات ، شأنهن شأن الرجال . إلئن مخدوعات لأن الابداعية وُصفت لهن على أنها نزعة الذكر . والرجال مخدوعون ، لأن كل تلقائية لديهم أضفت عليها الأنوثة ، إذ يحول ذلك بينهم وبين التخلّي عن الصورة العيشية للذكر ، ذي الرجولة المفرطة .

— كل شيء ينقلب إذا كان صحيحاً أن الأنوثة (طاقة أساسية) ينبغي أن تنتقل إلى المستوى الأول ، وأن الذكورة هي مجرد تفريغ هذه الطاقة .

فهل نقول إن كل هذا مثالى وطوباوي ، وإنه لابد من ثورة ؟ حسن ، نعم : لا بد من ثورة في الأفكار ، وفي التصور الذي يكتونه كل موجود إنساني عن ذاته . وحتى لو أن هذه الثورة لن تحدث في المستقبل القريب ، وأنه لا بد موقتاً من رفع رايتها ، فإن ذلك لا يعني أن ننكّس هذه الرأية .

إن كون كثير من النساء والرجال يقرفون من الدور الذي يُقسرون على تمثيله ، أمر يمثل عامل نجاح مهم . فالأنوثة كانت قد فقدت حظوظها استجابة لحاجات الثقافات ، وضرورب الأخلاق ، والأديان ، واستجابة

لحاجات التكنولوجيات في أيامنا هذه . وأفرغت الحياة الداخلية من مضمونها ، وأصبحت عطالة . والقاسم المشترك بين النساء الحديثات ضرب من اللامن الداخلي الفطيع . ومنذ أن فقد الأنوثة استطاعتها ، فان الطاقة الأساسية هي التي تزول . وأنتم تعرفون النتيجة المترتبة على ذلك .

#### رابعاً : مثالان

##### ١ - قصة نيللي

- بلغت من العمر خمسة وثلاثين عاماً ، إنني عرباء لأنه كان عليّ أن أغنى بوالدي بعد وفاة أمي . . . فما استطعت أن أجذ زوجاً . . . ولكن لي صديقاً ، متزوجاً ، يخدع امرأته معي . بيد أنه يخدعني أيضاً مع أخرى .

- هل تعملين في الخارج ؟

- إنني ضاربة على الآلة الكاتبة .

- أنت ترى ، يا سيدى ، أنني حاولت أن أجذ «نفسي» من خلال صديقى . . . حاولت أن أعرف ما كنت عليه ، وما كنت قادرة على فعله . . . إنه كان رجلاً . أكان من المحتمل أن يكون بوسعي أن يقودنى ، وأن يكشفنى أمام ذاتي ؟ ولكنه يتصف بعدم الاستقرار مثلى ، ولا أستطيع إلا أن أتمسك بما أتمنى أن أكون . وعندما لا يأتي إلى الموعد المضروب ، أذهب إلى السينما . إنها ملجأي .

- هل كنت قد قلت لي إنك درست الرسم ؟

– نعم ، أتفى أن أرسم ، ولكنني لا أستطيع أن أفعل ذلك .  
أقول لنفسي كل يوم : سأشري المواد غداً . وأخطط كثيراً من  
المشروعات دون أن أنجز على الاطلاق أي شيء . إنني أعتمد على صديقي  
في مساعدتي على أن أخرج من ذاتي . ولكن دون أمل ، وأنا أعرف  
ذلك . فهو يخدعني على جميع المستويات ، وعلى المستوى المعنوي خاصة .  
إنه يخدعني . والمجتمع يخدعني . حاولت خلال شهور أن أتزوج ، فأنا  
جميلة بما فيه الكفاية ، مع ذلك ! إذن فأنا أتفى أن يقال لي لماذا لا أفلح  
في تحقيق ما ينتفع في ذاتي ، لماذا لا أفلح في تحقيق جميع ضروب الابداع  
الفنى التي أتصورها دون أن أمضي إلى ما هو أبعد . أتفى أن يقال لي  
لماذا أنا منبودة . . .

كانت نيللي تقول لي ذلك خلال الاتصال الأول ، قبل مباشرة التحليل النفسي . لقد كانت فريسة ضرب من اللا أمن الوجوداني الحاصِر . وكان المستقبل يبدو لها مسلود النواخذة ، وكانت تشعر بأنها محكوم عليها بالعزلة الداخلية . ومع ذلك ، ففي فرنسا وحدها ، ثمة حظ لامرأة من أربعين نساء ، تجاوزن الخامسة والعشرين ، في أن تتزوج . الأمر الذي يجعل ، في كل مرة ، ثلاثة نساء متوفيات في الدكان الخلقي لضروب الحب الإنساني .

وَحَالَةِ هُؤُلَاءِ النِّسَاءِ قَلِيلًا تَكُونُ الْأَمْنُ الْمَادِيُّ . وَأَمْلَهُنَّ الْكَبِيرَ أَنْ يَمْجُدُنَ زَوْجًا . وَالْحَالُ : مِنَ النَّاحِيَةِ الإِحْصَائِيَّةِ ، أَنْ تَسْعَهُ رِجَالٌ مِنْ عَشَرَ ، فِي هَذَا الْعَمَرِ ، مَتَزَوْجُونَ .

تقول نيللي إن هذا الرجل خدعها . هذا صحيح ، ولكنها ، على وجه  
الخصوص ، خدعت نفسها بنفسها .

### كان بوسعي أن أقول لها :

— ذكورتك ، وعملك المعتبر عنه في الخارج ، موقفان . فأنت  
تجمعي في نفسك أفكاراً ومشروقات . ولكن في أي حالة هي أنوثتك؟  
ولماذا لا تتفجر إلى الخارج جميع هذه الطاقة؟ إنك تتصرفين كما تصرفت  
قبلك ملايين النساء : وبدلاً من أن تبغي عن هوبيك في نفسك ، تطليبيها  
من إنسان آخر : وفي هذه الحال ، من رجل يسبب لك الاحتياط ويهملك .  
فليس ثمة فيه أي نجدة لك ، لأنك يفعل ما تفعليه بالضبط : إنه يبحث  
فيك عما ينقصه . وبدلاً من أن تجتمع قوتين ، يحاول ثنائك أن يمزج  
ضعفين . وكل منكم يجعل الآخر حيادياً . إنكم تبحثان في الخارج عما  
هو موقف في الداخل . إنك لا تطليبي أن يحبك ، بل تطليبي أن لا  
يهملك . وأنت لن يكون بسعوك ، ولو كان هذا الرجل زوجك ، ولو  
كان متيناً ، أن تعيشي إلا به ، في حين أن عليك أن تكوني موجودة  
وجوداً مستقلاً ، وأن تعيشي داخلياً مع الآخر ، لا بفضل الآخر .  
وستبقين ، ولو أنك متزوجة ، في حالة مختلفة من اللا أمن . وستظلين ،  
بسبب ما أصاب أنوثتك من التشوه إصابة قوية ، غيرة ، وزراعة إلى  
الملك ، وتحانية . وستراكمين الصغار . وستكونين مترصدة أدنى علامة  
قد يبدو أنها « تبرهن » لك أن زوجك « يخدعك » ، ولو لم يكن إلا  
مع عمله أو سيارته . إنك ستكونين ماء يبتلع ، ولن تكوني النار أبداً .  
وستكون أقل حرية للآخر ، بالنسبة إليك ، علامه إهمال . فلا بد

لأنوثتك ، التي فقدت استطاعتها ، من أن تمتلك طاقة الآخر لكي تستقر في بقائها . أما ذكورتك ، فلن يكون بسعها أبداً ، في هذه الظروف ، أن تفلح في أبسط إنجاز شخصي .

وكان بوسعي أن أقول لها أيضاً :

ـ هل تعتقدين في نفسك محرومة ؟ إنك لست كذلك . طاقاتك في حالة من الانتظار في جهة ما . إنها في دارة صغيرة . ومن الضروري أن تكتشفي في ذاتك ما تطلبيه من الآخر . وإذا استمررت على هذا النحو ، أصبحت أكثر تبعية للآخر ، مع كل العداوة الخفية التي يفرضها ذلك .  
وئمه كثيرات من اللواتي هنّ في مثل هذه الحال .

ها هي ذي امرأة لا تفلح في أن تعبّر عن ذاتها في الخارج ، ولا أن تتصرف وتقرر وتبدع . والأسباب يمكن أن تكون كثيرة . فمن المحتمل أن يكون التعبير عن الذات في الخارج منوع عليها خلال مراحلها . فأوقف البخار ، حائلين بينه وبين أن يمضي نحو المنفة . ومن الممكن أيضاً أن تكون بعض العقد قد غزت اللاشعور ، والتهمت طاقة كبيرة ، فأضفت الأنوثة . وكذلك ربما بقيت الأنوثة في حالة جيدة ، ولكن الخوف من العالم الخارجي يقيم سداً بين الأنوثة والذكورة .

**حالة الأنوثة لدى هذه المرأة**

- ـ طاقة مجتمعة ، ولكنها ـ صرف للطاقة يتجاوز مستخدمة استخداماً سيئاً .
- ـ الاحتياطيات .
- ـ انحطاط تدريجي في ـ متاعب .
- ـ اضطرابات جسدية شديدة .
- ـ الشخصية .

- ضعافن .
- أعمال ضعيفة الارادة ، ولا مستقبل لها .
- ضروب حصار .
- عدوانية مكبوتة .
- عناد .
- تخـلـ.

ها هي ذي امرأة أخرى يسبب رأي الغير حصاراً لها. وقد يكون هذا الحصار شعوري بصورة غامضة ، ولكن الجزء الأكبر منه منظوم في اللاشعور . وستتبين هذه المرأة ، دون أن تعلم ، سلوكاً بوسعيه أن يضرب قناعاً على حصرها . فهي تمثل دوراً ، وتراقب ( دون أن تفهم ذلك ) كل موقف من مواقفها ، وكل حركة من حركاتها . وتصرف كميات كبيرة من الطاقة لكي تحمي نفسها . إنها شبيهة بشخص يدفع مبلغاً كبيراً من المال لفريق مثير من « المغواير » في كل مرة ينبغي عليه أن يعبر الشارع .

فلدى هذه المرأة :

- تُستخدم الطاقة على نحو غير مناسب كلياً ، ومحض هدر .
- الطاقة الباقية لا تكفي للإعمال العادية .
- شحن جديد سيء لـ « البطارية » . من هنا منشأ المتاعب .
- والاكتئابات ، والصداعات ، وتصلب الشخصية ، الخ .

**حالة الأنوثة لدى هذه المرأة**

- فقدان المرونة والتكييف .
- تغذية سيئة .
- كل تعبير عن الذات في الخارج يمر بغربال الحصار .
- نزح الطاقة .

- خضوع لأشعوري للغير .
- مازوخية .
- عجز عن فرض الذات بصورة طبيعية .

**ها هي ذي امرأة «حديثة».** كانت هذه المرأة مشروطة بأن لا تنظر إلا إلى النجوع والتنافس ، وبأن تهمل حياتها الداخلية . إنها تصرف من الطاقة أكثر مما تجمع .

**حالة الأنوثة لدى هذه المرأة**

- تجميع للطاقة غير كاف
- فقدان الاتصال بالشخصية في الخارج .
- قابلية للهيجان ، ونزوالت ، العميقة .
- غضب .
- آراء حاسمة .

- هبوط عنيف في الفاعلية  
ترافقه الاكتئابات والأحزان دون  
باعث ظاهر ، وقدان توفر  
العضلات ، وأرق ، الخ .

## ٤ - حالة آنيس

هذه الحالة توضح الصعوبة التي كانت نيللي تعانيها ، ولكن في ظل إضاءة أخرى . كانت آنيس ، المهجورة ، تقول لي :

- وهبت نفسي وجسدي إلى هؤلاء الرجال الأربع . وكانت أتف بهم نفة مطلقة ، وتركنت نفسي تقاد بهم انقياداً تماماً . وأمطروني

بالوعود ، ليهملوني فيما بعد ، لأنهم لم يكونوا يتحملون أن أظهر مشاعري التي تنطق عن الهوى . ومع ذلك ، يا سيدى ، لم يكن ممكناً قط لرجل أن يلقى من البراهين عن الحب أكثر مما لقيه هؤلاء الرجال .

ثمة ثلاثة أسئلة تطرح نفسها مباشرة :

- أ - ما هي النقاط المشتركة التي كانت بين هؤلاء الرجال الأربع؟
- ب - ماذا كانت تمثل ، بالنسبة لآنيس ، هذه النقاط المشتركة؟
- ج - لماذا كانوا يفرون أمام التعبيرات « العاطفية » لهذه المرأة الشابة؟

وقالت لي آنيس أيضاً :

- ما كان يربطي بهم أنهم كانوا واثقين من أنفسهم . الثان واثنان ، بالنسبة إليهم ، أربعة . وكانوا على حق دائماً . وكانت أشعار مثل ذلك الاعجاب ! وكانت لهم آراء واضحة جداً عن الحياة والناس .

ثمة سؤال رابع يطرح نفسه :

لماذا وضعت آنيس نفسها ، خلال أربع مناسبات ، في وضع مشابه؟  
لماذا تركت نفسها يخطفها بسرعة أربعة رجال علامه صنفهم كان يبدو أنها ليست سوى : اثنان واثنان أربعة؟

قالت آنيس :

- أنا ، لست ذكية ، أما هم فكانوا أذكياء .

- لماذا تقصدين بقولك هذا؟

— حسن ، لم تكن أحكامهم قابلة للدحض . ولم يكن ثمة غير الانقياد والاصناف .

— الإصناف أم الاستسلام ؟

— نعم ، ربما الاستسلام . ولم تكن معارضتهم ، مع ذلك ، مطروحة .

— تتكلمين عليهم وكأنهم لم يكونوا يكُونُون غير رجل واحد .

— هذا صحيح . كان لهم أسلوب الحياة نفسه .

— ألم يكن يبدو أبداً أنهم يعانون ضرباً معيناً من الشك ؟

— أبداً . وكانوا يسخرون من العواطف التي لم تكن ، بالنسبة إليهم ، غير حماقات .

— وهل كانوا يبدون فخورين وهم يصرحون بذلك ؟

— نعم ، كانوا فخورين جداً . وهذا كان يصعبني ، ولكنني ...  
كثير من المعلومات الأخرى جاءت ، خلال الجلسات ، لتكمّل اللوحة . ولم تكن آنيس تجرؤ على أن تصدر رأياً عقلانياً . فعندما كان عليها أن تعطي رأيها ، كانت تقول : « سأقول حماقة ولا ريب ، ولكن ألا تظنون أن... » أو كانت تقول : « ها هو ذا ما أستشعر ، ولكنه لا عقلي ! ... » كانت هذه المرأة الشابة تعتقد في نفسها أنها عاجزة عن حماكة منطقية . وهي ، في الوقت نفسه ، كانت تصاب بحالة من الغشيان أمام منطق « الذكر » . ولم تكن تدرك أن هؤلاء الرجال كانوا يعيشون على مبتدلات تافهة ، ولا أن « ذكاءهم » كان يرجع إلى واقعة أنهم محقون ، ولا أن « منطقهم » كان صورة من صور العجز .

ولكن لماذا كانوا ينفضّون من حول آنيس عندما كانت تبدي لهم  
غرامها ؟

كانوا يفرون لأنهم كانوا ، ربما ، خائفين . فالرجال الأربعه كانوا  
جميعاً « فرنسيين متوضطين ». وجميعهم كانوا من « الناجحين » .  
اثنان واثنان ، بالنسبة إليهم ، أربعة ، ولكنهم لم يكونوا يفهمون شيئاً  
من الحياة ولا من أنفسهم . ولم تكن حياتهم الداخلية سوى ضرب من  
الفراغ . كانوا « دهاء صغاراً » دون ذكاء إجمالي . وما وضع عواطفهم؟  
عواطفهم مكبوّة وإحساساتهم الداخلية؟ لقد فقدوا الاتصال بها . وحياتهم؟  
كانت تدور حول النجوع والمال .

وكانت عواطف آنيس تدعوهم إلى الدخول في عالم مجهول ،  
وضبابي ، وشديد الخطر بالنسبة إليهم . وما كان بإمكانهم أن يبيحوا  
لأنفسهم مثل هذه « العفوية » ، تحت طائلة الحصر ، وتحت طائلة  
وجوب الاعتراف بأنهم لم يكونوا في الواقع غير صبيان صغار . وكان  
غرام آنيس ضرباً من المحيط الذي كانت تتعرّض فيه ضروب أنفسهم  
المتصلب إلى خطر الغرق .

ففروا بسرعة كبيرة صوب واقعيتهم التي يمثلها  $2 + 2 = 4$  .

أما فيما يخص آنيس ، فإن ذكورتها تحولت إلى ضرب من  
الكاريكاتور : أن تبدو واثقة من ذاتها ، وأن تتبعج بكل شيء ، وأن  
تعقلن دون تمييز . إنها لم تكن تميّز الذكورة من منطق هواة المنطق . وكان  
بوسعها أن تكون مغرومة بالآلة من الآلات الحاسبة .

وكان محتماً أن تسقط آنيس على رجال مشوّهين كانوا يمثلون

المثال المزيف لذكورتها الخاصة . وكانت قد تشبّث بهم ، على نحو يتصف بنزعة الملكية ، وعلى نحو متّسّنج .

### خامساً – أهمية الوجданية

#### ١ – الوجدانة لدى عدد من النساء الناطقات بالفرنسية

كيف تبدو أنوثة المرأة في البلدان الناطقة بالفرنسية ، وكيف تبدو ذكورها؟ عندما يراقب الإنسان هذه المرأة ، وعلى وجه الخصوص المرأة التي تسكن مناطق لغة أويل \* ، يشعر أنها نسيت فضيلة الابتسام ، والشّكر ، والألفة العميقـة . ويبدو أنها تحترم على نفسها التعبير العقوي ، تعبير نظرة وعاطفة وانفعال . وهي تبدو أنها ت يريد أن تحفظ ، بأي ثمن ، بموقف الفردانية المفرطة ، وأن تتسلّك حتى في دكاكين البقالة ، حيث تساوم ، إلى ما لا نهاية ، على ثمن الفاصلـيا . إنها تعسـف في استعمال المحاكمة على الأمور الأشد اتصافـاً بأنـها ليست ذات معنى . وتبقى في حالة من الحذر ، ومزبـرة . وتوـكـد « أنا » هـا ، وهي تجادـل في كل شيء وفي لا شيء ، كما لو أنها كانت تحاول بذلك أن تبرهن لنفسـها عن وجودـها .

وتبدو أنها فقدـت هذه الاستطـاعة الداخـلية الـهادـئة التي تتيـح ، وحدـها ، ضـرب المنـطق العـظـيمـة . ولم تعد تفلـح في أن تـكيـف انـفعـالـاتـها مع الـظـروفـ ، وـتـخـبـطـ في سـلوـكـاتـ مـتنـاقـصـةـ تحـاـوـلـ تـبـرـيرـهاـ وـهيـ تـكـلـمـ .

---

(\*) لغة أويل Langue d,oil : اللغة المحكية ، في القرن التاسع الميلادي ، جنوب خط يمتد من بواتيه إلى غرونوبل في فرنسـا ، كانت تسمـى لـغـةـ أـوكـ ( OC ) ، والـلغـةـ المحـكـيةـ شـمـالـ هذاـ الخطـ كانت تـسمـىـ لـغـةـ أوـيلـ ( Em ) .

ومن المؤكّد أنها أُجبرت ، منذ أيام ديكارت ، على عدم التمييز بين العقل والذكاء . وكانت مشروطة بالاعتقاد أن حسّبها ، لكي تعيش عيشه جيدة ، أن تظاهرة بأنّها تلجم إلى المحاكمة . وأكّد الناس لها أن استشعار الحياة بصورة عميقـة – والآخرين – لا ينطوي على أي أهمية ، وأثبتوا لها أن المحاكمة هي كل شيء ، وأن اللاشعور شيء زهيد . ونحن نعلم في أيامنا هذه أن العكس هو الصحيح . فحياة اللاشعور مستمرة ، شبيهة دوماً بذاتها ، كالنهر القوي الذي ينقل القوارب والفضلات في الوقت نفسه . ونحن نعلم أنه ليس ثمة شيء أكثر تقطعاً من الحياة الشعورية التي تفصلها العادات ، والعقد ، وضروب الحصر ، والمعكسات ، والموروثات .

ووصفت لها حياة اللاشعور والتعبير عن الانفعالات على أنها مريبة . كان ذلك ، بالنسبة إلى المرأة ، عبادة العقل الالزامية التي ارتكبت فيها . وضعفت قوتها الداخلية بمقدار ما كان يسود التعسف في استعمال العقل . وبصفتها عاجزة عن الابتسام – عن أن تبتسم لنفسها – ، لم تجد وسيلة أخرى غير التهكم من شريكها لتحمي نفسها . ذلك أن الدعاية تنقصها على نحو مربع .

وحتى صوتها ، فقد فقد رئينة العميق . إنه نزاع نحو الحدة ببالغة . فهو صوت صادر من « الرأس » ، محروم من « الحزنة الوجданية » ، ومحروم من « البطن » ، ومحروم من النفس الهدائة .

وصنع لنا ديكارت سلوكيات مناوئة للإنسانية . لقد أجبر امرأة بلدان الأُولى على أن ترفض أن تكون عفوية مع الآخر ، بالرغم من أنها

الممزقة بين الانفعالات التي تدفعها نحو الآخر ، وبين العقلانية الفردية المزيفة التي تبعدها عنه . وبعبارة أخرى : إنها تخشى أن ترك ، ولو للحظة ، أمن « المظاهر » العقلانية المزيف .

وما كان بإمكان الكاثوليكية القديمة إلا أن تستجيب لهذه الظاهرة الثقافية . وإن قصد ديكارت أن اللاشعور والحياة الداخلية ، وبالتالي الأنوثة العميقـة ، كانت غير جديرة بالوجود الإنساني ، فإن الكاثوليكية حددت المرأة على أنها تلك « التي بفعلها تحدث الكارثـة ». وبما أن المرأة كانت متوحـدة بأثرتها وحدـها ، فإن الأنوثـة ذاتـها أصبحـت معـيبة . وحدث ، هنا كذلك ، عدم تميـز بين « الجنس » والطاقة الداخلية . فمن كان إذن ، في هذا العـصر ، يحـررـ عـلـى الكلام عـن اسـطـاعـة الأنـوـثـة ، أو يـنظـر إـلـى ذـكـورـة اـمـرـأـة عـلـى أنها أـمـرـ سـويـ ؟

ومع هذا ، فالانفعالات العميقـة ، بما أن « الأنوثـة » هي محل الكـارثـة ، قد أصبحـت كذلك ( للسبـب ذاتـه ) ، ومثلـها العـواطف والإـحساسـات . والـتدـيـن الحـقـيقـي ( الـارـتبـاط بالـآخر وبالـعالـم ) كان مـحـكـومـاً عـلـيـه بـالـمـنـع .

علَيْهِا انتِقاداتٌ من النساء الناطقات بالفرنسية كنّ قد وُضعن على هذا النحو في مشد مزدوج . فكأنّ على أنوثهن أن تجزئيَّء امتداداتها الواسعة . وذكورهن تمُّ خصَّت ، بصورة مباشرة ، عن هوس المناقشة ، والسلوكيات المتقليبة أو ضروب الهراء .

ولا تعرف هؤلاء النساء ما يفعلن بهذه الوجدانية المحرّمة . وهن ، تحت المظاهر ، يسقون نفسمّا حسنةً أصحت العاطفة فيها عاطفةً منكفةً.

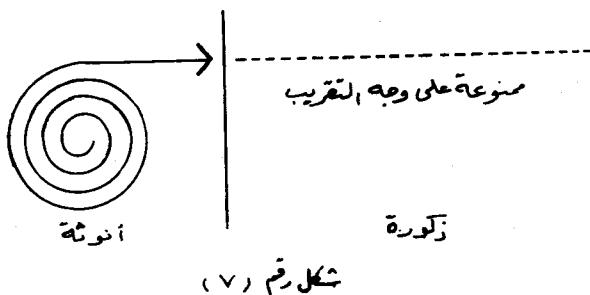
## ٢ - عندما تزيف البنات . . .

كل ما يوقف الطاقة ، الداخلية ، أو يكبحها ، أو يحولها ، يرفع من الأنوثة جزءاً من استطاعتها . والحال أن الاشرطة الثقافية والعقد تكون ، بالنسبة إلى الطاقة ، أقنية تحويل حقيقة . وضروب الكف ، من أي نوع كانت ، تصبح كذلك كميات كبيرة من الطاقة . أما الحصر ، فإنه يلتهم الطاقة الداخلية تماماً .

ولا ينبغي أن ننسى أن الذكرة ليست سوى محصلة الأنوثة (أو الطاقة الداخلية) .

ماذا يعلمون ، والحال هذه ، للبنات عادة؟ يعلمون أن الطاقة من ماهية الذكر ، وأن الطاقة المرئية والمعبر عنها في الخارج هي وحدتها التي ينبغي أن تؤخذ بالحسبان ، وأنه ليس للأوثة من هدف سوى أن نلفت إليها الأنظار وأن تكون محبوبة . وأن الأنوثة طعم لا قوة في حد ذاتها ، وأن الأنوثة كلما كان مستضعفة و «ساحرة» كان ل الفتاة نصيب في أن تكون محبوبة ، وأن الذكرة مريبة لدى الفتاة ، وأن ضرورة عديدة من التعبير في الخارج عن الطاقة مباحة للصبي ولكنها محرمة على الفتاة .

إنهم يعلمون الفتاة على هذا النحو أن تمسك طاقتها ، وأن تحتفظ بها في الداخل ، وأن تجسّعها . وأن لا تظهرها . ويمكن رسم تخطيطية لهذه الظاهرة كما يلي :-



والبنت ذات استعداد مسبق ، بفعل بنيتها الفردية إلى درجة كبيرة ، للحياة الداخلية . فبدلاً ، والحال هذه ، من تنمية الجناح الآخر من شخصيتها ( ذكورتها ) ، تستثار مواهبها الطبيعية . وذلك شبيه على وجه الدقة بطالبة ، موهوبة في الفلسفة ، ترى نفسها مجبرة على أن تقتصر طيارة حياتها على الفاسفة وأن تهمل فروع المعرفة الأخرى ، مع احتمال أن تصبح فأرة مكتبة .

### ٣ - ما هي النتائج ؟

ونحن ، إذ نتصرف على هذا المنوال ، نبيح للبنت أن تجتمع كل الطاقة التي ترغب في أن تجتمعها ، ولكننا نضع سداً بين الرجل والعنفة . من هنا منشأ الخثر الوجداني . فالبخار يظل تحت الضغط . ييد أنه لا ينبغي إلا قليلاً أو كثيراً بحسب السدادات التي وضعتها التربية . وتصبح البنت ، إذا كانت ذكورتها موقوفة ، شبيهة بطارية سيارة مشحونة ، لكنها موضوعة بعيداً في زاوية من زوايا المرآب حيث تتلف ببطء وبالتأكيد .

وتتشوّه الأنوثة بمقدار ما تنخفض الطاقة الداخلية . وتصبح البنت عاجزة بالتدريج عن أن تحب . فلا تبحث إلا عن أن تكون محبوبة . وليس بسعها أن تكون معطاءة ، ولا تطلب إلا أن تكون متعلقة . ويتعذر عليها أن تكون مستقلة . فهي تبحث عن العون والحماية .

وحيث تكفل الأنوثة عن أن تكون قوة حيوية ، تصبح المرأة «مصدية رجال» . وبما أن ذكورتها ، من جهة أخرى ، غير موجودة إذا صاح القول ، فإن المرأة تعاني الحاجة إلى البحث عن ذكورتها في الآخر . لدى رجل الحال هذه ، كما فعلت نيللي التي ذكرناها فيما سبق . وغنى عن البيان أنها لن تجد لها فيه أبداً ، ما دامت هذه الذكرة ليست ذكورتها الخاصة . فتبعد عنده حياة «بالو كالة» . ويصبح نجاح زوجها نجاحها . وتنتكك عيش الرجل لكي يكون دائماً أكثر بريقاً في «المظهر» . ولا تخفي سوى الفتات .

وعندما تشعر هذه المرأة برغبة «الانبعاث نحو الخارج» ، وبرغبة في أن «تصعد» نحو الإبداعية والعقل ، فإن ثمة شكا يعذبها : «إذا أبدعت وتصرفت ، هل أظل أنوثية بما فيه الكفاية؟» . إنها لا تفكر بأن تظل أنوثية بما فيه الكفاية لكي تغذي إبداعيتها ، وتكون معطاءة ، وتحب ، بل «أنوثية بما يكفي لللاغراء والطلب والتلقى» . إنها تعكس قيم الأنوثة . وذلك أمر مفهوم ، إذ أنهما علموها أن الأنوثة لا تمثل قوة الشخصية ، بل تمثل ضعفها .

وفي كل مرة تنتظر في بعد «عمودي» ، ثمة إثمية خفية تطفو على السطح : «إنني عاجزة عن ذلك . . . الرجال هم وحدهم الذي يستطيعون . . . هل أكون شبيهة بالرجال؟ إنني سأكون فاقدة الحظوظ . . . لن يحبوني أبداً» .

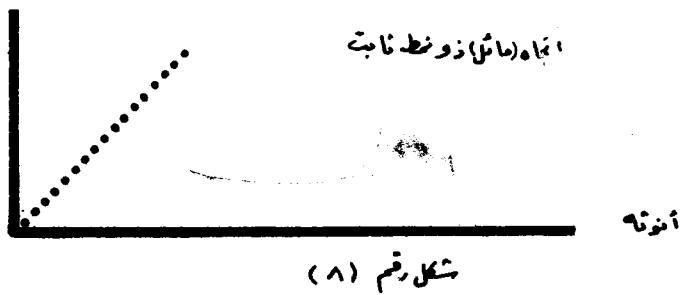
فهي تتردد إذن بين :

أ - **البعد الأفقي** (المتلقى ، والراكد ، واللامتمايز ، والوجوداني على نحو واسع ، والملتحم بالأشياء) الذي يميز الأنوثة ،

ب - **والبعد العمودي** (المنجس ، « والصاعد » ، والمتصلب ، ذو الشكل الواضح) الذي يميز الذكورة .

والمرأة ، في أحسن الحالات ، تت弟兄 في بعد « مائل » ، لا مستلق ولا واقف ، لا مؤنث ولا مذكر ، لا عترة ولا ملفوف ، عاجز عن النوسان بصورة منسجمة من بعد إلى آخر .

### ذكورة



شكل رقم (٨)

أو أنها تصبح امرأة - ليست - سوى - مؤنثة . فترتد إلى حالة يرقية ، لامتمايزية . وهي ، من الناحية الرمزية ، ترقد أمام الحياة ، دون أن يكون لديها القدرة على أن تنتصب .

التربيـة والثقـافة تعـلـمـانـ المـرـأـة حـالـيـاً أـنـ عـلـيـهـا أـنـ تـعـيـشـ فـي بـعـدـ مـنـتـصـبـ بـمـغـلاـةـ ، عـمـودـيـ إـلـىـ حدـ الإـفـراـطـ . وـلـهـذـاـ السـبـبـ ، فـهـيـ إـمـاـ أـنـهاـ تـنسـخـ رـجـوـلـةـ الرـجـالـ الـحـدـيـثـيـنـ الـمـزـيـقـةـ ، وـالـعـشـيـةـ ، وـإـمـاـ أـنـهاـ تـقـفـ ضـدـهـمـ ، وـالـأـمـرـانـ سـيـانـ .

والمرأة مغلوبة سلفاً في هذا الصراع العصبي . فليس بامكانيها إلا أن تعزّز الحنف الذي يعانيه الرجل إزاءها . وليس بامكانيها ، بوصفها عاجزة عن الابداع ، إلا أن تتبع إبداعات الرجال سواء كانت أصلية أم لا . وليس بامكانيها ، وقناعها عصبي مهيمن ، إلا أن تكون تابعة والمحصر رفيقها .

وتنخرط المرأة على هذا النحو في وضع دون مخرج ، في ردب حقيقي .

#### **رابعاً : هل ثمة إمكان لثورة ؟**

## ١ - المرأة حائزة على المنابع الضرورية

تأذكروا : كل شيء في البداية كان يبدو بسيطاً . فعل الصبي الصغير أن يصبح رجلاً ، وعلى البنية أن تصبح امرأة . ولكن كلام هاتين

الشخصيتين أصبح مضاعفاً . فالمرأة اتخذت وجهين : الأنوثة والذكرة . وانتقل مركز التقليل بالإضافة إلى ذلك : ذلك أن الأنوثة احتلت مركز الصدارة ، في حين أصبحت الذكرة محصلة .

ومنذئذ تغير كل شيء . فليست المسألة مسألة هرمونات ، وإنما هي مسألة أسلوب استخدام طاقة معطاة . واختفت المقاييس التقليدية المعززة إلى « الجنس المؤنث » ، في الوقت نفسه : فالمرأة مستقبلة للطاقة ومرسلة .

والحقيقة أن هذا الفصل يبدو ضرباً من السخرية في مقابل ما يجري حوالنا ، وفي مقابل الدرس الذي يبقى علينا أن نسلكه . وما علينا إلا أن نقوم بمحاولة : اطلبوا من القادم الأول أن يقول لكم الكلمة الأولى التي تخطر على باله جواباً لكلمة « أنوثة » . إنكم تحصلون على جميع الإجابات الممكنة ، سوى الإجابة الجيدة التي هي : طاقة داخلية ، طاقة كامنة ، طاقة أساسية . قاعدة لا غنى عنها لأي إنجاز إنساني .

والأنوثة استطاعة في حد ذاتها ، بالتأكيد . ولكن ماذا تفعل المرأة إذا كانوا يظرون لها العكس في كل مناسبة ؟ وإذا كانوا يتعهدون بالرعاية صورة عدد من الأنوثات اللواتي يثرن الشفقة ، ويتعهدون بالرعاية استخدامهن وبيعهن ، وعدد من النساء الباتات ، والنساء اللواتي تحولن إلى تماثيل ، والنساء النرجسيات . والنساء عارضات الأزياء ، والنساء المغاليات في لبس الأطواق والخواتم والشعور المستعار ، والنساء الدمعى الناصلات اللون ، والصبايا اللواتي يجررن ضجرهن في الغبار كما يجرن سراويلهن في الوقت نفسه ؟

ونظراً لطاقاتهن الهزيلة ، كيف يمكنهن أن يصبحن مبدعات على

نحو مستقل وغير عدواني؟ ولا يبقى لهن غير أن يلتجأن إلى ابداعية خارجية تقوم لدهن مقام البديل : إبداعية الرجل . ولكن هؤلاء النساء ، إذ يتصرفن على هذا المنوال ، يراكمن ، في جميع الحالات ، كثيراً من ضروب المراة اللاشعورية ، بحيث يفضبن إلى ضرب من الخضوع الشرس ، الذي يتتصف بأنه نموذج انحطاط الأنوثة . أما النساء الآخريات ، فمن المحم أن يحتقرن وضعهن ، إذ أنهن سيمكملن حياتهن وفاق المعادلة التالية : الأنوثة هي الضعف .

## ٢ - الفضائل الأساسية

وبالاختصار : إما أن تكون النساء ملزمات بالبقاء أنثويات بصورة مشوّهة ، بحسب المعايير القديمة ، أي ظليلات ، وبلون الأخضر المزرق ، ودون قوام . وإما أن يكنّ مجررات على « ذكورة » مزيفة كذلك ، منسوبة عن ذكورة الرجال الحمدلبيين .

وتظهر بعض النساء الشهيرات على المسرح من وقت إلى آخر . فهل تعتقدون بأن وصف هؤلاء النساء يتم على صورة أنهن حققن أنوثتهن و ذكورهن الأصيلين ؟ على الاطلاق : بل يعنون إليهن ، بصورة قبلية ، ضرباً من العبرية . وعلى هذا المنوال ، يُصنع منهان نماذج « استثنائية » ، ويعزّزن ، بنتيجة ذلك ، حالة الدونية لدى النساء الآخريات .

قالت لي إحدى الصبايا بهذه المناسبة :

ـ إننا نشعر عندئذ بأننا بلهوات ، ذوات أسنان طويلة جدأً ، يُقال لهن : « النساء أيضاً قادرات على أن يفعلن شيئاً ! » فلماذا لا يقال ببساطة : « ها هي ذي المرأة الحقيقية ! »

هذه الصبية كانت على صواب . إن تياراً واسعاً من الاعلام السيكولوجي ينبغي أن يمحض النساء على مباشرة ثورتهن الخاصة . ولا بد من تنظيف كلمة « الأنوثة » من بقع الدونية ، والإثمية ، والخصر ، واللاأمن ، والعداوة .

ومن المؤكد أن ثورة شخصية تحتاج إلى زمن ، وصبر ، وثبات ، ووضوح . والأشخاص الذين يباشرون تحليلاً نفسياً ( الثورة الشخصية الأعمق التي يمكن إجراؤها ) يعرفون شيئاً عنها (١) .

والحال أن الزمن ، والصبر ، والحرأة ، والوضوح ، من خصائص الأنوثة . فالنساء إذن ذوات استعداد مسبق لهذه الثورة الداخلية . ولكن سيكون من الضروري ، بالنسبة إليهن وإلى العالم ، أن يفهمن ذلك .

### ٣ - احتياز الشعور أمر غير يسير . . .

قد يجد المرء ، من مليون امرأة يختارهن مصادفة ، عدداً كبيراً من الأنوثات في حالة جيدة ، ولكنها في حالة الانتظار العقيم . فقد يجد إذن كثيراً من الذكورات الممكتنة ، ولكنها تظل ساكنة .

ييد أن من المتعذر استرجاع هذه الطاقة الداخلية ، وفتح دروب الظهور لها نحو الخارج ، إلا إذا عادت المرأة إلى طفولتها لكي تستأنف مسارها من نقطة البدء . فمسار الحياة يصيّبها الترتيب خلال مرحلة عقدة أو ديب ، على وجه الخصوص . والأسباب هي ذاتها دائماً : تربية ، ورد فعل أمام التربية ، ومناخ عائلي ، ومعايير أخلاقية ودينية واجتماعية ، الخ .

---

(١) انظر « انتصارات التحليل النفسي » ، ببير داكو ، مارابو . وقد كلفتي وزارة الثقافة والإرشاد القومي بترجمته إلى العربية « م » .

ونجحـيـ الـبـنـيـةـ،ـ ثـمـ المـراـهـقـةـ فـالـمـرـأـةـ،ـ نـحـوـ آـفـاقـ لـمـ تـكـنـ مـخـصـصـةـ لـهـنـ قـطـ.ـ  
انـظـرـ فـصـلـ :ـ «ـ الـبـنـتـ المـحـسـورـةـ»ـ .ـ

وـتـواـجـهـ الـبـنـيـةـ،ـ مـنـذـ بـدـاـيـةـ حـيـاتـهاـ،ـ سـخـصـيـةـ رـئـيـسـةـ :ـ أـمـهاـ.ـ وـهـذـهـ  
الـأـمـ تـطـبـعـ عـلـامـتـهـاـ (ـسـلـيـةـ كـانـتـ أـمـ إـيجـاـيـةـ)ـ عـلـىـ أـنـوـثـةـ اـبـتـهـاـ.ـ فـهـاـ هـيـ  
ذـيـ أـنـوـثـةـ الـبـنـيـةـ إـذـنـ تـنـطـلـقـ.ـ وـلـكـنـ الـأـمـ.ـ بـالـرـغـمـ مـنـهـاـ،ـ وـلـاـ بـدـ مـنـ  
الـاعـرـافـ،ـ هـيـ الـتـيـ تـسـبـحـ الـخـيـوطـ.ـ ثـمـ مـنـذـئـدـ سـؤـالـ يـطـرـحـ نـفـسـهـ :ـ  
فـيـ أـيـ حـالـةـ هـيـ أـنـوـثـةـ الـأـمـ؟ـ أـيـةـ اـسـطـاعـةـ هـادـئـةـ،ـ أـيـ وـضـوـحـ،ـ يـمـكـنـهـاـ  
أـنـ تـنـقـلـهـمـاـ إـلـىـ الـقـطـبـ الـمـؤـنـثـ لـدـىـ اـبـتـهـاـ؟ـ وـتـواـصـلـ الـبـنـتـ دـرـبـهـاـ وـهـيـ :ـ  
بـالـطـبـعـ،ـ تـجـهـلـ جـهـلـاـًـ كـامـلـاـًـ مـاـ يـجـريـ فـيـ دـاخـلـهـاـ.ـ وـمـعـ ذـلـكـ،ـ فـانـ  
أـنـوـثـةـ الـنـاشـيـةـ فـيـ حـالـ «ـ التـنـصـتـ»ـ.ـ ذـلـكـ هـوـ دـوـرـهـاـ.ـ فـالـأـنـوـثـةـ تـسـتـشـعـرـ.  
وـتـلـكـ هـيـ وـظـيـفـتـهـاـ.ـ وـالـأـنـوـثـةـ تـلـقـطـ :ـ إـنـهـاـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـفـعـلـ عـلـىـ نـحـوـ  
آـخـرـ.ـ

وـالـسـؤـالـ الـآـخـرـ :ـ كـيـفـ تـسـتـخـدـمـ الـأـمـ طـاقـتـهـاـ؟ـ هـلـ هـذـهـ الطـاـقةـ جـيـدةـ  
الـنـوـعـ،ـ أـمـ أـمـهـاـ لـيـسـ ذاتـ شـذـىـ؟ـ هـلـ أـنـاحـتـ الـحـيـاةـ لـهـذـهـ الـأـمـ تـنـمـيـةـ  
أـنـوـثـةـ الـخـاصـةـ وـذـكـورـهـاـ الـخـاصـةـ؟ـ فـكـوـنـ الـبـنـيـةـ تـنـسـخـ أـنـوـثـةـ أـمـهـاـ أوـ  
تـبـنـدـهـاـ،ـ خـلـالـ زـمـنـ مـعـيـنـ عـلـىـ الـأـقـلـ،ـ أـمـرـ وـاقـعـ وـالـحـالـ هـذـهـ.ـ وـلـكـنـ  
مـنـ الـمـؤـكـدـ أـنـ بـنـيـةـ هـاـ مـنـ الـعـمـرـ عـشـرـ سـنـوـاتـ تـتـرـوـىـ قـبـلـ أـنـ تـقـلـدـ أـنـوـثـةـ  
الـأـمـ،ـ إـلـيـ تـطـابـقـ مـاـ سـمـعـتـ يـقـالـ فـيـ أـغـلـبـ الـأـحـيـانـ،ـ أـيـ :ـ أـنـوـثـةـ  
لـيـسـ إـلـاـ...ـ وـغـيـرـ مـمـكـنـ مـعـ ذـلـكـ أـنـ نـظـلـ إـلـىـ طـفـلـةـ عـمـرـهـاـ عـشـرـ  
سـنـوـاتـ أـنـ تـصـلـحـ الـوـضـعـ،ـ مـدـرـكـةـ أـنـ أـمـهـاـ تـعـشـرـتـ بـظـرـوفـ مـدـمـرـةـ!  
فـمـاـ هـيـ أـنـوـثـةـ الـأـمـ إـذـنـ؟ـ وـكـيـفـ تـعـبـرـ عـنـ هـذـهـ الـأـنـوـثـةـ فـيـ الـخـارـجـ؟ـ  
ـمـلـ تـعـبـرـ عـنـهـاـ بـفـاعـلـيـةـ صـاحـيـةـ وـمـسـتـقلـةـ؟ـ أـمـ بـسـلـوـكـاتـ عـدـوـانـيـةـ؟ـ مـدـقـقـةـ؟ـ

خالقة؟ هل تعبّر عنها باتجاه يتصف بنزوعي المطالبة والملكية؟ بسلطوية  
لاذعة؟ بسلوك الشهيد؟

الحالة الأكثر شيوعاً أن البنية ترفض بصورة لاشعورية أن تكون  
«شبيهة بأمها». ولا بد من أن نجعل لهذه العبارة معنىًّا. ومضمونها:  
«إذا كان الأمر كذلك، أي أن أكون امرأة، فاني سأبحث في مكان  
آخر». ولكن أين، ما دامت، وهي تقول ذلك، تكون سلفاً قد شرعت  
في إيقاف أنوثتها الخاصة؟

إن البنية تتبنى اتجاهًا «مناوئاً للأنوثة» إذن. فلنشرح المقصود: إنها  
تبعد أنوثة أمها. ولكنها، بطريقة غير مباشرة، ترفض أنوثتها الخاصة،  
وبالتالي ترفض استطاعتها الداخلية الخاصة. وستشرع عقد، وضرورب  
كف، في الظهور وفي التهام الطاقة.

وإذا لم يكن بوسع البنية أن تجمع الطاقة الكافية، فإن ذكرورتها  
تنحط بصورة آلية. من هنا منشأ جميع المراهنات ذات العيون الحالية  
من الحيوية، اللواتي تتصف فاعليتهن بأنها ثقيلة كالرصاص، وأندفاعيتهن  
مغالبة، وزروايتها غير متوقعة، وغطرستهن لا تصدق. إن بعضهن  
يركد في العطالة والخضوع والمازوخية، وبعضهن الآخر ينطلق في  
تنافس حاد، لأن أنوثتهم لم تعد تجمع الطاقة. وذكورهن، بوصفها  
سيئة التغذية، هي في انتظار الرجل الذي سيصبحن ظله.

وظيفة الأب الرئيسة، الذي يتصرف تأثيره أنه مهم بالتأكيد، أن  
يلتم ابنته أن تحسن التعبير عن طاقتها في الخارج. إنه ضرب من المدرب  
على الحياة الاجتماعية، وعلى المعركة اليومية. ولكن ينبغي مع ذلك أن

تكون قد استطاعت تجميع الطاقة على نحو كاف : الأمر الذي يعيدها إلى المور الذي تؤديه الأم . فليس عمل الأب ممكناً إلا بقدر ما تكون أنوثة ابنته من نوع جيد . وإلا كانت محاولته شبيهة بمحاولة من يطلق رصاصة مسدس ، مستخدماً كبسولة فارغة

### بعض اتجاهات للتفكير

ها هي ذي بعض الأسئلة التي يمكن لكل امرأة ، وينبغي عليها ، أن تطرحها :

- هل استطعت أن أ sos طاقتى الداخلية على نحو سوى ؟
- أي موقف كان لي ازاء والدتي ؟
- ماذا جمعت في أنوثي : إحساسات جيدة خاصة بالحياة ؟ ضرر وبأ من المرأة ؟ ضرر وبأ من الغضب الخفي ؟ ضرر وبأ من الخضوع لـ « أظفر بالسلام » ؟
- هل كنت مرتاحه عندما كنت أطاق حركة ذكورتي . وأعسر عن نفسي في الخارج ؟
- عندما كنت أبرز ، وألعب ، وأبدع ، وأعطي رأيي ، ألم أشعر بأنني عاجزة ، وعدوانية ، وطفيلية ، وشديدة الوثوق بنفسي ، و مجرمة ، وذئبا ، ولا يكاد يقبلني الآخرون ؟
- كيف تعبّر طاقتى عن نفسها في الخارج ؟ بالعدوانية ؟ بالتهكم ؟ بعنفوية أصلية توحى بالثقة ؟
- وهل طاقتى ، في الواقع ، تعبّر عن نفسها في الخارج ؟
- ألم تفسد الصغار ؟ وضرر المرأة أنوثي تدريجيا ؟

## ٤ - دور علم النفس الحديث

الدور الأول لعلم النفس الحديث ، ولكنه الدور الهائل ، أن يعيد لمفهومي الذكورة والأنوثة معنيهما الحقيقيين .

ودوره الثاني مشتق من الأول . فإذا كانت الأنوثة الحقيقة قوة حية لا غنى عنها ، ينبغي أن تشيرها خلال العالم . وأعني بذلك مساعدة الموجودات الإنسانية على أن تكتشف في أعماق ذاتها قيم الرحمة والشفقة والانسانية والسلام . وأنا أعتقد أن الكثيرين يرغبون في ذلك ، لا بد اعفي ضرب من الأخلاق ، بل لأن التجدد من الإنسانية تجراً عاماً يخففهم . ودافعي البدء ليس مهمـة مع ذلك ، إذا كانت النتيجة الحاصلة جيدة .

لا بد من أن تعود للأنوثة مكانتها : ولكن ليست المسألة ضرب من تمرد النساء ضد « قانون الذكر » . بل الصعوبة أعمق بكثير : إنها خاصة بالحصر والخوف الذين يشـرـحـانـ هذاـ القـانـونـ المـزـعـومـ ، « قـانـونـ الذـكـرـ » . ( انظر مرة ثانية فصل « المجازر وضروب التأخي » ) .

ولا يعرف محض التكنوقراطيين إلى أي حد قطعوا صلتهم بالأنوثة والحياة ، إنهم يغضون ، مدفوعين بخوف مظلم ، من كوكب إلى كوكب ، ومن فكرة إلى فكرة ، ومن نظرية إلى نظرية ، ومن حرب إلى حرب : كيف يمكنهم التوقف ما داموا لم يكتشفوا صحوهم وطاقتهم الداخلية ، وما دامت الكلمة « إنسانية » تظل فارغة من المعنى لديهم ؟

أن نعيد الأنوثة إلى العالم ، ذلك يعني أن نمنحـهـ ثـانـيـةـ حـكـمـةـ عـمـيقـةـ وـقوـيـةـ ، تـعبـرـ عنـ نـفـسـهـاـ فـيـ الـخـارـجـ مـباـشـرـةـ بـفـاعـلـيـاتـ إـنـسـانـيـةـ ضـرـورـيـةـ ، وـذـاتـ حـسـ سـلـيمـ .

ذلك يستلزم أيضاً ضرورةً من التحول الجندي في الفكر الذي يغذي التكنوقراطية (١) . وإذا كانت التكنوقراطية قد اتخذت وجهاً غير إنساني ، فذلك لأن الحصائر الكبيرة التي تتصف بها الأنوثة تنقصها: النظام ، والصحو العميق ، والحكمة ، والتفكير ، والزمن ، والسلم. هل يفهم الناس إلى أي مدى يحتاج العالم إلى رجال ونساء « ذوي قطبين »؟ وكم من الملحق أن يكفي الناس عن تغذية فاعليتهم ذات الأنوثة المريضة ، والطفالية ، والفوضوية ؟

وعندما الأنوثة تجد المكانة التي تستحقها - ولكن لا بد من انقضاء مئات السنين ، دون ريب - ستصبح الأمهات ، بفعل ذلك ذاته ، ركائز العالم . ذلك أن المنشأ المباشر لكل قوة داخلية عند بنت أو صبي - شأنها شأن كل ضعف - هو الأم .

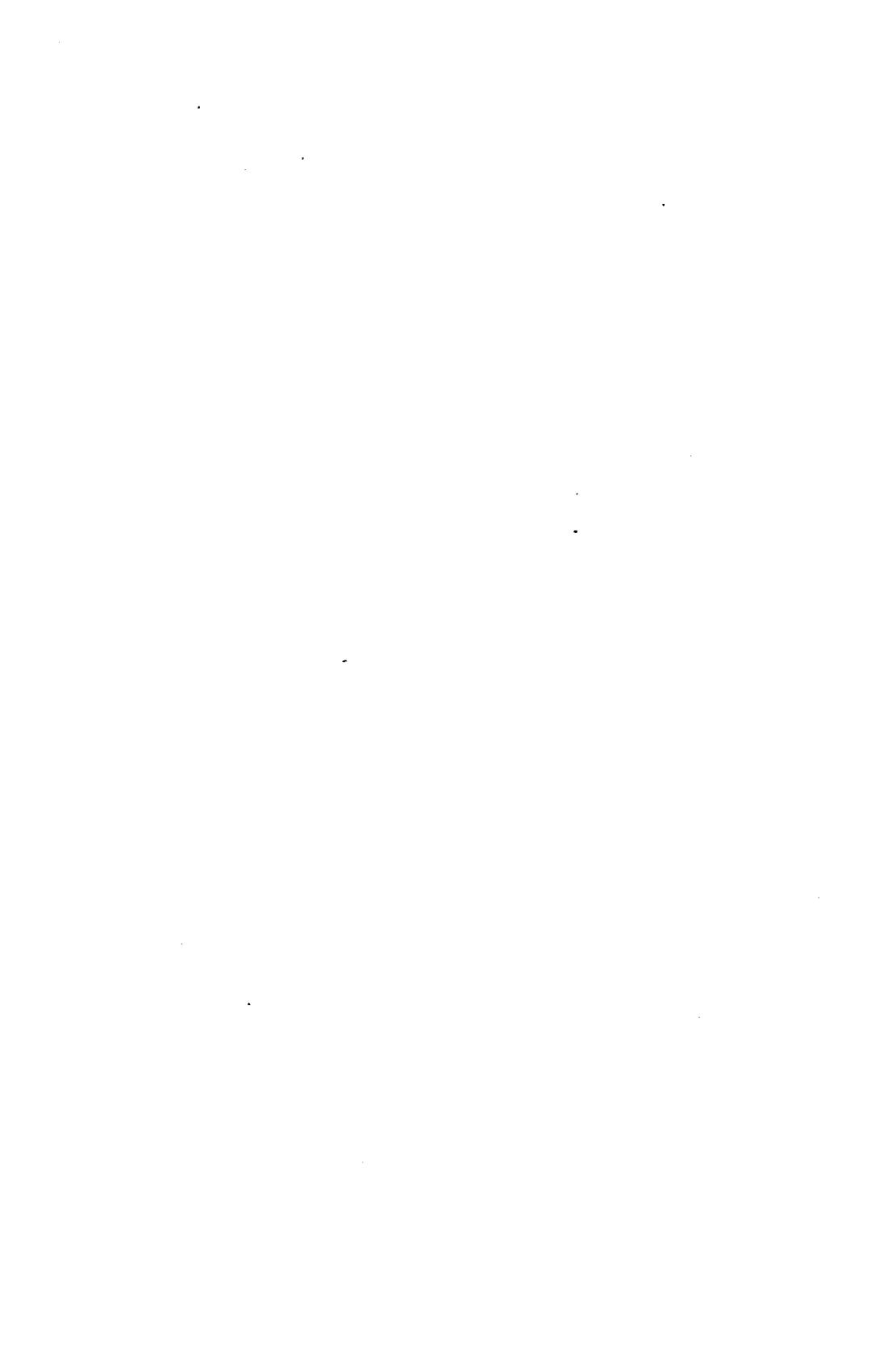
ولهذا السبب ، فإن علم النفس الحديث ينبغي أن يحدد لنفسه هدفاً أول هو مساعدة المرأة على أن تكتشف نفسها بنفسها :

- أن تصبح ثانية مراقبة صاحبة ، ومتتبعة ، وثاقبة النظر ، وهادئة. - أن تصبح ثانية مشاهدة لذاتها وللعالم بدلاً من أن تكون « ممثلة » تطيع الأوامر القديمة أو الجديدة بفعل الأئمة .

- أن تعيد تنظيم أنوثتها بالمعنى الأقوى لهذا المصطلح . - أن تتسخذ « بعدها » معيناً يتبع لها أن تكشف الأنخطاء الحالية وأن تصلحها . نعم ! قد يحدث ذلك في بضعة قرون . . .

---

(١) ينبغي أن نميز بين التكنوقراطية وبين التقنيات . فلو اكتشفت التكنوقراطية نفسها ، لاستخدمت تقنيات لن تكون مجردة ، بل مشخصة ، بمعنى أن تحسب هذه التقنيات حساب الموجودات الإنسانية قبل كل شيء .



عندما تقول امرأة لرجل ، أو رجل لإمرأة : « أحبك » ، فإن  
الضمون على الغالب : « أحب فيك ما ينقصني » .  
وذلك يعني أنهما يحبان نفسيهما جاً شديداً .

ذكاء الأنوثة يمتد عرضاً ، وذكاء الذكورة يمتد عمودياً . أوليس  
ذلك ضرباً من التكاملية الرائعة التي ينبغي لكل رجل ولكل امرأة أن يجوز  
عليها ، كل في ذاته ؟

ولو أن بعض النساء ، ذوات الأنوثة الواسعة ، قدن العالم ، لكان من  
المحتمل أن يكون متخلصاً ألف سنة عما هو عليه ، لأنه ظلّ مشخصاً  
إنسانياً ، منظماً .  
ولكنه كان مستقرّاً .

المرأة ، من الناحية السينكولوجية ، بطن مغلق واسع الأرجاء .  
وهكذا ، فالعالم يصبح لها أبداً هائلاً يطلب يقطنها وحشوها . ولكنها إن لم  
تحرسه ، فان بطنها يستحيل إلى مخنق ضخم ، يبحث عن الاحتفاظ بمن  
ولد .



## الفصل التاسع

# صوب الثنائي

جبهما هو الطفل الوحيد الدائم للثنائي .  
هيلين تيبول بارت .

مئات العناوين الخاصة بالثنائي كانت قد صدمتك مثلث ، وأنت تتصفح مجلات وكتبًا وصحفًا . وها هي ذي بعض العناوين ، نسوقها دون ترتيب : « هل الثنائي — أسطورة ؟ — الثنائي موضوع موضع التساؤل . — الثنائي في خطر . — هل الزواج وهم ؟ هل الزواج مقضي عليه ؟ » لماذا هذه الهجمة من الحمى ؟ لماذا اخند مفهوم « الثنائي » فجأة أهمية لم يكن يبدو أنه كان يتصرف بها ، ولماذا كان الناس يرفضون وضعه موضوع التساؤل ؟

ولكن من الضروري مع ذلك أن نعرف ما المقصود . فكثير من المؤلفين يقدرون بالثنائي ، بصورة قلبية ، إلى النجوم من خلال ضرب من أسلوب الشعر الغنائي الذي أضفت عليه المثالية ، ومن خلال لغة تزيّف المعطيات مهما كانت موضع لعجب في بعض الأحيان .

وعلى هذا النحو يبدأ بعضهم من النهاية ويتكلمون عن المنشور في وسط فصل الشتاء . إن تأملاً أول ينبغي مع ذلك أن يحضرنا على مزيد من الخبر .

والثاني ، من الناحية المنطقية ، = ٢ . ولكنه ماذا يساوي من الناحية الواقعية ؟

لكل فرد بعده : شعوره ولاشعوره : قطبه المذكور ( الظهور إلى الخارج ) وقطبه المؤنث ( الحياة الداخلية ) .

الأمر الذي يعطي الآن ما يلي : ثالثي = ٤ .

أربعة شخصيات في شخصين . ولكن هذا ليس كل شيء على الإطلاق . فاللاشعور ، إذا كان في حالة من القوضى ، مليحاً لجمهور من الشخصيات المختلفة والمتناقضة . التي نجهلها نحن أنفسنا ، ولكنها تسحب بمهارة خيوط سلوكنا . ذلك أن كلاً من هذه الشخصيات ستتدخل بحسب مخاوفنا ، وضروب كفتنا ، وعقدنا ، وعاداتنا ، وضروب طفالتنا وتعويضنا ، وعلوانياتنا ، وانفعالاتنا ، ومحاكماتنا ، وإحساساتنا الآنية .

وهذا يعني أن كل عنصر من عنصري الثنائي يمكن أن يتتشظى ، في يوم واحد ، إلى فيض حقيقي من الأفراد المشتبئين ، ولكنهم فاعلون . ونرى أن عدد الشخصيات ، التي ستكون مهمتها تكوين الثنائي ، يرتفع ارتفاعاً مدهشاً ، هذا الثنائي الذي ينبغي لهأن يكون ، مبدئياً ، مقتصرأ على اثنين .

أولاً : ما هو الثنائي ؟

إنني أنقل بأمانة عن أحد المعاجم \* :

---

(\*) نقل من أحد المعاجم الفرنسي بالطبع : والمقصود معاني كلمة « الثنائي » : Couple

ثنائيٌ : شيئاً من نوع واحد ، منظور إليهما معاً أو موضوعان معاً ، ولكنهما مفترنان اقرباً عرضياً ، ثناei من البيض ، ثناei مشوي من السمانيات ، على سبيل المثال .

فإذا فحصنا الأمر من كل وجهه ، فإننا لم نصل به بعد .

ثم ، من المعجم ذاته :

ثنائيٌ : موجودان توحّدُهُما الارادة ، أو العاطفة ، أو أي سبب آخر يجعلهما قادرين على أن يتصرفاً باتفاق وتعاون . مثلاً : ثناei من العاشق ، ثناei من الأصدقاء .

وفي ميكانيك العصر :

ثنائيٌ \* : منظومة من القوى المتساوية ، المتوازية ، ولكنها ذات الاتجاه المعاكس .

إننا نقترب . فالمسألة هنا مسألة عنصرٍ متباينٍ بعض التشابه (العشاق ، الأصدقاء) . هذا العنصران يجتمعان ويكونان « مجموعاً » يحصل بفعل الخصائص الخاصة ذاته . ما هي هذه الخصائص ؟

## ١ - من الآن إلى الديمومة

لتصور رجلاً ومومساً . هل يؤلفان ثنائياً ؟ قد يقال ليس بينهما سوى صلات تناسلية آلية . ولكن هذا أمر متعدد . ذلك أن أي عمل إنساني ، أيا كان ، ينبع من الوجودانية (انفعالات فطرية أو مهنية ، شعورية أو لاشعورية ، وعواطف وإحساسات سلبية أو إيجابية) .

---

(\*) المقصود هنا « مزدوجة » ، في الميكانيك « م » .

بين هذا الرجل وهذه الموسم إذن صلات وجданية ، سواء علما بذلك أم لا . والألوف أن الرجل يبحث عن وهم ضرب من المحبة ، وتشعر المرأة بخنو أمومي منهم . ووجدانيتها يمكن أن تدور حول السادية أو المازوخية ، حول « الحب » أو « الكره » ، الخ .

هذا الرجل وهذه المرأة يكونان ثنائياً ، ولكن رابطهما موسمة باسمة قصر المدة . فهي ، دائماً على وجه التقرير ، ما أن تتكون حتى تنحل .

والثنائي الحقيقي يفترض ديمومة . ذلك هو القانون الأول . فليس ثمة من الثنائي حقيقي رابطته آنية .

ولكن كم مرة في اليوم ، لدى العديد من ضروب الثنائي ، لا تفقد المرأة والرجل اتصالهما لأن هذه الشخصية أو تلك ، التي انبعثت من اللاشعور ، أخذت تقود الرقص ؟ وبكفي لذلك ذكرى ، أو حلم من أحلام يقطة في خلوة ، أو حنين ، أو خوف من الآخر . وبكفي أن يستشعر الرجل امرأته كأم ، ليكتف عن أن يكون زوجاً ولি�صبح « ابنا ». فشلة الكثير من المناسبات التي يمكن لكل عنصر من عنصري الثنائي أن يصبح شبيهاً بعامل على الراديو يطلب عثباً زميلاً له ، موصولاً بطول آخر من أطوال الموجات !

في هذه البرهات إليها ، يكتف الثنائي عن أن يكون موجوداً من الناحية الوجданية . فالديمومة تقطع ويختلي الثنائي مجدداً مكانه في الآن . وليس ثمة غير مجرد رابطة اجتماعية بين فردين منفصلين .

وهكذا تصبح الحياة على صورة تناوب بين ثنائي حقيقي ( في الديمومة ) ، وبين ثنائي منفصل الرابطة ( في الآن ) .

فما الملاط ، إذن ، الذي يمكن أن يؤمّن استمرار الثنائي ؟ هل هي العادة ، هذه « الديعومة » التفهّمة والمحجرة ؟ كلا ، بالتأكيد . هل هو الحب إذن ؟ ولكن ماذا تعني هذه الكلمة ؟

## ٢ - الاتحاد الصعب بين وجدانيتين

يقول المعجم : الثنائي يتصرف تصرفاً « متناغماً ». ذلك يفترض أن للشريكين هدفاً مشتركاً . ومن المؤكد أن عدداً كبيراً من ضروب الثنائي يتزع نحو هدف واحد . وربما يدخل الرجل والمرأة معًا مخزناً من المخازن ، يكون أحدهما فيه قريباً من منضدة عرض البضائع ، والآخر يدفع الحساب . ويعمل بعضهم متعاونين من أجل قضاء إجازاتهم السنوية ، ويتابع آخرون معًا بحثاً واحداً لأن لهم مثالاً واحداً وينظرون إلى الحياة على التحو ذاته . وبيدو هنا بعد جديد وأساسي :

الثنائي = الديعومة + الوجدانية

والحال أن الوجودانية تمثل كلية حياتنا السيكولوجية على وجه التقرير . فكأننا نقول إنها غير قابلة للوصف . لقد فعل علم النفس ما استطاع : إنه فرز الوجودانية إلى مناطق سُميّت ، لعدم وجود تسميات أفضل ، إحساسات وعواطف وحدوس . وهذه المناطق ضيوفها الطفيليون : عقد ، وضروب حصار وكف ، ونهاشون كبار آخرون للطاقة الداخلية .

الثنائي اتحاد ومزج بين وجدانيتين . كذلك لا بد من أن ندرس كيف يمكن لوجданين أن يجتمع شملهما ، لكي نحدد ماهية الثنائي .

ولكن من يستطيع ، في يوم من الأيام ، أن يصف الوجودانية

ويحللها؟ دماغنا يتلقى بضعة مiliارات من المعلومات في الثانية. فكيف يمكن وصف التموجات اللامتناهية لاحساساتنا العميقه والسطحية؟ أما عواطفنا، فليس بوسعنا أن نقدّم عنها سوى تخمينات غير محكمة الصنع تدور حول كلمات رئيسة ، كالحب ، والكره ، والتعاطف ، والتنافر ، والصداقه. فكيف يمكن أن نحيط بعافته ما دامت هي فوح احساس يجرب الموجود الإنساني أن «يعبر» عنه تعبيرًا على نحو يكاد يكون مرضياً ، محاولاً على هذا النحو تعقل اللامعمول ؟

والحال أن المرأة والرجل إنما يحاول كل منهما الاقتراب من الآخر ، انطلاقاً من احساسهما وعواطفهما . فاعتماداً على الاحساس والعواطف إنما يؤمّن الثنائي ديمومة الرابطة واستمرارها وخلودها . ويؤمنان كذلك ، بالطبع ، أوهامها ، تلك الأوهام التي تصدر عن الاحساس والعواطف المزيفة .

وبالإحساس والعواطف كذلك إنما يتوصل موجود من الموجودات إلى الارتباط بكل ما يحيط به . ولكنه لا بد له أولاً ، مع ذلك ، أن يكون على صلة مع نفسه .

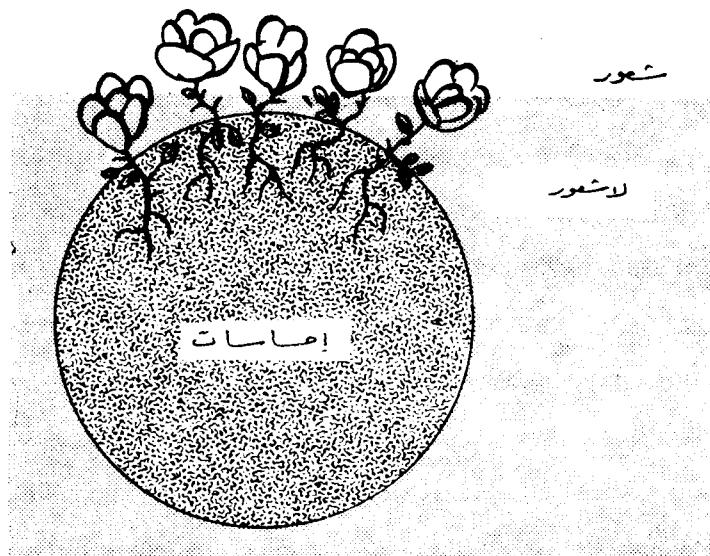
من هنا منشأ جميع الالتباسات التي تحيط بمفهوم الحوار . فالحوار أصبح أمراً مبتذلاً ، مثله مثل البيئة ، واحترام الطبيعة ، ومساوئ مجتمع الاستهلاك . ولم يسبق لأي عصر أن جرت فيه «مناظرات» بهذه العدد ، كما هي عليه الحال في أيامنا هذه : ويبدو أن عالمنا لم يعد يستطيع الاستثناء عنها . الواقع أن الحوار الذاتي الهادر هو السائد : فكل يقص «نفسه» للآخر الذي يفكر في نفسه خلال هذا الوقت .

إن أي تبادل حقيقي ، وأي حوار واقعي ، لا يمكن إقامتهما إلا

إذا كان المرء قادرًا على أن يحاور ذاته . فكيف يمكن للمرء أن يستشعر الآخر إذا لم يكن من خلال وجودانيته ؟

وهذا هو السبب الذي من أجله يتكون الثنائي الأصيل بمقدار ما تتحرر المناطق اللاشعورية تدريجيًّا من طفلياتها وطفالاتها التي تُزيغ الإحساسات ، وتضلل العواطف ، وتحوّل « الآخر » إلى سراب نعده واقعًا .

### العواطف الإيجابية أو السلبية



شكل رقم ( ١٠١ )

ولهذا السبب فإن الثنائي الناجح هو الميدان الأسمى للحوار الداخلي . والأكثر إثارة للدهشة أن ثمة إمكان لحوار وجداً في أن يتحقق بين المرأة والرجل .

فهذا الثنائي ، وهذا المزيج ، يكتونان العلاقة الإنسانية التي تتصف بأنها الأطول والأعمق ، والأصعب كذلك . ذلك أن النساء والرجال ، العاديين ، يستشعرون الوجود وينظرون إليه بأسلوبين هما من الاختلاف بحيث يبدو معجزاً أن يكون بوعهمَا ، على نحو تدريجي ، أن يلتقيا .

ومع ذلك ، ثمة المليارات من ضروب الثنائي ، التي تكاثرت على سطح الأرض . ويمكن الاعتقاد بأن عدداً كبيراً منها لاقى « النجاح » ، وحقق المرجع العميق ، في الدعومة ، بين الوجديات ، والانفعالات ، والأهداف .

ولكن كل ثنائي ناجز ، ضرب من « الأعجوبة ». إنه تحدّ ضد البعد المتعالي الذي يفرضه كل موجود إنساني على موجود آخر خوفاً من أن يفقد فرديته الضعيفة . فالخوف من الغير هو ، على الغالب ، الخصر من « الضياع » في الآخر ، أو من أن يكون محجوباً به . والموجود الإنساني مصنوع على نحو يزكي في نفسه الخوفَ من أن « يتهدّم » أقلُّ تهديد ضد شرارة الشعور ، والخوف من أن يعود إلى هذا العدم الذي عانى كثيراً من المتاعب ليخرج منه (١) .

ومع ذلك ثمة ضروب من الثنائي ناجحة ، ومتينة ، ودائمة ، ومتحددة اتحاداً عميقاً ، ودون عواصف مخربة ، وليس ذات قابلية لأن تقوّض ، لا بالأخلاق بل بالحب ، لا بالعقد بل بصحو داخلي . فكل واحد من الزوجين أصبح الآخر ، مع أنه يبقى ذاته في الوقت نفسه . ألم تصادفوا نماذج من الثنائي بلغت من الكبر عتياً ، حيث يذوب الشريك في الشريك إلى درجة يبدوان أن هما روحًا واحدة ؟

---

(١) انظر فصل « المجاز وضروب الثنائي » .

في الصفحات التي تلي ، أصف الموضع العميق ، على وجه الخصوص ، التي يتعرض الثنائي إلى خطر الاصطدام بها . وأعني بذلك الصعوبات الرئيسية التي ينبغي أن يتجاوزها الثنائي يريد أن يتحقق .

### ثانياً - دور المرأة في الثنائي

ولنعد إلى المرأة : ذلك أنها ، أخيراً ، إنما هي المقصودة في هذا الكتاب . ماذا تمثل المرأة في الثنائي ؟ ما هو دورها ؟ إني أفترض أن الرجلجيد التوازن بصورة نسبية ، وأن له قدرات من الذكورة والأنوثة من نوع جيد . وإلا فان من الضروري ، في كل مرة ، أن نحلل ردود فعل الرجل تبعاً لما هو عليه ، راشد أو طفالي ، عفوياً أو مذعور ، الخ .

### ١ - قانون العرض والطلب

في كل علاقة إنسانية ، يعرض كل فرد على الآخر ويطلب منه شيئاً ما ، بصورة سطحية أو عميقه ، بصورة مرئية أو غير مرئية . وكل امرأة ينبغي أن تتساءل :

ـ ماذا يمكن أن أعرض على الرجل الذي يعيش معي ؟

ـ ماذا أطلب منه ؟

هذا سؤالان يوميان ، إن لم يكونا سؤالي كل لحظة . ذلك أن العرض والطلب يتغيران بحسب الحالة الداخلية ، والأمزجة ، والمتاعب ، وجاهزيات الفكر والقلب ، وضرورب الوفاق أو عدم الوفاق .

ويتغير العرض والطلب بالتأكيد وفق العمر والتضييج الداخليين .

فإن المرأة التي تملك الزهيد ، لا يمكنها أن تعرض غير الزهيد . وعندما لا تملك المرأة غير الزهيد ، تكون مطالبها في بعض الأحيان لامتناهية . إنها تعرض سحرها التزوي وحبها الطفولي ، لأن أنوثتها ضعيفة ، وذكورها عدم من الناحية العملية . وهي ، من جهة أخرى ، تطلب أن تكون باستمرار مرفوعة على رؤوس الأصابع ، محاطة بالرعاية والاهتمام .

وماذا تقدم إلى رفيقها امرأة جعلتها الغيرة متصلبة ، إن لم يكن أغللاً ؟ وماذا تطلب غير أن تكون المركز الوحيد (المرضي) لرجلها « هي » ؟

وما دامت مثل هذه الأوصاع مستمرة ، فإن الثنائي لا يمكن أن يؤكّد ديمومته . إنه يمضي من آن إلى آن ، تحطّمه ، بصورة مستمرة ، ضروب اللوم والخصام ، والصراع . ثم يستأنف ديمومته الهزلية . ولا يكون هؤلاء الرجال والنساء ثنائياً ، بل سلسلة من ضروب الثنائي ، ضروب تختلف من يوم إلى آخر على الرغم من المظاهر الخارجية .

ها هي ذي امرأة « لها حنان الأم » . ماذا تعرض ؟ إذا كانت أنوثتها قوية ، أو يمكنها أن تظهر نزعاتها الدافئة ، والتسامحة ، والمسؤولية ، والحبّة ، والنشيطة ، والمشاركة . ولكنها إذا كانت ذات أنوثة مشوّهة ، فليس بإمكانها أن تعرض غير نزعه لها حنان الأم المشوّه . وتصبح دبغة ، وزرّاعة إلى الملك ، وسلطوية ، ومدققة ، و « مراقبة » .

وماذا تطلب ؟ إذا كانت أنوثتها متحقّقة ، طلبت ثقة الرجل و « عفوته » ، وأصبحت ، بالنسبة إليه ، زاد السفر الذي لا غنى عنه . أما إذا كانت أنوثة هذه المرأة مشوّهة ، فإنها تقتضي (بصورة لاشعورية)

أن يبقى الرجل طفلاً بوسعها السيطرة عليه . إنها تطلب أن يكون رفيقها بحاجة إليها ، بالمعنى السيء للكلمة . وتريد أن يقدم إليها تقريراً بصدق كل شيء ولا شيء . ومن المؤكد أنها تتلقى الإجابة التي تطابق ما تعطيه ، وسيخلص أي رجل سوي ، بأي ثمن ، من هذه السلسلة التي تحول بينه وبين الحياة . وتحتاج إحساس السقوط مرة ثانية في عبوديات الطفولة ويقودنا هذا البعض من الأمثلة إلى التساؤل حول ما يجري عادة لدى ثالث ، حيث وقعت المرأة ، وقد فقدت استطاعة أنوثتها ، في حبائل نفائض صفاتها .

### الأنوثة المتحققة والأنوثة المعلقة

تصف الأنوثة المتحققة بأنها : الأنوثة لدى عدم النساء اللواتي لم يحققن ذاتهن مستقرة — يكفي الاستقرار عن أن يكون مرناً ، ولم يعد يتكيّف مع الظروف . إنه يصبح شبيهاً بماء يجمد . ولا تفهم هذه المرأة إلى أي مدى تتصف الرجل بأنه « صيرورة » ، على عكس المرأة التي تتصف بأنها « وجود ». إنها نزّاعة إلى النظر إلى أن كل حماسة ، أو فكرة ، أو تسلية ، ليست ، لدى الرجل ، سوى صبيانيات . واستمرار المرأة عنصر من العناصر التي تجعل الرجل آمناً ، ولكنه يتحول إلى مصدّ إن تمجرّ . فهذه المرأة لا تفرض شيئاً مهماً ، إن لم يكن ضرّاً

من القسوة في الحكم يحتمل أن تستترف إبداعية الرجل  
وفاعليته في هذه الحاجة التي يشعر بها إلى أن يتخذ بعداً  
عن الأشياء كيما يفهمها .

- يكفي الجلد ، هنا أيضاً، عن أن يتصرف بالمرح  
والمرونة . وتشتت المرأة من الناحية الوجدانية ، وتصبح  
باردة ، وقاسية ، ولوهماً حياً .

- ويمكن أن يتشهو الجلد فينحول إلى رعایات مجamaة  
حاضنته ، إذ تحول الرجل المغامر تدريجياً إلى رخوية  
جبانة .

- ويصبح الجلد حضوراً أخرس ، صامتاً ، مفعماً  
باللوم . فيشعر الرجل بأنه مراقب ، ومطارد ،  
ومشلول ، كما أو أن المرأة كانت تدمدم بصوت  
خفيف : « مهما فعلت وقلت ، سأبقى حاضرة في  
بيت الأسرة ، أعياني دون أن أقول شيئاً ، ولكنني لن  
أكون أقل تحكيراً بذلك ، وسيلاحقك جلدي إلى  
القبر » .

**حنون حنان الأم** - المرأة نزاعة إلى الابتلاء ، إلى أن تجعل من نفسها  
ذات حضور كلي ، مالكة ، عاجزة عن أن ترك  
مبادرة لرفيقها . وكل شيء يحدث كما لو كانت  
تريد أن « تأكل الرجل » أو تخنقه تحت ما تقدمه من  
عنابة .

- تحول خاصة الأمومة إلى مراقبة فظة . وتصبح  
المرأة أما « مرعوبة » .

جلود

وقور

— الواقار ينبعطف نحو الكآبة ، ويصبح ضرباً من قابلية الاحتراـم ، الخارجية على نحو صرف . فلا تفـكر هذه المرأة إلاّ باـنفـاذ ماء الوجه والمظـاهر ، إذ تدفع الرجل إلى أن يـصـبح دمية اجتماعية .

— وعلى الرغم من السلوك المتصلب ، تحفظ المرأة بقـاع يـتصـف كثـيراً بـخـنان الأمـومة ، ويجـعل استـمرار الثنـائي مـمـكـناً . ولا يمكنـنا أن نـتـمنـى للرـجل هـنـا إـلاـ أن تكونـ نـزعـتهـ الـخيـاليةـ غـيرـ نـاميـةـ .

وفـيـةـ

— وفـاءـ الأـنـوـثـةـ العـمـيقـ يـتـحـولـ إـلـىـ المـطـالـبـةـ . وـيـصـبـحـ الـوـفـاءـ ضـرـبـاـ منـ الـواـجـبـ ، وـمـنـ الـأـخـلـاقـ المـتـصـلـبـةـ وـالـمـطـالـبـةـ . وـالـوـفـاءـ يـنـضـمـ إـلـىـ الـحـلـدـ المـشـوـهـ : «ـ مـهـمـاـ صـنـعـتـ ، سـأـبـقـيـ أـمـيـنةـ ، وـتـأـنـيبـ ضـمـيرـكـ سـيـكـونـ ثـارـيـ »ـ .

منظـمةـ

— تنـظـيمـ الأـنـوـثـةـ العـمـيقـ يـصـبـحـ هوـسـ النـظـامـ ، وـالـنظـافـةـ وـالـتـرـتـيبـ ، وـالـحـدـولـ الزـمـنيـ المـحدـدـ . وـالـرـجـلـ مـوـضـعـ هـجـومـ بـضـرـوبـ الـلـوـمـ التـهـكـميـ ، وـالـسـاحـرـ ، الـتـيـ تـصـلـ فيـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ إـلـىـ حدـ لاـ يـجـرـؤـ عـلـىـ أـنـ (ـ يـحـرـقـ )ـ فـيـ زـاوـيـةـ مـنـ الـرـوـاـيـاـ ، وـلـاـ أـنـ يـنـقـلـ شـيـئـاـ مـنـ مـكـانـ آـخـرـ .

نـافـذـةـ الـبـصـيرـةـ

— يتـقـلـصـ الذـكـاءـ الدـاخـليـ ، الـوـاسـعـ ، الـبـنـاءـ ، وـيـصـبـحـ صـحـوـاـ بـارـداـ ، جـليـديـاـ ، يـبـرـزـ إـلـىـ الـخـارـجـ عـلـىـ

صورة شُهْكَم لاذع . ويختفي التفاهم ليحل محله نُكَد دائم ، ولا يفهم الرجل شيئاً ما يُلَام عليه . وحذار إن كانت شخصيته تنطوي على بعض النقاط الضعيفة : فستمسها المرأة في المحل المناسب . والرجل ، في هذه المبارزة الهدامة ، مغلوب سلفاً : ولن يكون في سلام إلا بالهرب .

ماذا تعرض النساء ذوات الأنوثة المتحقّقة ؟ كل شيء . وسيكون جواب الرجل إيجابياً ، موحياً بالثقة . ذلك أنه لا بد من أن يكون مريضاً مرضياً خطيراً ، أو قليل الأدب في الكلام على نحو شنيع ، حتى يكون عاجزاً عن تكوين ثنائي متناعلم ، بصورة فرحة ، مع امرأة تتمثل ، على هذا النحو؛ نبيل عرقها !

ولكن ، مَاذَا يُسْتَطِعُ الرَّجُلُ أَنْ يَفْعُلَ أَمَامَ امْرَأَةٍ ذَاتِ أَنْوَثَةٍ مَشْوَهَةٍ  
غَيْرَ أَنْ يَهْرُبَ ، أَوْ يَخْضُعَ ، أَوْ أَنْ يَكُونَ عَدِيمَ التَّيقِظِ ؟ فَالْعَرْضُ لَا يَطْابِقُ  
الْطَّلْبَ . وَيَمْوتُ الرَّجُلُ مُوتًا بَطِينًا مِنَ الْخَوَاءِ الْوَجْدَانِيِّ ، إِذَا يُحْرِمُ  
مِنْ فِيَّاتِ الْآمِنَةِ وَالْمُسَاعَةِ وَالْدَّفَعِ .

ولنشر مع ذلك إلى أن النساء اللواتي تم تصنيفهن في العمود الأيسر يحملن ضرباً من الصدى . فهن قادرات على تكوين ثانية ييلو منسجماً ، شريطة أن لا ينظر المرء إليه عن كثب . ثمة ، على هذا النحو ، كثير من ضروب الثنائي «المتكامل» ، كما سترى مباشرة .

٢ - الثنائي المتكامل

هل ينبغي لتكوين ثانٍ ، كما يُعتقد بصورة عامة ، أن يكمل الرجل والمرأة أحدهما الآخر ؟ وأن يجد كل منهما في الآخر ما يفتقده ؟

## — الثنائي التواطئي —

ثمة بعض ضروب من الثنائي ، يتصف فيها الرجل بأنه « ذو رجولة قوية » ، وتصف المرأة بأنها « أنثوية جداً » ، ويدوّان أنهما يحققان اتحاداً دائماً . ومن المؤكّد أن الشريكين « يتكاملان » ، ومن المؤكّد أيضاً أن كلاًّ منهما يحتاج إلى الآخر . ولكن من المحتتمل جداً أن يعيش كلّ منهما بفضل الآخر ، لا مع الآخر . فهما يكونان مجموعاً منسجماً بصورة نسبية ، ولكن كلاًّ منهما ، إذا نظر إليه على نحو منفصل ، لم يحقق كمال شخصيته .

إن أي فرض في خشبة ، وأي لسان حديدي داخل فيها ، يكونان مجموعاً كاملاً . ولكنهما يليثان فرضاً ولساناً عندما يُفصلان .

يمكن للمرء أن يشك في وجود تفاهم عميق في ثنائي من هذا النوع . فليس للشريكين غير جزء من شخصيتيهما . واضح ، والحال هذه ، أننا لا نستطيع فهم الآخر إن لم يكن عبر جزء مطابق ، أو مشابه ، من شخصيتنا الخاصة .

وما يجعل ، على الأغلب ، من ثنائي « متكامل جداً » ثنائياً متلاحمأً إنما هو ضرب من التواطؤ اللاشعوري ، وليس التفاهم . فكلّ منهما يتنتظر من الآخر أن يطابق ما يتوقع منه . ويستمر المجموع ما دام الرجل يحتفظ بقناعه الرجولي بمحالاته ، والمرأة باتجاهها الأنثوي بافراط ( أو المزعوم أنه كذلك ) .

ومن المحتتمل ، احتمالاً يبلغ التسعين بالمئة ، أن مثل هذا الثنائي قائم على الإعجاب ( من جهة المرأة ) وعلى اتجاهات تفوقة ( لدى

الرجل ) ، وبعبارة أخرى ، قائم على صلات سيطرة ( لدى الرجل ) وخصوصيّة ( لدى المرأة ) .

هنا إنما يبدو « التواطؤ » على نحو واضح . فاذا غير أحد الشركين ، المرأة أو الرجل ، من اتجاهه ، انهار التوازن المزيف والبناء السريع العطب .

هذا النموذج من الصلات ، صلات التفوق والدونية ، والسيطرة والخصوصيّة ، خداعة مع ذلك . فالرجل الذي يدلّ مظهره على رجولة مفرطة ذو وجدانية ضعيفة جداً . ولا يفهم شيئاً كثيراً عن الحياة العميقه ، في حين أن المرأة « الأنوثة جداً » مزوّدة بنفذ بصيرة يتصرف في بعض الأحيان بأنه حاد على نحو فريد ، بحيث أنها ، في نهاية الأمر وبالرغم من مظاهر خصوصيتها ، هي التي تقود المركب . إنها تتصرف تصرف « الذبابة الدقيقة » . إنها ضرب من الدماغ المبدع ، مع كل ما يفترض ذلك من تميز على الرجل .

وصدقوني أنها تتصرف دائماً بحيث يكون الرجل موجهاً عن بعد إلى حد كبير ، وهو يعتقد في نفسه أنه المعلم والسيد .

كل شريك من الشركين يخرج في هذا النوع من الثنائي الذي يبدو غالباً أنه « غير متواافق على نحو عجيب » .

ولكن الاثنين ، في آخر المطاف ، يتقدمان بالجري في خط مستقيم ، على الرغم من أن أحدهما يمشي في الساقية والآخر على الرصيف . شريطة أن لا يتعرّأ أي منهما .

## بـ - بعض الأمثلة :

أمثلة الثنائي المتكامل ليست مفقودة . ويجد المرء دائمًا ، في أحدهما ، ما يفقده الآخر .

إنه لرجل « قوي » ذلك الذي سيتزوج امرأة « ضعيفة » ، أو على العكس ، سينجذب الرجل الذي أوثقته تغلب على ذكرورته ( رجل شديد الانطواء على سبيل المثال ) بامرأة اتجاهاتها مذكرة أكثر مما هي مؤمنة ( امرأة شديدة الانبساط على سبيل المثال ) .

وعددات أيضاً هي ضروب الثنائي السادي - المازوخى ، وبصورة أقل خطورة ، الثنائي المكون من سائد ومسود أو العكس . ومن النموذج نفسه : ضروب الثنائي القائمة على حاجة أحد الزوجين إلى أن يكون ساخفاً والآخر مسحوقاً ، وإلى أن يكون معجبًا والآخر معجبًا به . وأن يكون محبًا والآخر محبوباً .

وثمة مثال نموذجي آخر هو مثال الرجل المنطبق بغالاة الذي يتزوج امرأة « غير منطقية على نحو ساحر ». وهمما أيضاً يكونان ثنائياً «سيء التوافق على نحو عجيب ». وفي هذه الحال ، تشبه المرأة جهاز راديو دون انتقائية ، يلتقط عدة ارسالات معًا . إنها ، في الواقع ، امرأة مفسدة ، غير منتظمة بصورة كلية . ولكنها ، في نظر الرجل الذي يحتاجها ، قبلو على أنها خيالية فاتنة . والمهم في الأمر أن تصادف صدتها . والمقصود بضدتها ، على نحو عام ، رجل جاف ، وذو ذكاء بارد ، وواضح بغالاة . وعقلاني بصورة ممتازة . وتمثل هذه المرأة ، بالنسبة إليه . ما ينقصه وما يأسف لكونه لم يستطع ترميمته : أي خياله ووجوديته .

وستكون هذه المرأة هي الناشطة دون فائدة ، وستبدو متقلبة ، ونزمة وفق المراد . وسيرسم الرجل الجاف نفسه حازماً ، وسيصيّبه الغيظ ألف مرة في اليوم ، ولكن دون قدرة على الاستغناء عن هذه المرأة التي تصنع افتاته ويسأه في الوقت نفسه ، لأنها تمز إلى الجزء المكبوت من ذاته . والمثل الرائع على هذا النوع من الثنائي كان قد أعطاه أحد الأفلام ، المأخوذ من كتاب ستيمون ، القائل يسكن في الشقة ٢١ ، تمثيل بيير فرزنه وسوزي دولير .

قالت لي إحدى النساء :

— لو كنت تعلم كم يتقدّم فرض الطاعة زوجي بنظرة واحدة ! أحبه لأنني أشعر بلذة في خضوعي إلى سلطانه . . .

وقالت أخرى :

— الحقيقة أنني ألتذ عندما يرفع صديقي صوته . وأنظاهر أنني أتمد ، ولكنني لا أعتقد بأي كلمة أقوها عن تمردي .

وقالت أخرى أيضاً :

— يوتحي زوجي غالباً ، وهو نصف جاد ونصف غاضب . ويصفني بالحمقاء والباردة كالصقبح . فأتحول عندئذ إلى بنت صغيرة كل الصغر . وأشعر أنني محبوبة كبنت صغيرة .

وقال رجل خلال التحليل النفسي :

— أدرك الآن أنني مارست الابتزاز خلال سنين . فعندما كنت أعود إلى بيتي ، كنت أبالغ بتعبي وهمومي . وكانت احتاج إلى أن ترثي

امرأتي لحالي ، وأن تأخذني بين ذراعيها لكي تفرّج عنِي الهم . وهي لم تكن امرأتي ، بل كانت أمي !

وقالت امرأة :

— أشعر أنني إلى درجة من التعasse والتفاهة بحيث أجده من غير السوي أن لا يحتقرني زوجي . فعندما يكون قاسيًا معي ، أكون سعيدة بذلك . هل الثنائي من هذا النمط « متلاوٌ » ؟ نعم ، بمعنى ما ، وشروطه أن يتواافق المعايير . وفي هذا المجال إنما يمكن أن ينطوي التحليل النفسي على ضرب من الخطأ . الواقع أن أحد الزوجين ، إذا استعاد صحته الوجدانية ، لم يعد يشعر بالحاجة إلى أن يكمله الآخر . أما إذا شرع الشريك في تحليل نفسي ، فجميع الفرص مهيأة لهما لكي يبنوا ثنائياً متناسقاً ، ولكنها جديدة كل الجهة ، مختلف كل الاختلاف عن الثنائي الذي كوناه في البداء .

صورة أخرى من صور الثنائي المتكامل ، صورة نادرة الوجود ، هي صورة الثنائي — الهلوسة . فالرجل يسلك إزاء أمراته ، بصورة لاشعورية ، كما يسلك إزاء أمه ، أو أن المرأة ، بصورة لاشعورية أيضاً ، تنظر إلى الرجل كأبيها .

٢ - « إنني بحاجة إليك : إذن أحبك »

هذه الصيغة التياكتشفها المحلل النفسي فروم يمكن أن تحدد ما يجمع بين شخصين في العديد من ضروب الثنائي . وحسبنا أن نعكس الوضع حتى نكتشف عبشه :

— إذا لم أعد أحتج إليك ، في يوم من الأيام ، سأكف عن أن أحبك .

ويعني هذا الحب المزعوم أيضاً : أحبك لأنك أنت أمني ، ولأنني  
عاجز عن أن « أكون ». إنه الصريرع : « حب » يمكن لمتسلق جبال أن  
يوجّهه إلى رزته .

قالت لي إحدى النساء :

— أشعر أنني ضائعة منذ أن يتغيب زوجي برهة . إنني أحتج إلى  
حضوره الذي يوحى بالطمأنينة ، حاجة كبيرة .

تقول المرأة « حضور يوحى بالطمأنينة » : لا « حضور محظوظ » :  
وهنا إنما يمكن كل الفرق .

وقالت أخرى :

— إنني بحاجة إلى أن يكون هناك باستمرار ، على بعد خطوتين مني ،  
وإلى أن يحكى لي ويُجْنِي ، وإلى أن يكون بحاجة إلي ، وإلى أن يكون  
شقياً إذا لم أكن هناك .

اللعبة اللأشورية هنا مزدوجة : أ ) تطلب هذه المرأة قبل كل  
شيء أدلة مرئية على الاهتمام . ب ) إنها تحتاج إلى أن يكون زوجها بحاجة  
إليها ، وهي تستلزم أن يكون زوجها « والمدها » ، لأنها يتصنف على هذا  
المتوال بأنه ضرب من الأمن بالنسبة إليها ضد الشعور بالدونية والتفاهة.

ويبدو لي مفيدةً أن أقدم في هذا المجال ضرباً من « سلس قيم » . وغير  
مهم أن يشبه جدولًا إجماليًا . إن بامكانه على الأقل أن يساعد الأزواج  
على التساؤل عن الدافعية الحقيقة لحبهم .

## أحبك . . .

**لأنني أحُبُّ نفسي**

( أبحث فيك ما أفتقده في نفسي )

**لأنني بحاجة إليك**

( حتى اليوم الذي تستهوي فيه حاجي إليك )

**لما أنت عليه**

( شريطة أن تبقى كذلك )

**لأنني معجب بك** ( أو معجبة )

( شريطة أن لا تكتف عن أن تكون موضع إعجاب في نظري )

**كما أنت عليه**

( ولكن ، إن كنت ضعيفاً ، سيسعد حبي حماية شفوفة ، بل احتقاراً خفياً )

**لأنك أنت ما أنت عليه**

( إنجازك الداخلي يتبع لي أن أكون ما أنا عليه ، بضرورب قوتي و ضعفي )

**لأنني أنا ما أنا عليه ، ولأنك أنت ما أنت عليه ، متحققين ومتتحققين**  
لتكونين كل بييج ومتجدد كل يوم .

### ٣ - رواسب عقدة أوديب

عقدة أوديب تمثل المرحلة الأكثـر حسماً في حـيـاة المرأة . فـهي تـسـتـمـرـ في التـأـيـرـ بـصـورـةـ خـفـيـةـ ، وـعـلـىـ نـخـوـ لـاـشـعـورـيـ كـلـيـاـ في بـعـضـ الـأـحـيـانـ ، وـطـيـلـةـ الـحـيـاـةـ . فـيـ عـدـدـ كـبـيرـاـ جـداـ من ضـرـوبـ الثـانـيـ . وـذـالـكـ بـسـبـبـ كـوـنـهـ قـلـقاـ تـنـحلـ .

وتـظـهـرـ هـذـهـ العـقـدـةـ بـوـجـوهـ كـثـيرـةـ ، أـذـكـرـ أـرـبـعـ حـالـاتـ مـنـهـاـ يـصادـفـهـاـ الـمـرـءـ فـيـ أـغـلـبـ الـأـحـيـانـ .

### آ - المرأة الطفل

لم تـكـنـ تـرـغـبـ هـذـهـ الـمـرـأـةـ ، خـلـالـ فـتـرـةـ مـراـهـقـتـهاـ ، إـلـاـ فـيـ شـيـءـ وـاحـدـ : أـنـ تـكـوـنـ مـحـطـ نـظـرـ أـبـيهـاـ ، وـأـنـ تـرـوـقـ لـهـ ، وـأـنـ يـعـجـبـ بـهـاـ ، وـأـنـ تـكـوـنـ مـوـضـعـ تـهـنـيـةـ وـاطـمـئـنـانـ ( وـعـلـىـ وـجـهـ الـخـصـوصـ إـذـاـ كـانـتـ لـلـفـتـاةـ بـعـضـ الـصـعـوبـاتـ مـعـ أـمـهـاـ ) . فـالـفـتـاةـ كـانـتـ تـجـعـلـ مـكـانـهـاـ «ـ تـحـتـ »ـ أـبـيهـاـ ، مـنـتـظـرـةـ أـنـ يـتـضـلـلـ فـيـدـعـ نـظـرـةـ تـسـقطـ عـلـيـهـاـ .

وـفيـ الثـانـيـ ، يـظـلـ الـوـضـعـ ذـاتـهـ دـوـنـ تـغـيـيرـ .

### إنـهاـ تـرـعـضـ

### إـنـهاـ تـطـلـبـ

- أـنـ تـكـوـنـ مـطـمـئـنـةـ ، مـمـوـكـةـ — إـخـلاـصـاـ كـلـيـاـ لـزـوـجـهـاـ ،  
بـالـيـدـ فـيـ كـلـ لـحـظـةـ . ولـكـنـهـ إـخـلاـصـ طـفـلـ .
- أـنـ تـكـوـنـ مـحـطـ الـأـنـظـارـ — صـورـةـ السـعـادـةـ مـنـذـ أـنـ  
بـاسـتـمـارـ بـيـنـ كـلـ النـسـاءـ . يـظـهـرـ زـوـجـهـاـ رـاضـيـاـ مـنـهـاـ .
- أـنـ تـذـكـرـ عـلـىـ أـنـهـاـ سـلـوكـ رـبـةـ الـمـنـزـلـ الـمـكـتمـلـةـ ،  
الـأـجـمـلـ ، وـالـأـكـثـرـ سـحـرـاـ ، بـهـدـفـ أـنـ تـرـوـقـ لـهـ وـأـنـ يـهـنـهـاـ .
- دـعـمـاـ مـعـنـوـيـاـ ، وـلـكـنـهـ وـالـأـكـثـرـ «ـ أـنـوـثـةـ »ـ .
- أـنـ تـكـوـنـ ( وـأـنـهـاـ كـانـتـ ) سـطـحـيـ : «ـ إـنـكـ قـويـ ، وـذـكـيـ ،  
وـمـدـهـشـ !ـ »ـ . الـوـحـيـدـةـ فـيـ حـيـاـةـ زـوـجـهـاـ .

- لا يسمى زوجها أبداً أن يكون يقطأ ، حتى في الظروف وسلوك الحرد ، إذا « غاب عن المبتذلة ». - سلوكيات ذات نزوة ، تقتصر على ضروب الهيام الظاهر كل شيء . ومن المحتمل أن تكون استبدادية ، بصورة عذبة ، في متطلباتها أن تكون متميزة ومدللة باستمرار ، وطيلة حياتها كلها .

إن مراهقة فاشلة جعلت من هذه المرأة امرأة لا زالت في مرحلة الرسم الأولى . وهي ، على الغالب ، تتزوج كيما « تسلي » من صديقاتها صبياً يُعجبن به جميعهن ، كما لو أنها تشتري شيئاً يشتهيه الجميع الهوا في صالة من صالات البيع . وهي لا تفتّأ تكرر حالة مراهقتها ، عندما كانت تهمل لأن لها ، وحدها ، أباً كان يتخاطفه الآخرون .

وإذا حدث أن كان الزوج طفاليًا ، هو أيضاً ، فليس بامكان المرء إلا أن يرتعش إزاء المصير المدخر لأطفال هذا الثنائي ، حيث لا تستطيع المرأة إلا أن تلعب لعبة البنات الصغيرات ، في حين أن الرجل عاجز عن تأمين ضرب من الأمان الوجداني لمترول الزوجية .

#### **ب - المراهقة الأبدية :**

إما أن المراهقة الأبدية حسبت أباها « إلها معصوماً » ، وإما أنها ،

وقد عجزت عن أن تتصل به اتصالاً عميقاً ، تستمر في البحث عن صورة أبيها المثالي عبر زوجها .

### إنها تعرض

### إنها تطلب

— أن يكون زوجها شهيراً ، — « حباً » يمكن تلخيصه وأن ينجح ، وأن يلفت إليه بالصيغة التالية : « أحبك لأنني معجبة بك ». ومع ذلك ، فإذا

— أن لا يفشل زوجها أبداً . بقي زوجها منصرفاً إلى أعمال

— أن يسيطر عليها زوجها . ثانية ، اهتمت بذلك الظروف

— مساحيق يتم تنقيحها أكثر مما تفهمه . وهي ، إذ تفعل باستمرار ، وأثواباً تتجدد دائماً . ذلك ، تشعر الآخرين بأنها « تحمي »

— وبصفتها تمثل دوراً زوجها و « ترأف » بمصيره .

بصورة لاشورية ، فهي تقضي الواقع أنها تبحث عن الاحتفاظ أن يفعل رفيقها الشيء نفسه . باعجابها سائماً .

— عدوانية خفية . فالمرأة

ترى لنفسها أن تكون تابعة لزوجها ،

وتحتاج أن تكون السيد . ولكن كل

تبغية لا تكون مقبولة قبولاً حراً

تولد العدوانية .

هذا الزوجان يعبران الحياة جنباً إلى جنب دون أن يعرف أحدهما الآخر أبداً . فالمرأة لا ترى الزوج الموجود إلى جانبها ، إذ أنها تبحث فيه عن أب .

## ج - المرأة المنافسة

كانت ، وهي مراهقة ، في تنافس ضد أيها : في تنافس إما فاعل (« الصبي الفاشل » الشهير ) ، وإما فكري .

كيف تسلك في وسط الثنائي ؟ حسن ... إنها تثابر على سلوكيها السابق . والرجل يغير وجهه فقط : فالزوج يحمل الأب ، وتستمر المنافسة . وتتصف لعبة هذه المرأة ، على الغالب ، بأنها معقدة . فهي ، من جهة ، ترغب في أن تهرم زوجها في ميدانه الخاصل ، وهي من جهة أخرى تمناه أن يظل الأقوى . وذلك كيما يكون بوسعيها أن تعجب به ، وأن تحفظ ، سليمة ، بهذه الصورة التي تحملها في نفسها لأب لا يُغلب . وليس من النادر أن تشروع في دراسة زوجها نفسها أو في مهنته ذاتها .

إنها تتطلب

إنها تعرض

- زوجاً يقبل المنافسة ، - « روح الفريق » ،  
وأن يكون « رفيقاً ممتازاً » ، وأن إخلاصاً على الغالب في كل  
يكون له « روح الفريق » بالمعنىاختبار .

الرياضي للكلمة . - سلوكاً يتصرف بحنان الأعم ،

يجعلها تقبل عيوب زوجها وأخطاءه  
(الذي يصبح ثانية ، عندئذ ،  
« طفلها ») .

- أن يكون زوجها محظى - عدوانية مستترة ، لأنها  
إعجاب الآخرين واحترامهم . تريده أن تكون نداً لزوجها على  
جميع المستويات .

ويتصف الثنائي ، على وجه العموم ، بأنه منسجم ، متعاطف جداً في نضال الشريكين جنباً إلى جنب نحو هدف مشترك ، بالرغم من وجود عناصر مراهقة سائبة الحل لديهما . وتذكرنا فاعلية هذا الثنائي بضرب من سباق التتابع .

#### د - المرأة العقلانية

إنها صنف شديد الخطر على الثنائي ! شديد الخطر ، لأن هذه المرأة لا تميّز الترعة العقلانية من الذكاء . وكونها قاسية ، مثقفة جداً ولكنها «جافة» ، فلا يمكنها أن تسلّم بأي تفوق للذكر . وقطبها المؤثث مصاب باللحفاف ، في حين أن قطبها المذكور مصاب بالضمور الشديد .

ويتصف هذا النموذج من المرأة بأنه عطوب بصورة دائمة على وجه التقرير ، ذو جنسية مثالية خفية أو معلنة . إنها « ضد الرجال » . وعانت ، في جميع الحالات على وجه التقرير ، صعوبات خطيرة مع أمها . شعارها يمكن أن يكون : حيث يسود العقل ، ينبغي أن تموت الغريزة . ومن المؤكد أنها عاجزة عن تكوين ثباتي جدير بهذا الاسم .

إنها تعرض

إنها تتطلب

- الاعتراف اللامشروط - حماية مفرطة في الحلم بتقوتها « العقلي » .
- أن تعرف النساء الآخريات النساء والرجال . الأمر الذي يتضح بها ، اعترافاً يتواضع ، أنها القائد لها الاحتفاظ بشعورها بالتفوق .
- المقصوم .

— أن ينحني جميع النساء — ضرباً من عاطفة «الأمومة»  
وجميع الرجال أمام رغباتها . إزاء زوجها . فهي تحسبه طفلاً  
— أن يكون زوجها أدنى ستكون هي الملكة الأم . وتبدى  
منها ، ضعيفاً وخاضعاً . له حسن التفات فيه ظل من الاحتقار .

هذه المرأة امرأة تمارس الخصاء ، بكل ما للمصطلح من مدى .  
وهي تشغل على الغالب مهنة حرفة . أو أنها تروجت رجلاً «عقلانياً»  
يتصرف وضعه الاجتماعي بأنه مرموق . وبالنظر لترعاتها المتصفة بالجنسية  
المثلية ، اللاشعورية أو الشعورية ، فانها تسود زوجها ، إذ تمطره بضرر و بـ  
من التهكم ، والسخرية ، والعطف المستعلي ، من خلال سلطوية موهبة  
أو معلنة .

#### ٤ - لكي توقف الهلوسة :

كل من الشريكين يصل إلى الحياة الزوجية بعد أن يسلك بصفة  
شخصية طريقاً طويلاً . وكلاهما ينشأن من طفولتيهما البعيدتين  
ومراهقيتهما . وكلاهما يجلب ماضيه برمهه ، ماضياً يتصرف الوضع  
الراهن بأنه مجرد محصلته .

إنهما يجهلان ذلك من الناحية الداخلية ، ولو كانوا يعرفان ذلك  
عقلانياً . فالذكريات ، والرضوض ، والعقد ، والتربيـة ذاتها ، أقصـيت  
في سراديب اللاشعور . ولكن كلامـهما يقول في نفسه : « هـا أنا ذـا ،  
جـديد كل الجـدة ، دونـما متـاع ». لا ، بالتأـكـيد ! فـلـكل مـنهـما حـقـائب  
مـترـوعـة ، مـقـفلـة باـحـڪـام ، في مـعـظـم الأـوقـات .

ومن المهم أن يعلم كل من الشريكين أن اختياره الشعوري شيء

زهيد بالقياس إلى ما يُدبر في لأشوره بالرغم منه . وتبوأ الصدارة بين الدافعيات عقدة أوديب ، مسيطرة . وعلى وجه الخصوص لدى البنت ، التي قلما تعبر هذه المرحلة دون أن تمس النقطة الحساسة من نفسها (١) . أية قال ، اختصاراً ، إنها تبحث عن أب في زوجها ؟ هذا أمر لا ريب فيه ، ولكن ثمة أكثر من ذلك . الواقع أنها ستطلب إلى زوجها ، وقد سببت لها أمها الضرر على الأغلب ، أن يكون « أما طيبة »، مهما كان ممكناً أن يبدو ذلك عبثاً . إنها ستكون بحاجة إلى علامات مستمرة من المحبة الدافئة التي يمكن لها ، وحدها ، أن تعوض فقدان الأمان لديها.

هنا إنما سيعمل الذكاء الداخلي للثانية . بعض المؤلفين يصرّحون : « لا بد من الوعي ! » هذا أمر مؤكد ، ولكن ذلك غير بسيط : فالوعي يتطلب الزمن ، والصبر ، والتفاهم ، والتسامح إزاء الآخر وإزاء الذات . وكل فرد نزاعاً جداً إلى أن يكتب ما يؤثر أن لا يراه ، بدلاً من قبوله لكي يدمجه بصورة تدريجية . إن البنت التي استهلكتها أمها أو أبوها ، خلال عقدة أوديب ، ستحتاج إلى رفيق متوازن يساعدها ، شيئاً فشيئاً ، على أن تستعيد توطيد نفسها في معايير الراشدين .

ولكنهما سيستمران ، إذا كان كل منهما يخفي الواقع عن نفسه ، في البحث عن « حب مطلق » ، ومبادر ، ويتحقق فوراً ، دون أن يعلما أن تكونن الثنائي حَمْلٌ بطيء . ويريد كل منهما أن يكون الآخر هذا المطلق الذي افتقده خلال فتوته . ويبقى عاجزاً عن أن يرى ، بصورة موضوعية ، هذا الموجود من لحم ودم ، الموجود إلى جانبه ، الذي ليس هو أباً ولا أمه ،

---

(١) انظر فصل « البنت المحصورة » .

وإنما هو زوجة أو زوج يبحث كل منهما عن نفسه . وتتذبذب الأسرة بخطورة إلى أن يبيّن للزوجين شعاع من نور ، صادر من المرأة أو من الرجل أو من شخص خارجي ، أنتما كأنما يحاولان أن يمددَا ماضيَّا باهداً .

ولا جدوى من الانخداع : فجميع ضروب الثنائي تتكون ، من الناحية العملية ، على نحو تكاملٍ . هذا أمر محتم . ولكن ذلك يعني أن على الثنائي مواجهة المخاطر التي تفترضها هذه التكاملية . وعليه أن يصوّب نحو انسجام المجموع ، أو ، إذا آثرنا ، نحو توازن بين الطرفين . والرجل مزود ببعض الأنوثة ( وإن كانت ضعيفة ، فهي موجودة مع ذلك ) ، والمرأة مزودة بذكورة ( ربما كانت كامنة كذلك ) . ولكنهما لا يستطيعان أن يفهم أحدهما الآخر إلا من خلال هذين التماثلين . وبالرغم من ضروب « فقدان الاتصال » الكثيرة ، ينتقل الثنائي ، شيئاً فشيئاً ، من الآن إلى الديمومة .

فإذا كان المجموع متلاحمًا بصورة نسبية ، ومتألماً ، ومنناً ، وبهيجاً ، وخلافاً ، كون الثنائي طاقماً جيداً ، ولو أن أحد العنصرين عاجز عن مواجهة مخاطر الطريق إذا ما نُظر إليه منعزلاً عن الآخر .

## ٥ - حصر الرجل ٦ - خوف قديم

ما منشأ أن الرجل ، في كثير من ضروب الثنائي ، يخشى كثيراً أن يترك نفسه على عفويتها ازاء زوجته ؟ تذكروا هذه الواقعة التي ضغطت بقللها على تاريخ جميع النساء ، والتي وصفتها في الفصل الخامس : إن

نوع الذكور ، الذي يرقد في كل رجل ، يصاب بالذعر ازاء النوع الأنثوي الذي يمثل كل امرأة .

ثمة سؤال يطرح نفسه مندئذ : هل نجد هذا الخوف لدى جميع الأزواج من الرجال ؟

الجواب بسيط : من المؤكد أن الخوف موجود في جميع ضروب الثنائي إذا كان المقصود حسراً ذكريياً ، وكلياً ، ومتافيزيائياً . ولنعتبر بصورة أخرى : كل رجل عادي يخشى امرأته بعمق .

وليس لهذا أي صلة بالكاريكاتورات على نمط دوبو : إن موقع هذا الحسر هو في أعماق الشخصية . إنه يرقد أو يتجلّى تبعاً للظروف ، وبصور شتى . وتبين ردود الفعل بحسب التربية المتلقاة ، والثقافة الشخصية ، والذكاء ، وبحسب اتجاهات المرأة بالطبع .

وحسينا هنا أن نضرب مثالين ، إذ أن الفصل الخامس كله يظل تطبيقاً في هذا المجال .

لنفرض رجلاً متزوجاً بأمرأة « متواضعة جداً » وذات اعتدال في الطبع . فهذا الرجل يحتفظ في حقيقة نفسه ، بخوف حيواني وطبيعي لازاء النوع الأنثوي . ولكن هذا الخوف لن يظهر وسط الثنائي ، لأنه لن يحدث لأنّي قاطعة أن تضعه في الدارة . فالمرأة « المتواضعة » تعني امرأة لا تنثر بالحظر ، امرأة أضفي عليها الحياد . ولكن إذا اتفق أن أثارت المرأة عاصفة أسرية ، فإن الرجل يستشعر ضيقاً لا حدود له . ذلك أن الرجال يعيشون بصورة عامة على مستويين :

أ - إنهم يعانون خوفاً عميقاً لازاء الأنثى .

ب - وثمة مخاوف خاصة شئ أمام نموذج معين من المرأة ،  
منشأها التربية والشعور بالدونية ، يُحتمل أن تبعث الخوف العميق الأول  
في أي لحظة .

أو أيضاً ، ها هو ذا رجل ، ككثير من الرجال الآخرين ، ربته أم طاغية ، ذات حضور كلي ، خنقت شخصية ابنها وامتصتها ( أكدت على كلمتي « خنقت وامتصت » ، اللتين تمثلان تماماً خوف نوع الذكور : أن تبتلئه وتذبيه الأنثى التي ترمي إلى العدم ) .

فقد كان هذا الرجل إذن ، منذ طفولته ، في مواجهة مع أمه التي كانت تجسّد حصره العميق في كل لحظة . ومهما كانت امرأته تتصف ، هي أيضاً ، بأنها لا تجسّد بالرمز كثيراً نوع النساء « الملتهم » ، فان الزوجة المذكورة ستتعهد بالرعاية ، على نحو دائم ، مناخاً يعرفه زوجها منذ زمن بعيد .

ومن المحتمل جداً ، من جهة أخرى ، أن لا يدرك الزوج ذلك : فقد يقدر أن « من غير الالاتق به » جداً أن يكون في خوف من امرأته . وسيحاول عادة أن يضفي الحياد على خوفه بشئ المناورات : بالعدوانية ، والحزم الحاف ، والغضب ، والاحتقار . واختصاراً نقول : بكل ما يتبع له أن « يحافظ بالتفوق » . هذا اذا لم يجتنب امرأته بوسائل اللطف .

ب - المخل

والمحل غير سير .

ثمة الحياة اليومية أول الأمر . فاذه إذن وقل لهذا الرجل المشدود

في أعماله ، وهواجسه ، وريبه أمام الحياة ، وثقته المزيفة بنفسه : « إن لديك خوفاً من امرأتك » ، يجبرك بابتسامة ، وهزة كتفين ، ومظهر ساخر . وسيقول لك إن ذلك لمن قلة الأهمية بحيث لا يستحق أن يتوقف عنده المرء ثانية واحدة . فما له الأهمية قبل كل شيء عنده إنما هو الدماغ وليس الوجدانية . هذا إذا لم تكن العضلات ذات الرأسين هي التي لها الأهمية قبل كل شيء .

وليس بوسع الرجل ، من جهة أخرى ، أن يستشعر بصورة حقيقة حصره إلا بصعوبة قصوى . وذلك لأن الحصر في منتهى العمق فحسب ، بل لأنّه يفعل كل شيء لكي يخفيه عن نفسه . فالرجل يشعر أن هذا الخوف من المرأة يضع « رجلته » موضع الاتهام . وهذا صحيح فيما يخص الرجولات المزيفة ، رجولات من يدعون الشجاعة . وهذا خطأ عندما تكون إزاء رجولة حقيقة ، رجولة ترتکز على حياة داخلية قوية .

إن زوال هذا الخوف يمكن أن يجدد تفاهم الزوجين بصورة تامة . ولكن العمل ، ولنكرر ذلك أيضاً ، غير يسير . ذلك أن على الرجل أن ينزل درجة درجة قبل أن يصل إلى معاور اللاشعور .

ولكي نساعد على التأمل ، ها هي ذي بعض الحالات المبتذلة . تلك حالة الرجل الذي يعنّف امرأته عندما تبدي له الحنان ( الذي يسميه لطفاً متكتلاً ) . وحالة الرجل الذي يصاب بتعبّج الأعصاب عندما تصبح زوجته هيئة ثيابه . وحالة الرجل الذي يشعر بغضبه يتتصاعد إذا قالت له امرأته أمام ملأ من الناس « يا عزيزي » ، أو أي كلمة لطيفة أخرى ، لأن ذلك يُشعره بأنه يُعامل معاملة « الصبي الصغير » . وحالة الرجل الذي

يشعر بالانزعاج عندما تتكلم عليه زوجته إلى أشخاص آخرين . وحالة الرجل الذي يتذلل أمام غصب زوجته ، الخ .

ويمكن أن نرسم تخطيطية لردود الفعل الكثيرة هذه ، كما يلي :

موقف الزوجة

يذكر

بحنان الأم ( أو غضبها )

التي تذكر

بتبعية الطفولة

التي تذكر

بالعدم قبل الولادة

الذي يذكر

بالحصار أمام الموت .

ولهذا السبب كان موقف المرأة التمهيم ذا شأن عظيم بالنسبة إلى الثنائي.

ثالثاً — الثنائي الذي « أضفت عليه القدسية » .

ليس بوسع أي موجود إنساني أن يستغني عن إضفاء القدسية .

فكل يبحث عن « الارتباط » بما يحيط به ، بال الموجودات والأشياء .

وذلك صحيح على وجه الخصوص بالنسبة إلى المرأة التي تتصرف بأنها

ذات طبيعة متدينة بعمق \* .

---

(\*) يأخذ المؤلف الكلمة « تدين » بمعناها الاشتراكي في اللغة الفرنسية : من الكلمة Relier ، أي يربط « م » .

والقول إن العالم الراهن لم يعد يفلح في إيجاد إضفاء القدسية هذا ،  
إضفاء يحتاجه مع ذلك حاجة حيوية ، قول أصبح على كل شفة ولسان .  
والانسان الحديث ، شأنه شأن كل إنسان ، نزاع نحو شيء ما يتتجاوزه :  
فهو يبحث في الخارج عما هو ، في الواقع ، موجود فيه .

والثاني ، فيما يخصه ، يدفع بهوائياته في اتجاهين :

أ) نحو الداخل : وتلك هي العلاقة الداخلية في الثنائي .

ب) نحو الخارج : وتلك هي العلاقة الخارجية بالعالم الاجتماعي ،  
بما في ذلك الأطفال ،

## ١ - إضفاء القدسية الآتي من الخارج

ذلك هو الزواج المؤسسة ، والعقد في ظل القسم ، سواء كان علمانياً  
أم دينياً . فالالتزام أولاً ، ثم الانطلاق . ويبدل الثنائي جهداً في احترام  
العقد ، بالرغم من الصعوبات ، لأن الزوجين أقسموا على أن يظلا معاً  
في السراء والضراء .

أعتقد أن ليس ثمة أشد شؤماً على الثنائي من مفهوم « الواجب  
الزوجي » ، مع ما ينجم عنه من ضروب الإثمية والرفض والكبت  
والعدوانية والكذب . هذا من غير أن نتكلّم على « الجراءات » ، سواء  
كانت مفروضة بالقانون أو من الله .

هذا الثنائي ، إياه ، يتلزم إزاء سلطة خارجية ، كالأطفال أمام والد  
قوي كل القوة . وعمر الزوجين الوجدي يجعلهما عاجزين عن توظيف  
شخصيتיהם في نجاحهما الداخلي الخاص ، وفي الثنائي . إنهمما ينظران إلى

الثئاني على أنه شيء خارجي بالنسبة إليهما . وحتى ليس لديهما فكرة أن بإمكانهما أن يوظفا نفسهما في الثنائي ، كما يفعل ذلك في مهنته صانع ممتاز . أليس الثنائي ، والحال هذه ، هو «المهنة» الحياتية التي يتم تعلّمها وصقلها بالتدريج ؟

## ٢ - إضفاء القدسية الحقيقية

أي إضفاء للقدسية غير ممكن ، حتى داخل دين من الأديان ، إذا لم يستند إلى القدرة الداخلية على ارتباط الإنسان ارتباطاً كلياً بذاته وبالآخرين .

والثئاني لا يمكن أن يتحقق إلا بمقدار ما يتحقق كل عنصر من عنصريه انسجامه الخاص . فالنزوع نحو هذه الانسجامية الذاتية ، إنما هو السير نحو تحقيق تدريجي للثنائي الذي التزم به . وبعبارة أخرى ، نقول ، بكل بساطة ، إن على العنصرين أن يصبحا راشدين على المستوى الوجداني .

فتكون الثنائي إنما هو إعداد الديمومة ، إنما هو عقد رهان ضد الزمن بل ومع الزمن أيضاً ، إذ أن هذا التكوين هو افتراض أن العلاقة مع الآخر علاقة طويلة ، وأنه التسليم كذلك بأن الثنائي ينبغي أن يكون في امتداد دائم ، تحت طائلة الوقوع في الركود ، والتصلب ، والموت الوجداني .

ها هي ذي جان ، ٢٦ سنة، وهو ذا بول ، ٢٨ سنة، مثال في عدد مئة ألف مثال . عمر جان الوجداني – إذا صح لي أن أقول ذلك – خمسة عشر عاماً . وقد ظلت موقفة في عقدة أو ديب . وليس بول أكثر

نضجاً منها . إنه « ناجح » في الحياة ، ولكنه يجهل ما هي القوة الداخلية . وهو ، في نهاية المطاف ، كل ما نشاء بالنسبة إلى جان : أخوها الأكبر ، وأبوها . إنها بنت صغيرة شديدة الإعجاب لا به ، بل شديدة الإعجاب أمام « نجاحه » ، وأسلوبه في تدبر أمره ، وأفكاره ونظرياته . فهو يمثل دعامتها الوجدانية ( وبالعكس ) ، إذ أنها تنظر إليه على أنه نصف إله . وأنتم تعتقدون تماماً أن من المحتمل أن يستمر الثنائي – أو بالحرفي هذ الاجتماع بين شخصين – زمناً طويلاً في متابعة هذه اللعبة المزدوجة ، لعبة التواطؤ ، وأن يجدا نفسيهما ، في الخمسين ، بالعمر الوجداني ذاته ، عمرهما يوم الزواج .

وذلك ما يسوقنا إلى السؤال المثير للحضر ، الذي طرحته علي عدد من المراهقات :

– متى أكون جاهزة للزواج ؟

ليس ثمة من جواب غير الجواب الداخلي للأسئلة التالية :

– هل أنا قادرة على الاتحاد وجداً وفعالياً ؟ ماهو عمري الوجداني ؟ ماذا يمثل الآخر بالنسبة لي ؟ ما هي ضروب حضري ومخاوي ؟ هل أنا على صلة مع ذاتي ، أو ، هل أنا على الأقل نزاعة نحو هذا الهدف ؟

سمعت في أحد الأيام « ناصحاً » يقول بخشونة إلى إحدى النساء :

– كيف ! أبعد اثني عشر عاماً من الزواج ، لا يزال لديك خوف من زوجك الذي يتصف مع ذلك ، بحسب ما تقولين ، أنه طيب وعطوف ؟

ذلك كله صواب لو لم يكن قد رفع صوب السماء ذراعين حانقين .  
وكان الأبسط أن يدعوا المرأة إلى البحث عن سبب خوفها الذي ربما  
لم يكن للزوج ، في ذاته ، أي يد فيه . وكان لدى هذه المرأة خوف من  
زوجها لأنها كانت دائماً تحاف الآخرين . وكان الزوج قد اتخذ مكانه في  
الدائرة . وكيف يكون بامكانها أن تتحدد به ، وأن تكون عفوية إزاءه ،  
ما دام لم يكن بوسعها أن تفعل ذلك إزاء الحياة ؟ . . . وذهبت هذه  
المرأة وهي تشعر أنها غير جديرة ، وأنها آثمة بالإضافة إلى ذلك ! —  
لأن لديها خوفاً .

يبقى السؤال المقلق :

— متى أكون مهيبة للزواج ؟

لا بد من تعديل السؤال والتساؤل :

— ما الذي يحول بيني وبين أكون مهيبة ، جاهزة أمام نفسي ،  
و Jahze إزاء « الزوج » ، في حال حدوث الأمر المحتمل ؟ هل أستسلم  
على نحو كاف حتى لا أحس به من خلال تشوهاتي ؟ هل أنا على درب  
الكمال لكي أبحث عن رفيق لا عن عكاز ؟ هل أنوثي قوة أم هي ضعف ؟  
و ثمة كثير من الأسئلة التي تدور حول : « هل ذاتي ، هل أناي ،  
مستقلة بما فيه الكفاية ؟ » والمرأة الفتية ستكون مهيبة للزواج منذ أن  
تبادر سيرها نحو حريتها الداخلية ، التي ينبغي تمييزها من ضروب  
العدوانية وضروب السلوك المناوىء لللامثالية بأى ثمن . وينبغي أن  
تنضاف إلى هذه القدرة الداخلية ، إلى هذه القوة ، قوة الأنوثة ، إمكانية

أن تعتبر المرأة عن إبداعيتها في الخارج ، بدلاً من أن تتخلل على إبداعية زوجها .

وهكذا يمكن للنساء الفتيات أن يقلن أيضاً :

ـ إننا ، أنا وهو ، نصل الحياة الزوجية مزوّدين بمعانٍ ذي شأن :  
ماضينا . وقد حدد هذا الماضي ما نحن عليه – أو ما نبدو أننا عليه –  
الآن . . . كل منا نزّاع إلى أن يلوم الآخر لما هو عليه حالياً دون أن  
يتساءل لماذا هو كذلك ، بحيث أن توييخ الآخر يعني انتقاد ماضيه ،  
حتى قبل معرفته . إنني لا أعرف من هو الآخر إذا كنت أجهل من أين  
يأتي ، وماذا كانت طفولته ، وتربيته ، وحياته الداخلية . وعندئذ ،  
حصرأً ، أستطيع أن أقربه بعمق ، في كليته .

وتسأل فتيات أخريات :

ـ هل أنا قادرة على أن أحب ؟

إنه سؤال يكرر السؤال الأول على صورة أخرى . فليس ثمة حب  
 حقيقي للأخر إذا لم يكن الإنسان يحب ذاته . والسؤال : « هل أنا قادرة  
 على الحب ؟ » يعني السؤال التالي : « هل أنا قادرة على أن أكون ، أن  
أشعر بالاحترام لنفسي وللآخر ؟ »

من هنا منشأ الجواب التالي :

ـ ما دمت غير قادرة أن أكون على صلة مع نفسي ، فلن أستطيع  
أن ارتبط بالأخر . وما دمت أعد نفسي أنني شيء ، أعني ما دمت فريسة  
الشعور العنيف بالدونية ، والإثمية ، والخوف ، والخصر ، فلن يكون  
بوسعي بناء ثنائي جدير بهذا الاسم . أستطيع بالتأكيد أن أباشر البناء ، أن  
أبدأه ، شريطة أن أعمل لتحريري الداخلي الخاص بمساعدة رفيقي .

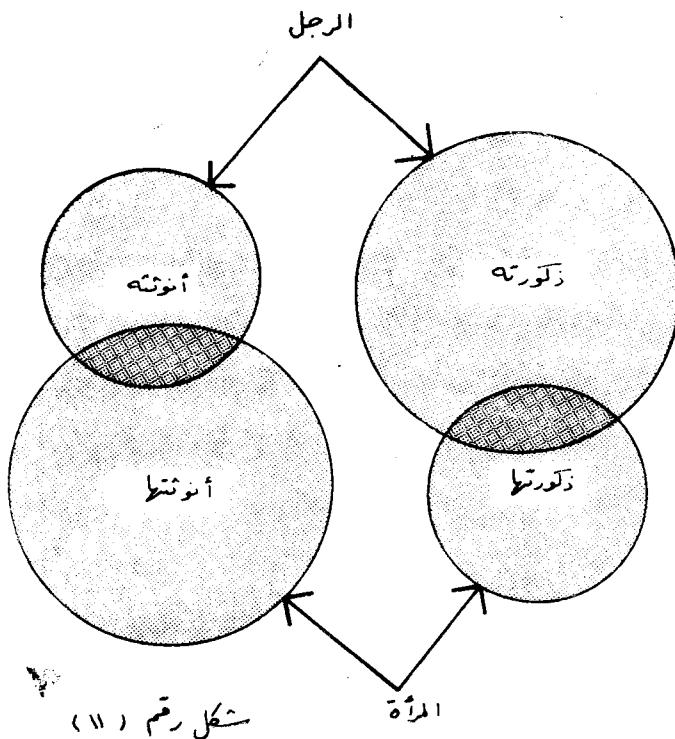
#### رابعاً - ثنائي من أربع شخصيات

أعود إلى النقطة التي بدأنا منها . ومن حسن الحظ الكبير ، أن الطبيعة منحت كل موجود إنساني كمية معينة من هرمونات الجنس الآخر . لهذا كان لا بد لكل فرد من أن يعرف ذلك من الناحية السيكولوجية ، وأن يقبله ، وأن يتحققه ، بدلًا من أن يكتبه .

ونعرف أيضاً أن الأنوثة والذكورة اتجاهان ازاء الحياة ، أسلوبان في إدارة الطاقة . ولا بد للرجل والمرأة ، لكي يتحققا ثنائياً عميقاً ودائماً ، من أن ينميا الأنوثة والذكورة الموجودتين لديهما . وسيكونان عندئذ م وجودين كاملين في ذاتيهما . فتمتد أنوثة الرجل في أنوثة المرأة ، وتنتد ذكورة المرأة في ذكورة زوجها .

وهكذا ، فبمقدار ما يتحقق الثنائي ، بمقدار ما يكون متين الروابط ، خلاقاً ، مسروراً ، ويتبع طريقه التي يغذّيها بالنشاط روح واحدة . فأنتم ترون أن الثنائي الحقيقي اتحاد بين خادم الحياة وخادمة الحياة.

## أنوثة زوجين وذكورهما



أنوثة الرجل ، لدى الزوجين المثاليين ، تنتد في أنوثة المرأة . فالقطب المؤنث لدى الزوجين ذو استقرار كبير وينبعهما ذكاء داخلياً مفتوحاً على العالم . وتتيح هذه الأنوثة المشتركة « حملاً ثانياً » للسعادة .

كذلك تنتد ذكرة المرأة بفعل ذكرة الرجل .

والزواج فاعلان ، خلاقان بسعادة ، قادران على أن يعبران في الخارج عن الطاقة المجمعة وكأنهما موجود واحد .

كثيرات من «المتحزبات لحقوق المرأة» يعتقدن بأنهن يصارعن ضد الرجال . الواقع أنهن يناضلن ضد الأنوثة مصابة بالعطلة ، لاحظوهن لدى عدد من النساء ، بدءاً من أمهاهن .

إنهن يرددن ، وقد أعماهن الماضي وجهلن الأنوثة الحقيقة من جراء ذلك ، أن يسحقن أنوثات زميلاتهن اللواتي يرغبن أن يصبحن ثانية نساء . إنها ضرب من الحرب الأهلية إذا صحت القول .

من المحتمل أن يكون ذلك قد قيل ألف مرة ، ولكن «الأنوثة» ، كما تعهدنا بالرعاية كثيرات من النساء ، أصبحت ورق صر ، صناعياً ومصطنعاً ، مخصصاً للاستجابة إلى الطلب العصبي للرجل .

وهذا يعني أن الأنوثة ستكتفَّ عن أن تكون استطاعة ، لكي تصبح الجزء الأفقر ، والأكثر مرضًا ، من شخصية المرأة .

يُقال : امرأتان أخويتان \* . فمؤنث «أخوي» يبقى ، على هذا النحو ، ذا جذر مذكر . وكأننا نقول : هذه الكلمة لا تنطوي على مؤنث . فهل هذا هو التأكيد بأن الأخوة ما وجدت أبداً بين النساء ؟

---

(\*) ترجمنا هنا حرفيًّا . وكلام المؤلف منصب على اللغة الفرنسية «م» .



## الفصل العاشر

# ما يحرّك الهن في بعض الأحماض ...

ماما ، هل الأنس لم ينته ؟  
( لويس السابع عشر إلى ماري  
انطوانيت )

أولاً - المرأة المسماة باردة جنسياً

١ - البرودة الجنسية حالة نفسية

٢ - مقاربة أولى

اشتقاق لغوي : المصطلح الفرنسي المقابل لـ « البرودة الجنسية » هو آت من الكلمة اللاتينية Frigidus ، ويعني بارد . Froidité

اعتقاد : لا يمكن لامرأة باردة جنسياً أن تكون كذلك إلا خلال العلاقات التناسلية . وهذا خطأ فادح .

واقعة : عدد النساء اللواتي يُسمين باردات جنسياً لا يُحصى .

**حقيقة مزيفة** : البرودة الجنسية عجز حديث .

**حقيقة** : معظم الناس الحدثيين يعيشون على وجدانية مريضة.

**مناقشة أبدية** : هل البرودة الجنسية عيب جسدي أم سيكولوجي ؟  
هل العوامل الوجدانية ليست غير نتيجة الشروط العضوية ، أم أن العوامل  
السيكولوجية والاجتماعية هي الأولى ؟

**يقين** : ينعكس الاضطراب الوجداني بصورة آلية على الحياة  
الجنسية .

**النتائج غالباً** : البرودة الجنسية لدى المرأة منوطة بحرق شريكها .  
وهذا خطأ في ذاته ، مع أن بوسع خرق الشريك أن يعزّز البرودة الجنسية  
لدى المرأة . وهو خطأ لأننا بذلك ننسى العناصر الوجدانية . ويمكن  
لامرأة باردة جنسياً ، من الناحية الوجدانية ، أن تشعر بلذة تناسلية .  
كذلك بوسع رجل عاجز من الناحية الوجدانية ( عاجز عن إبداء الحنان ،  
على سبيل المثال ) أن يكون فحلاً من الناحية التناسلية .

### **ب - بعض الآراء التقليدية**

يُنظر إلى البرودة الجنسية عادة على أنها صعوبة معقدة ومثيرة .  
إنها ، في بعض الأحيان ، نتيجة بعض الآفات التي تدرج من التفيف  
إلى الأكثر خطورة : إعياء ، وهموم ، وإبهاك ، وسوداوية ، ووهن  
نفسى ، ومرض السكر ، الخ .

ويحدّدها بعضهم أنها بطء الشهوة الجنسية ، أو توقفها ، أو فقدانها .  
وتقبل المرأة ، بصورة نسبية ، أن تكون باردة جنسياً بقدر ما يكون  
متعملاً عليها أن تقوم بالتمثيل .

وتؤدي بعض الانحرافات إلى البرودة الجنسية التي توقف عندما يمكن للانحراف أن يصل إلى حد الأشباح : تلك هي حال امرأة مازوخية ترول برويتها الجنسية إذا عاملها الشريك بقسوة في الكلام أو في الفعل ، أو حال امرأة فيتيشية \* تثير لذتها الجنسية رؤية موضوع الرغبة أو لمسه . كذلك فإن امرأة معينة تزول من الناحية التناسلية برويتها الجنسية إذا استخدمت بعض الأشباح : رجالاً تفكّر فيه بصورة خفية ، أو سيناريو تعرّضه في ذهنها ، أو بعض الأوضاع المحرفة التي تخيلها .

وقد تكون الأسباب العرضية للبرودة الجنسية عديدة . فالحياة الحديثة تحول بين الإنسان وبين الهدوء والاستجمام اللذين لا غنى عنهما جنسية عميقه وسوبية . ولنقتصر على التفكير بالحياة في المجتمعات السكنية الكبيرة التي لا تمنع انتقال الصوت والمضوضع في الشارع ، وبالمهن الكثيرة التي تسبب التعب الشديد . ولكننا عندئذ نكون إزاء بروادة جنسية مزعومة ليس لها صلة باضطراب في الشخصية .

يضاف إلى ذلك أن تسعة عشر سكان كوكينا يعانون اضطرابات وجданية كالأضطرابات التالية :

— انفعالية مفرطة ، أو انفعالية مكفوقة .

---

(\*) نصح بالعودة إلى كتاب بيير داكو « الانتصارات المذهلة لعلم النفس الحديث » ، الذي نقلناه إلى العربية ، ونشرته وزارة الثقافة والإرشاد القومي ، ص ١٥٥ ، القسم الثاني ، الفيتيشية . ونقول بصورة موجزة : إنها حالة من لا يوقف الاهتمام الجنسي لديه غير جزء معين من الجسم أو الشياب . والفيتيشية موجودة لدى الرجال أكثر من النساء . فإذا افترضت رؤية موضوع الرغبة الجنسية أو لمسه مع الفعل التناسلي زالت البرودة الجنسية لدى المرأة كما تزول لدى الرجال « م ». .

— صعوبة (أو عدم القدرة) أن يحب الإنسان ، أو أن يستسلم للحب .

— إحساسات مشوّهة : إحساسات الدونية ، والقصور ، والعجز ، والإثمية ، والحصر .

— عواطف تالفة : صعوبة (أو تعذر) إبداء العواطف ، أو على العكس ، مبالغة في العروض العاطفية . وعدوانية ، وعداوة مفتعلة ، وتعذر التلقائية ، وعدم القدرة على السعادة أو الاستمتاع بالحياة . وبالختصار ، جميع هؤلاء الأشخاص يتصنفون بعلاقات مزيفة مع ذواتهم ، وبالتالي مع الغير .

### ج — برودة جنسية مزدوجة

يعاني العديدات من النساء ضرباً من البرودة الجنسية المهبلية ، في حين أن البظار حساس بصورة سوية . ويقول فرويد إن الاستمتاع البطري يكون ضرباً من التثبيت الطفالي . وعلى المرأة ، بالنسبة لفرويد أيضاً ، أن يكون بواسطتها « الانزلاق » نحو الاستمتاع المهيلي . هذا الانزلاق لا ينجح بصورة تامة أبداً ، وللمرأة ، خلال النضج الجنسي ، عضوان جنسيان اثنان . وتتردد هذه المرأة ، إذا جاز لنا القول ، بين صورتين من صور الاستمتاع ، بالرغم من أن الاستمتاع البطري عادةً لديها على الغالب .

هل المرأة « ذات الاستمتاع البطري » ، امرأة سوية ؟ من العسير أن نجيب إجابة قاطعة . إنها امرأة غير تامة بالتأكيد . ولكن الحالة ليست مرضية بالضرورة .

## د - البرودة الجنسية عَرَض

يعتقد الناس بصورة عامة أن امرأة باردة جنسياً ليست كذلك إلا في السرير . بيد أنه يصبح من الواضح أن هذا الرأي خاطيء ، إذا سلمنا بأن البرودة الجنسية لدى هذه المرأة ناجمة عن اضطراب في الشخصية . وفي هذه الحال . تتصف بروقتها الجنسية بأنها عرض ، ولا شيء أكثر .

وعلى هذه المرأة أن تلاحظ جيداً بروقتها التناسلية . ولكنها قلتما تسأله فيما إذا كانت كذلك « باردة » في علاقتها الاجتماعية . فقد تلاحظ فيها وجلاً ، وصلابة . وعدوانية ، وضرباً من المحرر . ولكن هل تقول لنفسها إنها في حياتها الحاربة مثلما هي في السرير ؟

فإذا كانت بروقتها الجنسية « حالة نفسية » ، نقلتها معها حسماً حلته وتأثير بروقتها الجنسية الداخلية بالضرورة على النحو الذي ترتّب فيه بيتها ، وعلى تربية أطفالها ، وعلى علاقتها مع جيرانها أو مع بوابة البناء التي تسكن فيها ، ولو كان ذلك لا يُلاحظ بصورة مباشرة .

وذلك لا يعني أنها ستكون « باردة » مع الغير ، بالمعنى المأثور للكلمة . ذلك أن وجودانية مضطربة يمكن أن تؤدي إلى حساسية مغالبة وإلى التعبير عن الذات تعبيراً خارجياً ، مغالياً ، وكذلك إلى خدر في العواطف .

ويقال على الغالب إن المرأة الباردة جنسياً تكتفِّ عن أن تكون كذلك عندما تغير الشريك . وهذا صحيح إذا كانت البرودة الجنسية عرضية : كعدم فهم من الرجل ، وجهل الجنسية الأنثوية ، وقسوة ، ونقص في الحنان ، الخ . وهو خطأ إذا كانت البرودة الجنسية ذات أصل وجذري .

وربما توصلت هذه المرأة إلى اللذة التناسلية « بوساطة » شريك جديد . ولكن ذلك لا يصلح وجدايتها المضطربة . فإذا كفّت عن أن تكون باردة جنسياً في المسرير ، ثمة بعض الأعراض الأخرى تظهر : غيرة ، وسلطوية ، ونزعة ملكية ، واقتضاء علامات الحب الدائمة ، الخ .

والمسألة ليست بسيطة كما نرى . بل ، بمعنى ما ، يتعدّر الاحتياط بالصعوبة ، لأن من المتعذر أن يخلّل محيط العواطف ، والهيجانات ، والاحساسات ، والأفكار التي تعصف في اللاشعور الإنساني .

## ٢ - أسباب البرودة الجنسية

### آ - هل المرأة ذات استعداد مسبق للبرودة الجنسية ؟

هل ثمة في طبيعة المرأة نزع نحو كفّ وجدايتها وإيقافها ؟ وهل ثمة لديها استعداد مسبق لرفض أنوثتها ؟

لقد فحصنا من قبل هذه الأسئلة . لذلك نقتصر على تلخيص بعض النقاط المهمة تلخيصاً سريعاً .

المرأة أكثر اتصافاً بالداخلية من الرجل . والرجل انفعالي ، أما المرأة فانبجاسية . والرجل متّجه نحو الخارج ، والمرأة منكبة على « داخلها ». إن وجدايتها تسسيطر عليها سيطرة تامة . وهي تشارك في كل شيء مشاركة كافية . إنها تمنع نفسها برمتها « جسداً وروحًا » ، أو ترفض .

وفيما يخص التناسلية ، يتتصف العضو المؤنث بأنه « مفتوح » ، ومحسوس بأنه بارد ، وغير منيع ، وعطوب . ويشعر به بعض النساء

و كأنه جرح أو تشوّه . وكثير من النساء يخشين الإيلاج ، الذي يحسّن به و كأنه « اغتصاب الشخصية ». فليس من المدهش ، للوهلة الأولى ، أن يصطدم هؤلاء النساء بصعوبات هائلة في تفتيح شخصيّتهن . والحال أن العلاقات الوجدانية والتناسلية تقتضي انتشار الحرارة الداخلية ، الأمر الذي يتتصف بأنه تقipض التوقف الوجداني الذي هو البرودة الجنسية الحقيقية .

## ب - العوامل الخارجية :

١ - إنها ، أول الأمر ، الظروف التي جعلت المرأة مشروطة سلبياً ، والأحداث التي كبحتها في التعبير خارجياً عن عواطفها وفاعلياتها . وقد حالت هذه الظروف دون تفجر شخصيتها وانتشارها . وأكرهتها على أن تبقى في ذاتها ، وعلى أن لا تخرج منها . من هنا منشأ الانطواء على الذات ، بكل معنى المصطلح .

وما فتئت هذه الظروف ، مع ذلك ، تضخم نزعة طبيعية لدى المرأة : أن تبقى في داخلها (السيكولوجي) . وإمكانية الإظهار إلى الخارج موقوفة في الوقت نفسه .

وعندما يفكر المرء ، من جهة أخرى ، بأن الرجل الحديث عاجز عن العفوية ، فليس ثمة ما يدهش أن تكون « البرودة الجنسية لدى الزوجين » وضععاً منتشرآ انتشارآ كبيرآ .

٢ - المرأة موسومة منذ الأزل بضرب من اللعنة . لقد كانت (وتبقى على الغالب) تلك التي « بفعلها تحدث الكارثة » . وكانت موسومة بالحديد الأحمر بوصفها غير طاهرة . وكان فرويد يقول :

«لم تساهم الأعضاء التناسلية في جمال جسم الأنثى . . .» ولا تعتقدوا أن عصرنا كنّس كل ذلك . فهذه الاحساسات — اللاشعورية — ستبقى ما دام الإنسان يشعر بالحصر أمام المرأة (انظر ثانية الفصل الخامس المهم جداً) .

٣ — عديدون هم الأزواج الذين يتهمون نسائهم بالبرودة الجنسية حتى يخفوا عجزهم عن أنفسهم . ولا يعود تاريخ أكباش الفداء إلى أيامنا هذه .

٤ — ولا بد من أن نشير المفهوم المرعب ، مفهوم «الواجب الزوجي» الذي يلحق بعقد الزواج . ولأن المرأة «تمتنع» زوجها اللذة ، فهي تلغى شعورها بالإثم كونها لم تحس بشيء . وهي ، على الغالب عندئذ ، تحتفظ ، تحت مظاهر نرجسية ونسوية مغالبة ، بالرأس بارداً بروداً قطعة جليد ، وبالنفس مصابة بالعطالة كالموت .

٥ — قد يكون مؤلف برمهه ضروريأً لوصف التخيلات ، والمخاوف ، والأشباح ، وضروب التقرز ، التي تبرز خلال الفعل الجنسي ، ولوصف كل النرجسيات والمازوخيات والنساء اللواتي يعتقدن أنهن «واسعات جداً» أو «ضيقات جداً» . والعدد الكبير من اللواتي يخفين بروابطهن الجنسية عن أزواجهن ، وهن يعددنها «سوية» ، حتى لا يسببن لهم الألم أو التكدر .

### ج — العلاج

النساء الباردات جنسياً يستثنن ، بصورة عامة ، طبيباً عاماً أو طبيباً للأمراض النسائية ، وقلما يلتجأن إلى علم النفس . فهن إذن يبحثن

عن أحصائي في العضوية الحسديّة ، وينسى بنهاهن السيكولوجية .  
وذلك يبيّن :

- ١ - أنهن ينسين (أو يجهلن) أن الجنسية مرتبطة بالوجданية ، وأن كل اختلال في الحياة الداخلية ينعكس على الحياة المسمّاة جنسية .
- ٢ - أنهن ينظرون إلى بروادة الجنسية على أنها سوية بصورة نسبية وقليلة الأهمية . وهن يتصرّفون كما لو كن يطلبون دواء ضد أوجاع في المعدة يجهلُن أسبابها .

ويبدو أمراً ثابتاً أن الطب التقليدي ينطوي على إمكانية ضئيلة في شفاء بروادة جنسية ، للسبب المتميز الذي مفاده أن « المستويات » ليست واحدة . فالمرأة تسمع السؤال العرّة يُطرح على الغالب : « كيف تتفاهمين مع زوجك؟ ». وهذا السؤال ، مهما كان يتصف بالطقسيّة ، شديد الخطير بصورة نسبية . وبالرغم من أنه ، في حد ذاته ، يتعلق بوجدانية المرأة التي تطلب الاستشارة ، فإنه يورّطها على الأغلب في درب خطأه . والسبب في ذلك أن هذا السؤال يضع الشريك موضع الاتهام في ذهن طالبة الاستشارة على الأقل . والحال أن البرودة الجنسية الواقعية ضرب من « السلوك » ، ولو أن بعض الظروف الخارجية تتهدّها بالرعاية .

إنها « حالة نفسية » تلك التي تجعل المرأة باردة في جميع الأفعال التي تقوم بها في حياتها . وقد يحدث بالتأكيد أن يكون زوجها عاجزاً عن أن يعدها يد العون . ولكن هذا أمر لم يقم عليه الدليل .

ولهذا السبب ، من الخطأ أن نقول إن البرودة الجنسية عصاب

شخصين . هذا القول قول سهل جداً . فلكل شريك من الشركين ، مهما كانت التفاعلات داخل الثنائي ، وجدانيته الخاصة ، مريضة كانت أم سليمة .

ولهذا السبب ، كان سؤال : « كيف تتفاهمين مع زوجك ؟ » شديد الحظر . فالمرأة تتعرض إلى خطر أن تبحث في الخارج عن سبب داخلي على نحو صرف .

أما فيما يخص علم النفس ، فإنه يعدّ أن كل سلوك سيكولوجي ، شعورياً كان أم غير شعوري ، يؤثر على الجسم بالضرورة . وعلم النفس ينظر دائماً إلى الفرد في كليته .

فمن المناسب إذن أن نعيد طرح السؤال كما يلي :

— هل البرودة الجنسية في السرير عرض منعزل ، أم أنه حلقة في سلسلة أعراض أخرى تصدر عن اضطرابات في الشخصية ، عميقه على وجه التقرير ؟

وبعبارة أخرى : هل البرودة الجنسية في السرير « علامة خطر » تنذر بأن شيئاً « يصرّ » في أعماق اللاشعور ؟

ومن الواضح أنَّ ليس بالإمكان كشف الصعوبات التي تشهده شخصية من الشخصيات بنظرة واحدة . ويعرف عن هذه الصعوبات شيئاً ما علماء التحليل النفسي الذين ينتقلون ، طيارة حياتهم ، في أعماق الغير اللاشعورية .

والواقع أن قليلاً من النساء يباشرن تحليلاً نفسياً « بسبب البرودة الجنسية » . فقد وجدت في عداد النساء اللواتي أجريت لهن تحليلاً

نفسياً ، ثلث فئات : النساء اللواتي كن يرغبن ، وهن متهممات للحياة ولسن مريضات على الإطلاق ، في تنمية أناهن إلى الحد الأقصى . والنساء اللواتي كن يعانين صعوبات في التكيف مع أنفسهن ومع الحياة . وأخيراً ، النساء المصابات بـ « عصاب » ، مع كل اضطرابات الشخصية التي يثيرها هذا المصطلح .

يداني ، فيما يخصني ، لم أعرف على الإطلاق امرأة باشرت تحليلها نفسياً بهدف شفاء برويتها الجنسية ، بوصفها عرضاً رئيسياً . ولا بد ، خلال التحليل النفسي ، من مرور زمن طويل قبل أن تقول المرأة ، دون أن يbedo عليها أنها تعلق على ذلك أهمية كبيرة : « إني ، من جهة أخرى ، باردة جنسياً » .

ماذا نجد لدى المرأة الباردة جنسياً ، بالإضافة إلى بروتها التناسلية ؟ إن أنوثتها لا « تعمل » كما ينبغي أن تعمل . ويلاحظ لديها اضطرابات في الحيض ، وتشنج في المهبل ، ودورات مضطربة . ثم يلاحظ ، في المجال السيكولوجي ، هياج ، وإنهاك ، وحصر ، ووسواس ، وقابلية التهيج ، واكتئاب : إما بصورة دائمة ، وإما قبل الطمث .

وهذه الأعراض ليست بالطبع غير بعض الأعراض الشائعة . ولكن ثمة أعراض أخرى ، منها ، على سبيل المثال ، تعذر التوقف عن العمل ، والإثنية عندما تندفع المرأة بغيريتها إلى السعادة ، وال الحاجة إلى العقلنة ، والكره الموجه إلى الرجال ، واحتقار النساء ، وضرر الغيرة المرضية ، ونزعة الملكية الخانقة ، والشعور بالدونية ، والإحساس بالتفاهة وبأنها غير محبوبة ، والخنجر المبالغ فيه ، والمطالبات المفرطة ، وأعراض أخرى كثيرة أيضاً . . .

وتبيّن هذه الأعراض المختلفة على الأقل ما تعانيه هؤلاء النساء من صعوبة في إقامة علاقة وجداً نية مع ذواتهن ومع الغير ، ومع الشريك على وجه الخصوص .

### ٣ - البرودة الجنسية : حسد و مطالبة

ثمة صورة من صور البرودة الجنسية تتصنّف بعواطف الحسد والمطالبة ازاء الرجل الذي تعدد المرأة صاحب امتياز . والأسباب كثيرة : اجتماعية وتربوية ، بالنظر إلى أن الرجل موصوف بأنه « أسمى » ، أو لاعورية : فالمرأة ترفض أنوثتها .

هذه العاطفة ، عاطفة الحسد والمطالبة ، لاعورية على الغالب . ولكن المرأة يندهش من عدد النساء « الأنثويات كثيراً » . اللوائي يرفضن أنوثتهن ، ويحسن أنهن أدنى . وتأفهات ، وسطحيات . وبعبارة أخرى ، يعتقدن أن أنوثتهن عيب ، بل خطأ من أخطاء الطبيعة .

وستحاول المرأة ، في هذه الحال . أن تمتلك الرجل ، بالمعنى الاصطلاحي للكلمة . ووضعهن شبيه على وجه الضبط . خلال الفترة الأولى ، بوضع بعض المراهقات اللوائي يحاولن ، بظاهر « نسوية » جداً . أن يوقعن بآبائهن عندما تنسح لهن الفرصة .

ولا بد لهؤلاء النساء ، منطقاً ، من أن يحاولن الحط من قيمة الرجل . كيف ؟ فهن . بوصفهن يعتقدن أنهن عاجزات عن مصارعته صراعاً مكشوفاً ، يبدأن صراعاً مرائياً . ماكرآ . وستكون المرأة باردة جنسياً بوصفها ثائرة ضد الرجل دون أن تعلم . ومضمون ما تبطنه : « استمتع ، ولكن لا تعتمد على في المشاركة بعمليك ، عمل الذكر » .

هذه المرأة تخدر نفسها ، وتحعمل نفسها ميتة . إنها تعاني « هجوم »  
الذكر بعطاها وجданية كاملة .

وتبدأ الحلقة المفرغة على هذا النحو :

- البرودة الجنسية تولّد . . . الشعور بالدونية .
- الذي يولّد . . . مطالبات جديدة إزاء الشريك .
- تولّد . . . رفض الأنوثة رفضاً متزايداً ، وتعزيز البرودة الجنسية . . . إلى حد الإغلاق الكامل . ونكتشف على هذا النحو . مجدداً ، عقدة أوديب التي تظهر في حياة المرأة عند كل منعطف .

## A - حالة جميلة

كان هذا الاسم ، غير الموجود في الروزنامة التقليدية ، يمثل تمام التمثيل هذه المرأة ذات الاثنين وثلاثين ربيعاً ، التي « كانت تصنع الإغراء ». لقد كانت تتذرّع من الشعور بالدونية :

- ما أن يلاحظني الناس حتى تزل قدمي كما لو أنني شيء تافه ليس له الحق في الوجود . . .

ومن الشعور بالإثم :

- إن منعكسي ، عندما أكون في السيارة ، إزاء أو هي صفة أو وهي صوت لنبيه سيارة ، هو : « ماذا فعلت ؟ »

ومن الحصر :

- في الصباح ، ما أكاد أفتح عيني حتى تكون الكرة هناك ، في

حلقي ، ومعدني منقبضة . وأعلم أن نهاري سيكون مترعاً بالمخاطر ، والمخاوف ، وضروب الوجل . أعتقد أنني لست مجبرة لأن تكون سعيدة ! فإذا كان لدى متسع من الوقت لأنجز عملي كله ، زال الخصر . ولكن عليّ أن أبدأ عملي مباشرة دون أن أنتظر ثانية واحدة . فأنا أتمنى أن أفعل كل شيء في وقت واحد . وأسرع كما لو أن العالم بأسره يجدّ في أثري . فأهتاج ، وأتعجب ، وأنجز كل شيء نصف إنجاز . ثم إنني عندما أنهي كل شيء على وجه السرعة ، أجده نفسي مجدداً أمام ساعات فارغة ، دون أن يكون لدى أي شيء أقوم به . وعندئذ يبدو الخصر ثانية ، كما لو أن « الناس » كانوا يلومونني على بقائي عاطلة عن العمل.

إنها لم تقل لي إلا بعد ما يقارب العشرين جلسة :

— آه ! « كنت قد نسيت » . . . إنني باردة جنسياً .

ها هي ذي ، على نحو سريع ، حالة جميلة . إن جميلة ، المتروجة من مهندس مرموق ، معجبة به بولع . أما معرفة ما إذا كانت تحبه كما تخيل ، فتلك حكاية أخرى . ففاعليه زوجها وإيداعيته أصبحتا إيداعيتها الخاصة . إنها تعيش « بالو كالة » . لقد استولى عليها هذا الرجل ، ضرب من الخالق الذي يفجّر الجبال . ويشق الطرق . وينقض الطبيعة . إنها في نهاية المطاف ، شبيهة بهذه الطبيعة :

فهي تشعر بأنها عبدة لهذا الزوج الاله . وفي يوم من الأيام ، التقيت بهذا الرجل : إنه موجود جافٌ كان يقطع المعمورة والمواردات إلى أرقام معقدة ، موجود دون وجودانية كان يسوس الناس كما كان يفعل بالآله .

فكيف كان بوسع جميلة أن تبيع لنفسها أن تكون عفوية إزاءه ؟ لم يكن بإمكانها أن تكون غير خاضعة له . وخوفاً من أن يختقرها هذا الزوج اللوغاريدي ، لم يكن بإمكانها أن تبيع لنفسها أن تكون امرأة «حيواناً» في السرير . وهي ، في قراره نفسها ، كانت تشعر بأنها موضع إطراء كبير حين «يتفضل» إليها فیأخذها ، و «يتنازل» فيجعل منها فريسته . فالمشاركة ، بالنسبة إلى هذه المرأة ، كانت أمراً متعدراً : إن الوجданية كانت ذات اتجاه وحيد ، دون أدنى صدى من جانب الرجل . فالبرودة الجنسية لدى جميلة لم تكن سوى ضرب من «تحفظ» وجودها كله إزاء رجل كان يكتب كل عاطفة .

### ب - حالة ماري آن

تتدخل الألم في هذه الحالة التي تتيح أن يفهم المرء عدداً من الحالات الأخرى . وهذا هي ذي فقرة مستخلصة من حديث اتصالنا الأول :

- أمي كانت هي التي ربته . وكان أبي خارج البيت دائماً . إنه ، بوصفه مثلاً «تجارياً» ، لم يكن يظهر إلا لفترات قصيرة . والدai لم يكونا متفاهمين . وكان أبي يسمع اللوم الذي توجّه له أمي في كل مرة بسبب روحانه وجئاته ، غير المتوقعة ، بدلاً من أن يكون موضع ترحاب . إنني أعلم أن ذلك لم يكن يسيرآ على أمي ، وكانت أشدق عليها . وكانت ألم أبي داخلياً ، وأمي حينذاك فتية جداً ، لإهماله لها وعدم تغيير مهنته . والحقيقة أن أمي كانت متصلبة ، وقاسية ، وعنيفة ، وأعلم الآن أن أبي كان يؤثر تمديدأسفاره بدلاً من أن يكون عليه أن يعاني مزاجها السيء . ولم أعرف والدي في نهاية الأمر . لقد بقي «فلاناً يبدو ويخفي» . ولم أستطع فقط أن أتكلّم إليه بصورة صهيمية .

و كانت أمي لا تكف عن انتقاده ، وما كان بامكاني إلا أن أصفي وأسلم ، لم يكن لي سواها ، أتفهم ؟ ولا أعلم فيما إذا كنت أحب والدتي ، ولكنني كنت أحتج إلى بيت ، إلى دفء ، وتركت نفسي أقع على عاتقها . وكانت تقوم مقامي في كل شيء إلى حد أنها كانت تنتزع شيئاً من يدي قائلة : دعي إذن ، إنك رعناء إلى حد المغالاة .  
ها نحن عدنا إلى حالة نعرفها جيداً . الأب ؟ رجل مجهول . الأم ؟ مستنقع ينغلق على الضحية . والوضع الأوديبي فاشل بصورة كليلة . والشخصية الوحيدة المهمة هي الأم .

ولهذا السبب تبحث ماري آن ، من خلال زوجها ، عن «الأب» الذي لم تعرفه . ولكنها تظل لأشعورياً ، في الوقت ذاته ، «تحت وصاية» أمها . إنها لا تفلح ، إذا صرحت القول ، في الخروج من دورها ، دور البنت الصغيرة .

لماذا تتصرف ماري آن بأمها باردة جنسياً ؟ لأنها ، أولاً ، تحذر الرجال بوصفها مشروطة بأمها : «إنهم يتركون النساء» . وكيف يمكنها . من جهة أخرى ، أن «تنوب» في رجل تعتقد بصورة قبلية أنه يستطيع في كل لحظة أن يخدعها ، ويهملاها ، وينبذها ؟

وعلى هذا النحو ، فإن ماري آن ، بظهورها العطوب الحرجول ، كانت قد استمرت ، وهي في الثامنة والعشرين من عمرها ، متوحدة بأمها . إنها كانت قد أصبحت «مثل» أمها . وهل ينبغي أن نصف أن هذه الأم كانت ، على وجه الاحتمال الكبير ، باردة على جميع المستويات ؟

#### ٤ - خاتمة

برودة ان جنسية ان لا تتشابهان مطلقاً . أياً كانت مظاهر هما السطحية .  
ذلك أن وجدا نيتين لا تعاملان أبداً على نحو واحد .  
والسؤال الأولي التي تطرح نفسها هي التالية :

١ - هل البرودة الجنسية يا ترى هي برودة جنسية مزعومة .  
أم نحن بصدق اضطراب وجدا ني ليست « البرودة الجنسية » غير عرض  
من أعراضه ؟

٢ - من أين ينشأ هذا الكف في التعبير عن الذات ؟

٣ - كيف تستشعر هذه المرأة أنوثتها ؟

٤ - ماذا يمثل شريكها بالنسبة إليها ؟

وعلى أي الأحوال . ليس ثمة امرأة باردة جنسياً بالطبيعة : فذلك  
إنما هو رأي مسبق ينبغي استبعاده .

وفي يوم من الأيام ، ربما تم اكتشاف دواء يساعد العمل السيكولوجي  
باصلاح بعض « الدارات الصغيرة » العصبية . فهذا أمر يمكن ، بل  
محتمل .

وبانتظار مثل هذا الدواء . يبقى . على الأغلب . حل الغز ،  
لغز ضرب من البرودة الجنسية . عملاً وقفأ على علم نفس الأعمق ،  
الذى يميز المظهر من الماهية . ذلك أنه لا بد من القول إن لكل برودة  
جنسية دلالة . فهي ، على الغالب ، وسيلة دفاع ، وضرب من رفض  
الذات والآخر أو الآخر .

وبعبارة أخرى ، إن البرودة الجنسية ، على الغالب ، اضطراب في التواصل مع الذات والغير .

**ثانياً : المرأة الترجمية**

من الشائع في ثقافتنا أن الناس يعزون إلى غالبية النساء ضرباً من النرجسية المفرطة . ويعتقدون عن طيب خاطر أن النرجسية تشكل جزءاً من طبيعتها العميقـة . ومن المهم أن نعرف ما إذا كانت هذه الأحكام المسقة تطابق واقعاً معنا .

أما وقد قلنا هذا ، فإنه يبقى صحيحًا أن علم النساء النرجسيات  
كبير . فما السبب ؟

الرجمة السوية

يمكن صياغة النرجسية كما يلي :

— إنني موجود . وعلى " أن أتكيف مع ظروف الحياة . وعلى " في كل آن أن أناضل للاحتفاظ بسلامي الداخلي وتوازن شخصي . فعلـيـ إذن أن أكون ، في نطاق معين ، موضوع اهتمامـي الأول . وعلى " أن أحـمـي صـحـيـ ، وتوازـيـ ، وسعـادـيـ ، من أجـلـ الـذـينـ أـعـيلـهـمـ . ويعـكـنـ أنـ أـضـحـيـ بـنـفـسـيـ إـذـاـ كـانـ ذـلـكـ ضـرـورـيـاـ ، وـلـكـنـيـ لاـ أـشـعـرـ عـلـىـ الـاطـلاقـ بـأـيـ حـاجـةـ مـرـضـيـةـ إـلـىـ التـضـحـيـةـ . إـنـيـ أـعـانـيـ الـأـلـمـ كـكـلـ مـوـجـودـ حـيـ . وـأـقـبـلـ أـنـ أـعـانـيـ الـأـلـمـ بـقـدـرـ ماـ يـكـونـ ذـلـكـ أـمـرـاـ لـمـ فـرـ مـنـهـ ، وـلـكـنـيـ لاـ أـشـعـرـ ، عـلـىـ أـيـ حـالـ مـنـ الـأـحـوـالـ ، بـالـحـاجـةـ إـلـىـ مـعـانـةـ الـأـلـمـ . إـنـيـ أـحـبـ الـآخـرـينـ ، وـبـرـوـقـ لـيـ كـذـلـكـ أـنـ يـحـبـيـ الـآخـرـونـ . وـمـعـ هـذـاـ فـلـاـ أـشـعـرـ بـأـيـ حـصـرـ إـذـاـ لـمـ يـحـبـنـيـ .

قام النرجسية السوية إذن أن يهتم المرء بذاته اهتماماً موضوعياً ، لا اهتماماً تحت ضغط الحسمر أو الخوف من الغير .

## ٢ - النرجسية غير السوية

طرحت السؤال التالي على نساء ورجال :

- كيف تتتصورون امرأة نرجسية ؟

ها هي ذي الاجابات :

- أرى امرأة تقضي الساعات الطوال أمام المرأة . . .

- المرأة النرجسية امرأة مغرمة بذاتها . . .

- إنها امرأة تهم قبل كل شيء بمحامها الخارجي . . .

- تخيل امرأة موقفها ذو قوالب جامدة ، وابتسامتها ذات قوالب جامدة ، ولا تكاد تتحرك عندما تكون بين الناس في مجتمع . . .

- إنها امرأة شاءت لنفسها أن تكون مغلقة إلى درجة تبدو أنها بلهاء .

يقال في الواقع . بصورة عامة . إن الموجود النرجسي -- مثله مثل نرجس بالطبع -- مغمم بالصورة التي تعكسها مرآته . وهذا صحيح في نهاية المطاف : ذلك أن هذا الموجود لا يميز بين ما هو عليه وبين «الانعكاس» الذي يعرضه على الآخرين ، ولا يميز نفسه مما يتوجهه عن نفسه . ويمكن القول إذن إنه يبالغ مبالغة شديدة في أهميته ، ويتخيل أن جميع النظارات تدور حوله .

وتهتم المرأة النرجسية ، قبل كل شيء ، بالأثر الذي تحدثه . فشمة

رأي مسبق ( خاطئ ) قوام، مع ذلك أن لا تُرى غير فتية وجميلة . فالمرأة النرجسية تبحث على هذا التحو عن المظهر لا عن الماهية . وبوسعنا أن نستخلص من ذلك أن النرجسية وسيلة دفاع . ولهذا السبب ، تظهر النرجسية على الغالب في الوقت الذي يظهر الشعور بالدونية والعجز . والتخطيطية التالية تبيّن الآلية التي تثير النرجسية لدى إحدى النساء.

### تحتمي المرأة بما يلي : ضد الإحساسات التالية:

- |                                        |                                                         |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| عليّ أن أبدو» أسمى أو لامبالية         | لأنني أشعر بالدونية .                                   |
| عليّ أن أبدو مغلقة                     | لأنني أشعر باللاأمن .                                   |
| عليّ أن أفعل بحيث يعجب الناس بي        | لأن الناس يلاحظونني ليوجهوا إلى النقد واللوم والسخرية . |
| عليّ أن انغلق على ذاتي وأدور خارج ذاتي | لأنني لا أفلح في أن أنجس حوالها                         |
| عليّ أن أختبر                          | لأنني لا أجرب على التصرف                                |
| عليّ أن أتلقى                          | لأنني لا أستطيع أن أعطي .                               |
| ينبغى أن يبرهن الناس عن حبهم لي        | لأنني لا أستطيع أن أحب .                                |
| عليّ أن أخفي شخصيتي كيلاً أخدع أحداً   | لأنني أحشى بمحضر أن أخدع .                              |
| عليّ أن « أظهر » ما أنا عليه » .       | لأنني لا أفلح في أن « أكون                              |

عليّ أن لا أكشف عن نفسي ،  
وعليّ أن أحفظ سري الغامض لأنني أعاني حسراً من أن  
أكشف عن ذاتي ، وأن أظهر  
نفسي إلى الخارج .

عليّ أن أبدو إنساناً مهماً لأنني لست شيئاً .  
أريد أن أكون مركز العالم لأنني منبوذة من الجميع .  
عليّ أن ألاطف الآخرين لأنني محكومة بالإخفاق .  
عليّ أن أحب ذاتي قبل كل شيء لأنني أكره ذاتي .  
عليّ أن أضخم ذاتي لأنني فقدت ذاتي .

عليّ ، بأي ثمن ، أن أكون  
مركز العالم لأنني أتمنى أن أغرق في العدم .

النرجسية هي إذن « حمایة » الذات . والمرأة النرجسية تتوهّم أنها كل شيء لكي تخلص من الاحساس بأنها لا شيء . فهي تريد باستمرار أن تحدث لدى الغير انطباعاً رائعاً عنها . ويفهم المرأة أنها ، لكي تفعل ذلك ، ملزمة بأن توقف عفويتها : ذلك أنها إن عبرت عن نفسها تعرّضت إلى خطر أن تحدث « أثراً سيناً » . فتضيع نفسها في ضرب من الخدر الوجوداني .

والمرأة النرجسية ملزمة ، تحت طائلة الحصر ، أن ترعي الأوهام التي تصنّعها عن نفسها . كتب كارن هورن يقول :

— أتساءل على الغالب فيما إذا كانت هذه الأوهام لا تحول بين

الفرد وبين أن يُصاب بالدمار على نحو تام ، وفيما إذا كانت هذه الأوهام ، بفعل هذا ذاته ، لا تنفذ حياته بصورة كلية . . .

ويبدو لي ذلك صحيحاً كل الصحة . ولكن المرأة النرجسية ، إذ تعهد بالرعاية ، على هذا النحو ، وهم أنها ذات شأن ، معرضة للاختراق باستمرار كل التعرض . ومن المحتمل أن تلاحظ أنها أقل « إثارة للإهتمام » مما تعتقد بكثير . وعندئذ يبدو الحصر . وعلى المرأة النرجسية أن تعزّز مجدداً وهم قيمتها الخاصة ، حتى تتحمي منه . وتلك هي الحلقة المفرغة . فإذا تحطمت ، دخلت المازوخية ، مسبوقة ببطولها السوداء .

وتبدو المرأة النرجسية أنها تحب ذاتها . والواقع أنها تكره نفسها . وهذا هو السبب الذي من أجله هم ، على وجه الحصر ، بالصورة الخارجيه التي تعرضها على الغير . وهذا الحانب الرئيسي يكون : سحرها ، وجمالها ، ورنة صوتها ، و « سرها الغامض » . وطريقتها في الملاحظة . وحر كاتها المحسوبة مع مغالاة في الحساب . ويمكنها كذلك أن تبني سلوكيات تجعلها تبدو في جو ملائم : أن تظهر نفسها شهيرة ، وعالمة ، ومغربية ، الخ .

وإذا كانت المرأة النرجسية لا تتمتع بـ « صفات » يمكنها استغلالها على نحو يسير ، فان عليها أن تصناعف جهودها حتى تلفت الأنظار . ولكن هذه الجهود ذاتها يحتمل أن تهز الأوهام التي ترعاها عن نفسها بعض الهز ، فتولّد الحصر على هذا النحو .

وتدعي المرأة النرجسية دوراً في المجتمع . فهي تبدو لاشخصية ،

و متجمدة . ابتسامتها ثابتة على الغالب ، و عصيرة على الفهم . إنها تبتسم لكل فرد على طريقة واحدة . ولكنها لا تبتسم لأي شخص في الواقع (ويمكن التساؤل فيما إذا لم تكن الابتسامة الشهيرة في لوحة الجوكوندا \* ابتسامة نرجسية على نحو صرف ) . فكل شيء محسوب : طريقة السير ، والخروس ، والوقوف . والاشارات بطيئة في بعض الأحيان ، و مقدورة ، و موسمة بهدوء لامبال . إنها مليئة حية ، إذا جاز لنا القول ، هذه المرأة .

إنها في بعض الأحيان شبيهة بالحرباء . وهي إذ تخشى أن يُوجّه إليها الانتقاد ، تقتدي بالشخصية الأكثر أهمية ، التي تشاطرها الرأي ، دون أن تكف عن الابتسام « بهدوء » .

والمرأة النرجسية — وإن كان الجميع يتهافتون عليها — تهرب من الآخرين ، إذ تحيط نفسها بهذا السر الغامض المزيف الذي يثير سحرها الزييف . وهي لا تبدي وجهها الحقيقي أبداً حتى في المجتمع الأكثر اتصافاً بالعفوية .

ثم تهل البرهة المأساوية التي يصبح فيها هذا الدور عديم الجدوى . فالمرأة النرجسية التي لم تعد تشعر أنها تلقت الأنظار امرأة شبيهة بالمليئة . وتلك هي مرحلة المساحيق المغالبة ، ورفض الشيخوخة ، والزينة الشاذة . ولا يمكن لجميع هذه الأذاقات إلا أن تبعث مرارتها مجدداً . وعندئذ ، تقع المرأة على الغالب في الهستيريا ، مع شبهاها اللواتي يتسلكن كل يوم في جادات ضروب الغسق المسي .

---

(\*) لوحة الرسام الشهير ليونار دوفسي « م » .

### ثالثاً - المرأة المازوخية

يقال غالباً : المرأة مازوخية بصورة طبيعية . فهل هذا يا تُرى رأي مسبق خاطئ؟ وإذا كانت مازوخية ، فهل هذه الخاصة أساسية أم أنها عرضية؟ وهل طبيعتها ذاتها هي التي تدفعها إلى المازوخية أم المجتمع؟ وهل المرأة ذات استعداد مسبق للمازوخية أكثر من الرجل؟ من العسير مع ذلك تحديد المازوخية . فهذا المصطلح يجرّ وراءه ضروباً عديدة من العفن . ويتخيل المرء بصورة مباشرة ضاربين ومضروبات ، مغتصبات ومتغصبات ، قتلة وقتلات ، مذلين وذليلات ، باقرى البطون ومبقرات . وبعبارة أخرى ، ثمة نزعة للاعتقاد بأن كل مازوخية مرضية بوضوح . ولكن ، ألا توجد مازوخية سوية على وجه التقرير؟

يضاف إلى هذا أن الناس لا يميزون على الغالب بين المازوخية والانحراف النسائي الذي يقوم على البحث عن الضربات ، والجلد ، والإهانات . والحال أن المازوخية هي قبل كل شيء انحراف وجداً ، وتعبيرها النسائي المحتمل ليس سوى عرض في عداد أعراض أخرى.

#### ١ - ما يعتقد بعض النساء والرجال عن المازوخية

استطاعت أن أطرح السؤال التالي على أشخاص عديدين ، ينتمون إلى شئ الأوساط :

- إذا افترضنا أن المازوخية تتألف ، في عداد ما تتألف ، من :
- استصغار الذات استصغاراً عميقاً ، بل احتقار المرء شخصه الخاص .

- شعور بالدونية بالغ حده .
- حاجة عميقة إلى الإخفاق ، أو إلى حصر الانخفاق ، حصر دائم .
- كشف المرأة عن ضعفه ، وشقائه ، وعجزه ، كيما يتملق الآخر .
- القدرة على الانتظار زمناً طويلاً لكي « يقع بالأخر » عندما تنسح الفرصة .
- القدرة على أن يجعل الآخرين يتصرفون لمصلحته ، ولكن مع قوله لنفسه : لأنهم لا يعادلون نصف ما يدعون .
- كونك تنتظر أن يأتي الآخرون للبحث عنك والاعتراف بعزمك . دون أن تبذل أدنى جهد لتقييم نفسك بصورة موضوعية .
- الحصر أمام أوهى عمل غير ودي يقوم به الغير .
- الحاجة إلى أن لا يفطن إليه أحد ، أو أن لا يكون سلام إلا إذا شعر بأنه يلفت الأنظار أو بأنه محبوب .
- أن يجد المرأة نفسه متزعجاً كل الانزعاج إزاء المدح والنقد على السواء .
- حاجة عميقة إلى التبعية أو الخضوع ، محجوبة في بعض الأحيان تحت مواقف الاستقلال فقط .
- كون المرأة يحافظ بكل شيء لذاته ، ويوجهه فاعليته نحو « الداخل » دون أن يفلح في إظهار ذاته إلى الخارج .
- فهل يبدو لكم ، في هذه الشروط ، أن كثيراً من النساء مازوخيات؟

ها هي ذي النقاط المشتركة في الإجابات التي حصصناها عليها .

### النساء

- ١ - نعم ، نحن مازوخيات . وإذا كان الأمر غير ذلك ، لماذا ترکنا أنفسنا ننسحق خلال هذا المقدار من القرون ، مع الرضى الخفي بأن نكون تابعات للرجل ، وأن تكون محبوبات منه ؟
- ٢ - كلا . إذا كنا مازوخيات في بعض الأحيان ، فذلك لأن الرجال ينقصون من قدرنا إلى حد أنها نقص من قدر أنفسنا .
- ٣ - كلا ، ولكننا ملزمات بأن نجعل من أنفسنا « كما لو أنها مازوخيات ». فالرجال يحبوننا تبعاً لهذا الخصوص الظاهر .
- ٤ - كلا . ولكن ساعتنا ستأتي ، وعندئذ . . .
- ٥ - نعم . نحن نتحمل كثيراً من الآلام دون تذمر . وهذا أمر غير سوي .
- ٦ - كلا . فكوننا نعرف أنها عاجزات عن أن نفعل كما يفعل الرجل ، لا يعني أنها مازوخيات .
- ٧ - نعم . تريد النساء أن يكن محبوبات ، وبدون ذلك لسن شيئاً . إنهن يصنعن أي شيء ليجذبن الحب .
- ٨ - نعم . تشعر المرأة سريعاً بأثها مهملة ، شهيد ومنبوذة .
- ٩ - نعم . يتصرف النساء في أغلب الأحيان خفية ، دون أن يظهر عليهن ذلك ، إذ يسلط ضعفهن . ولا أعلم ما إذا كان ذلك عرضياً ، غير أنه يتيح لها أن تصل إلى غایاتها .

١٠ - نعم . لا تفلح المرأة في أن تظهر ذاتها إلى الخارج ، وهذا أمر طبيعي .

### الرجال

- ١ - كلا ، فأنا لا أعتقد ذلك . ولكننا نحب أن يتظاهرون بذلك.
- ٢ - نعم . حتى النساء الأكثر تصلباً يذبن كالثليج عندما يثنى عليهن .
- ٣ - كلا . لسن مازوخيات أكثر من الرجال . ولكن هؤلاء بحاجة إلى الخضوع النسوبي .
- ٤ - كلا . إنهن أقل مازوخية منا . ومقاومتهن الداخلية هائلة .
- ٥ - نعم . إنهم يذهبون مدحورات دائمًا مهما فعلن ، لأن حاجة طبيعية إلى أن يكن محظيات قبل كل شيء تسيطر عليهم .
- ٦ - نعم . إنهم مازوخيات بقدر ما هن سadies ، وقدرات على تدمير كل شيء .
- ٧ - كلا . شعورهن بالدونية دمرهن غالباً ، ولكن هذا إنما هو ظاهرة ثقافية . فمفهوم القوة زيف كل شيء .
- ٨ - كلا . مازوخيتهم ناشئة من اللا أمن الذي فرضناه عليهم ، ومن كون امرأة وحيدة لا تحمل حمل الجد . إنهم مازوخيات حتى لا يكن وحيدات ، وحتى يتخلصن من اللا أمن .
- ٩ - كلا . ففاعليتهم طبيعية أكثر من فاعليتنا .
- ١٠ - نعم ، ولكن ذلك إنما هو عرضي . إن مجتمعنا يجعل منهن مازوخيات منذ طفولتهم .

## ٢ - الحاجة إلى الأمان

المرأة ، وفاصاً لرأي مسبق واسع الانتشار ، خاضعة بصورة طبيعية ، إذ لا تجد سعادتها وأمنها إلا بالتبنيّة . فما هي الحقيقة ؟ أيمكن القول إن المرأة ، على عكس حاجتها إلى الاستقلال الاجتماعي ، لا تجد هناءها الوجداني إلا بطاعتها لرجل تعجب به ؟ أو أيضاً هل كل ارادة سوية نزاعة إلى التبنيّة ؟ وإذا كان الأمر كذلك ، هل تتتصف نزعتها بأنها طبيعية ، أم أنها نتيجة اشتراط اجتماعي ؟

علينا أن نتذكر أن كل موجود إنساني يبحث للاشعورياً ، في كل آن من حياته ، عن سلوك يمنحه أفضل توازن ، وأعظم « سلام » ممكن . و « يستجيب » الشخص ، أمام كل حدث ، محاولاً إيجاد أفضل أمن ممكن ، مع النظر إلى الظروف .

والحال أن الخضوع حل يزوّد دائماً ببعض من إعادة السلام الداخلي . ويبدو أن من الأيسر على المرأة أن يكون عريضاً من أن يكون عقيداً . والواقع أن الخضوع إلى الغير يعني عدم الدخول في منافسة معه ، وعدم التعرض لعدوانيته وغضبه ولو مهوناً . ويؤمن الخضوع حماية الغير . والطاعة تستبعد الخوف من الاهتمام . وهذا السلوك يلغى الحصر بصورة مؤقتة ، لأنه يمنع الاحساس للمرأة أنه محظوظ من الآخر .

والتبنيّة والخضوع ( من حيث هما سلوكان مخصوصان لاستبعاد الحصر ) خاصتان من خصائص المازوخية . ولكن ، إذا كان صحيحاً أن هذين الموقفين منتشران انتشاراً واسعاً ، فالصحيح أيضاً أننا نجدهما لدى الرجل والمرأة على السواء .

ومن المؤكد ، مع ذلك ، أن المرأة تخشى أن تفقد الحب أكثر من الرجل . بل إن فرويد يفترض أن ذلك إنما هو خوفها الجوهري . ويقول رولان كاهن (١) إن الحب ، بالنسبة إلى المرأة ، هو « العمل العظيم في حياتها » . الأمر الذي يتصرف بأنه جيد جداً لو أن المرأة ، على وجه السرعة ، لا تحرف صوب الحاجة الأساسية إلى أن تكون ملفت الأنظار .

ولعقدة أوديب الكلمة تقولها في هذه الحاجة إلى أن تكون ملفت الأنظار . ولكن المسألة ، هنا أيضاً ، هي مسألة « عَرَض » يحدد ، دونما ريب ، حياة برمتها ، ولكنها مسألة عرض مع ذلك .

يضاف إلى هذا أن كل امرأة وحيدة أو مهجورة يحس بها الناس ، حتى في مجتمعنا الذي تعادل المرأة نفسها فيه بالرجل ، أنها فقدت « معناها » . وينظر إليها الناس على أنها غير متحققة وعدية الجلوبي . من هنا منشأ رفض الشيخوخة ، وسباق عنيف نحو شباب أبيدي ، ونحو تجديد الشباب بأي ثمن . وكل ذلك يتضمنه الحصر بأنها ليست ملفت الأنظار .

وبحسب المرء أن يلاحظ ، على المستوى الاجتماعي أيضاً ، كثرة من النساء اللواتي أصبحن ، على الرغم من دورهن الفاعل ، « ضاربات إلى الوداعة » . فلكي يرقن للرجل الحديث ، ويستجنن لمتطلباته العصبية ، كثیرات من النساء « لن » إلى حد محون في بعض الأحيان كل شخصية مرئية : وثمة جماهير برمتها من النساء قبلن أن يحملن العلامة الخارجية

---

(١) رئيس الجمعية الفرنسية لعلم النفس التحليلي والمترجم المكيف لكتابات يونغ .

لها اللين : وبالتالي تخلص عنهن . وأصبح نصول لون شعورهن شعار طاعتهن . فليست مطروحة مسألة أن يحملن شعوراً سوداء يخفن الرجال . وكل لون آخر يتبنّيه : أشقر أو أبيض ، فضيّ أو ضارب إلى الصهبة . ويُطمئن النساء على هذا النحو بأنهن ملفتات أنظار الرجل (١) .

إنها مازوخية لا تقول اسمها .

فكل صورة من صور المازوخية تمثل إذن ضرباً من الأمان . وإذا يتحيّن الفرد أو يخضع ، فإنه يبحث عن بعض الأمان الداخلي ويحصل عليه . ومن المؤكّد أن العداوة الصامتة ، بل الكره ، هما من حصته : ذلك أن أي موجود إنساني لا يقبل الخضوع دون أن يتمرس . ولكن الطاعة في هذه المناسبة إنما هي التي تثير الحصر الأقل . وقد «اختيرت» لهذا الهدف .

وما النتيجة في المستقبل ؟ ليس ثمة من شخص يستطيع أن يقولها . فقد بيّنت بما فيه الكفاية أن استقلال المرأة ليس على الغالب سوى رماد في العيون . في عينيها بالطبع . والصعوبات بين الجنسين لم تصغر ، بل هي على العكس اشحذت . بيد أن من الطريق جداً ، بعد كل حساب ، أن يلاحظ المرء أن غالبية النساء يجدن ، ما أن يبلغن بعض الاستقلالية ، وسيلة من الوسائل يسجلن بها ، على الرغم من كل شيء ، طاعتهن للرجل .

فهل هذه المازوخية أساسية أم لا ؟ نحن نعّلم أن الرغبة الأساسية

---

(١) انظر فصل «نوازلات اللون» .

للمرأة ، وغير المسكونة التحقيق ، هي ، بالنسبة إلى فرويد ، أن تمتلك العضو المذكور .

ولهذا السبب ، إذا اقتفينا أثر فرويد :

— فان المرأة ، التي أصابها الاحباط دون رحمة ، تعدّ نفسها بصورة لأشعورية أنها « مشوهة » ، جسدياً وسيكولوجياً . وهي لا تفلج في أن تعبر عن ذاتها في الخارج إلا بصعوبة ، وشرطة أن تثير العنف . وقد تشعر ، ولو كانت شهيرة ، أنها غير جديرة بأن « تذكر » (وتلك وظيفة يزعمون أنها وقف على الرجل ) . وليس مع ذلك من النادر أن يرى المرء نساء تنزل بهن « عقوبة » صداع شديد على أفكار أو آراء أصدرتها ، كما لو أنهن يخفين أنفسهن في الرأس .

وكل شيء يجري كما لو أن هذه المرأة كانت تستشعر ما يلي :

— من غير المجد أن أتجه نحو الخارج ، بما أنني مخصية « بعد كل حساب » ، وأن أشق طريقي الخاص ، وأن أصر فلحسابي الخاص وإذا فعلت ذلك بالرغم من كل شيء ، تعرضت في كل لحظة إلى الشعور باللأمن ، أو بالإثم .

### ٣ — مقاومة الألم

يمكن للمرء أن يتسائل فيما إذا لم تكون مقاومة الألم ، لدى بعض النساء ، متجلدة في الشعور بأنهن « مخصوصيات » .

— إنني مشوهة تشبهها طبيعياً . ودرجة التشويه ، أكثر أو أقل ، لا تنطوي على أهمية كبيرة أبداً .

فهل هذا ، جزئياً ، أساس بعض ضروب « شجاعة » النساء ،

شجاعة يعرفها الأطباء ، والأطباء الجراحون ، أو أطباء الأسنان ؟ وهل هذا سبب من أسباب هدوئهن الرائق ازاء الألم ؟

يضاف إلى هذا ، أوليست المرأة ، وقد تعودت على معاناة الظاهرات الفيزيولوجية ، مشروطة بأن تعاني الألم مع الاتصاف بعطاولة أكبر من عطالة الرجل ؟

كانت إحدى النساء قد قالت لي ، وسبق لكم أن قرأت ملاحظات من هذا النوع :

— مصيرنا يلزمـنا بأن نوجه انتباـهـنا «إلى» داخـلـنا ، لأنـ كلـ شيءـ يحدث «في داخـلـنا» : عادـاتـنا الشـهـرـية ، وحملـنا ، ووضعـنا . فإذا استخدـمنـا العـادـةـ السـرـيرـية ، في مرـحـلةـ المـراهـقةـ ، فإـنهـ يتـعـذرـ عـلـيـنـاـ أنـ «نـرىـ» إنـ كـانـتـ أـعـضـاؤـنـاـ مـتـأـثـرـةـ بـهـاـ . وـنـخـشـىـ فـيـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ ضـرـبـاـ مـنـ الشـذـوذـ يـحـدـثـ ،ـ هوـ أـيـضاـ ،ـ دـاخـلـ جـسـمـنـاـ .

ولنـكرـرـ بـأنـ ،ـ لـدىـ المـرأـةـ :

منـ النـاحـيـةـ الـسـيـكـوـلـوـجـيـةـ

— كلـ شيءـ يـحـدـثـ «ـفـيـهـاـ» .

— وـتـجـريـ الفـاعـلـيـةـ الـفـيـزـيـوـلـوـجـيـةـ

ـ وـتـتجـهـ الـفـاعـلـيـةـ الـذـهـنـيـةـ نـحـوـ دـاخـلـ الـشـخـصـيـةـ .ـ إـنـهـ فـاعـلـيـةـ خـفـيـةـ

ـ وـعـيـقـةـ ،ـ كـمـاـ لـوـ أـنـهـ مـغـلـقـةـ عـلـىـ

ـ ذـاتـهـ .

وقالت لي امرأة أخرى :

— نحن ، من الناحية العضوية ، محكوم علينا بالصمت . فلا نتكلّم ، أبداً على وجه التقرّيب ، عن ضروب ضيقنا ، وآلامنا ، ومخاوفنا . ذلك أن الرجال لا يقبلون غير الألم الذي تثيره الخروج المرئي . فيرق قلبهما للجرح المكشوف ، والذراع المكسورة ، ولكنهم يرتعشون أمام ما هو خفي . وهذا هو السبب الذي من أجله يخشون السرطان اللامرئي أو التدرن الرئوي الذي يخرب من الداخل أكثر مما تخشاهم . وهم يخشون كذلك آلامنا الداخلية . فماذا بوسعنا أن نقول لهم ؟ علينا أن نطمئنهم ، في حين أننا ، نحن أنفسنا ، غير متأكدين . ماذا نستطيع أن نبيّن لهم ما بسعهم « رؤيتهم » وما بسعه تهدّتهم ؟ وعندئذ ، نقول لأنفسنا : « ذلك إنما هو لا شيء ، وسيمر ... ». ثم نسكت .

وقالت لي امرأة أخرى :

— نحن نعاني الألم من « داخل أبدي » ...

وقالت أخرى أيضاً :

— ثمانية أيام في الشهر ، أنطوي على « داخلي » الذي يؤلمني . فأصبح كحيوان ينسحب إلى جحره . ولا أقول شيئاً لزوجي حتى لا أقلقه . ويؤكّد بعض المحللين النفسيين ، هيلين دوتش على سبيل المثال ، أن المازوخية تمثل الأساس الذهني للمرأة . فهي تقول :

— تجد المرأة ضرباً من الاشباع المازوخى في الصعوبات والهموم التي تنطوي عليها الأومة .

— الولادة لذة مازوخية بالنسبة إليها .

— تتمى المرأة بصورة لاشعورية ، أو عبر شئ الأشباح ، أن تكون ذليلة وأن تُعامل بالعنف .

— قدر النساء أن يكن باردات جنسياً إلا إذا شعلن (أو تخيلن) ، خلال الفعل التناسلي ، أهين مغتصبات ، ومجروحات ، وذيلات . وينبغي ، على أي حال ، أن نأخذ مصطلح « المازوخية » هنا بمعناه الواسع . ويمكن القول ، مع ذلك ، إذا عكسنا المسألة ، إن الاندفاع الأساسي السادي للرجل هو « الأخذ » ، والسرقة ، والاختراق ، والثقب ، والفتح ، والاغتصاب ، وإن قوانينه الأخلاقية وحدها هي التي تحول بينه وبين أن يستسلم للتزعاته .

ويمكن القول كذلك ، إذا نحن استخلصنا النتائج المترتبة على ما تقوله هيلين دوتش ، إن التزعة الأساسية لدى المرأة هي أن تعيش خاضعة وتابعة ، وإن حاجتها إلى الذكورة هي ضرب من الدفاع ضد هذه المازوخية التي تحس بها تجوس في داخلها .

وإذا كان ليس ثمة من شيء يبرهن على أن ذلك صحيح بصورة أساسية ، فليس ثمة من شيء يبرهن على أن ذلك خطأ .

#### ٤ — الانزلاق نحو اللاسوبي

إذا افترضنا أن المرأة ذات استعداد مسبق للمازوخية ( شأنها شأن الرجل ، ذي الاستعداد المسبق للسادية ) ، فإن بوسمعها أن تنحرف نحو اللاسوبي ، انحرافاً يزداد سهولة بقدر ما لا يستغنى مجتمعنا عن دعوها إليه .

و انطلاقاً من شعور المرأة بأنها أضعف جسدياً ، يمكنها أن تحرف نحو

— الشعور بالدونية .

— استغلال هذا « الضعف » (أحبني ، فلست غير امرأة ضعيفة) .

— الحاجة إلى أن تكون تابعة ، لكي تمنح نفسها شعوراً بالأمن .

— الاستمتاع بأنها تابعة وخاضعة .

— الحاجة إلى أن تتمسك بشخص ، بفكرة ، بمثال .

وانطلاقاً من قدرتها على السلبية (١) والانتظار ، يمكن أن تفضي

إلى :

— أن تنتظر بعطالة أن يعمل الآخرون مصلحتها .

— أن « تنتظر ز منها » ، مع ما يرافق ذلك من أحلام الانتقام التي لم تتحقق أبداً .

— أن تحلم ، خلال حياة برمتها في بعض الأحيان ، بحببيب مثالي ، من أجله تستشهد وجданياً .

والخطيطية التالية تبيّن الانزلاق التدريجي من المازوخية والصادمة الطفيفتين إلى الصور المرضية .

---

(١) هذا المصطلح ، الذي يتصف دائماً بأنه يفسر تفسيراً سيناً ، مشرح في فصل « الأنوثة والذكورة » .

## **القطب المؤنث والمأزوخية**

- القطب المذكر والصادية
- انتظار يرافقه تجميع الطاقة.
- فاعلية يرافقها استخدام الطاقة المتجمعة .
- سلبية يرافقها تناقض في تجميع الطاقة ، ونزعه نحو العطالة.
- فاعليات تتصرف بضعف متزايد في الارادة ، أو تتصرف بالتشتت .
- اندفاعات .
- عدم الاهتمام بما يفعله الآخرون .
- إفراط في الفعل
- استسلام لما يفعله الآخرون
- واستسلام للهجوم .
- حاجة إلى الهجوم وسحق الآخر.
- حاجة إلى الخصوص .
- نفاذ بعنف ( بالأفعال ، فعل ، نفاذ الحياة ، والكلام والكلام الذي ينتهك حرمة شخصية الغير ) .
- استسلام للنفاذ دون رد
- الجارح ، وأفعال الآخرين .
- اتخاذ مكان « دون »
- اتخاذ مكان « فوق » الآخرين .
- الآخرين .
- إدلال .
- استسلام للإدلال .
- بحث عن إدلال الآخرين .
- البحث عن الذل .
- حاجة إلى إيلام الآخرين .
- بحث عن الألم .

- اطمئنان بفعل إيلام الآخرين .
- بحث عن النسوة في الألم .
- بحث عن الإلحاد الكلي ، حاجة إلى إفشال الآخر ، والموت الداخلي أو المادي .
- وحاجة إلى إماتته معنوياً أو مادياً.

ومن الواضح أننا ، في القطبين ، نتجه من الأعلى إلى الأسفل نحو اللاسوسي أكثر فأكثر .

## ٥ - دلالة المازوخية

ها هي ذي أم تعلن عن نفسها أنها شهيد ولا يفهمها أولادها . وإذا نظرنا إليها عن كثب ، أدركتنا أنها « تمثل » دور الشهيد . فلماذا ؟ وكيف يمكن لهذا السلوك أن يجلب لها ضرباً من الأمان ؟ فهي لا تتظاهر بالألم ، بل إن ألمها واقعي . ولكن ماذا يوجد في الخلفية ؟ أي هدف كانت تنشده « آلتها الناظمة » اللاشعورية عندما تأمرها بهذا السلوك ؟ يبدو من العبث ، للوهلة الأولى ، أن يُقال إن هذه الأم تجد لنفسها في أن تتألم . ومع ذلك . . . فليست المسألة مسألة لذة مباشرة ، وإنما هي تجد اللذة بصورة غير مباشرة . وربما تحاول ، بألمها ، أن تفرض على زوجها تبكيت الصمير ، وأن تجعل من نفسها محبوبة منه . أو أن ذلك سيكون ضرباً من الابتزاز : « إنك أنت الذي تمنيت موتي » .

كذلك فإن المرأة عندما تضع الأغلال في عنقها أمام رجل ، فلأنها تجد في هذا بعض الأمان الداخلي ، حتى عبر الألم ، بل عبر حقد خفي . وهي « ترحب » بصورة لاشعورية في الخضوع ، لأنها تجد في هذا الموقف من الفائدة أكثر مما تجده في الاستقلال .

ويمكن القول ، بمعنى واسع ، إن كل طفل يبدأ بأن يكون مازوخياً على نحو سوي . بقدر ما يقتضي أن يكون ضعفه محمياً . وبين هذا الموقف ، وبين أن «يسعى للافادة» فيما بعد من هذا الضعف ، إذ يسقط في ضرب من المازوخية المفرطة . ليس ثمة غير خطوة واحدة .. والمنعكس الأول للفرد . أمام صدمات الحياة ، أن يخفى وجهه بيديه ، وأن يحمي نفسه ، ثم أن يحاول ملاطفة ما يخفيه . وبين هذا الموقف ، وبين أن يتخد مكاناً «دون» الآخرين للحصول على عطفهم وحمايتهم ، ليس ثمة ثانية غير خطوة واحدة .

وفي نهاية المطاف ، أيسر على المرأة أن يكون محبوباً من أن يحب .  
وينتهي المرأة ، وحصر الحاجة إلى أن يكون محبوباً يلاحظه ، إلى أن يفعل  
كل شيء ليحصل على هذا الحب : مع احتمال أن يتجرد من شخصيته .  
كذلك فان كون بعض النساء يتحولن من مازوخيات إلى « ساديات » .  
ليس من غير دلالة . إنهن يزعجن الرجل ، ويحتقرنه بصورة مكشوفة .  
وبالتالي أن يحططن من شأنه . فهل هدفهن الوحيد أن يسيطرن عليه؟  
على العكس . إنهن يطلبن بصورة لاشعورية أن يتتصب الرجل ، وأن  
يستعيد الأولية ، وأن يفوز ثانية بمحظه الذكر . ويمكن للمرأة على هذا  
النحو أن تُعجب بالرجل ثانية وتتخضع له . وليس من النادر أن يرى  
المرأة نساء يتمنين بحرارة ( ولكن على نحو خفي ) رشقة من الضربات  
أو هجراً ، فيما يكون بمقدورهن ( كما كانت تقول لي إحداهن )  
« أن تر كض خلفه ، وأن تتلذذ بأن تناول الصفح » . أو سيكون ذلك كما  
تصرّح بعض بطلات السينما ، مبهجات ، بعد رشقة الضربات المذكورة :  
« إنك ، أنت ، رجل على الأقل ! »

إن مجتمعنا يُكره المرأة على أن تكون موضع إعجاب ، بالمعنى السيء للكلمة . ولا يعلمها الناس أن تكون جذابة ، بل كيف تغري . وعصرنا لم يغير سوى المظاهر . والمرأة التي تتصرف بأنها أكثر « استقلالاً » بين النساء تعلم بعمق أنها تجاذف بأن تجد نفسها وحيدة ، وأن لا تكون موضع إعجاب . وثقافتنا تلزم النساء بأن يكن مازوخيات — أو سادية إذا اخذن الطرف المعاكس . وتلك هي . في اعتقادي ، خلاصة كل ما قيل حتى الآن .

#### رابعاً — السحاقيات

### ١ - بعض العموميات

قد يعتقد بعضهم أن الموضوع الذي أتناوله هنا لا يهم غير قليل من النساء . لأنني أعتقد ، على العكس ، أن فهم السحاقيات (أو اللسيبات\*) يتتيح أفضل مقاربة لسلوك المرأة السوية . ولعلاقات الأمهات بالبنات على وجه الخصوص .

عدد السحاقيات « الفاعلات » ، بالرغم من أنها نجدها بصورة عامة ، مرتفع . فإذا أضفنا إليه عدد النساء ذوات السحاق الكامن ، وصلنا إلى أرقام مدهشة .

ولا بد من القول ، أولاً ، إن الجنسية المثلية ليست من « الجنسية »

(\*) اللسيبات أو السافيات ، نسبة إلى لسو ، جزء من مقاطعة سافور . ولسيبو جزيرة يونانية في بحر إيجي . ويبدو أن هذه الممارسة كانت منتشرة لديهن . انظر « الانتصارات المذهلة لعلم النفس الحديث » ، ببير داكو ، ترجمة وجيه أسمد ، وزارة الثقافة والإرشاد القومي ، دمشق ، ١٩٨١ ، الفصل العاشر ، القسم الثاني « م » .

في شيء بالمعنى المأثور المصطلح . وهي . من جهة ثانية ، عرض من أعراض أخرى لاضطراب في الشخصية .

ومن الضروري أن يكون الآباء والمرأهقات على علم بالآلية العامة الجنسية المثلية . لأنها تنشأ دائمًا في مرحلة الطفولة أو مرحلة المرأة . فشمة عده من البنات اللائي يتصنفن بوجданية طافحة . أو بوجدانية مصابة بالإحباط . يتعرضن إلى خطر أن يكن ضحايا سحاقيات خبيثات .

وها هي ذي ملاحظة نذكرها عابرين : إن مصطلح « الجنسية المثلية » ينطبق عموماً على الرجال . غير أن الجنسية المثلية تعني . من حيث جذرها في اللغة الفرنسية ، علاقة « جنسية » مع شخص من الجنس نفسه .

ويبدو متى ملءاً أن نكشف عن بعض الأخطاء الشائعة :

### ما يعتقد الناس غالباً

— يتصرف جميع النساء — يتصرف عدد من السحاقيات السحاقيات على وجه التقرير بأنهن ذات مظهر نسوي بغالبة ، وأنهن ذوات مظهر رجولي .  
وعلی العكس ، كثير من النساء .  
ذوات المظهر « المذكر » ، لسن سحاقيات على الإطلاق : لا  
بالكمون ، ولا فاعلات . وكتيرات  
من السحاقيات يتصنفن بالأناقة  
التابعة في لباسهن . فلا ابتطال ،  
ولا الشعور القصير ، ولا المشية ،  
تصنع السحاقية .

(\*) المقابل الفرنسي هو *Homosexualité* . وتعني *Homo* المثل : فالمعنى العربي « الجنسية المثلية » يعبر عن المعنى المقصود بدقة « م » .

— ليس للسحاقيات علاقات لكثيرات من السحاقيات تناسلية إلا مع النساء .

— جميع السحاقيات يهتمن هذا خطأ . فكثيرات من السحاقيات يهتمن عن رفقه الرجال الذين يتماثلن معهم .

— الجنسية المثالية وراثية ، وعرض لا ، إنها عرضية ، من أعراض عصاب . يضاف إلى هذا أنها ، على الغالب ، صورة من صور الحماية الذاتية التي تتيح للمرأة أن تحفظ بتوزن نسيي .

— تختل الأم مكاناً كبيراً ، بالتأكيد ، في غالبية الحالات إيجابياً أو سلبياً ، في سيكولوجية على الأقل . السحاقيات .

— يمكن للعلاقات السعيدة نعم . بين الأم والبنت أن تكون سبباً من أسباب الجنسية المثلية .

— النساء مهددات بالجنسية المثلية أكثر من الرجال .

— كل مرادفة تحتاج مرحلة نعم ، ولكن الأمر ، بصورة عامة ، حالة انفعالية على نحو صرف ، وسلوك لاشعوري . وثمة خطر مع ذلك .

— بعض السحاقيات شبيهات ،  
نعم من الناحية الفيزيولوجية ، بالرجل  
على وجه التقرير .

— الجنسية المثلية تترسم في  
لنقل ، بالحرفي ، إن الصلات  
الوجودانية بين الفتيات والأبؤين أولية  
مرحلة البلوغ .  
في جميع الأعمار .

— بعض السحاقيات يقمن  
بالدور الفاعل أو المنفعل على  
السواء .  
نعم .

— السحاقيات « مريضات » .  
نعم ، بالمعنى الذي نعد فيه أن  
سلوكها عالمة من علامات عصاب .  
فكل جنسية مثالية ، شعورية أو  
لاشعورية ، مصبوغة بالطفالة ،  
وباللأمن الوجدني على وجه  
الخصوص .

٢ — الوجدانية المثلية  
٣ — ثلاثة قوانين أساسية  
القانون الأول

الجنسية	الوجدانية
كل علاقة مع أي كان ، كل صورة من صور الجنسية ، إنسان أم غير إنسان ، قائمة على سوية كانت أم مشوهة ، حالة إحساسات وعواطف ، شعورية نفسية ، حالة وجданية . فالجنسية أو لاشعورية . وكل علاقة والوجدانية شيء واحد وحيد . إنسانية هي علاقة وجدانية . والتنازلية ، يوصفها فعلاً آلياً ، ثانوية .	

إذن :

كل علاقة إنسانية ، أيا كان موضوعها ، علاقة جنسية . وبدلاً من جنسية مثالية ، ينبغي القول : وجданية مثالية . أعني وجدانية يوجهها الفرد نحو موجود يتمثل معه بالجنس .

### القانون الثاني :

في غالبية العلاقات بين امرأتين (أيا كان العمر وصورة هذه العلاقات ، سوية كانت أم غير سوية ) ، نجد بدليلاً للعلاقة بين الأم وابنتها .

### القانون الثالث :

إذا كانت الجنسية والوجدانية شيء واحد وحيد :

– فمن السوي أن يوجه الفرد جزءاً من وجданيته نحو شخص من الجنس نفسه (صداقة ، عداوة ، إعجاب ، احتقار) . ومن السوي إذن أن يكون ثمة نصيب من الجنسية المثلية لدى كل كائن (أي وجدانية مثالية) . والوجدانية المثلية الأعمق خاصة بالعلاقات بين الأب والابن ، وبين الأم والبنت .

– ومن غير السوي أن يتوجه الجزء الأكبر من وجدانية الفرد نحو شخص من جنسه نفسه .

### ب – المراهقات في غليان

لا تتعرض مراهقة إلى أي خطر من الناحية العملية ، إذا كان قطبا

الأذنother والآخر الكورة لدتها متوازنين . ويبقى ذاكر صحيحأً ولو أنها تشعر بهوى إزاء بنت أخرى تحميها أو تعجب بها .

ولكن المراهقة ليست ، بالنسبة لكثير من الفتيات . رائقة . فترز عات «الجنسية المثلية » ( الوجданية المثلية إذن ) تعبّر عن نفسها باتجاه فكري وبمدافع انفعالية على نحو عميق . ولاشعورية على الغالب . ومن المؤكّد أن المخاطر تتصف بمنحى صاعد . إذا كانت الفتاة تعيش في وسط عصامي ( مدرسسي . عائلي . اجتماعي . ديني ) .

وعلم تبحث مراهقة من المراهقات ، إن لم يكن عن مظاهر الاهتمام والاعتبار والحب ؟ فكل مراهقة خائبة الأمل من الحب ، أو أنها تعتقد ذلك ، ستبحث عن إرواء حاجتها إلى التلقّي والعطاء في جهة أخرى . والصداقات . في فترة المراهقة ، التي تصمّع بسرعة نحو الهوى الأفلاطوني . معروفة . إنها الوجданية المثلية التي تصرّح عن نفسها : فهني لا تنطوي على أي خطورة ، ولكن من المناسب مراقبتها . ذلك أنه قد يحدث على الغالب . بوصفه نتيجة أولى ، أن يفضي « اندهماج » فتاتين ، إحداهما بالأخرى اندماجاً كبيراً ، إلى عدم اهتمامها بالصبيان . وتاريخ المدارس والمدارس الداخلية طافح بهذه الأهواء . وثمة رسائل متداولة : « ملاكي العزيز . ليس بوسعي أن أقضي يوماً دون أن أراك . . . ». وثمة ضروب من التواطؤ تتعقد ، وضروب من الغيرة الشرسة تنفجر ، وضروب من الاكتئاب العصبي تتعقد .

الوجوداني أن يتتطور نحو الاتصالات المادية : عادات سرية متداولة ، وتماس صميمي يليث دون مستقبل في بعض الأحيان . ولكنها يستقر استقراراً دائمآً في بعض الأحيان الأخرى أيضاً ، استقراراً يواكب الشعور القوي بالإثم . فيبدأ العصاب .

وئمانون بالملة من المراهقات يعانين حباً لفتيات أخرى أو مدرسات . فإذا كان البلوغ سوياً ، توجهت الوجودانية بصورة تدرجية نحو الصبيان ، وأسبات الوجودانية المثلية في درج الأعمال المحفوظة .

ولكن ماذا تصبح عليه هذه الوجودانية المثلية ؟ قد يحدث أن ترکد هذه الوجودانية المثلية في اللاشعور إلى الأبد . ولكن قد يحدث كذلك أن تبرز في يوم من الأيام على صورة كامنة . وهذه الوجودانية المثلية « تنسامي » في أغلب الأحيان . وتلك هي ، على سبيل المثال . ضروب الصدقة والإعجاب بين النساء ، وتماثل مع نساء نادرات : مثلاً ، ونساء شهيرات ، ونساء فنانات . ويمكن ، من جهة أخرى . لهذه الوجودانية المثلية أن تنسami من خلال المثل : هذه امرأة تضفي المثلية على « المرأة » وتناضل لهذا الهدف ، وتلك امرأة أخرى لا تعيش إلا « انتقاد البغایا » ، وثمة امرأة ثالثة أيضاً تنذر حياتها بجماعات النساء ، الخ .

### ٣ - عقدة المسألة

#### آ - الجنسية حالة وجودانية

ينبغي أن لا يخلط بين الجنسية والتناسلية . وفهم ذلك على نحو أفضل انطلاقاً من قطبي الأنوثة والذكورة ، الموجودين لدى كل شخص إنساني ، رجلاً كان أم امرأة .

## القطب المؤنث

### القطب المذكر

الجنسية مصنوعة من تراكم والتناسلية عمل خارجي وعمل الأحساسات والعواطف ، بالمعنى أضيفت عليه الصفة الخارجية. الأوسع ، والجنسية مشاركة الموجود والتناسلية ضرب من تفريغ برمه . إنها تجمع الطاقة ، وموقعها الطاقة المتجمعة موقعها في الآن ، في الدعومة . وهي دائمة ، شأنها وهي مؤقتة . في ذلك شأن الإحساسات ، والعواطف ، والحياة الداخلية . إنها كامنة . والتناسلية حركية .

فإن الجنسية ، سوية كانت أم غير سوية ، هي إذن حالة وجدانية . إنها علاقة داخلية بالموجودات والأشياء . وهي حاضرة في كل علاقة إنسانية ، ما دامت كل علاقة مشحونة بالوجدانية ، ولو كانت هذه العلاقة ضعيفة القيمة وسطحية .

والجنسية حاضرة عندما يتبدل النظارات في الشارع شخصان يجهل أحدهما الآخر (إنهما يشعران بالإحساسات والعواطف) . وهي تتدخل عندما نلاحظ شجرة ، وشئناً ، وأثاثاً ، وحيواناً ، وعندما نفكر بالوطن . ويمكن أن تكون الجنسية إيجابية (النجذب ، ومحبة ، وإعجاب ، وتأمل ، واهتمام) ، أو سلبية (نفور ، وعداوة ، واحتراف) .

ومن المؤكد أن التناسلية متعددة من الناحية العملية دون وجدانية ، ولو كانت هذه الوجدانية تافهة ، وأولية ، وعنيفة ، وطفالية . إن ضرباً من التناسلية ، من غير وجدانية كافية ، هو الذي يعطي . من جهة أخرى . لـ « الجماع العابر » طعم الرماد .

وبوسعنا أن نستخلص من ذلك أن كل علاقة إنسانية موجودة من الجنس نفسه هي علاقة جنسية مثالية ، ما دامت علاقة وجданية مثالية .

ويسأل بعضهم أحياناً إن كانت المرأة أكثر جنسية من الرجل . الواقع أن بامكان الرجل أن يكون متصفًا بـ « الجنسية » كالمرأة سواء بسواء . اذا حقق كمال قطبه المؤنث ( أو حياته الداخلية ) . وإذا أصبح ثانية قادرًا على المشاركة وجدانياً في العالم الذي يحيط به . أما في الحالة الراهنة للأمور ، فإن المرأة أكثر جنسية لأن :

— المرأة تعيش على إحساساتها وعواطفها أكثر مما يعيش الرجل عليها بما لا يقاس ؛

— المرأة أكثر « ارتباطاً » بمحاهي الأشياء وال الموجودات ؛

— موقع المرأة في الديمومة ، بوصفتها لا تغريها العقلنة والتعسف في العقلنة . والزمن منسوح لها لتدرك العالم .

— المرأة ، باختصار ، تشارك في حياة الموجودات والأشياء ، على نحو طبيعي : بفضل سعة قطبهما المؤنث .

وفيما يخص السحاقيات ، فإن مشكلتهن ليس ذا علاقة بتناسيتهم ، وإنما بجنسيةهن أو وجدانيتهم .

## ب — سعادة مرة

ترى عم غالبية السحاقيات أنهن سعيدات سعادة تامة . ويقلن أنهن لا يعانين أي صراع داخلي ولا صعوبة خاصة . وهن في سلام ، ولا يشعرن بالحاجة إلى استرداد شخصياتهن . أنهن سعيدات لكونهن محبوبات .

وبحسب المرض ، في الواقع ، أن يتزوج القشرة حتى يبدو الجرح .  
وعندئذ يكتشف عصاباً دائمًا وشريخاً في الشخصية . وغضبهن المزعومة  
هي إلى هذا الحد من السطحية بحيث توضع موضع التساؤل في كل يوم :  
وعندئذ تبدو مشاهد مخيفة من الغيرة واللوم ، ورقابة مستمرة على  
الشريك . . . إلى أن يعود « اليقين » بأنها الوحيدة المحبوبة إلى الظهور  
ثانية .

كل امرأة سحاقية هي امرأة وحيدة . وليست شريكها غير أمن  
متذبذب . وهي تعلم ذلك في طيات نفسها . ولكن تسليمها بذلك على  
نحو شعوري يعني قبولها أن يُفتح باب السقف الذي يطل على كهوف  
العصاب .

ولهذا السبب كانت المحاكمة مع السحاقية عديمة الجنوى إطلاقاً.  
فعندما يضع الإنسان على عينيه نظارتين حمراوين ، يرى العالم أحمر .  
فماذا يستطيع العقل أمام ذلك ، ما دام يرى العالم أحمر بصورة واقعية ؟  
ويفهم المرض متى أن من النادر أن تطلب العلاج إحدى السحاقيات.

فاما أن يعتقد الكثيرات أن حالتهن فيزيولوجية ، وبالتالي فهي  
طبيعية . وذلك خطأ بنسبة تسعين بالمائة . فغالبية السحاقيات لا يتصفن  
بأي اضطراب هرموني ، في حين أن عدداً من النساء ، اللائي يعانيين من  
هذا الانضطرابات الهرمونية ، لا يظهر عليهن أي عرض من أعراض  
الجنسية المثلية غير السوية . وإنما أن يقلن إن هذا العرض يشكل جزءاً من  
شخصيتهم الباطنية .

والحقيقة أن السحاقيات لا يجرؤن على أن يضعن موضع التساؤل جنسيةهن المثلية التي تتيح لهن الاحتفاظ ببعض التوازن ، مهما كان هنا التوازن عابراً .

وعندما تبدأ إحدى السحاقيات عملاً سيكولوجياً عميقاً ، فان ذلك ، على الغالب ، بهدف، استبعاد أعراض أخرى أشد ألماً : الحصر ، والشعور بالدونية أو بالإثم ، ونادرأ ما يكون ذلك بهدف استئصال الجنسية المثلية لديها . ولهذا السبب أيضاً ، كانت الملاحظات السريرية فيما يخص السحاق قليلة العدد نسبياً .

## ٢ - النساء ذوات الجنسية المثلية الكامنة

لا يمكننا أن نغالي في التكرار بأن كل موجود إنساني ناشيء من قطب مؤنث وقطب مذكور . فمن السوي إذن أن يتوجه جزء من الوجданية نحو أشخاص من الجنس نفسه : وإلاً استبعدا كل صدافة بين الرجال ، وبين النساء ، وبين الأب وابنه ، وبين الأم وابنته . فالوجدانية المثلية إذن سوية على نحو دقيق ، ما بقيت خلف حدود المبالغة .

ولكن ، أين توجد الحدود التي تفصل السوي من المرضي ؟

ثمة نساء صبايا يتساءلن بقلق ، لأنهن يحببن إحدى الصديقات « حباً شديداً » . فهل هذا جنسية مثلية ؟ بالتأكيد ، ما دامت الوجدانية المثلية موجودة . ولكن إلى أي حد ؟ ثمة مع ذلك حظ كبير في أن يكون بينهما ، بصورة لاسعورية ، علاقة أم بابتها ، علاقة حامية بمحمية ، علاقة ناصحة بطالة نصح ، علاقة مؤتمنة على الأسرار بمخذولة ، علاقة حفيدة

بحثى بها ، علاقة معجب بها معجبة . فأين السوى ، وأين تبدأ الطفالة  
الوجودانية ؟

ولا علاقة للجنسية المثلية الكامنة بالتناسلي في غالبية الحالات . إنها  
علامة عدم نضج داخلي .

وتحت خوف غامض ، ناجم عن نقص في النضج ، يحول بين عدد  
من النساء وبين أن يتوجهن صوب الرجل . وفي هذه الحالة ، نجد ، على  
الغالب ، جنسية مثلية كامنة ، ولكن غالبية هؤلاء النساء لا يشعرن أبداً  
بالحاجة إلى صلات مادية مع صديقاتهن . فهن يعقدن مع الصديقة ضرباً  
من علاقة، البنّت بأمها الحامية .

ويستشعر كثير من النساء ، بصورة غامضة ، من خلال تخيلاتهن  
أو أحلامهن الليلية ، انجداباً معيناً نحو النساء ، أو نحو امرأة محددة .  
ولكن أخلاقياتهن تتدخل ، والإثنية تبدو . ويخشين أن يكتشفن عن « هواهم  
المجرم » بحر كة أو بعبارة . ويصعد الحصر شيئاً فشيئاً . وفي هذه اللحظة  
على الغالب إنما يبدأ تخليلاً بهدف استئصال هذا الحصر الذي يجعلهن  
جذره العميق .

وتكون غالباً ردة فعل المرأة ذات الجنسية المثلية الكامنة (التي لا تشعر  
بأنها كذلك) آراء مسبقة عنيفة ضد الجنسية المثلية . إنهم يمتنون السحاقيات  
بصورة قبلية ، دون أن يكون بوسعيهن على الإطلاق أن يشرحن موقفهن .  
فيجدن ، على الأكثـر ، أفكاراً مبتذلة ، ليست جديرة بذلكـنهن .  
فماذا يحدث ؟ إن هذه الآراء المسبقة تحميـنهن . والسـحاقيات يـقـمن ،

بالنسبة إليهن ؟ مقام المرأة ، بكل بساطة . فيتعرفن على أنفسهن في هؤلاء اللسيبات . وبما أنهن يكرهن بصورة لاشعورية نزععنهن الخاصة ، فأنهن يحاولن تدمير الآخريات بأراء مسبقة جاهزة ، شأنهن في ذلك شأن موجود إنساني تسول له نفسه تحطيم المرايا لأنه يمكث وجهه الخائن .

ثمة حالة أخرى غالبة : ينفر بعض النساء من أن تمسهن نساء آخريات ، أو يقبلنهن ، أو يحملنلن ، بدءاً من أمهاهن أو صديقاتهن . ويتذرعون عليهم شرح سبب هذا التفوه ولكنهن يرفضن ، رفضاً قاطعاً ، أن يرقدن في سرير واحد مع رفيقة ، سواء كان في الفندق أم في السفر .

ويشعر بعض النساء كذلك بالانزعاج ، وتحمرّ وجوههن ، منذ أن ينصب الحديث على اللسيبات ، كما لو كن يشعرن بأنهن مقصودات ، ويخشين أن ينكشف النقاع عنهن . والحال أن من المحتمل أنهن لم يستشعرن قط بضرر من الانجداب المغالي صوب امرأة أخرى . فيما سبب ردود الفعل هذه ، إن لم يكن لأن مجرد الحديث عن السحاقية ينعش نزعة مكبوته ، ربما كانت طفيفة مع ذلك ؟

ها هو ذا ما كانت قد قالته لي امرأة خلال التحليل النفسي :

- ... كان لزوجي صديقة من صديقات الطفولة . وبقيا صديقين حميمين . وقد أصبحت صديقة زوجي صديقتي الحميمة . وكانت أحباها إلى درجة أنه لم يكن بامكاني أن أتصور أنفه عمل دون موافقتها . . . والعلاقات بينها وبين زوجي كانت طبيعية ، لا أكثر . إنني أنا ، أنا . . . نعم . . . ولا أدرى كيف . . . دفعتهما ، الواحد منها إلى حضن الآخر . وكانت أقول لنفسي : « أتفى أن أراهما معاً ، يحضن أحدهما

الآخر . . . » . ولكنني كنت أجهل سبب هذه الرغبة التي كنت أعدها شنيعة . . . إنها كانت أقوى من ارادتي وأخلاقي ، وأقوى من الاعتبار والمحبة التي كنت أكتنهم لزوجي . . . كنت أقول لنفسي إنني مسخ ، ولكنني دفعتهما ، الواحد نحو الآخر . . . آه ! لم أستعجل الأمور . . وناورت لكي يصبحا حبيبين . . . وعندما تم ذلك . . . « إنني أعاني خجلاً مرعاً ) . . . ظهرت بالخروج ، ثم عدت دون أن أحدث ضجة ، ونظرت إليهما من ثقب القفل . . .

بسط شرح هذا السلوك . كانت هذه المرأة تشعر بانجداب (لاشعوري) قوي نحو صديقتها . بيد أنها إذا فرضنا أنها كانت واعية بهذه التزعع ، فإنها لم تجرؤ قط على أن تصرّح لصديقتها بأي شيء . فاتخذت عندها واسطة ، على نحو لاشعوري دائماً . وكانت تتخيل نفسها ، وهي تنظر إلى الإثنين في هذه الحالة ، أنها موجودة مكان زوجها . إنها « كانت تمتلك » صديقتها سحاقياً ، بالإنابة .

ويرى المرء إلى أي مدى تتعرّج الحدود بين السوي ، والسويء « على وجه التقرّب » ، والمرضى .

وفي بعض الأحيان ، يتفجر الكبت ، وتدخل المرأة في العصاب ، بل في الذهان . فتلك امرأة تؤكد أن الناس في الشارع ، أو الجيران ، يتهمونها بأنها امرأة فاسدة ، امرأة « سحاقيّة » . إنها تحس بأن كل فرد يعرف نزعاتها ، ويشير إليها بالبنان ، ولو أنها لم تتحقق قط ، بصورة فاعلة ، نزعاتها السحاقيّة . وفي هذا النوع من الحالات ، تتصف الجنسيّة المثلية الكامنة بأنها ضرب من السد الذي يفرّخ الخضر والإثم خلفه .

### ٣ - السحاقية المزيفة

هل هذه مفارقة؟ السحاقية الأكثـر شيوعاً هي السحاقية المزيفة. إن لها وجданية طفل ، سواء كان مظهرها الخارجي مظهر نسوـي أو مظهر الرجالـة . إنـها لا تطلب غير شيء واحد : أن تجد « أمـا » تحبـها ، أو تـعـثر على « بـنـتـ» ، بـوسعـها أن تـحـمـيـها كـما تـفـعـلـ أمـ . وهـيـ ، عـلـىـ الغـالـبـ ، اـمـرـأـةـ بـنـيـةـ تـعـيـشـ فـيـ تـخـومـ فـاتـنةـ وـصـيـةـ . بـيدـ أـنـ مـنـ الـمـوـكـدـ أـنـ هـذـهـ الفـاتـنةـ ، السـحـاقـيـةـ الـفـاعـلـةـ ، تـلـعـبـ لـعـبـ تـلـأـمـ عـصـابـهاـ الـخـاصـ كـلـ الـمـلاـعـمـةـ .

هذه السطور ، من رواية لـكـولـيتـ \* ، كان يـنـبـغـيـ الاستـشـهـادـ بـهـاـ عـلـىـ الـأـغـلـبـ :

إـمـرـأـانـ ، تـخـتصـنـ إـحـدـاهـمـاـ الـأـخـرـىـ . تـكـوـنـانـ لـوـحةـ سـوـدـاوـيـةـ ، وـتـعـبـرـانـ عـنـ ضـعـفـينـ . وـرـبـماـ تـحـمـيـ إـحـدـاهـمـاـ فـيـ أحـضـانـ الـأـخـرـىـ لـتـنـامـ فـيـهـاـ ، وـلـتـبـكـيـ ، وـلـتـهـرـبـ مـنـ الرـجـلـ ، الـخـيـثـ فـيـ أـغـلـبـ الـأـحـيـانـ ، وـلـكـيـ تـذـوقـ مـاـ يـرـغـبـ أـكـثـرـ مـنـ أـيـ لـذـةـ أـخـرـىـ : سـعـادـةـ الشـعـورـ الـمـرـةـ بـأـنـهـمـاـ مـتـشـابـهـانـ ، تـافـهـانـ وـمـنـسـيـاتـ .

وـنـحنـ ، مـجـدـداـ ، نـكـتـشـفـ الثـنـائـيـ «ـ الـأـمـ - الـبـنـتـ »ـ مـعـزـولاـ كـمـاـ لوـ أـنـهـ وـسـطـ جـزـيرـةـ مـنـ الجـزـرـ ، تـجـمـعـانـ شـقـاعـهـمـاـ ، وـتـجـرـانـ خـلـفـهـمـاـ الشـعـورـ بـأـنـهـمـاـ مـهـجـورـتـانـ ، مـنـ الـعـالـمـ وـمـنـ الرـجـالـ .

### ٤ - حالة آني

آني سـحـاقـيـةـ صـبـيـةـ وـأـمـرـأـةـ طـفـلـ ، كـانـتـ تـعـيـشـ مـعـ مدـيرـةـ مـشـروعـ ،

(\*) كـولـيتـ (ـ غـابـرـيلـ ) : روـائـيـةـ فـرـنـسـيـةـ ، عـاشـتـ بـيـنـ ١٨٧٣ـ - ١٩٥٤ـ «ـ مـ »ـ .

أنيةقة جداً ، وسحاقية من النموذج « الفاعل » ، وتتصف بحنان الأمومة .  
وها هي ذي بعض ارتباطات الأفكار للمرأة الصبيّة ، التي سجلناها  
إبان جلسة من جلسات التحليل النفسي :

يختفي : إيمـا ( صديقتها ) احتفت بي . . . إنـي لا شيء بدونـها . . .  
إنـها أمـي ، وأخـي ، إنـها كلـ شيء . . .

رجل : لا أعرف غير والـدي . . . ضربـ من البـهيمة . . . الرـجال  
هم من الضـخامة والـشراـسة . . . ومعـ ذلك ، لا أعلم ، يومـاً من الأـيام ،  
إذا . . . وكانتـ أمـي تـريد أنـ أـبـقـي بـقـربـها . . . إـيمـا مـلـجـائـي . . .

ينـام : يـمـوتـ ، يـزـولـ . . . لوـ كـانـتـ إـيمـا رـجـلاً ، لـكـانـتـ كـالـالـهـ . . .  
إنـها طـيـبةـ ، شـهـيـةـ ، عـطـوـفـ ، حـامـيـةـ . . . إنـي خـادـمـتهاـ ، وـأـتـمـىـ نـوـ  
تحـفـظـ بـيـ دـائـمـاً . . . مـرـارـةـ وـسـرـورـ . . .

وـيعـكـنـ أـنـ نـرـسـمـ تـخـطـيـطـيـةـ قـطـبـيـ آـيـ كـمـاـ يـلـيـ :

### القطب المؤنث

— عـطـالـةـ .

— رـكـودـ . — عدمـ . لاـ وجودـ لأـيـ

— حاجـةـ إـلـىـ الـانـغـمارـ وـالـمـوـتـ حـثـ لـلـفـاعـلـيـاتـ .

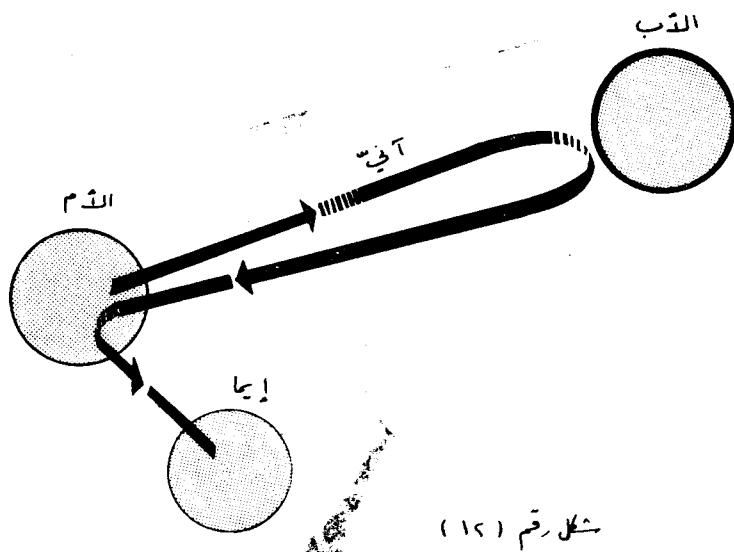
وـجـدـانـيـاًـ ، وـإـلـىـ أـنـ تـكـونـ منـسـيـةـ — ثـمـةـ ، عـلـىـ الأـكـثـرـ ،  
بـيـنـ «ـ ذـرـاعـيـ أـمـهـاـ »ـ . وـحـاجـةـ إـلـىـ بـعـضـ ضـرـوبـ تـفـريـغـ الطـاقـةـ بـالـغـيرـةـ  
الـعـودـةـ إـلـىـ بـطـنـ أـمـهـاـ ، نـحـوـ الـعـدـمـ . العـضـمـيـةـ .

وـماـ تـارـيخـ آـيـ بـصـورـةـ سـرـيـعـةـ؟ـ كـانـ لـاـ بـدـ لـآـيـ ، وـقـدـ أـوـقـتـ فـيـ

مكانها خلال مرحلة عقدة أوديب (١) ، ووقيعت في فكي كمامشة بين أب فظ وأم كانت ت يريد «أن تستعيد ابنتها» ، من أن تنعزل في عطالة كلية ، خارج الزمان والحياة . ودارت آني ، الواقفة أمام أبيها ، نصف دورة نحو أمها التي بحثت عندها عن الحماية ، ثم صادفت إيماء ، أمّا بديلة .

وتبدو مازوخية عميقية من خلال إجابات آني :

يموت ، يزول ، إنني خدمتها ، شريطة أن تخفظ بي دائمًا ،  
 (أي : شريطة أن لا تبليني في ظلمات العدم السوداء ) .



شكل رقم (١٤)

١ - انظر فصل «البنت المحصورة» .

ولنشر أيضاً إلى أسلوبها الطفلي في التعبير عن نفسها : « الرجال هم من الضخامة والشراسة . . . » ، وإلى أسنها إزاء الرجل الذي تنتظره على الرغم من كل شيء : ومع ذلك ، لا أعلم ، يوماً من الأيام ، إذا...»

هل هذه جنسية مثالية؟ نعم ، بمعنى وجданية مثالية . وكانت تتلخص التناسلية بأمور تافهة : مداعبات وملامسات . وكانت جنسية آني مشبعة بدفء « منزل الأسرة » (إيما = أم !) وبهذه العلاقة المزيفة ، علاقة بنية بحاميتها .

تحليل آني النفسي ساعدها كثيراً على إزالة هذا الفقدان المرعب ، فقدان الأب ، وساعدها في الوقت نفسه على إزالة حاجتها إلى أن تفرق في انتشار معنوي ، ربما يصبح انتشاراً مادياً في يوم من الأيام .

## ب - حالة مارسيل

عمر مارسيل خمسة وثلاثون عاماً . و « تستميل » مارسيل ، بوصفها سحاقية « فاعلة » ، كل فتاة ناعمة وطيبة . إنها جميلة ، و متميزة ، و ذات أناقة دقيقة ، و ذكية و « مثقفة » .

كان لمارسيل أب فظ وسكير ، وأم سوقية وغبية . وفي يوم من الأيام ، هربت مارisel ، ووجدت عملاً ، وتابعت دراستها « كالحيوان » (كندا) . وكانت قد توصلت إلى وضع ممتاز . ولكن رب عملها أغواها ، وقطع لها ألف وعد ، لكي يهجرها فيما بعد . وكانت مارisel قد أقسمت لنفسها ضرباً من القسم :

- أقسمت لنفسي أن لا أدع رجلاً « يمتلكني » ، ولا امرأة .

والبقية كانت مؤكدة :

— قلت لنفسي إنني ، من الآن فصاعداً ، أنا التي سأمتلك الآخرين.  
لقد تقىأت المجتمع . وكل نجاح في مهنتي سيمنعني الاحساس بأنني  
ظفرت « عليهم » : على أرباب العمل ، والزبائن ، والبورجوaziات !

كان بامكان مارسيل كذلك أن تتزوج رجلاً غنياً وضعيف  
الشخصية ، تنشد على سبيل الحصر أن « تمتلكه » إلى أن ينتهي من الناحية  
الجسمية والمالية . ولكنها سلكت درباً آخر . فقد رفضت أن تتصرف  
تصرفاً المرأة :

— المرأة ، إنما هي شيء يُؤخذ ويُبند . . .

ومارسيل تحترف جميع النساء .

— إنهن جمياً متشابهات . وينخدعن بكل كلام يتعلقون . أما أنا ،  
فاني أتباهى بأن أراهم عند قدمي !

وتبحث مارسيل ، في الوقت نفسه ، عن صحبة بعض الرجال ،  
الأمر الذي لا يتصف بالمقارقة :

— أفضل الرجال المهدبين . فهم أكثر ذكاء من النساء . ولكن  
شريطة أن لا يجهدون لي لعقد صداقه ، وإلا فاني أستحقهم .

وعلى هذا النحو إذن كانت مارسيل ت يريد :

١ — أن تحط من شأن الرجال بأن تبدو أكثر ذكاء منهم ، وأن  
تبقى في صحبتهم ما ليثوا « حياديين » أو مخثعين .

- ٢ - أن تسحق النساء باسيطرة عليةن .
- ٣ - أن تكون ضرباً من « الملكة » .
- ٤ - أن تكون محبوبة من حيث هي امرأة متفوقة .
- ٥ - أن تخلص هؤلاء « الصغيرات الفقيرات » (كذا) من مخالب الرجال .
- ٦ - أن تقوم بحيلة خبيثة ضد الأزواج مفادها إيهار زوجاتهم الفتيّات .

وكانت مارسيل قد أصبحت أمبراطورة من الورق المقوى ، مخاطة بالنساء الأطفال والترجسيات ، واستحوالت إلى بعماليون \* امرأة : فقد كانت « تعد » النساء الصبياً ، اللائي كانت تسيطر عليهن ، باعطائهن محاضرات في التماسك والثقافة . وكل شيء كان ممتازاً ما دامت العبدة تلبث خاضعة .

وكان حلم مارسيل السري :

ـ كنت أريد أن أكون رئيسة دير من المشففات .

كانت ترغب في أن تكون « أماً » ولكن على شرط أن تكون بناتها تحتها ، مقيدات الرجلين واليدين . والحقيقة أن ذلك إنما هو حكاية ضرب من « نظام أمومة » بولع فيه حتى بلغ الديكتاتورية السادبة .

(\*) بعماليون : Pygmalion : نحات قبرصي أسطوري ، نحت تمثال غالاته وأغرم به ، ثم حصل على أفروديت التي منحها الحياة وتزوجها « م » .

## ٤ - بعض التلوّنات حول موضوع واحد

### ـ أ - السحاقية الفيزيولوجية

ثمة ضرب (نادر مع ذلك) من السحاقية الفاعلة التي تقترب بصورة طبيعية من الرجل ، بفعل كثير من الخصائص التشريحية والفيزيولوجية. فالجسم ثقيل ، ومتين ، ومتضليل . والتمفصلات كثيفة . ومشيتها مشية رجل . وهي تتصرف بعلامات خثاوية على نحو واضح : الصوت خشن ، والثديان متقلصان ، بل مفقودان . وغني عن البيان أنه لا بد من أن تميزها من المرأة التي تقلّل أساليب الرجل لسبب من الأسباب .

ولكن ماذا تريدون أن تصبح هؤلاء النساء ؟ فهن يحسنن بأنهن رجال أكثر مما هن نساء . ولكنهن رُؤىن نساء . وسقطت الحقوق المدنية غالباً عنهن في مجتمع له تقاليد القرون الوسطى ، مجتمع لا يمكنه أن يتصور وجود أحد الأشخاص على حدود الجنسين من الناحية التشريحية . وقد يحدث أن يكون بوسع علم الجراحة أن يعيد إليهن طبيعتهن الواقعية فيصبحن « هم » . ولكن من اليسير على المرء أن يتخيّل الصعوبات الاجتماعية الجديدة التي سيصطدمون بها ، صعوبات لا يمكن التغلب عليها تقريباً .

### ـ ب - التماطل مع الرجل

يقال عن هذه المرأة إنها « صبي فاشل » ، أو إن لها روح رجل في جسم امرأة ، أو إنها أيضاً « نسخة » عن أبيها .

والمسألة هي دائماً حالة سيكولوجية . إن هذه المرأة ، في علاقة

سحاقية ، تقوم بالدور الفاعل (المذكر) . ولكن سلوكها حريّ بأن يذكر المرأة بسلوك أم متشددة ، ومتالية . ولا رحمة عندها أمام ضروب «الضعف» ، تحاول باستمرار «أن تتجاوز نفسها» .

ونقول بصورة عرضية : تساءلت دائمًا كيف يمكن للمرء أن يتتجاوز ذاته . وبوسعه في بعض الأحيان أن يبلغ الطرف الأقصى من ذاته ، مع أنه يبقى في أغلب الأوقات بعيداً عن هذا الحد . ولكنه ما أن يبلغ الطرف الأقصى حتى يتذرع عليه أن يمضي إلى ما هو أبعد . فالمسألة ، مجدداً ، هي مسألة تعبير جاهز ، ولكن ضرباً من إرادة القوة ، التي تتمنى أن تسود المعمورة ، يلوح منه :

ولنعد إلى المرأة التي هي موضوع حديثنا . اصطدمت هذه الفتاة ، خلال مراهقتها ، بباب «عسير البلوغ» (كان ، على سبيل المثال ، شهيراً ، يعني جميع النجاحات) . وبخت الفتاة بجميع الوسائل ، وهي مبهورة بأبيها وشاعرة بالدونية ، عن أن تتوصل إلى هذا النصف إله الذي يحوم فوقها . واستخدمت كل شيء لتجذب انتباهه ، ولتكون شبيهة به ، وفعلت كل شيء لتتصبح «مثل» أبيها ، بل لتجاوزه .

ثمة ضرب من الوضوح : إنها لم تستطع ، وقد حاولت أن تصبح كأبيها ، أن تصبح ذاتها . إنها مضت إلى جانب ذاتها ، ودلفت درباً لم يكن ممكناً أن يقودها نحو شخصيتها الخاصة . فأصبحت نسخة ، وتقليداً أعمى ، ومحاكاً .

وينظر الرجال إليها نظرة ترافقها السخرية ، والإعجاب في بعض الأحيان . وتحسدها النساء أو يمقتنها ، هذا إذا لم يعجبن بها لهذه «الرجلة التي تقاوم الرجال» ..

ويبدو بالفعل أن لها روح رجل في جسم امرأة . والواقع أن وجداًيتها  
لبتت موقوفة في مرحلة المراهقة . وكيف يبدو القطبان لديها ؟  
قطباها في حالة سيئة جداً ، إذ أن الأب يحتل موكراً كل منهما .

### القطب المذكر

- مرفوض إلى حد ما . - متضخم ومنسوخ عن
- متقلص . تجتمع فيه قطب أيها .  
إحساسات زيفتها الحاجة إلى أن تكون « مثل » أيها . فقدان الصبر . عدم فهم وتهيج .

فهل امرأة من هذا النوع تسقط بصورة آلية في السحاق؟ كلا ، بالتأكيد ، ولكنها ذات استعداد مسبق للسحاق . فتصبح هذه المرأة ، إذ تماثل مع أيها وتكره على تمثيل دورها إلى نهايته ، عدوانية ، وغاليلية في الثقة بذاتها ، وغاليلية في حب القتال . وهذا يعني أنها تشعر شعوراً ضعيفاً بالثقة بذاتها ، وتشعر بالدونية .

ماذا تصبح هذه المرأة ؟ الامكانيات شئ :

- ١ - إنها لا تجد رجالاً « على قدها » ، وأعني بذلك أن يكون بواسطتها موازنته بصورة ملائمة مع أيها . فتبقى عزباء وسحاقية بالكمون .
- ٢ - تتزوج رجلاً مرموقاً ومحظى إعجاب . . . كأيها . فهي إذن تتزوج أباها « بالإنابة » . ولنتحسّر على هذا الزوج إذا « فقد اعتباره » ، في يوم من الأيام ولسبب من الأسباب ، في عيني زوجته التي تبقى ، بالطبع ، سحاقية بالكمون .

٣ - تتزوج رجلاً ضعيفاً وخاضعاً . وفي هذه الحال ، تتحقق جنسيتها المثلية . فهي تتزوج « رجلاً امرأة » ، إذ أن الأنوثة لا تتميز ، بالنسبة إليها ، من المخصوص . وتصبح ، على حد سواء ، مسيطرة ومتصفه بخنان الأمة ، ديكاتورية ورحيمها ، متعرجة باستمرار دون أن تفلح في أن تجد نفسها أبداً .

٤ - توجه وجدايتها نحو النساء . وبما أنها « قائدة » ، فهي تبحث عن الفتيات الخائفات والطبيعتات اللواتي تسوقهن بالسوط .

إنها إذن سحاقية بالكمون ولو تزوجت . فهل تحب الرجال ؟ إنه الأمر متعلّر . فهي تجد نفسها باستمرار في تنافس معهم ، وتبث عن تجاوزهم ، والظفر عليهم .

إنها امرأة عصبية تنتظر ، بصورة خفية وإلى الأبد في بعض الأحيان ، تنتظر الرجل القوي ، على نحو حقيقي ، الذي قد يساعدها على التخلص من روحها الطفلية .

### ج - عارض اجتماعي

ها هو ذا ما كانت جوليان تقوله لي :

ـ هل ترى شعر البدن الذي ابتليت به ؟ وصوتي ، هل تسمعه ؟ ... أشعر أنني امرأة جداً ، مع ذلك ، ومستعدة كل الاستعداد للمضي نحو الرجال . . . ولذني لم أسمع ، خلال مراهقتي ، سوى مناداتي : « أي ، جول ! كيف حالك ؟ » ، وسخريات أخرى من النمط نفسه . ثم أسمع كذلك : « لو تخيلين أن يرغب فيك صبي ! » ولا حظت سريعاً بالفعل ، أن أي صبي لم يكن ينظر إلى أبداً . وعلى هذا التحو إنما بدأ كل

شيء . . . م التقيت بسحاقية صبية ، وها أنا ذا . . . ولكنني أمنح كل شيء مقابل أن يحبني رجل ، بدلًا من أن أمثل دور الرجل ، كما كنت ملزمة على وجه التقرير بذلك . . .

## ٥ — خاتمة

## آ — خلاصة

بعض النساء نزعة إلى التمايل مع عالم الرجال . إنهم يضخّمن قطبهن المذكر ( الفاعلية ، والحركة ، والسلطان ) على حساب قطبهن المؤنث ( انتظار ، وصبر ، وفهم ، واستطاعة داخلية ) .

ويبحث هؤلاء النساء ، في الوقت نفسه ، عن الحط من قدر النساء الآخريات اللواتي يعتبرنهن أدنى منهن . إن هؤلاء النساء سحاقيات بالكمون ، على وجه العموم . فهن يبحثن عن رفقة الرجال ، ولكنهن يرفضن كل اقتراب تناصلي . والغالب أن تبقى جنسيةهن المثلية لأشعورية .

وفي هذه الحالة كيف تعبّر الجنسية المثلية عن نفسها ؟ العلاقات التناسلية مع الزوج تثير إحساسات التفور أو القرف . فالبرودة الجنسية مؤكدة . وتشنج المهلل غالب . وتتجدد حالات اكتئابية ، وضرر وبأ من عدم التلاؤم الاجتماعي ومن الهوس ، ومخاوف مرضية . وقد تبدو أزمات اختناق ، وأزمات تقيؤ كذلك : إنهم « يتقيأن » عضو الذكر بصورة رمزية .

هؤلاء النساء ممزقات . بين ذكرة يتمتنين امتلاكها ، وبين أنوثة موجودة على الرغم من كل شيء . وبعبارة أخرى ، إن توازنهم ، بالنظر لكون جزء الجنسية المثلية في شخصيهن هو الأقوى ، منوط

بتحقيق هذه الجنسية المثلية . والحال أن هذه الجنسية المثلية مكبوته في اللاشعور ، بحيث أن شخصيتها تتصرف بما يشبه الانقسام إلى جزأين ، الأمر الذي يتغير الشعور بالكف ، واللا أمن ، والدونية ، والخصر .

ب - عودة إلى المبناء تنذر بالخطر . . .

المرأة السحاقية الأكثر انتشاراً هي المرأة النرجسية ، امرأة طفل ترکد وجدايتها في مستوى البنت الصغيرة . وتبثث هذه المرأة السحاقية ، من خلال شريكها الفاعلة ، عن بديلة للأم . وهاكم كيف تبلو هذه الحالة بصورة عامة :

الشخصية الرئيسة . تصرف الأم ، وقد أصبحت بالإحباط والشقاء لسبب من الأسباب ، كما لو أنها ت يريد أن توجه ابنته صوبها ، وأن تعيدها إليها ، وأن تحتفظ بها إلى الأبد ، وأن تتبعها وتقتلها وجداينياً .

ثمة سياق شائع . هذه الأم الشقية تحاول ، بصورة لاشعورية ، أن تحطم متrol ابنته الزوجي . إن غياب الزوج غياباً متكرراً يسهل على وجه الاحتمال مهمتها .

أمها . إذا أصبحت البنت شقية و « مهجورة » بدورها ، فإنها ستكون من الحرمان بحيث تعود إلى أمها ، وتترك نفسها كلياً إلى « حماية » الأم .

المستتر اللاشعوري . « إني وحيدة ومهجورة ، شقية ومنعزلة . وأنت كذلك . عودي إليّ ، وأصبحي ثانية الطفل الذي كنت . وسنوحد

تعاستينا . وسنصبح متوسطتين اثنين ضد العالم : في الجزيرة المهجورة ،  
جزيرة بيتنا » .

إن الأم، في هذه الحالة، هي التي تتصرف ، من الناحية الوجدانية ،  
بأنها ذات جنسية مثالية كامنة تجاه ابنتها .

الخطر . إذا اتجهت البنت إلى الوراء ، سقطت ثانية تحت سيطرة أمها ، وتتقدم البنت على قمة زلقة ، مغلولة اليدين ، ومحاطة بالكلام المسؤول والرعاية والتغذية ، وتتعرض في كل آن إلى أن تقع إما في الطفالة ، وإما في الجنسية المثلية المرضية . وحسبها أن تصايف سحاقية فاعلة حتى يقع المقدور .

٦ - كيف الوقاية من الجنسية المثلية المؤنثة ؟

وما دامت الجنسية المثلية ليست سوى عرض، فإن العصياب المستتر هو الذي ينبغي أن تمنع حلمه. ولا بد في هذا المجال من أن نكرر القول - مع احتمال أن يكون ميلاً - إن الجنسية والوجودانية شيء واحد. ولهذا السبب يتم شخص كل نقص في النضج، بصورة حتمية، عن اضطرابات جنسية، وذلك أيا كانت تغيرات التنااسلية، قوية أم ضعيفة. والحال أن فقدان النضج هذا يجر إحساساً باللاأمن، وعدم التلاؤم، والمحصر، إحساساً سيدفع هذا الشخص إلى البحث عن ملجاً في أمن ووهبي، وفي جهة من الجهات، ولدي «شخص ما» في الحالة التي هي موضوع حديثنا. وهذا ما تفعله السحاقيات دائمًا.

وهي ليست الجنسية المثلية المؤنثة ضرباً من «الانحراف ضد الطبيعة». وصعوبات السحاقيات العميقية ليست حيث يعتقد بعضهم أنها موجودة.

فهي ليست من مجال « الجنسية » بالمعنى المأثور للكلمة ، بل هي من مجال الوجدانية .

ومن المحتمل أن تبدو بعض النساء قليلات الاتصاف بالموضوعية جداً عندما ينصب الحديث على الجنسية المثلية المؤنثة . ويرى بعض النساء ، إزاء السحاقيات ، آراء مسبقة هي من العنف بحيث يتصدّين لكل محاكمة . وقد قلت سبب ذلك : لأنهن يتعرّفن على أنفسهن (بصورة لاشعورية جداً) في هؤلاء السحاقيات ، الأمر الذي يعني أنهن كبنّ نزعاتهن السحاقية الخاصة .

وتحتَّم بعض النساء الآخريات اللواتي ، على العكس ، يظهرن أنّهن مغاليات في العطف على السحاقيات . ويتعطل الموقف الموضوعي لدى هؤلاء النساء أيضاً ، ويتحذّر تسامحهن في بعض الأحيان مظهر « التواطؤ » . فهؤلاء النساء يستشعرن في أنفسهن نزعات سحاقية ، وهن يتصنّفون بأنّهن مغاليات في العطف على السحاقيات لأنّهن يشعّرن بالعزاء في أن يلاحظن أنّهن لسن الوحيدين اللواتي يجدن أنفسهم في هذا الوضع .

وها هي ذي نماذج الفتيات الصبياً اللواتي يتصنّفون بأنّهن أكثر تعرضاً :

١ - البنات الأطفال ، المتعلقات بأمهاتهن .

٢ - البنات الترجسيات .

٣ - البنات « ذات الأنوثة المفرطة » .

٤ - الفتيات الصبياً اللواتي ينكّرن وضعهن المستقبل بوصفهن

نساء .

هـ - الفتيات الصبايا اللائي يتمثلن مع آباءهن ، أو يخشينهم . أو يمتنعن ، وكذلك الفتيات « الصبيان الخائبون » .

وفي حدود ما يكون الأبوان موضع اتهام ، في حالة الجنسية المثلية المؤنثة - وبالتالي في حالة الاضطرابات الوجدانية ، نجد دائماً إحدى الأوضاع التالية :

١ - أبوين عصايبين .

٢ - أبوين منفصلين بالطلاق .

٣ - أبوين يعدان التنااسلية قنرة أو محّمة .

٤ - أباً فظاً ، وغير فهم ، ولا مبالياً ، وكثيراً ، ومسطراً ، وعسير البلوغ بطريقة أو بأخرى .

٥ - أباً يدلّل ابنته .

٦ - أما نزّاعة إلى الملك ، أو ميالة إلى الوداعة ، أو سلطوية ، أو مصابة بالاحباط ، أو شقية ، أو مطالبة ، أو طفالية ، أو شرسة ، أو جميلة بافراط ، أو ذكية بافراط .

وبعبارة أخرى ، إننا إزاء أبوين يمنحان ابنتهما ، في مواجهة الحياة ، إحساساً بالعجز ، والعزلة ، والدونية . ويدفعانها ، في الوقت نفسه ، إلى البحث ، في الخارج ، عن الأمان الوجداني الذي لا تجده لهما .

ويتصف الآباء ، في أغلب الأحيان أيضاً ، برعونة مذهلة . فما رأيكم بأب يصرّح لابنته أو يشعرها أنه كان يؤثر أن يكون له صبي ؟ والواقعة تتكرّر ، على الرغم من أن ذلك يبلو من عصر آخر .

وما تقول بباب مرموق يربني ابنته كما يرب صبياً . وينتفخ فجراً لأن ابنته تحاول أن تكون كفؤاً له . . . ولكنها تنزلق على هذا النحو صوب « التماطل مع الرجل » ؟ وماذا تقولون بباب آخر ، تُعجب به ابنته اعجاباً يتتجاوز الحمود ، يترك هذا الانبهار الذي يتملقه ينمو ؟

وما رأيكم بهذه الأم التي تحاول ، وقد انتصبت ضد زوجها وصارت « متواطئة » مع ابنته ضد الرجال ، أن « تتبعها ثانية » ، وتحتفظ بها بقربها ؟ إن سلوك الأمهات اللوالي يرفضن ، بصورة شعورية أو لاشعورية ، أن يكن نساء ، يعكس على تربية بناتها . فليس بوعهن ، مهما قلن أو فعلن ، ومهما كانت إرادتهن الطيبة وذكاؤهن ، إلا أن ينقلن ما يستشعرنه . فتصاب الفتاة بالإحباط في فرحتها بأنها امرأة .

إن القوانين تدفع السحاقيات إلى تعزيز انعزالهن وعداوتهم ضد المجتمع المسمى صائب الرأي ، المجتمع الذي يمثل دور الحواريين الطيبين ، ويحتفظ بطريقة قديمة في النظر إلى الأمور . ذلك أن المحققين في محكمة التفتيش مستمرون في صحة جيدة ، وإن كانت محكمة التفتيش ميتة . فكأن الأمر شبيه باعلان قانون يدين العصاب أو الحصر !

أما فيما يتعلق باضفاء الصفة الأخلاقية ، فليس بواسع هذا الإضفاء إلا أن يعزّز الاحساس بالخطيئة ، وبالإثم الذي يتصف بأنه مرتبط دائماً بالمرض السيكلولوجي .

ويمكن تلخيص كل ما سبق بجملتين اثنتين :

– حتى يكون بواسع فتاة أن تستشعر ما هي الأنوثة الحقيقية وما هي

الاستطاعة التي تمتلّها ، ينبغي أن تكبر في مناخ من الأمان ، في أحضان ثنائي متلاحم وجداً نياً . ومتلائم تلاوِماً حسناً مع الوجود .

— لدى كل سحاقية ، سواء كانت بالكمون أم فاعلة أو متسامية ، نجد صراعات وجداً نياً عميقة ، ولاشعورية على نحو واسع ، تعود أصولها إلى مرحلتي الطفولة والمراهقة اللتين تتصنّفان بأنهما مصدر كل حياة إنسانية .



مهمة المراهقات المعاصرات مهمة ثقيلة . إن عليهن أن يصبحن ثانية نساء ، مع توقفهن عن أن يكن "أثني خطرة تخيف الرجال منذ الأزل" .

ولكننا ونحن نراهم ، بهذا العدد الكبير إلى هذا الحد ، لامتمايزات ، ومزقات ، ولambilيات ، ومتسكعات ، نشك بأن ذلك سيكون في المستقبل القريب .

عندما تذوب قيم الأنوثة في قيم الذكورة ، تبدو روعة العالم مجدّداً.

من ينقذ الإنسانية ، إن لم يكن الإنسانية الداخلية؟ والحال أن النساء المكتملات ، اللائي أصبحن نادرات في الحقيقة ، يلبثن المؤمنات على هذه الإنسانية إليها .

وأعتقد ، دون مبالغة ، أن تدخلهن مسألة حياة أو موت .

والمرأة لا تسأعل إن كان هذا الأمر ممكناً ، بل تسأعل إن كان مفيداً .

ويتصرف الرجل بعكس تصرف المرأة ، مع احتمال أن يدمّر ذاته . دور المرأة المترامي الأطراف أن تمنح ثانية ضرباً من المعنى للأفكار الفارغة من كل جوهر إنساني .



## الفصل الحادى عشر

# البنت المحصورة

كل فعل لا توحيه العاطفة فعل  
ضعيف الأهمية .

لا تتصف أي مراهقة بأنها قليلة الشأن . فهي ترحب في الكمال حتى عندما تكون عاطفتها مقومعة ، ومكبوتة ، وملجمومة . وإذا تابعت الفتاة مسارها دون عارض ، حفقت إيداعيتها الشخصية ، وتعبيرها عن ذاتها ، مستندة إلى أنوثة مفتوحة .

لماذا إذن ينتهي كثير من النساء إلى أن لا يكن العزة ولا الملفوف ، أو أن يكن شبيهات بالرجال ، ومنتقبات بصورة شرسة ضد النساء والرجال ، أو أن يكن مستجدبات للاهتمام والحب ، بصورة تعيسة؟

بلغت حنة من العمر ثلاثين عاماً. إنها ، هي زوجها ، ينسدان مثلاً واحداً . ولكن حنة تعرف أنها عاجزة عن الحب دون إعجاب . فما أن ينسحب زوجها بسبب مرض ، أو ضعف ، أو جبن ، حتى

تبعد عن عدوانية ، بل محترفة . إنه حب عجيب . ما سبب هذا العجز عن الحب دون إعجاب ؟

لكاترين من العمر خمسة وعشرون عاماً . إنها تقضي أن يكون زوجها « الأشهر » بين زملائه . وهي تدعنه ، من جهة أخرى ، بطريقة فاعلة . ولكن كل إخفاق يلاقيه الزوج يثير عدوانية كاترين . وتنهك نفسها بالعمل ولو كانت مرهقة . ومن الواضح أن كاترين تنقل إلى الرجل طموحها الشخصي . فما السبب ؟

دخلت إرما عامها الثامن والعشرين . إنها تحب زوجها ، رجلاً مرموقاً وعطوفاً . ولكنها تطلب إليه عشر مرات في اليوم : « قل لي إنك لا زلت متعلقاً بي » . فما السبب ؟

إن هيلين ، التي بلغت الثلاثين ، سكرتيرة مدير فريد و « ساعده الأيمن » . وهيلين متزوجة ، سعيدة حسب زعمها ، ولكنها عاجزة عن أن تمنع نفسها من معاناة حب افلاطوني لمديرها . فما السبب ؟

ثمة شخصيتان مهمتان ، في أثناء نمو وجودانية الفتاة ، تبدوان على طول الطريق : الأم والأب . وفي هذا المجال ترتفع الستارة ، ذلك أن « عقدة أوديب » ، الشهيرة جداً ، أو الوضع الأودبي بصورة أكثر دقة ، موجودة . هذا الوضع الأودبي ، الذي يتصف بأنه تافه الحالوة ، يزييف تسعين بالمائة من حياة النساء ، ويزيف زواجهن ومهنتهن ، وبعبارة أخرى ، يزييف سلوكيهن . والوضع الأودبي ذو استطاعة تزداد امتداداً في جميع الاتجاهات بقدر ما يليث لاشورياً .

ومن الملاحظ أن بعضهم أخذ الصلات بين الصبي وأمه بالحسبان ،

دائماً على وجه التقرير ، عندما ينصب الحديث على « عقدة أو ديب » .  
فهل البنت مهملة في هذا المجال أيضاً ؟

عليكم ، دون ريب ، لا أن تقرأوا هذا الفصل ، بل أن تدرسوه ، مع احتمال أن يصل الأمر بكم إلى حد التأمل . فأرجو المعنونة : ذلك أن وضع البنت الأوديبي ليس « عقدة » ، وإنما هو خطر متجدد . وليس مصطلح « وضع » مناسباً مع ذلك ، لأن هذه الكلمة تنطوي على استقرار معين . والحال أن المسألة هي مسألة حركة جبل متصلب ، ومسألة تعقيد يتعدد تصديقه . وقد حاولت أن أحدد الصعوبات التي تلاقيها المراهقة خلال هذه المرحلة ذاتها من الحياة ، مرحلة يبدو أن الصبي يعيشها ، على الغالب ، وكأنها ضرب من المزاح .

ولنعلم سلفاً :

- أن الوضع الأوديبي ، لدى البنت ، وضع ضبابي عسير .
- أن المراهقة تجد نفسها فيه معوقاً بصورة واضحة ، قياساً على الصبي الذي يتصف وضعه الأوديبي بأنه واضح على وجه العموم .
- أن الوضع الأوديبي لا يجد ، من الناحية العملية ، حلأ في سن الرشد على الاطلاق ، إلا فيما يتعلق بفتيات يتصفن بأنهن متوازنات على نحو فريد ، ويتصف الثنائي الذي ينحدرون منه بأنه متحد على نحو يخلو من كل عيب .

### أولاً - النقاط الأساسية

#### ١ - دثار الظل وجليب الظفر

لنسعد الرموز الكبرى ، رموز الأم والأب كما هي مطبوعة في

كل لاشعور إنساني ، ولكن لنستعدها متذكرين أنها « تمارس تأثيراً » على موجود في حالة التكوّن ، وأن بوسعيها أن تستحيل إلى شرّاك ، نهائياً في بعض الأحيان .

ولسنا ، على الإطلاق ، بصدق تخيل حول موضوع معطى ، بل نحن بصدق أوضاع تعيشها جميع الفتيات بصورة لاشعورية . ألا تعتقدون أنها جديرة بأن تُبذل الجهد الضروري للدراستها ؟

## أم المراهقة

رموزها السلبية	رموزها الإيجابية
التهديد الصامت ، الخفي	الفهم
إلغاء الحب	التسامح
الإهمال	الافتتاح القلبي
الانتظار الخذر	الخوازية
المادة	الصبر
الابتلاع	الملاجأ
إضفاء العدم	دوام الحب
الموت	الحياة
	الولادة
	الطفولة
	الماضي

إنكم تلاحظون أن هذه الرموز السلبية ، وغالبية الرموز الإيجابية ، تذكر بـ :

— الحمود

— « العودة إلى الوراء » ، والتزول ، والماضي .

رموز الأم « تسحب » إلى الوراء ، ونحو الطفولة ، ونحو عدم ما قبل الولادة . فالعودة نحو الأم تعني القيام بنصف دورة نحو نقطة الانطلاق . ومن الناحية الرمزية ( وهذا أمر مهم جداً ) : الأم موجودة من الناحية الزمنية « وراء » ، « في الظهر » .

## أب المراهقة

رموزه السلبية

رموزه الإيجابية

القوة العمياء	الطاقة الخلاقة
الإفباء الفظ	القدرة الذكية
القانون	الاستطاعة المراقبة
الواجب	الضوء
الشرف	العمل
العمل	الإشعاع الخارجي
المجرد	الفكر
النجاح	الضجة
الله المدمتر	الهادي
	الله البناء
	المستقبل

ولنلاحظ أن هذه الرموز تذكر بـ :

— الحركة ؟

— الاندفاع إلى الأمام ، والصعود ، والابداعية ؟

— المستقبل .

ولا « تسحب » هذه الرموز إذن إلى الوراء : لا نحو الماضي ولا نحو الطفولة . فالأب موجود في الأمام ، ويدفع نحو الأمام ، وإلى ما « هو أبعد » . ولا بد لبلوغه من الصعود ، والتسلق ، والصراع .

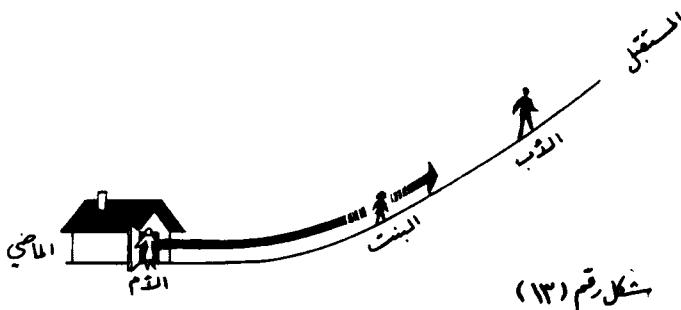
والأب هو الذي ينتصب ، فيسدّ الطريق بين الطفولة (الماضي) والمستقبل (سن الرشد) . ولا بد ، من الناحية الرمزية ، من أن يُصرع أو يتم تجاوزه ، مع احتمال تحديه فيما بعد (هذا ما فعله بعض الفرنسيين إزاء دوغول ، وذلك مثال من ألف مثل ) .

هذه الرموز المهمة يمكن ترجمتها على نحو آخر :

— الأب = خط الجبهة = المعركة النشيطة وعلى المكشوف .

— الأم = الخنادق الخلفية الموحية بالأمن = التراجع الممكن (شرطة أن تبقى الأم صديقة ابنتها ) .

يمكن إذن أن نصيغ قانوناً يُنطّلّ به نضج الفتاة : تركت المراهقة ، المناضلية في الحياة ، خنادقها الموحية بالأمن (الأم) . وهي تصعد نحو الجبهة (أبيها) . ولكن عليها أن يكون بوعيها الاعتماد على خلفيات متينة (أم متوازنة) .



## ٢ - وضع البنت الأوديبي

يعكس بعضهم دون قيد ولا شرط ، في أغلب الأحيان ، خصائص الرجل ، من أجل تحديد المرأة : الأمر الذي يفضي إلى رؤية الواقع مزيفة كل التزييف .

ويفعلون الشيء نفسه فيما يتعلق بـ « عقدة أوديب » ، فيضعون البنت بصورة عامة موضع الصبي ، والأم مكان الأب ، والأب مكان الأم ، ويعطيهم كل هذا مقلوباً مغلوطاً ، كما يلي :

الصبي	البنت
— يريد أن يمتلك أمه متفرداً	— تزيد أن تمتلك أباها منفردة بها ، وأن « يكون ثنائياً » معها . به ، وأن تكون ثنائياً معه ، وأن يرغب في استبعاد أبيه ، « تغريه » .
وقد أصبح خصماً له .	— ترغب في استبعاد أمها ، وقد أصبحت خصماً لها .
— يصارع أباها ، ويفوز	على هذا النحو برجولته الراسدة . — تصارع أمها في الأنوثة ، وتفوز على هذا النحو بأنوثتها الراسدة .

وإذا كان هذا صحيحاً بالنسبة إلى الصبي ، فذلك خاطئ على نحو جزئي ، بالنسبة إلى البنت . الواقع :

١ - أن البنت لا يمكنها ، إذا لم تفعل سوى إغواء أبيها ، إلا أن تتخد مكاناً تحته ، بموقف خاضع . ولا يمكنها أن تنسى سوى أنوثة باهتة ، وفاتحة ، وفاتحة . فتصبح « عاهرة » أبيها ، (ثم عاهرة الرجل) .

٢ - أن ما ترغبه فيه البنت هو معرفة أبيها ، والاتصال معه اتصالاً عميقاً . أليس هذا الأب هو الرجل الأول الراشد الذي تعيش إلى جانبه ؟ وسنزى أهمية ذلك .

إليكم كيف كانت ردود فعل رجال ونساء متقدفين ، وأطباء ، وأمهات ، ومرأهقات ، إزاء مصطلح « عقدة أوديب » . إنني لم أستطع أن أطرح السؤال سوى ما يقرب من خمسين مرة . وغير مطروح إذن أن نعمّ .

- عقدة أوديب ، ولكن هذا ليس غير أمر عابر ! ( يا للشيطان ، إن كان ذلك صحيحاً ! )

- إنه قديم الزي ، مهجور ، مفهوم مضى زمانه . ( كما لو كنا نقول : الولادة كلمة مهجورة ، وليس ثمة من يولد في أيامنا هذه ) .

- هذه العقدة ذات شأن كبير من أجل بلوغ الصبي نضجه . ( وما على البنت ، إياها ، إلا أن تتدبر أمرها ) .

- أفترض أنني مررت في الوضع الأوديبي كغيري من الناس . ثم ها أنا ذا ، لا أحمل منها ما هو سيء ! ( ومع ذلك يستمر الوضع الأوديبي لدى هذه المرأة ذات المهمة الحرجة ، التي كانت تشرف على الرعب لأقل استثناء من زبُونها ، والتي كانت تبحث ، وهي متزوجة ، عن حب « مثالي » غير موجود ، من خلال كثير من العشاق ) .

كل يعلم أن عقدة أوديب سوية . إنها تلقى بأولى ومضامها حلال الطفولة ، وتكبر متشظية في أثناء المراهقة . ومن المفروض عندئذ أنها تخفي إلى الأبد في مسافات سن الرشد . والحال أن العقدة لا تُحل حلاً

متازاً إلا مرة واحدة من عشرة آلاف ، ونحن في حال من التفاؤل الشديد . . .

وإذا بسّطنا إلى الحد الأقصى وضع المراهاقة ، يمكن أن نصفه على النحو التالي :

١ - البنت منجدبة بأبيها ، شأن امرأة منجدبة نحو رجل . وهو أمر سوي ومنطقى .

٢ - تصبح الأم « منافسة » ، وينبغي استبعادها . والوسائل الرائجة هي : الاحتقار الموجه لأمها ، والتهكم ، وظهورها أروع من أمها ، وأجمل ، وأذكى ، وأكثر فتوة على وجه الخصوص .

ويشعر المرء ، وقد تم تبسيط عقدة أوديب على هذا النحو ، أنه بقصد عقدة طيبة ، ومتموضعة ، ولا يمكنها أن تثير غير اضطراب عابر . الواقع أن هذه المعطيات الأساسية تشتعّب ، وتكون تشبيكات في متنبي التعقيد .

ذلك أن الوضع الأوديبي ، بالنسبة إلى المراهاقة ، هو الأمل في لامهابة فردوسية . فأبوها هو « الرجل الناضج » الأول الذي تتجده في طريقها . وهذا الرجل مشحون برمزية قوية . إنه « الإله » العسير المنال ، الذي يمثل الذكاء المبدع ، والفتح ، والنجاح ، والاستطاعة ، والمعرفة . وتشعر البنت بالحاجة إلى الارتباط به ارتباطاً عاطفياً ، وإلى أن تكون محبوبة منه ، كذلك بصورة عاطفية وعلى وجه الحصر .

ولا تطلب البنت غير شيء واحد : أن تتصل بأبيها اتصالاً وجداً .  
وهنا إنما تبدأ الفخاخ تنحفر .

وترغب المراهقة في :

- ١ - أن تكون محبوبة من أبيها .
- ٢ - أن تكون ملفت نظره من بين سائر النساء .
- ٣ - أن تكون « ثنائياً وجداً » مع أبيها .
- ٤ - أن تعرف أباها بعمق ، وأن تعلم من هو ، أيًّا كانت المظاهر .

### ب - السحر والإغواء

وتتنفس اللعبة الإنسانية مع مرور الزمن . فطريقة البنت ، الطريقة الوحيدة ، لمعرفة أبيها هي أن تقترب منه . ولا بد لها ، لكي تقترب منه ، أن ترproc له . ولكن كيف ؟

- ١ - تفتن البنت أباها بفضل صفاتها الخاصة ، ذكائها وعفويتها ورغبتها بالتقدم في الحياة . إنه موقف اغراء سوي .
- ٢ - أو أنها تغوي ، الأمر الذي يختلف كل الاختلاف . وقد تكون البواعث عديدة . ويمكن للمراهقة ، وقد أحست بأبيها أنه عسير المثال ، وجميل ، وذكي ، وشهير ، أن تعتقد أن « الغواية » هي الوسيلة الوحيدة في أن تلفت إليها الأنظار . ويكمّن الخطأ في أن هذه الطريقة ناجحة ، ذلك أن من المحتمل أن تستمر الفتاة في اللعبة نفسها إزاء الرجال خلال حياتها كلها . وهي تنتمي على هذا النحو « أنوئه

من النوع الرديء» ، مبنية على مظهر خارجي من الجمال ، وعلى نزوات طفالية ، وعلى نرجسية مغالية . فهذا الموقف من الإغراء غير سوي ، على الرغم من أنه غالب جاهماً .

والحد الفاصل بين «السحر» و «الإغراء» ، حلم متعرج مع ذلك . فمن المؤكد أن الفتاة ، وهي تمارس «الإغراء» ، تزيد من قدرتها على الإغراء . والحال أن إغراء الغير أساس كل علاقة إنسانية . أيا كان الجنس والعمر .

هنا إنما يتكتشف موقف الأبوين أنه ذو أهمية قصوى .

**الأب أولاً** : إذا حاولت ابنته أن «تفتنه» : فكيف يكون رد فعله ! هل سيكون مفتوناً بأن يرى فتاته تصرف كثيرةً من البراعة لكي تروق له ؟ هل سيكون مسحوراً بهذا الإعجاب الذي يبدو أنها تعانبه بالنسبة إليه ؟ لا يستشعر ضرباً من الانجداب الجنسي (المكبوت أو غير المكبوت) تجاه ابنته الجميلة والفاتنة إلى هذا الحد ؟ لا يمثل دور «الفتى» كيما يكون «جديراً» بضروب النساء التي توجهها إليه ابنته من خلال مظاهرها المغناجة ، بشعرها المتهدل على وجهها وتزيينها البارع ؟ أو أنه ، على العكس ، يتقن توجيه هذا الوضع بفهمها ؟ وهل بوسعه أن يبيّن تدريجياً للفتاة أنها تتنكب طريقاً خطاطئاً ، وذلك دون أن يصدّها أو ينبعدها ؟

**وما وضع الأم** ؟ هل تفهم ؟ وهل تشعر بالغيرة من ابنتها عينها ؟ أليست شرسة ؟ أتحاول أن تكسب ثقة ابنتها ؟ هل تفهم أن ضرباً من الموقف السلبي لا يفتأ يزيد السوء ، لأن ابنتها تنجاز إلى أيها ضدّها ؟ وعلى العكس ، إذا فهمت الأم دلالة هذا الوضع الأوديبي ، وإذا بقيت

جاهزة بصورة عميقة ، أمكنها أن تقدم لابتها العون على تجاوز هذا  
الصراع .

### ٣ - لنوازن بين البنت والصبي

ستتيح لنا هذه الموازنة أن نفهم ، على نحو أفضل ، مأساة الفتاة ،  
مأساتها العميقة .

يبحث الصبي عن الصراع مع أبيه من أجل حب امرأة هي أمه . ولهذا  
السبب فإن على الذكر الفتنى :

- أن يعزل « رئيس العشيرة الشیخ » ، الذکر القوي ، المتتصب  
في وسط طريقه ، والذي يسدّ عليه المرور نحو المستقبل .

- وبالتالي ، أن يصارع أباه مُظہراً رجولته الخاصة ( استطاعة ،  
ذكاء ) .

- وينذر الذکر الشیخ وقد تم صرעה ، ويتابع الصبي طريقه  
الرجولي وقد توطن وأصبح راشداً .

نحن إذن بصدده صراع بين ذكرين . وهذا أمر واضح ، وصريح ،  
ودون إخفاء . يضاف إلى هذا أن الصبي يمتلك مؤهلاً رئيساً للنجاح :  
أمها صديقة و« متواطئة » معه . ذلك أن عقدة أوديب ما كانت قط وحيدة  
الاتجاه . وهل ثمة أم واحدة لا تتأثر بتعلق ابنها الشديد بها ، ولا يروق  
لها هذا التعلق ؟

## وملخص القول بالنسبة إلى الصي :

والده

أمه

- صديقة ؟ - أسلحة الصراع معه متكافئة
- تؤمن مؤخرة ابنها خلال (رجلة في مقابل رجلة) .
- المعركة . وبواسن ابن أن يتسمى - مستوى الصراع واحد إليها في حالة الخطر أو الإخفاق. (نوع الذكور ضد نوع الذكور).

وعلى الفتاة بصورة طبيعية أن تفوز بمستقبلها كالصبي . والحال أن أبيها موجود أمامها ، ويسدّ عليها الطريق كذلك ، بكل تجربته وبكل قوته . وعلى البنت ، من الناحية المنطقية ، كالصبي . أن «تنزع السيف» الذي يمسكه أبوها . وأن تتبع طريقها .

وفي هذا المجال ، ليس ثمة من شيء يحدث بالنسبة إلى البنت . أن تنزع سيف أبيها ؟ أن تصارع على مستوى الرجلة ؟ الأسلحة ليست متكافئة . فلكي تتصرف البنت على هذا النحو ، عليها أن تصارع كما تصارع فتاة لها صفات الذكر . وعليها أن تتصرف تصرف الصبي ، الأمر الذي يتتصف بأنه عبث ما دامت امرأة . فعلـ أي مستوى سيكون بواسع أنثى صغيرة أن تصارع ذكراً شيخاً ؟ أقل ما يقال في الوضع إنه عسير .

ثمة تعقيد إضافي : تنظر الأم ، على الغالب ، إلى ابنتها «تحوم حول» أيها ، نظرة لوم . فهي تشعر أنها منبوذة ، وحسود . وحتى لو أن الأم تتصرف تصرف فأسوياً ، فإن البنت تستشعره على نحو مختلف كل الاختلاف.

## وملخص القول بالنسبة إلى البنت

أبوها

أمها

ليست صديقة . وتحس بها — الأسلحة غير متكافئة في  
البنت أنها منافسة حسود ؛ الصراع ؛ ( أنوثة ضد ذكورة ) .  
— لا تؤمن مؤخرة ابنتها ، — المستويات مختلفة ( النوع  
الأنثوي ضد نوع الذكور ) . فالملاجأ مغلق .

وعلى هذا النحو إنما تتصف البنت بأنها محصورة . إنها تشعر بأنها  
وحيدة في قيادة معركة مستحيلة . إنها واقعة في فكي كماماشة بين أبيها  
وأمها ، ويبعدوا لها الوضع دون مخرج .

وعلى الجبهة : لا بد لها ، وليس في وسعها أن تصارع أباها على  
مستوى الرجلة ، من أن تعالجه بطريقة غير مباشرة . فعليها أن تشعلب ،  
ونجذب انتباهه . وهي تحاول ، في أغلب الأحيان ، أن يكون معجبًا  
بها ، وتغريه ، وتبسيط « نعم » أنوثتها الناشئة . هذا إذا لم تخاربه على  
مستوى أكثر « رجلة » : ذكاء ، ورياضة ، الخ . إنها ، على أي حال ،  
في وضع الدونية أمام أبيها .

في المؤخرة : تتعرض البنت ، وهي تسحر أباها ، إلى خطر أن  
ترى أنها تنقلب عليها . والحال أن الاختلاف مع أمها شيء خطير . فهي  
المعتمدية والملاجأ . وتشعر البنت إذن أنها مكرهة لتبني سلوك يصون لها  
الحظوظة لدى أمها ( منافستها ! ) .

فالمرأة ، على هذا النحو ، في حركة دائمة متعرجة ، وفي ريبة دائمية من حيث النتائج .  
كانت إحدى الفتيات قد كتبت لي :

— لم يوجه أبي لي نظرة فقط . فهو في منتهى الذكاء ، ويسقني بألف فرسخ . كيف يمكنني أن أدر كه ؟ فليس بوعيه ، من قمة عظمته الراسدة والمذكرة ، أن يفهم الرغبة التي تت渥ّن نفسي . إنه يتفرّغ لاهتماماته العظيمة الشأن . ولا أراه إلا في المساء . إنه حتى لا يراني : فليس له عينان إلا بالنسبة لأمي . فكيف يوجه اهتمامه إلى امرأة صغيرة طيبة مثلّي ؟ إنني وحيدة في العالم .

ووصلتني رسالة من مراهقة أخرى تقول :

— أمي حسود وتعنّفي باستمرار . هذا مؤكّد : إنني أجمل منها !  
وعنديها يهشّي أبي على فستاني ، فانهَا تعاني من ذلك . ولن أسرق منها زوجها مع هذا ! إنني تعيسة .

والحقيقة أن المراهقة تعتقد في نفسها أنها وحيدة في العالم ، ومهجورة من أمها وأبيها . ومرفوضة . إنها تسبح في وجданانية هي من الفيض بحيث لا يسعها أن تجد متنفساً إلاً في الحلم .

فليس ثمة إذن ما يدهش أن يكتسب كثير من النساء ، خلال هذه الفترة ، عادة التذبذب من عاطفة إلى أخرى ، وإنما يختلي الناس في وصفهم هاماً الموقف بأنه موقف مراءاة ، وزروة . وتغيير مفاجيء دون باعث .

ودا هي ذي تخطيطية موازنة تلخص الأوضاع الأكثر توافراً ،  
وتكمّل التخطيطية التي عرضناها فيما سبق :

## فيما يخص الأب :

الصبي	البنت
— يصارع أباه بطريقة تصادمية وعدوانية .	— تقوم بمناورات من السحر أو من « حرب العصابات » لتروق لأبيها . فالمعركة خفية أكثر مما هي ذات مظهر خارجي .
— إنه متوجه نحو المستقبل وشخصيته تتوطد .	— إنها في الانتظار ( هل لاحظني ، هل رقت له ؟ ) ، شخصيتها مزعزعة .
— ذو نزعات سادية ، بالمعنى الواسع للكلمة ، يراقبها إعجاباً بالنفس وتبعجاً .	— ذات نزعات نرجسية ومازوخية ، يراقبها إحساساً بأنها لن تستطيع الفوز بأبيها .
— يتتابع سيره إلى الأمام (إذا كان ، على الأقل ، كل شيء يجري تماماً ، وإذا كان لا يعني الحاجة إلى « العودة إلى أمه » ) .	— تتوقف في مكانها على الغالب ، لأن عليها أن تراعي حبها لأبيها وحبها لأمها .
— الصبي ، من الناحية الرمزية ، « ينتصب » ، ويتحذّل مكانه في بعد « عمودي ». إنه ي يريد أن يضع نفسه « فوق » أبيه خاضعة معجبة . ( « أن يمشي فوق رأسه » ) .	— البنت ، من الناحية الرمزية ، « ترقد » ، وتضع نفسها « تحت أبيها » ، في بعد « أفقي » ، خاضعة معجبة .

وملخص القول ، إن وضع كثير من المراهقات يمكن ترجمته بما يلي : «أن أحوم حول أبي» ، وأن أراعي قابلية التأثر لدى أمي ، وأن لا أزعل أحداً ، فتفشل في عبور حدود الرشد .

### ثانياً : العقبات

- ١ - عندما يكون ثانوي الأبوين مصاباً بالتصدع تنطوي الأسر . التي لا يكون فيها الأبوان ثانياً متحدلاً . على عدد لا يحصى من المرجات . إنها :
  - العزلة لاثنين .
  - اللامبالاة المتبادلة .
  - الحالفات الحامية أو الباردة . والحروب الخفية أو المعلنة .
  - الثنائي الذي ( وضع خطيير دائماً ) تشير فيه الأم ، المصابة بالإحباط والتعسة ، ابنتها ضد أيها . فتجعل هذه الأم من ابنتها «متواطئة» معها ، وتجعلها مشروطة بأن تنجاز ضد أيها .
  - الثنائي الذي تختقر فيه الأم ( علنًا أم خفية ) زوجها ، ويتم هذا الأمر أمام ابنتها . فنؤوب إلى الحالة السابقة .
  - وبعبارة أخرى ، إنها جميع ضروب الثنائي الذي يعيش كل عنصر من عناصره في منزله الداخلي الخاص . ولنشر إلى أنه قد يحدث أيضاً أن «يثير» الأب ابنته ضد أمها . وفي جميع الأحوال ، تُلغى معًا موضوعية البنت ورأيها المستقل .

وسأقدم ، في الصفحات التي تلي ، ثلث حالات من الحالات الأكثـر تواتراً . ولكن يجب أن لا تجعل منها مطلقاً . الواقع أن :

ـ النقص في الاتصال بالأب قد يكون كلياً أو جزئياً . فتشكيلة اللونيات واسعة .

ـ والأمر نفسه فيما يتعلق بالأم .

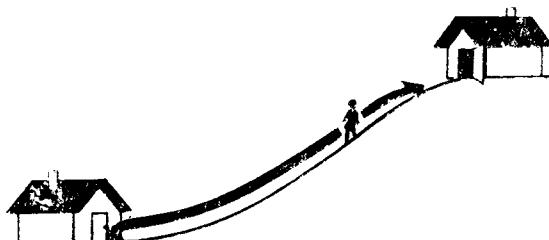
ولا يتصف الخلاف غالباً بأنه صارخ . ولكن الفتاة تحس بجميع خلفيات هذا الوضع ، وضع الأبوين . وهي موزعة بين أبيها وأمها ، ولا تعرف إلى أيهما تحاز .

كذلك فإن الانتقادات ، في الثاني الذي يشير فيه أحد الأبوين ابنته ضد الآخر ، تحدث في غياب الزوج الآخر بالطبع . والبنت ، الممزقة بين أبيها وأمها ، فريسة اللامن ، والعزلة ، والمحصر . صوب أي منها تمضي ؟ من تؤثر ومن ترفض ؟

لقد اخترت ثلاثة أوضاع حاسمة ، ولكنها تتيح التذكير بحالات أخرى كثيرة ممكنة .

٢ - الحالة الأولى : غياب الأب

٣ - الآلة



لاحظ المسيرة التي أنجزتها البنت . إنها ، وقد « انطلقت » من عند أمها ، عادت إليها بعد أن اصطدمت بباب أبيها المغلق . فارتدىت على هذا النحو إلى ماضيها وطفولتها ، وفاتها قطار مستقبلها ونضجها .

تبقي البنت على اتصال بأمها ، لا تقيم البنت اتصالاً بأبيها .  
لأن هذه الأم : لأن هذا الأب :

— غائب ، من الناحية الجسدية أو من الناحية السيكولوجية .  
— تبقي حفية بها .

— فظ ، ولامبال ، وعدواني .  
— « حاضنة » .

— في منتهى الشهرة ، وعسير المنال .  
— مسلطة .

— لا تغفر أن تفلت منها ابنته .  
— لا يُفهم ، ومتقلب الأطوار ، وخاضع ، ومذعور ، وباهت الشخصية ، وضعيف .

— تظهر نفسها أنها مهملة ، يحتقر النساء أو يخاهم .  
— يطلب شفقة ابنته .

— أصبحت متواطئة مع ابنته ضد زوجها ، وتظهر بعظر الشهيد غير المفهومة .

ويمكن أن يكون فقدان الاتصال بين البنت والأب ناشئاً عن أن هذا الأخير غبي ، وعاجز ، ومتقلب الأطوار ، ومتعال .

ولكن ، في الواقع ، أوليس بسبب أن زوجته تخيفه إنما هو خاضع أو عشواني ؟ وإذا كان يفعل كالفراشة ، أوليس من أجل أن يفلت من زوجة تندد في جميع الاتجاهات ، ومن زوجة مشاكسنة ؟ ذلك إنما هو أمر ذو شأن ، ذلك أن المراهقة لا تميز المظاهر من الواقع . إنها لا تتسائل ، بأسئلتها توافر وضوح فريد :

— ضمن أي حد لم يثر سلوك أبي أمي سلوك أبي ؟ وإذا كان الأمر على هذا النحو ، فليس أبي هو ما يبدو عليه . وعلى إذن أن أحاول الاقتراب منه وملاقاته كما هو .

ونحن نصل من ذلك إلى نقطة ثانية هي أيضاً أعظم شأنًا . إن موقع الأب . بالنسبة إلى البنت ، أمامها . وهي تدنو منه وفي نفسها رأي مسبق عنه : رأي أمها . وترى أباها يعني أمها . فكيف ترغب البنت في أن تعمّق الاتصال بأبيها إذا كان الرأي غير مناسب بصورة قلبية ؟

كم من الأمهات يوحين ، أو يصرحن علينا :

— أبوك إنسان عاجز . ويفكر أبوك بكل شيء ما عدانا « نحن »(١) . وأبوك لن يفهم النساء أبداً . وأبوك جعلني دائعاً شقيّة . إنه لن يفعل شيئاً غير ذلك أبداً ، هذا الرجل القليل الأهمية !

فالمراهقة ، على هذا النحو ، محقوقة بالأفكار ، ويمكن للمرء أن يتوقع أنها لن تعرف أباها بعمق ، مع كل النتائج التي يفترضها ذلك . وليس ثمة من مراهقة في العالم لا ترغب في معرفة أبيها . أيّاً كان هذا

---

(١) هذا « « نحن » صورة من صور التواطؤ . مضمونه : « أبيي بقربي ، ولا تهتمي بهذا الرجل . فإذا كنا ، نحن الاثنين سوية ، فسنكون على ما يرام ، ونشكّل جبهة ضد العالم الخارجي » . إن هذا لضرب من قتل الطفل قتلاً معنوياً .

الأب . لقد افترضتُ أن باب الأب مغلق . الواقع أنه كان مفتوحاً قليلاً . فأي أب لا يتمنى أن يحاور ابنته ، وأن يشرح لها حياته ، وأن يقول لها كيف نجح أو فشل ، ولماذا ؟ وأن ييلو كما هو عليه ؟

وإذا كان هذا الأب منفصلًاً وجداً عن أمها ، فمن المؤكد أنه سيكون عسيراً عليه جداً أن يشعر بأن ابنته تدانيه ، وهو يعلم أن حكم المراهقة ، إذا لم يكن موضوعياً ، فإن الأم إنما كانت هي التي صاغته .

فليس الأب ، في هذه الحالة ، هو الذي أرتج بابه ، ولكن البنت تبقى على العتبة ، ترفض الدنو من شخص لا تقيم له أي اعتبار . وهكذا يسلك شخصان ، كان بوسعهما أن يعرف أحدهما الآخر ، طريقين متباينين .

قالت لي نساء ما يلي على وجه التقرير :

— أما وهو الآن ميت ، فقد تعلمت أن آسف لأنني لم أدن منه ، ولأنني نبذته . لم أعرف أبي ، ولكنه حاضر دائمًا . وكانت أحسن دائمًا أنه يحبني ، وأنه كان يريد أن يكلمني ، غير أنني صدقته . لقد كانت أمي موجودة بيدي وبيني ، كالضباب الذي يطمس الآثار .

وأصبحت البنت يتيمة الأب من الناحية الوجدانية . فهي لم تستطع أن تلحق بمن هر ، من الناحية الرمزية ، موجود « على بعد كبير » ، و« على شاهق ». وينسد مستقبل البنت ، وتبقى على ما هي عليه من الجموع . وتحس المراهقة ، خاتمة الأمل ، وربما محطمـة أو متصدـعة ، بفقدان « دليلها إلى المستقبل » ، إحساساً أليماً .

وتنتظر ، يائسة ، إلى الوراء . وهنا ، يمكن ، بالنسبة إليها ، أن تعود إلى الأم ، وبالتالي ، إلى الطفولة .

والراهقة عندها :

— تبحث عن ملجاً بقرب أمها .

— تعود إلى أمها لتلقى العزاء منها ، وتتحد بها ضد أبيها . . . ثم ضد الرجال جميعاً فيما بعد .

— لا تشعر ، وفقدان الأم المذكور يرعبها ، بالرغبة في أن تكبر :  
بل بالبقاء بنية قرب أمها .

## ب - النتائج اليومية

تعود المراهقة إذن إلى الوراء . فهي تمثي القهقري ، وتتعرض إلى خطر أن تكتشف نفسها ملتخصة بـ « بيت الأمة » ، وسيجنة فيه .  
وكونها لم تر السلم ، فقد سقطت في القبو .

وعكن هذه الفتاة أن تصبح :

— امرأة مغالية في الرقة ، مطموسة ، ومدعورة أمام المظاهر الاجتماعية للحياة ، مظاهر كان يعكن لأبيها أن يعودها عليها .

— امرأة تعوض عن خوفها من الحياة الاجتماعية بالعدوانية ، والقسوة ، والصراع مع الرجال والنساء .

— امرأة خائفة أمام كل عمل وكل مبادرة .

— امرأة « غير منتجة ». فابداعيتها موقوفة ، ولم يضع الأب ، الذي

يتصف بأنه الدليل نحو الحياة المعتبر عنها في الخارج ، سير نقل الحركة في مكانه . ولن تستطيع هذه المرأة أن تبحر إلاً في ظل زوجها .

— امرأة ضعيفة الإرادة ، تعدّ ألف مشروع دون أن تتحقق منها مشروعًا واحداً .

— امرأة ذا عقلية « البت المسنة » ، سواء تزوجت أم لم تتزوج .

— مسيرة جلة تكره « الرجال الذين يسيئون إلى النساء » .

— امرأة تنظر إلى « الأنوثة » على أنها دنيا ، وإلى المظاهر التناصالية النسائية على أنها مجلبة للعار .

وأؤكد لكم أنه لا بد عندئذ من أن تخروا على عمق لكي تجدوا في هذه المرأة بعضاً من الفرح بالحياة . فقد أصبحت ماضياً يسير ، ولو أنها مشدودة بصورة عدوانية نحو المستقبل والنجاح .

فالمخاطر كثيرة .

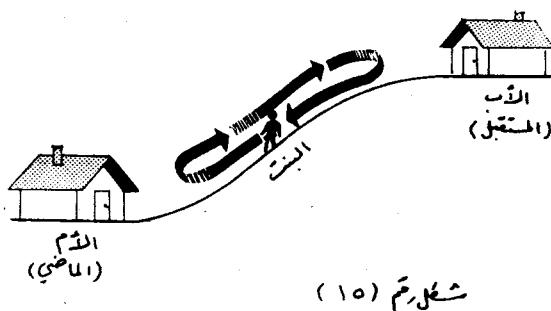
إن بإمكان الفتاة ، وقد ضيّعت أباها ( والرمز الذي يمثله ) ، أن تبحث عن « حب مثالي » من خلال العديد من العشاق الذين يخيبون جميعهم أملها . ويعكّنها أن تتزوج رجلاً يبدو عليه أنه يطابق الرمز الكبير ، رمز أبيها . ولكنها ، في هذه الحالة ، تتزوج من ظل . ومن المحتمل أن تنحرف نحو الحب الأفلاطوني ، هذا إذا لم تعيش « بالإنابة » ، مستلزمة ، دونما رحمة ، أن ينجح زوجها اجتماعياً ، إذ أن هذا النجاح يحل محل إبداعيتها الخاصة الميتة . أو أنها تتزوج باهتاً يحبّنها كل مواجهة اجتماعية . وربما كذلك لا تتزوج ، مكررة سلوك الزمن الماضي ، السلوك نفسه : الانحياز إلى أنها ضد أبيها . وقد يحدث أيضاً أن تبحث

عن «أب مطلق عسير البلوغ» ، شأنها في ذلك شأن بعض المتدينات اللواتي لا يعشن إلا على أمل أن يكافئهن الله الأب . أو أن تثبت قرب أنها بفضل ضرب من الذريعة : ذريعة أن تتزوج رجلاً يشبه طبعه العميق طبع الأم الموما إليها . ومن الممكن أيضاً أن تصبح سحاقية . أو أنها ، أخيراً ، تنظر إلى الرجل كالماء ، مع كل ما يرافق ذلك من الشعور بالدلوانية والعدوانية الذي يفترضه .

وستبقى هذه المرأة ، في جميع الأحوال ، وأيا كانت المظاهر ، «بنتاً صغيرة» يسيطر عليها ظل أمها .

## ٢ - الحالة الثانية : الأم المتبعة

### ـ آلة



شكل رقم (١٥)

المسيرة ، في البداية ، هي ذات المسيرة في الحالة الأولى . فالبنت «تصعد» نحو الأب ، وتبقى على العتبة . ولكن الأم ، هنا ، هي التي أغلقت بابها .

قطعت البنت اتصالها بأمها ، لأن  
الأم تتصف (أو يبدو أنها  
تصف ) بأنها :  
— حريدة .  
— خصائص الحالة الأولى  
— شرسة ، وعدوانية ، ذاتها .  
— وقاسية .  
— صاحبة نزوة ( لا  
يعرف المرء معها بأي رجل يرقص ).  
— متشددة .  
— مغلقة ، ومتشبثة برأيها ،  
وعنيدة ، ومحقرة .

وتفشل الفتاة إذن في الاتصال بالأب ، فتصاب ، على نحو عميق ،  
بحيبة الأمل . وتنظر إلى الوراء ، صوب ملجاً الأمومة .  
بيد أن الباب مغلق ، إما لأن الفتاة تستشعر أنها عديمة الفهم أو  
شديدة الخطر ، وإما لأنها تفتت ماضيها . فلا شيء في الأمام ، ولا شيء  
في الخلف . وماذا بوسع الفتاة أن تفعل سوى أن تدور في مكانها ؟  
وكونها لا تستطيع أن تلامس أباها وجدانياً ، ولا أن تدع نفسها تذهب  
صوب أمها ، فانها تضع نفسها في مدار بين الكوكيبين .  
وفي رأيي ، هذا هو الوضع الأشد خطورة فيما يتعلق بعدم تحقق  
المرأة .

**ب - النتائج اليومية**  
التوقف الوج다كي لدى البنت حادث في الاتجاهين .

ابداعيتها الخارجية ، وتعبيرها الاجتماعي ، مكتفون ، وذكورها موقفة. والثقة بالتأكيد الاجتماعي للذات متأكلا ب بصورة قندر بالخطر .

حياتها الداخلية ضامرة ، بل مصابة بالعطالة . وثنتها بالحياة — تلك الثقة التي يمكن للألم وحدها أن تمنحها — متزعزة . وأنوثتها ليست ذات استطاعة .

ويستقر ، بالتالي ، خوف معمم ، لاعورى بصورة كافية في بعض الأحيان . وقد تبدو جميع ضروب التعبير عن الخوف : العنف ، والقسوة ، وروح القتال المتفاقمة في شدتها ، الخ .

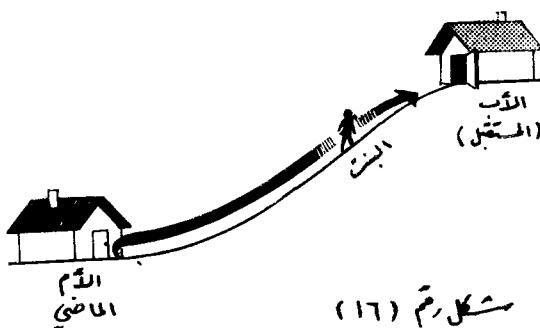
وهذه الفتاة يتيمة الأب ، كما في الحالة الأولى . ولكنها يتيمة الأم أيضاً ، وسيكون عسيراً عليها تنمية عاطفة الأمومة الخاصة بها .

وهذه الفتاة محصورة بصورة كلية ، ومصابة بالحصار إزاء النساء والرجال . إنها لا تتصرف : إنها « تدع الأمور تجري » . وجميع تجليات الحياة الاجتماعية ، من عمل وعلاقات مع الرؤساء ومبادرات ، تغرقها في اضطراب عميق .

وستدور هذه المرأة في ظل زوجها وفي ظل نجاحه المحتمل . وربما تتزوج رجلاً ديناميكياً ، وعقلانياً ، ومرموقاً ، يعبر بالرمز عن الأب الذي لم تعرفه ، وسيكون في الوقت ذاته عطوفاً ، وحنوناً ، ومحباً ، وبالتالي يتصف بـ « عاطفة الأمومة » . وذلك أفضل ما يسع المرأة أن يتعلمه لها . ذلك أن مثل هذا الزوج يمكنه أن يزيل عواقب مرحلة فاشلة . وربما كان يسع المرأة الصبية ، وزوجها يسحبها ، أن تحرر قدراتها المكافحة .

### ٣ - الحالة الثالثة : أب شهير أو ضعيف

#### ٤ - الآلية



شكل رقم (١٦)

تقيم البنت اتصالاً بأبيها لأن هذا  
الأب :

قطعت البنت اتصالها بأمها لأن هذه  
الأم تتصف (أو يبدو أنها تتصف)  
بأنها :

– الإمكانيات ذاتها في الحالة  
الثانية .

على رمز الرجل : إنه حازم ،  
وذكي ، وطيب ، وعطوف ،  
وحفي ، وودود ، قادر على أن  
«يرشد ابنته» .

– إنه « رائع » ، وناجح  
اجتماعياً .

– أو يبدو بحاجة إلى الحماية ،  
مذعوراً ، مصاباً بالحصى ، يتمنى  
من ابنته عاطفة الأئمة .

– يبدو أنه بحاجة إلى الدعم  
ضد الأم التي نبذته واحترمه .

وعندما تبدو الأم منيعة ، فهي تمثل الماضي . إنها ، من الناحية الرمزية ، موجودة في ظهر المراهقة . فلهذه المراهقة إذن ، خلفها ، أم تستشعرها وكأنها عدو ، وشديدة الخطر ، وخالية من الحب .

ولكن الفتاة ، في هذا المجال ، تقيم الاتصال بأبيها . فهي تنحاز إذن لأبيها ضد أمها . والحال أنها كلما أمعنت في هذا الاتجاه ، ازداد الخطر . فما السبب ؟

والسبب أن « مؤخرتها » مقطوعة . ولا يمكنها العودة إلى خنادق توحى بالطمأنينة . إنها ، على العكس ، تشعر أنها مراقبة « في الظهر » من أم شديدة الخطر .

نزعتها العميقه أن تصنع شيئاً مع أبيها ، وأن تتحالف مع « باباها العزيز » ضد العالم برمه . وتلك صورة مخيفة من صور عقدة أوديب .

وإذا كان الأب رجلاً « رائعاً » وشهيراً ، فهل ستحاول أن « تتجاوز » أباها ، وأن تصرعه حتى الموت ؟ أم أنها ستصبح ابنة صغيرة ساحرة ، أو « صبياً فاشلاً » ؟ وإذا تزوجت ، من تبحث ؟ هل تبحث عن رجل تستمر إزاءه بـ « الاغراء » ، أم تتزوج رجلاً ، تغلب عليه صفات الأنوثة ، وتكون هي زوجته ذات الصفات الشبيهة بصفات الرجلة على وجه التقرير ؟

وإذا كان الأب ضعيفاً ، فهل ستحضنه وتحمييه كما تفعل أم بطفليها ؟ ومن المحتمل ، إذا تزوجت ، أن تبحث عن رجل تفرض عليه إرادتها بفضل بعض الأطباق الصغيرة الشبيهة ، أو يفضل ألف رعاية خانقة ورعاية .

وليس بوسع الفتاة أن تزورّد من أمها « بالأنوثة » ، لأنّها تنظر إليها على أنها شديدة الخطر . وستكون أنوثتها جافة ( صبي فاشل ) ، أو تفهمة ( بنت ذات سحر ) ، أو طاغية ( أم دجاجة بالنسبة إلى زوجها ) .

### ب - النتائج اليومية

وازاء أب « شهير جداً » ، أي أنه يتصف ، من بين ما يتصف ، بما يلي :

- ذكي بصورة عظيمة ؟

- جميل وقوى كالاه ؟

- وزاخر بالمعارف ؟

- يُعجب به الجميع ؟

- مرح وسيد عظيم ؟

- رياضي رائع ؟

من المحتمل أن تحس به المراهقة وكأنه « عسير البلوغ » . فتلذو منه دنوا يرافقه الشعور بالدونية والعجز . وستكون مجذوبة به كما تنجذب فراشة بالضوء .

كانت إحدى الفتيات قد كتبت إلى :

- أبي لا يُغلب . إنني معجبة به بشغف . سأكون دائماً دونه بكثير .  
وأنا أتمنى كثيراً أن يحبني ، على الرغم من صفاتي الضعيفة .

وكتبت إلى فتاة أخرى تقول :

— إنه يسحق الناس جمِيعاً بالسباحة والفروسيَّة والرماديَّة . وقد صممت على أن أفعل مثله .

وإذا كانت المراهقة تشعر شعوراً قوياً بالدونية ، فأنها تثير عملية السحر .

أو أنها ، إذا تصرفت ضد دونيتها ، ستكون نزاعة إلى الدخول في منافسة مع أبيها ، وفي الفرع الذي هو لامع فيه ذاته . فلماذا ؟ إنها تفعل ذلك حتى تثير إعجابه ، وتلتفت على هذا النحو انتباها ؛ أو إنها تفعل ذلك لمنافسة « هذا الذكر » الذي يحتل المكان كله ، أو لتأثر لأمها التي بقىت في الظل ، ولتبين أن للنساء « كلمة ينبغي أن يقلنها » .

وتعرض الفتاة تعرضاً قوياً ، في هذه الحالة ، إلى خطر أن تصير « صبياً فاشلاً » . ولاحظوا أن كثيراً من الآباء فخورون بذلك . وسينظر المجتمع ذاته إلى هذا « الصبي الفاشل » نظرة مقرونه بالتعاطف الذي تغلب عليه التسلية ، ويسامحه الناس بكل شيء : سوء مظهره ، وأيمانه ، وموافقه ذات المظهر الرجولي . وسيقال « فكر إذن ! كانت تريد في الخامسة من عمرها أن تسبح كأبيها ، وكانت تنكب على ركوب الخيل مثله في العاشرة . وكانت ، في السادسة عشرة ، تقود سيارتها ببسارة لتفعل مثل أبيها » .

إن تلك التي تسمى « صبياً فاشلاً » هي امرأة فاشلة بكل بساطة . فأولئك الذين ينظرون باعجاب إلى امرأة ترغب في أن تكون شبيهة برجل ، لماذا ينظرون ، من جهة أخرى ، باحتقار إلى رجل يرغب في أن يكون شبيهاً بامرأة ؟

ومن المؤكد أن عبادة قوة الذكر ليست مشرفة على الموت .

والواقع أن الفتاة التي تبدو ذات مظاهر رجولي وقتالي لا تسلك سلوك الذكر ولا سلوك الأنثى . وهي لا تفلح في أن تحدد موقعها . إنما تحاول أن تصارع أباها لأنها لم تعرفه ، وهي ، لهذا السبب ، نسيت هدفها الرئيس الذي كان محدداً بأن تستشعر أباها بعمق . ولهذا السبب ، فمن المحتمل أن تبحث عن زوج بالشهرة التي كان عليها أبوها ، زوج بواسطتها أن تكون معجبة به وهي في تنافس معه في الوقت نفسه . وستحاول على هذا النحو أن تجد ، لدى رجل آخر ، هذا الرمز ، رمز الرجل الاله الذي أخفقت في الدنو منه من زاوية خطأها .

هذا باستثناء ما إذا « خطفت » – وتلك حالة نادرة – صبياً مذعوراً تسيطر عليه كما يحلو لها .

إنها ، في جميع الأحوال ، لم تنجح في ذكرتها الأصلية ، واستنزفت ، في الجزء الأكبر منها ، منابع أنوثتها .

ولا تستخلصوا من ذلك على عجل شديد أن الروح الرياضية لامرأة علامة وضع أوديبي فاشل .

### ثالثاً : المآلات الأربع الأساسية للوضع الأوديبي

لتعذرني المراهقات لموازننهن بورقة للتصوير تم التصوير عليها ، وهي في طور التطهير . فالصورة موجودة ، ولكنها هي ما هي عليه ، وليس بواسع أي كان في العالم أن « يسحب » منها أكثر ما تتطوي عليه . ويتصف الاختبار النهائي غالباً ، مع الأسف ، أنه أدنى بكثير مما كان

من الممكن أن تكون عليه الصورة : إما لأن ظهيرها تم في مختبر يرثى له من مختبرات الوالدين أو المختبرات الاجتماعية ، وإما لأنه قد يحدث ، ولو أن الوالدين والوسط يتصفون جداً بالانسجام ، أن تختفي المراهقة في الوضع الأوديبي عقب ردود فعل غير مناسبة ، ناشئة من طبعها الخاص.

## ١ - المرأة المفتوحة

كيف تخرج المرأة من الحمام الأوديبي ؟ هل تخرج شاحبة ؟ نامية بافراط ؟ هل ستكون الظلمات عميقه أم شاحبة ؟ وهل ستكون الأنوار العليا ساطعة أم باهته ؟

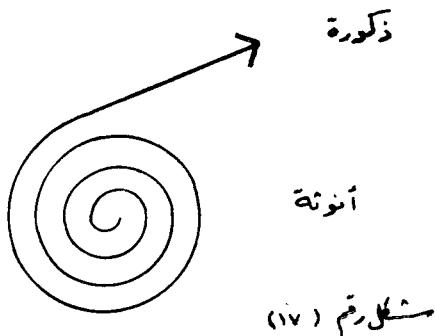
ذلك أن « تجلي » المرأة يتطلب شروطاً واضحة جداً :

١ - فالأب ينبغي أن يعطي المثال على فاعلية رجولية أصلية . وقطبه ، المذكر والمؤنث ، يجب أن يكونا متوازنين . فالمراهقات لا يخلطن خلطاً عبيداً ( وعليها أن لا تنسى نفاذ البصيرة الحدسية الشهير لدى المرأة ) . وبواسع الفتاة على هذا النحو أن تتصل اتصالاً عميقاً بأبيها الذي تضم إليها منه صفات الابداعية ، والتعبير عن الذات في الخارج ، والثقة الاجتماعية بالذات .

٢ - والأم ينبغي أن تكون مثال الأنوثة العميقه الفاعلة . وإذا كان الأمر غير ذلك ، فكيف ترغب الفتاة في أن تكتسب صفات الأمومة وتنمي قطبها المؤنث ؟

٣ - وينبغي أن لا يحجز الوسط الاجتماعي إلى الصبيان جميع الامتيازات . وينبغي تربية المراهقة بالحزم الذي يُربى به الصبيان . إنها

بحاجة إلى أن تكون محبوبة ومحترمة بوصفها موجوداً إنسانياً ذا حصة كاملة ، مع جميع المسؤوليات والحقوق التي للصبيان .



ومن المؤكد أننا لم نصل بعد إلى ذلك . ولكتنا عندما نميز الأنوثة من الضعف ، يمكن لمسيرة المراهقة أن تكون كما يلي :

- ١ - تندى المراهقة أنوثتها وتفتحها . في ظل من الأمان الكلي ، مستندة إلى أمها .
- ٢ - «تصعد» نحو أبيها ، واثقة بالحياة ، جنباً إلى جنب مع أمها - لا على أنها منافسة لها .
- ٣ - تتخذ مكاناً لها في مستوى أبيها ، وتلتقط صفاته المبدعة ، الاجتماعية ، والرياضية ، والفكرية . وسيكون أبوها مدرراً على المستقبل.
- ٤ - تبقى «في فلك» حول أبيها خلال زمان التدريب الضروريه
- ٥ - وتشرع الفتاة في انطلاقتها المستقلة ، وقد أصبحت مكتملة الأنوثة والذكورة .

ولكن الحقيقة أنكم لن تجدوا في أغلب الأحيان وضعاً مماثلاً في مجتمعنا إلا كمثل قطعة من الذهب في وسط جادة من الحادث .

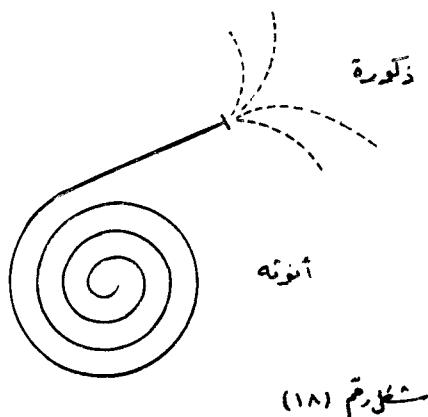
فعلى المرأة إذن أن تمتلك قطبين متوازنين مبتهجين .

إن أنوثتها تجمع الطاقة باستمرار ، طاقة يمكن استخدامها في كل لحظة .

وذكورتها ، النامية جيداً ، فاعلية وإبداعية معبر عنها في الخارج ، ومسيرة واثقة من نفسها نحو المستقبل . وكون هذه المرأة تعمل في الخارج أو لا تعمل ، أمر ضعيف الأهمية . وبما أنها لا تشعر بالحاجة إلى تعويض إزاء الرجل ، فإنها لا تعاني أي شعور بالدونية أو الفوقية ، ولا أي مطالبة داخلية .

هذه المرأة شبيهة بأرض خصبة تمر أجود الزروع

## ٢ - المرأة البائرة



الألوة . هنا ، في حالة جيدة إلى حد ما . ولكنها تظل بالانتظار ،

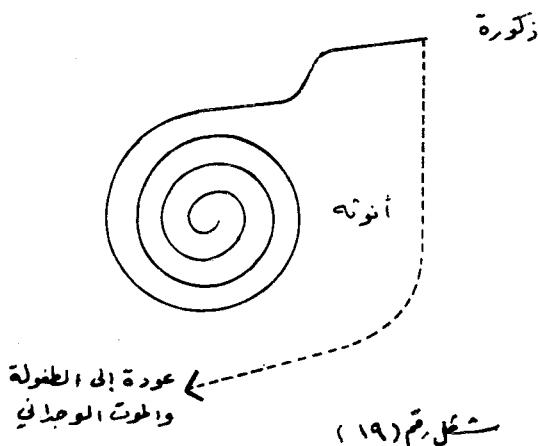
دون أن تنشط خارجياً ، ودون أن تظهر إلى الخارج . والاستطاعة موجدة ، ولكنها غير مستعملة .

والذكورة ضعيفة الارادة ، لأنها موقوفة بفعل عواطف الإثم والدونية . وتخشى المرأة أن تنتقل إلى الإبداعية ، وأن تبادر .

أنها ، بصورة عامة ، ربة متزل رائعة . وتفضل أن تبقى « في ذاتها » و « في بيتها ». والعمل الخارجي عسير عليها ، بل يجلب الحصر . و يؤثر هؤلاء النساء ، في بعض الأحيان ، عملاً غيرياً : فيصبحن مرضيات ، ومساعدات اجتماعية ، وراهبات ، الخ . ويستطيعن ، إذ يوجهن اهتمامهن إلى الغير ، أن ينشطن ذكورهن ، دون أن يشعرن بالإثم في التصرف .

هذه المرأة شبيهة بالأرض الطيبة ، ولكنها باترة .

### ٣ - المرأة الملتصقة باستطاعة الأم



الأنوثة في حالة يرثى لها . هذه المرأة عائدة ، من الناحية الوجданية ، « المدى ماما » التي ، إلى أوامرها ، تبقى هذه المرأة خاضعة في الأغلب . إنها تعيش في خوف من رأي الآخرين .

والذكورة يرقية دون أي استقلال .

ذلك هو نموذج من المرأة الطفل ، التي تستطيع إخفاء ضعفها تحت مظاهر عديدة . إنها ليست ذات عمر من الناحية الوجданية ، وهي لطيفة ، ووديعة ، ودون صعوبة ظاهرة . ولكنها ، من الناحية الوجدانة دائمًا ، ميتة .

هذه المرأة شبيهة بالأرض المشبعة بالماء ، حيث ترقد بعض نباتات النيلوفر الليلية .

وحللة مارسيل ، التي تكلمت عنها سابقاً ، توضح بالمثال جيداً هذا المآل .

قالت لي منذ المقابلة الأولى :

– أتفى أن أعرف نفسي معرفة عميقة . وسأخصص من أجل ذلك الزمن اللازم . أتفى أن أعرف ما يعني من أن أكون موجودة .

ثم أضافت وهي تبتسم :

– تعلمت الصبر ، مع ذلك .

كانت تبدو أنها موجودة خارج الزمن . وأرتني صورة فوتوغرافية لأمها :

— ألم تكن ذات مظهر امبراطوري ؟

ولكن لم يكن معها ، « كما لو كان بالمصادفة » ، أي صورة لأبيها .

— كان أبي يثير الشفقة . . . . . رجل عديم الأهمية ! لم أره قط يتخذ مبادرة . فقد كان منقاداً لكل شيء . والحقيقة أن ماما . . .

والحقيقة أن ماما كانت ديكاتورية ، وجميلة على نحو يثير الإعجاب . وكان ينبغي أن يكون على طريق مارسيل الصاعد أب ، واسطة نحو المستقبل . ولكنه كان يبدو أنه ليس سوى ظل : فكيف كان بامكان مارسيل أن تدخل بيت ضرب من الظل ؟ كيف كان بامكانها أن تلحق بآب لم يكن يتجلى قط ؟

و كانت مارسيل تنظر إلى « أبيها ». فالرجل كان يعمل حتى وقت متاخر من الليل ، وكان يهرب في أعمال ديوانية .

— ومع ذلك ، كان بوسعي أن أحبه . . . . وعندما نكون وحدنا ، في بعض الأحيان ، كان يترك لغوفيته العنان خلال لحظات قصيرة . وكان يحاول أن يشرح لي حياته ، وإخفاقاته ، وعدم فهم أمي . . . . وكانت أحسن أن بامكاني أن أحبه . ثم كانت أمي تصل ، متعالية . فلم أكن أبدى أية مقاومة . وكانت أترك بابا . . . أما وقد مات الآن ، فاني أشعر بأنني آلمة لكوني أصغيت إلى والدتي .

قالت لي مارسيل في يوم آخر :

— كت من الشعور بأنني أدنى من أمي بحيث كان لدى الانطباع

بأنني تافهة في كل شيء . فأي صبي كان بوسعه أن يلقي نظرة على؟ كان هناك مثل تجاري يأني لبيتنا ، من وقت لآخر . وكانت أحاوين أن أجذب انتباذه . لقد كان صبياً طيباً ، من غير تكلف . ولكن أمي كان تحقره ، ولم أكن أجروء ، أنا ، على قول شيء ، مثلاً أمي لم أكن أجازف بالدفاع عن أبي .

وعلى هذا النحو ، لم يكن أمام مارسيل شيء : ليس ثمة اتصال عميق بأبيها . وخلفها ، ثمة أم عسيرة البلوغ بقدر ما هي متسلدة . ومات الأب ، فعدلت مارسيل مسارها :

عادت إلى الوراء ، صوب طفولتها ، وصوب الحماية الملكية ، حماية أمها .

- كانت أمي تقول لي : إذا كنا ، نحن الاثنين ، سوية فاننا

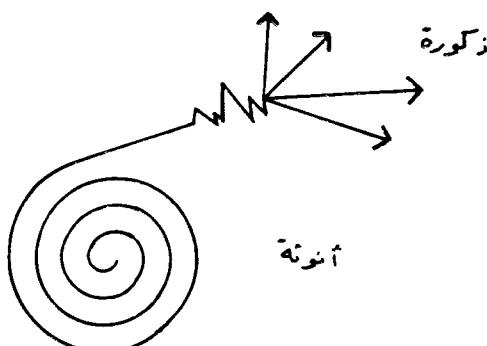
سنكون على ما يرام ، وسترين !

خيبة أمل كاملة ، كما ترون . كانت مارسيل تدير ظهرها للمستقبل ، وتضع نفسها خارج الزمن ، وأصبحت دون عمر . وكانت أنوثتها ملتصقة باستطاعة الأم ، وكان قطبها المذكر راقداً .

عندئذ إنما بدأت تحليلاً نفسياً فصلها عن أمها تدريجياً ، وجعلها

تعي ضرباً من الاستقلال الممكن الذي حققته من جهة أخرى .

#### ٤ - المرأة العدوانية



شكل رقم (٤٠)

هذه المرأة ليست امرأة ولا رجلاً ، ولكنها عدوانية دائمًا ، ومهاتمة بصورة مستمرة ، ومتمرة أبدًا ضد الرجل والمرأة ، وضد نفسها . إنها في حالة من الذعر العميق ، ولكنها تقتنع بعنادٍ .

أنوثتها ضعيفة ، مصلبة . وذكورتها ، التي تتتصف بأنوثتها صعبة المراس على نحو فاحش ، تفرغ شحنتها بضررٍ قذف من العدوانية . إنها ليست اجتماعية ، وقلما تتزوج ، أو أنها تتزوج لأمد قصير . وهي ، بوصفها ساحقة على الغالب ، تقوم بدور الرجل . وفي عملها ، تتكلم بصوت عالٍ قوي ، وتسحق الرجال والنساء بمعطاليها التي توحى بالاحتقار . ولا أحد يحبها بصورة فعلية أبدًا .

هذه المرأة شبيهة بالأرض الجافة التي لا تبت غير الشوك .

وتبين جيداً حالة آن ، الحالة التي صادفناها فيما سبق ، بأي وسائل غير مباشرة يمكن أن تتضخم ذكرورة المرأة على هذا النحو ، في حين تضمر أنوثتها . كانت آن تقول لي :

— كان أبي زوجة حقيقة ، وكان يغلي كالشمبانيا ، ويضحك من كل شيء . وكانت النساء جميعهن مغرمات به ، ويتحوّل من إحداهن إلى الأخرى . . . . كان مغرياً إلى حد كبير ، وله سحر غريب . ولم يكن بوسع أي شخص أن يرفض له شيئاً .

وغمي عن البيان أن آن كانت ، كغيرها من الآخريات ، تففر حول أبيها حتى تكون محطة اعجابه .

— ووضعت نفسي في الصف ، شأني في ذلك شأن عشيقاته . كنت حبيبة قلبه . والحقيقة أني كنت فخورة بنجاحاته لدى النساء ! كانت تشعر أنها فخورة بنجاحات أبيها ، شريطة أن تكون الأثيرة وأن تظل كذلك .

قالت آن أيضاً :

لم يسبق لي أن ألقيت نظرة على رجل آخر . ولم يكن أحد يبدو لي أنه جدير بأن يصافح أبي . وكان رائعاً على زلاجتيه ، سيداً عظيماً في المطعم ، عارفاً في الفنون . . . وكانت أعداه ملكاً، ولكنني أرى الآن جيداً أن ذلك كان بريقاً خداعاً فلم يكن له ضمير أو على الأقل كان يخفيه جيداً . . .

والبقية معروفة لدينا جيداً . إن آن ، وقد أرادت أن تكون أثيرة «حريم» أبيها الله ، تدرست على الألعاب الرياضية ، وأصبحت فيها ذات قوة أولى . وقرأت مؤلفات في الفنون . وبخشت عن أن تقسر إعجاب أبيها .

ولكن والد آن توارى ، في يوم من الأيام ، مع إحدى صديقاته ، تاركاً زوجته وابنته . واستجابت آن استجابة عنيفة كما تفعل ذلك عشيقه منبودة . لقد كانت منهاارة بصورة مزدوجة :

١ — كانت ترى نفسها وقد حلّت محلها امرأة واحدة ، وكفت عن أن تكون الأثيرة .

٢ — وكان أبوها قد فقد حظوته : فبدلاً من أن يكون له مئة إمرأة عند رجليه ، فإنه هو ذاته الذي كان قد أصبح عاشقاً .

وَكَانَ عَلَى آنَ أَنْ تَتَبَرَّى (بصورة لاشعورية) سلو كَا كان سيجلب لها بعض السلام الداخلي ، الحقيقى أو المزيف . كان بامكانها :

– إِمَّا أَنْ تَقْفُزْ فَوْقَ هَذِهِ الْأَبْ حَبِيبٍ ، وَتَصْبِحُ ذَاتُ مَظَاهِرٍ رَجُولِيٍّ ، وَتَسْحُقُ الرِّجَالَ لِتَتَقْنِمُ لِنَفْسِهَا ، وَتَخْضُعُهُمُ الْوَاحِدُ بَعْدَ الْآخِرِ لِكَيْ تَتَرَكُهُمْ فِيمَا بَعْدُ ، الْخَ ؟

– إِمَّا أَنْ تَعُودَ إِلَى أَمْهَا ، وَتَصْبِحُ « شَرِيكَتَهَا » ضِدَّ الرِّجَالِ . وَذَلِكَ مَا فَعَلَتْهُ .

كَانَتْ آنَ تَقُولُ لِي :

أَلْمَ نَكَنْ ، أَمِيْ وَأَنَا ، امْرَأَتَيْنِ هَجَرُهُمَا رَجُلٌ وَاحِدٌ ؟ وَكَانَ مِنَ الطَّبِيعِيِّ أَنْ نَتَحَالِفْ !

وَفِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ ، أَعْلَمْتُ لِي آنَ ، حَوَالِي نَهَايَةِ التَّحْلِيلِ النَّفْسِيِّ :

– هَلْ تَعْلَمْ ؟ إِنِّي أَنَا الَّتِي كُنْتُ مُغْتَاظَةً مِنَ الرِّجَالِ إِلَى هَذَا الْحَدِّ ، تَزَوَّجْتُ !

ثُمَّ قَالَتْ بِابْتِسَامَةٍ وَبِقِيَّةٍ مِنْ ضَغْيَّنَةٍ :

– الْحَقِيقَةُ أَنْ أَبِي كَانَ لَا بُدَّ مِنْ أَنَّهُ يَعْانِي كُونَهُ رَجُلًاً عَدِيمَ الْأَهْمَيَّةِ إِلَى هَذَا الْحَدِّ . . . لَيْتَنِي كُنْتُ قَدْ أَسْتَطَعْتُ فَهْمَهُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ وَفَهْمَ نَفْسِي أَنَا ذَاتِي !

رابعاً : البوابة

تَنْطُوي مِنَّاتِ الرَّسَائِلِ ، الَّتِي وَجَهْتُهَا إِلَى مَرَاهِقَاتِ ، عَلَى العَدِيدِ مِنَ التَّشَابِهَاتِ . فَيَجِدُ الْمَرءُ فِيهَا :

... ضرباً من الحصر :

- في أي سن تكون المراهقة قادرة على أن تحب ؟

... وضرباً من طعم الرماد :

- العلاقات الإنسانية ، إنها قبيحة كالشرى .

... وأعمقاً :

- متى أستشعر « سر » الحياة !

... ورحلات لا نهاية لها :

- عمّ أبحث من خلال الرجال دون أن أجده أبداً ؟

... وضروباً من التفرز :

- بلغت العشرين ، وأنعطاً حبوب منع الحمل . لقد جعلني أفكـر بالمتقيين الرومان . ينحفون من الامتلاء ويداؤن مجدداً . فلماذا

... ورغبة متراصة الأطراف :

- متى أكون مستعدة لتكوين ثنائي دائم ؟

تلك هي الموضوعات . فهل هذا انحطاط ؟ هل هو انهيار ؟ أم هو ثورة تمهيء لولادة ؟ ما أعرفه هو أن جميع الحقائق ليست سوى حقائق فردية ، مع أنها تسبح ، على وجه الاحتمال ، في حقيقة جماعية . وتغيب الكتب والمجلات في الحديث عن الطريق الإنسانية ، الحديث مدحوم بالكثير من الحماسة ، ولكنهم يتكلمون قليلاً على الموجود الإنساني الذي يجب أن يسلك هذه الطريق .

وفي هذا الفصل ، حاولت أن تبيّن كيف يمكن للمرأة أن تصبح امرأة مفتوحة .

### ١ - دور الأم التوعي

الأم سطح واسع من الماء . والبنت اسفنج . ولا بد من أن تتبلل هذه الاسفنج بذلك الماء . وبعبارة أخرى : أنوثة البنت منوطة بأنوثة الأم على نحو أساسي .

ولكن كيف هي أنوثة الأم ؟ ناجحة هي أم فاشلة ؟ مقبولة أم مرفوضة ؟ قوية أم مصابة بالعطالة ؟ سطحية أم متألقة ؟ باهتة أم فاعلة ؟

ونضج الفتاة تابع :

— للطريقة الايجابية التي تستشعر بها هذه البنت أنوثة أمها .  
— للأسلوب الذي تنفصل به البنت عن أمها ، وهي تبقى في الوقت نفسه صديقتها .

إننا نعتقد أن النجاح الكامل نادر جداً ، ذلك أن هذا النجاح يفترض أن تتمتع البنت والأم بالصحة السيكولوجية .

ويبدو غالباً أن العلاقات بين الأم والبنت علاقات سطحية . ولكن ثمة عداوات ، وطفالات ، وتماثلات ، وضرر من الرفض العنيف ، رفض « التشبه بالأم » ، راكدة في اللاشعور . وكل هذا مقنع ، في العادة ، تحت مظاهر ضروب من اللطف .

ودور الأم أن تبيّن لابنتها ، بسلوكها وحده ، ماذا يجب أن يكون موقفها أمام الحياة . إنها الصورة القوية والفريدة ، صورة اللاشعور

العميق ، صورة « النفس » ، صورة الثقة . والأسلوب الذي تنظر به البنت إلى الوجود منوط بالطريقة التي تستشعر بها أمها .

ولإذا كان صحيحاً أن تجديد كوكبنا منوط بتجدد الأنوثة ، وإذا كانت الأمهات ، من جهة أخرى ، يؤثرن إلى هذا الحد على لاشعور بناتهن ، فان على الأمهات إذن إنما يرتكزن مستقبل المعمورة .

إن الأم ، لدى كل امرأة ، هي التي ، في الأعماق ، تحتل المكان الراوح دائمًا (السلبي أو الإيجابي) .

ووجه الأم البعيد ، في التحليل النفسي ، هو الذي ينبعث دائمًا ، في نهاية المطاف ، سبباً لجميع الأضطرابات . أوليست الأم هي شخصية اللاشعور الأكثر اتصافاً بأنها خفية ؟ أوليست الأم هي نقطة انطلاق كل وجود ؟

## ٢ - دور الأب

ها هي ذي ، أول الأمر ، لوحة تبيّن الأدوار التقليدية ، أدوار الأم والأب إزاء المراهقة .

### الأب

### الأم

— تمنح حبها بصورة غير — « يهب » تقديره : ويوضع مشروطة . وهي بوسعها أن تسحب شرطاً : ينبغي على ابنته أن تنجح تقديرها مؤقتاً ، ولكن الحب في المدرسة ، وتبدو ذكية ، وتبدو ناجعة ، ومنافسة . إنه يقضي معتمداً العميق باق .

على المجردات : الواجب ، والشرف ، والأخلاق ، والعدالة .

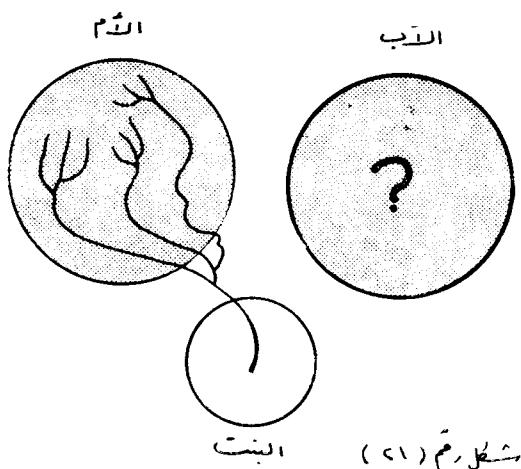
- إنها تمنع القليل من الاهتمام — إنه لشخصي ، و مجرد ،  
ومشغول بعمله ، و مشغول بـ  
«أفكاره» .
- تعتمد على الماهية ، لا على — «ينبع» اهتمامه للبنية ،  
شرطة أن توافق ما ينتظره منها.  
ـ المظهر » .
- إنها تحكم على ابنتها بطريقة  
شخصية و مشخصة .
- ـ يؤثر الأب على ...  
ـ ذكرورة المراهقة .  
ـ الثقة بامكانياتها في التنافس  
الاجتماعي .
- ـ الشخصية الاجتماعية  
واللاشخصية .
- ـ المظهر ، والإبداع والذكاء  
المعبر عنهما في الخارج .
- ـ الوجود ، والابداعية  
والذكاء الداخليين .
- ـ جذور النوع ، والصبر.  
ـ «النفس» ، والاستقبالية ،  
والمشاركة مع الغير ، وقوة الطبيع  
العميقية .

ويرى المرء ، عندما يفحص عمود «الأب» ، أن كل شيء فيه خارجي ، الاجتماعي ، وقائم على النجوع ، والنجاح ، والمظاهر . وثمة قليل من الأشياء تتصف حقاً بأنها عميقة ، وداخلية ، وذلك للسبب البسيط الذي يفاده أن الرجال تعلّموا أن يكتبوا وجاذبيتهم ، وأن يظهروا قبل كل شيء ناجعين .

### ٣ - دور الثاني

هذا الوضع ، وضع الأب ، يُظهر صعوبة هائلة .

وتبين التخطيطية أن الأب ، بالنظر إلى أنه من نوع الذكور ، يبقى «غريباً» بالنسبة إلى الفتاة التي هي من نوع الإناث . ويبقى الأب عالمة استفهام ، في البدء على الأقل . من هو؟ ما الرجل؟



والآب ، بالنسبة إلى بنية في سن ما قبل البلوغ ، ضرب من الممثل الصامت . إنه شخصية خارجية . يذهب ، ويأتي ، ويعود ، وينذهب

فكيف تستشعر بنية أباها الذي يتصف بأنه من نوع الذكور؟ إنها تراه ، ولكنها لا تدركه .

ثم تكبر البنية ، ويبدو الطمث ، وتصبح الطفلة امرأة . ومن المؤكد أنها ستستشعر أباها بطريقة مختلفة كل الاختلاف . ولكن هل تعرفه ؟ وكيف يكون ممكناً بالنسبة إليها أن تتوافق مع أبيها ، وأن ترتوي منه ؟

يمكن للمرء أن يتساءل فيما إذا لم يكن الوضع من غير مخرج ، وإذا لم يكن مستحيلاً على فتاة أن تعرف أباها معرفة عميقة. وبالتالي فيما إذا كان هناك لامرأة أبداً أن تعرف رجلاً ، والعكس بالعكس ، وفيما إذا لم يكن الثنائي إذن ضرباً من الخلديعة ، ووهماً من الأوهام .

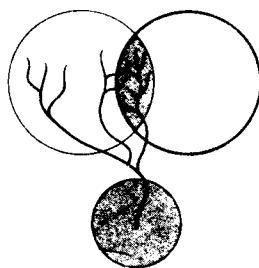
ومن المتذر معرفة شعب من الشعوب : من عرق آخر ، إذا لم يكن بالحياة معه خلال زمن طويل ، وبأن يصبح المرء شبيهاً به . الحال أن الفتاة من الفتيات ليس لديها غير القليل من الزمن لتشعر أباها . ستة أعوام أو عشرة ، زمن قصير ، في الحقيقة ، بالنظر إلى الفرق الذي يفصل بينهما . وبين اليلوغ والزواج ، تمر السنون سريعة . ويبقى الأب سراً غامضاً .

وفي هذا المجال إنما تتدخل الأم . وبقدر ما يكون الثنائي حقيقياً ،  
بقدر ما تؤلف الأم مع الأب شخصاً واحداً . فهي سفيرة الأب ، كما  
لو أن كل شيء فيها كان يقول :

ها هو ذا العرق الغريب الذي أحبه : أبوك . إنني أعرفه جيداً . لقد

أصبحت جزءاً منه ، وأصبح جزءاً مني . وبامكانك معرفة أبيك من خلال الثنائي الذي أكونه معه .

إننا ، بالتأكيد ، بعيدون كل البعد عن الأمهات اللائني يوجّهن بناتهم ضد الأب . وتصبح التخطيطية كما يلي :



ويكفيّ الأب عن أن يكون غريباً . وتغرس البنت جذورها في الثنائي ، في المزيج الوجوداني لأبويها . ويمكنها منندئذ أن تدمج صفات الرنجولة الداخلية لأبيها .

ولكن علينا أن نلاحظ أن الفتاة ، حتى في هذه الحالة المثالية ، لا تلتقط أباها بصورة مباشرة ، بل من محطة أمها .

وفي نهاية المطاف ، هذا يعني من الناحية العملية :

١ - أن أي فتاة لا يمكنها أن تتحقق كليّة وجودانيتها إذا كان أبوها لا يكوّن ثنائياً موحداً من الناحية الوجودانية ، ملتحماً بعمق ، وإذا لم يكوّنا « شخصاً واحداً في اثنين » .

٢ - أن دور الأم دور فوق إنساني على وجه التقرير ، لأنّه ذو شأن لا يُدرك مداه . فعليها ، أولاً ، أن تمنع ابنته ألوة قوية . وهي ،

ثانياً ، تقوم مقام الصاروخ الحامل ، فتضع ابنتها في مدار أبيها ، وفي الوقت اللازم . ويفدِي الأب ابنته وجداً نياً . ثم إنه ، لكي نكمل الصورة ذاتها ، يساعدها على أن تشعل محرّكاتها الخاصة وتترك المدار على نحو مستقل .

وهكذا نجحت المراهقة في امتحان عقدة أوديب بالحد الأقصى من النقاط ، وبواسطتها الآن أن تدخل حياة الرشد . إنها امرأة فتية متوازنة ، فرحة بالحياة ، قادرة على الابداع ، داخلياً وخارجياً ، وقدرة ، بصورة خاصة ، على أن تكون ، بدورها ، « ثنائياً وجداً نياً » مع رجل . ولن يكون هذا الثنائي ، إياه ، بحاجة إلى أن نتمنى له حظاً سعيداً .



المرأة مدعوّة ، أكثر فأكثر ، إلى المساهمة في أعمال « الحاضرة » ، لا إلى المساهمة في أعمال « العالم ». فلماذا هذا التقييد وهذا التحديد ، اللذان لا علاقة لهما باعتقاد في عجزها ؟

السبب في ذلك أن الحاضرة « أسرة » مغلقة ، نعلم أن بالإمكان أن تديرها أم طيبة ، حريصة قبل كل شيء على الوجوه الإنسانية . حيث يتصلب الرجل أمام عَلَمَ ، دون أن يعرف من يمسك به ، تنظر المرأة إلى الموجود الإنساني ، مهملاً علامه الشعار المجردة .

أعتقد أن النساء اللواتي حققن فواهن أقل غضباً أمام عبوديتهم القديمة والحديثة منهن أمام عجزهن عن منع بعض الضروب من جنون الرجال الأهدّامة . وبحس هؤلاء النساء ، إياهن ، إلى أي حد يتصرف تدخلهن بأنه ملح وضروري في عالم تورّم من الرجولات الزائفة ، كما يضعن فيه ، مجدّداً ، نظاماً وإنسانية تلاشياً .

المرأة متّحدية \* ، في حين أن الرجل يتخندق ، وهو مصاب بالحصر ، في فردانية جافة ولا إنسانية .

قد تكون المرأة العادية سعيدة ، أما الرجل العادي فلن يكون سعيداً على الإطلاق .

---

(\*) نسبة إلى متعدد : Communauté



## الفصل الثاني عشر

# من هي ..؟

أشعر أنني أصبحت امرأة حقيقة، حفية  
ورحيمًا ، إلى درجة أنني أستشعر  
اللامبالاة إزاء موني لو حدث في  
 أحضاني الخاصة .  
( امرأة صبية في أثناء التحليل النفسي ) .

او طلب إلي أحدهم : « عرف المرأة ، وتكلّم عليها وأنت تحكم  
ترتيب الكلمات » ، لأجبت :

— هل يمكن أن نشرح عالمًا منحنياً بواسطة المستقيم ؟ أو أن نحفظ  
بالماء في أيدينا كيما نعطيه شكلاً ؟ وهل يمكن الإحاطة باحساسات  
الحياة ، الاحساسات الواسعة التي تتصف المرأة بأنها المؤمن عليها ،  
بفعل طبيعتها ذاتها ؟ ذلك أن من المتعذر أن تحصر المرأة في قوانين  
دقيقة ، مثلما أنتا لا تعرف الدائرة بالطبع . فامرأة شبيهة بمحيط الدائرة  
الذي تحسبه بواسطة القطر : ثمة دائمًا كسر عشري يفوتك ، إلى ما لا  
نهاية .

وأقول أيضاً :

— المؤنث في المرأة لامتمايز ، ولا صورة له . إنه يُجمل ، ويحيط ، ويتكيّف . إنه صبر . إنه يلاحظ ، ويهتز ، ويلقط ، ويصغي ، ويتلقى رسائل الأشياء . إنه وضوح ، ونفاد بصيرة ، وفطانة .

وعلى الرغم من المظاهر ، ثمة امرأة أبدية ولا ريب . هذه الأبدية هي أبدية نوعها . فمن هي إذن ؟ ماذا تستشعر ؟ وكيف تستشعر ؟ ما الفروق الكبيرة التي تختلف بها عن الرجل ، والتي لا يمكنها أن تمحوها أبداً ، على الرغم من أن بعضهم ينصحونها بأن تفعل ذلك ، مع المجازفة بقتلها ، في حين أن هذه الفروق تصنع قوتها ؟

والخطيطية هي ذاتها دوماً . عندما تتفجر مناقشة بين الجنسين . فتقعقع الهرمونات المذكورة ، ويعضب الرجال فجأة ، حتى دون بحث الموضوع . وينطلقون في الهجوم . ويرتادون المجهول . متحمسين دون أن يتذروا ، مع احتمال أن يسقطوا على المرب . وما هو موقف المرأة ؟ ليست بهذه الحيوانية وبهذه السذاجة : إنها تنتظر ، وتلاحظ ، وتصمت ، في حين يستمر الرجال . وفي نهاية القليل من الزمن ، تتبع الأفكار من الصراخ ، فنهدي ، وتتصدع .

وفي هذه اللحظة إنما تتدخل المرأة . إنها . حتى هذا الوقت ، كانت صامتة . وقد يمكن لبعضهم أن يعتقد أنها شاردة ، وغير معنية : لم يكن ثمة شيء من ذلك . ويرتفع صوتها : ضرب من « نعم ، ولكن . . . » ، يحاول أن يضع بعضاً من الانسجام في صنوف هجوم الرجال ، المفاجيء وغير المنظم . ويعتقد بعضهم أنها تندى السمرة تذهب إلى أن تصل في اليوم . ثم تلقي بشباكها لتعيدها إلى المينا .

وما أن يستقر النظام ، وتوضع الأفكار في مكانها ، حتى تستأنف اللعبة . وينطلق الرجال ، الذين لم يفهموا شيئاً ، أقوى من كانوا عليه من قبل .

كل « المرأة » موجود في هذا المثال . أيعتقدون أنها خجولة ؟ إنها ليست كذلك . إنها تصرير و تستشعر . أيقال عنها أحياناً مصابة بالعطالة ؟ إنها تثبت دونما حركة ، تجمع الاحساسات . هل تبدو حكيمه ؟ مشخصة وعملية ؟ إنها كذلك . وهي بحاجة إلى النظام في جميع الأمور : في الأفكار ، وفي الطبيعة ، وفي الناس ، وفي إدارة المنزل . وهي قادرة على أن تصبر طوال قرن ، دون أن تنبس بكلمة . ولكن لا شيء يفوتها . إنها تستشعر ما هو صحيح وعادل . وتصمت وتبسم أمام حذفة الرجال . ذلك أنها فطانة دون أن تعلم .

وفي مناقشة من المناقشات التي يندفع فيها الصبيان ، ورؤوسهم منحنية وأصواتهم تشق عنان السماء ، تتدخل فتاة بعد زمن من الانتظار :

— ما المرأة ؟ تقول . أنتم تتكلمون على النساء ، ولكنني ، أنا ، أستشعر ما يتصف به « كون الانسان امرأة ». إنها لأسلوب في تصور الحياة ، و موقف إزاء الوجود .

— اشرحي ! قال أحد الصبيان ، الذي كان يرحب في المعدلات .

— لا أستطيع . فليس الأمر هنا ( وأشارت إلى رأسها ) ، بل هنا ( هل أشارت إلى قلبها أم إلى بطئها ؟ ) . وعندما أقول « امرأة » ، أحس بيطني الذي ينقبض وينتفخ . وليس بوسي أن أقول لماذا . فليست فكرة الطفل هي التي أستطيع أن أمتلكها . . . إنه لشيء آخر ، أوسع وأعظم . . . إنه عالم برمته . . . إنه لأمر داخلي .

## أولاً - المرأة والعاطفة الشخصية

### ١ - النساء لا يبالين بال مجردات

يبدو لنا ، إذا أصغينا إلى الرجال العاديين (١) ، أنهم يجعلون حياتهم تدور حول ما قد تسميه النساء « الكلمات العظيمة » : « الشرف » ، و « الواجب » ، و « العمل » ، و « الأخلاق » ، و « المنطق » ، و « العقل » ، الخ .

وبالاختصار ، يجعل الرجال العاديون حياتهم تدور حول سلسلة من المجردات . وهكذا ينظر العديد من الرجال إلى الوجود على أنه منصب في ضرب من القالب العام ، المفروض من الخارج . ثم يحاولون أن يمثلوا له امثلاً ليس بالجيد ولا بالسيء . بل إنهم يمثلون في أغلب الأحيان امثلاً أكثر سوءاً مما هو جيد ، ذلك أن الماء يمكن أن يكون على يقين بأن أي رجل يتكلم على الشرف والواجب ، فيقول « شرفي » و « واجبي » ، يحفظ في رأسه بالعمومية المقتننة .

ومع ذلك ، ليس لأي مجرد قيمة إنسانية إلا إذا جعله كل فرد متنائماً مع أنماط الشخصية . فمن المتعذر أن يحس شخصان بشيء واحد عندما يتكلمان على الشرف ، أو على أي موضوع آخر من النوع ذاته .

---

(١) أنهم من الرجال العاديين ، أولئك الذين يعتقدون أنهم يعيشون على العقل المنطقي وحده ، دون أن يخطر في بالهم أن ثمة حياة داخلية ، حياة هي ، من ناحية الكمون ، أوسع من كل المجردات . فالمقصود إذن رجال « مرضى » ، إذ أنهم انبرأوا من جزء من ذواتهم ، من الجزء الأغنى . وبما أن هؤلاء الرجال عديدون جداً ، فإن بامكاننا أن نقول عنهم إنهم « أسوأ » ، بمعنى أننا نجدهم في كل مكان على كوكبنا ، وأنهم يكونون العدد الأكبر .

ولن تستخدم أي امرأة على الإطلاق هذه التعبيرات العامة ، الجاهزة ، التي تتصف بأنها ، بالنسبة إليها ، فارغة من المعنى .

وتنظر المرأة مندهشة إلى الرجال الذين يستخدمون هذه الكلمات اللاشخصية ، والمثلجة وبالتالي .

والمرأة مشخصة . ويمكن موازنتها بنواة كرة هائلة . وبما أن المرأة انظمت ، منذ مراهقتها ، حول بطنها ، فقد أصبح هذا البطن بالتدرج مركز شخصيتها الرمزي . أما الرجل ، إياه ، فإنه يتوزع على الآلاف من نقاط محيط الدائرة ، ويغرب الواقع وحياته الداخلية عن باله ، دفعة واحدة .

ولهذا السبب ، فإن الرجل العادي يعاني الحاجة إلى أن يستخدم مكاناً قصيّاً من الأشياء ، وتلك حاجة مرضية على الغالب . إنه لضرب من بعد البصر الوج다كي . فهو يلجأ إلى المجردات حين لم يعد يستشعر واقعه العميق . . .

والمرأة ، على العكس ، قريبة من الأشياء والواقع ، لأنها هي هذا الواقع . إنه لضرب من حسوس البصر الوجداكي .

ولهذا السبب كانت المرأة شخصية أكثر من الرجل بما لا يقاس . إنها تقول : عملي أنا ، بيبي أنا ، وواجبي أنا ، ومنطقي أنا ، في حين يقول رجل : « الوطن » . وهو عاجز ، على الغالب ، عن أن يوظف في هذه الكلمة أي قيمة وجданية . فيحاول عندئذ أن يحيطها بالعاطفية ، والطبول والأبواق . ولكن « الوطن » يبقى بالنسبة إليه فكرة .

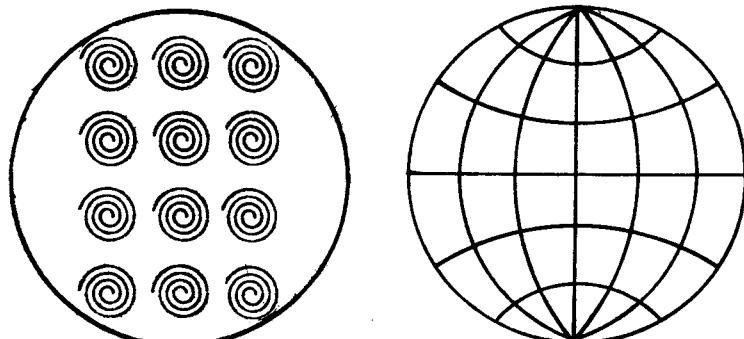
وستقول إحدى النساء : « وطني أنا ». والمقصود ، بالنسبة إليها .  
أسرة ينبغي المحافظة عليها . فإذا كان ثمة خطر ، ذلك يعني أن عليها  
أن تخشى كل أولئك الذين يؤلفون جزءاً من هذه الأسرة ( كما تفعل  
مع أولادها ) ، فتجمعهم في « حجرها » ، أي في بطنها من الناحية  
المادية .

إذا قال أحد الرجال : « لا بد لهم من أن يمرروا على جثي » ، فإنه  
يتصدى مجدداً إلى جماعة من الأعداء ، يستشعرهم بصورة مجردة ،  
في حين أن المرأة تقصد : « الغرباء في بيتي ( وطني ) لن يمدوا أيديهم  
على مواطني بلدي ، أي على أعضاء أسرتي . وإذا رغبتم في اتصالات  
بالمثال ، فإنكم تجدون منها في أفلام الحرب ، وفي الروايات عن  
الغرب الأمريكي ، وفي الأفلام السينمائية القصيرة . والمرأة ، في هذا  
المجال ، أكثر أصالة بعمق ، وأكثر اتصافاً بأنها طبيعية ، وأكثر  
إخلاصاً بصورة مباشرة ، في حين أن الرجل يراهن على القوة المادية .

## ٢ - كيف المرأة ترى العالم ؟

كثير من النساء ينظرن إلى العالم الانساني ، بسبب هذه التزعة إلى  
إضفاء الصفة الشخصية على كل شيء ، على أنه تجمع من جماعات  
صغريرة إثنية أو ثقافية ، كالأسر المنطوية على ذاتها ، التي قاسماً تعاهش  
غير أنها . فليس لديهن نظرة إجمالية عن المعمورة ، في حين أن الرجل  
يكفي بنظرة عامة ويهمل الخاص . وتأثير المرأة ، معتمدة على عواطفها  
الشخصية بغالبة ، أن تساعده « أولئك الذين تحبهم » ، مع احتمال أن  
تجهّل « أولئك الذين لا تحبهم » .

فإذا نظرنا إلى الرجل والمرأة من هذه الزاوية ، فإن الرجل والمرأة «السياسيين» يظهران كما يلي :



شكل رقم (٤٢)

الرجل يرى العالم ، على المرأة ترى العالم ، على الغالب ، الغالب ، جملة وبرود ، ودون على أنه مجموعة من الأسر ، هي أن تتدخل عواطفه الشخصية . صديقتها أو على خلاف معها ، وتلك هي «السياسة» المجردة تجدها أو لا تجدها . إنها «سياسة» واللاشخصية .

ولا يعني هذا أن المرأة لا تبالي بأمور العالم ، بل إنها لا «تعاطي» الأحاديث العظيمة التي يسقطها الرجل في أغلب الأحيان على المستقبل .

كانت إحدى النساء قد قالت لي :

ـ إنه مخيف أن يرى المرء أن عدداً قليلاً من رؤساء الدول شخصيون . إنهم يتوحدون بنظريات أو ببلدانهم . . .

وقالت أخرى :

— رجال السياسة يقومون بحركات ، ويطلقون كلمات رنانة ، ولا يتميزون من أمورهم أو من نجاحهم . ولكن ، أين يوجدون ، هم ، في هذه الأقوال؟ نحن ، عشر النساء ، نبحث دائماً عن الماهية خلف المظاهر.

هنا إنما نجد الهوة الكبيرة التي تفصل بين الجنسين . فالرجل يتوحد بما يصنع ، لا بما هو عليه ، والمرأة تقضي أن يكون الرجل ما هو عليه .

عندما يصرّح أحد الرجال في السياسة :

— إنني أنا النظرية . . . أنا المشروع . . . أنا المثال . . .

. . . . تحبيب المرأة :

— نحن الإنسانية .

وذلك يعني أمرين : الأول أن الرجل ، على الرغم من أنه يريد أن يكون فردياً ، يمترح بما يفعل ، ويفصل بصعوبة بين عمله وبين شخصه . ولهذا السبب ، ترغب المرأة في أن تعرف « حياة رجال الدولة الخاصة » ، وهي شغوفة أن تكتشف فيها ، لا الفضائح كما يعتقد بعضهم ، بل وجه هؤلاء الرجال الإنساني والشخصي . ذلك أن الفضيحة ، الواقعية أو المختلفة ، إنما هي أيضاً الوجه الإنساني لشخص ما كان يبدو أنه ذو وجه إنساني .

والأمر الثاني أن المرأة جماعية ، وشيوعية ، ولكن يعني أنها تمنى لو تحول العالم برمتها إلى أسرة . والمرأة محافظة : إنها « يمينية » بعمق ، لأنها حافظت على جذورها . وهي بحاجة إلى التقاليد لأنها حضيرية ،

مرتبطة ببيتها ، ببلدها ، برئيسها ، بملكها ، بخوريها .  
والمرأة ، بوصفها ملتحمة بالحياة ، أُضفت عليها القدسية . والتقاليد ،  
في نظرها ، طقسي يديم الجو الأسري .

و Jenner هذه المواقف موجود في الطفولة .

فالصبي نزاع ، بطبيعته ذاتها ، إلى أن يهرج أسرته ، وأن يهرب  
منها ، لا بفعل الميل إلى الاكتشاف (اكتشاف الحياة) فحسب ، بل  
لأن هذه الأسرة تذكّره بعدهه الأصيل كذلك .

أما البنت ، فانها نزّاعة ، ولو أنها مولعة بالحرية ، أن تبقى في الجو  
الأسري ، أو أن تعود إليه : مكان مغلق ودافئ ، أُضفت عليه  
الداخلية . فالمرأة ، على هذا التحوّ ، تنتمي إلى الجماعة .

كانت مدام أنديرا غاندي تقول :

ألا يتصرف تنظيم بلد من البلدان بأنه ، على مستوى أوسع ، ما هي  
عليه ، على مستوى صهيوني ، مهمة سيدة بيت ممتازة ؟ فما أن أدخل  
مكتبي حتى أرى بنظرة واحدة ما يتسم بأنه على غير ما يرام . . .  
ولا تبدي المرأة أي حماسة لأن تختلف السياسة ، لأنّها تتصرف بأنّها  
سياسية ، أي حنرة ، أمومية ، تلمير كل الأمور بوصفها أم أسرة .

والمرأة ، موجود من موجودات الحاضرة ، لا موجود كوكب  
لا شخصي . إنها ، إذا كانت عمدتاً مدينة أو قرية ، تنظمها بوصفها أم  
أسرة . و «الجمهورية» ، و «المملكة» ، لا قيمة لها ، بالنسبة إليها ،  
إلا من خلال إنسانية النساء والرجال الذين يديرونها ، ومن خلال أخواتهن .  
هل سيكون دور المرأة السياسي ، يوماً من الأيام ، أن تجعل الوجوه

الإنسانية تسكن مجدداً هذه الجمعيات التي تسوّدّها «أفكار» المنظّرين  
الحدّيثين ، أفكارهم المثلاجّة ؟

### ٣ - المرأة والعدالة :

والأمر ذاته فيما يتعلّق بـ «العدالة». فليس بعيداً على الرجل أن  
يتوّحد بالقانون. إنه يطلب رأس مجرم من المجرمين باسم «العدالة».  
ولن تقول ذلك امرأة أبداً . ولن تفكّر فيه .

والمرأة ، أولاً ، تضع كل شيء بالجمع : «القضاة» ،  
و«القوانين» ، و«اللوائح» ، ولا تفعل كما يفعل الرجل : «القانون» ،  
و«اللائحة». إنها ، هنا أيضاً ، بحاجة - حاجة أساسية - إلى أن  
تضفي الصفة الإنسانية على المجرّدات .

وبواسع أحد الرجال أن يدافع . مخلصاً ، دون أن يدرس «موكله»،  
في حين أن إحدى النساء السويات تكون عاجزة عن تطبيق عدالة ما دون  
أن تعرف الوجه الإنساني لمن هو موضوع الاتهام ، لأنّها ترفض  
اللاشخصية في الكلمات والأفكار .

وهذا السبب كانت المرأة المدعية العامة ضرباً من العبث . فالمرأة السوية  
لا تستطيع القيام بهذه الوظيفة . إنها وظيفة ستكون ضد طبيعتها . وستكون  
هذه المرأة عاجزة عن اتهام أي كان باسم هذا المجرد : «القانون» .  
ولا يمكنها الغش في هذا المجال ، إذ أنها بحاجة إلى تطبيق حقيقتها  
الشخصية قبل أن تنتقل إلى العموميات .

وأعتقد أن المرأة تدافع ، في هذا المجال أيضاً ، باسم النّظام الأسري  
في الحاضرة. وليس بسعها أن تتصور الجريمة ، بل تتصور هذا المجرم  
أو ذاك . وهي ت يريد أن تفحّص الظروف الإنسانية التي قادته إلى الجرم.

إنه ، بالنسبة إليها ، موجود « ضد المجتمع » ، أي موجود يسبب الاضطراب في الحجيرة الأسرية أو يفسدها ، في حين أن الرجل يقول : « اللائحة هي اللائحة » . أو يقول على نحو أكثر نيلاً ، إذا شئتم : القانون قاس ، ولكنه القانون .

## ٤ - المرأة والعمل

كانت إحدى النساء قد قالت لي :

ـ إنني مندهشة من أن أرى صديقات لي حزن على الشهادات ، ولديهن إمكانية العمل الحر ، الموجب للاهتمام ، ينكفن في بيتهن بعد زمن معين من الاهتمامات الخارجية . فهل وقعن في شررك الزي القديم ، زي المرأة في المنزل ؟ .

ويبدو لي أن السؤال لا يكمن هنا . فإذا أحست امرأة أن عملها عمل غير شخصي ، و مجرد ، فررت في أول مناسبة تسنح لها . وحتى المرأة التي تجاوزت نزعتها الغريزية ، فلا تخرج « من ذاتها » ، ولا « من بيتها » ، بحاجة إلى أن تضفي الصفة الشخصية على حياتها . وإذا كان العمل المطلوب منها عملاً غير شخصي ، سولت لها نفسها أن تدور نصف دورة وهي تفكّر : « بيتي الخاص بي » ، و « أسرتي الخاصة بي » . إنها ترغب في أن تجد ثانية عالمها الدائري ، والمحني ، والمغلق كبطن دافئ .

و « العمل » في ذاته لا يعنيها . ولكنها تتسلك بعملها إذا كان بوسعتها ، على وجه الخصوص ، أن تعمل مع أناس تحبهم . وهي بحاجة إلى أن تضفي الصفة الشخصية على عمليها . إن الرجل يفكّر : « إنني »

وزير ، «إنني» مدير هذا المشروع أو موظف فيه . ولن يفكّر : «إنني أنا ، قبل كل شيء ، الذي ، فيما بعد ، يقوم بعمل وزاري ، أو إداري ، أو عمل موظف» . ولكنّه يصبح العمل الذي ينجزه ، ويتولّه .

والمرأة ، على العكس ، تفصل بين شخصها وبين شغلها . وهي بحاجة إلى أن تعمل مع أناس تحبّهم ، لأنّ هذا الشغل يتحوّل ، على هذا النحو ، إلى جمعية أسرية . ويصبح المشروع «بيتها» ، والمكتب غرفة الجلوس لديها ، بل «بها» . إنّه ترغّب في مهنة يكون بواسطتها أن توظّف شخصيتها فيها : مهنة حرة على سبيل المثال ، فتصنع منها ولايتها وترسّخ فيها . ولكن عدم استقرارها كبير إذا كان عليها أن تعمل لشركة مغلقة حيث تشغّل وظيفة مغلقة مثلها ، أيًا كان شأن هذه الوظيفة . وعندها إنما نراها تعود «إلى بيتها» ، حتى ولو كان المستقبل يبشر بالخير العميم . وهي ، على العكس ، تتجلّر في شركة تبقى «أسرية» ، حيث يعرّف الناس بعضهم بعضاً ، وحيث لا تزال التبادلات الإنسانية مستمرة . وليس من النادر أن تعدّ موظفيها «أبناء» إذا كانت مديرية ، أو رئيسها «أباً» إذا كانت مرؤوسة . وهي ستخلص دائمًا بطريقة فريدة .

## ثانياً - المرأة والزمن

### ١ - هاجس المباشر

يشتت الرجل ، على الغالب ، نحو مستقبل مجرد يريد أن يغزوه ، في حين أن المرأة تجتمع طاقاتها في سبيل ما هو مفيد بصورة مباشرة . ويمكننا أن نتخيل حواراً - حوار الطرشان على الغالب - بين الجنسين .

الرجل

— علينا أن نتوقع المستقبل ، ولو أنه لا يزال حلماً . وأياً كان الشمن ، ستحقق فكرتنا في يوم بعيد من الأيام . وعلينا أن نمضي دائماً إلى ما هو أبعد ، وأعلى .

المرأة :

— إنكم تعدون مستقبل فرضي ، في حين أن كثيراً من الناس يعشنون حالياً في الفوضى ، والتعasse ، والحرب ، والجوع .

الرجل :

— الغد هو وحده المهم . والتوصيات إلى أجل ، تلك التي تتصف بالمجازفة ، هي وحدها التي تعنينا . نحن نفكّر بالانسانية ، ولكن الوجهة التي تتصف بأن سمتها الوحيدة أنها إنسانية تبقى في الظل .

المرأة :

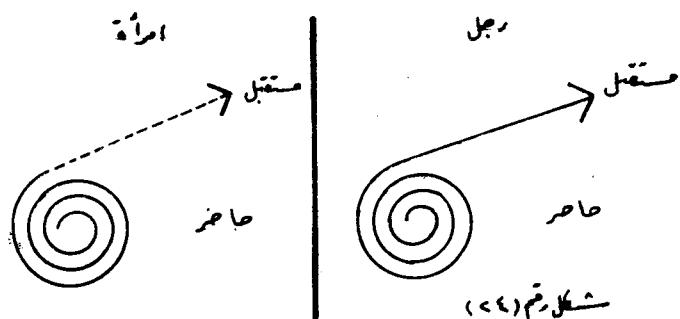
— الآن إنما هو المهم . ينبغي ، أول الأمر ، تنظيم البيت الانساني . ربما كان القمر لا يزال نظيفاً ، ولكن الأرض ليست كذلك . وأسرة الموجودات الإنسانية في فوضى ، وفي عدم انسجام . وعليه ، فإن الشخص المباشر هو المهم أولاً . والعمور ، بالنسبة إلينا ، أسرة تتالف من وجوه واقعية . وهي ، بالنسبة إليكم ، ليست غير فكرة . وليس لكل ميني «بلدان» و «قارات» أي صدى وجذافي لديكم . والأعلام والآناشيد الوطنية ، بالنسبة إليكم ، علاقات عارية من الدلالة الإنسانية العميقة . والبلدان ، بالنسبة إلينا ، أسر علينا أن تجتمع في يوم من الأيام لكي

لا تشكل سوى أسرة واحدة . وعندما يتم ذلك ، وعندما يسود النظام في البيت الإنساني ، عندئذ نستطيع أن نطلق نحو المستقبل . فالمستقبل سيكون محصلة اليوم ، متينا ، ومشخصاً ، ومفيداً ، بدلاً من أن يكون مجرد فكرة .

هل ينبغي أن نقول إن النساء قلماً يفهمون هذه المسيرة الفلقة ، مسيرة الرجال ، كما أن هؤلاء الرجال لا يحسون إحساساً عميقاً برفيقاهن الأرضيات ؟

والمرأة ، بفعل بنيتها ذاتها ، تعيش في الحاضر ، وتستشعر الحاضر كما لا يستطيع أي رجل في العالم أن يفعله .

ويحتاج الذكر ، تحرّك الهرمونات بالتأكيد ، ولكن يحرّك الخوف من الحياة ومن الموت أيضاً . فهو ، في كل لحظة ، يحسب ، ويتبأ ، وينظر ، ويتصرّر ، ويتصرف بالمستقبل قبل أن يمتلكه . ويقيم سقالات من الخطط ، ويركتب بين الأفكار . إنه يقضي حياته بالتفكير : « غداً، سوف ... خلال عشر سنوات سوف ... في أثناء تقاعدي سوف ... » ويحاول أن يهدى خوفه من الفراغ ، فيمضي من مشروع إلى مشروع . إن الرجل نفاذ صبر سائر ، ولا يعيش حاضره أبداً . فالزمن ينحشه . وعندئذ يقتل الزمن ، وينسى الحاضر . وهو ، لهذا السبب ، يبدو إلى هذا الحد من عدم الاستقرار ، والضعف ، وإلى هذا الحد من الأرب والعبرية معاً .



تتصرف من أجل الحاضر.  
لا تنظر إلى المستقبل إلا  
عندما يكون الحاضر منظماً.  
تعيش بشدة في الحاضر .

لا يتصرف من أجل الحاضر.  
يسقط أفكاره على المستقبل.  
يريد الانفلات من الحاضر.

غير أن المرأة تعلم ، بجسمها ، فحوى كل آن يمر . وبجسمها ،  
تعرف الاستطاعة التي لا ترحم ، استطاعة الزمن الذي يصنع الأطفال ،  
وال موجودات ، والعالم ، وبهلكهم . لقد عوّدتها جسمها وبطئها على أن  
تقول لنفسها : « ينبغي فعل ذلك الآن ، وحالاً ، إذن أفعله . . . »  
وفي هذا إنما تكمن قوة طبعها . وهذا السبب أيضاً ، تتصف المرأة  
بأنها سيدة وقدرة على التكيف كالماء . وهي تتقن مواجهة الألم بقدر  
ما تتقن مواجهة السعادة ، ثم تنتصب كالمركب الشراعي بعد وقوعه في  
تجويف موجة من الأمواج . إنها تخشى الموت والحياة أقل مما يشاهما  
الرجل بما لا يقاس . وهي ، بوصفها قائمة في الديمومة بصورة مرنة ،  
تستشعر الأشياء والأحداث بوجودانيتها كلها ، وتتكيف حيث يرتعش  
الرجل . ذلك أن بوسعنا ، ربما ، أن نقول عن موجود إنه طري  
كبنية ، ولكن ليس بوسعنا ، بالتأكيد ، أن نقول كامرأة .

## ٢ - الإيقاع الداخلي

ـ آ - زمن تنظم الظاهرات الداخلية ايقاعه .

يصبح « البطن » ، أو بالحرى « بطنها » ، مع الطمث ، مركز اهتمام المراهقة . ويمكن القول ( إذا تجرأت على المجازفة بهذه الصورة ) إن بطنها ، بطن الفتاة ، يصبح ، « المكان الأسمى » لردود فعلها العميقية .

والانعكاسات السيكولوجية لهذه الظاهرة هي التي تعنينا وحدها . فالطمث تغير في الإيقاع السيكولوجي ، ومفرق طرق في أسلوب تصور الأشياء والحياة .

كانت الفتاة حتى هذه المرحلة ، مرحلة البلوغ ، تعيش في زمن ينظم إيقاعه ظاهرات خارجية : ساعات النهار والليل ، والوجبات ، ومواعيد الدروس ، والأعياد التقليدية . وما كان عليها أن تأخذ بالحسبان غير ظروف تقع خارجها .

وظهور الظاهرة المبتدلة ، ظاهرة العادة الشهرية ، يقلب كل شخصيتها ، سواء علمت أم لم تعلم ، وأرادت أم لم ترد . فنمة طريقة جديدة في « تقطيع » الزمن ، مفروضة على الفتاة . وثمة شخصيات تم وضعها : تواريخ عاداتها الشهرية . فلم يعد الخارج وحده هو الذي تتلقى منه الأوامر ، بل من داخلها هي . وينقسم زمنها إلى « أدوار » ( وهذه ، من جهة أخرى ، هي الكلمة الدارجة ) .

ويتّخذ الزمن بعداً آخر بالنسبة إلى الفتاة . ذلك أنها ها هي ذي

ملزمة بأن تأخذ بالحساب ، مرة في كل شهر ، ما يجري في داخلها. وهكذا يتحول الجزء الأكبر من الطاقة التي تجتمعها ، من الخارج ( ومن إضفاء الخارجية على ذاتها ) صوب الداخل ( وصوب إضفاء الداخلية على ذاتها ) .

وتبدأ البنية ، التي كانت سيكولوجيتها شبيهة على وجه التقريب بسيكولوجية الصبي الصغير ، منعطفاً واسعاً . والأمومة الكامنة ، والمبوثة ، والمشعشعة ، المتوقعة ، تشكل عندئذ ، وإلى الأبد ، جزءاً من بنياتها. ويغزو مفهوم الزمن ، الذي كان حتى تلك الفترة مفهوماً نظرياً ، جميع مجالات وجودها ، اليومية منها والميتافيزيائية على حد سواء .

ويبينما يتصرف الرجل بأنه مجرد مشاهد للزمن ، تعرف المرأة بحسدها ، أن تسعه شهور ضرورية لإنجاب طفل . إن هذه الشهور التسعة ، بالنسبة إليها ، شهور مشخصة ، تمضي بالأيام ، يوماً فيوماً . ويقال إن « لها » طفلاً ، أو بوسعها أن يكون « لها » طفل . ويقول الناس البسطاء : إنما « تصنع » طفلاً . وهم لا يلمسون إحساساً صحيحاً . ذلك أن كل شيء إنما يحدث فيها .

وتعلم المرأة إلى أي حد تتصرف ، بفعل بطئها ، أنها تابعة للزمن ، وأن هذا الزمن ضروري ، وينبغي أن لا تحاول مقاومته . فتسعة أشهر هي تسعه أشهر ، ولا حيلة للمرء في تغييرها .

ويعلم الرجل ، هو أيضاً ، أن الطبيعة تصنع الأشياء وهي تستهلك الزمن الضروري . ولكنه لا يفعل سوى أن يلاحظ ذلك ، دون أن يعيش في ذاته . وبواسعه أن يتفرغ لشاغله ، ويسافر ، كما لو أن الزمن غير

موجود (١) . فلا حياة ، ولا مادة ، في بطنه ، تذكره بالزمن .

أما المرأة ، على العكس ، فكأنها ملتحمة بالزمن . وجسمها تذكير دائم به . وهي ملزمة أن تضع نفسها في موقف الاصغاء للحياة ، لحياتها هي ، في الواقع ، إذ أن كل شيء يحدث فيها . ولكنها ، من خلال هذا الطفل الواقعي أو الممكن ، إنما تصفي إلى العالم .

والحقيقة أن المرأة هي في حالة الاصغاء إلى العالم ، دون أن تعلم أو تري ذلك . ولكن العمل الحديث ، في أيامنا هذه ، والنجوع والعبث الحديدين ، تفرض هذا الهوائي تدريجياً ، وتشوش هذا الرادار . وقل لي بربك ، لأي شيء بعد يمكن استخدام رادار مشوش ؟

## ب - الصبر

المرأة هي الزمن إذن .

والصبر ، شقيق الزمن ، يصبح مألوفاً بالنسبة إليها .

قال لي بعض النساء :

– الصبر ؟ إنه لدينا من الكثرة بحيث يعكتنا التعسف في استعماله دون أن يكون ذلك مطعناً كبيراً لنا .

---

(١) لستنا ، بالطبع ، نقصد بذلك هنا الزمن « الاجتماعي » الذي تنظم إيقاعه مواقف الرجال الحديدين ، الصلفة النكدة ، بل نقصد الزمن الذاتي ، المأخوذ بأحد معانيه الفلسفية . ولكي نختار صورة ، نقول : هذا الزمن شبيه ببساط يندرج يحرر منه الأحداث ، في حين أن مراقباً ، ثابتاً في مواجهة الحاضر ، يراه ينزلق من المستقبل نحو الحاضر ، ومن الحاضر صوب الماضي . وهذا الزمن الذي يمثل بعداً أساسياً للمرأة .

- الصبر هو لانهائتنا
- حملت عدة مرات علمي الصبر .
- قرون من الصبر مضت علينا ، مع ذلك !
- الصبر والزمن شيء واحد .
- نحن نملك جميع ضروب الصبر : ضروب صبر الحب وصبر الكره .
- ليس لصبر المرأة الحقيقة كثُر إلا سعة فهمنها .
- كانت والدتي مسحوقه طوال حياتها ، ونفذ صبرها حتى الرمق .
- صبر المرأة ، صيري ، أحس بهما وكأنهما مياه عميقه ، وفهم كلی . ذلك إنما هو صبر أم تعيد تنظيم الأشياء التي فيها زرع صبياتها الفوضى . . .

فإذا قرأتم هذه الأقوال ، رأيتم فيها أن صبر المرأة قوة ، ولكن ينبغي عدم اساعة استعمال هذه القدرة : ذلك أن للمواد الأمتن نقطة تصلع . بيد أن بوسع صبر المرأة أن يجذب العالم ، لأنه مرتبط بالزمن . وصحيح أن صبر امرأة يمكن أن يكون لأنهائيا في الحب ، والأمل ، والرعاية التي تمنحها ، والغفران الذي تنعم به ، والأعمال التي تبادرها . ولكنه لأنهائي أيضا في الحقد الذي تعاقب به ، في بعض الأحيان ، شخصاً من الأشخاص . غير أن المرأة ، إذا كانت هي الزمن والصبر ، هي الانتظار أيضا . . .

### ج - الانتظار

قال لي بعض النساء :

- كل امرأة زوجة بحّار . فهي تنتظر العودة .
- تتيح لي امكانياتي في الانتظار أن أصغي إلى الموجودات والحياة .
- نستطيع أن ننتظر من نحب زماناً طويلاً .
- تنام النساء نوم الانتظار إلى أن يصل .
- الانتظار ، نعم . أما الركود ، فلا .
- كل انتظار لزوجي يجمع السعادة في نفسي .
- الرجال في حالة يرثى لها . إنهم لا يعرفون الانتظار .
- الانتظار ؟ ثقل ، وليل ، ويقظة ، وسعادة .
- الانتظار معناه التبعية .
- ومن لا ينتظر ؟
- ولماذا الصراخ إلى هذا الحد من القوة؟ كل امرأة تنتظر دائماً أن تكون ملفت النظر ، وموضع الاختيار ، وموضوع الحب .
- امرأة تنتظر وحيدة ، بحيرة ميتة في الجبل .
- الانتظار . . . خارج الزمن . . . هدوء . . . أن يمتليء المرء بكل دقة .
- والانتظار خاصة من خصائص كل ما هو أنثوي في الطبيعة . إنه

لأمر مؤسف أن يكون طويلاً جداً بيان ذلك ، ونحن نتكلّم عن وحيدات الخلية ، لكي نصل إلى الحيوانات ، بعد انعطاف في النباتات . فالبويضة ، في النظام الإنساني ، تنتظر أن ينفذ إليها المنوي . والأرض ، رمز نسائي ، لا تنتظر الحرف بالمحراث ، رمز عضو الذكر ؟ أوليس التلم ، رمز الأنوثة أو البويضة ، في انتظار البذار ؟

وهكذا « تخصص » بعض الحجارات ، في سبيل أن تقدم مدخراً من الغذاء لنبتة المستقبل . فهي أيضاً تنتظر . ولكن علينا أن نفهم جيداً أننا بقصد انتظار يجمع الطاقة والمعلومات .

ويتحقق هذا الانتظار ، إياه ، باتجاه السلبية . إنه يهيء إضفاء الخارجية على الذات . إنه انتظار البطل الرياضي قبل الانطلاق . إنه الأنوثة ، أنوثة لا صلة لها بالعاطلة التي لا يميزها بعضهم منها في أغلب الأحيان .

### ثالثاً : المرأة و حاجتها إلى النظام

#### ١ - حرب الجوارب

- « إنه » يترك جواربه ملقاة في كل مكان ! فهل يحسني خادمة ، عليها أن تفعل كل شيء ؟

ولكن كلا ، كلا . فهو لاء النساء ، إياهن ، يندفعون إلى الحرب ، ولكن العدو غير موجود حيث يعتقدن انه موجود . ولندع ، بالطبع ، قليلي التهذيب . ذلك أن ثمة آخرين ، على الرغم من حبهم لزوجاتهم وأحترامهم لهن ، ينثرون ، مع ذلك ، جواربهم في زوايا البيت الأربع ، زوايا بيتي « أنا » تقول المرأة .

هذه الحرب ، إياها ، حرب عريقة في القدم ، ومحتملة ، وأبدية .  
فهل باليد حيلة ؟

فإذا كان أحد الرجال نزاع ، بطبيعته ، نحو المستقبل ، نسي الآن .  
وهذا أمر منطقي . وإذا فكر في المستقبل — سواء كان المستقبل مصنوعاً  
من أمور ثانوية أو من أفكار ينبغي تحقيقها — نسي أن يرتب جواربه .  
وهو أمر منطقي أيضاً . إنه شبيه ، شبهأً كبيراً أو صغيراً ، بغزة الفضاء  
الذين ينسون تناول فطورهم ، وينسون حتى حياتهم .

والرجل مشتت وفوضوي . ولكن المرأة هي النظام . وترعبها الفوضى  
والأشياء التي يتأنّر إنجازها . ولهذا السبب ، لا تميز عمل الرجل من  
ما هيته . ولا ترى غير الجوارب التي تستخف بها جهاراً .  
وعندئذ إنما تصبح المرأة ، واتصافها بعاطفة الأمومة لا يزال باقياً  
مع ذلك : « هؤلاء هم الرجال حقاً ! »

النظام ؟ هذا أمر حسن . ولكن هوس النظام يتصدّها .

وعندئذ ترتب بيتها ، دون انقطاع ، طيلة ثمان ساعات . فترتب  
خزائنهما ، ودرجاتها ، وحساباتها ، ونقوذها ، وحاجتها الخاصة بها  
وحاجتها الخاصة به . وترتب العالم إلى خانات لو كانت السلطة ممنوحة  
لها . ويصبح العالم مجموعة من التخاريب ، منظماً كل التنظيم ، ولكنه  
من غير مستقبل . ولا بلبلة كذلك .

ومع الرجل ، إنه السفح الآخر . فهو يزرع الفوضى في كل شيء  
إلى حد يسبّب فناء الماء ، والأرض ، والعمورة .

وتصبح الحياة لدى المرأة ، التي تندثر شخصيتها تحت حاجة إلى النظام مغالية في الالحاح ، ضرباً من التكفير عن الذنوب . وحياة الرجل كذلك ، الرجل الذي يحمل أدواته ، ويحمل بقعة على سترته ، وينهض عن المائدة دون أن يفكّر بترتيب الأطباق ، ويرى امرأته تلاحمه عند كل منعطف من منعطفات الرواق .

ولكنه يستمر مع ذلك في ترك جواربه ملقاة في كل مكان .

وهكذا اعتمد عدد من المتحرّبات لحقوق المرأة على الجوارب ، وعلى وقائع من هذا النمط ، ليماشروا حرباً ، حرب المثلث عام ، دون أن يفهموا أن المرأة متوجهة نحو الحاضر ، والرجل نزاع إلى المستقبل .

## ٢ - تبدل المنزل والحالة الاكتئابية

هذا الولع بالنظام يشرح من جهة أخرى لماذا كانت الحالات الاكتئابية لدى المرأة أقل تواتراً ، بصورة عامة ، منها لدى الرجل . فالمرأة هي تلك التي تعيش في علاقة مشخصة ، مستقرة و « سحرية » بالأشياء . إنها تلك التي « تلقي برقتها » على الأشياء ، تلك الأشياء التي تصبح عماد استقرارها وسندتها .

فإن « تقع في الاكتئاب » أمرأة بعد تبدل المنزل ، أمر كثير الحدوث مع ذلك . إنها تدعى التعب ، وهذا صحيح في بعض الحالات . ولكن هذا الاكتئاب العارض يحدث لأنها تائهة . وأعني بذلك أنها لا تفلح في أن تجد وجهتها في الشخص من حياتها . ذلك أن تبدل المنزل قطيعة مع نظام مغال في الشخص . والعالم . بالنسبة لمؤلاء النساء ، عالمهن ، إنما هو النافذة إلى اليمين ، والكون إلى الشمال ، والملعقة في جزء معين .

من درج معين ، من صوان السفرة. فأن تتدخل حالة اكتئابية ، أمر يمكن فهمه عندئذ ، لأنه كان عليهن أن يخرجن من عالم شديد الانغلاق ، مغال في التنظيم حول البيت ، بيتهن ، وحول انطوايتهن واستقرارهن المغالين .

### ٣ - هل المرأة حيادية من الناحية الأخلاقية أم لا أخلاقية ؟

من المتوقع أن تدافع المرأة ، دفاعاً غريزياً ، عن الأخلاق ، لأن الأخلاق تحديد هدفاً لنفسها هو أن تضع النظام في السلوك الإنساني .

ولكن ، هل فرويد هو الذي كتب يقول يوماً :

— . . . يتردد المرء في أن يقول ذلك بصوت عال ، ولكن نفسه تسأله أن يستخلص أن الأخلاقية ، بالمعنى الذي نتصوره ، لا تجد إلى نفس النساء سبيلاً ؟

كثير من النساء ثرن أمام هذه الأقوال ، لأنهن فهمن فيما خاطئه ما كان يقصده فرويد . كما أنهن كن قد احتقرن أنفسهن عندما كان فرويد يثوكل « سلبية » المرأة .

و كانت المعادلة تبدو واضحة : امرأة لا تجد الأخلاقية إلى نفسها سبيلاً (أخلاقية الرجال ) كانت تعني امرأة مستهورة لا أخلاقية . ولكن المعادلة كانت ترج . وفي هذا المجال أيضاً ، نكتشف الحاجة إلى التبريد لدى الرجل ، ونزعة المرأة إلى إضفاء الصفة الشخصية على كل شيء . يقول الرجال : « الأخلاق ! ». فجعلوا منها ، والرؤوس مطأطئة ، تحريراً جديداً يحاولون ، فيما بعد ، أن يتمثلوا له ، في حين أن عبارة « أخلاقي الخاصة بي » ، ليست عبارة زجل ، بل عبارة امرأة . فلنحدد بعض المصطلحات ، دون أن ندخل في متأهات الفلسفة

التي لن تأتينا بشيء . ولنلاحظ ، أول الأمر ، أن ثمة بوناً شاسعاً بين شخص حيادي من الناحية الأخلاقية ، وبين شخص لا أخلاقي .

**والموارد « الحيادي من الناحية الأخلاقية » يعني :**

— أنه موجود لا يبالي : من الناحية الوج다انية ، بالقوانين الأخلاقية .

— أنه لا يأخذ القوانين الأخلاقية بالحسبان ، دون أن يكون معارضاً

لها مع ذلك .

والطبيعة ، والحيوانات ، واللاشعور الانساني ، وكذلك إحساساتنا ، وعواطفنا . وحياتنا الداخلية ، كلها حيادية من الناحية الأخلاقية . ويبدو إذن أن كل ما هو طبيعي بصورة أصلية ، حيادي من الناحية الأخلاقية .

وحيادي من الناحية الأخلاقية كذلك أي شخص لا يعتقد بالقوانين الأخلاقية « المسقة الصنع » ، و « المنفعة » . و « الأخلاق » . بالنسبة إلى هذا الشخص ، لا وجود لها إلاّ بوصفها صوئ ، يحترمها المرء على وجه التقرير ، ويأخذها بعين الاعتبار لأسباب شتى .

ويبدو لي أن الموارد الحيادي من الناحية الأخلاقية ، لا بد أن يكون:

— **موجوداً شديداً الضعف** . فالطفل الصغير حيادي من الناحية الأخلاقية ، ذلك أن الأخلاق لا معنى لها بالنسبة إليه . وبعض الأشخاص الطفاليين ، أو المنحرفين والمرضى العقليين الذين لا يحسون بالفرق بين الخير والشر ، هم حياديون من الناحية الأخلاقية ، لأن الأخلاق لا معنى لها بالنسبة إليهم .

— **موجوداً شديداً القوة** ، موجوداً قادراً على أن يكتسب أخلاقه .

«الخاصة به» . نخيره الخاص ، ونخير الآخرين . ويقتضي هذا التلاويم الدائم . والإيجابي ، مع الظروف ، زوال الخوف وتحقيق الذات تحققاً أصيلاً ، واستقلالاً داخلياً كبيراً : إنه يقتضي ، بعبارة أخرى ، تفتح الوجданية . ولم يعد الموجود بحاجة ، في هذه الحال ، إلى اللوائح الأخلاقية . والسيد المسيح ، بهذا المعنى ، حيادي من الناحية الأخلاقية .

والأخلاق ، كما هو معلوم لدى كل فرد ، تدرس الخير والشر ، والماباح والمنوع . ولكن لا بد للأخلاقي من أن تغير ، بما أن قواعد السلوك تتطور وفقاً للعصور وأشكال المجتمعات . فتلك قاعدة أخلاقية أوروبية غير سارية المفعول في آسيا ، وليس سارية المفعول كذلك ، في أيامنا هذه : بعض القوانين الأخلاقية التي كانت سائدة بالأمس . و «الأخلاق» إذن . بمعناها العام . مجردة . وغير مستقرة . وذات توازن عارض . فهي ، من جهة ، تعلن أوامر ، وعليها ، من جهة ثانية ، أن تناوى بحسب الظروف .

وفي هذا المجال ، تصرف المرأة بأسلوب نعرفه جيداً : إنها تظلّ غير مبالغة بـ «الأخلاق» ، صناعة الذكور المجردة ، لأنّها لا توظّلّ لديها أي صدى وجذاني .

والمرأة حيادية من الناحية الأخلاقية في أعماقها ، وليس لها لأخلاقيات . فـ «القانون» لا ينطوي ، بصورة عامة ، على أي دلالة بالنسبة إليها . وليس بوسع المرأة أن تنفصل عن الطبيعة : ولا عن الحياة . ولا تمثل أخلاق الرجال ، بالنسبة إليها . سوى مظهر سطحي جداً من مظاهر الوجود . ولباس من الألبسة الباهزة . وامثلالية تحترمها احتراماً مبهماً ومن بعيد ، وكأنها آبد من الأوابد التاريخية .

فهل هي إذن من القوة بحيث يمكنها الاستغناء عن القوانين الأخلاقية؟ إن موضع السؤال في مكان آخر . فالمرأة معنية بقاعدة أخلاقية عندما تدركها من خلال وجدايتها هي ، وإحساساتها الشخصية هي . وإذا كانت «البطولة» تذرها لامبالية . فأنها تساهم ، على العكس ، ببطولة أولئك الذين تعرفهم .

### وستفكر المرأة :

ـ لا يمكن وجود أي أخلاق جاهزة ، ويحترمها الجميع . ذلك أنه لا وجود لغير الأشخاص الذين لهم وجدايتهم الشخصية ، ودوافعهم الشخصية .

وهذا ، ولا ريب ، هو ما يمنع المرأة من أن تكون ، على الأطلاق ، لأخلاقية ودينية في بعض ضروب الاختلال في نظام الحياة . ألا نرى عدداً من النساء يمررن في حالات تعارض «قوانين» الأخلاق (وحسيناً أن نذكر بالبغاء) . ولكنهن يحتفظن بضربي من براءة في النفس ، وعطاف أمومي ، يتركان أصحاب التزعة الأخلاقية والتهاب الأخلاقي في حالة من الذهول؟

رابعاً : المرأة والرجل موجودان لا يرتد أحدهما إلى الآخر

### ١ - الحكمة والمغامرة

لتخيل بعض النساء والرجال وقد انحصروا في جزيرة مهجورة . إنهم . معاً ، يحرّون غصون الأشجار . ويسبرون الغابة . ولا تقطّب النساء جيئنن في العمل . فكونهن يحملن الراحة في العمل ، أمر لا يعود إلى أيامنا هذه .

ولكن . ما أن ينتهي صنع الزورق . حتى يتفجر الفرق دفعة واحدة .

يقول الرجال :

— أي قارب جميل هذا ! . . . ولكن ماذا يوجد هناك ، خلف هذا الأفق ؟ إن علينا أن نرتاد ونغزو هذا المجهول الذي يغرينا ويخيفنا .

فتقول النساء :

— نعم ، إنه لقارب جيد . ولكن ثمة أ عملاً تنتظرنا ، أ عملاً مباشرة ، ومشخصة ، ونافعة . أرجووا استكشافكم إلى وقت آخر . والأجلر أن تستخدموا القارب في الذهب إلى الصيد . ثم تستطعون أن تذهبوا إلى الاكتشاف .

ويقول الرجال :

— أنت لا تفهمن . فكيف يمكن أن نثبت في المكان مع هذا المجهول المقلق الذي يستعفّ بنا ؟

فتقول النساء :

— المجهول إنما هو الحاضر . ينبغي ، أول الأمر ، أن نستعيد قوانا ، ونجدد طاقاتنا ، ونتهيأ لما قد يطرأ . فلا بد ، أولاً ، من تنظيم جزيرتنا . ثم تستطعون أن تذهبوا صوب جزر أخرى .

ويقول الرجال :

— المستقبل . . .

فتقول النساء :

— الحاضر أولاً . فنمة أعمال أكثر نفعاً من حساباتكم .

صدقوني ، ليس هذا الكلام الملغز غير ذي قيمة . إنه يمثل مشاهد أسرية . ويتتيح أن نفهم كثيراً من « الأمور » التي تحدث في العالم . وقد ينفق الرجل ، سريعاً وإلى الأبد ، في هذا الآفاق البعيدة التي تجتذبه ، لولا المرأة وحكمتها الحذرة .

والمرأة تعيد المغامر إلى الميناء ، وتهيء للرحلة القادمة . . . باستثناء ما إذا صمّفت الرجل إلى الأبد .

ذلك أن المرأة ، إذا كانت ، بفعل خصائصها الطبيعية . تتصرف بحيث يعيش الآخر ويتحقق ذاته معتمداً عليها ، فقد يحدث لها أيضاً أن تبتز جناحيه ، فلا يبقى منها غير التف .

يصبح الرجل ، بفعل المرأة ، شاعراً أو قاعداً بيته ، متحمساً أو هزيلاً ، غازي المستقبل أو صاحب دكان .

ولتنزل إلى الشارع لحظة . أصيغوا السمع قليلاً في كل مكان ، تدركون الاختلاف ، موضوع حديثنا .

في مخزن للسلع الفوتوغرافية .

قال البائع للزبون :

— خذ هذه القطعة الإضافية لآلة التصوير لديك . فستستطيع على هذا النحو أن تعالجها — إلى أن تعرفها معرفة تامة .

---

( \* ) الكلمة المقابلة بالفرنسية هي بمعنى يعلم « م » .

وقالت البائعة للزبون نفسه :

— خذ هذا الفيلم هدية . سستطيع أن تشحن آلتكم وتفرغها ،  
وأن تعثث بها وتلعب كما يحلو لك .

وفي أحد الاعلافات :

— متى تنتهي من اللعب بالآلة؟ ( وتبليو هنا علامة تجارية لأحد  
الآلات الفوتوغرافية ) .

ماسمعناه ونحن مارون :

ثمة رجل ، في مرآبه الخاص ، يضبط محرك سيارة يصلر دويًّا  
كبيرًا ظافرًا . قالت له امرأته . التي كانت واقفة على عتبة الباب .  
بلطف :

— متى تنتهي من معايرة محرك سيارتك ، ألا تذهب للبحث عن  
خبر لي ؟

— خلال ربع ساعة . بقي لي بعض العمل : منافذ الدخان . . .

— كان عليك أن تقود سيارتك إلى الميكانيكي . ذلك كان أكثر  
حكمة !

فلماذا تتكلم النساء عن يماحك ، يعثث ، يلعب . في حين أن  
الرجال يلفظون بكثير من الجدية كلمة العمل ؟ ولماذا في مثل القارب ،  
كان قارباً جيداً بالنسبة إلى المرأة . وقارباً جميلاً بالنسبة إلى الرجل ؟

## ٢ - عقريات يوم الأحد

ومن المفید ، من غير أن تبهرنا مع ذلك نزعات الرجل الطبيعية ،  
أن نذكر بحاجته إلى إضفاء الخارجة على ذاته ، وإلى الغزو والكشف .  
وأن نذكر بتزunte الأساسية إلى الترحال ، وبحاجته إلى التعجب المبحمس ،  
وبمشروعاته وحماساته وإنجازاته ..

لأنهم ، على هذا النحو ، مئات الملايين ، غزوة الأحد ، ورواد  
الأفكار في لحظاتهم الضائعة ، التي تتصرف ، في الواقع ، بأنها لحظات  
نصر على رتابتهم اليومية .

كانت طفولتهم زاخرة بالأحلام ، لأنهم كانوا يربون في أنفسهم  
أن يكونوا ، فيما بعد ، مبدعين وصانعين « شيئاً ما » .

أما الآن ، وقد انطفأت الأحلام ، وانقرضت كل إبداعية بين  
الأضایير ، والآلات المغلقة ، والرؤساء والماویت ، فهم يفكرون  
في يوم الأحد الآتي بلهفة .

ذلك أن يوم الأحد سيشهد ثأرهم ، واستعادة رغباتهم ، رغبات  
الطفولة . فهو لاء الرجال هم رواد الأفكار القديمة ، وغزوة قديماء ،  
وكانوا قد بلغوا الثامنة من عمرهم في ذلك الزمان : ولكن ماذا يهم ،  
فأحلامهم كانت موجودة هناك ، في متناول اليد .

والآن ، إنهم يتظرون ، في أثناء الأسبوع ، وخلال ثماني ساعات  
في اليوم ، أن تمر الأيام ، وتتقضي الليالي ، وتنتهي رتابة الحلم البشع .  
وهم يعملون من أجل البيت الصغير ، والحمام الصغير ، والتقاعد  
الصغير . والموت الصغير .

ولكنهم يقولون في أنفسهم ، بصورة غامضة ، إنهم ، في أثناء هذا التقاعد ، سيسترون طفولتهم ، وسيستعيضون — أخيراً — هذا العمل الخلاق الذي كان يلازمهم منذ زمن طويل .

وهكذا يلتقي مدخل حياتهم ومدخل ماتهم في إبداعية مستعادة .

إنه يوم الأحد . فالرغبات القديمة تطفو . إنها لم تعد سوى فقاعات ليست ذات صلة قوية بغيريات المعهد الماضي . ولكن ماذا يهم : إن جول يصنع رفأً جدارياً ، وليون (يحرق) في كهرباء بيته ، ولويس يرسم منظراً ، وألبر يصنع بعثة سلماً في الحديقة . والسلم مستقيم على وجه التقريب ، ومتوازن على وجه التقريب . ولكن ، يا للشيطان ! أولاً يبحث هؤلاء الشعراء ، والرسامون ، والفيزيائيون ، والبناؤون ، والنجارون ، والميكانيكيون ، مهما يكونوا خرقى ، عن أن يظفروا ببعض الزمن من ضروب خلرهم اليومي ؟

هواية : تلك هي الكلمة التي يطلقونها على ما يفعلون ، (وهي الكلمة غبية إلى حد ما \* ) . ولكن هذه الاهتمامات ، إياها ، كما ترون ، هي الدهشة الوحيدة الباقية لهم على وجه الاحتمال ، والكشف الوحيد الذي لا يزال مباحاً لهم . إذن ، فلنحيّهم .

ذلك أن الموجود الذي لا يبدع أبداً موجود ميت .

---

(\*) المقابل الأجنبي الذي استخدمه المؤلف هو الكلمة الانجليزية Hobby ، وهو يعدها غير مناسبة كثيراً . أما نحن ، فقد استخدمنا المقابل « هواية » . ونعدها مناسبة جداً للتعبير عن هذه الحالة . لذلك وضمن العباره ضمن قوسين لافت نظر القارئ إلى أن الكلمة الانجليزية هي المقصودة بالعبارة ، لا المقابل العربي « م » .

والشرط الوحيد أن هؤلاء الرجال يبدعون وهم يلعبون ، وأنهم يلعبون وهم يبدعون ، ويتسلون . فتذكروا فابر \* ، العالم الأخصائي بالحشرات . كان أحد الأشخاص يرثي حاله قائلاً : إنه كان عليه أن يتبع نفسه في ملاحظة الحشرات على هذا النحو ، طيلة حياته ، باسم العلم . وأجاب فابر : « باسم العلم ؟ إذا شئت . . . إنني سعيد أن يستفيد العلم من ذلك . أما أنا ، فقد تسللت كثيراً ، على أي حال ! » ذلك أن الرجال الأسواء لا يعملون من أجل « الفن » أو « الفيزاء ». سواء كانت لهم عبقرية عظيمة أو موهبة زهيدة ، فإنهم يسخرون من المجردات المفخمة . إنهم يتسللون .

ويعلم جيداً هؤلاء الرجال ، لويس وألبير وجول . . . أن ما يصنعونه يباع ، جاهزاً ، في أول مخزن تصل إليه ، وبثمن أرخص بكثير من ثمن المجموعة المتناسقة من الأدوات التي كان عليهم أن يتزودوا بها .

ولهذا السبب ، دعنهم ، يا أيتها الزوجات ، يفعلوا ، وساهم فيما يفعلون ! وقلن إنكن لن تفهمن رجالكن ، إلا إذا كانت لا تزال إبداعيتكن الخاصة ، وقدرتكن على التسلية ، تتنفسان .

فأن ينهمك ، في هذا المجال ، رجل في أنسال \*\* جديدة من الورود ، أو أن يعمل في غزو القضاء ، أمران لا ينطويان إلا على فرق في الكم لا في الكيف . وذلك شريطة أن يكون هذا الرجل سوياً من التاحية السيكولوجية .

ولنفهم الآن جيداً : إن الرجل بحاجة شديدة ، في بحوثه وإنجازاته ،

(\*\*) عالم أخصائي بالحشرات . فرنسي عاش بين ( ١٨٢٣ - ١٩١٥ ) « م » .

(\*) أنسال : مفردداً فسل : غصن أو جزء من غصن يفصل عن النبات ، وينفرس ليعطي نباتاً جديداً « م » .

إلى نظره عميقة من المرأة . ذلك أن الرجل الذي ينبعط باستمرار نحو المستقبل ، يتصرف بأنه في صيرورة دائمة . ويبقى ، من جراء ذلك ، في طفولة مستمرة . وأنا لا أقول ، على الإطلاق ، إنه طفل ! ولكن ، طيلة حياته ، طفل مصاب بالدهشة . وهو يريد ، في بحثه هذا ، أن يجعله بحث اثنين ، المرأة إلى جانبه . شأنه في ذلك شأنه أنه كان ، وهو طفل ، يفتش عن نظرة الاستحسان — والتواطؤ — من أمه ، عندما كان ، وهو يلعب لعبة الراسد ، يمزق بنطاله خلال جولاته .

إنه بحاجة إلى مساهمة زوجته ، لأنها يبحث عن الحماسة التي تردد صلدي حماسته .

إنه يرغب في أن تشاشه زوجته فرحة بالعمل الرائع .

### ٣ — عندما المرأة تجندل الرجل وهو في كامل انطلاقته

ولكن ماذا لو أن المرأة لم تعد تمتلك الحماسة ؟ لو أن دهشتها انطفاءات ؟ لو أنها أصبحت عاجزة عن اللعب وهي تبدع ؟

انظروا ثانية إلى بطاقة هويتها ترووا . كيف أن بوسعها أن تغرق سريعاً

في ضروب من السلوك السلبي .

هذه الصفات تتلف غالباً وتصبح:

— انطواء على الذات .

المرأة ذات استعداد مسبق

— للحياة التي أضفت عليها

الصفة الداخلية .

— للصبر

— انقياداً كالخا ، وصمتاً مستهجنأً .

— تعذر الخروج من ذاتها ،

— للتحضر .

وتعذر إضفاء الصفة الخارجية على

هذه الذات .

---

(\*) المقصود هنا أن تصبح حضريّة ، أي مسقّفة « م » .

- للأفكار والأعمال - نزعة واقعية مثليجة ، وقد ان المخيلة فقداناً كاملاً .
- للمارسة . - نزعة نوعية .
- للوضوح العميق . - تهكمًا هدامًا .
- للعب المبدع . - عجزاً عن اللعب .

في العمود الأيسر ، نجد ، على سبيل المحصر ، صفات أصحابها التالفة .  
كما لو أن الشمس أصبحت ضباباً وأمطاراً .

فما السبب ؟ البنت موجود يتضخم سريعاً . وسريعاً تواجهها المادة (مادتها التي تخرج منها) ، والحياة (الحياة التي تصير في بطنها) .  
وسريراً تفتح عينها منذ الرابعة عشرة من عمرها أو الخامسة عشرة ،  
في حين يستمر الصبي ، بمشقة ، في البحث عن معنى هذا الوجود الذي  
لا يمكّنه أن يحس به في جسمه .

بيد أن الفتاة تنضج ، في بعض الأحيان ، على نحو يغالي في السرعة .  
وترى نفسها ، وقد انحصرت في عقدة أوديب التي لا مناص منها  
وأوقفت بين أبيها وأمها ، أنها ملزمة بأن تؤمن لنفسها نعم المعسكرين .  
فتبتاطأ حياتها الوجدانية ، وتتكاثف ، وتتوقف .

إنها ، عندئذ ، لم تعد قادرة حتى على أن تبني القصور في إسبانيا \* .  
فتتجه ، بصورة نهائية ، نحو حاضر أحضر مزرق ، لا تفلح في الخروج  
منه . ويصبح المستقبل ، والأفكار ، والمشروعات ، كلمات فارغة من

(\*) إشارة إلى الحيوان الذي فقدته « م » .

المعنى . ولا تدرك أفكار الرجل ، كبيرة كانت أم صغيرة . فتقراكم  
الضيائين في بيوت الزوجية .

وتبقى المرأة عندئذ مسمرة بحاضر نفي ، كما يتسمى تمثال  
بقادته .

وتسقط في نزعة واقعية باردة . إن رجليها كانتا من قبل ، بفعل  
طبيعتها ، على الأرض . أما الآن ، فهي تغوص فيها ، ولم تعد ترى  
 شيئاً من السماء . وتصبح نزعتها الواقعية حساباً ، دونما أدنى انطلاقه نحو  
اللأنفعي ، والمرح ، ولذة الحياة . وهي ، على الغالب ، تنتقل إلى  
معسكر الأشقاء والبخلاء والورثة الذين يتخاصمون على مزرق موراث  
ميت . ولم تعد ترى ، ربة منزل كانت أم تعمل في الخارج ، غير  
المباشر ذي المردود . وجفت كل دهشة لديها .

وهي إنما تختنق ، عندئذ ، إبداعية الرجل . فتقذر ، ساخرة دونما  
رحمة ، « صبيانات » الرجال . وترعد وتدمدم ، لأن الرجل « يضيع  
وقته » في « محاكمة » الأشياء ، مع أن ثمة أموراً كثيرة ينبغي أن يقوم بها .  
والرف الجداري ؟ إنها تشريه من مخزن على بعد مئة متر . وليس لديها  
الوقت للانتظار حتى يفرغ زوجها من تسليته ، لكي يثبت برأغي رفه .  
ومن المؤكد أنها لم تعد تفهم مهندسي يوم الأحد الذين يعملون في مفحمَ  
سيارة ، طيلة ساعات ، مع أن الميكانيكي قد يرتب كل شيء في  
ثلاث دقائق ، وبكلفة أقل .

ويختفي الأزواج رؤوسهم بين الكتفين ، خجلين كباتيست ،  
وحيدين بصورة يائسة .

---

• Carburateur : (\*) مفحم

يضاف إلى هذا أنهم يشعرون بأنهم مجرمون ، الأمر الذي يمكن  
فهمه جيداً . فكرروا إذن ! زوجاتهم لا تزيد غير النافع ، ويرفضن  
اللعبة . فالمرأة تطلب ما له مردود . والحال أنهم يتسلون ، ويروّق لهم هذا  
العمل الذي تصفه بالمحاكمة . إنهم يعلمون أن هذه ( المحرقة ) ليست  
ذات مردود . ويشعرون أن هؤلاء الزوجات ، اللواتي هن من الجدية  
بحيث أصبحن ضرباً من الشهداء السود الذين لا يتحرّكون ، تترbusن  
بهم ، وتطاردنهم ، وتنتقدنهم ، وتستهجننهم .

والحدود ، مع ذلك ، متعرجة ، لدى النساء والرجال على السواء .  
فأين يقف المعنى العملي للمرأة وأين تبدأ نزعتها التفعية الجافة ؟ وإبداعية  
الرجل ، في أي لحظة تنصب في المجرد الدخاني ، أو في التسليات التي  
لا تناسب عمره وظروفه ؟

ذلك أن اللعب بقطار كهربائي ، طيلة ساعات ، أمر غير سديد ،  
وإن كان أمراً سديداً إصلاح قطار كهربائي بشغف . فأنا أعلم أن هذا  
إنما هو حلم الطفل . كان يرغب لنفسه أن يكون موظفاً في سكة حديدية ،  
في طريقه نحو الأفق . ولكن هذا الأمر يغيب مع ذلك .

وتبقى ، في جميع الأحوال ، هوة بين الرجل والمرأة ، يتعذر  
ردمها ، لأنها تشكل جزءاً من طبيعة الجنسين .

ها هو جول ، مرحباً ، يقدم الرف الجداري إلى زوجته . هل  
إنجازه رائع ؟ وتلاحظ زوجته أنه رائع . ولكنها ، على وجه العموم ،  
لا تذهب إلى ما هو أبعد من الملاحظة ولن تأسه أبداً : كيف فعلت ؟  
كيف جمعت هذه الألواح بطريقة هي على هذه الدرجة من الكمال ؟  
كيف توصلت إلى ذلك ؟

ذلك أنها تعني بالنتيجة ، لا بالطريقة التي تم فيها الإبداعية .

ولنتصور أيضاً أن جول مهندس ، ويلقي بالجسور على الخفر .  
فككونوا على ثقة أن زوجته تستعجل استخدام الجسر ، بصورة عملية  
جداً ، ولكنها قلماً تسأل «كيف» تم تخيل هذه الانطلاقـة ، وهذا  
المنحيـ ، وهذه الخفة . ولن تنظر إلا إلى العمل المـتي ، القـابل  
للـستخدام ، دون أن تـهم بـسلسلـة الـبداعـيات والـبحـوث التي جـعلـته  
مـمكـناً .

وهذا هو السبب الذي من أجله يسخر الرجال ، على خطأ ، من النساء اللائي لا يزنن المفحّم من حساب التفاضل . إلّهن غير معنيات بالطريقة التي «تسير» فيها الآلة ، بل معنيات بمجرد كونها تعمل ، وبمجرد كونها نافعة . أما الباقي ، كما ترون ، فمن «شؤون الرجال» .

ولكن «عليهن» أن لا يندهشن ، وأن لا يصبن بالاحتياج ، إذا  
أمضى الرجال ساعات في المناقشة معاً ، وفي البحث والبحث أيضاً :  
سواء كان الأمر (حرقة) ، وصيدا في البحر ، ولعبة كرة ، أم كان  
رياضيات عالية .

« إن الأكاديمية الفرنسية هي المكان الوحيد الذي لا يزال بوعي الرجال وإن يتسلو فيه معاً ، شريطة أن لا تدخلها النساء ». وإليكم هذا القول : ذلك ما يذكرني بلحظة للوينز دو فيلموران :

٤ - ولكن المرأة تستطيع إنقاذ الرجل

بعد الظلام ، يأتي النور . وبعد المرأة التي تحمد الرجل ، ها هي

المرأة التي بوسعها أن تنقذه من أخطائه ، ومن صدمات عقريته التي يمكن أن تكون كارثية ، أعني من أمراضه .

## ـ ٦ـ نفاذ بصيرة المرأة « المرعوب »

قلت إن المرأة ضرب من الرادار . إنها تعلم كل شيء ، وتحس بكل شيء . وليس لها مثيل في تمييز الصحيح من الخطأ ، والماهية من المظاهر . ولكنها تجهل ذلك . فهي شبيهة بهذا البستاني الذي يكشف بغرائزه زهرة صناعية انزلقت في حزمة الأزهار .

تدكّروا المرأة التي كنت أتكلّم عليها فيما سبق . فهي تذر الذكور يتلهون بالأباطيل ، ويحسّبون كيّفما اتفق ، ويركضون دون نظام . وهي تتنتظر ، ولكنها ما أن يصبح فقدان النظام فوضى ، وتتفجر النظريات وكأنّها ألعاب نارية لا مستقبل لها ، وتراهن يجدهنون نحو أفق يبتعد بصورة نهائية بسبب انعدام النظام لديهم ، حتى تتدخل وتعيد الصيادين الصالين ، وتشعرهم ببعث سلوكيّهم . ثم يستأنفون إياحهم ، بعد أن تكون المرأة قد أصلحت البوصلة .

إنها ، بالاختصار ، تقول ما ينبغي أن تقول ، وتفعل ما تقتضيه الحكمة أن تفعل . أو كذلك ، إنها تحس ، وهي تعرف الطبيعة الحقيقة للأمور معرفة لأشورية ، بأخطار ضلال الذكر ، وبالقصور في كلامه ، الذي يفضي ، بصورة حتمية ، إلى القصور في أفعاله .

فجزء المرأة الأنثوي يمنحها التصافاً حقيقياً بالطبيعة . والمرأة ملتحمة

بالواقع . فالمؤنث ، في المرأة ، أنتولوجي \* ، يكشف الأشياء في ذاتها ، ويضرب صفحأً عن المظاهر .

كانت إحدى النساء قد قالت لي :

— إنني أنزعج من سماع الرجال يمجدون نجاحاتهم وأفكارهم . ولكن من هم هؤلاء الرجال ؟ إنهم لا يتسرّب الشك إلى أنفسهم في مدى ما نحس بهم كما هم ، وكتائم عراة . فلماذا يخدعون أنفسهم ؟

واستأنفت تقول :

— النساء تنزلن الأفعال إلى المستوى الثاني . فالملاهيّة هي التي تعنينا . ونحن نعرف أموراً كثيرة دون أن يكون بوسعنا التعبير عنها ، لأن لغتنا داخلية وليس ، وليس عقلانية كلغة الرجال . فالعقل ، يمكن البرهان على أي شيء ، حتى العبث . ولكن الداخلي لا يغش أبداً ، ويود لو أن يقدّره أنه يفعل غير ذلك . فثبت ، ونحن لا نستطيع أن نقول بصورة واضحة ما نشعر به ، مشاهدات عاجزات في عالم مزيّف ، لدّيهم الرغبة في الصراخ بجرأة لا مثيل لها دون أن يستطعن ذلك ، إذ أن طريقتنا في جس الحياة متناقضة كل التناقض مع طريقة الرجال ، وبالتالي منبوذة .

إنني أعرفك كما لو أني صنعتك ! » : إنه مجرد كلام امرأة أو أم .

---

(\*) الأنـتـولـوـجي : هو المـسـوـب إـلـى الـأـنـتـولـوـجيـاـ (ـعـامـ الـوـجـودـ)ـ وـالـأـنـتـولـوـجيـاـ ، حـسـبـ تـعـرـيفـ أـرـسطـوـ ، هيـ الـعـالـمـ الـذـيـ يـبـحـثـ فـيـ الـمـوـجـودـ فـيـ ذـاـتـهـ مـسـتـقـلـاـ عـنـ أحـواـهـ وـظـواـهـرـهـ أوـ هـوـ عـامـ الـمـوـجـودـ مـنـ حـيـثـ هـوـ مـوـجـودـ . وـهـذـاـ الـمعـنـىـ ، فـالـأـنـتـولـوـجيـ هـوـ الـمـتـلـقـ بـحـقـيـقـةـ الـوـجـودـ ، لـاـ بـظـواـهـرـ الـمـوـجـودـ (ـمـاـخـوذـ عـنـ «ـالـمـعـجمـ الـفـلـسـفـيـ»ـ ، الـدـكـتـورـ جـمـيلـ صـلـيبـاـ)ـ .

ويحس الرجل بأن نظرة المرأة تضغط عليه . وقلت إنه يخشها . فيجيد عن هذه النظرة الصامتة ، البصيرة .

ونفاذ بصيرة الأنثى تثير حسر الرجال . فلماذا ؟ لأنهم يعلمون أنهم شوهدوا كما هم ؟ هذا أمر لا ريب فيه ، ولكن ثمة ما هو أكثر . فلنجر ضرباً من العودة إلى الوراء . ولتنذر كم يخشى رجل من الرجال أن يكون لا شيء . وكم يرتاب من العدم ، عدمه ، وإلى أي حد يعلم بالرغم من مظاهر نجاحه الخارجية — أنه قليل الأهمية .

ولتنذر أيضاً : المرأة هي الشاهد الطبيعي للضعف الانساني . إنها تعلم ، حتى وهي طفلة ، أن كل طبيعة إنسانية ثلوم وعابرة . وتستطيع أن تقول للرجل ، وهي تشرع على هذا النحو في غناء معاكس هذه الالزمة المضجرة ، لازمة الذكور ، التي قرأتموها :

— إنني صانعة الحياة ، حتى دون أن يكون عليّ أن أقوم بعمل . فالحياة تستطيع أن تم في ، مجرد أنني موجودة . وبطني هو البوتفقة التي تتبع فيها الحياة من لا شيء . إنني في وضع يمكنني من معرفة كيف بدأت ، وكيف انتقلت من اللاشعور الكثيف إلى الشعور الهزيل ، القصير الأجل . وأراك تتمسك بشبابك وشخصيتك الوهمية ، وبأعمالك التي تأمل أن تدوم بواسطتها ، وبشبابك الذي ترغب أن يكون أبداً ، و « بمظاهرك » التي توهنك بأن أي شيء لا يمكن أن يحدث لك . ولكنني أعلم ، أنا ، وأعلم بصورة عميقة ، أنك موجود بين محظتين ، وليس ثمة شيء أكثر . وأنظر بدهشة كم تتكلم ، وتهتاج ، كيما تنسى ما أنت عليه .

والرجل ؟ إنه يعلم أنها تعلم ، وأن هذه المرأة تقيمه بقيمة الإنسانية الصحيحة ، وأنها لا تتق بالضفادع التي ترغب في أن تكون ثيراً ، وأنها تعيى إلى الأشياء مكانها الصحيح وقيمتها الحقيقية ، دون أن تريده ذلك .

ويرتजف الرجل لأشعورياً ، وقد استولى عليه الخوف ، والخجل ، والذعر ، والعدوانية ، أمام هذا « الشاهد » الذي يحس بكل شيء يصدر منه ، عبر الفعل الأكثر ابتدالاً والأكثر سعة على حد سواء .

قال لي أحد الرجال :

— أعني الاحساس بـ « أنهن » يربين من خلاي . ولا يقلن شيئاً ، ولتكنهم يفكرون بذلك . وعندئذ أقدم آيات الاحترام والتجليل .

وقال لي أحد المحامين :

— ما أن تراقيني زميلاً ، حتى أفقد خيط أفكاري . وذلك ليس من الخجل إطلاقاً ، ولكن كما لو أن نظرتها كانت تعني : « هذا لا يخدع » ! وذلك ما يحدث ، على وجه الخصوص ، عندما أنطلق في « إقلاعة كبيرة » مع المبالغة فيها . فهل لأنني أنا ذاتي ، لا أثق كثيراً بهذه الانطلاقات ؟ إننيأشعر أمام نظرتها أنني جردت من ثيابي .

والرجل ، الخطيب المرموق ، إنما هو الذي يلجلج ، في الحياة العادلة ، عندما يرفع حاجباً إحدى النساء تهكمـاً . إنه اجتماع المتحدقين الذكور ، حيث يمجـد الواحد منهم شدقـيه بأمتار هما ثلاثة طولاً ، شدقـين لا يصدقـهما الآخرون مع ذلك ، ويتـظرون المناسبة لعرض

مأثرهم الخاصة . ولكن الاجتماع ، الصياغ والحماسي ، يتوقف على الفور عندما تدخل زوجة أحدهم . لماذا ؟ لأنهم يحسون بأن المرأة يمكنها أن تقول : « ثمة أمور أكثر اتصافاً بأنها مشخصة من تبجحاتكم . فأنا أعلم أنكم لستم غير أقمعة ، وأنكم ، في الحقيقة ، تلبثون صبياناً صغراً » .

وباختصار ، إن إدعاء الشجاعة ، أمام المرأة ، يفضي إلى الاستسلام ، اللهم إلا إذا برأ الرجال ، تعويضاً ، إلى مضاعفة الادعاء بالشجاعة . ويفهم المرء ماذا يرتجف الرجل . فلا تحمله المرأة محمل الخد . إنها ترى ما هو كائن فيما وراء المظاهر ، وتُفشل ضروب التعويض الرائفة بكلمة واحدة . ويتعرض الرجل ، في كل آن ، إلى خطر أن « ينكشف قناعه » ، كما تكشف أم قاسية ، على نحو يتسم بالوضوح ، قناع طفلها . وينحس الرجل أن المرأة « لا تُخدع » ، وأنها تزيد الحقيقى والمتبين . ويمكنا أن نكرر العبارة التي ذكرناها أعلاه : « إنني أعرفك كما لو أنني كنت قد صنعتك » .

### ب - المرأة تعديل دفة المركب :

قليل من المنطق : إذا كانت المرأة العادلة والمتفوقة قادرة على اكتشاف ضلالات الرجال ، ألا يكون دورها أن تقوم هذه الضلالات ؟ أن تعيد هؤلاء المغامرين ، مغامري أعلى البحار الذين هم الكثير من الرجال ، إلى الواقعى ؟

نعم ، أعتقد ذلك : إنها خبيرة بالأخطاء المرتكبة ، ومحبولة على تعديل دفة المركب .

ذلك أن المرأة إذا كانت تتحرف نحو عيوب صفاتها ، فإن الرجل

يُضيّع سريعاً في ضروب من القصور المرضية . فأن يكون لدى المرء ثم يتحققها ، ذلك أمر حسن جداً . أما أن ينزلق نحو مجردات ومفهومات خالية من الحياة ، فذلك ما يلحق بالعبد والمرض . وإذا كان الرجل « ينتقل سريعاً » بين الأفكار ، فمن المحتمل أيضاً أن يهرب فيها ، وأن يُضيّع مغموراً بها ، ولم يعد يحس بشيء .

وهو لاء الأشخاص الذين أتحدث عنهم ليسوا شعراء ، بل مصابون بفصام في الشخصية (١) . والمساوي في الأمر أنهم يبنون فلسفات أو مُثلاً ، ومنظومات تقنية أو امبراطوريات مالية ليست قائمة على أفكار مشخصة ، ولكنهم يسوغونها بواسطة عقلنة علمية .

والواضح أن هؤلاء الرجال يهربون من شيء من الأشياء . فلماذا أصبحوا جبال ثابط طافية إنسانية ، في حين أنهم كانوا يتذلون وجدانية كغيرهم من الناس ؟ ولماذا أصبحوا تكنولوجيين لا تقنيين ، وأصحاب نزعة ثقافية لا مثقفين ؟ ولماذا بنوا عالماً من الأشياء ، لا عالماً من الموجودات ، بدءاً من أنفسهم هم ؟

لقد كتبوا وجداً نيتهم ، ولكنهم يجهلونها ما دام الكبت يهدف إلى الاحتفاظ ، مطموراً ، بما يمكن أن يكون شديد الخطر ، أو مؤلماً ، على توازن الشخصية .

إن مجهرأً عقلياً قد يكتشف ، في معظم الحالات ، آثار طفولة أحضرتها أم . صورة الأم ، الصورة الذهنية المثالية ، ابتعلت كل شيء . بيد أنهم ، ولنكرر ، يجهلون هذا الأمر . ووجدانيتهم توحدت

---

(١) انظر : « الانقسامات المذهبة لعلم النفس الحديث » .

بأم يستشعرونها سيئة ، أو شديدة الخطر ، أو خانقة . وهذا هو السبب الذين من أجله لا يستطيعون أن يزهروا . فالمؤنث فيهم مختلط بأمهم ، وبطفولتهم التي يكرهونها . هذه الأم علّتّهم الخوف من الوجود . فالمؤنث ، والحياة الداخلية ، والعقوبة ، والمشاركة في الوجود العميق ، أبواب جهنم بالنسبة إليهم .

وعندئذ يتعاطون مخدراً هو هذه الجنات الصناعية التي هي «الأفكار» . ولكن اذهبا وقولوا لهم : إن ذلك بعيد بقدر بعد طفولتهم التي يسعون إلى الهرب منها ، والتي لا يريدون أن يبقى منها غير بعض المزق المذهبة . فعواطفهم تحولت إلى جليد . ولكن كيف لهم أن يعرفوا ذلك ما داموا لم يعودوا يحسون ؟

إنهم ، حقاً ، هؤلاء المصابون بفصام الشخصية الذين ينجحون غالباً في المجالات التي لا يروج فيها الإنساني والمبادر . فهم رجال قدماء انحطروا إلى مجرد رؤوس باحثة .

قالت لي إحدى النساء :

ـ ثمة عدد من الرجال ليسوا غير أفكار تسير . وليس عالمهم غير عالم من الأفكار . فهم لا يعبرون اهتماماً لسلام الناس إذا كانوا ساسيين ، حتى عندما يعتقدون العكس مخلصين . إنهم يجهلون إلى أي مدى لا يأخذون الشخصية الإنسانية بالحسبان ، على الرغم من احتجاجاتهم بالأنسانية . وال فكرة في ذاتها هي التي تعنيهم وحدها . وهم يختبرون عندئذ تجارب مبنية على أفكار مع احتمال تدمير أنفسهم وتدمير العالم في الوقت ذاته . وهؤلاء الرجال لا يريدون الحرب ، ولا السلم ،

ولكنهم يثرون الحرب ، أو يصنون السلم ، وهدفهم الوحيد أن يتحققوا من فكرتهم . فكيف يمكنهم الاهتمام بالناس في الحاضر والمستقبل ما داموا لا يفكرون الا بصورة مجردة ؟ ولكن النساء إنسانيات ، ومن المرجح أن يكون أسرارا عالم يتألف من النساء .

والمرأة السليمة ، بغرائزها ، شأنها شأن الكلب الضرو ، تستشعر الفرق بين رجل يبحث ويكتشف بغية ضرب من التحقيق المناسب للحياة ، وبين رجل يلوّح بالأفكار ، يلوّح بمجردات لا وجود لها .

وهي ، بغرائزها أيضاً ، حذرة من التقنية ، لا من التقنية في ذاتها . ولكنها تعلم إلى أي حد يسقط الرجل سريعاً في التكنولوجيا ، وإلى أي مدى يتصف بأنه جاهز ل يجعل منها منظومة خالية من الفرح واللب .

وستشعر المرأة ضروب العبث هذه ، وتشمّسها من بعيد ، وتكتشفها منذ أن تقترب . ولكن كيف يمكنها أن تقول ذلك أو أن تنادي به صراخاً ؟ إنها تابع في عالم الذكر . ولم يسبق لها أن كانت قناعاً بيشل ما تتصرف به في أيامنا هذه . إنها إنما تعمل لمصلحة الرجال . وعندهما يستأجر هؤلاء الرجال امرأة ذكية ، فانهم يزيلونها . وقد رأينا ذلك ، من حيث هي شاهد . ويجعلونها متواطئة معهم ، فيتحولون ، على هذا النحو ، بينها وبين أن تتكلّم وتفضح .

فكيف يمكن للمرأة أن تقول ما تعلم ، وفهمها مكموم ويداها مقيدتان ؟ وهي ، بطبيعتها ، غير قادرة على أن تعبّر عن نفسها بصورة مجردة . فتبقى ، في هذا المجال ، عاجزة ، لا يمكنها سوى الملاحظة : مثلها في ذلك مثل شخص يراقب الغيوم ، ويعلم بغرائزه أن السفينة

ستغرق ، في حين أن قائلها يعتمد ، بصورة عمياء ، على آلات مصابة بالخلل .

### ج - الوجه الآخر لنفاذ البصيرة

هل المرأة نافذة البصيرة ؟ هذا أمر مؤكّد . ولكن ، ماذا يحدث إذا غيرَ اتجاهه نفاذ البصيرة هذا ، وغيرَ هدفه ، وانعطف نحو الظلم ، وتجمّع بغية التدمير بدلاً من أن يكون بناء ؟

ذلك هو الوجه الآخر للقلادة . انظروا حولكم : « لأنهن » عديدات . فنفاذ بصيرهن يصبح للدغة ، ونكلاً ، وتهكماً ، وهزءاً ، وسخرية . والأنكى أنهن ينجزن تسع مرات من عشر . وهن ، لأنهن نافذات البصيرة ، يتقدّم اللدغ ، في المكان المؤلم على وجه الدقة ، ومهاجمة ضعف وخطأ وسمة من سمات الطبع . ويعاودن الكرة دون هدنة ولا راحة ، مصوّبات على البريّة نفسها دائماً ، وثمة بعض الرجال الذين يعرفون شيئاً من ذلك . ولا حيلة لهم سوى أن يحكّوا ، متھيجين ، هذه الضروب من اللدغ .

إنهن نافذات البصيرة بالتأكيد ، لأنهن يمسّنن النقطة المقصودة على وجه الدقة . ولكن ، كأن نفاذ البصيرة هذا متمحور على التدمير ، يحدّده ضرب من « الخبث » الناشيء من خيبة الأمل ، والحسد ، والإحباط ، والمهانة . فيحاولن أن يغضبن الرجل . والمرأة ، وقد خيّب أملها ضرب من « ضعف » الرجل ، تذكّره بذلك ألف مرة إلى أن يصلح نفسه ، حنقاً ، ثم يُظهر نفسه ثانية أنه السيد الذكر الذي كان يرغّب في أن يكون .

فهل يبدو إذن أن هؤلاء النساء بحاجة ، على نحو لاشعوري ، إلى أن يكن " مغلوبات ، كيما يكون بوعهن الاعجاب ثانية بالرجل ، وقد أصبح الأقوى مجدداً ؟ ولكن نفاذ البصيرة هذا — الكلام الخبيث اللاذع — يفضي ، على وجه العموم ، إلى ثلاثة حلول خاطئة أيضاً :

- ١ — إذا توارى الرجل تحت الجروح السامة ، أعلنت المرأة نفسها شهيدةاً ، مهجورة .
- ٢ — إذا الرجل نكس العلم ، احتقرته المرأة لكونه لم يعلم الذكر الذي ينبغي أن يكون .
- ٣ — إذا خرج الرجل متصرراً في المناوشة ، كان موضع إعجاب ودلال .

والحلول الثلاثة تقوينا بعيدها جداً عن الأصلية . وهذا هما ، من جهة أخرى . مظهران آخران سليميان من مظاهر نفاذ البصيرة . وللتفصيل ، أول الأمر ، أن الأنوثة كالماء : لامتمايزة ، وعديمة الشكل ولكنها يمكن أن تتضمن كل الأشكال . فإذا نظرنا من الجانب السلبي ، فإن الماء يحيط ، ويحاصر بصمت ، ويتسلل بمكر .

ونفاذ البصيرة المناوش صوره من صور حرب الغوار ، ذات المظهر المؤثر على نحو نموذجي ( لدى المرأة ، وكذلك لدى الرجل الذي انحدرت أنوثته ) .

و الحرب الغوار حرب لامتمايزة . فهي تصل من كل مكان ، ومن كل جهة . إنها ليست ذات شكل : فالعدو يلبث غير مرئي ، وضبابياً ، ورخواً . وحرب الغوار حرب « ظلمة كالأعمق البحريّة » ،

والمناوشات تحدث ليلًا ، وبصمت . ويمكن القول : إن جماعة من المغواير تمثل الموقف المؤنث لجيش من الجيوش ، أي موقفه « الأنثوي » ( عملاً في الظلام ، ومناورات الهدم المعنوي ، وخلق الخصم بصورة تلميذية ، وقسوة وجرأة في الهجوم المتغير رأياً و موقفاً ، والمتكرر دون انقطاع ) . ونكتشف في حرب الغوار كذلك معصومة الأنوثة من الجروح : فمن المؤكد أن جماعة من المغواير ، أقل تعرضاً للتهديد بما لا يُفاس ، بفضل مرونتها وقدرتها على التلاويم ، من جيش « قضبي » يتقدم مستقيماً ، ومجاهاه ، وفي وضح النهار .

وهدف حرب الغوار على وجه العموم ، وهي السلاح المفضل لدى العديد من النساء ، نيل حق ، أو تحقيق رغبة . وحرب الغوار تؤلف تكتيكيًّا يمكن أن يخيف الخصم ، وقد أخافه كمارأينا فيما سبق .

القصد المبطن سلاح آخر لكثير من النساء ، مشتق من نفاذ البصيرة السليبي كذلك . والقصد المبطن يصيب الهدف أيضاً . فقوامه بـ « كلام خداع ، وفريات ، وكلام مبطن . والقصد المبطن ، شأنه شأن حرب الغوار ، لامتمايز ، ومن غير شكل ، ولا يمكن أن يقع في قبضة اليد . وبوسعنا ، من بين الحالات الأكثر شيوعاً ، أن نذكر الرسائل المغفلة ( التي تتسلل « كلاماء » ، والصمت « الذي يحدّثه عنهن طويلاً » ( الذي يمثل تهديداً صامتاً ) ، والتسميم المادي أو المعنوي ( الذي « يولج » السم ) .

وعلى هذا النحو نكتشف ثانية رمز الماء ، بمظهره السليبي . وغني عن البيان أن القصد المبطن هو ، دائمًا ، صنع النساء أو الرجال الذين احطت أنوثتهم .

## خامساً – ذكاء المرأة

### ١ – بعض المقاربات

الجنسان لا يمكن أن يكونوا على درجة قصوى من الحساسية مثلما يكونان حول موضوع الذكاء . فهما يتصارعان لكي يؤكدا كل منهما أولية ملكة ليس أي منهما مسؤولاً عنها أبداً ، ولم يتمكن ، من جهة أخرى ، علم النفس ، ولا الفلسفة ، ولا علم التوجيه الحديث . من تحديدها .

والحقيقة معروفة لدينا : فكل فرق بين الرجال والنساء يتم تأويله على أنه فرق في الكيف ، وتم ترجمته ، على نحو مباشر ، بمصطلحي «الدونية» أو «التفوق» . والناس ، على سبيل المثال ، يعلّون عن فرق بين الجنسين إذا قيل إن الرجل يفكر عموماً بطريقة مجردة والمرأة بطريقة مشخصة . ولكنهم : رجالاً كانوا أم نساء ، يتجلّون اعطاء هذا الفرق ضرباً من مفهوم «القيمة» .

والناس ميّالون ، من جهة أخرى ، إلى أن لا يأخذوا بالحساب غير النتائج المرئية لما يسمونه الذكاء . فيقال : «النساء ذكيات ، إذ أن السيدة س كانت من علماء الرياضيات الكبار ، أو «الرجال أذكياء ، إذ أنهم اخترعوا هذا أو ذاك» .

وبوسيع أن أقترح عليكم هذا الشرح ، شرح رافيسون ، من بين مئة وأربعين تعريفاً للذكاء : «يشير الذكاء إلى المعرفة الحدسية وال المباشرة بقدر ما يشير إلى المعرفة التصورية والاستدلالية » .

أولاً يبدو أن هذا التعريف يجعل المرأة والرجل على وفاق ؟

بيد أننا لا بد من أن نذكر ، قبل أن نمضي إلى ما هو أبعد ، أننا انبعثنا جميعاً ، رجالاً ونساء ، من حالة لاشورية عميقة . والتوعان ، من حيث هما نوعان ، نوع الذكور ونوع الاناث ، لامتنابز ان قطعاً ، ويرقيان ، وكمانان . وعلى هذه الحمأة العامة إنما تتكون فقاعات ، فتصبح نساء أو رجالاً ، وذكوراً وإناثاً معاً ، وإناثاً وذكوراً في الوقت نفسه ، بالنظر إلى أن كل فرد يحتوي على نسبة أكبر أو أصغر من « الأنوثة » و « الذكورة » .

## ٢ - نعد إلى القطبين

نحن نعلم أن كل امرأة سوية تمتلك جزءاً مؤنثاً راجحاً ( القطب المؤنث ) ، وجزءاً مذكراً ( القطب المذكر ) يحتاز على النسبة التي تبقى . و « جرعة » المؤنث والمذكر مختلفة ، بالطبع ، لدى كل فرد .

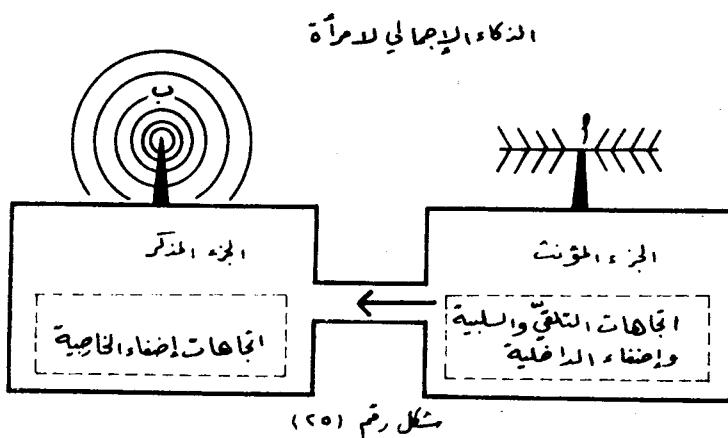
و ثمة سؤال يطرح نفسه : كيف يعمل ذكاء كل من هذين القطبين ؟ نحن نعلم أن الأنوثة والذكورة اتجاهان إزاء الحياة ، وطريقتان في الاستجابة للظروف . ولهذا السبب ، فإن ذكاء المرأة يغير صورته آلياً إذا انتقلت من اتجاهات الأنوثة إلى اتجاه من اتجاهات الذكورة .

فالنقطة الأهم هي إذن ما يلي :

ـ إن صورة كل ذكاء ، وتعبيره ، وعمقه أو سطحيته ، منوطة بالوجданية قبل كل شيء ، ومنوطه ، وبالتالي ، بحالة هذه الوجданية ( مفتوحة أو متقلصة ، سليمة أو مريضة ) .

الخزان آ - إنه الخزان المترامي الأطراف ، خزان اللاشعور ، والوجданية ، والحياة الداخلية . هذه الصورة من الذكاء تغوص في الواقع

العميق من الوجود ، كالغوفة . وهي صورة مصنوعة من الاحساسات . إنه إذن ذكاء مخصوص متلق ، ومرن ، ومتكييف ، وسيط ، ومحرك ، ومصدر تأملات صامتة ، وضروب من الالهام التي تراكم ، ومنبع نفاذ البصيرة . إنه الذكاء غير العقلاني ، ذكاء سعادة الحياة وقوة الطبيع . وهو مصنوع من حيوانية فرحة ، ومن مشاركة مع الاشياء وال الموجودات ، مشاركة عفوية لها الوان قوس قزح . هذه الصورة من الذكاء هي في حالة إصغاء للآخر : لا لما يقول أو يفعل ، بل لما هو عليه . وقد سميت هذه الصورة من الذكاء الذكاء الدافع ، لأنها ملتصقة بالحياة .



## **الذكاء « الدافع »**

إنه مؤلف من إحساسات وحدوس ، ويتصف بأنه متلق . إنه هوائي الحياة ، و « يوصل » بالوجود ، وهو موصول بنشيبة مباشرة عليه . ويتسم بأنه لامتمايز . إنه يستشعر . ونمو هذه الصورة من الذكاء منوط بالطريقة التي أتقن بها الأب واستطاع بها الفتاة أمها أو ترفضها ، وتدمجها « تنشيط » شخصية الفتاة . أو تنبذها .

إنه ذكاء الأنوثة أو ، إذا شئت ، ذكاء القطب المؤنث لامرأة .  
**الخزان ب** — إنه خزان الشعور ، والعقل المنطقي ، والتفكير الاستدلالي . وهو الذكاء الذي يبرز إلى الخارج بطريقة واضحة . وهذه الصورة من الذكاء تضع في « معادلات » ما يصعد من الخزان A .  
 وهذا السبب سمّيته الذكاء البارد .

إنه ذكاء الذكرة أو ، إذا شئت ، ذكاء القطب المذكر لامرأة .

## **٣ - سدادات ومرات حرة**

الوضع بالنسبة إلى الذكاء كالوضع بالنسبة إلى الطاقة : فكل فرد زُود منه بقدر ، على نحو كامن ، منذ ولادته . والآلات الضرورية استقرت بصورة نهائية ، وتمّت الألعاب . وعلى كل موجود إنساني أن « ينمّي » ذكاءه بصورة مثالية . الأمر الذي يعني ، في الواقع

أن يعرف كمية الذكاء التي كان قد اختص بها، وأن يبلغها ويستخدمها . ولنكرر ، فيما يتعلق بالمرأة ، أن جزءها المؤنث يتصرف ، عادة ، بأنه أوسع من جزئها المذكر . و « خزانها » آ ، وهو أوسع من ب ، يجعلها تعيش على صورة الذكاء التي تتعلق به ، أكثر مما تعيش على صورة الذكاء المتعلقة بالخزان ب . فللمرأة ، إذن قبل كل شيء ، ذات ذكاء دافع ، مع كل ما يرافق هذا الذكاء من اتجاهات إزاء الحياة مشتقة منه .

ومن الواضح أن ضرباً من الانتقال الحر بين الخزانين أمر لا غنى عنه لذكاء إجمالي . ولكن الحياة كلما تقدمت إلى الأمام ، صنعت على الغالب سدّادات متينة : فشمة العديد من النساء ، اللائي كن ، في البدء ، يمتلكن ، مع ذلك ، خزانان رائعاً آ و خزانان في منتهى الإتقان ب ، اصطدمن ، خلال طفولتهن و مراهقتهن ، بالأخلاق ، والخوف ، والهصر ، وبموانع أخرى . لقد سمعن يتردد « أن المنطق والمحاكمة وقف على الرجال » . ومنعن من التعبير عن آرائهم و شخصياتهن . وضللن دربهن ، على وجه الحصوص ، خلال عقدة أوديب . وكان لهن أمهات أعطينهن مثلاً سيئاً عن الأنوثة ، فلوثن الخزان آ على هذا النحو . وكان لهن آباء لم يتقنوا تعليمهن كيف يعبرن عن ذواتهن في الخارج ، فسدّوا ، من جراء ذلك ، مدخل الخزان ب . بحيث أن الانتقال بين الخزانين أصبح سيئاً ، أو أنه توقف .

عندما يكون الخزان ب غير مستخدم  
ذلك هي الحالة الغالبة . والمرأة ، عندئذ ، تملك في بعض الأحيان

ذكاء داخليةً مدهشاً . إنها « تحس » احساساً شديداً ، ولكنها لا تفلح في « التعبير عن ذاتها ». وثمة كتلة من الإحساسات تغزوها ، وببروق حقيقة من الحدوس تنفذ إليها. إن اللاشعور يأكل هذه المرأة : فذكاؤها الدافع منضغط في إماء مغلق ، لا قدرة له على الانتشار في الخزان بـ . وهي تصبّح عاجزة عن المحاكمة المنطقية ، وعن التعبير عن ذاتها بالطبع . إنها النوع من النساء الذي يقول : « من المرجح أنني سأقول حماقة ، ولكن لا تعتقد أن . . . » .

لأنها تبيّن ، بهذه الجملة المبتدلة ، أنها لا تعرف إمكانات الخزان بـ  
يضاف إلى هذا أنها ، بدلاً من أن تقول ، قبل أن تعلن عن رأي ،  
« أعتقد أن . . . » ، تستجلدي دعم الآخر ، وربما ترى رأيه ، وعلى  
الأخصر إذا كان هذا الآخر رجلاً ( انظر إلى ما سينت فيما بعد ) .

اذا كان الخزان A ملوّثاً

ثمة بعض النساء اللواتي يفقدن الاتصال المباشر بوجданيتها العميقه التي يكتبها . ولم يعد هؤلاء النساء يستشعرن شيئاً هاماً يتتصف بأنه أصيل أو عفوي . فيصبحن ذوات نزعه فكرية ، وعقلانيات بافراط . لانهن ، بوصفهن مريضات من الناحية الوجدانية ، شبيهات بهؤلاء الرجال الذين تحدثت عنهم : لقد كففن عن أن يكن "فنانات الحياة لكي يصبحن مهندساتها المسّاحات . وانفصلن عن ذواتهن . ويمكن القول : إن محاكماتهن تقصّها الحرارة . والحقيقة أنهن يعملن ، بصورة خاصة ، على الخزان بـ الذي يغذّيه الخزان آتغذية سيئة . فالعنفة تدور ، ولكن ضغط البخار في عجز . لانهن أولئك النساء ذوات الذكاء البارد ، الذي يتجمّد منذ أن يفقد الخزان آتاستطاعته .

## ٣ - المرأة والمنطق

إذا فتحنا باب السقف ، الذي يوصل إلى الأفكار المبتذلة ذات العلاقة بالمرأة ، كان من المحتمل أن تتدحرج كتلة هذه الأفكار على رؤوسنا . وثمة رأي مسبق ، راسخ كل الرسوخ ، مفاده أن المرأة ينقصها المنطق . ومفad الرأي المسبق الثاني أن المرأة تتقلب كالهواء . والرأي الثاني نتيجة للرأي الأول . أما الثالث : فمفاده أن المرأة تمارس الكذب ببراعة مذهلة .

## ٤ - الأنوثة والذكورة أمام المنطق

والحماقة الأولى لشئ هذه الآراء المسقبة تكمن في أنها تضع جميع النساء في حوش واحد . والضلال الثاني يكمن في الرعم بأن « المرأة » ، كل امرأة ، ينقصها المنطق . ولكي تفهم ذلك جيداً ، لا بد لنا من العودة إلى الأنوثة والذكورة ، اللتين تتألف منهما كل شخصية إنسانية .

القول إن الأنوثة منطقية أو غير منطقية لا ينطوي على أي معنى . الأنوثة تلتقط ، مثل الهوائي . فهل الهوائي منطقي ؟ إنه في حالة الإصغاء ، نعم . ويتعلق « الرسائل » . ولكنه يتلقاها جملة ، ومن غير تنظيم ، ومتخلطة ومترجة ، بدون أي اصطفاء ، وفي لامعايز كلي .

ينبغي القول أذن : إن الأنوثة ، الموجودة في كل امرأة ( وفي كل رجل ) ، لا عمل لها مع المنطق . ذلك أن المنطق ، الذي يتتصف بأنه خططي ومحاكمة دقيقة والذي يقفز من نقطة إلى أخرى ، يتمي إلى القطب المذكر . إنه ليس الهوائي ، بل الجهاز الاصطفائي على نحو كامل .

ويُصدر الجزء المذكور من امرأة محاكمات منطقية . أما جزؤها المؤنث ، فلا يفعل ذلك أبداً .

كثير من النساء السليمات لا يفهمن ، في الحقيقة ، شيئاً من منطق بعض الرجال . ولكن أي منطق ؟ هل هو المنطق الذي يصدر عن حياة داخلية في حالة جيدة ، أم المنطق المجرد على سبيل الحصر ، الذي يقع على بعد ألف ذراع من الحياة الواقعية ؟ هل هو المنطق الذي يشير المناقشة ، لا في سبيل هدف مشخص ، بل على أنها غاية في ذاتها ؟

وإذا كانت المرأة تفهم ، على نحو كامل ، منطقاً سليماً ، فهي تبقى مذهولة أمام منطق مجرد على سبيل الحصر . ونحن نعلم السبب : لأنها ، وهي المرتبطة بالحياة ارتباطاً مباشراً ، لا تشعر بالحاجة إلى الهرب من الوجود بواسطة كلمات لا جذور لها ، ولا هدف .

### ب - المرأة « اللامنطقية بصورة شهية »

أطلق الذكور على المرأة شتى الألقاب ، وعلى سبيل المثال : مخيخ عصفور ، دوارة هواء معبدة ، متنقلة الأطوار لا يمكن التفوق عليها . و « نزعتها اللامنطقية » تسحر كثيراً من الرجال وثير غضبهم معاً : إنهم يرفعون عيونهم نحو السماء ، وهم فخورون في الوقت نفسه بضرب من « التفوق » الذي يعتقدون بأنه لا يقبل المناقشة .

حقاً ! عندما تباشر هذه اللامنطقية بصورة شهية في مناوشة الرجل ومارسة حرب الغوار ، هذه الحرب الرائعة التي كنت قد تكلمت عليها أعلاه ، يوسيي أن أوّل دليل المذكور يتهاوى ، ويتهادى

يقيمه في الوقت نفسه . واسمحوا لي أن أقول ، بكلمة واحدة : إنهم يستسلمون . فكيف نشرح هذا الوضع ؟

يحسب الذكور دائماً أن المرأة تذكر حسب منطقهم هم ، الأمر الذي يتصرف بأنه متعذر ، نظراً للاختلاف في الطبيعة . ولكن هؤلاء الذكور يتهمون رفيقاتهم بالكذب أمام تغيير الرأي . ومقصودهم بالطبع أن المسألة هي مسألة كذب بالقياس إلى المعايير الاجتماعية . وبهذا المعنى ، ليس ثمة أدنى شك أن هذه المرأة تكذب . ومن جهة أخرى ، ألم يقل الناس ، في كل الأزمنة ، إن « الكذب » خاصة من خصائص الطبيعة النسوية ؟

ونحن ، مجدداً ، نكتشف الحاجز الكبير الذي يفصل بين الجنسين . والرجل ؟ إنه « الأخلاق » . إنه « الأخلاق الفلسفية » التي تتصرف على الغالب بأنها متعلالية ، ومطلقة ، وبعبارة أخرى : مجردة ، وعقلانية ، وغير محسوس بها ، وذات قوالب ثابتة ، ومتصلة كالأنا العليا .

وما الأمر بالنسبة إلى المرأة ، أو ، بالحرفي ، بالنسبة إلى الأنوثة ؟ إنها لا تفهم . ولا تستشعر هذا الحاجب المجرد والعام من الأخلاق الفلسفية المذكورة . فهي تعيش على القيم المتحرّكة والسيّالة ، التي تنشأ من مرونتها وقدرتها على التكييف الداخليتين . وتعيش المرأة في دعومة تحذو حذو ظروف الحياة . ولتندّكّر أن المرأة موصولة « وصلاً مباشراً » بأعمق الوجود . فكيف لا تتموج ، بوصفها مفعمة بالاحساسات الكثيرة والمتغيرة ؟

وعلى الرجل أن يضلّ دربه . ذلك أنه إذا كان مكرهاً لاتباع

الخطوط الحديدية القاسية التي صنعتها ، كيف يفهم أن المرأة ، المشبعة بالإحساسات الوجودية ، تنتقل من إحساس إلى آخر ، لا لأنها ت يريد ذلك ، بل لأن هذه الإحساسات تحملها على ذلك ؟ ويعتقد الرجل ، وقد أصلته منطق متناقض في الظاهر ، أنه إزاء نزعة لامنطقية وكذب ، في حين أن الأمر مجرد ضروب من السلوك الاستجابة لإحساسات ، و مجرد تصرفات ليست ذات علاقة بـ « المنطق » أو « الكذب » بل هي شبيهة بأمواج البحر تحت سماوات متغيرة ، وهي ، من جراء ذلك ، تتصف في كل مرة بأنها حقائق تطابق الحياة الداخلية الآتية .

وهكذا فإن الحقيقة لدى هذه المرأة ، حقيقتها الآتية ، ليست حقيقة الآن السابق . فهل يقال عنها متقلبة الأطوار ؟ بيد أنها تردد بين كثير من الحقائق الوجودية ، سواء كان الأمر أمر مسائل كبرى أم أمر اختيار لون فستان . . .

ولا بد من الاخراج على ما يلي : هذه المرأة « غير منطقية » و « كاذبة » بالقياس إلى بعض القيم الاجتماعية ، المصنوعة ، والفارغة من الإنسانية العميقية . ولكن بوسع المرء أن يكون واثقاً من أنها تبقى مخلصة إخلاصاً تماماً للحياة ، التي لا يمكن أن تكذب تجاهها .

ولنتذكّر ، من جهة ثانية ، أن الحدس ذو منطق معصوم ، مع أنه لأشوري . إنه بداعه داخلية ، في الحالة الصرف ، لم يتطلّف عليها شيء ، وليس لها صلة بضرورب المنطق المتقن .

#### ٤ - آراء « هنّ » التي لا يمكن استئصالها

المرأة التي أذكرها هنا امرأة مرعبة ومتشرّبة . إنها ليست أكثر

ذكاء من امرأة أخرى وليس أقل . ولكنها تصدر آراء هي من الاتصاف بالجسم ، واللهجة التي تصدر بها هي من الاتصاف باليقين ، بحيث تفحم أقوى علماء الجدل . ويبدو عليها أنها واثقة من نفسها ثقة كاملة . بل يمكن الاعتقاد بأنها ذات ادعاء مذهل ، أو أنها عنيدة بصورة شيطانية . والحال أنها لا تُغفل جانباً من الجوانب ، كما سترون . ومع ذلك ، ثمة رجال أذكياء يلبشون ، أمامها ، فاغري القسم ، عزلاً . ويستشيط آخرون غيظاً ، كما لو أنه غير مباح لهم أن يفعلوا ذلك .

هذا النوع من النساء ينقسم ، من جهة أخرى ، إلى عامة أقسام متراتبة . فثمة نساء أفكارهن تبدو رفيعة الشأن ، ولكنها حاسمة ، وتستبعد كل مناقشة . وأخريات يصدرن بهدوء أفكاراً تشيه الحِكمَ . وأخيراً ، يعيش في الأرض فساداً نموذج آخر من النساء تشبه آراؤهن ، حتى ليتبس الأمر ، آراء محور للحوادث اليومية في جريدة من المرتبة الثانية .

وعندما يصغي المرء جيداً – حتى إلى نساء قمة التراتب – يستشعر أن آراءهن تتجدّر في مكان ما لا علاقة له باقتناع شخصي .

إنني أستشهد : يونغ ( ترجمة كاهن ) :

والواقع أن هذه الآراء ليست مبررة ، ولا ثمرة فعل من أفعال الفكر . وهي موجودة جاهزة ، كما لو أنها مسبقة الصنع وجاهزة للاستهلاك . فهي حاضرة في الوجود الذهني للمرأة التي تصيغها وتكررها ، لأن هذه الآراء في ذهنها طابعاً من الواقع وقوة من الاقتناع المباشر بحيث لا تخطر في بala فكرة إخضاعها لإمكانية شك بسيط .

والحال ، بصورة عامة ، أن هذا النموذج من المرأة يأخذ على عاتقه آراء رجال ، لا آراء نساء على الأطلاق . يضاف إلى هذا أن المقصود رجال يمثلون . في ذهن المرأة ، سلطاناً ، إما سلطاناً عاماً ( كتاباً معروفاً أو شخصية مشهورة ) ، وإما سلطاناً أكثر اتصافاً بالمحلي ( النوري ، وعضو المجلس الثنائي ، والمعلم ) . هذا إذا لم يكن رأيها « الشخصي » صدئ جملة ، نقطة فنقطة ، قرأتها في صحيفة أو سمعتها من الإذاعة ( صحيفة وإذاعة يديرهما الرجال بصورة تقليدية ) .

فلماذا ؟

يشترك هؤلاء النساء في أنهن عاجزات عن التعبير عن رأي شخصي . أنهن يحسنن ، ولكنهن لا يفلحن في قول ما يفكرون بهن ، من خلال أناهن . فيختارن إذن — بصورة لاشعورية — أنا شخص آخر : أنا رجل ، والحالة هذه ، يمثل ، بالنسبة إليهن ، سندأً لا يُناقش . ويتصف بالنسبة إليهن دائماً أنه لا ينخدع أبداً . أولاً يجعلنا ذلك نفكر بسلوك مراهقة تتخذ كل ما يقول والدها على أنه خير مقدس ؟

ونصل في نهاية المطاف ، مرة أخرى ، إلى ضروب الوجود النسوى ومدّ مرها : عقدة أوديب . الواقع أنها لو كنا نعرف هؤلاء النساء معرفة حديدة ، لرأينا أن الأب كان غالباً عن وجودهن . فإذا أنه ميت أو غائب من الناحية السيكولوجية ، وإما أن المراهقة لم تستطع أن تعقد أي صلة به .

ولم يستطع الأب ، على هذا النحو ، أن ينجز دوره الرئيس : أن يعمل مدرّباً على الحياة الاجتماعية . ويساعد الفتاة على أن تتجلّى ، دون

خوف ولا عدوانية ، أمام الآخرين . وتبقى المرأة ، من جراء ذلك ، في داخليتها ، مبخلة القدر ، عاجزة عن إبداء رأي شخصي . وعندئذ إنما تبحث — كيف أقول؟ — عن رأي « أب » : عن سلطان مذكور ، والحالة هذه ، أيا كانت صورة هذا السلطان الذي لا يمكن أن ينخدع بحسب رأيها . وتبدو ، لهذا السبب ، قريرة العين في ثقها بما تؤكده ، والرأي الذي تعرضه يشبهه ، على هذا النحو ، جلمود صخر شديدة الصلابة .

ومساعدتها من الصعوبة بمكان كبير ، للسبب البسيط المتمثل في أنها لا تشعر ، من الناحية العدلية ، بما يحدث في داخلها . إنها واثقة من أن أفكارها ناشئة من « أنا » ها ، ولا يخطر في بالها أنها تقتصر على تكرار رأي رجل يمثل ، بالنسبة إليها ، « أبا » حالياً ، بدليل الأب الآخر الذي لم تعرفه .

### سادساً — ليولد الرجل مرة ثانية منها . . .

إلى الأم ، في نهاية المطاف ، إنما نعود دائماً بوصفها تاليفاً أساسياً لكل امرأة ، شعبية أم ارستقراطية ، فتيبة أم مسنة ، امرأة رجل واحد أم بغي ، لها أطفال أم لا . وليس ثمة امرأة ، من أدنى الأرض إلى أقصاها ، لا تحسب أن رفيقها هو « طفلها » قبل كل شيء . ذلك أن المرأة — وكم هي على صواب ! — تفكّر برأسها أقل ، بما لا يقاس ، مما تفكّر بواسطة الدائرة الوجданية الواسعة التي يمثلها ، بالنسبة إليها ، بطنهما . وسيبيقى حتى الرفيق القوي القادر طفلها ، لأنه أعزل بالقياس إليها هي ، التي تعرف أسرار الحياة والأشياء .

وهذا السبب ، فإن الرجل ، أي رجل ، يمكن ، بواسطة المرأة ، أن يولد مجدداً ، يوماً بعد يوم ، أو أن يموت .

وكل طفل معدّ لكي يخرج من أمه ، ثم ينطلق انطلاقه تومتها له . ولكن بوسع المرأة الأم أيضاً أن ترتبط بهذا الطفل إلى الأبد ، تجفّفه في مكانه . وما تفعله الأم بولدها ، يمكن أن تكرّر مع رفيقها .

هذا إنما هو أمر يمكن فهمه بعد كل شيء . فعندما ينهي الرسام لوحة يحبها ، هل ينفصل عنها ، والحسنة في نفسه ، أم يحتفظ بها ؟ أيمكنه أن يقذف بأثره الفني بعيداً عنه ، أم يحتفظ به كيما يتأمله بصورة غير محدودة ، بوصفه نرجساً مقنعاً ؟

تلك هي القضية العنادية - التي تتصف ، مع ذلك ، بأنها مأساوية إلى حد ما ! - ، قضية كل امرأة ، وكل مبدع ، وكل فنان : أن يعطي أو أن يحتفظ .

المرأة الأم ! إنها لبلوغة الأثر ومرعبة هذه التزعة ، نزعتها إلى أن تنكب على موجود منذ أن يصيّه الضعف ، والحرمان ، والمرض والجراح ، وبالاختصار ، منذ أن يصبح « طفلاً » مرة ثانية . وهي لا تسأله ، علواً كان أم صديقاً ، وديعاً كان أم فظاً ، من أين يأتي ، ولا ما هو ، ولا إلى أين يمضي . بل هي قادرة على أن لا تسأله عن اسمه . إنها تعني به ، وتصغي إليه ، وترأف به .

ويعرف المحتالون ذلك جيداً ، هؤلاء المحتالون الذين يحاصرن المرأة باستغلال الألم . قل « إبني أتألم ! » : وها هي المرأة تلين ، مستعدة لتهب نفسها ، جسماً وروحًا ، لمن يتصف بأنه محروم .

ويقودنا كل هذا ، بعيداً وعميقاً ، إلى مناطق متغيرة كالبحر ، ولكنها ، جميعاً ، ذات جلّة واحدة .

ذلك أن البحر ، هو أيضاً ، يحمل السفن أو يتلعلها .

وها هي ذي مقتبسات من جمل قرأتها ، من هنا وهناك ، في روايات تتكلّم على الثنائي : « إنها تضنه تحت رحمتها إذ تضطجع بقربه . . . وأصيب بالدوار ، وغرق فيها . . . وتلاشى في هذه المرأة خلال الجماع . . . ثم ارتقى الهوى \* التي كان قد وقع فيها . . . إنه ، واثقاً وخائفاً ، كان قد عاد إلى الطفولة . . . وبعد هذا الإلقاء ، إلغاء الزمن ، استأنف انطلاقته . . . وفيها . . . »

وفي هذه الروايات ، كما ترون ، يتكلّم المؤلفون على الرجل الطفل ، والرجل المحروم ، والرجل الجريح . ولكن دانونزيو \* كان قد كتب أيضاً : « . . . كما لو أن جسم المرأة كلّه كان قد أخذ صفة « الفم الماصل » . . . »

أما وقد تجمّع كل ذلك ، فالى أين نمضي ؟ إننا نمضي نحو اليقين بأن هذه الجمل تقول الحقيقة .

فالرجل يتلاشى وفيه في المرأة . ذلك أنه ، في الحقيقة ، يغرق فيها ! أما وقد استولى عليه الهوى والدوار ، فان أقنعته تسقط ، وتمحي حياة النجوع والمظهر للديه ، ولم يعد سوى موجود أعزل . وهذا ليس من الأدب في شيء : إنه ما هو كائن . إنه « في بطئها هي ، ويكتف عن

---

(\*) الموى : جمع هاوية .

(\*\*) دانونزيو : d'Annuzio .

أن يتظاهر بأنه الرجل . فتحسسه المرأة مباشرة و كأنه طفل « يستمتع » بالدفء والأمن الأموميين ، و كأنه كان يختبئ فيها من الحياة التي تدمره . و تستحيل المرأة عندئذ إلى أم راعية ، مهتمة .

وتبحث المرأة ، سوية كانت أم غير سوية ، عن تهديد الآن بالحب ، أطول فترة ممكنة .

يُقال ويُقال . . . وتقال أشياء كثيرة ، ومعظمها صحيح .

يقال ، وهذا صحيح ، إن بعض النساء يشعرن بالاشبع المازوخى في أن « تخترقهن » قوة الذكر ، و « تشققهن » و « تغتصبهن » ، وتخيلهن إلى لا شيء .

ويقال ، وهذا صحيح ، إن بعض النساء يرغبن في خصاء الرجل رغبة لاسعورية ، وفي أن يتأرن منه على هذا النحو ، ويحتفظون بهذا العضو الذي يأسفن بأنهن لا يمتلكنه .

ويقال أيضاً ، وهذا صحيح ، إن ثمة نساء يحولن الحب إلى رضى بوضع الرجل تحت رحمتهن ، إذ يتأرن من سيطرته وفظاظته .

ويقال أخيراً ، وهذا صحيح ، إن المرأة ترغب ، أمام هذه الرجل الذي استسلم لرغباته كطفل ، في أن تحفظ به إلى الأبد بقرها ، كيما تسهر عليه وتحمييه من الوجود . فتتصور الحب عندئذ و كأنه مرفاً السلام بالنسبة إليه . وفي هذا إنما هي شبيهة بالرسام الذي تحدثنا عنه منذ قليل . فهل تحاول أن تحول بينه وبين أن ينطلق ثانية نحو عمله وهواجسه ؟ أم أنها ، على العكس ، تفكّر بأنها ، وقد جرّده الحب الذي منحته إياها وقوّاه ، تلده ثانية كطفل نهل من قرب أمه قوى نفسية جديدة ؟

وهنا إنما يبدو فرق واسع وأساسي . ذلك أن معظم الرجال يستولي عليهم الحصر أو التفرز . وتقول النساء إن المسألة ، بالنسبة إليهم ، هي مسألة فعل كغيره من الأفعال .

الأخرى ، وإنهم لا يتوانون عن الانسحاب ، والمزاح ، والتفكير بشيء آخر . ذلك أن المرأة إنما تحس حقاً بالرجل في أثناء عقوبته وكأنه طفل . وهو يعلم أنه ظهر كما هو عليه ، أي قليل الأهمية . لقد شعر وكأنه « ممتص » ، وضائع من خلال التوار . إنه إذن يريد ، وفي الحال ، أن يفارق هذه الحالة من « الموت » ، لكي يجهل ثانية دروعه . وسيتظاهر ثانية ، على عجل ، أنه الرجل .

والحقيقة أن هذا الرجل ، إياه ، يتصف بأنه ، قرب رفيقته ، جريح الحياة المحروم . فتنكب المرأة عليه ، كما لو أنها ترغب في أن تجعله يغوص ثانية في أعماقها ، فتضفي الصفة الأبدية على آن الثنائي . وهكذا تسهر المرأة . إنها الخامدة في معارك الرجال . فهي تنظر إليهم ، وتتركمهم يقولون ، ولكنها تصمت . وهي تعلم أنهم يجهاؤن الأساسية إلى الأبد ، أي الانحناء على حياة مخلوقة ، والمحافظة عليها ، ثم جعلها تكبر بالحفاوة القلبية .

وهي تعلم كذلك أن الرجل يرجع إليها دائمًا . وهو يعلم أنها تعلم : هذا الذي يبقى قلقاً بصورة يائسة أمام مسائل لا تنطوي انتصاراته الخارجية على أي جواب عنها . « يقول : فعلت هذا ، وأفلحت في ذاك ، وقاتلت وفزت . ولكنك أنت ، ماذا تعتقدين ؟ » ذلك أن أي انتصار على الأشياء ، لا يمكن أن يجلب الصدى المغذي للرجل . وعندئذ إنما المرأة تصبح الاصباء ، والصمت ، والانتظار . فيبدأ الرجل بالكلام ، والبحث أيضاً ، إلى أن يقول الكلام الذي يشرح .

ذلك أنها هي الكلمة في الواقع !

ولكن قولوا لي ، جميعكم وجميعكم ، ماذا فعلنا ، في أيامنا هذه ، بهذه المرأة إياها ؟

# الفهرس

٥	المقدمة
١٥	المدخل
١٩	الفصل الأول - خدعة الحرية
٢٠	- العالم التكنولوجي المجرد من الإنسانية ومحظوظه المعادي للمرأة
٢٣	- التنازع بالنسبة الى المرأة
٢٧	- العالم التكنولوجي المجرد من الإنسانية مهتم ما الحل
٣٣	- ما الحل
٣٩	الفصل الثاني - خدعة الدونية
٤٠	- الدونية المزعومة ، دونية المرأة
٥٠	- كيف يتحدد موقع المرأة
٥٨	- وضع الرجل
٦٢	- لماذا تشعر المرأة بأنها أدنى
٦٤	- ما الحل

٦٩	الفصل الثالث — فرويد : من سوء حظ المرأة
٧٠	— الثورة الفرويدية
٨٥	— المرأة موضوع لعبة رمي الدمى
١٠٥	— الصعوبة الراهنة
١١٣	الفصل الرابع — عضو الخدعة
١١٤	— الى ماذا ترمر الوظيفة البولية ؟
١٣٠	— الانفلات من الرمزية
١٣٦	— وكل ذلك سيستمر . . .
١٤١	الفصل الخامس — المجاز وضروب التأخي
١٤٩	— الاحساسات السلبية
١٨٨	— الاحساسات الايجابية
١٩٧	الفصل السادس — رموز المرأة
١٩٧	— المرأة من خلال الصور
٢٠٣	— رمز الماء
٢١٣	— رمز الجبل
٢١٤	— رمز الأرض
٢١٦	— الرموز رواسب فاعلة
٢٢٤	— الرموز أمام المحكمة العرفية
٢٢٩	الفصل السابع — فاصلات اللون
٢٤٥	الفصل الثامن — الأنوثة والذكورة
٢٤٧	— نقطة البدء
٢٥٣	— وجهة نظر جديدة
٢٦٦	— دور الأنوثة والذكورة
٢٩٧	— هل ثمة امكان لثورة ؟

٣٠٩	الفصل التاسع – صوب الثنائي
٣١٠	– ما هو الثنائي
٣١٧	– دور المرأة في الثنائي
٣٣٠	– رواسب عقدة أوديب
٣٤١	– الثنائي الذي أضفت عليه القدسية
٣٤٧	– ثنائي من أربع شخصيات
٣٥١	الفصل العاشر – ما يحدث لهن في بعض الأحيان . .
٣٥١	– المرأة المسحافة باردة جنسياً
٣٦٨	– المرأة الترجمية
٣٧٤	– المرأة المازوخية
٣٨٩	– السحاقيات
٤٢٣	الفصل الحادي عشر – البنت المحصورة
٤٢٥	– النقاط الأساسية
٤٣٩	– العوائق
٤٥٣	– المآلات الأربع للوضع الأوديبي
٤٦٣	– البوابة
٤٧٥	الفصل الثاني عشر – من هي ؟
٤٧٨	– المرأة والعاطفة الشخصية

- |     |                                                   |
|-----|---------------------------------------------------|
| ٤٨٦ | — المرأة والزمن                                   |
| ٤٩٥ | — المرأة وحاجتها إلى النظام                       |
| ٥٠١ | — المرأة والرجل موجودان لا يرتدي أحدهما إلى الآخر |
| ٥٢٤ | — ذكاء المرأة                                     |
| ٥٣٦ | — ليولد الرجل مرة ثانية منها . . .                |